

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_196134**

UNIVERSAL  
LIBRARY



OUP—831—5-8-74—15,000.

**OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY**

Call No. M 294.7 Accession No. M 629  
M 95-M

Author Hamlet.

Title Hamlet-ön heinich

This book should be returned on or before the date last marked below.

---





मुक्तेश्वरकृत महाभारत

## वनपर्व

( मूळ, पाठभेद, टीपा, स्पष्टीकरण, शब्दकोश यांसह )

संपादक: —

दत्तात्रय सीताराम पंगु, एम्. ए.

मराठीचे प्रोफेसर,

राजाराम कॉलेज, कोल्हापूर.



प्रथमावृत्ति १९४१

प्रकाशक :—

दा. ना. मोघे, बी. ए.

स्कूल अँड कॉलेज बुकस्टॉल  
कोल्हापूर.

( या प्रथमावृत्तीचे सर्व हक्क प्रकाशकाच्या स्वाधीन. )

मुद्रक :—

बा. ना. ठकार,  
श्रीसिद्धेश्वर प्रिंटिंग प्रेस,  
कोल्हापूर.

# प्रास्ताविक



जगांतील कोणत्याही देशाच्या महाकाव्यांत महाभारताचा दर्जा अनेक दृष्टींनी फारच वरचा लागेल. रामायणाला केवळ काव्य म्हणून महत्त्व असलें, किंवा महाभागवताला ज्ञानभक्तीचा समन्वय करणारा ग्रंथ म्हणून अध्यात्मिक मान्यता मिळाली असली, तरी महाभारतांतर्गत विषयांचा पसारा इतका विश्वव्यापक आहे की, 'यांत नाही तें कोठेंच नाही' अशी थोडी अभिमानाची प्रौढी, याच ग्रंथास सार्थतेनें मारता येते. महाभारतांत काव्य, इतिहास, भूगोल, धर्म, नीति, तत्त्वज्ञान, समाजशास्त्र व राजशास्त्र इत्यादि विविध विषयांचें, मूळ भारतीय युद्धकथेच्या अनुषंगानें इतकें विस्तृत विवेचन आलें आहे की, गेल्या दोन अडीच हजार वर्षांच्या आर्यसंस्कृतीचा हा विश्वकोशच होय, असें आजपर्यंतचे अनेक संशोधक मानीत आले आहेत. असा हा जवळजवळ एक लक्ष श्लोकांचा महाग्रंथ, भगवान् व्यासाच्या नांवावर मोडत असला, तरी तो त्याच्या एकट्याकडून रचिला गेला नसून, वैशंपायन व सौती अशा त्यांच्या शिष्य परंपरेनें वेळो-वेळीं त्यांत अनेक प्रकरणांची व आख्यानांची, बेमालूम भर घातली आहे. बुद्ध व जैन धर्मीयांकडून इकड सांगितल्या गेलेल्या अनेक तरंगत्या आख्या-नोपाख्यानांचें आपल्या ग्रंथात एकत्र संकलन करून, भारतीय प्राचीन संस्कृतीच्या स्थितिस्थापकतेच्या दृष्टीनें सौतीनें तर ही मोठीच राष्ट्रीय कामगिरी करून ठेविली आहे.

महाभारतांत, कौरव पांडवांच्या जन्मेतिहासापासून तो त्यांच्या स्वर्गा-रोहणापर्यंतची हकीकत अठरा पर्वांत दिली असून, मध्यंतरी कौरवपांड-वांचे द्यूत, पांडवांचा वनवास, अज्ञातवास, भारतीय युद्धाचें प्रत्येक दिव-साचें इत्थंभूत वर्णन, इत्यादि प्रमुख कथाभाग आले आहेत. या सर्व पर्वांत, वनपर्व श्लोकसंख्येनें मोठें आहे, व त्याचें कारणही सयुक्तिक आहे. या पर्वांत, पांडवांचा काम्यक व द्वैत या वनांतील आलडून पालडून संचार, अर्जुनाला पाशुपतास्त्राचा लाभ व त्याचा पंचवार्षिक स्वर्गवास, धर्मराजादि पांडवांची तीर्थयात्रा, गंधमादन पर्वतावरील भीममारुतीची भेट, भीमाकडून कुबेरवनांतील कमलांचें हरण, अर्जुनाचें प्रत्यागमन, नहुष-

सर्पाकडून भीमावर गिळंकृत होण्याची ओढवलेली आपत्ति, नहुषप्रश्नांची धर्मराजाकडून उत्तरे, दुर्वासाकडून पांडवांची सत्त्वपरीक्षा, कौरवांची घोषयात्रा व पांडवांच्या मदतीने दुर्योधनादिकांची चित्रसेनगंधर्वाकडून सुटका, जयद्रथकृत द्रौपदीहरण, इंद्राकडून कर्णाचे कुंडलाभिहरण, यक्षप्रश्न व त्यांची उत्तरे, इत्यादि पांडवविषयक हालचालींच्या वर्णनावरोबरच, मैत्रेय, मार्कंडेय, बृहदाश्व, लोमश, बकदाल्भ्य व स्वेच्छेने कोठेही अवतारणारे व्यास, इत्यादि महर्षींच्या तोंडून प्रसंगपरत्वे आलेली, सुरभीकथा, नलोपाख्यान, मुद्रलाख्यान, रामोपाख्यान, सावित्र्याख्यान, सुकन्याख्यान, अशासारखी लहानमोठी अनेक आख्यानोंपाख्याने, भरपूर भरलेली आहेत. वनवासी पांडवांच्या केवळ हालचालींच्या वर्णनांनी वनपर्व कदाचित् इतके फुगले नसते. पण धर्मराजाच्या पृच्छेवरून वरील ऋषींनी त्याच्या समाधानार्थ जे कथाकथन केले आहे, त्यामुळेच वनपर्वाला प्रस्तुतचे विस्तृत स्वरूप प्राप्त झाले आहे. यांतील बरीच आख्याने अथवा कथा सौतीने मूळ ग्रंथरचनेनंतर पुष्कळ वर्षांनी जमवून त्यांत समाविष्ट केली. पण ती अशा कौशल्याने व अनुसंधानाने की, ती क्षिप्त आहेत अथवा मागाहून जोडली आहेत, असा चुकूनही संशय सर्वसाधारण वाचकवर्गास न यावा. भरतखंडांत इतस्ततः विखुरलेल्या अनेक प्राचीन कथा एकत्र करून त्यावर हिंदुसंस्कृतीचे अधिकृत शिक्षामोर्तव सौतीसारख्या राष्ट्रीय पुराणिकाला करावयाचे होते. अर्थातच यासाठी महाभारताच्या इतर कोणत्याही पर्वापेक्षां मूळ कथानकापासून थोडे अलग व सुसंगत असे वनपर्वच त्याने निवडून काढले. वनवासांतील पांडवांना आपल्या सारख्याच वनवासी झालेल्या प्राचीन राजांच्या कथाबद्दल कुतूहल उत्पन्न होऊन त्या ऐकण्यास तसा अवसर सांपडणे याच वेळीं शक्य होते असें कल्पून, सौतीने नलोपाख्यान, रामोपाख्यान व सावित्र्याख्यान अशा सहाश कथांचे संकलन करण्याची योग्य संधि या पर्वांत साधून घेतली, हेंच प्रस्तुत पर्वाच्या विस्ताराचे प्रमुख कारण होय.

वनवासांत गुदरलेल्या संकटांना तोंड देतांना पांचही पांडव सद्गुणांच्या कसास उत्तम उतरले आहेत. आपल्याबरोबर असलेल्या अनेक ब्राह्मणांचे पालन करण्यांत धर्मराजाची दानत जशी दिसून येते, तशीच पत्नीने

ब बंधूनीं कौरवांवर पुनः स्वारी करून राज्य परत घेण्याची सल्ला अनेक बेळां दिली असतां, बारा वर्षे वनवासाच्या व एक वर्ष अज्ञातवसाच्या केलेल्या प्रतिज्ञेपासून रसभरही न ढळण्यांत त्याची सत्यसंध वृत्तीच अधिक प्रकट होते. घोषयात्रेच्या प्रसंगी दुर्योधन राजा स्वस्त्रियांसह चित्ररथ-गंधर्वांकडून गिरफदार झाला असता, धर्मराजाच्या सांगण्यावरून त्याच्या सर्वच बंधूनीं आपल्या शत्रूची सुटका करण्यांत जें औदार्य दाखविलें, तें विशेषच प्रशंसनीय व अनुकरणीय आहे. द्रौपदीचें हरण करण्यांत जयद्रथाचा अपराध वघाला पात्र होण्याइतका गंभीर स्वरूपाचा असतांना, त्याच्या वधानें वृद्ध धृतराष्ट्राला जावई मरणाचें, व आपल्या चुलत ब्रह्मिणीस वैधव्याचें दुःख भोगावें लागेल, या जाणिवेनें धर्मराजानें जयद्रथाला जें जीवदान दिलें, त्यांत औदार्याबरोबरच दया व अनुकंपा ओतप्रोत भरलेली आहे. धर्मराजाचे आपल्या सर्वच बंधूवर निरतिशय प्रेम होतें. अर्जुन स्वर्गांत बरेच दिवस राहिला असतां, त्याला पदाण्याची धर्मराजाला जशी उत्सुकता वाटली, तशीच भीमाला कुबेरनगरीहून परत येण्यास लागलेल्या विलंबानें त्याला उत्कंठा लागली. नहुषसर्पानें भीमास गिळलें असतां, व यक्षशापानें आपले सर्व बंधु मृत झाले असतां, नहुषाच्या व यक्षाच्या प्रश्नांची समाधानकारक उत्तरे देण्यांत धर्मराजाची विद्वता, व्यवहारकुशलता व प्रसंगावधान हे गुण जितके उत्कटत्वानें दिसतात, तितकीच 'सर्व मृत बंधूंत नकुलालाच जिवंत कर' असे यक्षास म्हणण्यांत त्याची न्यायबुद्धि व उदारमनस्कता उठून दिसल्याशिवाय रहात नाही. भीम, अर्जुन, नकुल व सहदेव हे सर्वच शूर होते. किर्मीरवध, जटासुरवध अथवा मणिमतवध, यासारखी साहसी कृत्ये भीमानें जशी लीलेने पार पाडली तशी पाशुपतास्त्राचा लाभ किंवा प्रत्यक्ष इंद्रालाही केलेलें सहाय्य या सारखी मानवांना केवळ अशक्य असलेलीं कृत्ये अर्जुनाला करतलामलकवत् वाटलीं. इतकें असूनही स्वर्गांत चालून आलेल्या उर्वशीचा अभिलाष न धरतां तिचें पूर्वीचें मातेचें नातें स्मरण्यांत अर्जुनानें दाखविलेली विषयपराङ्मुखता तर, त्याच्या वीरवृत्तीस साजेशीच आहे. या सर्व बंधूंना प्रसंगविशेषी आपल्या हीनस्थितीचा त्वेष आला, तरी ते आपल्या वडील भावाच्या शब्दाबाहेर वागलेले दिसत नाहीत. द्रौपदी तर आर्यस्त्रियांच्या

उच्च मनोवृत्तीचें प्रतीक होय. उत्तम पतिव्रता असूनही धर्मराजाच्या शांततेच्या घोरणाचा स्पष्ट शब्दांत निषेध करून तिने आपली तेजस्विता अनेक वेळां निदर्शनास आणली आहे. राजधर्मांत सात्विकवृत्तीची अनुपयुक्तता पटवितांना प्रल्हादाच्या व्यावहारिक नीतीचें तिने केलेलें विवेचन, तिच्या विचक्षणतेचें द्योतक आहे. सारांश वनवासांतही आलेल्या आधिभौतिक व आधिदैविक आपत्तींना धैर्यानें तोंड देतांना, महाभारताच्या या प्रमुख नायकांच्या ठिकाणीं असलेल्या व्यापक व सात्विक मनोवृत्तीचा जो प्रकर्ष दृष्टीस पडतो, तो तत्कालीन उच्च संस्कृतीचा अनुकरणीय आविष्कारच म्हटला पाहिजे.

वनपर्वीतर्गत दुर्वासप्रकरणांत अथवा पाशुपतास्त्रलाभप्रकरणांत अनुक्रमें श्रीकृष्ण व शिव यांच्या उपासनांची महति वर्णन करतांना, अद्भुतता व असंभाव्यता यांना पुष्कळच वाव मिळाला असला, तरी तेथे आलेलीं दुसरीं आख्यानोपाख्यानें सुसंगत व उदात्तवृत्तींना पोषक अशींच आहेत. वनांत कष्टाने दिवस कंठणाऱ्या व अर्जुनवियोगाने थोडा रंजिस झालेल्या धर्मराजाच्या मनांत, 'आपल्याप्रमाणें दुर्दैवी राजा कोणी झालाच नसेल' असा विचार येणें साहजिक होतें, व यावर बृहदश्वसारख्या कथाकोविदानें ओधानेंच नलराजाची कथा सांगून त्याचे समाधान करणेही सुसंगतच होतें. धर्माप्रमाणेंच नल राजानें द्यूतांत आपलें राज्य गमावलें होतें व त्याच्याही नशिबीं स्वबंधुत्याग व वनवास आला होता. पण अशा दुःस्थितींतही लाजिरवाणा श्वशुरगृहवास न पतकरता ऋतुपर्णाकडे नोकरीस राहून त्यानें आपल्या चातुर्यानें व धैर्यानें अक्षविद्येंत पारंगतता मिळविली व शत्रूकडून आपलें राज्य परत घेतलें. दमयंतीचे पातिव्रत्यादिगुण व नलशोधनार्थ नव्या स्वयंवराची तिनें योजलेली युक्ति, तिची नलनिष्ठा व चतुरताच स्पष्ट करतात. दुःखी धर्माच्या मनाला विरंगुळा देणारी ही अत्युत्तम कथा, योग्य ठिकाणीं योजण्यांत कवीचें औचित्यच प्रगट झालें नाहीं असें कोण म्हणेल ? पुढें जयद्रथाकडून द्रौपदीहरण झाल्यानंतरही विषण्ण झालेल्या धर्मराजाला मार्कंडेयानें रामायणांतील सीताहरणाची प्रदीर्घ कथा सांगणें, अथवा पतिव्रताधर्मांत द्रौपदीच्या पंक्तीला बसणाऱ्या पतिव्रतेबद्दल धर्मराजानें केलेल्या पृच्छेला त्याच ऋषीनें सावि-

त्रीच्या कथेनें उत्तर देणें, हें जितकें सुसंगत व स्वाभाविक, तितकेंच तें कवीच्या रसिकवृत्तीचें निदर्शक वाटतें. स्वार्थत्याग, दया, स्वाभिमान, पत्नीनिष्ठा व पतिनिष्ठा इत्यादि उदात्त मानवधर्मांनीं अधिष्ठित झालेली वनपर्वांतील ही आख्यानें पाहिलीं म्हणजे, त्यांच्या रचनाकौशल्याबरोबरच मूळ कथानकाशीं त्यांचा अचूक सांधा जोडण्यांत कवीनें दाखविलेल्या योजकतेबद्दल त्यांचें कौतुक करावेचें वाटतें.

मराठींत काव्यरचनेला सुरवात करण्याचें सर्व श्रेय, महानुभावपंथ व वारकरीपंथ यांनाच दिलें पाहिजे. या दोन्ही पंथाचें आराध्य दैवत श्री-कृष्ण असल्यामुळें, महाभागवत व भगवद्गीता या दोन ग्रंथांना अग्रपूजेचा मान मिळाला. पंडित दामोदर, भास्कर, नरेंद्र इत्यादि महानुभाव कवींनीं, भागवती प्रकरणावर जशी आख्यानें रचलीं, तद्वतच ज्ञानदेव, दासोपंत इत्यादि विठ्ठलभक्तांनीं भगवद्गीतेवर विस्तृत व रसाळ टीका लिहिल्या. एकनाथापर्यंतचे बहुतेक कवि या सांप्रदायाच्या पकडींत सांपडल्यामुळें, त्यांची दृष्टी या दोन ग्रंथापलीकडे क्वचितच गेली. नाहीं म्हणावयास एकनाथांचा रसिक नातू मुक्तेश्वर, यानें मात्र हा ठराविक चाकोरीचा मार्ग सोडून, रचना व काव्यविषय यांत अपूर्व क्रांति करण्याचा मान मिळविला.

मुक्तेश्वराच्या पूर्वी अथवा समकालीं ओवी हें वृत्त सर्वत्र रूढ असूनही आपल्या 'संक्षेप रामायणांत' अक्षरगणवृत्तात्मक रचनेला त्यानें जसा प्रथमच मुहूर्त केला, तसाच भागवत व गीता हे नित्याचें अध्यात्मिक काव्यविषय थोडे बाजूला सारून महाभारतासारखा व्यावहारिक, अद्भुत व ललितरम्य कथांनीं ओथंबलेला काव्यग्रंथ अनुवादण्याचा त्यानें प्रथमच उपक्रम केला. काव्य रचावयाचें तें भक्ति किंवा अध्यात्म यांच्या विवेचनासाठींच रचावयाचें, हा काव्याचा पारमार्थिक हेतु बदलून मुक्तेश्वरानें आपल्या सगुणसालंकार वाणीनें काव्यानंद चाखण्याची चटक आपल्यासारख्याच रसिक वाचकांना लावली. इतकच नव्हे, तर भक्ति अथवा वेदांत यांची बैठक न सोडतां, अनेक आख्यानांपाख्यानांवर आपली स्वतंत्र कल्पनाशक्ति चाळवून मराठी भाषेची सेवा करण्याची स्फूर्ति त्यानें अनेक कवींना दिली. शिवकाळांत सामराज, नागेश, विठ्ठल

ब रघुनाथ पंडित अशा आख्यानकवींची अथवा कलाकवींची जी उज्ज्वल परंपरा निर्माण झाली, तिची बीजे मुक्तेश्वराने रुढ केलेल्या या नवीन प्रथेत कोणालाही दिसून येतील.

अशा या कवींचे कुलवृत्त अथवा जन्मशक याची निर्विवाद माहिती मिळू नये, हे महदाश्चर्यच म्हटले पाहिजे. मुक्तेश्वराने आपल्यासंबंधी आपल्या ग्रंथांत जे जातां जातां उल्लेख केले आहेत, त्यावरून तो श्रीएकनाथांच्या मुलीचा मुलगा<sup>१</sup> असून त्याचे आडनांव मुद्गल, गोत्र अत्रि, व सूत्र आश्वलायन होते, असे निश्चित समजते. करवीरनिवासिनी महालक्ष्मी ही त्याची कुलस्वामिनी<sup>२</sup> असून, सोनारीचा भैरव<sup>३</sup> हा त्याचा कुलस्वामी होता. मुक्तेश्वर बरेच दिवस आपल्या आज्ञाच्या घरी असल्यामुळे पैठण<sup>४</sup> हेच त्याचे वसतिस्थान होते, व एकनाथांचे उपास्यदैवत जे दत्त तेच त्याचेही उपास्यदैवत झाले. 'लीलाविश्वंभर' हे आपले गुरु असे मुक्तेश्वराने ठिकठिकाणी म्हटले आहे. पण 'गुरु' शब्द मातापित्यांचा निदर्शक मानावयाचा की, पारमार्थिक गुरुत्वाचा वाचक समजावयाचा हा प्रश्न थोडा विवाद्य होऊन बसला आहे. तथापि आपल्या सभापर्वात<sup>५</sup> मुक्तेश्वराने ज्याअर्थी 'चितामणि' असे आपल्या वडिलांचे नांव देऊन त्यांनाच लीलाविश्वंभर असे म्हटले आहे, त्याअर्थी त्या दोन्ही व्यक्ति एकच असाव्या असे मानण्यास फारसा प्रत्यवाय नाही. मुक्तेश्वराच्या आईचे नांव गोदावरी असून, एकनाथ आपल्या या मुलीस 'लीला' या नावाने संबोधित व या नावावरूनच चितामणीलाही 'विश्वंभर' असे नांव पडले, अशी जी एक आख्यायिका प्रसिद्ध आहे, तिचाही वरील प्रश्न सोडविण्यास कांहीसा उपयोग होतो. एकंदरीत आपल्या पित्यालाच गुरु कल्पून ग्रंथांरभी किंवा शेवटी त्याचा साभिवंदन उल्लेख करण्याचे धोरण मुक्तेश्वराने स्वीकारले होते हे उघड दिसते. मुक्तेश्वरासंबंधी किंवा त्याच्या ग्रंथासंबंधी त्याचे विद्यमान वंशज तेरवाडकर इनामदार, सांप्रत अज्ञानांधकारांत आहेत. पण मुक्तेश्वराचे वृंदावनि तेरवाडगांवी आहे, त्यावरून तो तेथेच निघन पावला, हे मात्र निश्चित.

१ आदिपर्व-१।७७. वन. १।४. २ वन-१।३. ३ वन-१।४.

४ संक्षेपरामायण ४७०. ५ सभापर्व—उपसंहार.



मुक्तेश्वराची आज जी कविता उपलब्ध आहे, तेवढीच त्याने रचिली, अथवा यापेक्षा पुष्कळ लिहूनहि, ती कालोदरांत गडप झाली, हें सांगणें कठीण झालें आहे. तथापि ‘संक्षेप रामायण’ हा त्याचा श्लोकबद्ध ग्रंथ पहिला असावा, अशी त्याच्या खडबडीत व संस्कृतप्रचुर रचनेवरून कल्पना होते. कालिदास, भर्तृहरि, जगन्नाथराय व जयदेव यांच्या वाणीचे पडसाद अनुवादरूपानें ज्याअर्थी येथें ऐकूं येतात, त्याअर्थी या कवीच्या वाचनानंतर लवकरच हा रामायणाचा परिपाक त्याच्या हातून उतरला असावा. पुढील महाभारतरचनेंत दिसणारा मुक्तेश्वराचा अपूर्व वाग्विलास येथें दिसत नसला तरी, आरंभीची गणवृत्तात्मक व ललितरचना या दृष्टींनीं या ग्रंथाचें महत्त्व आहे. यानंतर मुक्तेश्वरानें शतमुखरावण-वधाख्यान, मूर्खीचीं लक्षणें, श्रीएकनाथचरित्र, पदें, आरत्या, व भगवद्गीता अशी अनेक प्रकरणात्मक रचना केली असावी असें दिसतें. या रचनेंत रामायणापेक्षा थोडी सहजता दिसून आली, तरी विस्कळितपणा व चमत्कृतिप्रियता यामुळें ती महाभारताच्या अगोदरची खास असावी, असें अनुमान निघतें. मुक्तेश्वराची कोणती रचना प्रथमची व कोणती मागाहूनची, हें ठरविण्यास भाषापद्धति, विचारसौकर्य, सहजता व शृंगार-प्रियता या गमकांवाचून दुसरीं गमकें उपलब्ध नाहींत. या दृष्टीनें पाहिल्यास मुक्तेश्वराचें महाभारत हा त्याच्या परिणतप्रज्ञेचा विलास होय. या ग्रंथांत मुक्तेश्वराच्या अंगच्या मूळच्या रसिकतेस व स्वतंत्र प्रतिभेस विहार करण्यास पूर्ण मुभा मिळाली असून त्याची वाणी प्रसन्न, सहज व ओघवती बनली आहे. महाभारतांतील मूळच्या स्थलकालव्यक्तीवर्णनांना आपल्या कल्पनेचा नवीन उजाळा देऊन व निरनिराळे प्रसंग नवरसरंजित करून मुक्तेश्वरानें ते आपल्या श्रोत्यांपुढें अशा हुबेहूब तऱ्हेनें मांडले आहेत कीं, आज उपलब्ध असलेल्या आदि, सभा, वन, विराट व सौप्तिक या त्याच्या महाभारताच्या पर्वांनीं कविमालिकेंत त्याचें नांव अजरामर होऊन इतर पर्वांबद्दल रसिकांना चुटपुट लागावी. मुक्तेश्वरानें साग्र महाभारत अनुवादलें असावें, असा सर्वत्र समज आहे, व पहिल्या चार सलग पर्वांनंतर मधलेंच अकरावें सौप्तिक पर्व सांपडल्यामुळें, व विराट आणि सौप्तिक पर्वांच्या शेवटीं पुढील कथाप्रसंगाचें श्रोत्यांना आश्वासन

दिले गेल्यामुळे, वरील समज खरा मानण्याकडे प्रवृत्ति होते. पण गेल्या चाळीस वर्षांत पुष्कळ संशोधन होऊनही वरील पांच पर्वाव्यतिरिक्त एकही अधिक पर्व न सांपडणें, व ज्यांनीं ज्यांनीं 'मुक्तेश्वरी भारताची सर्व पर्वे सांपडलीं' अशी हाकाटी केली, त्यांच्याही पोथ्यांतून पहिली चार पर्वे मुक्तेश्वराचीं, व इतर पर्वे गोपाळ माधव वगैरे कवींचीं असणें या वस्तुस्थितीमुळे, मुक्तेश्वराच्या साग्र महाभारत रचनेबद्दल साशंकता उत्पन्न झाली आहे. एवढें मात्र खरें कीं, महाभारताच्या उपलब्ध मराठी अवतारांत मुक्तेश्वराचें भारत, गुणानें जसें श्रेष्ठ आहे, तसेंच तें वयानेंही जेष्ठ आहे.

या महाभारतरचनेनंतर मुक्तेश्वरानें शुकरभासवाद व हरिश्चंद्राख्यान हीं लहान आख्यानें रचलीं असावी, कारण यांत महाभारताप्रमाणेंच शृंगारकरुणादि रसांचा परिपोष व भाषेचें मार्दव, प्रकर्षाला पोंचल्याचें अनेक ठिकाणीं प्रत्ययाला येतें. हरिश्चंद्राख्यानाची थोडी अशी मौज झाली आहे कीं, हें आख्यान काव्येतिहाससंग्रहाच्या मुक्तेश्वरकृत वनपर्वांत नलोपाख्यानाच्या ऐवजीं सहाव्या अध्यायापासून दहाव्या अध्यायापर्यंत देण्यांत आल्यामुळे, कित्येकांनीं तें वनपर्वांतर्गतच आहे अशी समजूत करून घेतली आहे. पण महाभारताच्या कोणत्याही प्रचलित संस्कृत प्रतींत, प्रस्तुत हरिश्चंद्राख्यान वनपर्वांत ज्याअर्थी दिलेंलें दिसून येत नाहीं, व पहिल्या अध्यायाखेरीज मध्यंतरी दुसऱ्या कोणत्याही अध्यायाच्या आरंभीं न येणारी गणपति-सरस्वतीची स्तुति, ज्याअर्थी काव्येतिहाससंग्रहाच्या वनपर्वातील हरिश्चंद्राख्यानाच्या सहाव्या अध्यायाच्या प्रारंभीं अढळते, त्याअर्थी मुक्तेश्वरानें स्वतंत्रपणें रचलेलें हें आख्यान त्याच्या वनपर्वांत मागाहून कोणीतरी घुसडलें असलें पाहिजे याबद्दल शंका रहात नाहीं. पुनः गोपाळराव-पटवर्धनांच्या वडिलांनीं आपल्या मुलास लिहिलेल्या पत्रांत प्राकृत हरिश्चंद्राख्यानाच्या पांच अध्यायाचा केलेला उल्लेख, मुक्तेश्वरकृत हरिश्चंद्राख्यानासंबंधींचाच आहे, असें ज्याअर्थी रा. 'पांगारकरांना निःशंकपणें वाटतें, त्या अर्थी मुक्तेश्वरानें हें आख्यान स्वतंत्रपणें रचिलें होतें, ही गोष्ट निरपवाद मानण्यास कोणतीच हरकत नाहीं. मुक्तेश्वराची ही साधी

त्रुटित प्रकरणें जर पेशवेकालीन मुत्सद्दीवर्गाकडून अभ्यासलीं गेल्याचा हा असा पुरावा मिळतो, तर शौर्यवीर्यादि प्रसंगांच्या ओजस्वी वर्णनांनीं भर-गच्च असलेल्या त्याच्या महाभारतानें कितीतरी वीरांना व योद्ध्यांना स्फूर्ति दिली असेल याची कांहींशी अटकळ होते.

कोणताही कवि अथवा ग्रंथकार जसजसा आपल्या व्यवसायांत उत्क्रांत होत जातो, तसतसा तो पांडित्यापासून आत्मप्रवणतेकडे, विनयापासून आत्मविश्वासाकडे अथवा स्वतः केलेल्या अभ्यासाच्या उल्लेखापासून स्वानुभवाच्या व सूक्ष्मावलोकनाच्या उल्लेखाकडे झपाट्याने जात असतो. मुक्तेश्वराचा <sup>१</sup>काव्यनाटकांचा अभ्यास उत्तम असून त्याचें षट्-शास्त्राचें<sup>२</sup> अध्ययनही त्याच्या ग्रंथांत व्यक्त झालें आहे. त्यानें ज्ञानेश्वर-एकनाथादिकांच्या प्राकृत ग्रंथांचा तर अभ्यास केला होताच, पण महाभारताच्या कांहीं प्राकृत टीकाही त्यानें डोळ्याखालून घातल्या असल्या.<sup>३</sup> त्याच्या ग्रंथांत प्रारंभी असलेल्या विनयाची<sup>४</sup> जागा पुढें पुढें आत्मविश्वासानें<sup>५</sup> घेतली आहे. मुक्तेश्वराला महाराष्ट्र देशाचा व भाषेचा अभिमान<sup>६</sup> असून हिंदुस्थानांत सर्वत्र डोळे उघडून त्यानें प्रवास केल्या-मुळें त्याला चौकसपणा व बहुश्रुतता हे गुण प्राप्त झाले होते. यानें बहुधा जें जें एकलें अथवा पाहिलें, ते तें त्यानें कालौचित्याकडे विक्षेप लक्ष न देतां आपल्या ग्रंथांत कोठें तरी गोवून टाकलें. ब्राह्मणांच्या ‘जाति, कुस्त्यांचे पेंच,<sup>७</sup> शिक्षांचे प्रकार,<sup>८</sup> पक्वान्नें,<sup>९</sup> वाद्यें,<sup>१०</sup> व शस्त्रें,<sup>११</sup> या जुजबी गोष्टीं सोडून दिल्या, तरी आपणास ठाऊक आहे तें सर्व आपल्या ग्रंथांत समाविष्ट करण्याच्या हव्यासामुळें, मुक्तेश्वराच्या हातून कालविपर्यासाचा दोष अनेक वेळा घडला आहे. दुष्यंतानें जिकलेल्या राजांत जेथें फिरंगी, इंग्रज, रूमशाम <sup>१२</sup>इत्यादि येतात, किंवा नलोपाख्यानांतील<sup>१३</sup> ऋतुपर्ण

१ संक्षेप रामायण श्लोक १. २ आदिपर्व १।७३—७५; आदि १५. ३ आदि. ४१।७२. ४ समापर्व ५।१७५—१७९. ५ वनपर्व. ७।२१७—२१८; वन. १०।२०५; वन. १६।१४९. ६ रामायण ४६९. ७ सभा. १।१८—२२. ८ वन. १।३१—३२. ९ वन. २।५४. १० वन. ७।५८. ११ वन. ११। ११६—१३५. १२ वन. १२।५८—५९. १३ वन. १५।१८४—१८५. १४ आदि. १५।९—१०. १५ वन. ८।१११.

राजा जेथें आपणास 'लीलावती ग्रंथज्ञ' म्हणवितो, तेथें मुक्तेश्वराचें अनवधान कोठवर वर्णावें ? आतां कालविपर्यासाचा दोष रसहानिकारक असला तरी एका दृष्टीनें तो असा उपकारक होतो कीं, त्यामुळें कविका-लीन गोष्टींवर अथवा कवीच्या ज्ञानावर लख्ख प्रकाश पडावा. मुक्तेश्वरानें केलेला हा दोष, त्याच्याच अनिश्रित कालनिर्णयास दूरतः उपयोगी पडला आहे.

विद्वत्त्व व रसिकत्व यांचें कित्येक ठिकाणीं खडाष्टक आढळते. पण मुक्तेश्वर या नियमांला अपवाद होता. त्याच्या महाभारतांत व विशेषतः आदिपर्वांतील शकुंतला व ययाति आख्यानांत त्याला सर्वांत प्रिय असाणाऱ्या शृंगार रसाची त्यानें लयलूट केली आहे. शकुंतलेच्या 'रूपाचें अथवा शर्मिष्ठेच्या 'लावण्याचें त्यानें केलेलें वर्णन इतकें मनोज्ञ आहे कीं, मुक्तेश्वरानें तशी लावण्यवती राजकन्या प्रत्यक्ष पाहिली असावी असेंच वाटते. अनुवाद करीत असलेल्या मूळ ग्रंथाला चिकटून राहण्याची कितीही अडकाठी असली तरी, प्रतिभासंपन्न कवि तिची कदापि कदर करीत नाही. मुक्तेश्वराच्या रसिक वृत्तीनें अथवा शृंगारवर्णनप्रियतेनें प्रसंग-विशेषीं अशी उचल खाल्ली आहे, कीं, तसे वर्णन करीत असतांना देवाधिदेवही त्याच्या तावडींतून सुटलेले नाहीत. दमयंतीपुढें गंगा, पार्वती यांची देखील मातब्बरी नाही, हें दाखवितांना सहस्र मुखानें सागराला मिळणाऱ्या गंगेवर त्यानें जी सुंदर हेतूप्रेक्षा केली आहे, ती त्याच्या मनोहर कल्पकतेची व रसज्ञ वृत्तीची द्योतक वाटते. मुक्तेश्वर यापुढेंही जाऊन कित्येक वेळां थोडा पांचटपणा करतो, हें आम्हालाही मान्य आहे. पण शकुंतलाख्यानांतील अथवा सभापर्वांतील अशा हाताच्या बोटावर मोजण्यासारख्या एकाद्या दुसऱ्या उदाहरणानें त्याच्या मनावद्दल भलतीच अटकळ बांधून त्याच्या शीलावर शितोडे उडविणें, हें जितकें अन्यायाचें आहे, तितकेंच त्याच्या मनाचे अंकुर विषयी कल्पून तत्समर्थनार्थ त्याच्या बापासंबंधीच्या आख्यायिका, व त्याच्या पणत्वाला दिलेल्या कोल्हापूरकरांच्या सनदेंत उल्लेखलेलें गायनकलेतील नैपुण्य, बळेंच उकरून काढून

पुढें १करणें, हें आतताईपणाचें आहे. एकाद्या कवीनें अथवा कादंबरी-कारानें आपल्या ग्रंथांत चित्रित केलेल्या शृंगारिक प्रसंगावरून वाचक-वर्ग जर त्याचें चारित्र्य अजमावूं लागेल, तर विचाऱ्या लेखकवर्गा-वर प्रत्यही अनवस्था प्रसंग ओढवल्याशिवाय राहणार नाही. तशांत एकाद्या शृंगारिक कवीचे वडील थोड्या शिथिल वर्तनाचे असले किंवा त्या कवीच्या मुलास गायनकलेची आवड असली, तर त्याच्या वडिलाच्या वर्तनाच्या व त्याच्या मुलाच्या गानप्रियतेच्या वडाची साल त्याच्या शृंगारिक लिखाणाच्या पिंपळाला लावून त्याला माणसांतून उठवूं पहाणें, कितपत योग्य होईल ? मुक्तेश्वराच्या बाहेरख्याली समजल्या गेलेल्या वडिलांचे अनुवंशिक गुण, मुक्तेश्वराच्या थोड्या शृंगारिक रचने-वरून त्याच्यांत उतरले असा तर्क केल्यास, मुक्तेश्वराची अनेक नीति-वचनें, अध्यात्मिक उपमा<sup>१</sup> व रूपकें वाचून एकनाथाचे अनेक सात्विक गुण त्याच्या नातवांत अनुवंशिकतेनें उतरले, असें तरी कां म्हणूं नये ? गायनकला अवगत असणें हें कांहीं हलकटपणाचें लक्षण नव्हे. व तशी समजूत असती तर, किंवा मुक्तेश्वराच्या वर्तनाचा कै. भाव्यांनीं केलेला बभ्रा खरा असता तर, करवीरकर छत्रपतींनीं आमच्या कवीच्या पणत्वास त्याच्या अंगच्या गायनकलेचा एवढा गौरव करून तेरवाड हा गांव वंश-परंपरेनें इनाम करून दिला नसता. पुनः छत्रपतींनीं आमच्या कवीच्या पणत्वास दिलेल्या सनदेंत आमच्या कवीबद्दल ज्याअर्थी आदराचे उद्गार काढले आहेत, त्याअर्थी मुक्तेश्वराबद्दल सर्वत्र आदराची भावना परंपरेनें चालत होती हें उघड दिसतें. ज्या मुक्तेश्वराच्या अपूर्व काव्यगुणामुळें व सात्विक वृत्तीमुळें छत्रपतींकडून त्याच्या पणत्वाला योगक्षेमार्थ एवढा गांव इनाम मिळाला, त्याच्या शीलाचा प्रश्न विवेचिला जात असता, त्याच्या पणत्वाचीच गायनकुशलता आक्षेपकांना विरुद्ध पुराव्यादाखल सांपडावी, हा दैवदुर्विपाकच समजला पाहिजे. मुक्तेश्वरानें आपल्या ग्रंथांत जें थोडें उत्तान शृंगारात्मक उल्लेख केले आहेत, त्यावरून तो असत्प्रवृत्त ठरत नसून, उलट त्याची आनंदी, निरोगी व दिलखुलास वृत्तीच अधिक प्रत्ययास

१ कै. भावे-महाराष्ट्र सारस्वत-भाग पहिला आवृत्ति तिसरी, पृष्ठे २८८-२९०.  
२ वनपर्व २।५८-५९; ३।६८. ४।१२६; ८।३६-३९.

येते. तो धार्मिक वृत्तीचा व आस्तिक बुद्धीचा होता, याबद्दल त्याचे ग्रंथ अनेक स्थली<sup>१</sup> साक्ष देतात. मुक्तेश्वराच्या भारताचें एकही ठिकाणी पारायण झालेलें ऐकूं येत नाही, याला कै. भावे सुचवितात<sup>२</sup> त्याप्रमाणें तो किंवा त्याचें वर्तन जबाबदार नसून, त्याची सगुणसालंकार व बव्दर्थ-निर्भर कविता समजण्याची कुंवत नसणारा निरक्षर बहुजनसमाज अथवा बायाबापड्याच अधिक जबाबदार आहेत, असें म्हटलें पाहिजे.

वर वर्णन केलेल्या मुक्तेश्वराच्या रसिकवृत्तीमुळें व विचक्षणतेमुळें महा-भारताचा अनुवाद करतांना व्यासांची संगति न सोडण्याचें घोरण त्यास अनेक वेळां सोडावें लागलें आहे. आपली वाणी व्यासाश्रयानें जाते असें तो ठिकठिकाणी<sup>३</sup> म्हणतो. इतकेंच नव्हे, तर व्यासाची संगति सोडून दुसऱ्या मार्गानें जाऊं नये असेंही तो ब्रजावतो.<sup>४</sup> पण जेथे एकादा मनोरम प्रसंग आला, किंवा दुसऱ्या एकाद्या प्राकृत ग्रंथांत थोडी कौतुकवती हकीकत आढळली, तेथें व्यासांना गुडाळून ठेवून आपण पदरचें वर्णन घालतो, असाही कबुली जबाब तो देतो.<sup>५</sup> अनुवाद करतांना मुक्तेश्वरापुढें हल्लीची प्रचलित महाभारताची प्रत असेलही. पण अमुक गोष्ट व्यासांनीं महाभारतांत सांगितली नाही, म्हणून जी गोष्ट तो नवीन सांगतो, तीच नेमकी प्रचलित महाभारतांत आढळल्यामुळें,<sup>६</sup> कित्येकवेळां मुक्तेश्वरापुढें असणारी संस्कृत महाभारताची प्रत, निराळी असावी अशी शंका येते. मुक्तेश्वराच्या वनपर्वीत येणारी सुरभीकथा महाभारतापेक्षां भिन्न असणें, किंवा दमयंतीच्या कपाळीं महाभारतकारानें वर्णिलेल्या 'पिप्लुरुतमः' च्या ठिकाणी 'अनर्घ्यमणि' होता असें वर्णन करणें, या एक दोन उदाहरणां-वरून वरील शंका दृढ होण्याकडे मन वाहतें. पण या बाबतींत निश्चयात्मक मत देणें कठीण आहे.

दुसरे असें कीं, मुक्तेश्वराला विस्ताराचा बहुधा कंटाळा आहे. वन-पर्वीसारखें एवढें मोठे पर्व निवळ १८ अध्यायांच्या लहान चौकटींत

१ वनपर्व ८।३६; वन. ४।२२—२७; वन. ९।१८--२२. २ महाराष्ट्रसार-स्वत—भाग पाहिला, आवृत्ति ३ री, पृ. २९०. ३ वनपर्व २।९०; १०।२०५. ४ सभा. १२।२५२. ५ सभा. ९।१६५. ६ वनपर्व १२।२५२. ७. वनपर्व ६।१७; ९।२४.

बसवितांना मुळांतील अनेक संभाषणे जशी तो संपुष्टांत आणतो, तसा लहान लहान आख्यानांचा केवळ नामनिर्देश करून त्यांना फांटाही देतो. वनपर्वाच्या दुसऱ्या अध्यायांत येणारा शौनकाचा सुमारे सत्तर श्लोकांचा उपदेश, मुक्तेश्वरानें फक्त सहा ओव्यांत आटोपला आहे.<sup>१</sup> तर अर्जुनाच्या पाशुपतास्त्राभिवर्णनानें खाल्लेल्या मूळ वनपर्वाच्या तीन अध्यायांना त्यानें फक्त १६२ श्लोकांची गवसणी घातली आहे.<sup>२</sup> मार्कंडेय ऋषीच्या समस्यापर्वांनें मूळ वनपर्वाचे व्यापलेले ५० अध्याय ( १८२—२३२ ), अथवा मत्स्योपाख्यान, इंद्रद्युम्नाख्यान, सुकन्याख्यान यासारखीं आख्यानें वर्णन करणारे अनेक अध्याय, मुक्तेश्वरानें केवळ नामनिर्देशानें संपविले आहेत. अशा सविस्तर कथा, वर्णन करीत बसल्यास आपणास आयुष्य पुरणार नाही, व हातीं घेतलेला ग्रंथ आटोपण्याची पंचाईत पडेल असें स्पष्ट सांगतांना, महाभारतकथा स्वल्पांत आणण्याची मोरोपंताप्रमाणेंच त्यानें फार मोठी दक्षता घेतल्याचें उघड होतें.<sup>३</sup>

पण असें हें थोडें काटकसरीचें धोरण असलें, तरी मुक्तेश्वराची काव्य-लतिका ज्यावेळीं पल्लवित होते त्या वेळीं, त्याला या गोष्टीचा विसर पडून मुळापेक्षांही सरस व स्वतंत्र प्रसंगकल्पनांची खैरात त्याच्याकडून सहजच होते. प्राचीन कवींना ‘ भाषांतरे ’ असें हेटाळणीने अभिधान देणाऱ्यांचे डोळे मुक्तेश्वरी भारतांतील कल्पनेच्या नवीनतेनें व विशालतेनें आणि रसांच्या अथवा भावनांच्या उत्कटतेनें व सखोलतेनें दिपून जाऊन, ते सर्व त्याच्या काव्याचे उपासक बनल्यावांचून राहणार नाहीत. मुक्तेश्वराचीं व्यक्तिवर्णनें जशी उदात्त व डौलदार आहेत, तशीं त्याचीं स्थलवर्णनें भरघोस व संपन्न आहेत. कोणत्याही प्रसंगांचें वर्णन करतांना तो प्रसंग जसा तो वाचकांपुढें हुवेहूव उभा करतो, तद्वतच कोणत्याही कालाचे अथवा ऋतूचें वर्णन करतांना वाचकांना विशालकल्पनेच्या विमानांत बसवून प्रसन्न वातावरणांत विहार करण्यास नेतो. नलोपाख्यानांतील त्यानें केलेलें नलवर्णन<sup>४</sup> अथवा दमयंतीवर्णन<sup>५</sup> अगदीं थोडें असूनही भव्य, पण त्या दोन व्यक्तीबद्दल आदर उत्पन्न करणारे आहे. युद्धप्रसंगांचीं

१ वन. १।३४-४०. २ वन. ४. ३ वन. ५१।७. ४ वन. ६।४.  
५ वन. ६।६—१०.

त्याचीं वर्णनें अगदीं कायम ठशाचीं वाटलीं, तरी तसे प्रसंग डोळ्यापुढें होत आहेत, असें वाटावयास लावणाऱ्या विविध हालचाली तो मोठ्या सूक्ष्मतेनें चित्रित करतो.<sup>१</sup> स्थलवर्णनांत तर मुक्तेश्वराचा हात घरील असा मराठीत दुसरा कवि दिसत नाही. स्वर्गाचें<sup>२</sup> त्यानें केलेलें वर्णन जितकें वैभवसंपन्न आहे, तितकेंच तें त्या स्थलाबद्दल वाचकांच्या पवित्र आकांक्षा वाढविणारें आहे. आदिपर्वांतील त्याचें उपःकालवर्णन<sup>३</sup> व वनपवातील त्याचें वर्षाकालवर्णन<sup>४</sup> जितकें स्वतंत्र तितकेंच विशाल आहे. हीं बाह्यवर्णनें करतांना मुक्तेश्वर जीं सुंदर रूपकें<sup>५</sup> योजतो तीं इतकी नाविन्यपूर्ण व पळेदार असतात कीं, त्यांनीं वाचकाचें चित्त स्तिमित झाल्याशिवाय राहणार नाही. मुक्तेश्वराच्या काव्यांत इतर अलंकाराचा थाट कमीच. त्याचा सर्व भर रूपकांवर. तथापि दमयंतीची पतिनिष्ठा वर्णन करतांना त्यानें गंगेवर केलेली हेतूप्रेक्षा, अथवा दमयंतीला मुलून दाही दिशेकडून आलेल्या राजावर केलेली रूपकयुक्त उत्प्रेक्षा<sup>६</sup>, किंवा अरण्यांतील दमयंतीपुढें श्वापदें भ्यालीं असें दर्शवितांना योजलेला काव्य-लिंग,<sup>७</sup> मूळ प्रसंगाइतकाच मनोज आहे.

वरील उत्तुंग कल्पनांप्रमाणेंच उत्कट रसाविर्भावाचे व भावाविष्काराचे अनेक प्रसंग मुक्तेश्वरानें आपल्या काव्यांत निर्माण केले आहेत. नवरस व विविध भाव त्याच्या पुढें असे हात जोडून उभे असतात कीं, त्यांच्याशीं त्यांस स्वेच्छेनें समरस होतां येते. मुक्तेश्वर शृंगाररसाचा कसा भोक्ता आहे हें आपण पाहिलेंच. पण करुण, वीर, रौद्रादि इतर रसांनीं ओथंबलेलीं वर्णनें त्याच्या काव्यांत कांहीं कमी नाहीत. दमयंतीचें मदनदशा-वर्णन,<sup>८</sup> थोडें फार सांकेतिक भासलें, तरी तिनें केलेला नलाचा धावा<sup>९</sup> मुळाहून अधिक करुणरमणीय आहे. दमयंतीला सोडून जातांना नलाच्या मनाची झालेली विकलता<sup>१०</sup>, अशीच वाचकाच्या मनाला पाझर फोडणारी आहे. कौरवांनीं विष्णुयागाच्या वेळीं वनवासी पांडवांना दिलेल्या कुचे-

१ वन. ३; वन. ४।१२०-१२९. २ वन. ५।१८-२०. ३ आदि ३६। ६८-८३. ४ वन. १०।१९२-२००. ५. वन. ६।२०-२१; ६।२८, ३१, ५९, ६२. ७।२५, ४९. ६ वन. ६।६३. ७ वन. ७।५९. ८ वन. ६।४८-५८. ९ वन. ७।१२३-१४७. १० वन. ७।१०९-११७.



ष्टेच्या आमंत्रणाला भीमानें पाठविलेलें खोंचदार व जशास तसें 'उत्तरही वीरसयुक्त आहे. कोणता कां रस अथवा भाव असेना, त्यांत होणाऱ्या शरीराच्या सूक्ष्म हालचाली, मुक्तेश्वरानें साक्षेपानें अवगत करून घेतल्या आहेत. मैत्रेयाच्या उपदेशानें क्रोधाविष्ट झालेल्या दुर्योधनाचें वर्णन<sup>१</sup>, दोन ओंव्यांत असूनही इतकें वास्तविक आहे कीं, तसा रागीट दुर्योधन वाचकांपुढें उभाच रहावा. याशिवाय नलोपाख्यानांतील इंद्र-कली संभाषणांत इंद्राचें व्यक्त झालेलें मोठे मन,<sup>२</sup> अथवा त्याच आख्यानांत स्त्रियांच्या चंचल प्रकृतीचे त्यानें केलेले वर्णन<sup>३</sup>, जेवढें सूक्ष्म तेवढेच मुळा-पक्षाही स्वतंत्र व उठावदार आहे.

मुक्तेश्वराच्या काव्यात कल्पना व भावना यांचा मधुर स झाल्यामुळें, इतर कोणत्याही मराठी कवीच्या काव्यापेक्षां, त्याच्या काव्याचा चकांचा मनावर मोहिनी पडते. मूळ ग्रंथांतील स्वभाव अथवा प्रसंग अधिक उद्दीपित करण्याकडे त्याचा कल आहे. तथापि कित्येक वेळां मुळांतील सुंदर स्वभावपरिपोषला अथवा सूचक संभाषणांना मुक्तेश्वराने बगल दिल्यामुळें, मूळचें स्वरस्य नष्ट झालें आहे. नल सांपडत नाही असें पाहून त्याला हुडकण्यास पाठविलेल्या ब्राह्मणांना करावयास सांगितलेली घोषणा मुळापेक्षा निराळी व नीरस आहे,<sup>४</sup> तर पर्णादाने केलेली घोषणा ऐकून ऋतुपर्ण कांहीं बोलला नाही असें मूळ भारतात असतां, त्याच्या तोंडी घातलेलें भाषण,<sup>५</sup> वाच्य व निरर्थक आहे. अशीच कांहीं उदाहरणे कै. चिंतामणराव वैद्य, यांनी आपल्या वनपर्वावरील मार्मिक लेखात<sup>६</sup> ग्रथित केली आहेत. या अनुवादांतर्गत अथवा वर उल्लेखिलेल्या कालविपर्यासाच्या दोषाशिवाय मुक्तेश्वराच्या काव्यांत, वैरस्य उत्पन्न करणारा जो एक दोष अगदीं अल्प प्रमाणांत कां होईना सांपडतो, तो त्याच्या अनवधानाचा होय. दमयंती सर्व पतिव्रतांत श्रेष्ठ होती, असें वर्णन करीत असतांना, त्या यादीत द्रौपदीचा समावेश करण्यांत<sup>७</sup>, मुक्तेश्वरानें औचित्याबद्दल फारशी काळजी घेतलेली दिसत नाही.

१ वन. १३१६०-६३. २ वन. २।२६-२८. ३ वन. ७।६-१०. ४ वन. ६।२०-२६. ५ वन. ८।७०. ६ वन. ८।७५. ७ वैद्य यांचे निबंध व भाषणे-पृ. १४९-१५१. ८ वन. ६।१६.

असे हे थोडे दोष असले तरी मुक्तेश्वराच्या मनोरम काव्याने व त्याच्या अनुपम भाषाशैलीने मंत्रमुग्ध झाल्यामुळे, वाचकाच्या क्वचित्तच ते ध्यानांत येतात.

मुक्तेश्वराची शैली गुणवती व ओघवती आहे. प्रसाद हा तिचा सर्वसाधारण गुण असून शृंगार करुणादि रसप्रसंगी मधुर<sup>१</sup>, व वीररौद्रादि रसप्रसंगी ओजस्वी<sup>२</sup> होऊन, ती त्या त्या रसाला अनुकूल अशी कोमल अथवा कठोर व्यंजनात्मक रचना धारण करते. त्याची वाणी सहज व स्वाभाविकतेने सवणारी असून वाचकाला नकळत वाहवत नेणारी आहे. अनुरूप रूपांच्या योजनेमुळे थोडक्यांत अधिक पण परिणामकारकतेने अर्थ व्यक्त करण्यांची कला मुक्तेश्वराला साधली<sup>३</sup> आहे. आपल्या कवितेत ठिकठिकाणी उदात्त विचार व परिस्थित्यनुरूप अनुकूल व प्रतिकूल विचार गुंफण्याची संधि तो सहसा कधी वाया दवडीत नाही. वनपर्वीत तीर्थस्वरूप कोण ? कोणाचे तीर्थ कोणते, ब्राह्मणमहत्त्व, स्त्रियांची प्रकृति, या संबंधी जे उल्लेख आले आहेत, ते मुळाहून स्वतंत्र अतएव आमच्या कवीच्या मतांचेच द्योतक समजले पाहिजेत. अतिशयोक्तीने<sup>४</sup> अर्थाधिक्य दाखविण्याचे कौशल्यही त्याच्या ठिकाणी कांहीं कमी नाही. लेखनशैलीने मनुष्याची पारख होते, हे मत खरे असेल, तर पाल्हाळ गाळणे, थोडक्यांत अधिक अर्थ विशद करणे, वर्णनांत संपन्नता व उदात्तता आणणे, इत्यादि मुक्तेश्वराच्या लेखनशैलीच्या गुणावरून तो ठाकठिकीचा नीटनेटका व मोठा डौलदार माणूस असला पाहिजे, अशी कल्पना करण्यास जागा आहे. मुक्तेश्वर काव्यांत बोलत असला तरी आपले नित्याचे भाषण परिणामकारक व जोरदार करण्यासाठी कोणत्या अलंकारांची कशी योजना करावी, हे तो उत्तम जाणत होता असे दिसते. हा गुण त्याच्यात उपजत असून अभ्यासाने व निरीक्षणाने तो त्याने वृद्धिंगत केला असावा.

आतांच सांगितल्याप्रमाणे लेखनशैली जशी ग्रंथकाराच्या व्यक्तित्वाची निदर्शक असते, तशी त्याची भाषापद्धति त्याच्या कालाचे मोजमाप कर-

१ वन. ६।५१-५८. २ वन. २।२६-२८, वन. २।३९, ४२, वन. ६।१२३-१४७, वन. १०।१९८, वन. १०।२५, १२२, वन. १३।६०-६३. ३ वन. ६।१४१-१४३; वन. १६।३०. ४ वन. ५।९२; ८।२०१.

ण्यास नेहमी उपयोगी पडते. कोणत्याही ग्रंथकाराच्या कालाचा छडा लाव-  
तांना ज्या अंतःसाधनांचा नेहमी विचार केला जातो, त्यांत त्याच्या भाषे-  
तील व्याकरणप्रयोग, शब्दसंपत्ति, म्हणी सांप्रदाय व कालनिदर्शक  
उपमा-दृष्टांत, यांना महत्त्वाचें स्थान दिलें जाते. मुक्तेश्वराची भाषा  
संस्कृतप्रचुर असली तरी पंतपंडितांच्या भाषेप्रमाणें क्लिष्ट होण्याइतकी, ती  
जड बनलेली नाही. तिनें आपलें मराठी वळण सोडलेलें नाही, हें तिच्यां-  
तील अनेक जुन्या शब्दावरून समजेल. ज्ञानेश्वरादि प्राचीन कवींच्या  
काव्यांचा मुक्तेश्वरानें कसून अभ्यास केल्यामुळें, त्याच्या भाषेवर त्यांच्या  
भाषेचा ठसा उमटला जावा, यांत नवल नाही. मुक्तेश्वरी भारतांत, दळ-  
वाडे, त्रिशुद्धि, नावेक, ओजा, सुखाडले, आराणूक, वरपडे, साउमा, असे  
ज्ञानेश्वरी कालीन शब्द जसे सांपडतात, तसे रोकडा, घवघवित, चवरडोली,  
झोटघरणी, गदारोळ, अळुमाळ, एकमिळणी, असे एकनाथकालीन शब्दही  
पुष्कळ दिसतात. युद्धप्रसंगासारख्या वर्णनांत तर मुक्तेश्वर एकनाथाचें  
इतकें अनुकरण करतो कीं, त्याच्या 'युद्धकदना मिसळले,'<sup>१</sup> अथवा 'खंड-  
विखंड करावे'<sup>२</sup> अशा वाक्यांनीं थोडा कंटाळाच यावा. घालिजे,<sup>३</sup> चलिजे<sup>४</sup>  
अशीं कर्मकर्तरीरूपें, नातळे,<sup>५</sup> नेदित.<sup>६</sup> अशीं क्रियापदाचीं अकरणरूपें,  
शस्त्रें करून<sup>७</sup> घनवृष्टीपासाव<sup>८</sup> अशीं नामाच्या विभक्तिरूपाला जोडलेली  
शब्दयोगी अव्ययें, तुजलागोनी,<sup>९</sup> नमस्कार त्यालागीं<sup>१०</sup> अशी द्वितीयेची रूपें,  
धर्माहस्ती,<sup>११</sup> भीमाउदरी<sup>१२</sup> असें सामान्यरूप कायम ठेवून केलेले समास,  
पुरुषवेख,<sup>१३</sup> हरिख,<sup>१४</sup> यांत 'ष' बदल 'ख,' व शिर्सी<sup>१५</sup> यांत 'प' व  
'स' होण्यांत झालेला वर्णाचा फरक, चमत्कारला<sup>१६</sup>, आकांतली<sup>१७</sup> अशीं  
नामक्रियापदें, स्व आश्रमा,<sup>१८</sup> देवेंद्र आशेनें<sup>१९</sup> यांत संधि करण्याचें  
टाळणें, घालणे घालणें,<sup>२०</sup> आठव आठवणें<sup>२१</sup> शोक शोकणें<sup>२२</sup> अशी सजातीय

- 
- १ वन. ४|३९. २ वन. १४|४२. ३ वन. ३|२४. ४ वन. ७|७६.  
५ वन. १|१०१. ६ वन. १|१२७. ७ वन. १|८५. ८ वन. १|४९.  
९ वन. १|१७. १० वन. ४|२२. ११. वन. १|७७. १२ वन. १|८५.  
१३ वन. ५|६१. १४ वन. ५|१०४. १५ वन. ७|१९९. १६ वन. ६|७५.  
१७ वन. ७|१३२. १८ वन. ४|३०. १९ वन. ५|५५. २० वन. ३|७५.  
२१ वन. ८|५४. २२ वन. ८|५४.

कर्मांची ( cognate objects ) मालिका योजणे, इत्यादि शिवकालीन भाषेत सांपडणारे सर्वसाधारण विशेष मुक्तेश्वरांच्या भाषेत जसे सांपडतात तसेच 'घाविन्नला'¹ झाकिन्नला² अशी भूतकालाची रूपे, 'न वचे'³ हा प्रयोग, 'नंतर'⁴ बदल 'पाठी' शब्दाची योजना,⁵ वर्तमानकालाबद्दल विद्यार्थाचा उपयोग,⁶ 'कडे' या प्रत्ययाबद्दल 'उजु' या शब्दाची योजना,⁷ नामाच्या प्रथमेच्या एक वचनानेच तृतीयेचे काम भागविणे,⁸ उडोनि भरला,⁹ वधिले न वचती,¹⁰ असे थोडे निराळे प्रयोग, इत्यादि ज्ञानेश्वरापासून एकनाथापर्यंत चालत आलेले भाषाविशेष त्याच्या ग्रंथांत दिसत असल्याने, त्याचा लेखनसंसार सोळाव्या व सतराव्या शतकाच्या संधिकालांत थाटला गेला असावा, असे अनुमान निघते.

मुक्तेश्वराची भाषा आमच्या भाषेहून जरी फारशी भिन्न नसली, तरी तिच्यांत येणाऱ्या जुन्या शब्दांच्या व प्रयोगांच्या बाहुल्यामुळे, कालाच्या दृष्टीने तो एकनाथकालाकडे अधिक झुकतो असेच म्हणावे लागते. मात्र 'नव जाय हस्तिनापुरा' हा रा. वैद्यांनी उल्लेखलेला¹⁰ प्रयोग, फारसा जुना नाही. 'न वजाय' असा त्याचा खरा पदच्छेद असून, तो 'वज' या संस्कृत धातूपासून निघालेला दिसतो. शिवकालीन आख्यानवाङ्मयांतही हा प्रयोग अनेकवेळां आलेला आहे.

याप्रमाणे भाषेवरून मुक्तेश्वरांच्या कालाकडे दूरून अंगुलिनिर्देश करतां आला तरी, त्याची निर्विवादपणे निश्चिति करणे बाह्यप्रमाणाभावी मोठे कठिण झाले आहे. निरनिराळ्या विद्वानांच्या मतांतही याचाबतीत एकरूपता नाही. कोडितकर अत्रे यांच्या दत्तरांतील टिपणवही व सरंजामे यांची जंत्री यांच्या आधारें, कै. भाव्यांनी मुक्तेश्वराचा जन्म शक १५३१ हा धरला आहे, तर कै. पांगारकरांनी एकनाथांच्या प्रयाणकाळी मुक्तेश्वर २५ वर्षांचा होता असे मानून, त्याचा जन्म शक १४९५ च्या सुमारचा असावा असे अनुमान काढले आहे. भाषेच्या दृष्टीने मुक्तेश्वर कोणत्याही शिवकालीन कवीपेक्षां आधीचा व वडील होता हें सिद्ध होण्या-

१ वन. ३।१६. २ वन. ३।७०. ३ वन. ३।७७. ४ वन. १५।१९६, ५ वन. १३।६; वन. ४।१५८. ६ वन. ११।४४. ७ वन. १।१०३, १।३०.३।५१; ८ वन. ११।७५. ९ वन. १८।२६. १० वैद्यांचे निबंध व भाषणे पृ. १५८.

सारखें आहे. शके १५३१ हा मुक्तेश्वराचा जन्मशक धरल्यास तो रामदासांचा समवयस्क ठरतो. पण मुक्तेश्वराच्या ग्रंथांतील जुने शब्द, विभक्तिप्रक्रिया व वाक्यरचना पाहिली म्हणजे, तो रामदासापेक्षां पुष्कळच वडील असला पाहिजे असें वाटू लागतें. मुक्तेश्वर रामदासांचा समवयस्क असता तर आपल्या काव्यांत स्वकालीन उल्लेख करून काल-विपर्यास करण्याच्या त्याच्या संवयीस अनुसरून, शिवाजी महाराजांनीं पुढें केलेल्या अनेक रोमहर्षण प्रसंगांचें चित्र कोठें तरी रेखाटण्याचा मोह त्याला आवरता आला नसता. या आमच्या विधानांना पोषक अशीं, कै. इतिहासकार राजवाडे यांनीं मुक्तेश्वराच्या कालासंबंधी पूर्वीं केलेली खालील विधानें, थोडी दूरान्वयी वाटली तरी फार मोलाची वाटल्या वांचून राहणार नाहीत.

“मुक्तेश्वर आपल्या आदिपर्वाच्या पंधराव्या अध्यायांत व सभापर्वाच्या ८ व्या अध्यायांत ‘क्रूर फिरंग्यांचा’ व ‘दंडेल्या इंग्रजांचा’ उल्लेख करतो. इ. स. १६६० च्या सुमारास, इंग्रजलोका १६३०।४० पेक्षां अधिक सभ्यपणा व माणुसकी दाखवूं लागले होते. यावरून वरील ‘दंडेल’ वगैरे विशेषणांना पात्र ठरण्याच्या काळीं म्हणजे इ. स. १६६० पूर्वीं, त्यानें आपलें भारत रचिलें असावे. त्याचप्रमाणें ‘मुक्तेश्वर जसा इंग्रज, पोर्तुगीज, डच, पठाण इत्यादि परकीयांचा उल्लेख करतो, तसा तो फ्रेंच लोकांचा एकदा सुद्धां करित नाहीं. फ्रेंचांची पहिली वखार इ. स. १६६८ मध्यें सुरतेस स्थापली गेली, त्याअर्थी फ्रेंचाच्या आगमनापूर्वींच मुक्तेश्वरीभारत रचलें गेलें असावें.” या दोन विधानांनीं मुक्तेश्वरी भारताचा काल राजवाड्यांनीं इ. स. १६५० हा ठरविला असून, कै. पांगारकरांनींही त्याला आपला पाठिंबा दिला आहे. ‘रामदासांच्या पुढ्यांतल्या कवींचीं नांवें मुक्तेश्वरी भारतांत नाहींत. तुकारामाचाही नामोल्लेख नाहीं. फक्त ज्ञानेश्वर एकनाथ व जनार्दनस्वामी यांचेच केवळ उल्लेख आहेत. तुकोबा इ. स. १६४९ सालीं स्वर्गाला गेले व त्यांची कीर्ति पैठणपर्यंत जाण्यापूर्वींच मुक्तेश्वर आटोपले होते.’ या कै. राजवाड्यांच्या आणखी एका विधानानें, मुक्तेश्वराच्या कालाच्या अंतिम मर्यादेवर बराच प्रकाश पडण्यासारखा आहे. मात्र तुकारामांच्या सदेह स्वर्गवासाची माहिती मुक्तेश्वरांच्या कांनिं

जाण्यापूर्वीच मुक्तेश्वर आटोपले होते, असें मानल्यास ते इ. स. १६४९ पूर्वी एकदोन वर्षे तरी आटोपले असले पाहिजेत. व यापूर्वी त्यांनी आपले महाभारत रचिले असल्यामुळे राजवाडे म्हणतात त्याप्रमाणे इ. स. १६५० हा मुक्तेश्वराच्या भारतरचनेचा काल योग्य दिसत नाही. म्हणून मुक्तेश्वर सन १५७३ साली जन्मले असावे, त्यांनी आपले महाभारत इ. स. १६४० पर्यंत रचले असावे, व ते इ. स. १६४५—४६ च्या सुमारास स्वर्गवासी झाले असावे, असाच वरील विवेचनाचा समन्वय करावा लागतो.

मुक्तेश्वराच्या सर्व रचनेत त्याच्या भारताने कवित्वाच्या व शैलीच्या बाबतीत उत्कर्षाबिंदु गाठला आहे. अर्थातच ही रचना त्याच्या बुद्धीच्या परिणतावस्थेत म्हणजे उतारवयांत झाली असें मानल्यास, सन १६४० हा, काल या गोष्टीशी जुळण्यासारखा आहे. सन १५९९ साली झालेल्या एकनाथांच्या वैकुंठवासाच्या सुमारास, २०।२५ वर्षांच्या असणाऱ्या मुक्तेश्वराने त्यांना ग्रंथरचना करून दाखविली असें गृहीत धरून, कै. वैद्य मुक्तेश्वरी भारताचा काल स्थूलमानाने इ. स. १६०० मानतात. आमच्या मते हा काल, मुक्तेश्वराच्या आरंभीच्या म्हणजे 'संक्षेप रामायणा'च्या रचनेचा असावा. 'मुक्तेश्वराचें भारत, आपला महाराष्ट्र स्वराज्योन्मुख झाला त्यावेळचे आहे, व त्यावेळीं महाराष्ट्रांतील कर्त्या पुरुषांच्या हृदयांत ज्या उच्च मनोवृत्ति उचंबळत होत्या, त्याचें प्रतिबिंब त्याच्या भारतांत लखल पडलें आहे.' अशा प्रकारची विधाने कांहीं विद्वानांनीं या काल-प्रकरणीं केली आहेत. पण आदिपर्वांतील शकुंतलाख्यान अथवा सभापर्व आध्याय आठ, यांतील ज्या वर्णनावरून ती काढण्यांत आली आहेत, तेथील संदर्भ पाहतां ती थोडी अतिशयोक्तीची वाटतात. 'गोवध देव ब्राह्मण अवशा । करिती त्यांतें करी शूळदंड '। असें दुष्यंताचा धर्मप्रवण राज्यकारभाराचें वर्णन करतांना, मुक्तेश्वरापुढे शिवाजी महाराजांच्या कारकीर्दीचा उषःकाल होता असें म्हणण्यापेक्षां, स्वकालीन मुसलमानी छळाचें उग्र स्वरूपच अधिक होतें, असे म्हणावें लागतें. विजापुरच्या अदिलशाही अंमलाखाली दडपून जाऊन हैराण झालेल्या हिंदुप्रजेला, त्यांतून आपली

सुटका कधी होईल, अशी उत्कंठा वाटत असली, तरी गोब्राह्मणप्रतिपालक मराठा राजा आतां खात्रीने होणार अशी दृढश्रद्धेची भविष्यवाणी त्यांतून निष्पन्न होते असे वाटत नाही. तसेंच मुक्तेश्वराने आपल्या रामायणाच्या युद्धकांडाच्या शेवटी महाराष्ट्राचा—

‘महाराष्ट्र जे सर्वराष्ट्रांसि राजे,

जयाच्या भये व्यापिले देव लाजे, ।

सदाचारभंगे पळाली प्रतिष्ठा,

प्रतिष्ठान त्या नाभिकारीत निष्ठा ॥’

असा जो गौरवपूर्ण उल्लेख केला आहे, तो त्याच्या पूर्व वैभवाबद्दल असून, आपल्या काली महाराष्ट्रांत सदाचाराचा लोप होऊन देशाची प्रतिष्ठा कशी गेली, याबद्दल खेदोद्गारच त्याने काढले आहेत. अशा दुस्थितीत कै. पांगारकर म्हणतात त्याप्रमाणे, गोदातीरी पैठणास मुक्तेश्वराला मराठा राजा असावा असे वाटत नसून, मुसलमानी अमलाखाली सदाचारभ्रष्ट व प्रतिष्ठाच्युत झालेल्या महाराष्ट्राला आपल्या आज्ञाच्या वसतीने पावन झालेले पैठण आश्वासन देऊन निष्ठेचा मार्ग दाखविल असा, आपल्या जन्मभूमीचा अभिमानच सांगावयाचा होता असे दिसते. सारांश मुक्तेश्वराच्या ग्रंथांत स्वराजोन्मुख महाराष्ट्राचे चित्र नसून मुसलमानी सत्तेने गांजलेल्या मनःस्थितीचेच प्रतिबिंब पडलेले आहे. मुक्तेश्वरी ग्रंथाची रचना शिवाजी महाराजांच्या जन्मापूर्वी अथवा ते अगदीं अल्पवयी असतां झाली असल्यामुळे, ‘त्यांच्या चळवळी पैठणपर्यंत मुक्तेश्वराच्या काळी पोचल्या नव्हत्या,’ हे राजवाड्यांचे विधान खरे वाटते. स्वतःसंबंधी फारशी माहिती न देणाऱ्या, पण कालविपर्यासाचा दोष पत्करूनही स्वकालीन परिस्थितिचे प्रतिबिंब आपल्या काव्यांतून पाडणाऱ्या मुक्तेश्वरासारख्या कवीने केलेले उल्लेख, अनुकूल अथवा प्रतिकूल अशा पूर्वग्रहापासून सर्वथा अलिप्त राहून निर्विकार मनानेच पारखून घेतले पाहिजेत. मुक्तेश्वराने ‘मिंदीपाळ’ इत्यादि शस्त्रांचे केलेले उल्लेख जसे एकनाथी वाङ्मयाच्या परिचयाचे निदर्शक आहेत, तसेंच कर्णाटकग्रंथाचा<sup>१</sup>

त्याने केलेला उल्लेख तत्कालीन विजापुरच्या प्रचंड तोफांचा निदर्शक असणे शक्य आहे. यावरून मुक्तेश्वर एकनाथकालाला जसा जवळचा तसा शिवपराक्रमापूर्वीच्या जारी झालेल्या मुसलमानी अंमलालाही अगदी निकटचा असा भासतो.

प्रस्तुत वनपर्वाची प्रत, 'काव्येतिहाससंग्रह' व 'काव्यसंग्रह' ३१, (१८९८) यांनी प्रसिद्ध केलेल्या मुक्तेश्वरी महाभारताच्या वनपर्वाच्या प्रतींवरून तयार केली आहे. वरील दोघांही 'संग्रहा'नी दिलेले सर्व पाठभेद या प्रतीत तळटीपांत दिले असून, अर्थाच्या दृष्टीने सुगम व सयुक्तिक अशा पाठभेदांचा, वर मूळ प्रतीत स्वीकार केला आहे, हे या प्रतीचे वैशिष्ट्य मानावयास हरकत नाही. पाठभेदांची व कठिण स्थलांची चर्चा पुढे दिलेल्या टीपास्पष्टीकरणात केली असून, एकंदर ग्रंथ अभ्यासकांना मार्गदर्शक व विचारोत्तेजक व्हावा इकडे लक्ष पुरविले आहे.

मुक्तेश्वराचे वनपर्व पुष्कळ दिवस दुर्मिळ झाले होते. त्याची ही आवृत्ति नवीन स्वरूपात प्रकाशित केल्याबद्दल येथील प्रसिद्ध प्रकाशक रा. दामुआणा मोघे बी. ए. हे स्तुतीस पात्र आहेत. प्राचीन काव्याचे अभ्यासक व ग्रंथालये, या ग्रंथाचे योग्यप्रकारे स्वागत करून अशा कार्यास प्रोत्साहन देतील, अशी आशा आहे. शेवटी या ग्रंथाच्या त्वरित व सुंदर छपाईबद्दल सिद्धेश्वर छापखान्याच्या मालकांचेही आभार मानले पाहिजेत.

कोल्हापूर,  
ता. ५।१०।४१. }

दत्तात्रय सीताराम पंगु.



---

---

मुक्तेश्वरकृत महाभारत

वनपर्व

---

---



## अध्याय पहिला

ॐ नमो विश्वंभरा ! देवा ! । अभेदभावें तुझी सेवा ।  
तूंचि विश्वाससी जीवा । प्रतीति बाणे निर्धारें ॥ १ ॥  
हरिहरसूर्यगणेशशक्ति । तूंचि एक बहुधा व्यक्ति ।  
जेथें धांवें मनोवृत्ति । तेथें तूं येकू ॥ २ ॥  
महालक्ष्मी कुळस्वामिनी । भैरवदेव दंडपाणी ।  
त्याचे चरण चिंतिता मनीं । सिद्धी होती वोळगण्या ॥ ३ ॥  
मुक्तेश्वरें एकनाथ । यातें साष्टांग प्रणिपातु ।  
गुरुस्वरूप म्हणोनि हेतु । ग्रंथारंभी वंदावा ॥ ४ ॥

### ग्रंथारंभ

आतां तृतीय पर्वींची कथा । जनमेजयें सादरें पुसतां । वैशंपायन  
विशेष वक्ता । प्रश्नापाठीं निरोपी. ॥ ५ ॥ ‘ माझे पितामह पांडव ।  
सांडोनि राज्यसंपदा सर्व । वना गेलिया महानुभाव, । काय कैसें  
वर्तलें ? ॥ ६ ॥ त्रयोदश वर्षे वनांतरीं । चर्माबरजटाधारी । कंदमूळ-  
फळाहारी । काळ कैसा क्रमियेला ? ॥ ७ ॥ सुकुमार वनितांची  
पुतळी । याज्ञसेनी गुणवेल्हाळी । अरण्यवासक्लेशानळीं । उरली  
कैशी ? सांग पां. ’ ॥ ८ ॥ वैशंपायन म्हणे, ‘ राजा ! । वना जातां  
धर्मराजा । तयामागें सकल प्रजा । पाठोपाठीं चालिली. ॥ ९ ॥ येक  
पिटिती हृदयवदनें । म्हणती, ‘ तुजविण गेलों प्राणें । तूं जाशील तेथें  
नेणें । आमुतेंही दयाळा ! ॥ १० ॥ तूं वससील जियें स्थळीं । तेथें वसूं  
कुटुंबमेळीं । या दुष्टाच्या हातातळीं । राहों न शकों सर्वथा. ’ ॥ ११ ॥

आलिगुनियां प्रजातें धर्म शांतवी समस्तातें । म्हणे, 'भीष्म' विदुर  
जेथें । तेथेचि मीही जाण पां. ॥ १२ ॥ नेम सारूनि त्रयोदश वर्षीं ।  
मी येतसें तुम्हांपाशीं । चिंता सांडूनि मानसीं । स्वस्थ सर्वीं  
असावें. ॥ १३ ॥ मजसंगतीं येतां तुम्हां । दुर्जन म्हणती चळले  
नेमा । प्रजा नेलिया नगरी आम्हां । भग्न भाडें ज्यापरी. ॥ १४ ॥  
आमचें कल्याण तुम्हां करणें । तरी येकाळीं नगरा जाणें, । वनवास  
क्रमूनि मज येणें । तुम्हापाशीं सर्वथा.' ॥ १५ ॥ यापरी शांतवूनी  
जना । परतविलें तिन्ही वर्णां । ब्राम्हण म्हणती, ' गेलिया प्राणा ।  
तुज सांडोनी नवजावें. ॥ १६ ॥ वेदशास्त्रपुराणश्रवणें । हरिहर-  
नामसंकीर्तनें । जपतपक्रिया अनुष्ठानें । काळ कंटूं तुजसंगीं ॥ १७ ॥  
तुजसंगतीं संतोषचित्तें । आचरोनी तपश्चर्येतें । तुझे राज्य साधे  
तूतें । ऐसें करूं निर्धारें ॥ १८ ॥ तुजसंगीं महाराजया ! । आचरोनी  
तपश्चर्या । तूं पावसी निज ऐश्वर्या । हेंचि करूं तात्काळीं ॥ १९ ॥  
नाश होय शत्रूच्या कुळा । युद्धीं जयश्री घाली माळा । ऐसी  
आचरो तपःकळा । तरी ब्राम्हण तुझे पां. ॥ २० ॥ तपें दुष्टकर्माचें  
दहन । भजनें हरिहर सुप्रसन्न । होती, ऐसें आराधन । तुजलागोनी  
आराधो. ' ॥ २१ ॥ धर्म म्हणे, ' यथार्थ स्वामी ! । होणार  
तैसें वदतसां तुम्ही । परंतु माझ्या अंतर्दामी । चिंता वर्ते  
अपार. ॥ २२ ॥ खडतर क्षुधेच्या हुताशीं । पीडा पावाल अरण्य-  
वासीं । तेव्हां आम्ही दरिद्र पुरुषीं । दुःखें प्राण त्याजावे. ॥ २३ ॥  
दीप रक्षिजे निर्वातीं । तेंवि तुम्हांतें पाळिजे भक्ती । अरण्यवास-  
प्रळयावतीं । पाणकळिका मावळेल. ॥ २४ ॥ वेद्वनियां वल्कलांबरे ।  
विभूति लेपूनि शरीरें । आम्ही जातसों साचारें । दृष्टीस तुम्ही देख-  
तसां.' ॥ २५ ॥ ब्राह्मण बोलती धर्मातें, । ' उदरभरण न घाळूं

तूतें । कंदमूळफळजळातें । 'अंगें कष्टें मेळवूं. ॥ २६ ॥ दरिद्र  
 भोगूं सत्संगतीं । हे हरिहरइंद्राची संपत्ती । कुसंगीं ऐश्वर्यप्राप्ति ।  
 तोची नरक निर्धारें. ॥ २७ ॥ विष्णुस्मरणें लोटलिया घडी ।  
 चारी पुरुषार्थ जोडती जोडी ॥ सत्संगाची अगाध गोडी । मोक्ष-  
 पर्दीं असेना. ॥ २८ ॥ आमुची भरणपोषणचिंता । तुवां न करावी  
 कृपावंता ! । अनंत सृष्टींचा पाळिता । तो रक्षील सर्वांतें. ॥ २९ ॥  
 भीडां न बोलवे वाणी । धर्में मस्तक ठेविला चरणीं, । म्हणे, ' अवश्य  
 येईजे वर्नी । रक्षावया दीनांतें. ' ॥ ३० ॥ कान्यकुब्ज तैलमुक्त ।  
 कामरूपी उत्कल बहुत । पंचगौड असंख्यात । ब्राह्मण संगीं  
 चालले. ॥ ३१ ॥ गुर्जर महाराष्ट्र कर्नाटक । आंध्र चौल मल्याळ  
 देख । पंचद्राविडी अनेक । धर्मासंगीं चालिले. ॥ ३२ ॥ प्रथम  
 दिवशीं चालतां पंथीं । गगनीं वोळवितू गभस्ती । जाह्नवीतीरीं  
 केली वस्ती । पवित्रस्थळीं पवित्रीं. ॥ ३३ ॥ प्रमाणारूप्य वटस्थळीं ।  
 गंगोदकप्राशनें सकळीं । निशा क्रमितां अंशुमाळी । उदया  
 आला सांभाळूं. ॥ ३४ ॥ सारूनियां प्रातःकर्म । पुढां चालिला राजा  
 धर्म । अरण्यपंथीं नानाद्रुम । चरण पुष्पीं पूजिती. ॥ ३५ ॥ द्रौपदी  
 ब्राह्मणांचे क्लेश । दृष्टीदेखतां बहुवस । कोमल धर्माचें मानस ।  
 शोकानळें दग्धलें. ॥ ३६ ॥ नेत्र झांकूनी उभय करीं । मूर्च्छित  
 पडला धरणीवरी । अकस्मात् तये अवसरीं । शौनक मुनी  
 पातला. ॥ ३७ ॥ सावध करूनि धर्मांतें । नेत्र प्रमार्जिलें हातें ।  
 म्हणें, ' संसोरदुःखार्णवांतें । आजी कळलें शहाणिया. ॥ ३८ ॥  
 शोकभयाचे आघात । क्षणक्षणां होती प्राप्त । मूर्ख होती व्याकुळ-  
 चित्त । ज्ञानें पंडित अमेना. ॥ ३९ ॥ मनीं कल्पिसी लोभास

---

१ आंगकष्टें. २ तैलंगमुक्त. ३ जान्हवीतीरा. ४ दृषदीं. ५ दुःखा-  
 र्णव हे तूतें. ६ राया. ७ ज्ञानी पंडित अमे ना.

राया ! । ज्ञानें पहातां सर्वही माया । अवलंबूनि विचार धैर्या ।  
 खेद सांडीं मानसा. ॥ ४० ॥ आपत्काळ देखोनि पुढें । ज्ञानियां  
 अंगीं वीरश्री चढे । कोटी दुःखाचे दळवाडे । विवेकलता विभांडी.  
 ॥ ४१ ॥ ज्ञानें नासे संसारभ्रम । विष्णुस्मरणें पातकें भस्म । कळि-  
 काळ अतिदुर्गम । धैर्यबळें लोटावा. ॥ ४२ ॥ तपें जोडीं इच्छिलें  
 फळ । ऐसे बोलती शास्त्रकुशळ । आतां तुंवा चंचळ । चित्त, निश्चळ  
 रक्षावें. ॥ ४३ ॥ तपोधनातें सिद्ध पुरुष । सिद्धी करूनी देती वश ।  
 तेणें बळें नाना क्लेश । तृणप्राय नासती. ॥ ४४ ॥ धौम्य म्हणे,  
 ' विचार सुमती । आराधुनियां गभस्ती । मागां आपत्काळ बहुती ।  
 कीर्तिवतीं क्रमियेला. ॥ ४५ ॥ चतुराननें निर्मिल्या प्रजा । त्या क्षुधें  
 पीडितां महाराजा ! । सूर्य प्रतिपाळी व्रोजा । पिता जैसा पुत्रातें. ॥ ४६ ॥  
 रस शोषी उत्तरायणीं । जळ मोकळी दक्षिणायणीं । औषधी पोषी  
 चंद्र किरणीं । हेंही सामर्थ्य सूर्याचें. ॥ ४७ ॥ म्हणोनी विश्वासी  
 प्रतिपाळिता । सूर्यची जाणों तत्वता । सूर्यापरता अन्नदाता । दुजा नाहीं  
 त्रैलोक्यां. ॥ ४८ ॥ सूर्यकिरणें होती घन । घनवृष्टीपासाव अन्न ।  
 अन्नापासुनी प्रजा जाण । वेदप्रमाण निर्धारें. ॥ ४९ ॥ सूर्यची  
 ब्रह्म सूर्यची आत्मा । सूर्य नाशी अज्ञानतमा । विष्णु शंकर देव  
 ब्रह्मा । सूर्यरूपें जर्णावीं. ॥ ५० ॥ यालागीं भानुमय अन्न ।  
 प्राणियातें प्राणधारण । करितां सूर्यआराधन । पूर्ण काम तुझे  
 होती. ॥ ५१ ॥ कर्तव्यीर्य वैन्य नाहुष । आपत्काळीं पावती क्लेश ।  
 आराधूनी देव दिनेश । विश्वलोक पाळिला. ॥ ५२ ॥ तैसेंची तुवा  
 धरुनि जीवीं । तपीं प्रसन्न करावा रवी । ब्राह्मण पोषणाची गोवी ।  
 तो फेडील तात्काळ. ' ॥ ५३ ॥ गंगाजळीं राहोनि धर्म । शुचि-

१ ज्ञान नासी संसारभ्रम. २ अष्टकाळ. ३ जोडेळ. ४ देवता.  
 ५ जाणावा. ६ जाणावें. ७ प्राणियांचें. ८ फेडी.

ष्मंत नित्य नेमें । धौम्यें उपदेशिलीं नामें । अष्टोत्तरशतें सूर्याचीं.  
 ॥ ५४ ॥ ब्रह्मघानें उपदेशिलीं शकातें । शकें कथिलीं नारदातें ।  
 नारदें दिधलीं धौम्यातें । तेणें धर्मातें उपदेशिलीं. ॥ ५५ ॥ बारा  
 श्लोकीं अति उत्तमैं । अष्टोत्तरशतें<sup>१</sup> सूर्यनामैं । धर्मा उपदेशिलीं  
 धौम्यें । सिद्धिप्रदें तात्काळ. ॥ ५६ ॥ स्मरण करितां एकचित्त ।  
 कृपेनें कळवळिला दीननाथ । म्हणे, 'कौतेय माझा सुत । क्लेशातीत  
 करावा.' ॥ ५७ ॥ पुढती धर्म करितां स्तवन । सूर्य पातला न  
 लगतां क्षण । तेजें कोंदलें मही गगन । सुप्रसन्न बोलतु. ॥ ५८ ॥  
 'जें जें इच्छील तुझें मन । तें तें पावसी फळ पूर्ण । प्रसाद देतसे  
 स्वल्पात्र । चतुर्विध सुस्वाद. ॥ ५९ ॥ वाढितां पावेल हे  
 वृद्धीतें । तेणें ब्राह्मण सहस्रशतें । प्रतिपालुनी कष्टकाळातें । अर-  
 ण्यवास क्रमावा. ॥ ६० ॥ लोटलिया तेरा वर्षें । शत्रू नाशतीं  
 अनायासें । स्वराज्य पावसी संतोषें । सागरान्त पृथ्वीचें.' ॥ ६१ ॥  
 बोलें बोलती सर्वत्र । सूर्य दीधलें थालीपात्र । परी तें व्यासाचें वक्त्र ।  
 वदलें नाही भारती. ॥ ६२ ॥ असो, ऐसा देऊनि वरु । स्वस्थळा  
 गेला सहस्रकरु । उदकाबाहेर युधिष्ठिरु । सुखसंतोषें निघाला. ॥ ६३ ॥  
 नमस्कारिलें धौम्यचरणा । आर्लिगिलें चौघाजणां । भीमा, पार्था  
 आणि नंदना । माद्रिचिया आवडी. ॥ ६४ ॥ फिटला चितेचा  
 विटालु । हरुषें निर्भर कुरुनृपालु । सूर्यप्रसादें ब्राह्मणकुळु । पाळिता  
 झाला काननीं. ॥ ६५ ॥ तृप्त झालिया असंख्य द्विज । यानंतरें चौघे  
 अनुज । पाठीं आपण धर्मराज । त्यानंतर द्रौपदी. ॥ ६६ ॥ भोजनीं  
 तोषती ब्राह्मण । नित्य नित्य पुराणश्रवण । सकळसहित कुरुनंदन ।  
 काम्यकवना पातला. ॥ ६७ ॥ जान्हवीतीरींचे ब्राह्मण । कुरुक्षेत्रींचे  
 तपोधन । यमुनातीरींचे वेदज्ञ । सरस्वतीतीरनिवासी. ॥ ६८ ॥ शरर्यु-

तीरनिवासी । अग्निहोत्री सामग्रीसी । येते झाले त्या वनासी । धर्मा-  
संगीं बसावया. ॥ ६९ ॥ येरीकडे हस्तिनापुरीं । धृतराष्ट्र चित्तेच्या  
सागरीं । पडलां, तये अवसरीं । 'काढी' म्हणे विदुरातें. ॥ ७० ॥  
'हृदयकुंडीं वडवानळ । प्रदीप्त करूनी कुंतीबाळ । वना गेले ते  
स्नेहाळ । केंवि होती आमुतें. ॥ ७१ ॥ याचेनि दुःखें प्रजालोक ।  
अहोरात्री करिती शोक । शापशब्दाचा पावक । कौरववनासीं  
लाविती. ॥ ७२ ॥ प्रजा भजति स्नेहभावे । पांडव विषाद सांडिती  
जिवें । ऐसा उपाव विदुरा ! दैवें । सांगीतला पाहिजे.' ॥ ७३ ॥  
विदुर म्हणे पुढतो पुढतीं, । 'तेंचि तें तुज सांगिजे किती ? । हित-  
विचारु तुझ्या चित्तीं । संचरेना सर्वथा. ॥ ७४ ॥ अझूनी तरी  
विवेक सुमती । पश्चात्ताप धरूनी चित्तीं । आप्त धाडूनि वना-  
प्रती । शीघ्र पांडव पाचारीं. ॥ ७५ ॥ कुमर धरोनियां करीं ।  
घालीं धर्माच्या चरणावरी । पल्लव पसरोनी करुणोत्तरीं । क्षमा  
करावी मांगिल. ॥ ७६ ॥ दुर्योधन आणि दुःशासन । शकुनी आणि  
चवथा कर्ण । धर्माहस्तीं वोपूनी प्राण । दान मागें तयातें. ॥ ७७ ॥  
मस्तक घालुनी भीमाउदरीं । दुःशासन निवेदीं करीं । दुर्योधनाचे  
शिरीं । हस्त स्थापीं धर्माचे. ॥ ७८ ॥ अर्जुनाचीं चरणकमळें  
स्पर्शावीं कर्णाच्या कपाळें । सहदेवाच्या क्रोधविटाळें । शकुनिशीं  
शुभ लक्षिजे. ॥ ७९ ॥ तो वाचवीं त्याचे हातीं । ऐसी दाखवीं  
स्नेह भक्ति । आर्लिगुनी अश्रुपातीं । मस्तक शिचीं धर्माचा. ॥ ८० ॥  
ऐसी वडिलपणाची बुद्धी । आचरोनी विवेक विधी । येणें कल्याण  
येन्हवीं अवधी । आली जाण तव पुत्रा. ॥ ८१ ॥ या परि वर्ततां  
स्नेहभावे । तरीच चुकती मृत्युकवे । हा सुविचारु तुझेनि जीवें ।  
आतांचि धरिला पाहिजे. ॥ ८२ ॥ जरी नायकती दुर्जन । तरी



भीष्म कृपाचार्य द्रोण । प्रेरुनियां चौधेजण । निग्रहुनी रक्षावे. ॥ ८३ ॥  
 गारुडी सर्प घाली बंदी । व्याघ्रसमुदाय बांधिजे व्याधी । तैसे सर्वही  
 दुर्बुद्धी । तुवां बुद्धिवर्ते रक्षावे. ॥ ८४ ॥ काळजीं उदेला जो व्रण ।  
 तो स्वहस्ते छेदीं शस्त्रें करून । तेवि सस्नेह करुनि प्राण । दुष्ट-  
 दंडण करावें. ॥ ८५ ॥ हनन रक्षण अथवा त्यागु । त्यातें स्वीकारी  
 येक मार्गु । तरिच खंडेल चितारोगु । येव्ही अनर्थ  
 रोकडा. ॥ ८६ ॥ कुळासहित विश्वजना । उद्धारावें ऐसें इच्छी  
 मना । तऱ्ही हे त्यागिर्या संपूर्णा । यश संतोष पावशी. ॥ ८७ ॥  
 युवराज्य वोपूनि धर्मराजा । इतुकेन कल्याण तवात्मजा । एकभावे  
 तुज प्रजा । सकल भजतील निर्धारें. ' ॥ ८८ ॥ ऐकोनि विदुराचें  
 उत्तर । क्रोधें धडकला राजेश्वर । बिभीषणवाक्यें दशशीर । रामा-  
 यणीं ज्या परी. ॥ ८९ ॥ ' पांडुपुत्र धर्मराज । त्यातें दे म्हणशी  
 स्वराज्य । माझे वीर्यज ममात्मज । त्यातें त्यागूं सांगशी ! ॥ ९० ॥  
 ब्रम्हनिष्ठांचीं लक्षणें । तुझ्या ठायीं ज्ञान चिन्हें । बुद्धि बोधिली  
 समदर्शनें । शत्रु मित्र तुज नाहीं. ॥ ९१ ॥ जेव्हां विचार पुसावा  
 तुतें । तेव्हां स्तविशी पांडवातें । सदा निंदिशी मम पुत्रातें । अभे-  
 दता या नांव ? ॥ ९२ ॥ राज्य हातां आलें तुतें । विश्व शून्य वाटे  
 मातें । अखंड तुझिया वचनामृतें । प्राण हा गांजित. ॥ ९३ ॥  
 राज्य हारविलें पर्णी । आपण गुंतले आपुल्या वचनीं । तूं छळि-  
 तोशी क्षणक्षणीं । हा विवेक कोणता ? ॥ ९४ ॥ दुःखविभागी  
 होशी आता । विचार पुसणें हे मूर्खता । आतां द्विधा न करी चित्ता ।  
 पांडवांप्रति जाइजे. ॥ ९५ ॥ यासी विलंब न करी क्षणु ' ।  
 ' अवश्य ' म्हणे क्षत्ता प्राज्ञु । नमस्कारुनी ज्येष्ठचरणु । निघता  
 झाला तात्काळीं. ॥ ९६ ॥ रथेशीं आला काम्यकवना । श्रवण जालें

कुरुभूषणा । हांसोनि बोले भीम अर्जुना । ‘विदुर आला  
 किमर्थ ? ॥ ९७ ॥ पुढती द्यूता बोलाविलें, कीं पश्चात्तापें चित्त  
 द्रवलें । कीं हरिलें राज्य देवविलें । भीष्मद्रोणें विचारें.’ ॥ ९८ ॥  
 विदुर पातला दर्शना । पांचही जणीं वंदिलें चरणा । स्नेहें देऊनी  
 आलिगना । एकासनीं बैसले. ॥ ९९ ॥ विदुर म्हणे ‘गुणैकराशी ! ।  
 विचार पुसतां तुमचे विशीं । सुबुद्धि बोलिलों कळली तैशी । हित-  
 कारिणी सर्वातें. ॥ १०० ॥ परि ते नातळे हृदयीं । तें विस्तारें  
 सांगणें काई ? । मातें त्यागूनियां जाई । पांडवांप्रति आनंदें.’  
 ॥ १०१ ॥ या लागीं त्यागुनी भ्रातृजां अधमा । तुजप्रती पातलों  
 देवद्रुमा ! । दर्शनें पावलों विश्रामा, । सर्व श्रमा विसरलों.’ ॥ १०२ ॥  
 धर्म म्हणें, ‘बहुत बरवें । इच्छिलें तैसें घडविलें दैवें, । स्नेहदृष्टी  
 सांभाळवें । बालकांतें काननीं.’ ॥ १०३ ॥ हस्तिनापुरीं अंबिका-  
 सुत । पश्चात्तापें अति संतप्त । विदुरवियोगें अद्भुत । खेद मानी  
 मानसीं. ॥ १०४ ॥ ‘बाह्य अक्षम चक्षुहीन । बुद्धि आंधळी विदुरा-  
 विण । देहीं न धरे माझा प्राण । अंध झालों सबाह्य. ॥ १०५ ॥  
 म्हणे, संजया ! विदुराविण । देहीं न धरे माझा प्राण । तुवां करुनियां  
 गमन । पाचारूनी आणावा.’ ॥ १०६ ॥ संजय मानुनी राजाज्ञा ।  
 सवेग पातला काव्यकवना । भेटोनियां पांचाजणा । निरोप सांगे  
 विदुरातें. ॥ १०७ ॥ म्हणे, ‘विदुरा ! सवेग उठीं । रायें प्राण  
 धरिला कंठीं । तुज न देखतां दृष्टी । देह त्यागील तात्काळ.’ ॥ १०८ ॥  
 धर्म म्हणे, ‘जाई शीघ्र । विलोकीं अग्रजाचें अंग्र । विदुर चालिला  
 दिसें व्यग्र । धर्माचेनी वियोगें. ॥ १०९ ॥ सवेग पातला गजों-  
 व्हया । नमस्कारिलें पूर्वजपायां । हृदय मेळवूनी हृदया । प्रज्ञाचक्षू

१ परिरंभना. २ अति अद्भुत. ३ आतां मातें वागविजे कोणें.

४ परि. ५ गजसाव्हया.

आलिगी. ॥ ११० ॥ ‘विदुरा ! न देखतां तुतें । विश्व शुन्य वाटें  
 मातें । अखंड तुझिया वचनामृतें । प्राण हा संतोषें.’ ॥ १११ ॥  
 विदुर पातला देखोनी । दुर्योधन कर्ण शकुनी । दुःशासन ही  
 मिळोनी । गूढ विचार मांडिला. ॥ ११२ ॥ ‘पांडव अरण्यवासा  
 गेले । परी शत्रू नाहीं खंडलें । पुच्छ छेदूनी सोडिलें । सर्पमुख ज्यापरी.  
 ॥ ११३ ॥ आतां एकचि बुद्धि ऐशी । आम्हीं जाऊनी दळभारेशीं ।  
 पांडव एकटे वनवासीं । रात्रीं मारूनी सांडावे. ॥ ११४ ॥ दुरी यादव  
 पांचाल । आला नाहीं जंव गोपाळ । पांडव आहेत जंव निर्बळ । तंव  
 मारूनी सांडावे. ॥ ११५ ॥ न कळतां भीष्मद्रोणा । नेणतां धृतराष्ट्राच्या  
 मना । करावें पांडवांच्या हनना । पुढां प्रकट होतसे.’ ॥ ११६ ॥ विचार  
 करितां चौधेजणीं । व्यासदेवें जाणोनी मनीं । गगनमार्गे सभास्थानीं ।  
 अकस्मात् उतरला. ॥ ११७ ॥ व्यास म्हणे, गा ! सपुत्रा ! । असाव-  
 धानें दोषपात्रा । स्वपुत्रांच्या कपटमंत्रा । न विचारिशी मूर्खत्वे.  
 ॥ ११८ ॥ राज्य हिरोनी दवडिलें वना । मागुती ते चालिले त्यांच्या  
 हनना । तयां दुर्बुद्धी दुर्जना । निषेध कैसा न करिशी ? ॥ ११९ ॥  
 धृतराष्ट्र म्हणे, ‘व्यासराया ! । स्पर्श करीतसें तुझिया पायां । जरी  
 पुत्रांची कपटमाया । जाणें अथवा मी प्रेरीं. ॥ १२० ॥ हे प्रवर्तले  
 पांडववर्धी । वना जातील दुर्बुद्धी । तरी मी प्राण त्यजीन आधीं । हे  
 त्रिशुद्धी जाण पां. ॥ १२१ ॥ ऐकोनी पुत्र पावले शंका । सोडिला  
 हननाचा आवांका, । व्यास म्हणे, ‘नरनायका ! । प्रज्ञाचक्षू ! अव-  
 धारी. ॥ १२२ ॥ चतुराननें निर्मिली क्षिती । चारी खाणी वर्ततां  
 भूर्ती । कामधेनु शक्राप्रती । जाऊनी करी शोकातें. ॥ १२३ ॥ ‘माझे  
 पुत्र वृषभ सकळ । कष्ट भोगिती सर्वकाळ । दुःख देखोनी, तळमळ ।  
 मज अपार वाटतसे. ॥ १२४ ॥ नांगर शकट रथ गोणिया । धान्यमळणी

तेलघाणिया । पाठी बहुभार वाहोनिया । अहोरात्र शिणती. ॥ १२५ ॥  
 दगड, माती, काष्ठभार । सदां मारिती निष्ठुर । गाळीप्रदानें अपार ।  
 कष्ट करितां वोपिती. ॥ १२६ ॥ शीत उष्ण पर्जन्य वात । निराश्रयें सर्व  
 साहत । मुंके तृणोदक नेदित । उपेक्षिती निर्दय. ॥ १२७ ॥ वत्से  
 बंधनीं तळमळतीं । मुकेल्या आक्रोशें बोभाती । धेनुकासेहुनी  
 ओढिती । पय प्राशितां मातेचें. ॥ १२८ ॥ मेल्या वोपिती अना-  
 मिका । त्वचेच्या करिती दोर पादुका । ऐसे<sup>१</sup> कर्म सुरनायका ! ।  
 किमर्थ त्यांतें निर्मिलें. ॥ १२९ ॥ शक्तिनें खांदीं पाठीवरुतें ।  
 वोढुनी नेती बहु भारातें । आक्रोशें पावती कष्टातें । तें दुःख मातें  
 अपार. ॥ १३० ॥ ऐसे नानापरीचे क्लेश । पुत्र भोगिती बहुवस' ।  
 एकोनी इंद्र करी हास्य । म्हणे, ' परिस पवित्रे ! ॥ १३१ ॥ तुझे  
 पुत्र असंख्यात । सुखी बहुत दुःखी बहुत । स्वरूप पुत्रालागीं  
 चित्त । व्याकुळ करणें कासया ? ॥ १३२ ॥ दीन दुर्बळ त्यागूनि  
 सृष्टी । सुखिये सभाग्य पाहूनि दृष्टी । तुवां असावे सुख संतुष्टीं ।  
 खेद पोटीं न मानावा. ' ॥ १३३ ॥ येरीं म्हणे, ' जी ! निर्धारीं ।  
 समान स्नेह सकळांवरी । मातृस्नेहाभीतरी । भेदभाव असेना.  
 ॥ १३४ ॥ त्यामार्जीं सात्विकें भाग्यहीनं । जें जें दुःख भोगिती  
 दारुणें । त्यालागीं मातेचेनि मनं । खेद अपार पाविजे. ॥ १३५ ॥ स्वेच्छ  
 भक्षुनी मातले क्षिती । काममदें बोकाळती । दुर्बळ देखोनी बडविती<sup>२</sup> ।  
 फुंपार्टती परद्वेषें. ॥ १३६ ॥ तयां वेदाज्ञा वेसणी । विहिताचार  
 दावणी । बांधोनी दंडावे हे वाणी । ब्रम्हयाची जाण पां. ॥ १३७ ॥  
 दीन दुर्बळ अशक्तें । तन्ही पाविजे दुःखातें । परम खेद वाटे मातें ।  
 जाण निश्चितें सुरेश ! ' ॥ १३८ ॥ तोषोनि बोले अमरपाळ ।

१ प्रतोद. २ मुकेल्या. ३ ऐसे भ्रम. ४ अशक्त ते. ५ अशक्तें. ६  
 दीन. ७ पीडिती, पीटिती. ८ कीं पाटिती पर शब्दे.

' करिती वृषभाचा सांभाळ । तयांसी सुखाचा सुकाळ । मी चिर-  
 काळ भोगवीं. ॥ १३९ ॥ पुत्रातुल्य पशूंतें पाळी । त्यालागीं मेष  
 इच्छिले काळीं । पाडूनि पिकवी महीतळीं । तृण धान्य सर्वदां.  
 ॥ १४० ॥ करिती वृषभांचें पीडण । त्यांवरी पाडूनी अवर्षण ।  
 शेतीं न पिके तृण धान्य । नासे प्राण दुर्भिक्षीं. ॥ १४१ ॥ स्वचक्र  
 परचक्र टोळ मूषक । चिकट तांबरा आळिक । दुग्धश्रवादि अनेक ।  
 रोग उठती धान्यातें. ॥ १४२ ॥ कष्ट घेऊनी सदाकाळ । न करिती  
 वृषभाचा सांभाळ । त्या दोषाचें हें फळ । मी भोगवीं तयांतें.  
 ॥ १४३ ॥ वत्सा अभ्यास नाहीं तृणीं । क्षुधित ओढिती कासे-  
 हुनी । तेणें दोषें मी क्षोभोनी । क्षय करी वंशोचा. ॥ १४४ ॥  
 धेनु म्हणे, ' स्वामी एक । सकळा देई सारखें सुख ' । संतोषोनी  
 सुरनायक । शांतविलें वरदहस्तें. ॥ १४५ ॥ यालागीं धृतराष्ट्रा !  
 पवित्रा ! । अवलोकुनी स्नेहसूत्रा । स्वपुत्रासमान पांडुपुत्रां । करी  
 बहुसाल वाटतें. ॥ १४६ ॥ पवित्र प्रसन्न सर्वगुणी । दीनप्राय कष्टती  
 वनीं । हें देखोनी तुझ्या मनीं । खेद कैसा उपजेना ? ॥ १४७ ॥  
 नगरस्वामी वसती वनीं । नाथ ते अनाथ दिसती रानीं । श्रीमंत  
 भणंगप्राय धरणी । लोळती हें अनुचित. ॥ १४८ ॥ तुज देखतां  
 तुझे कुमर । अरण्यवासी वनीं पामर । अति पाप हे अपार । उभय  
 लोकीं मज वाटे. ॥ १४९ ॥ लक्ष्मीवंताहूनि विशेष । दीना  
 सांभाळी जगदीश । म्हणोनी ' अनाथबंधु ' हा घोष । सुवनत्रयीं  
 न समाय. ॥ १५० ॥ धृतराष्ट्रा ! पांडूहूनी बहुत । विदुरी आकळे  
 माझें चित्त । दीन सात्विक विष्णुभक्त । परम साधु म्हणोनी. ॥ १५१ ॥  
 तैशीच त्वांही करावी करणी । स्वपुत्रांहूनी सहस्रगुणी । पांडव  
 साधु हें जाणोनी । स्नेह विशेष करावा. ॥ १५२ ॥ शत पुत्रांची

जैशी माया । विशेष पांडवीं धरावी राया ! । विदुर स्नेहाळ दीन  
 हृदया । दीन वदना जाणावे. ॥ १५३ ॥ कैसे कंठिती वनवासाते ।  
 केवी पावती अभिवृद्धीते । अहोरात्र ऐशी चित्ते । चिता पाळीं  
 अपार. ॥ १५४ ॥ स्वपुत्र बांचवावे चिरकाळ । संपदा असावी  
 अढळ । तरी वना जाऊनी तात्काळ । पांडव नगरा आणावे. ॥ १५५ ॥  
 ऐश्वर्यपदीं आपुले सुत । अक्षयी असावे जीवें जीत । ऐसें इच्छिशी  
 तरी त्वरित । पवित्र पांडव बुझावीं. ॥ १५६ ॥ दुर्योधनें जाउनी  
 वनीं । सुहृद् गौरवावे वचनीं । मांनें आणूनी राजासनीं । बैस-  
 वावे स्वहस्ते. ॥ १५७ ॥ हें न करतां नरेश्वरा ! । कुळक्षयो  
 पातला घरा । पुढतो पुढती हेचि चतुरा ! । काय किती  
 सांगावे ? ॥ १५८ ॥ धृतराष्ट्र म्हणे, 'द्वैपायना ! । मस्तक वहातसें  
 तुझिया चरणा । हाचि उपदेश दुर्योधना । आपुल्या मुखें त्वां कीजे.'  
 ॥ १५९ ॥ व्यास म्हणे, 'मी जातसें । मैत्रेय येईल सावकाशें । तो  
 सांगेल तें मानसें । सर्वीं तुम्हीं धरावें.' ॥ १६० ॥ अदृश्य होता  
 व्यास मुनी । मैत्रेय आला तेचि क्षणीं । नमस्कारिला सभास्थानीं ।  
 भीष्मद्रोणें धृतराष्ट्रें. ॥ १६१ ॥ आतां मैत्रेय वदेल वचनें । तीं न  
 मानितां दुर्योधनें । ऋषिशापोक्तिपाषाणें । हृदयमर्मीं ताडिला. ॥ १६२ ॥  
 तेंचि भाविकीं परिसावें । जें बोलिलें व्यासदेवें । तेंचि महाराष्ट्र-  
 वैभवं । अर्थ मिरवे सारिखा. ॥ १६३ ॥ इति अरण्यपर्व भारत । लीला-  
 विश्वंभरानुग्रहीत । मुक्तेश्वराचा वचनार्थ । पवित्रप्राय परिसोत. ॥ १६४ ॥

## अध्याय दुसरा

कौरवनेरेंद्र आदरें म्हणे, । 'पवित्र तीर्थें पुण्यारण्यें । अवलोकुनी  
 येथें येणें । कृपेनें जालें स्वामिया !' ॥ १ ॥ मैत्रेय म्हणे धृतराष्ट्राते, ।

‘ अवलोकुनी बहुत तीर्थें । काम्यकवना पातलों; तेथें । पांडव दृष्टी  
 देखिले. ॥२॥ जटा वल्कलें अजिनांबरी । शीतोष्णपीडा फळाहारी ।  
 कष्टतां देखोनि अंतरां । खेद अद्भुत उदेला. ॥ ३ ॥ तुझिया  
 पुत्रांचा अविवेक । ऐकोनि वाटलें परम दुःख । तिहीं लोकांमाजी  
 एक । बरवें कोणी न म्हणती. ॥ ४ ॥ पुरुषें तंव जगावें जर्गी ।  
 जंव अपकीर्ति न शिवे अंगी । अपयशवंत तो कुमार्गी । जितची  
 प्रेतासमान. ॥ ५ ॥ बरवे न करितां न पवे बरवें । अधर्म केल्यानें  
 केंवी पावे ? । विष भक्षुनी अमर व्हावें । हें अघटित ज्या परी. ॥६॥  
 तूं आणि पितामहो । वर्तमान असतां पाहा हो ! । पुत्रीं करावया  
 कलहो । कारण कांहीं असेना. ॥ ७ ॥ भीड सोडुनी न बोले  
 वचनीं । तरी भीष्म अपजयो पावेल रणीं । पुत्र शोकाचा वडवामी ।  
 तुज ग्रासील निर्धारें. ’ ॥ ८ ॥ तैवींच म्हणे, दुर्योधना ! । चित्त  
 द्यावें माझिया वचना । स्वरूपासाठीं महाप्राज्ञा ! । पाप अद्भुत  
 जोडिलें. ॥ ९ ॥ नश्वर राज्य जोडिलें वेगीं । परि अपकीर्ति  
 जोडिली युगानुयुगीं । कुबुद्धि विषयकुसंगीं । कवण्या दृष्टी  
 गोंविली. ॥ १० ॥ यावरी विरोध व्याधि विषम । संगिया संगीं  
 व्यापला परम । झडले भ्रूलतेचे रोम । सारासार विचारीं. ॥ ११ ॥  
 गेलें प्रतिष्ठेचे घ्राण । उभय लोकीं न दाखवीं वदन । कुश्रित  
 दुर्गुणांचें दर्शन । उघड दिसती जनदृष्टी. ॥ १२ ॥ यास औषध  
 देतसे एक । करावें पांडवाशीं सख्य । तेणें आरोग्य तात्कालिक । हें  
 निश्चयें जाण पां. ॥ १३ ॥ जें वर्तलें नाहीं सृष्टी । ऐशी एको तुझी रहाटी ।  
 मी साक्षेप पावलो भेटी । याचि लागीं या ठाया. ॥ १४ ॥ बुद्धिभ्रंश  
 झाला तुम्हां । कोण्या कर्में पाडिलें भ्रमा ? । मरं मरं सौबळा !  
 अधमा ! । महा अनर्थीं गोंविलें. ॥ १५ ॥ रक्षुनीयां तुझे चित्त । गोड

बोलोनी' होशी आस । तेवीं वैरी तुझा घात । करावया उदेले. ॥ १६ ॥  
 ओखद कडवट लागे जाण । परी तें अमृतापरी वांचवी प्राण । माझे  
 हितोपदेशवचन । निष्ठुर नव्हे जाण पां. ॥ १७ ॥ न करी बळवं-  
 तांशीं स्पर्धा । सांडी अविचार आग्रहो क्रोधा । देई धर्माची संपदा ।  
 जे अन्यायें हरितली. ॥ १८ ॥ नागायुत बळसंपन्न । परम योद्धा  
 भीमसेन । धनुर्धरांमाजी अर्जुन । जामदग्न्यासारिखा. ॥ १९ ॥  
 असंख्य ऋषिगणांचा मेळू । पातला धर्मातें सांभाळू । त्यातें  
 कृपेनें कुंतीबाळू । प्रतिपालिती काननीं. ॥ २० ॥ बलिष्ठ, आस,  
 परम साधु । त्यांशीं करिशी व्यर्थ विरोधु । मरोनी जोडावा  
 कुशब्दु । अपयशाचा त्रिजर्गी. ॥ २१ ॥ आतां निर्वैर निज-  
 मानसीं । सख्यत्व करावें सुहृदांशीं । त्यांचा विभाग देउनी त्यांसी  
 सुखसंतोषें असावें. ॥ २२ ॥ ऐसें न करितां भूपाळा ! । क्षयो  
 पातला जाण कुळा । अन्यथा असे तरी रविमंडळा । पतन हो  
 कां भूमंडळीं. ॥ २३ ॥ बाहुयुद्धीं जरासंध । भीमें मारिला वीर  
 प्रसिद्ध । हिडिंबकासुरांचा वध । केला हें जाणतसां. ॥ २४ ॥  
 प्रस्तुत किर्मीर महादैत्यु । भीमहस्ते पावला मृत्यु । त्याशीं वैर  
 करितां मृत्यु । बंधुसहित पावशीं. ' ॥ २५ ॥ ऐकोनी मैत्रेयाच्या  
 वचना । क्रोध नावरे दुर्योधना, । आरक्तता पातली नयना । खदि-  
 रांगार ज्यापरी. ॥ २६ ॥ दुःखें सोडी दीर्घ हुंकार । जेंवी फूत्कारे  
 महाविखार । गजशुंडाकार कर । तेणें जानु ताडिली. ॥ २७ ॥ पादां-  
 गुष्टें रेखित धरणी । सरोष मौन्यें अधोवदनीं । हें देखोनी मैत्रेय-  
 मुनी । प्रळयानळ क्षोभला. ॥ २८ ॥ म्हणे, ' दुर्जना ! पापरूपा ! ।  
 हित सांगता आलाशि कोपा । आतां घेई माझ्या शापा । भस्म  
 होशी स्वकुळेशीं. ॥ २९ ॥ हेचि मांडी गदाप्रहारीं । चूर्ण होईल,



रणचत्वरिं । पादलत्ता बसतील शिरीं । वज्रप्राय भीमाच्या. ॥ ३० ॥  
 माझे अभंग शापवचन । पालटूं न शके चतुरानन । ऐसें बोल्लनि  
 तपोधन । निघता झाला तात्काळ. ॥ ३१ ॥ धृतराष्ट्र लागोनी पायीं ।  
 म्हणे, 'स्वामिया ! उच्छाप देई' । ऋषि म्हणे, 'जाण हृदयीं ।  
 शाप उच्छाप मद्वाक्यें. ॥ ३२ ॥ माझे पाळिल्या वचन । न बाधे  
 शापहुताशन । आज्ञा भंगितां दारुण । कुळक्षयो निर्धारें.' ॥ ३३ ॥  
 पुढें धृतराष्ट्र विनवी वाणी । 'किर्मीर कैसा वधिला वनीं ।  
 एकावया आवडे मनीं । बळ प्रताप भीमाचा.' ॥ ३४ ॥ मैत्रेय  
 म्हणे, 'न बोलें मुखें । सर्वही विदुराशीं ठाउकें । तो सांगेल  
 तें कौतुकें । श्रवण तुम्हीं करावें.' ॥ ३५ ॥ मैत्रेय क्षोभूनि  
 गेलियावरी, । धृतराष्ट्र विदुरातें पाचारी, । 'किर्मीर भीमा-  
 चिये करीं । पडिला कैसा मज सांगें.' ॥ ३६ ॥ विदुर म्हणे,  
 'एक श्रोत्री । राज्य हरितल्या तुझ्या पुत्रीं । लोटल्या तीन अहो-  
 रात्री । धर्मराजबंधूसी. ॥ ३७ ॥ मार्ग क्रमूनियां चरणीं । प्रवेशले  
 काम्यकवनीं । तेथ प्रवर्तली रजनी । वृक्षमूळीं भूशय्या. ॥ ३८ ॥  
 लोटलिया अर्धनिशोसमयो । वृक्षमूळीं भूपळयो । झडझडाटें सुटला  
 वायो । तेणें धूसर दाटलें. ॥ ३९ ॥ राक्षसाचे विकट हांके । वन-  
 देवता घाबरी शंके । श्वापदं पळती प्राणधाकें । व्याघ्रसिंहादि  
 अपार. ॥ ४० ॥ रोधूनी पांडवपंथू । उभा ठेला काळमृत्यु ।  
 विशाळ बळाचा प्रतापू । भयानक माजला. ॥ ४१ ॥ विक्राळ दाढा  
 महाक्रूर । नेत्र भोंवडी चक्राकार । मुखीं नाशिकीं वैश्वानर । ज्वाळा  
 सांडी धडधडा. ॥ ४२ ॥ मुखें गाजवी घोर शब्दू । 'बक माझा  
 सहोदर बंधू । त्याचा तुम्हीं केला वधू । निरपराधें दुष्ट हो ! ॥ ४३ ॥  
 त्याचा सूड घ्यावा हातें । सर्वदां शोधीं भीमसेनातें । आजी अकस्मात

येथें । सांपडलेती वैरी हो ! ॥ ४४ ॥ आतां मीमाचेनि रक्तें । महानदी  
निर्मूनी एथें । स्वर्गीं निमाख्या बकातें । तोषवीन तर्पणीं. ॥ ४५ ॥  
हें वन माझें वसतिस्थान । एथें पातला पात्रे मरण, । आतां सर्वांचें  
भक्षण । करीन क्षण न लागतां. ' ॥ ४६ ॥ त्याचें रूप देखतां  
नयनीं । मूच्छा पावली याज्ञसेनी, । धर्मद्रुमातें वेष्टुनी । कीर्ति-  
वल्लिका ज्या परी. ॥ ४७ ॥ हें देखोनी वृकोदरू । भंगिता झाला  
विशाळ तरू । गांडीवचाप धनुर्धरू । सज्जिता झाला झडकरी. ॥ ४८ ॥  
भीम निवारी पार्थातें । ' किर्मीर वध माझेनि हातें । होणार, या लागीं  
स्वस्थचितें । कौतुक दृष्टीं विलोकीं. ' ॥ ४९ ॥ विंध्याद्रीवरी महा-  
मेरू । गजासुराशीं नंदिकेश्वरू । तेंवि नर आणि निशाचरू । युद्ध-  
कदनीं मिसळले. ॥ ५० ॥ वृक्षयुद्धीं दारुण । द्रुमविरहित झालें  
वन, । मग उचलोनी चंड पाषाण । परस्परें हाणिती. ॥ ५१ ॥  
क्रोश द्विक्रोश शैलशृंगें । एकमेकातें ताडिती रागें । तींही सरलियां  
आंगें । मलयुद्धा मिळाले. ॥ ५२ ॥ राज्यदारार्थी सकाम । वाळी-  
सुग्रीवां महासंग्राम । तेंवी किर्मीर आणि भीम । चोर द्वंद्व  
पेटले. ॥ ५३ ॥ मुष्टि लत्ता लथडवे थंडका । हुमणिया कोंपर  
हाणिती देखा । चडकणा ताडुनिया मुखा । दंत पाडूं भाविती. ॥ ५४ ॥  
मर्मस्थळीं लाविती कळे । ग्रीवां पिळिंती हस्तबळें । थापा हाणोनी  
' डोळे । फोडूं ' म्हणती बळिष्ठ. ॥ ५५ ॥ हस्तपाद कवळूनियां  
चरणीं । उसळोनी सांडिती उर्ध्व गगनीं । उडी घालोनियां मूर्ध्नीं ।  
फोडावया तळपती. ॥ ५६ ॥ न लेखिती येर येरां । माजले व्याघ्र  
काळकुंजर । अरण्यरोही वृषभ थोर । फुफाटती अतिरागें. ॥ ५७ ॥

---

१ आतां तुम्हां सर्वांचें. २ करिता युद्ध. ३ सरलिया पिढूनी आंगें.  
४ करिवा, ग्रीवास्थळीं. ५ चेपिती बळें. ६ फाडूं. ७ येर. ८ माजले  
जैसे व्याघ्र कुंजर.

कामिनीकटाक्षांचे बाण । विरक्ता आंगीं तृणप्रमाण । तेंचि असुराचें  
 ताडण । भीमा आंगीं नाढळे. ॥ ५८ ॥ धर्मनिरूपणाचे शब्द ।  
 अनाचारिया हृदयभेद । तेंवी भीमप्रहारें खेद । असुर पावे आगळा.  
 ॥ ५९ ॥ पशु ओढिजे' गळबंधनीं । तेंवी दोर्दंड उचलुनी ग्रीवा-  
 स्थानीं । कवळूनी आसुडितां चरणीं । शैलपाडें पडियेला. ॥ ६० ॥  
 म्हणे, ' मी अंतींचा सांगाती । प्राण ठेवणें माझ्या हातीं । पडोनी  
 उपडा या क्षितीं । कदा नुठीं मागुता. ' ॥ ६१ ॥ लात वोपूनी  
 हृदयीं । ग्रीवा रागें रगडिली पायीं । किर्मीरातें तये समयीं । मृत्यु  
 भेटों पातला. ॥ ६२ ॥ लत्ताप्रहारें कपाळमोक्षू । शुभ्रवर्ण आतले  
 चक्षू । कडकडाटें उलथे वृक्षू । तेवी गर्जोनियां पाडिला. ॥ ६३ ॥  
 मुख पसरिलें विक्राळ । जिव्हा लवथवित विशाळ । वमित रुधि-  
 राचे कळोळ । प्रेतदशा पातली ॥ ६४ ॥ भूमि त्राहाडुनी बळि-  
 वंत । म्हणे, ' बकाचे अश्रुपात । यमलोका जाउनी त्वरित । आपले  
 हस्तीं परिमार्जी.' ॥ ६५ ॥ निर्जरीं पिटोनि टाळी । माथां वोपिली  
 पुष्पांजळी । म्हणती, ' भीमा ! आतुर्वळी । होई जयवंत सर्वदा. ॥ ६६ ॥  
 जे जे पांडवांचे वैरी । मदोन्मत्त, दुराचारी । ते ते वधूनी आपुले  
 करीं । कौतुक दावी आमुतें.' ॥ ६७ ॥ यापरी किर्मीराचें हनन ।  
 करुनी, विजयी भीमसेन । ऐकोनी धृतराष्ट्राचें मन । अति उद्विग्न  
 पुत्रार्थी. ॥ ६८ ॥ विवेकविचारचक्षुहीन । पुत्रमोहाचें तम दारुण ।  
 निरसोनी आत्महिताचरण । चिंतागर्ते पडियेला. ॥ ६९ ॥ ' हिडिब  
 किर्मीर दैत्यु । ज्याचेनि हस्ते पावले मृत्यु । त्याशीं विरोध करोनी  
 सुतु । केंवी क्षेम वांचती ? ॥ ७० ॥ महा अनर्थ दिसे पुढां' ।  
 परम चित्तेच्या सांकडा । प्रज्ञाचक्षु होउनी वेडा । मरणांत पडि-  
 येला. ॥ ७१ ॥ असो कौरवीं हिरोनी राज्य । वना दवडिला धर्मराज, ।

हैं वर्तमान अधोक्षज । ऐकता झाला द्वारके. ॥ ७२ ॥ सत्वर संजो-  
 गुनी रथ । वृष्णी अंधक सुहृदांसहित । वना पातला कृष्णनाथ ।  
 धर्मराजाजवलिके. ॥ ७३ ॥ द्रुपदपुत्र धृष्टद्युम्न । क्लेश भगिनीचे ऐकोन ।  
 तोही पातला समाधान । करावया धर्माचे. ॥ ७४ ॥ धृष्टकेतु चैद्य-  
 पाळ । कैकयराजा अतिस्नेहाळ । परिसोनियां क्लेशकाळ । येते झाले  
 जवलिके. ॥ ७५ ॥ अवघे पातले काम्यकवना । जंव अवलोकिलें  
 कुरुनंदना; । अवस्था देखोनी नयना । अश्रुपात सकळांतें. ॥ ७६ ॥  
 कवळुनियां श्रीकृष्णपाय । मोहें द्रौपदी मोकली धाय । श्रीकृष्ण म्हणे,  
 'स्वस्थ माये ! । सर्व ठाउकें मज झालें. ॥ ७७ ॥ कर्ण, शकुनी, दुःशा-  
 सन । चौथा कपटी दुर्योधन । या चौघांचें रक्तप्राशन । पृथ्वी करील  
 निर्धारें. ॥ ७८ ॥ करीन कौरवांचा क्षयो । तरीच श्रीकृष्ण देवकी-  
 तनयो । खेदसंतापवायो । झगटों नेदीं मानसा.' ॥ ७९ ॥ पांचाळ  
 म्हणे, 'यादवेश्वरा ! । आज्ञा करी मज किंकरा, । कौरव मारुनी  
 धराभारा । मी फेडीन स्वहस्ते. ॥ ८० ॥ नेमस्त वधीन मी द्रोणांतें ।  
 शिखंडी वधील भीष्मांतें, । अर्जुन निवटिल कर्णांतें, । सौबळांतें  
 सहदेव. ॥ ८१ ॥ एक शत धृतराष्ट्राचे कुमर । एकला वधील  
 वृकोदर । आज्ञा देईल रुक्मिणीवर । तरी आतांची उठावें.' ॥ ८२ ॥  
 अर्जुन म्हणे, 'जगजेठी ! । तुझी कृपा आमुचे गांठी । असतां  
 कौरवांच्या कोटी । तृणप्राय आमुंतें. ॥ ८३ ॥ शपथे गुंतला धर्म-  
 राजा, । या लागीं नचले आमुचा काजा । द्रौपदी गांजिली हे  
 लज्जा । क्षत्रधर्मी आमुचिया.' ॥ ८४ ॥ श्रीकृष्ण म्हणे, 'धर्म-  
 मूर्ति ! । शाल्वें वेढिलीं द्वारावती, । त्यास्तव संग्रामाच्या गुंती । मी  
 गुंतलों नावेक. ॥ ८५ ॥ तुमचा वृत्तांत ध्यावया देख । आळस  
 झाला कांहीं येक, । इतुक्यामाजी हें कौतुक । परम वैरीं दाखविलें.  
 ॥ ८६ ॥ मी स्वभावे असतों तेथें । तरी करूं नेदितों कपटद्यूतांतें, ।

पाडुनी सौबळाचे दांतांतें । कूटपाश भंगितों. ॥८७॥ बोलों नेदितों  
 पैजेतें । पाहों नेदितों द्रोपदीतें । धर्मराज वनवासातें । निघे ऐसें न  
 घडेतें. ॥ ८८ ॥ गुंतलों शाखाचिये युद्धीं । तंव दुर्जनां फावली  
 संधी । असो याचे उसनें युद्धीं । निस्तरीन निर्धारें. ' ॥ ८९ ॥  
 इतिश्रीभारतवनपर्वणी । पुढां परसिजे विचक्षणीं । मुक्तेश्वर  
 कवीची वाणी । व्यासाश्रये चामके. ॥ ९० ॥ इति अरण्यपर्व  
 भारत । मुक्तेश्वरकविविरचित । श्रोतीं देऊनी चित्त । परिसिलें  
 पाहिजे ॥ ९१ ॥

## अध्याय तिसरा

धर्म म्हणे, ' जी कृष्णराजा ! । शाख पातला कवण्या काजा ? ।  
 वैराचें कारण अधोक्षजा ! । मजही कळलें पाहिजे. ' ॥१॥ श्रीकृष्ण  
 म्हणे, ' ऐका सकळ, । राजसूययज्ञीं शब्द कुटिल । बोलतां  
 निमाला शिशुपाळ । माझेनि हस्ते जाण पां. ॥ २ ॥ तें दुःख धरो-  
 नियां चितीं । शिशुपाळ बंधूचिये प्रीती । सौम्य वेढिली द्वारावती ।  
 बलात्कारें मी नसतां. ॥ ३ ॥ विमानयानीं जैसें नगर । असंख्य  
 दैत्यगणांचा भार । बळें रोधिलें द्वारकापूर । हाहाकार प्रजातें. ॥४॥  
 खचिल्या परिघाच्या पाळी । भंगिल्या दुर्गाच्या पौळी । मोडिल्या  
 गोपुर आटाळी । विध्वंस केला अपार ॥ ५ ॥ कळस पताका  
 तोरणें । भंगिलीं वनें शृंगारवनें, । प्रजाबाळकें घेतलीं प्राणें । कितीं  
 येक निष्ठुरें. ॥ ६ ॥ मुखें दुरुक्ति बोले परम । म्हणे, ' केउता  
 यादव अधम । कृष्णवर्ण कृष्णनाम । कृष्णवदन त्याचें. ॥ ७ ॥

शिरच्छेद करूनी त्याचा । सूड घेईन शिशुपाळाचा । ऐशी ऐकोन  
 कठिण वाचा । नगरवासी भयाभित. ॥ ८ ॥ ते वेळीं सांब, गद,  
 अक्रूर । रुक्मिणी सत्यभामेचे कुमर । प्रद्युम्नादि महावीर । सिद्ध झाले  
 संग्रामा. ॥ ९ ॥ हस्ती<sup>१</sup> पदाती, रथ, । भार चालिले असंख्यात ।  
 वीरवाघें गर्जना करीत । हृदय भेदें<sup>२</sup> असुरांचें. ॥ १० ॥ उग्रसेनें  
 पाळिली पुरी । यंत्रें औषधें शस्त्रीं अस्त्रीं । मध्यें गुल्मीं द्वारोद्वारीं ।  
 भार अपार कोंदले. ॥ ११ ॥ असंख्य यादवांचे कुमर । गृहीं ठेवुनी  
 वडील नर । तरुण निवडिले झुंजार । वीरश्री संग्रमें. ॥ १२ ॥  
 तैशीच सौभाची ही सेना । लोहो पंजरें गुंडिली जाणा । पैराक्रमें  
 करिती गर्जना । नर कंदना पेटले. ॥ १३ ॥ उभय दळीं  
 मिळोनियां झुंजा । शस्त्रें लेउनियां ओजा । नेमें घालुनियां  
 पैजा परस्परां हाणिती. ॥ १४ ॥ वणवा लागतां श्वापदें  
 भग्न । तेवी असुरसेना पलार्यमान । होतां, देखोनी मग  
 प्रधान । क्षेमवृद्धी या नांवें. ॥ १५ ॥ मोकली बाणांचा जलधरु ।  
 तेणें त्रासला यादवभारु । देखोनी जांबुवंतीचा कुमरु । सांब नामा  
 धाविन्नला. ॥ १६ ॥ रथ लोटुनिया पुढारां । असंख्यबाणीं भेदिलें  
 असुरा । खेद पावोनि माघारा । पाठी देउनी पळाला. ॥ १७ ॥ हें  
 देखूनी वेगवान । सौभसेना अतिदारुण । घेऊनियां धनुष्यबाण ।  
 सांबा उजू पातले. ॥ १८ ॥ ते पाँहोनी बाणवृष्टी । गदा पडता-  
 ल्लुनि मुष्टी । दैत्य ताडिलीं भूततळवटीं । प्रेत होवोनि पाडिला.  
 ॥ १९ ॥ जीर्ण वृक्ष मोडूनी पडे । तेंवी दानव प्राणें विघडे, ।

---

१ हस्ती वाजी पदाती. २ भेद असुरातें. ३ ' शस्त्रें झळकती  
 जेवी घन । माजी वीज तळपती ॥ ' ४ ' आपापल्या घनियांच्या काजा ।  
 उभय दळें मिसळलीं झुंजा ॥ ' ५ तळपे पवन. ६ भग्न. ७ साहोनी.  
 ८ ताडितां. ९ पाडियलें.

हैं देखतां घालून होडे<sup>१</sup> । विविधनामा धाविन्नला ॥ २० ॥ चारु-  
 देण्ण रुक्मिणी कुमर । तेणें विविध तोडिला थोर । जैसा शक्रे  
 वृत्रासुर; । मांडणीं तैसे मिळाले ॥ २१ ॥ तीक्ष्ण सोडूनिया बाण-  
 जाळ । छेदिलें विविधाचें मौळ । जैसा भंगिजे शैल । वज्रघातें  
 सुरेंद्रें ॥ २२ ॥ विविध मारिला चारुदेणें । हैं देखोनी  
 शाल्वें तेणें । प्रेरूनियां असंख्य सैन्यें । आपण युद्धा पातला ॥  
 २३ ॥ वांकुडी घालिजे महाघनीं । तेंवी वर्षाव बाणीं ।  
 मांडिला देखोनी द्वारकाजनीं । महा कल्पांत भाविला ॥ २४ ॥  
 जेष्ठ भीमकीचा नंदन । मदन कामेश्वर प्रद्युम्न । कुसुमशराचें संधान ।  
 साहों न शके हरब्रह्मा ॥ २५ ॥ त्रैलोक्य भेदिलें एकें बाणें । त्यातें  
 झुंजोनी जिकिजे कोणे ? । यादवातें धैर्यवचनें । गर्जोनियां बोलत ॥  
 २६ ॥ ‘आजि कौतुक पहा हो ! नयनीं । शाल्व निश्चये मारीन  
 रणीं, । जैसा त्रिपुरातें भेदूनी । शिव कल्याण पावला ॥ २७ ॥  
 दिव्य वाजी<sup>२</sup> कनकरथू । ध्वजीं मिरवे मकरकेतू । चक्रीं चंद्रमा  
 आदित्यू । जडिले तैसे भासती ॥ २८ ॥ दारुकाचा पुत्र सुमति ।  
 प्रद्युम्नाचा तो सारथी । युद्धीं नानापरीच्या युक्ती । गति विगती  
 रथाच्या ॥ २९ ॥ शाल्वबाणाचिया कोटी । तोडुनी आपुली बाणवृष्टी ।  
 दावितां सौभाचिये दृष्टी । अंधकारू पातला ॥ ३० ॥ शाल्व म्हणे,  
 ‘हो ! कौतुक । म्हणत होतो हा बाळक । होय कृष्णाहूनी अधिक ।  
 कृष्णपुत्र निर्धारें ॥ ३१ ॥ तंव शत्रूचीं गात्रें गात्रें । बाणीं भेदिलीं  
 कृष्णपुत्रें । झांकूनिया उभय नेत्रें । मूर्छित पडे रथांगीं ॥ ३२ ॥  
 पडतां देखोनी मुख्य धुर । दैत्य करिती हाहाकार । भयें भेदुनी  
 अंबर । दाही दिशा लंघिती ॥ ३३ ॥ मुहूर्त लोटलिया सौभपती ।

१ घोडे. २ क्षणें. ३ जो. ४ माझा. ५ युद्धीं जाणें नाना  
 परीच्या युक्ती.

सावध होऊनी बैसला रथीं, । धनुष्यबाण घेऊन हातीं । प्रद्युम्न  
दृष्टी लक्षिला. ॥ ३४ ॥ लवामाजी लक्ष बाण । सोडितां हस्त-  
लाघवीं निपुण । निवारितांही प्रद्युम्न । हृदयममीं भेदला. ॥ ३५ ॥  
बळी शक्राचिये परी । दोघे झुंजता महामारीं । घाँवो टाळुनी  
घायानळीं । कृष्णकुमर ताडिला. ॥ ३६ ॥ तेणें मूर्च्छना आली  
थोरी । पहुडला रथाचिये गुढारीं, । हें देखोनियां यादवभारीं ।  
हाहाकार माजला. ॥ ३७ ॥ शत्रुबाणांचा महामारू । अंगप्रत्यंगीं  
खोंचले वारू । सारथियें रहंवरु । नगरमार्गे फिरविला. ॥ ३८ ॥  
पेटोनी धडके वैश्वानरु । तेंवी सावध कृष्णकुमरु । जाला तंव रहं-  
वरु । ग्राममार्गे पळतसे. ॥ ३९ ॥ रागे सारथियांतें म्हणत । ‘ मागे  
किमर्थ काढिला रथ ? । येणें अपजयाची मात । नलगतां आंगीं  
लागली. ॥ ४० ॥ कृष्ण बलिराम सात्यकी । खेद पावोनी बोलती  
मुखीं । म्हणती आमुच्या कुळीं हा कीं । क्लीब पुरुष जन्मला. ’  
॥ ४१ ॥ सारथी म्हणे, ‘ ऐक वचन । विषम वेळे दिधला मान ।  
जैसा झालिया अपशकुन । माघारुनी चालिजे. ॥ ४२ ॥  
आतां पाहें माझी कळा । याचि रथें शत्रूच्या दळा ।  
विध्वंसीन जैसा अचळां । वज्र करी शतचूर्ण. ’ ॥ ४३ ॥ ऐसें  
बोलोनी तये अवसरीं । गर्जोनी फिरविला रथकेसरी । शत्रुभारकुं-  
जरशिरीं । यशोमुक्ते साधावया. ॥ ४४ ॥ विमान सांडुनी सौभपती ।  
आरूढला आणिके रथीं । धनुष्य घेऊनिवां हातीं । शरसंधान  
लाविलें. ॥ ४५ ॥ दोघांचिये शरसंधानीं । भरलें गगन आणि  
धरणी । प्रद्युम्न म्हणे, ‘ प्राणहानी । आतां दाऊं शत्रूतें. ’ ॥ ४६ ॥  
पूर्वीं कृष्णें उपदेशिलें । जैसें ब्रह्मतेज प्रकटलें । तें ब्रह्मास्त्र अभिमंत्रिलें ।

१ लक्ष्यामाजी. २ सोडित. ३ त्याणें तो. ४ अवटाळुनी हृदयांतरीं;  
अवटाळोनी घायानळीं. ५ कनक.



सद्गुरुमुखापासूनियां. ॥ ४७ ॥ एकत्र मिळाले सहस्र तरणी । तैसें  
तेज झळके गगनीं । कडकडाटे धरणी । सांगरांत गिरीसी. ॥ ४८ ॥  
भाळ, हृदय, बाहुमूळीं । शस्त्रभेदनें धरातळीं । पडतां देखोनी  
तेचि काळीं । कृष्णपुत्रे मागुती ॥ ४९ ॥ शिरच्छेदना अतिसत्वर ।  
जोडिता जो कां वरद शर । जैसा प्रळयार्थ वैश्वानर । जिह्वा काढी  
सलंबा. ॥ ५० ॥ तो बाण देखतांचि नयनीं । हाहाकार माजला  
गगनीं । शक्र, कुबेर, नारदमुनी । पवनवेगें पाठविला. ॥ ५१ ॥  
म्हणती 'प्रद्युम्ना ! परियेसीं । श्रीकृष्णहस्ते मृत्यु यांसी । विधिनें  
नेमिले नेमासी । विपरीत तुवां न करावें. ॥ ५२ ॥ जोडिलें  
यश घेई माथा । सोडी शाल्वा जीवन्मृता । यातें वधील  
तुझा पिता । तात्काळिके देखसी.' ॥ ५३ ॥ म्हणोनी केला जयजय-  
कार । सुमनें वर्षले सुरवर । अपजयो पावोनियां पामर । शत्रु  
गेला स्वस्थाना. ॥ ५४ ॥ मुक्त झाली द्वारावती । आनंदली सर्व  
जगती । राजसूय यज्ञाची समाप्ती । झालिया अंतीं पावलों. ॥ ५५ ॥  
शोभाविरहित देखिली पुरी, । भूषणांरहित नरनारी । 'कारण  
पुसतां सविस्तरिं । वृत्तांत लोकीं बोलिला.' ॥ ५६ ॥ तेव्हां प्रतिज्ञा  
उत्तरीं । नेम करिता झाला मुरारी, । 'शाल्व मारिल्यावीण नगरी ।  
प्रवेश न करी सर्वथा.' ॥ ५७ ॥ बळभद्रा निराविलें नगर । 'स्वस्थ  
रक्षावे नारीनर । करूनी सौभयचा संहार । मीही सत्वर येतसे.'  
॥ ५८ ॥ सर्वे घेऊनी यादवसेना । उलंघूनी नगरे नाना । पातलों  
सौभाचियां स्थाना । मनोवेगीं या रथेशीं. ॥ ५९ ॥ बैलें वेढिली  
शत्रुनगरी । जे कां वसे समुद्रोदरीं । आंड लंकेचिया परी । सुरा-  
सुरां दुर्गम. ॥ ६० ॥ सौभा जाणवली मात । युद्धा येतसे कृष्णनाथ ।  
पांचजन्य परिसतां कृतांत । दैत्य मारीं पेटला. ॥ ६१ ॥ करूनी

मावेचे दुर्ग । झुजा पेटला अभंग । मांडला युद्धप्रसंग । रामरावणा  
 सारिखा. ॥ ६२ ॥ दैत्य मावेचा विंदानी । विकार दाखवी क्षणक्षणी ।  
 अनेक रूपे देखतां नयनी । धैर्य कोणा न धरवे. ॥ ६३ ॥ क्षणे  
 प्रकाश, क्षणे रजनी । क्षणे गगनी, क्षणे धरणी, । क्षणे प्रगट दिसे  
 नयनी, । क्षणैक गुप्त दिसेना. ॥ ६४ ॥ फरश पट्टीश पाश वज्रें, ।  
 गदा मुद्गल शूल, चक्रे । मुसल, तोमर, अपारें । शैल, पाषाण  
 वर्षत. ॥ ६५ ॥ अंगारवृष्टी सर्पवृष्टी । नाना पर्वतशिळावृष्टी सिकता-  
 वृष्टी भस्मवृष्टी । यादवसेना भंगावया. ॥ ६६ ॥ अग्निपर्जन्य वात-  
 गिरी । पाडुनी ताडी शरधारी । तितुके परिहारूनी दूरी । असंख्य  
 वैरी मारिले. ' ॥ ६७ ॥ मंत्रबाणें लावूनी गुणी । छेदूनी पाडी  
 चक्रपाणी । संसारक्लेश तत्वज्ञानी । जेवी परिहरी विचारें. ॥ ६८ ॥  
 मेघांहूनी पडती गारा । तेवी भूतळीं विखुरती तारा । असंख्य बीज  
 पडतां धरा । भंगों पाहे तडाडें. ॥ ६९ ॥ त्यांमाजी बाणाच्या  
 संधानें । झाकिन्नलीं यादवसैन्यें । दारुक म्हणे, ' स्वामी प्राणें ।  
 वाचतां मार्ग दिसेना. ॥ ७० ॥ सहस्र सूर्याचीं मंडलें । तेवीं दाखवी  
 एकेचि काळें । तितुकीं चंद्राचीं सोज्वळें । बिंबें दावुनी लोपवी. ' ॥ ७१ ॥  
 श्रीकृष्ण म्हणे, ' स्वस्थ राहीं । धैर्यस्तंभ कवळी बांहीं । विष्णुस्मरणें  
 पाप कांहीं । नुरे तैसें करीन. ' ॥ ७२ ॥ तंव रक्तोदकाचा जळधर ।  
 वर्षतां लोटला महापूर । ते देखोनी भयंकर । यादवसेना घावरी. ॥ ७३ ॥  
 तंव द्वारकावासी परम आप्त । मनोवेगें धाडिला रथ । नेत्रीं ढळत  
 अश्रुपात । कृष्णनिकटीं पातला. ॥ ७४ ॥ सांगे उग्रसेनाचीं वचनें ।  
 शस्त्रें घालोनी घालणें । वसुदेव घेतला प्राणें । सर्व यादवा देखतां.  
 ॥ ७५ ॥ म्हणें सांडी युद्धाची आटाटी । पितृप्रेत पाहीं दृष्टी ।

१ क्षणैक प्रकाश. २ सांडी छेदूनी चक्रपाणी. ३ शस्त्रा. ४ ऐशा.  
 ५ पाहीं. ६ घांवतां दूत; घांवतां रथ.

देवकी शोकाब्धीच्या तटीं । ते शांतवीं स्वमुखें. ॥ ७६ ॥ मनीं  
 विचारिजे हृषीकेशें । हें साचार घडेल कैसें ? । बळभद्र जिता  
 असतां मानसें । कल्पिलें कोणां न वचे पै. ॥ ७७ ॥ सात्यकी  
 प्रद्युम्न सांब गद । असतां वसुदेवाचा वध । करी ऐसा वीर प्रसिद्ध ।  
 भुवनत्रयीं असेना. ॥ ७८ ॥ तंव विमानीं हुनी तेथें । टाकिलें वसु-  
 देव प्रेतांत । काष्ठप्राय पादहस्त । विकृतानन देखिलें. ॥ ७९ ॥  
 पुण्यें सरलियां स्वर्गीं हुनी । भूतळीं लोटिती जेंवी प्राणी । तेंवी  
 येराच विमानीं हुनी । वसुदेवप्रेत पडियेलें. ॥ ८० ॥ मुक्तकेश  
 बभित्सवदन । देखोनी शंका पावलें मन । हस्तकींचे धनुष्य बाण ।  
 गळोनी पडलें धरणीये. ॥ ८१ ॥ नेत्र झाकोनियां मौन । स्तब्ध  
 ठेला अधोवदन । रज्जुसर्पाचें दर्शन । जवी नेणता बोथरे ॥ ८२ ॥  
 सादरें विलोकी जगजेठी । तंव प्रेत न दिसे दृष्टी । नाहीं रक्तघनाची  
 वृष्टी । ना सौभही दिसेना. ॥ ८३ ॥ सौभें विमान पळविलें ।  
 प्रागजोतिषनगरा जेलें । तेथुनी सत्करा पातलें । कृष्णदृष्टी मागुती.  
 ॥ ८४ ॥ म्हणे, 'दानवी माया प्रबळ । मजही केलें अतिव्याकुळ ।  
 आतां त्यांचें प्राणमूळ । पै निर्मूळ करावें.' ॥ ८५ ॥ तंव गर्जिली  
 आकाशवाणी, । 'श्रीकृष्ण देवा ! चक्रपाणी ! । शीघ्र सौभातें  
 वधुनी । शुभ सर्वत्र करावें.' ॥ ८६ ॥ मग पावकास्र अभिमंत्रुनी ।  
 संगें सुदर्शन प्रेरुनी । तेणें सौभातें ताडुनी । रामें दशासन ज्यापरी.  
 ॥ ८७ ॥ जेंस मार्तंडमंडळ खंडेलें । तेंवी विमान भंगिलें । महा-  
 समुद्रीं बुडविलें । नौकापोतें ज्यापरी. ॥ ८८ ॥ मेरु खचोनी पडे  
 धरणी, । कीं प्रलयबीज तडके गगनीं, । तेंवी विमान भंगता ध्वनी ।  
 उभयलोकीं न समाये. ॥ ८९ ॥ पूर्वीं पार्वतीचेनि वरें । त्रिपुर  
 भेदिला विष्णुशरें । तेंवी भंगिलें यादवेश्वरें । सौभयान सौभाचें.

॥ ९० ॥ तेथूनि पडतां भूमंडळीं । गदाघात वोपिला मौळीं, ।  
 प्राण त्यागुनी तात्काळीं । मोक्षधामीं प्रवेशे. ॥ ९१ ॥ मस्तकीं  
 लागतां कृष्णगदा । जीव पावला मोक्षपदा । शरीर वोपिलें रण-  
 गीधा । भक्षावया भूतळीं. ॥ ९२ ॥ दैत्यसेना कृष्णशरीं । खंड  
 विखंड सागरोदरीं । पडतां भक्षिलें जळचरीं । मत्स्यमगरा संतोष.  
 ॥ ९३ ॥ वटवृक्ष भंगे चंडवाते । यक्षिणी पळती गगनपंथे ।  
 तेंवी दैत्यगर्ण ते' तेथें । विमानभंगें<sup>२</sup> पळाले. ॥ ९४ ॥  
 शाल्व मारिला ऐशियापरी । मागां अविवेक हस्तिनापुरीं । वर्तला  
 तो माझिये शिरीं । शब्द तुमचा बैसला. ॥ ९५ ॥ त्रयोदश वर्षे  
 होतां पूर्ण । परिहरणें तुमचें ऋण । आधीं गेलिया जीवन ।  
 कासया सेतु बांधणें ? ॥ ९६ ॥ वनवास लोटलिया पाठीं । पुढा  
 बोलों विचार गोष्टी । आतां आज्ञा देई भेटी । वसुदेवाचे मज  
 जाणें. ' ॥ ९७ ॥ सन्मानुनी धर्मराजातें, । आलिंगुनी भीमपार्थातें, ।  
 तैसेची नकुळसहदेवातें, । स्नेहें भावें गौरवी. ॥ ९८ ॥ द्रौपदीतें  
 शांतवी वचनें, । ' भगिनी ! दुःशासनाचें उसनें । फेडीन तेव्हां  
 तुझिया ऋणें । मुक्त जालों जाण पां ॥ ९९ ॥ आतां स्वस्थ अंतः-  
 करणीं । अखंड असावे माझिये स्मरणीं । स्वल्पकाळीं राज्यासनीं ।  
 बैसवीन धर्मातें. ' ॥ १०० ॥ रथीं वाहूनी सुभद्रेतें । प्रयाण केलें  
 कृष्णनाथें । अष्टौ भावें पांडवातें । प्रेमानंद वोसंडे. ॥ १०१ ॥  
 दिव्यवाजीयुक्त रथ । द्वारकेशीं दारुकें पथ । उलंघूनी, द्वारकानाथ ।  
 द्वारावती पावला. ॥ १०२ ॥ तयापरी धृष्टद्युम्न । घेऊनी द्रौपदीचे  
 नंदन । पांचाळपुरा चालिला, वचन । गोवूनियां नियमाचें. ॥ १०३ ॥  
 धृष्टकेतु, केकयराज । घेऊनी आपुलालिया अनुजा । ' कौरववधा  
 प्रेतसों ' पैजा । बोलोनियां चालिले. ॥ १०४ ॥ कृष्ण आणि धष्ट-

द्युम्न । यांनीं धनें दिव्य वसनें, । वोपिलीं तितुकीं कुरुभूषणे ।  
 ऋषीश्वरां अर्पिली. ॥ १०५ ॥ ऋषिब्राह्मणासहित प्रजा । वनीं  
 विराजे धर्मराजा । कथाकीर्तने परम वोजा । काळ सार्थक करितसे.  
 ॥ १०६ ॥ सांझूनियां काम्यकारण्या । पुढें पातले अद्वैतवना ।  
 यावरी वर्तलें तें मना । चतुर श्रोतीं जाणावें. ॥ १०७ ॥ इति  
 श्रीमहाभारते वनपर्वणि । कथा कामधेनुजननी । चतुर्विध पुरुषार्थ  
 सुधापानीं । तोषवीत जगातें. ॥ १०८ ॥ लीलाविश्वभरपदनखा ।  
 उपमा तुळे बोध यमका । मुक्तेश्वर निष्कलंकरेखा । चित्त केलें  
 ओंपुलें. ॥ १०९ ॥

### अध्याय चवथा.

द्वारके गेलिया घनश्याम । अद्वैतवनी राजा धर्म । जपी, तपी  
 सिद्ध परम । तयासंगें तोषले. ॥ १ ॥ पांचही बंधू आणि द्रौपदी ।  
 धौम्य सर्व ज्ञानाचा उदधी । धर्मकर्म यथाविधी । सांगोपांग संपादी.  
 ॥२॥ पौरजनीं पांडवांप्रती । अपार अर्पिली धनसंपत्ती । ते ब्राह्मणां  
 अर्पुनी पुढती । प्रैजा मांन बोळविल्या. ॥ ३ ॥ अद्वैतवना पाहतां  
 दृष्टी । शाल, तमाल, वृक्षेदाटी । आम्र, मधु, कदंब कोटी । कर्णीकार  
 लागले. ॥४॥ हंस, मयूर, पिकपक्षी । शब्द करिती सुफळ वृक्षीं, ।  
 तें कौतुक पहातां चक्षीं । परम अलहाद समस्तां. ॥ ५ ॥ सरस्वती  
 सरल वाणी । ऋषि गर्जती वेदध्वनी । तंव तेथें मार्कंडेयमुनी ।  
 धर्मभेटी पातला ॥ ६ ॥ पूजा सन्मान संतोषीं । घेऊनी तोषला

१ परम तद्योम एका. २ पाहिजे. ३ बहुसन्मानें गौरविले. ४ ताल.  
 ५ विशाल वनीं.

पुण्यराशी; । अवलोकुनी मग धर्मासी । हास्य करी संतोषें. ॥ ७ ॥  
 धर्म म्हणे, ' करुणाराशी ! । आमुची दशा देखोनी ऐशी । खेद  
 मानिती देवर्षी । स्वामी हास्य किमर्थ ? ' ॥ ८ ॥ मार्कंडेय ह्मणे,  
 ' सुमती ! । तुज देखोनी माझ्या चित्तीं । आठवला पवित्रकीर्ति ।  
 दाशरथी श्रीराम. ॥ ९ ॥ जीर्ण वस्त्रातुल्य धरणी । त्याग करूनी  
 पितृवचनीं । सहवर्तमान बंधु पत्नी । दंडकारण्यां राहिला. ॥ १० ॥  
 चौदा वर्षे वनवास । करितां कांहीं न मानी त्रास । शक्ति असोनी  
 अधर्मलेश । नातळेचें तयातें. ॥ ११ ॥ बळें शक्राहूनी आगळा । शिक्षा  
 करूं शके कळिकाळा । परि नुलंघी धमागळा । सत्य भंगेल म्हणोनियां.  
 ॥ १२ ॥ भरतादिकीं पुण्यश्लोकीं । राज्य त्यजूनी राहिले जपी । सत्यच  
 एक जोडिलें लोकीं । म्हणोनी झालीं पुराणें. ॥ १३ ॥ सत्यचि एक  
 महाबळ । ज्याचा निश्चयो अढळ । ते पावती कैवल्यफळ । पृथ्वीतळ  
 तें किती ? ॥ १४ ॥ जैसा दाशरथीराम । तैसाच तूंही पांडव धर्म ।  
 सत्य संरक्षणे काम । पूर्ण होती पै तुझे. ' ॥ १५ ॥ ऐसे सांगोनी  
 धर्मातें । आज्ञा पुसोनी धौम्यातें । मार्कंडेय उत्तरपंथे । जाता झाला  
 तपार्थ. ॥ १६ ॥ मार्कंडेय गेलियावरी । बकदाल्भ्य त्या अवसरीं ।  
 धर्माप्रती येऊनी करी । निरूपण स्वमुखें. ॥ १७ ॥ ऋषी बोले  
 सत्यवचन, । ' धर्मराया ! तूं सर्वज्ञ ; श्रेय सिद्धीचें कारण । ओळ-  
 खिलें त्वां एक. ॥ १८ ॥ पवित्र ब्राह्मणांची संगती, । पवित्र  
 ब्राह्मणाप्रति पाळिती । पवित्रांची सेवा करिती । त्या नरां संपत्ति  
 वोळगण्या. ॥ १९ ॥ अरण्यवासी ऋषीश्वर । समीप पाळिशी शत-  
 सहस्र । हे लक्ष्मीदाते ईश्वर । तुझ्या दारीं तिष्ठती. ॥ २० ॥  
 ब्राह्मण क्षत्रियांचें बळ । ब्राह्मण क्षत्रियां क्षेम कुशळ; । करूनी

१ तिळतुल्य. २ चित्तीं जयातें. ३ प्राण वेंचूनी पुण्यजनकी.  
 ४ ईश्वरार्चन दिवस लोटिती. ५ तेथ लक्ष्मीशी ईश्वर.

शत्रूंचें निर्मूळ । पृथ्वीतल भोगिशी ॥ २१ ॥ ब्राह्मणांचें आशीर्व-  
 चन । तें क्षत्रियां शस्त्र बाण । ब्राह्मणकूपेचें अंगत्राण । वज्रकवच  
 अक्षर्यां. ॥ २२ ॥ ब्राह्मण कोणते म्हणशी सृष्टी । जे कां  
 वसती तुझ्या निकटी । ऐशिया ब्रह्मांडाच्या कोटी । रचूं  
 शकती संकल्पें. ॥ २३ ॥ जेव्हां दृष्टी होई वांकुडी । तेव्हां  
 त्रलोक्य जाळुनी सांडी । ऐशी ब्राह्मणांची प्राढी । तूं जाणशी  
 सर्वज्ञा. ॥ २४ ॥ काम, क्रोध, लोभ मेळ । वाचे हो नेदी सकळ ।  
 हा विलास सर्व काळ । ब्रह्मनिष्ठ ब्राह्मर्गी. ॥ २५ ॥ जया सर्वच  
 ब्रह्मसृष्टी । ब्रह्मबोधें तोषले पोटी । ब्रह्म जाणोनी लोकीं रहाटी ।  
 सदाचार वर्ततां. ॥ २६ ॥ हृदयवृत्ती वृत्तसंपन्न । अग्नीसेवा, वेदा-  
 ध्ययन । शमदमयुक्त तपोधन । सुख संतोषें संतुष्ट ॥ २७ ॥ पवन  
 पावक एकमेळीं । काननें जाळिती समूळीं, । 'तेचि मंत्रें' शस्त्रहोळी ।  
 शत्रुकुळातें होतसे. ॥ २८ ॥ भृगु, अंगिरा वशिष्ठ, । कश्यप,  
 आत्रेय, अगस्त्य, श्रेष्ठ । हे मुख्य करुनी ब्रह्मनिष्ठ । असंख्य  
 वसती तव संगीं. ॥ २९ ॥ त्या ब्राह्मणांचे सेवेस्तव । इच्छिलें  
 पावशी सुखवैभव. ' । ऐसे बोलोनी महानुभाव । जाता झाला स्व-  
 आश्रमा. ॥ ३० ॥ व्यास, नारद, जामदग्न्य, पृथुश्रवा, इंद्रद्युम्न ।  
 काश्यप, हारीत, स्थूणकर्ण, भालुकी आणि बृहदश्व. ॥ ३१ ॥  
 विश्वामित्र, सुहोत्र, होत्रवाहन, । अग्निवेश्य, शौनक जाण, ।  
 बृहदश्व तपोधन, । विभावसु, ते ठार्यां. ॥ ३२ ॥ कृतचेता,  
 सहस्रपात, । हे मुख्य करुनी असंख्यात । धर्मासंगीं तोषभरित ।  
 सुखाडले वनवासी. ॥ ३३ ॥ धर्मासंगीं सुखभोजन । तप-  
 श्रर्या, वेदाध्ययन । धर्मराजा आशीर्वचन, । जय, कल्याण

१ वाचा होऊं नेदी विफल. २ मंदाचार. ३ द्वादशामि व्रत संपन्न.  
 ४ तेची मंत्र.

इच्छिती, ॥ ३४ ॥ यावरी एकांत अवसरीं । सखेद द्रौपदी  
 सुंदरी ॥ म्हणे, ' राया कवणे परी । अवलंबिलें तुवां एथे ?  
 ॥ ३५ ॥ दीन, तापसी, शक्तिहीन । शिलेंच्छवृत्ती वेंचिती कण ।  
 तयां ऐसें हें वर्तणें । तें काय त्वां मांडिलें ? ॥ ३६ ॥ वेंचितां  
 धनाचिया कोटी । आयुष्य नेमिलें घटिकांसाठीं । तो अवघो जन्म  
 इये रहाटी । अरण्यवासी लोटिला. ॥ ३७ ॥ आज्ञा देई भीमा-  
 र्जुना । करूनी शत्रूच्या दहना । राज्य साधिलीया महाप्राज्ञा ! ।  
 उभयलोकीं सुखलाभ. ॥ ३८ ॥ साधलिया स्वराज्य संपत्ती । यज्ञीं  
 देव तृप्त होती, । श्राद्धीं पितृगण अतिथी । अन्नदानें तोषती.  
 ॥ ३९ ॥ हरेल दारिद्र्याचें दुःख, । मित्र बंधु पावती सुख, ।  
 अनित्य संसारीं कौतुक । करूनी जाती दादुले. ॥ ४० ॥ जेणें  
 पाविजे परम दुःख । काय तें साधुवृत्तीचें सुख ? । धैर्य उपहासिती  
 लोक । म्हणती दीनं अशक्तें. ॥ ४१ ॥ टाकिशी रायाचें धर्म ।  
 तोचि रायातें अधर्म । शांतीनें क्लेश परम । कुटुंबेसी भोगिसी.  
 ॥ ४२ ॥ आइक आतां इतिहासातें, । विरोचन पुसे प्रल्हादातें ।  
 शांति न पाविजे श्रेयातें । क्रोधें होतसे सुखलाभू. ॥ ४३ ॥  
 ऐकोनी बोले विचार कुशळ । कार्याकार्य बळाबळ । ओळखूनी काळ-  
 वेळ । कार्यसिद्धी जाणतां. ॥ ४४ ॥ व्यवहारीं शांति नये कामा ।  
 परमार्थ क्रोध नांशो धर्मा, । जेथें ज्याचाचि महिमा । तें तेथची  
 योजावें. ॥ ४५ ॥ प्रपंचीं अवलंबिल्या शांति । जोडिली ते जाय  
 वृत्ती । आपल्या दारातें संपत्ती । प्राप्त नव्हे आपणिया. ॥ ४६ ॥  
 शांति पुरुषाची अंगना । हेळूनी सांडी जे पतीच्या वचना । पुत्र  
 होऊनी मेहुणा । चेष्टा करी विनोदें. ॥ ४७ ॥ कूरासी सेविती

१ कल्याण. २ अवलंबू कां. ३ कीर्तिहीन. ४ न मिळे घटिका  
 चुटि. ५ अद्यापि. ६ वैरी. ७ नाशी. ८ म्हणोनी.



सेवक, । कूरासी भीती प्रजालोक । कूरास्तव हा महा-भोक्ता, शत्रु  
वाहती सर्वदा ॥ ४८ ॥ कूर जाणोनी स्वभाव । मर्यादेनें वर्तती  
सर्व, । कूरता भोगी वैभव । सात्विका भिक्षा मिळेना ॥ ४९ ॥ कूर  
पुरुषातें देखोनी । स्त्रीपुरुषें पारिके जनीं, । न्यायें वर्तती स्वधर्मा-  
चरणीं । बुद्धी न करिती विपरीत ॥ ५० ॥ प्रपंची धरितां सात्वि-  
कता । तें आपण केलें आपुल्या घाता; । सत्वगुण तो परमार्था ।  
शोभा आणी सर्वस्वें ॥ ५१ ॥ लोहकार्य नव्हे कनके । प्रपंच  
जिणों न शके सात्विक । लोह कनकाशीं नोहे तुक । तेंवी कूरता  
परमार्थी ॥ ५२ ॥ साधु बोलेंती सत्वगुणें । स्त्रिया वोसंडती रजो-  
गुणें । शत्रु दंडावे तमोगुणें । हें जाणणें शहाणियानें ॥ ५३ ॥  
खळा कुठिलाचे ठायीं । शांति धरितां पडणें अपायीं । जैसें  
कटक मर्दावें पाहीं । तेंवी दुर्जन दंडावे ॥ ५४ ॥ देखोनियां  
साधुसंता । भावें चरणीं ठेविजे माथा, । तेथें दावितां कूरता । अधः-  
पाता जाइजे ॥ ५५ ॥ म्हणोनी शांतता कूरता । सर्वीं सर्वत्र एक-  
रीत । केलिया व्यवहारीं परमार्था । दोहीं तेही नांडिजे ॥ ५६ ॥  
ऐसें प्रल्हादें पवित्रें । बोलिलें तें पुत्रपौत्रें । स्वीकारुनी आज्ञा मंत्रें ।  
वर्तणूक वर्तला ॥ ५७ ॥ या लागीं ऐकें धर्ममूर्ती ! । करिशी कौर-  
वांची शांती । तरिच पावशी विश्रान्ति । येरवीं दुःख अखंड ॥ ५८ ॥  
एकोनी द्रौपदीचें वचन । आवेशला भीमसेन । म्हणे, 'चतुर इये-  
समान । दुर्जा नाहीं सर्वथा ॥ ५९ ॥ इच्या ऐकोनियां वचना ।  
उल्लास वाटे माझिया मना । मज आज्ञापीं कुरुभूषणा ! । दुर्योधन-  
हननार्थ ॥ ६० ॥ आणिक विचार करितां कांहीं । बुद्ध नको संशय-  
डोही; । मुखें प्रेरूनियां पाहीं । रणीं कौतुक बंधूचें ॥ ६१ ॥ भीष्म,

१ स्त्रीपुत्र पारखे सेवक जन. २ बुडों न शके पर हस्ती. ३ लोहकार्य  
नव्हे कनके. ४ तोषती. ५ जाणिजे. ६ न खंडे. ७ उस्ताह. ८ न करीं.

द्रोण, कर्ण, शकुनी । दुर्योधनेशीं बंधुश्रेणी । स्वहस्तकें रणांगणी ।  
 मृत्युसदनीं बसवीन.' ॥ ६२ ॥ धर्म म्हणे, 'बंधु हो ! ऐका । ऐसाचि  
 माझाही आवांका । परी मानसीं एक शंका । वर्तते ती सांगतो.  
 ॥ ६३ ॥ भीष्म, द्रोण, कर्ण प्रबळ । सर्व विषयीं समर्थ कुशळ ।  
 यत्न करितां हो विकळ । तरी अपकीर्ति रोकडी. ॥ ६४ ॥  
 पंडित पवित्र साधु । त्रैलोक्यां भंगेल शब्दु । राज्य अप्राप्तीचा  
 खेदु । अमरनाथ सोडीना. ॥ ६५ ॥ हृदयीं आटवूनी दुःख ।  
 म्हणता परि हे काय अटक । वधिले जाती हें निःशंक ।  
 केंवी निश्चय मानावा ? ॥ ६६ ॥ यालागीं नेमाचिये अंती । जे  
 बुद्धि सांगेल कृष्णमूर्ती । तेचि करावी युक्ति । चळू नका  
 विशेषे. ' ॥ ६७ ॥ ऐसें बोलतां धर्माते । कृपेनें व्यास पातला तेथें ।  
 नमस्कारूनी कुंतीसुते । मनोभावे पूजियेला. ॥ ६८ ॥ व्यास म्हणे,  
 ' विवेकखाणी । कासया विकल्पीसी मनीं । निशा लोटलिया तरणी ।  
 उगवे ऐसा संशय ? ॥ ६९ ॥ सत्य सुकृत ज्याचें गांठी । तेथे  
 ईश्वरकृपा मोठी । ईश्वर कृपेस्तव संतुष्टी । पूर्णकामें सर्वथा. ॥ ७० ॥  
 करुनी शत्रुकुळाचा नाश । राज्यलोभें पावशी यश । येथें संश-  
 याचा लेश । स्पर्शो नेदी मानसा. ' ॥ ७१ ॥ ऐसें बोलोनी गुरु  
 पवित्र । महाविद्या बीजमंत्र । अर्जुनाशीं उपदेशिता नेत्र । दिव्यज्ञानें  
 उघडले. ॥ ७२ ॥ सर्व सिद्धि कर जोडुनी । उभ्या प्रत्यक्ष देखे  
 नयनीं । पुढतीं रहस्य बोलोनी मुनी, । ' धर्मा ! आईक  
 निर्धारें. ॥ ७३ ॥ हाचि जपतां सर्व काळ । इच्छिलें तें पावशी फळ ।  
 ऐसें बोलोनी दीनदयाळ । अदृश्य झाला ते ठायीं ॥ ७४ ॥

१ विफल. २ हा त्रैलोक्यां. ३ जन बरी खंडेना. ४ साधु म्हणती  
 काय अटक. ५ लोभें. ६ योगविद्या महामंत्र. ७ धर्माशी उपदे-  
 शिला स्वतंत्र.

अर्जुना ! या विधेकरून । सर्व शत्रूंसी जिंकिसी जाण । यांचें  
 करितां जप ध्यान । प्रसन्न होईल शंकर. ॥ ७५ ॥ मग  
 जपाचे होईल अंतीं । तुज पाशुपतशास्त्राची प्राप्ती. ' । ऐसें  
 बोलोनी व्यासमूर्ती । अंतर्धान पावली. ॥ ७६ ॥ धर्म बोले अर्जु-  
 नासीं, ' युद्ध मांडल्या समर्थाशीं । शस्त्रास्त्र सामग्रीशीं । सिद्ध  
 असलें पाहिजे. ॥ ७७ ॥ भीष्मद्रोणाच्या संग्रामा । मानवी शस्त्रें  
 न येती कामा । येथें देवाची नरेंद्रोत्तमा । दिव्य शस्त्रें असावीं.  
 ॥ ७८ ॥ या लागीं जैरी पार्थिवा । तपें तोषवीं देवा, महादेवा ।  
 तो तुष्टल्या अस्त्रां सर्वा । निवेदील निर्धारें. ' ॥ ७९ ॥ ऐकोनी  
 अग्रजाचें वचन । उभा ठेला वीर अर्जुन । घेऊनियां धनुष्यबाण ।  
 खड्गचर्मवर्मादि. ॥ ८० ॥ नमस्कारिले धौम्यचरणा । वंदिलें धर्मा  
 भीमसेना । पूशिलें माद्रिच्या नंदना । पांचाळी समवेत. ॥ ८१ ॥  
 द्रौपदी म्हणे, ' प्रतापमूर्ति ! । एक वीर तूं त्रिजगतीं । करूनी  
 शत्रुकुळाची शांति । विजयलक्ष्मी तूज वरो. ॥ ८२ ॥ सकळ देव,  
 सकळ ऋषी । आगम, निगम, मंत्र राशी । पंचभूतें प्रसन्नैशीं ।  
 जय कल्याण तुज देवोत. ॥ ८३ ॥ घेऊनि ऋषींचें आशीर्वचन ।  
 देश पर्वत उपवन । उलंघुनी सरिता जीवन । उत्तर दिशेशीं  
 चालिला. ॥ ८४ ॥ तपोवनीचे तपोवन । नमस्कारिले ऋषि  
 ब्राह्मण । महापुरुषांचें दर्शन । सिद्धवनीं लाधला. ॥ ८५ ॥  
 वोलांडिला हिमाचल । गंधमादनगिरी विशाळ । तेथूनी पुढां रत्न-  
 कील । महापर्वत टाकिला. ॥ ८६ ॥ अनेक वृक्षांचिया दाटी ।  
 कर श्वापदांचिया कोटी । उलंघूनी किरीटी । इंद्रकीलाते पावला.  
 ॥ ८७ ॥ तेथें झाली आकाशवाणी, । ' पार्था ! राहे इथे स्थानीं, ।

१ नर. २ प्रसन्नतेशीं. ३ पर्वत वन उपवन. ४ उलंघूनियां वीर  
 किरीटी. ५ बहु योजनें.

पुढें मार्ग चालतां चरणीं । नको<sup>१</sup>, आतां स्थिर राही.' ॥ ८८ ॥  
 स्वर्गवाधें पडतीं श्रवणीं । वर्षाव कीजे दिव्य सुमनीं । मेघमंडळ  
 स्पर्शली धरणी । दाही दिशा देखत. ॥ ८९ ॥ भोंवतें पाहे नर-  
 नायक । तंव तैपी ब्राह्मण एक । ब्रह्मवंशी जाणो अर्क । तपोतेजें  
 विराजे. ॥ ९० ॥ तो म्हणे, 'महापुरुषा ! मिरविशी ब्राह्मणाच्या  
 वेषा । शस्त्रें धरिलीं तो मानसा । हेतु कांहीं नेणवे.' ॥ ९१ ॥ पार्थ  
 म्हणे, 'कार्याकारणें । केलें असे शस्त्रग्रहण, । व्हावया इंद्रदर्शन ।  
 दुरी ठाया पातलों.' ॥ ९२ ॥ संतोषोनी ब्राह्मण म्हणे, । 'देवेंद्र  
 तो मी ऐथें जाण, । इच्छिलें जें तुझेनि मनें । तें मज सांगे  
 सभाग्या !' ॥ ९३ ॥ अर्जुन म्हणे, 'अमरेंद्रातें, । 'दिव्य शस्त्रें  
 द्यावीं मातें । या लागीं होत कष्टी एथें । येणें जालें स्वामियां !'  
 ॥ ९४ ॥ हांसोनि बोले पाकशासन, । 'माझें जालें दर्शन, ।  
 दिव्य भोग, स्वर्ग सदन । भोगीत राहे मजसंगीं.' ॥ ९५ ॥ अर्जुन  
 बोले करुणा शब्दू, । 'धर्मासहित चौघे बंधू । द्रौपदी ऐशी  
 पवित्र वधू । अरण्यवासी कष्टी. ॥ ९६ ॥ राज्य हिरोनी  
 दुष्ट वैरी । धरा भोगिती बळात्कारीं । हेळणा छळणाचिया उत्तरीं ।  
 हृदयवर्मी खोंचती. ॥ ९७ ॥ हें सर्व सोडून मागां । म्यां गुंतिजे  
 स्वर्गसुखभोगा । तरी अधम पुरुष प्रसंगीं जगा । उपमे योग्य मी  
 एक. ॥ ९८ ॥ यालागीं सर्वार्थसमर्था ! । शस्त्रें देई मज आतां.' ।  
 शक्र म्हणे तुझिया हिता । निरोपीन ते आइक. ॥ ९९ ॥ राहो-  
 नियां हेंचि स्थळीं । तपें तोषवीं चंद्रमौळी । तो भेटलिया तेचि  
 काळीं । पुढती दर्शन म्यां देणें. ॥ १०० ॥ ते वळीं शस्त्रें अस्त्रें ।  
 इच्छिलीं पावशी सुपवित्र.' । ऐसें बोलोनि सहस्रनेत्रें । आच्छादिलें

१ धरणी. २ नये. ३ वृक्षातळीं. ४ आंगें कृश शरीरें जैसा अर्क.  
 ५ च. ६ बहुत कष्टें.

आपणातें. ॥ १०१ ॥ अर्जुनें स्थिर करुनि मन । धैर्य बसविलें  
 निर्जनवन । प्रसन्न होय त्रिलोचन । ऐसा यत्न मांडिला. ॥ १०२ ॥  
 माथां मिरवे जटाभार । दर्भाकुरीं वेढिले चीर । प्रावर्ण व्याघ्रांबर ।  
 कृष्णाजिन आसना. ॥ १०३ ॥ प्रथम मासीं तपश्चर्या थोर । तृतीय  
 दिवशीं स्वीकारी आहार; । द्वितीय मासीं परम धीर । षष्ठ दिवशीं  
 फळ भक्षीं. ॥ १०४ ॥ तृतीय मासामाजी जाण । पक्षपक्षां फळ-  
 जीवन । चतुर्थ मासीं पवन । निराहारी निजळी. ॥ १०५ ॥ खड-  
 तर तपश्चर्या निगुती । देखोनी सकळ ऋषींच्या पंक्ती । दुश्चित्त  
 घेउनी शंकराप्रती । निवेदिती भयवार्ता. ॥ १०६ ॥ शंकर म्हणे,  
 ' ऋषी हो ! ऐका, । पार्थसंकल्प मज ठाउका, । तुम्हां करा-  
 वया शंका । कारण कांहीं असेना. ॥ १०७ ॥ वधावया शत्रुकळातें ।  
 शस्त्रें मागें देवेंद्रातें, । तुम्हीं सर्वीं स्वस्थचित्तें । चिंता कांहीं न  
 करावी. ' ॥ १०८ ॥ यावरी कौतुकें व्योमकेश । धरिता झाला  
 किरातवेश । म्हणे, ' नावेक चाळवूं नरेश । पाठी पुरवूं कामना. '  
 ॥ १०९ ॥ सुवर्णवृक्ष सुकोमळ । किंवा सौजे कनकाचळ । तेंवी  
 भासे जाश्वनीळ । कामकुरंग पारधी. ॥ ११० ॥ भिल्लीवेशें शैल-  
 बाळी । रिद्धिसिद्धि मातृका मेळीं । सहस्र स्त्रियांचे मेळीं । महावनीं  
 विचरत. ॥ १११ ॥ शूक नामा महाअंसुर । वराहरूपीं महाक्रूर ।  
 पृष्ठीं भेदला असतां शर । प्राणधाकें पळतसे. ॥ ११२ ॥ धनुष्य-  
 बाण सज्जुनि मुष्टी । किरात लागला दिसे पाठी । वराह येवोनी  
 पार्थनिकटी । ' रक्षी ' ' रक्षी ' म्हणतसे. ॥ ११३ ॥ येरु मौनें  
 जर्पासनीं । संकेत दावी उभउनी पाणी, । परी तें नायकोनि कांणी ।  
 पारधियें वधिला. ॥ ११४ ॥ पार्थ म्हणे, पारधियातें, । ' मातें

१ निर्जरवन. २ प्रत्यक्ष. ३ अष्टमदिनीं. ४ मासीं प्राशी पवन.  
 ५ असा. ६ सादृश्य. ७ दनुकुमार. ८ तपासनीं. ९ वाणी.

शरण आलिया एथें । विशेष वारिलिया हातें । वराह कैसा मारिला ? ॥ ११५ ॥ नव्हे हा पारधियाचा धर्म; । श्रेष्ठ म्हणती हा अधर्म । किरात म्हणे, 'तू नरेंद्रोत्तम । परी अविवेक जल्पसी. ॥ ११६ ॥ माझिये बाणीं केला स्पर्श । माझा विभाग अरण्यपशु । तो म्यां मारिला म्हणोनी दोषू । तू कां मातें ठेविशी ? ॥ ११७ ॥ हें वन माझें वसतिस्थान. ' । पार्थ म्हणे, 'माझा बाण । एकट' असतां पावशी मरण; । असंख्य मातें रक्षिती. ॥ ११८ ॥ माझें हेळूनियां वचन । घेतला आरण्य पशूचा प्राण, । यालागीं तुतें यमसदन । दाखवीन तात्काळीं. ॥ ११९ ॥ दोघेजणीं वाहिलीं चापें । दोघे खवळले महाकोपें, । एकमेकातें साटोपें । लक्षूनियां विंधिती. ॥ १२० ॥ अग्नि, पर्जन्य वात, गिरी, । वज्रें चक्रें, गदा-प्रहारीं । पार्थ ताडितां अंतरीं । सदाशिव संतोषे. ॥ १२१ ॥ नाना शस्त्रें सोडितां वेगीं । एकहि न लागे किरीटी आंगी । जेवि कां नामस्मर त्या लांगीं । दोषें स्पर्श न कीजे. ॥ १२२ ॥ असंख्य बाण विंधितां हातें । रिते पडले अक्षय भाते, । पार्थ म्हणे, 'नवल एथें । आजि देखों संग्रामी ! ॥ १२३ ॥ माझिया बाणांचा आघात । साहों न शकती देव दैत्य । तें आजि झालें सर्व व्यर्थ । एकही न लागे तयातें. ॥ १२४ ॥ मेघवृष्टी होता प्रवळ । चळे न ढळे जैसा शैल । तेंवी निश्चल जाश्वनीळ । पार्थबाण प्रकटतां. ॥ १२५ ॥ कां निंदेचे घाय तिखट । एकही न मनीं ब्रह्मनिष्ठ; । तेंवी निवांत नीळ-कंठ । अर्जुनास्र लागतां. ॥ १२६ ॥ पार्थ मानूनी कौतुक । म्हणे, 'हा होईल त्रिपुरांतक । त्यावांचूनी माझे सायक । कोण साहे

१ निरोध. २ केलिया. ३ ताडितां. ४ ताडितां वेगें. ५ लागे आंगें. ६ नामस्मरणें भंगे. ७ पातकांचा पर्वत. ८ न ढळे महा शैल. ९ झगटतां. १० कामनेचे.

त्रैलोक्यी? ॥ १२७ ॥ वर्षला शिळांचा पाऊस । देखोनी तोषला  
व्योमकेश, । अर्जुना नावरे आवेश । बाहुयुद्धा मिसळला. ॥ १२८ ॥  
मल्लयुद्धी आंग कवळी, । वज्रमुष्टी ताडितां वळी, । अधिक तोषोनी  
चंद्रमौळी । ‘भला रे ! भला ’ म्हणतसे. ॥ १२९ ॥ किरातराजें  
तयेकाळीं । पार्था कवळितां बाहुजाळीं । मूर्च्छा पावोनी भूतळीं ।  
अचेतन पडियेला. ॥ १३० ॥ सर्वेचि सावध होउनी वेगा, । पूजा  
मांडिली पार्थिवलिंगा, । पारधी अंतरा ठाकोनी उगा । चोज दृष्टी  
पाहातसे. ॥ १३१ ॥ पार्थिवलिंगीं पुष्पांजली । वोपिली ते किरात-  
मौळी । दृष्टी देखोनी चंद्रमौळी । सिद्धसंकेत लोंढला. ॥ १३२ ॥  
जाणवलें अंतर्यामीं । ‘म्हणे, हा हो शंकरस्वामी.’ । ‘लोटांगण घालूनी  
अंतर्यामीं । स्तुती मुखें वदतसे. ॥ १३३ ॥ ‘ कपर्दी ! सर्वदेवेश !  
भव ! । अंगारनेत्र ! श्रीशिव ! । देवदेव ! महादेव ! । नीलग्रीव !  
जटाधारी ! ॥ १३४ ॥ तूंची कारण परम । विभू व्यंबक ! सर्वो-  
त्तम, । देवत्रया विश्राम । आनंदधाम तूं एक. ॥ १३५ ॥ लीले  
करिशी विश्वजनन । कृपादृष्टी प्रतिपालन । प्रलयीं करूनी सर्व दहन ।  
शेष उरशी तूं एक. ॥ १३६ ॥ शिव म्हणतां विष्णु जाण, । विष्णु  
म्हणतां तूं महेश पूर्ण; । नोळखोनी मूढ श्वान । भेदवादे भुंक्ती.  
॥ १३७ ॥ दक्षयज्ञविनाशना ! । हरिहरा ! ललाटनयना ! । कृपा  
करावी परम दीना । शरण चरणां मी स्वामिया ! ॥ १३८ ॥  
देहभिमानें ‘देहाच्या उर्मी । नकळत मिसळलों जी ! संग्रामीं, ।  
तंव तूं पतितपावन नामीं । क्षमा करीं दासीं या. ’ ॥ १३९ ॥  
ऐसें ऐकोनी स्तवन । संतोषला गिरिजारमण, । परम प्रीतीं आलि-  
गन । पार्थालागीं दीधळें. ॥ १४० ॥ म्हणे, ‘ पूर्वीं त्वां स्वधर्मी ।

१ शरांचा. २ पाहोनी. ३ संकल्प साधला. ४ ‘ नमस्कारनीया  
भूमी. ’ ५ भ्रमाच्या. ६ तें. ७ क्षेम.

नारायणसमागमीं । तपश्चर्या बदरिकाश्रमीं । बहुकाळ त्वा केली.  
 ॥ १४१ ॥ भूभार फेडावया लागीं । अवतरलासी कृष्णसंगीं । निर्मळ  
 भर्जेने युगानुयुगीं । आराधिलें त्वां मज. ॥ १४२ ॥ भक्तिने तोषविलें  
 माते, । कृपेने पावलों तुते । जे इच्छिजे तुझेनि चित्ते । ते मज मार्ग  
 पवित्रा ! ॥ १४३ ॥ कवळूनियां उभय चरणां । अर्जुन म्हणे, 'मल्लिका-  
 र्जुना ! । पूर्वीं कार्तवीर्यअर्जुना । वधविलें ज्या परी. ॥ १४४ ॥  
 प्रसन्न झालां श्रीरेणुकासुता । \*तैसेचि कौरवांच्यो घाता । या लागीं  
 माते कुमोरताता ! । साहाय्य झालें पाहिजे. ॥ १४५ ॥ अस्त्र तुझे  
 अत्यद्भुत । ज्याते म्हणती पाशुपत । ते मज देऊनी सनाथ । स्वामीने  
 केले पाहिजे.' ॥ १४६ ॥ वरद हस्त ठेवूनियां माथां । शंकर म्हणे,  
 'कुंतीसुता ! । माझिया कृपे पाशुपता । अस्त्रालागीं देतसें. ॥ १४७ ॥  
 इंद्र चंद्र यम वरुण । सूर्य कुबेर अथवा वरुण । बहु काळ कष्ट-  
 तांही जाण । प्राप्ति याची न पावती. ॥ १४८ ॥ ब्रह्मशिरोनामास्त्र ।  
 माझे रहस्य परम सार, । प्रळयीं सोडूनी संहार । जेणे करी विश्वाचा.  
 ॥ १४९ ॥ ते देतसें कृपे करीं । त्वां न घालावे कवणावरी, । परम  
 निर्वाण अवसरीं । स्मरण त्याचें करावे.' ॥ १५० ॥ शुचिर्भूत झालिया  
 पार्थ । श्रीगुरुमौळ स्पर्शी हाते, । मंत्र उपदेशितां तेथे । अत्यद्भुत  
 वर्तले. ॥ १५१ ॥ निघतां शंकरमुखांतुनी । कोटी सूर्य झळकती  
 गगनीं । जेवी प्रलयकाळीं प्रळयाग्नी । गगन व्यापूनी कोंदला.  
 ॥ १५२ ॥ कंप झाला भूमंडळा, । भंवडी दाटली कुलाचळां ।  
 एकार्णव सिंधुजळा । मेघमाळा उर्सळती. ॥ १५३ ॥ ते वेळीं  
 नाना ध्वनी वाद्ये । उभय लोकीं लागलीं विविधें, । हर्ष  
 वृंदारकांची वृंदें । कनकाब्जे सांडिती. ॥ १५४ ॥ सूर्य सांठवे

१ वेगीं. २ मनें. ३ सांग. ४ तैसेचि करावया कौरवांच्या.  
 ५ नीलकंठा. ६ वर्षती.



समुद्रजळीं । तेंवी पार्थाच्या हृदयकमळीं । अस्त्र सामावलें ते काळीं ।  
जयजयकार सुरातें. ॥ १५५ ॥ प्रेरण आणि निवारण । लाहोनी  
उभयविद्याधन । कृतकृत्यता अर्जुन । प्रसन्नपणे मानसीं. ॥ १५६ ॥  
यापरी अर्जुनाच्या हृदयीं । शिवप्रसाद पावला ठायीं । सर्व अस्त्र-  
विद्या पायीं । मूर्तिमंत लोळती. ॥ १५७ ॥ नमस्कारिला त्रैलोक्य-  
गुरु । कृपेनें ठेविला मस्तकीं करु, वरद वदे गिरिजावरु । अर्जु-  
नातें आवडी. ॥ १५८ ॥ ' करुनी भूमंडळ निःक्षत्री । राज्य  
पावशी एकछत्री ' । वरदाक्षर हृदयमंत्रां । पार्थभावे रेखिला.  
॥ १५९ ॥ ऐसें बोलोनी तेचि क्षणीं । अदृश्य झाला शूलपाणी. ।  
अर्जुन म्हणे, ' त्रिभुवनीं । धन्य धन्य मी एक.' ॥ १६० ॥ यापरी  
अस्त्र पाशुपत । शिवापासुनी पावला पार्थ, । यावरी वर्तलें तें संत ।  
निरूपण परिसोत. ॥ १६१ ॥ इति श्रीमन्महाभारत । लीलाविश्वं-  
भरानुगृहीत । मुक्तेश्वराचे वचनार्थ । श्रोतीं सादर परिसावे. ॥ १६२ ॥

## अध्याय पांचवा

शंकर गेलिया स्वस्थाना । आवडी पार्थाच्या दर्शना । लोक-  
पाळ कुरुभूषणा ! । पातले ते परियेसा. ॥ १ ॥ वैदूर्यवर्ण विराज-  
वंत, । दिव्य पुष्पीं सुशोभित, । जळेश्वरगणीं परिवारित । वरुण  
राजा पातला. ॥ २ ॥ रत्नकिरीट रत्नमाळा, । विमानयानीं भाग्या-  
गळा, । यक्षगणेशीं धरित्री पाळा ! । धनेश्वरू पातला. ॥ ३ ॥ यावरी  
आदित्याचा तनय । धर्मराज अपरसूर्य । पवित्रां करुणावरुणालय ।

- १ आवरण. २ मानिता झाला प्रसन्न मन. ३ त्रैलोक्यनाथ गुरु.  
४ वरदवरें सुहृद मंत्री. ५ पार्था भावे रक्षीं कां ! ६ तेचि स्थानीं.  
७ करुणाकरी स्वयें.

प्रळयानळ दुष्टांतें. ॥ ४ ॥ तो दंडपाणी कृपामूर्ती । स्नेहें पावला  
 पार्थनिकटी, । म्हणे, ' जें इच्छिशीं अस्त्र पोटीं । तें देईन जाण पां.'  
 ॥ ५ ॥ श्वेत कुंजर चतुर्दंत । रत्नभूषणीं घवघवीत । आरुढोनी  
 अमरनाथ । पुत्रमोहें पातला. ॥ ६ ॥ यमं दंडास्त्र दिधलें हातीं, ।  
 वरुणें पाश दिधले हातीं, । कुबेरें कुबेरास्त्र प्रीती । शंकरद्रुत दीधलें.  
 ॥ ७ ॥ त्रिपुर दंडिला त्रिनेत्रें, । तेची कृपेनं त्र्यंबकमंत्रें । देउनी  
 म्हणे, ' येणें मंत्रें । भार फेडी महीचा. ' ॥ ८ ॥ प्रयोग उपसंहार  
 मंत्रेशीं । अस्त्रें दीधलीं अर्जुनाशीं । आलिंगूनी सुख संतोषीं । आशी-  
 र्वचन दीधलें. ॥ ९ ॥ देवेंद्र म्हणे, ' गा ! नंदना ! । आले पाहिजे  
 पितृसदना, । तेथें आवडे जें जें मना । तें तें अस्त्र लाधशी.' ॥ १० ॥  
 ऐसें सांगोनी चौवीजणीं । ऊर्ध्वपंथें निघाले गगनीं । अर्जुनाप्रती  
 तेचि क्षणीं । मूत मातली पावला. ॥ ११ ॥ दाहा सहस्र वारु  
 श्वेत, । शतसहस्र चक्रीं चक्रादित्य, । विजा मीनल्या एक शत ।  
 तेंवी पताका झळकती. ॥ १२ ॥ शस्त्रें भरलीं खणोखणीं । ऐसा रहं-  
 वर पातला धरणी, । सारथियें जोडुनीयां पाणी । म्हणे, ' पार्था  
 वळघावें. ॥ १३ ॥ स्नेहें पाचारिलें जनकें । पितृआज्ञा चालिजे  
 सुखें, । सर्व भोगांचीं कौतुकें । विलोकावीं सभाग्या ! ' ॥ १४ ॥  
 आज्ञा बंदूनिया अर्जुन । नमस्कारी तपोधन, । सिद्धवनींचे सिद्ध-  
 गण । परम भक्ती नमियेले. ॥ १५ ॥ स्तवनीं पूजियेला मंदराचळ ।  
 कंदमूळ फळ जळ । देऊनियां बहुत काळ । प्रतिपाळिलें धार्मिक.  
 ॥ १६ ॥ आज्ञा मागोनी बैसला रथीं, । मनोवेगें गगनपंथीं, ।  
 चालता विमानाचिया पंक्तीं । चित्रविचित्र देखतु. ॥ १७ ॥ हंस-  
 मंडळें, मेघमंडळें । देवगंधर्वांचीं स्थळें । उलंघूनी सुकृतबळें । अम-  
 रावती टाकिली. ॥ १८ ॥ चंद्रसूर्याविण प्रकाश । नेणवे रजनी अथवा

दिवस । गगन भरुनि सुवास । दाही दिशा कोंदल्या. ॥ १९ ॥  
 मनुष्यलोकींहुनी । ज्या तारका दिसती नयनीं । तथा नक्षत्रांचिया  
 श्रेणी । समीप डोळां देखतु. ॥ २० ॥ राजऋषी, देवऋषि, योग-  
 सिद्ध, तपोराशी, । स्वर्गसंपदाविलासी । विमानयानीं क्रीडती. ॥ २१ ॥  
 युद्धीं समरंगणीं पडिले, । तपें स्वर्गातें जितलें । ते लोचनीं देखिले ।  
 लक्ष कोटी अर्जुनें. ॥ २२ ॥ श्रीरत्नशिखराचा पर्वत । तेंवि देखिला  
 ऐरावत, । चंद्रकिरणीं चतुर्दत । दानोदकीं जलधरुं. ॥ २३ ॥ नंदन-  
 वनादि नाना वनें, । सर्वदा देती फळें सुमनें । वसंत कुसुमाकर  
 आपण । माळाकार ते ठायीं. ॥ २४ ॥ जें सेविजे अप्सरागैणीं ।  
 तें सेविजे तपोधनीं । सदा सत्य वदले वाणी । ते ते स्थानीं वसि-  
 चले. ॥ २५ ॥ तपें रहितं यज्ञरहित, । युद्धीं पळोनी वांचवी जीवित, ।  
 जे व्रत, दान, धर्मरहित, । ते तेथें न पावती. ॥ २६ ॥ वेदश्रुती-  
 सन्मार्गरहित, । पुराणश्रवणरहित, । हरिहर प्रतिमार्चनरहित, । तेथें  
 न पावती. ॥ २७ ॥ नाना तीर्थोदकीं जाण, । घडलें नाहीं स्नान  
 दान, । सर्वकाळीं नेदिती दान । ते तें स्थान न पावती. ॥ २८ ॥  
 जे नार्तळती परोपकारा । श्राद्धीं उपवास पाडिती पितरां । विष्णुवृत्ति  
 भोगिती दारा, । ते शक्रागारा न पावती. ॥ २९ ॥ अपरात्रीं भोजन,  
 मद्यपानी, । गुरुतरुपग, गर्मनीगमनी, । ऐसे दुरात्मे तथे स्थानीं । वाळु-  
 नियां दवडिले. ॥ ३० ॥ असो. देव, गंधर्व, परिवारें । सिद्ध, महर्षि  
 अत्यादरें । येउनी पार्थासी सामोरे । पूजिते झाले आवडी. ॥ ३१ ॥

---

१ 'अपलायनी'; 'आपुल्या निश्चयें.' २ रत्नशिखराचा. ३ मृदो-  
 दकीं. ४ जळधार. ५ अमरगणीं. ६ युद्धकृपण, प्राणदानी. ७ तपरहित.  
 ८ व्रत दान. ९ तें स्थान. १० श्रुतिस्मृतिसन्मार्गरहित; श्रवणस्मरणरहित.  
 ११ प्रतिमारहित. १२ स्नान पान. १३ पर्वकाळीं. १४ नाठवती.  
 १५ विष्णुवृत्ति, विष्णुवृत्ती. १६ मांसाशनी. १७ महेश.

इंद्राज्ञं अमरगणीं । विचित्र वाद्यांचा ध्वनी, । राजमार्गे सुरपत्तनीं ।  
जयजयकारीं मिरविला. ॥ ३२ ॥ अमरावतीचिये जनीं । अर्जुन अव-  
लोकितां नयनीं, । म्हणती ' हा ही<sup>३</sup> इंद्रासनीं । राजा होय आमुंते.  
॥ ३३ ॥ विजयी वीर्यवंतें सहोदर । पितयापरिस प्रतापी थोर, । इंद्रा-  
सनीं राज्यधर । राज्यपदीं विभागी ॥ ३४ ॥ छत्र चामरें विराजवंतु ।  
भद्रासनीं अमरनाथु, । पार्थ सांडुनिया रथु । नमन केलें साष्टांगीं.  
॥ ३५ ॥ पित्यानें बाहु पसरोनी मोहें । आलिंगिलें परम स्नेहें, ।  
मूर्द्धा अवघ्राण लाहें । सिंहासनीं आरूढें. ॥ ३६ ॥ आवडी बस-  
वूनी अंकीं । प्रीती मुखोतें अवलोकी । वारंवार म्हणे, ' सुखीं कीं ?'  
। ' पुत्रा ! क्षेम असशी कीं ? ' ॥ ३७ ॥ कनकताटीं देवांगनीं ।  
ओवाळिलें रत्नकिरणीं, । दुजा इंद्र ऐसा नयनीं । आभासला जनार्ते.  
॥ ३८ ॥ साध्य विश्वदेव रुद्रादित्य । ब्रह्मऋषी असंख्यात, । हे  
सर्व मिळोनियां तेथें । राजऋषी भेटले. ॥ ३९ ॥ दिलीपप्रमुख  
राजनृपती, । नारद तुंबुरु गंधर्वपंक्ती । हाहा, हूहू परमभक्ती ।  
वोळगतीं पार्थातें. ॥ ४० ॥ घृताची, उर्वशी, मेनका, रंभा । पूर्व-  
चिंत्ती स्वयंप्रभा । मिश्रकेशी, जनवल्लभा, । स्वर्गांगना मुख्यत्वे.  
॥ ४१ ॥ दंडगौरी, वरूथिनी, गोपाळी सहजन्या कुंभयोनी, । प्रजा-  
गरा, चित्रसेनी, । चित्ररेखा विचित्रा. ॥ ४२ ॥ नृत्य, गायन,  
नाना कळा । दाविती पार्थाच्या डोळां । देव गंधर्वीं दिव्य  
माळा । दिव्यगंधीं पूजिला. ॥ ४३ ॥ शंकरें धरुनि पार्थ ।  
स्वयें नेला शंखगृहांत वज्रास्त्रादि असंख्यात । दिव्यशस्त्रें दीधलीं.  
॥ ४४ ॥ जे<sup>१३</sup> सामग्री द्रोणाभीष्मा । जे सामग्री भार्गवरामा ।

१ इंद्रासनीं. २ पाटणीं. ३ होय. ४ आमुचा. ५ जयवंत.  
६ वैवस्वदेव. ७ मारुत. ८ गंधर्वपती. ९ 'दिव्यास्त्रें दिधलीं.' १० 'हात  
धरुनिया.' ११ शंकरें. १२ स्वगृहांत. १३ संग्रामी जे.

जे कळा नेणें अश्वत्थामा । 'ते सुता मी देई पुत्रा !' ॥ ४५ ॥  
 इंद्रगृहीं 'इंद्रपंक्तीं । पांच वर्षे केली वस्ती, । नाना उपचार  
 संपत्ती । इंद्रातुल्या भोगिल्या. ॥ ४६ ॥ स्त्रीसंयोग करुनी भिन्न ।  
 दिव्य भोग भोगिले गहन, । जैसा ब्रह्मनिष्ठ आपण । वासैनातीत  
 प्रपंचीं. ॥ ४७ ॥ पांच वर्षे लोटल्या पूर्ण । स्वर्गभोगीं विटलें मन; ।  
 करिता जाला आठवण । धर्मादिकां बधूंची. ॥ ४८ ॥ कौरवांचे  
 दृष्ट अपराधू । मनीं आठवुनी मानी खेद, । स्वर्गवास सुधा  
 सुस्वादू । विषप्राय अवगमे. ॥ ४९ ॥ चित्रसेनगंधर्वसंगीं । नृत्य,  
 गायन, कळा, रंगी । निपुण जाला जैसा योगी । सिद्धि पावे  
 अभ्यासें. ॥ ५० ॥ शक्र म्हणे चित्रसेनातें, । 'पार्थ पावला स्वर्ग-  
 सुखातें । परंतु उर्वशीअंगसंगातें । अद्यापि नाहीं स्पर्शला. ॥ ५१ ॥  
 शतयौगांचीं शत नाणीं । वेंचोनि पवित्र तपोधनी । उर्वशीकाम-  
 सदनीं । सुरतानंदें क्रीडत. ॥ ५२ ॥ पावोनियां दिव्य स्वर्ग । नाहीं  
 उर्वशीसंगभोग । जेवि भोजनेवीण व्यंग । सर्वोपचार वाडगे.  
 ॥ ५३ ॥ यालागीं तुंवां चित्रसेना ! । बोधूनियां स्वर्गांगना । पाठवीं  
 अर्जुनाचिया शर्यना । अंगसंगा साक्षेपें. ॥ ५४ ॥ शिष्यासी  
 स्वरूपानंदप्राप्ती । तेणें सुखावे सद्गुरु चित्तीं; । तेंवि  
 उर्वशीभोगसुखातीं । परम लाभ मी मानी. ' ॥ ५५ ॥ देवेंद्र-  
 आज्ञेनें उर्वशी । भोगोपचार सामग्रीसी, । आली अर्जुनशय्येपार्शी ।  
 निशासमयीं संतोषें. ॥ ५६ ॥ येऊनि बैसतां अंकावरी, । येरू सत्वर  
 ठाकला दुरी, । 'त्राहें त्राहें' म्हणोनि करीं । आच्छदिलें नेत्रातें.  
 ॥ ५७ ॥ पुरुरव्याची भोग्य कांता, । पौरवंशाची तू माता, । काम-

१ त्या शस्त्रा मी देई पुत्रा ! २ इंद्रप्रीती. ३ वसताती. ४ स्वर्ग-  
 चासाचा सुस्वादू. ५ संयोगाचीं; शतयाग. ६ सूत्रामणी. ७ तपोवनीं.  
 ८ पावूनि स्वर्गसुख सांग. ९ उर्वशीचा भोग. १० गा ! ११ सदना.

संकरूप धरितां चित्ता । मातृगमन रोकडें. ॥ ५८ ॥ कुंती, माद्री,  
 इंद्रायणी । तयां तुल्य तूं आमुंची जननी । वंशज पुत्र ऐसें मनीं ।  
 त्वांही धरिलें पाहिजे' ॥ ५९ ॥ एकोनी अर्जुनाचे वचन । उर्वशी  
 जाली कोपायमान, । म्हणे, ' पुरुषत्व जाउनी हीन । षंड हो मच्छापें.  
 ॥ ६० ॥ हारपोनी ुरुषवेख । लागेल स्त्रीवेषाचा कलंक, । ' बृह-  
 न्नडा ' ऐसें सर्व लोक । नाम तूतें ठेविती. ॥ ६१ ॥ कंचुकी नीवी  
 बंधासनीं, । मस्तकीं पल्लवें, पाटी वेणी, । ताटक कर्णीं कर कंकणीं ।  
 वर्ष एक वर्तसी. ॥ ६२ ॥ नाटकशाळेच्या नारी । नाचविशी नाना  
 कुसरी । याहुनी जघन्यता थोरी । सांग श्रेष्ठा ! कोणती ? ' ॥ ६३ ॥  
 श्रापुनी गेलिया उर्वशी । अर्जुन पातला इंद्रसभेसी; । शक्र जाणोनियां  
 मानसीं । शांतवीत पुत्रातें. ॥ ६४ ॥ ' होणार तैसीच प्रारब्धगती । घडे  
 ऐसें जाणोनी निरुंती, । ईश्वर इच्छा मानुनी चित्तीं । विषाद कांहीं  
 न मानावा. ॥ ६५ ॥ नष्टचय येक वरुष । विराटंगृहीं घडेल र्यास,  
 तेथे धरूनियां अंगनावेष । गुप्त असिलें पाहिजे. ॥ ६६ ॥ यालागी,  
 ईश्वरें रचिली युक्ती; । तुवा असावें स्वस्थचित्तीं । म्हणोनी आलिंगुनी  
 प्रीती । अर्धासनीं बैसाविलें. ॥ ६७ ॥ तंव लोमेश तपस्विराज ।  
 शक्रसभेसी पातला सहज । अर्धासनीं बैसला धर्मानुज । देखोनी  
 बोले इंद्रासी ॥ ६८ ॥ ' बैसावया नं सकंताती मुनी । तेथे हा  
 मानव अर्धासनीं । बैसला हे विचित्र करणी । तुझी देखों सुरेंद्रा ! '  
 ॥ ६९ ॥ सुरेश म्हणे, ' मज समान । माझा पुत्र हा अर्जुन, ।  
 अधशरीरी नारायण । नैरावतार जाण पां. ॥ ७० ॥ भूभार फेडा-  
 वया लागीं । अवतरलासे कृष्णासंगीं, । इंद्रपदाचा विभागी । बैसा-  
 वया अधिकारी. ॥ ७१ ॥ निवातकवच निवटावया । आणिलासे

---

१ सखी. २ बंधवसनी. ३ वसन. ४ निगुती. ५ विराटगेही.  
 ६ वास. ७ शकती. ८ अवतारमूर्ती जाण पा.

यया ठायां । मातें न कंठे त्या कार्या । करूं सके सामर्थ्ये.  
 ॥ ७२ ॥ लोमशा ! माझिया आज्ञा । तुवां जावें काम्यकवना, ।  
 आदरें कुंतीचिया नंदना । धर्मराजासीं भेटावें. ॥ ७३ ॥ माझा  
 निरोप सांगिजे त्यातें । कीं अर्जुन सुखे असे येथें; । कार्य साधू-  
 नियां तूतें । शीघ्रकाळें भेटेल. ' ॥ ७४ ॥ ऐसें होता आज्ञा-  
 वचन । भूतळा पातला तपोधन । काम्यकवनीं कुरुनंदन । बंधू-  
 सहित देखिला. ॥ ७५ ॥ जनमेजय राजा नृपती । म्हणे, ' वैशं-  
 पायना ! सुमती । अर्जुन शकलोकाप्रती । गेला ऐकोनि कौरव  
 ॥ ७६ ॥ काय करिते जाले सकळ । तें मज सांगावें अविकळ ।  
 वक्ता म्हणे, ' ऐक कुशळ । चक्रवर्ती सुजाणा ! ॥ ७७ ॥ व्यासा-  
 ज्ञें संजय मुनी । धृतराष्ट्रातें जाणवी वचनीं, । म्हणे, ' राजा !  
 विचित्र करणी । सुपुत्राची परियेसी. ॥ ७८ ॥ मनुष्यलोकींचा  
 नरनायक । येणे शरीरें स्वर्गसुख । भोगोनी पातला तो एक ।  
 अर्जुन नामा ये लोकीं. ॥ ७९ ॥ अर्जुन जाऊन मंदराचळ ।  
 त्यागुनी कंदमूळफळ, । प्रसन्न केला जाश्वनीळ; । पाशुपत लाधला.  
 ॥ ८० ॥ कृपेनें पावला शंभू, । अनुग्रहार्थ दाविला क्षोभू, ।  
 दिव्य पाशुपताचा लाभू । तया पासाव पावला. ॥ ८१ ॥  
 इंद्र, वरुण, यम, कुबेर, । दर्शना पातले सत्वर; । अलें प्रसाद देउनी  
 वर । देते झाले समस्त ॥ ८२ ॥ मातली पाठवुनी प्रीती । शकें नेला  
 स्वस्थळाप्रती; । पांच वर्षे केली वस्ती । स्वर्गभोगवैभवं. ॥ ८३ ॥  
 वज्र अस्त्रादि दिव्य अलें । कृपेनें दीधलीं देवें शकें । येणें शुत्रु-

१ जाऊनि. २ तुम्हांतें. ३ वधूसहित. ४ जनमेजय राजनृपती. ५ पाव्हाळ; करोनि विहळ. ६ जैमिनी. ७ परियेसी. ८ त्रैलोकीं. ९ तप-  
 श्रयां फळल्या सकळ. १० कल्पलतेसारख्या.

कुळाचीं गात्रें । खंड विखंड <sup>१</sup>तूं कैरिसी. ॥ ८४ ॥ तुझिया दिव्या-  
 स्त्रवैश्वानरीं । धृतराष्ट्रपुत्र सहपरिवारी । भस्मतील वरदोत्तरीं । शक्र  
 म्हणे पार्थातें. ॥ ८५ ॥ अस्त्रलाभ, स्वर्गसुख, । शक्रसभेसी मान  
 अधिक, । तथापि अर्जुनहृदयीं दुःख । अत्यद्भुत नावरे. ॥ ८६ ॥  
 'धृतराष्ट्रसुतविरुद्धकरणी । स्मरतां धडके प्रतिक्षणी, । धुधुःकार  
 सांडितां पातला फणीं । तेवीं क्रोधें धुधुःकारे. ॥ ८७ ॥ वर्णी धर्मा-  
 चिया शांतवना । कृष्ण पातला काम्यकवना, । द्यूत ऐकोनी धृष्टद्युम्ना ।  
 क्रोध अद्भुत नावरे. ॥ ८८ ॥ शपथ करून गेले सकळ । चतुर्दश  
 वर्षी कौरवकुळ । निर्मूळ करूनी पृथ्वीतळ । धर्मराजा वोपणें. ॥ ८९ ॥  
 मज पाहतां कुरुनरेशा ! । ऐसेचि घडेल चवदा वरुषां ; । यासि परिहार  
 महापुरुषा ! । माझे दृष्टी दिसेना.' ॥ ९० ॥ धृतराष्ट्र म्हणे संजयातें ।  
 'हें घडलें दिसे मातें ॥ कैचीं चौदा वरुषें तथे' । दुःखार्णवीं बुडालों.  
 ॥ ९१ ॥ मातें पातलियां मरण । करणें नलगे देहदहन । आंगींच्या  
 अस्थी जाल्या चूर्ण । चिंतानळें जाण पां.' ॥ ९२ ॥ जन्मेजय  
 म्हणे 'ऋषी ! । द्वादश वर्षे वनवांसी । असंख्य ऋषि तपोराशी ।  
 बंधुपत्नीसमवेत. ॥ ९३ ॥ काय भक्षुनी वांचले वनी । हें मज  
 सांगा <sup>१०</sup>विस्तारें करूनी.' । वक्ता म्हणे, 'ऐक श्रवणीं । धैर्य सत्व  
 वडिलांचें. ॥ ९४ ॥ अरण्यफळें नानाविधें । <sup>११</sup>विहित पशू आणि  
 श्वापदें । मांसें आणुनी ब्राह्मणवृद्धें । <sup>१२</sup>द्वादश वर्षे पाळिलीं. ॥ ९५ ॥  
 तृप्त जालिया सकळ मुनी । पांचां <sup>१३</sup>तोषवी भोजनीं, । उरलेंनि शेषें

१ शत्रूची गात्रें. २ करशील. ३ धृतराष्ट्रासह पुत्र परिवारी. ४ तव  
 पुत्राची विरोधकरणी. ५ स्मरोनि भडके प्रतिदिनी. ६ कुत्कार सांडी  
 पातळ फणी. ७ आजचि घडे वाटे माते; आजीच झालें वाटे मातें.  
 ८ येथें. ९ अरण्यवासी. १० विस्तारूनी. ११ विहित पशूची सुस्वादें.  
 १२ ब्रह्मवृद्धें. १३ अतार.



याज्ञसेनी । देह रक्षी आपुलें. ॥ ९६ ॥ अस्त्रप्राप्तीलागीं पार्थ । शक्रलोकीं राहिला स्वस्थ; । त्याचेनि वियोगें दुश्चित्त । भीमसेन विलोपे. ॥ ९७ ॥ ‘ अर्जुना ऐसा बंधु सगुण । केव्हां देखती माझे नयन ? । तया न देखतां प्राण । जावों पाहे तात्काळ. ’ ॥ ९८ ॥ धर्म म्हणे, ‘ राहें स्वस्थ; । शीघ्रचि भेटेल विजयी पार्थ, । कष्टकाळ ही समस्त । सरत आला जाण पां. ॥ ९९ ॥ करूं शत्रूचा निःपात । पुरती तुमचे मनोरथ ’ । ऐसें बोलतां धर्म तेथें । बृहदश्वा पातला. ॥ १०० ॥ नमस्कारुनी ऋषिश्रेष्ठा । आसन वोपिलें प्रतिष्ठा; । मग म्हणे, ‘ माझिया कंष्टा । समान कोणी दिसेना. ॥ १०१ ॥ राज्यहानी, अरण्यवासू, । बंधुवियोगाचे क्लेशु, । मज समान दुसरा पुरुष । दुःखी नाहीं त्रिभुवनी. ’ ॥ १०२ ॥ बृहदश्वा वदे वाचे, । ‘ दुःख पाहतां मागिलांचें । मेरुपुढें सर्षपाचे । तेंवि तुमचें अवगमे. ॥ १०३ ॥ तुझे अरण्यवासीचें सुख । स्वर्गीं नेणती सुरनायक; । तें तूं दुःख म्हणतां मूर्ख । परम हरिख तव संगीं. ॥ १०४ ॥ संगीं द्रौपदी-सारखी बंधू । सेवा करिती चौघे बंधू । ऋषीसंगीं विनोदू । कौतुके काळ जातसे. ॥ १०५ ॥ अरण्यवासामाजी जाण । नित्य लक्षद्विज-भोजन । तूतें दरिद्री म्हणे कोण ? । सत्य जाण कुरुवर्या ! ॥ १०६ ॥ आत्मचर्चा ग्रंथश्रवण । साधु पुरुषाचे दर्शन, । पवित्र तीर्थोदकीं स्नान, । जगीं ते धन्य वनवासी. ॥ १०७ ॥ ऐके नळराजाचे परम कष्ट । ऐकतां होय हृदयस्फोट; । तितुके भोगुनी वरिष्ठ । चळला नाहीं स्वधर्मी. ’ ॥ १०८ ॥ आतां बृहदश्वा आपण । निरोपील नलोपा-ख्यान । तेची कथा करावी श्रवण । मुक्तेश्वर कवि वदे. ॥ १०९ ॥

१ दुःखयुक्त. २ प्रलापे. ३ जाऊं पाहति. ४ शेवटीं. ५ सांग माझिया कष्टा. ६ देखिला. ७ ब्रह्मांडी. ८ वाटतें. ९ अरण्य वस्तीचें. १० तुतें दुःखी म्हणती मूर्ख. ११ तीर्थोदक सेवन. १२ ढळला. १३ हरिश्चंद्राख्यान-काव्येति.

## अध्याय सहावा

बृहदश्वामिहणे, 'धर्मा ! । ऐके नळाचा\* सत्वमहिमा । ज्याचेनि स्मरणें दुष्ट कर्मा— । पासाव सुटती प्राणिये. ॥ १ ॥ पुण्यश्लोकां-माजी पहिला । 'सत्यशील सत्वाधिला । उपमे बोलावया बोला । दुजा नाही ब्रह्मांडी. ॥ २ ॥ नैषधदैशींचा नृपवर । वीरसेन नामें राजेश्वर । नळ नामा त्याचा कुमर । जो अवतार अग्नीचा. ॥ ३ ॥ सुरमंडळीं सहस्रनयन । ग्रहमंडळीं सहस्रकिरण । पाताळभुवनीं सहस्र-वदन । तेंवी तो मान्य भूतळी. ॥ ४ ॥ 'अक्षय्य तारुण्य रसाळा । कोटीकंदर्पसौंदर्यपुतळा । चतुर्दश विद्या चौसष्ट कळा । विश्रामल्या त्या<sup>१</sup> देहीं ॥ ५ ॥ 'अशिष्ट 'द्रष्टिष्ट बळिष्ट । चक्रवर्तीमाजी श्रेष्ठ । ज्याचे आज्ञेचा 'अखंड पट । वेष्टुनी<sup>२</sup> मिरवे मेदिनी. ॥ ६ ॥ अक्षहृदय अश्वहृदय । जाणे वीरसेनतनय । जर्गी सर्वज्ञतेचा सूर्य । 'प्रतापकळीं प्रकाशे. ॥ ७ ॥ न्यायें प्रजांचें 'पालन । प्रतापें शत्रुकुलाचें दमन । विनयें साधूंचें संरक्षण । शील 'वर्तनें सर्वदा. ॥ ८ ॥ विदर्भदेशीं राजा भीम । धरूनि संततीचा काम । दमननामा ऋषिसत्तम । आराधिला सद्भावें. ॥ ९ ॥ संतोषोनी परम ऋषी । वर वोपिला स्त्रीपुरुषीं<sup>१०</sup> । एक कन्या लावण्यराशी ॥ 'पुत्रत्रय प्रसवली. ॥ १० ॥ दमयंती कन्यारत्न । दम दांत आणि दमन । चारी अपत्यें देखोन । विदर्भ राजा संतोषे. ॥ ११ ॥ दमयंती समसमान । भुवनत्रयीं आन रत्न । नाहीं नाहीं ऐशी आण । सरस्वती वाहतसे. ॥ १२ ॥

१ सत्वशील. २ साक्षात् तारुण्यरूप आगळा. ३ तयाच्या. ४ विष्णुसेवे दृढ. ५ अक्षय. ६ वेष्टुनी. ७ चातुर्य. ८ प्रतिपालन. ९ वर्तन. १० स्त्रीपुरुषासी. ११ कुमारत्रय. \* नळाची. १२ अंगना आन; अंगनारत्न.

दमयंतीची अपर प्रतिमा । करूं भावितां कमळजन्मा । निर्मू न शके  
 जितें ब्रह्मा । दुर्जे रूप न करवे. ॥ १३ ॥ प्रतिव्रता सुशीळ सुंदरा ।  
 दमयंतीतुल्य नरेश्वरा ॥ ‘ नाहीं नाहीं ’ या उत्तरा । प्रत्युत्तर असेना.  
 ॥ १४ ॥ उपजत भाळीं रत्नमणी । अमृतश्रवा पवित्र वाणी । नित्य  
 नूतन लक्षणी । जाति पद्मिनी सुमध्या. ॥ १५ ॥ अहल्या द्रौपदी  
 सीता तारा । पांचवी मंदोदरी चतुरा<sup>१</sup> । त्यांचे महिमेचा दांडोरा<sup>२</sup> ।  
 भुवनत्रयीं न समाये. ॥ १६ ॥ पतिव्रता ज्या शिरोमणी । त्यांची  
 विचित्र काहाणी । ते विस्तारें वदोनी वाणी । दोषी करणें कासया ?  
 ॥ १७ ॥ रंभा उर्वशी तिलोत्तमा । सौंदर्यसुवर्णरसाच्या प्रतिमा ।  
 दमयंतीची पवित्र महिमा । लोकत्रयीं आगळी. ॥ १८ ॥ रति  
 माधवी सुलोचना । उखा कामशास्त्रीं निपुणा । एक एका अवयवाची  
 तुलना । दमयंतीच्या न पावती. ॥ १९ ॥ गंगा पवित्र पतिव्रता ।  
म्हणोनी शंकरें वाहिली माथां । अभागी मानुनी निजभर्ता । रत्ना-  
करा अनुसरली. ॥ २० ॥ शिवें इच्छितां चुंबन । कदा  
नेदी उपेक्षून । सहस्र ओघे करून वदन । सागरातें सेवितसे.  
 ॥ २१ ॥ म्हणोनी स्त्रियांची प्रकृती । धनिक देखुनी उपजे  
 प्रीती । दरिद्री अंतर अवेहेरिती । हेळुनियां सर्वस्वें. ॥ २२ ॥  
 पार्वती पर्वताची कुमरी । असुर संहारिले समरीं । सुकुमारता तिथे  
 माझारीं । तिलप्राय असेना. ॥ २३ ॥ वामन देखोनी बळीच्या  
 द्वारीं । लक्ष्मी निघाली असुरांचे घरीं । चंचलपण अद्यापवरी । स्थिर  
 कोठे न राहे. ॥ २४ ॥ पित्यानें अभिलाषिली कन्या । ते सरस्वती

---

१ दुसरे स्वरूप. २ असेचिना. ३ अमृतश्रवती पवित्र पाणी.  
 ४ सुमध्यमा. ५ सुंदरा. ६ डांगोरा. ७ कोकशास्त्री. ८ अभाग्य.  
 ९ सहस्रमुखें चुंबन. १० चुंबितसे. ११ भर्ता. १२ हेळसूनी अवेहेरिती.  
 १३ उपभोगिली.

विश्वमान्या । निर्दोष सर्वगुणी धन्या । हे वैदर्भी निर्धारे. ॥ २५ ॥  
 म्हणोनि दमयंतीसमान । भुवनत्रयीं नाहीं अंगना आन । 'नव्हे'  
 म्हणावया वदन । कोणाचें ही सरेना. ॥ २६ ॥ अनेक भूपाळांच्या  
 कुमरी । नळें परिशिल्या श्रवणद्वारी । सत्कीर्ति वरिजे सदाचारी ।  
 तेंवी दमयंती मानिली. ॥ २७ ॥ नवांमाजी तृतीय भक्ती । आवडी  
 स्वीकारिजे महंती । तेंवी नळाचे हृदयभिंती । चित्ररूपा 'वैदर्भी'.  
 ॥ २८ ॥ परिमळांमाजी कस्तूरिका । पुष्पामाजी नवमल्लिका । तेंवी  
 दमयंती नरनायका । आवडली 'हृदयपद्मी'. ॥ २९ ॥ बहुसाल  
 राजयांचे कुमर । दमयंतीनें परिशिले 'साचार । सुर सांडूनियां  
 श्रीशंकर । जेंवी गौरीनें वरियेला. ॥ ३० ॥ तेंवी दमयंती नाग-  
 पद्मिनी । भूपवृक्षांतें अव्हेरुनी । नैषधराजहरिचंदनीं । वेंटाळिली  
 मानसें. ॥ ३१ ॥ यावरी राजा नळनृपती । पातला शृंगारवनाप्रती ।  
 तंव राजहंसाचिया पंक्ती । मनोहरा देखियेल्या. ॥ ३२ ॥ चंद्रकिरणीं  
 धवळिलीं आंगें । आरक्त चरणनयनयुगें । पक्ष झळकती सुवर्णरंगें ।  
 मुक्ताफळें आननीं. ॥ ३३ ॥ त्यांमाजी एक धरिला यत्नें । तो म्हणे,  
 'राजया ! वांचवीं प्राणें । माझेनी हस्तें कार्य घेणें । जें कां अटक  
 सुरनेरां' ॥ ३४ ॥ राजा म्हणे, 'मी नरेश्वरू, तूं पक्षी अरण्यचरू ।  
 माझे कार्य तुझेनी थोरु । केंवी करवे सांग पां.' ॥ ३५ ॥ हंस म्हणे,  
 'एक राया ! । दमयंती तुंज जाया । होय एशिया उपाया । मी  
 करीन निर्धारें.' ॥ ३६ ॥ वचनें तोषला नरेश । कृपेनें सोडिला  
 राजहंस । म्हणे, 'बोलिला बोल उत्तम पुरुष । चळों सहसा  
 नेदिती.' ॥ ३७ ॥ मराळ मुक्त करितां हातीं । गेला विदर्भ-  
 देशाप्रती । लावण्यसरोवर दमयंती । समीप आला कौतुके. ॥ ३८ ॥

१ पवित्र. २ कर्णद्वारी. ३ आदरें अंगीकारिजे. ४ विदर्भा.  
 ५ हृत्पद्मी. ६ चतुर. ७ येणें. ८ हातें. ९ सुरवरां. १० तुतें.

वैदर्भी, 'म्हणे गा ! मराळा ! क्षीर नीर <sup>२</sup>निवडीशी कुशळा ! । राज-  
कुमर मेदिनीपाळ । कोण कोण देखिले ? ' ॥ ३९ ॥ हंस म्हणे,  
'चातुर्यखाणी ! । कासया तारागण गगनीं । एकचि चंद्र पूर्ण  
नयनीं । विलोकावा निवाडें. ॥ ४० ॥ यत्ने साधिजे एक परिस ।  
व्यर्थ पाषाणीं वाउगा सोस । वाचेनें वेदावा व्योमकेश । लोकवर्णन  
कासया ? ॥ ४१ ॥ अवलोकितां पृथ्वीतळ । गुणीं अपुरे सर्व नृपाळ ।  
गुणसंपन्न राजा नळ । श्रीकृष्णरोमासारिखा. ॥ ४२ ॥ करितां  
पार्थिवांची गणना । एकही न मने माझिया मना । आइक  
नळाच्या सदगुणा । समान कोणी न देखों. ॥ ४३ ॥ ना तरी स्त्रियांमाजी  
स्त्रीरत्न । नरवैदुर्य नळनिधान । उभययोग घडे तें धन्य । पुण्य  
प्रारब्ध दोर्हाचे. ॥ ४४ ॥ एक ऐकांच्या पडिपाडा । समसमान  
जोडे जोडा । तें भवानी चंद्रचूडा । योग्य उपमा त्रैलोक्यी. ' ॥ ४५ ॥  
अर्पुनी मुक्ताफळांचे घोस । <sup>११</sup>वैदर्भीनें बोळविला राजहंस । म्हणे,  
'नैषध जोडे पुरुष । ऐसें करीं अंडजा ! ॥ ४६ ॥ परिसोनी नळाचें  
लावण्य । दमयंतीस लागलें ध्यान । ध्यानामाजी पंचबाण । विरहा-  
नळ माजला. ॥ ४७ ॥ त्यागिला क्षुधेतृषेचा संग । हृदयममीं उदेला  
रोग । <sup>१२</sup>औषध नैषधसंयोग । आन परिहार असेना. ॥ ४८ ॥  
कंदर्पव्याघ्रांच्या दर्शनें । दमयंती अजा तटस्थ मौनें । निद्रा पळाली  
म्हणोन । नयन पातीं लावूं विसरली. ॥ ४९ ॥ अंतरीं पेटला हुता-  
शन । म्हणोन श्वासोच्छ्वास उष्ण । अश्रुधारा उभय नयन । शांत-  
विती सिंचनें. ॥ ५० ॥ चंडांशु तैसें चंद्रकिरण । वज्रधारा मलय-

१ तूं हिंडशी महीतळा. २ विवेककुशळा. ३ तरा गणाव्या गगनीं.  
४ वर्णावा. ५ राया. ६ ये. ७ एक. ८ स्त्रियांमाजी तूं स्त्रीरत्न.  
९ पाहिजे. १० एकमेकांच्या. ११ विदर्भी बोलावी राजहंस. १२ औषध  
एक नैषधसंग. १३ सर्पांच्या. १४ रसना. १५ ढळो.

पवन । सूचिका अग्रे तैसे तीक्ष्ण । चंपकजाती बकुळादि. ॥ ५१ ॥  
 कर्पूरकदली चंदनलेपु । स्फुलिंगप्राय लागती वपु । प्राणभार जाला  
 सर्पु । हार वाटे कंठीचा. ॥ ५२ ॥ बाळा प्रौढा विचक्षणा ।  
 विरहज्वराची स्वैर भावना । जाणोनी वैद्य निपुण । यत्न करिती  
 साक्षेपे. ॥ ५३ ॥ निपजलीं नसतां मुक्ताफळें । उंकलुनियां शुक्ति-  
 दळें । तथा माजिल्या शीतळ जळें । हस्तपाद मर्दिती. ॥ ५४ ॥  
 कर्पूरकदलीचें अंतर । नखीं चिरुनी काढितो सार । तेल शिपतां  
 वैश्वानर । अधिक आंगीं पाजळे. ॥ ५५ ॥ सोमकांताच्या भाजनीं ।  
 शिंपती चंद्रकिरणींचें पाणी । म्हणे, ' हे तप्त तैल नाणी । दृष्टीपुढें  
 सर्वथा. ' ॥ ५६ ॥ ऐशी देखोनी दमयंती, । चतुर सखिया निक-  
 टवर्ती । तिहीं वृत्तांत रायाप्रती । जाणविला संकेतें. ॥ ५७ ॥  
 ' कुमारी तांणे बहु दुश्चिन्ता । चिन्ता व्यथा मनोगता, ' । हृदयीं  
 आणोनी न विचारितां । बहुतां प्रकारें विचारा. ॥ ५८ ॥ जनका  
 जाला संकेतबोधू । म्हणे, ' चढला तारुण्यसिंधू । अतार काम-  
 नेचा इंदू । संकरूपव्योमीं उगवला. ॥ ५९ ॥ मंत्रियां आज्ञापीं  
 उत्तरीं । ' कीर्तिघोष विजयभेरी । पिटुनियां स्वयंवरीं । पृथ्वीपाळ  
 पाचारा. ' ॥ ६० ॥ दूत प्रेरितांचि सहजे । न पाचारित आले राजे ।  
 चतुरंग समुद्र गाजे । पंचवाद्ये सुनादें. ॥ ६१ ॥ पातले त्यांतें  
 सन्मानें । भीमं वोपिलीं विश्रांतिसर्देन । कन्यामदनमालती पवनें ।  
 भूप केले षट्पद. ॥ ६२ ॥ कीं दमयंतीरूप अमोघ । तेंचि भावोनी  
 रत्नसारंग । पार्थिव होउनी पतंग । झेपावले दश दिशा. ॥ ६३ ॥  
 तंव नारदतुंबरु उभय मूर्ती । पातले अमरसभेप्रती । शकें सन्मानुनी

१ कस्तूरी. २ मानीवणु. ३ ज्वर. ४ कवळूनि शुक्तिका बळें.  
 ५ सांडिती. ६ अधिकाधिक. ७ कुमारी असे बहु दुःखित; कुमारी देखोनि  
 निडुचित. ८ चित्त. ९ हृदयीं जाणोनी त्वरित. १० सुखोपाय.

हातीं । मुख्यासनीं बैसविले. ॥ ६४ ॥ म्हणे, ' अवलोकितां सृष्टि ।  
 कांहीं अपूर्व पडलें दृष्टी । तेणें कौतुकामृते वृष्टी । कर्णीं केली  
 पाहिजे. ' ॥ ६५ ॥ नारद म्हणे, ' सुरेंद्रोत्तमा ! । विदर्भदेशीं राजा  
 भीम । त्याची कन्या उत्तमोत्तमा । दमयंती या नामें. ॥ ६६ ॥  
 स्वर्गमृत्युपाताळभुवनीं । तिथेसमान लावण्यखाणी । नाहीं नाहीं  
 आपुर्या नयनीं । देखिली हे जाणिजे. ॥ ६७ ॥ उदईक तिचें  
 स्वयंवर । मीनले असंख्य राजेश्वर । कवणा सभाग्या ईश्वर । 'कृपा  
 करीलें तें कळेना. ॥ ६८ ॥ जेणें जन्मजन्मांतरीं । पूजिली असेल  
 मंगळागौरी । तरीच दमयंती सुंदरी । माळ घालील सदैवा. ' ॥ ६९ ॥  
 ऐकोनी चंचळ जाले देव । विमानां आरूढले सर्व । भूतळा आले  
 तंव पार्थिव । नैषध मार्गीं देखिला. ॥ ७० ॥ अवलोकितां तया  
 चतुरा । परम आश्चर्य 'सुरवरां । म्हणती, ' 'मानवीं असुरां । माजी  
 ऐसा न देखों. ॥ ७१ ॥ याचिये सौंदर्यसमुद्रापीं । माझियें  
 सहस्रनयनांच्या मापीं । उमानिता मन संकरपीं । प्रमाण नव्हे  
 सर्वथा. ॥ ७२ ॥ रतिपति आणि रोहिणीपती । अश्विनौदेव दिव्य-  
 मूर्ती । याचिया वरवेपणाची ख्याती । भुवनत्रयीं न समाये. ॥ ७३ ॥  
 पाहतां याच्या रूपाकडे । जेंवी खद्योत सूर्यापुढें । मनुष्यव्यक्तीं-  
 माजी एवढें । स्वरूप नाहीं देखिलें. ॥ ७४ ॥ देखोनी नळाचें  
 लावण्य । चमत्कारला सहस्रनयन । म्हणे, ' ऐसा सुलक्षण । उभयें  
 लोकीं न देखों. ' ॥ ७५ ॥ विमान उतरोनियां क्षिती । अत्यादरें  
 धरिला हातीं, । म्हणे, ' पवित्र ! गुणैकमूर्ती । कवण कोठील कव-  
 णाचा ? ॥ ७६ ॥ काय तुजें नामाभिधान ? । तो म्हणे, ' नैषधराजा  
 जाण । वीरसेनाचा नंदन । पुण्यश्लोक नळनामा. ॥ ७७ ॥ जाणें

१ भीमा. २ देखिजे तिहीं जाणिजे. ३ सत्वर. ४ गांठ घालील; माळ  
 घालील. ५ अमरेश्वरा. ६ मानव असुरसुरां. ७ भुवनत्रयी. ८ म्हणती.

दमयंतीस्वयंवरा, । यालागीं असे मार्गीं त्वरा. ' । शक्र म्हणे,  
 ' चतुरा ! । विज्ञापना परियेसी ॥ ७८ ॥ धरूनी दमयंतीची आर्ती ।  
 आम्हीं पातलों भूतळाप्रती । तुवां जाउनी नाना युक्ती । प्रबोधिली  
 पाहिजे. ' ॥ ७९ ॥ नळ पुसे ' हो ! तुम्ही कोण ? ' । शक्र म्हणे,  
 ' मी पाकशासन, । यम पावक चौथा वरुण । स्वामी आम्ही जगाचे. '  
 ॥ ८० ॥ नैषध म्हणे, ' ऐका वचन । असत्य न बोले गेलिया प्राण ।  
 सत्य रक्षितां साध्य साधन । साधेल तें होतसे. ॥ ८१ ॥ आणि  
 राणिवसां राजकुमरी । रक्षपाळ सावध द्वारीं । माझा प्रवेश कवणे  
 परी । होय तेही नेणवे. ' ॥ ८२ ॥ देव बोलती वरदवाणी, ।  
 ' तुतें कोणी न देखती नयनीं । दमयंतीते प्रबोधोनी । आमुतें  
 वरी तें कीजे. ॥ ८३ ॥ तूं परोपकारी पुण्यवंत । ऐकोनि जाणों  
 यथार्थ । आपुला सांडुनी स्वार्थ । कार्य करीं दुजियांचें. ॥ ८४ ॥  
 आमुचे आवडीचेनि काजें । निर्लोभ दूतत्व त्वां कीजे । येणें पूर्णकाम  
 सहजें । तूं होशील पवित्रा ! ॥ ८५ ॥ आपुला सांडूनियां स्वार्थ ।  
 यत्नें पुरवीं आमचें आर्त । तोची ईश्वर मूर्तिमंत । सत्य सत्य  
 जाण पां. ॥ ८६ ॥ यत्नें साधिलें निधान । तेणें परांची कामना  
 पूर्ण । करी त्या हरिहर कमळासन । सेवक होउनी सेविती. ॥ ८७ ॥  
 या लागी तूं पवित्र राया ! । प्रबोधूनी वैदर्भतनैया । ते आमुतें  
 'होय जाया । ऐशी कीर्ती तूं करी. ' ॥ ८८ ॥ ' अवश्य ' म्हणोनी  
 'राजनृपती । पातला कुंडिनपुराप्रती । अदृश्य सिद्धीचीये गती ।  
 राजालयीं प्रवेशे. ॥ ८९ ॥ दमयंती मंचकासनीं । लावण्यलतिका  
 जेवी सुमनी । षट्पदप्राय नैषध गुणी । झुंकारला मुशब्दे. ॥ ९० ॥  
 'रिद्धिसिद्धिमाजी रमा । मातृकामंडळीं जैसी उमा । तैसी सखियां-

१ पाकनाशन. २ पराचें. ३ वर्तती. ४ विदेहतनया. ५ वरी.  
 ६ नळनृपती. ७ रिद्धिसिद्धिमाजी जैसी रमा.



माजी प्रतिमा । दमयंतीची देखिली. ॥ ९१ ॥ नळातें अव-  
 लोकितां नयनीं । मूर्ति बिंबली<sup>१</sup> हृदयभुवनीं । पातीं लवों विसरलीं  
 दोन्ही । देहभावीं तटस्थ. ॥ ९२ ॥ अनुमान कल्पना भावी पोटी । ऐसा  
 सुंदर नाहीं सृष्टी । हाचि नळ ऐशी गोष्टी । असत्य नव्हे बोलतां.  
 ॥ ९३ ॥ मग म्हणे, 'कनकाचिया द्रुमा ! । अमृतफळीं सफल सुगमा ! ।  
 तुझे अमृतप्राय नामा । कर्णीं परिसर्वीं मातें. ' ॥ ९४ ॥ नरेंद्र बोले  
 सत्य निर्धुत, । नैषधनामा मी यथार्थ । परंतु लोकपाळांचा दूत ।  
 होउनी आलों तुजेंप्रती. ॥ ९५ ॥ मृत्युलोकींचे मानविणी ! । अम-  
 रपाळ तुझे गुणीं । वेधोनी पातले हे करणी । सुकृताची विचित्र.  
 ॥ ९६ ॥ त्यांचा करूनियां अंगीकार । मातें देई निश्चयोत्तर । तें  
 ऐकोनी सुरेश्वर । धन्य दूत मज म्हणती. ' ॥ ९७ ॥ दमयंती  
 म्हणे, ' ऐक । नळ असेल तो ग्राहक । त्यावीण नव्हे आणिक ।  
 या शरीरा जाण पां. ॥ ९८ ॥ नळावेगळा पुरुष आन । तो मज  
 भीमकासेमान । हें सत्य असेल तरी भगवान । सफळ करो कामना.  
 ॥ ९९ ॥ इंद्रादिकांचिया चरणीं । सहस्रवार माझी मूर्ध्नी । मज  
 दीनातें दया करूनी । नळ अतार मज द्यावा. ' ॥ १०० ॥ नळ  
 म्हणे, ' विवेक ठेवी, । दूतत्त्व देउनी घाडिलें देवीं । तें म्यां  
 अंगीकारितां जीवीं । श्रेष्ठ म्हणती दुरात्मा. ' ॥ १०१ ॥ ऐकोनी  
 बोले विचारकुशळ, । सहज स्वयंवरा येती सकळ । त्यांमाजी  
 तुझ्या कंठीं माळ । मी घालीन निर्धारें. ॥ १०२ ॥ इतक्यानें  
 कवणा विषाद कांहीं । नये ऐसेंची देवां सांग जाई. ' । नळ  
 असंतुष्ट हृदयीं । देवांप्रती पातला. ॥ १०३ ॥ ' तुमचे आज्ञेनें

१ बैसली. २ अष्टभावीं. ३ अन्य भावना न भावूनि पोटी.  
 ४ तुजपाशीं. ५ विदर्भासमान. ६ तेथ वर्ततां कुभावीं. ७ दुरुक्त.  
 ८ ऐसें देवां सांगें जाई. ९ नळ संतुष्ट हृदयीं.

सुरपती ! । भैमी भेटली एकांती । प्रबोधिली परि मनोवृत्ती ।  
 माझ्या ठायीं धरिलीसे. ॥ १०४ ॥ ते परिहारितां युक्तिजाळीं ।  
 ते म्हणे, 'स्वयंवरा यावें सकळीं । तेथें जे घडे तये काळीं ।  
 तेंचि मान्य सर्वातें. ॥ १०५ ॥ ईश्वरें प्रेरिलें प्रारब्धातें । प्रारब्धें  
 प्रेरिलें मनातें । यास्तव घडेल तेंचि निरुतें । ब्रह्मसूत्र जाणावें.' ॥ १०६ ॥  
 देव म्हणती, 'मानलें आम्हां । स्वयंवरीं निर्जरांचा महिमा । देखतां  
 मानवांची प्रतिमा । केंवी वरील कळेना.' ॥ १०७ ॥ यावरी वैद-  
 र्भरायें देखा । शृंगारिली रंगभूमिका । जीतें लाजोनी स्वर्ग मुखा ।  
 आच्छादित अंबेरें. ॥ १०८ ॥ छप्पन्न देशीचे राजेश्वर । शाण्व  
 कुळींचि राजकुमर । शृंगारिले मनोहर । वस्त्राभरणीं साजिरे. ॥ १०९ ॥  
 रंगभूमिका चक्राकृती, । उभ्या ठेल्या भूपाळपंक्ती । त्यांमाजी  
 प्रवेशे दमयंती । माळ हस्तीं पवित्रा. ॥ ११० ॥ वैदर्भीच्या अवलो-  
 कनें । सोज्वळ जालीं नृपाळवदनें । कीं, त्या मुखचंद्राचीं किरणें ।  
 नेत्रकुमुदें तयांचीं. ॥ १११ ॥ उपाधि सांडुनी परती । चैतन्य एक  
 लक्षिजे चिंतीं । तेंवी नृपातें त्यजुनी सती । अवलोकीत नळातें.  
 ॥ ११२ ॥ 'देवीं माव केली तेथें । नळची भासे सभोंवतें । मुख्यस्वरूप  
 कोण निरुतें । तें तत्त्वतां नेणवे.' ॥ ११३ ॥ ते वेळीं उभय  
 जोडोनी पाणी । म्हणे, 'स्वामी हो ! ऐका श्रवणीं । काया वाचा  
 आणि मनीं । नळचि वसे माझिया ॥ ११४ ॥ हें जरी असेल सत्य  
 भावें । तरी येणें सत्य साहाय्य व्हावें । नळस्वरूप दाखवावें । प्रकट दृष्टी  
 माझिया. ॥ ११५ ॥ सत्य ब्रह्मा ईश्वर सत्य । वेद वन्ही सूर्य  
 सत्य । शुद्ध स्वधर्म माझा सत्य । तरी नळ प्रकटो माझ्या दृष्टी.  
 ॥ ११६ ॥ दमयंती आपुली कुमरी । ऐसें भावोनी सकळ सुरीं ।

१ भैमीस भेटलो एकांती. २ प्रारब्ध प्रेरिल ज्या कार्यातें. ३ संती.  
 ४ हृदयी.

माते आपुलेनि करीं । नळाहातीं वोपणे. ' ॥ ११७ ॥ ऐशी परिसोनी  
 विनंती । कृपेनें द्रवल्या देवमूर्ती । म्हणती, ' पवित्र परम सती ।  
 छळूं नये सर्वथा. ' ॥ ११८ ॥ काढूनियां मायापटला । उघड दृष्टी  
 दाखविलें नळा । जैसें तुटलिया आभाळा । सूर्य अंबरीं जेवी दिसे.  
 ॥ ११९ ॥ विबुध ओळखिले चिन्हीं । अनिमिषनयनीं । पाय  
 स्पर्शले नाहीं धरणी । तेजे तरणी प्रकाशे. ॥ १२० ॥ दिव्य  
 वस्त्रें, दिव्य आभरणें, । दिव्य गंध, दिव्य सुमनें, । हुंम  
 छायातीत ऋणें । जरा विकार असेना. ॥ १२१ ॥ हातीं  
 दाविती नळाते । म्हणती, ' माळ घाली याते । आम्हीं प्रसन्न  
 होउनी नूते । नळ भ्रतार दीधला. ' ॥ १२२ ॥ नमस्कार करुनी  
 चरणां । पुढां चामके चंद्रवदना । वराया मधुसूदना । सिंधु-  
 तनया ज्यापरी. ॥ १२३ ॥ एकवट मिळाले कंदर्प कोटी ।  
 तेंवी नैषध देखिला दृष्टी । परम आल्हादे गोरटी । लज्जायुक्त जव-  
 लिकें. ॥ १२४ ॥ उभय हस्तीं घेउनी माळ । आवडी घातली  
 नैषधगळां । हाहाकार पृथ्वीपाळां । थोर झाला अपमान. ॥ १२५ ॥  
 ऋषि गर्जती आशीर्वादे । जयजयकार केला विबुधें । दिव्य पुष्पकीं  
 देववृंदे । दिव्य सुमनें वर्षती. ॥ १२६ ॥ दिव्य दुंदुभी मंगळ  
 तुरे । उभय लोकीं लागलीं गजरे । लोकपाळ अत्यादरे । निकट  
 आले आवडी. ॥ १२७ ॥ चौघे श्रेष्ठ सुरेश्वर । देते जाले अष्ट  
 वर । मस्तकीं ठेवूनियां अभय कर । दोनी दोनी एकैकें. ॥ १२८ ॥  
 ' प्रत्यक्ष अग्नीचें दर्शन । इच्छिल्या ठायीं शीघ्र गमन । हो कां  
 ऐसें सहस्रनयन । वरदोत्तरीं गौरवी. ॥ १२९ ॥ शेखीं यावें उत्तम

१ निमिषोन्मेषरहित नयनीं. २ धरणीवरी दिसत तरुणें; पृथ्वीवरी नित्य  
 तरुणें; धर्मछायांतील तरुणें. ३ दुभऊनि. ४ सूदली. ५ अवमानें.  
 ६ काळीं. ७ शेवटीं पावें.

गती । ऐसैं बोलतां अमरपती । पावक म्हणे, 'राजनृपती ! । वरप्रदान  
 घे माझें. ॥ १३० ॥ इच्छिशील जे अवसरीं । अनळ प्रसवेळ तुझ्या घरीं ।  
 प्रकाश पडेल अंधकारीं । दिव्य ज्योतीसारखा. ॥ १३१ ॥ अन्नें  
 स्वादुतर होती । निपजळीं अन्नें इच्छिलें देती. ' । 'धर्मीं असो  
 सदा रती ' । धर्मराज म्हणतसे. ॥ १३२ ॥ ' इच्छितांची पवित्र  
 पाणी । प्रवाहे लोटेळ मंदाकिनी । माळा अम्लान दिव्य सुमनीं ' । वरुणें  
 कंठीं सुदली. ॥ १३३ ॥ ऐसे देउनीया वर । स्वर्गभुवना गेले सुरेश्वर ।  
 निरुत्साहें राजेश्वर । सर्व गेले स्वस्थाना. ॥ १३४ ॥ स्वदेशाप्रती  
 गेलिया राया । भीमकें मांडिलें विवाहकार्या । आस सुहृद्  
 सोयरियां । पाचारुनी संभ्रमें. ॥ १३५ ॥ आसनीं वसनीं धनीं  
 दानीं । याचक गौरविले बहुमानीं । हस्ती वाजी हेमाभरणीं । अपार  
 द्रव्यें अपिलीं. ॥ १३६ ॥ स्वरूप काळ करुनी वस्ती । आज्ञा  
 मागोनी विदर्भाप्रति । दमयंतीशीं नळनृपती । आत्मनगरा पातला.  
 ॥ १३७ ॥ अंगनारत्न पावोनी क्षिती । पुण्यश्लोक चक्रवर्ती ।  
 शचीसंगें अमरपती । तेंवी शोभला भूतळीं. ॥ १३८ ॥ शृंगारवनीं  
 रमणीयवनीं । नाना पर्वत गंगापुलिनीं । दमयंतीशीं नैषध गुणी ।  
 स्वेच्छानंदें क्रीडत. ॥ १३९ ॥ ययाती नहुषातुल्य सांग । केले  
 अश्वमेध याग । दानोदकीं सर्व जग । अभिषेकिलें पवित्रें. ॥ १४० ॥  
 धरामंडळीं प्रतापतरणी । प्रसन्नवदना प्रजानलिनी । धर्म संपदा  
 ही दोन्ही । चक्रवाकें एकत्र. ॥ १४१ ॥ दारिद्र्य दोषाची हो  
 राती । नाहींच केली सर्व जगती । दुर्जनतारकाची वस्ती । पाहतां  
 कोठेंही दिसेना. ॥ १४२ ॥ पाषंडउल्लाकांचे घुंगाट । नाहीं कुतर्क

१ प्रवेशेल तुझ्या करीं. २ पडोनी. ३ अन्नें निपजतीं हातीं. ४ आणि  
 इच्छिलीं येती. ५ 'अमूल्य वस्त्रें अपिलीं.' 'परिबर्ह अपिलें.' ६ स्वेच्छा-  
 काळ. ७ धरामंडपी. ८ धर्मसंप्रदायें दोन्ही. ९ तस्करांची.

तस्करवाट । हंस कोकिल साधु श्रेष्ठ । विष्णुस्मरणें गुंजती. ॥ १४३ ॥  
 वसुधा पाळिली बहुतकाळ । कीर्तीनें भरला ब्रह्मांडगोल । ‘पुण्य-  
 श्लोक राजा नळ । स्मरणें नासती अघें तीं.’ ॥ १४४ ॥ यापरी  
 भोगिली ऐश्वर्यदशा । पुढें पातली घोर अवदशा । तुम्हां ऐशी  
 कुरुनरेशा ! । तेही श्रवणीं परियेशी.’ ॥ १४५ ॥ इति ‘श्रीभारत  
 वनपर्व’ । पवित्र आख्यान अति अपूर्व । श्रवणें नाशी दोष सर्व ।  
 मुक्तेश्वर कवि वदे. ॥ १४६ ॥

### अध्याय सातवा

बृहदश्वा म्हणे, ‘नृपती ! । नळा लाधली दमयंती । हर्ष  
 मानुनी अपरमिती । देव जाते जाले स्वस्थाना. ॥ १ ॥ मार्गीं कली  
 द्वापर दोघे । येतां देखिले लगबगें; । शक्र म्हणे, ‘कारण सांगें ।  
 कार्य कवण केउतें?’ ॥ २ ॥ कली म्हणे, ‘त्रिदशेश्वरा ! । जाणे  
 दमयंतीस्वयंवरा । ते आमुतें होय दारा । ऐसें करूं बहु यत्नीं.’  
 ॥ ३ ॥ इंद्र म्हणे, ‘निवडिले सकळ । दमयंतीनें वरिला नळ ।  
 आतां तुमचा प्रयत्न विफळ । वांज वृक्षासारिखा. ॥ ४ ॥ कली  
 बोले प्रत्युत्तर, । ‘प्रत्यक्ष सोडुनी सुरेश्वर । दमयंतीनें वरिला नळ  
 नर । हा अन्याय मज वाटे. ॥ ५ ॥ अनुचित देखतां विशेषें ।  
 दंडन केलें नाहीं कैसें?’ । शक्र म्हणे, ‘म्यां संतोषें । हें घडविलें  
 आवडी. ॥ ६ ॥ दमयंती पातली शरण, । म्यां होउनी सुप्रसन्न ।  
 कृपेनें देउनी दान । हें सुलभ लाविलें. ॥ ७ ॥ यथायोग्य पुण्यवंता ।  
 हृदयशुद्धशरणागता । इच्छिलें फळ तें न देतां । ईश्वरत्व केउतें ? ॥ ८ ॥

नित्य स्मरे त्याचें योगक्षेम । जरी न वाहे पुरुषोत्तम । शरणा-  
 गताचा न दवडी श्रम । तरि तो देव कासया ? ॥ ९ ॥ न  
 करूं दीनाचें रक्षण । तरी आमुतें देव म्हणे कोण ? । हा भाव  
 नेणती अज्ञान । तुजसारिखे कलिपुरुषा ! ' ॥ १० ॥ अत्यंत कोपा  
 चढला कली । म्हणे, ' कौतुक पाहिजे नेत्रकमळीं । नैषधराजा मिळे  
 धुळी । ऐसें करीन क्षणार्धे. ॥ ११ ॥ न लभे दमयंतीचा भोग ।  
 पाडीन चिरकाल वियोग । राज्यभ्रंश दारिद्र्ययोग । भोगवीन बहु-  
 काळ.' ॥ १२ ॥ देवेंद्र म्हणे, ' रे ! कुबुद्धि ! । परम पवित्र सत्यवादी ।  
 त्यातें तुझें अरिष्ट बाधी । हें अघटित सर्वदा. ॥ १३ ॥ स्वरूप  
 काळ दांउनी क्लेश । पुढती कृपा करील ईश । सत्त्वनिष्ठातें जग-  
 दीश । पदोपदीं रक्षितसे. ॥ १४ ॥ सभाग्य साधुनी जाय निधी ।  
 अभाग्य मार्गे मृत्तिका शोधी । दैमयंतीचा अभिलाष आधीं । पीडूं  
 म्हणसी नळातें. ॥ १५ ॥ परतोनी जाई आपुल्या ठाया, । प्रवर्तूं  
 नको यया कार्या.' । नायकोनी दोघे राया ! । नैषधनगरा पातले.  
 ॥ १६ ॥ दायाद तो सहज शत्रु । पुष्कर नळाचा पितृव्यपुत्र ।  
 त्यातें बोलिला कुडा मंत्रु । कली आणि द्वापर. ॥ १७ ॥ म्हणती,  
 ' जिकोनी' नैषधातें । राज्यभ्रष्ट करूं त्यातें, । त्याचें ऐश्वर्य लब्धे  
 तूतें । ऐसें करूं तात्काळ. ॥ १८ ॥ अक्षविद्या अवगत आम्हां ।  
 तुवां खेळावें करुनी नेमा, । त्याचें ऐश्वर्य भाग्योत्तमा ! । अना-  
 यासें पावशीं.' ॥ १९ ॥ द्वापर निघाला कपटपाशीं, । ते फांसे  
 दिधले पुष्करासी, । कली तिष्ठत अहर्निशी । नळशरीरीं  
 रिघावया. ॥ २० ॥ वृषभरूप होउनी कली । पुष्करगोधनांचे  
 मेळीं । प्रवेशोनी नळराउळीं । छिद्र पाहे रिघावया. ॥ २१ ॥

१ देउनी. २ सांभाळी. ३ दमयंतीचे अभिलाषबुद्धि. ४ जिकी.  
 ५ कपटकपटाशीं.

द्वादश वर्षे होता कष्टी । निषिद्धाचरण न दिसे दृष्टी । जैसैं  
विष्णुस्मरत्या निकटीं । पाप वावरों न शके. ॥ २२ ॥ प्रवेशावया  
सायासैं । जपत ठेला बारा वर्षे । एके दिवशीं देहआळसैं ।  
सायंकाळीं सत्वर. ॥ २३ ॥ करुनी मूत्रविसर्जन । न करितां पाद-  
प्रक्षालन । संध्या साधितां दुर्जन । संधिकाळ लाधला. ॥ २४ ॥  
प्रवेशला तये संधी । तत्काळ पालटली बुद्धी । सत्यव्यसनवासनानदीं ।  
विकारपूर साजला. ॥ २५ ॥ विवेक, विचार, भक्तिज्ञान, । दया  
स्वधर्म ज्ञाला शून्य । काम क्रोध, मत्सर, जाण । तस्करें देहीं उदेले.  
॥ २६ ॥ साधुसज्जनीं अभक्ति । दुर्जनसंगीं वाढली रेंती । म्हणोनी  
बोले पुष्कराप्रती, । ‘वेळ मातें क्रमेनी. ॥ २७ ॥ मांडी सारीपाट  
खेळ । सुखसंतोषें क्रमेल काळ । पुष्कर म्हणे, ‘तूं राजां सबळ । हारीं  
जयीं सारिखा’. ॥ २८ ॥ पाश देखतांची ते डोळीं । बुद्धिभ्रंश  
राया नळा । लुब्ध जाला द्यूतखेळा । जेवी कामुक स्त्रियेतें. ॥ २९ ॥ कपाटें  
देउनिया हातें । आज्ञा करी द्वारपाळातें, । ‘खेळ सरे तंव कवणातें । न  
सोडावे ममाज्ञा.’ ॥ ३० ॥ जंव जंव हारीं पडे डाव । तंव तंव हांव पडे  
राव; । म्हणे, ‘माझें सर्वस्व जावें । परी हा खेळ न सांडी. ’ ॥ ३१ ॥  
पणा घालुनी राज्य सकळ । रायें मांडला द्यूतखेळ । हें ऐकुनी अति  
विहळ । प्रजा दुःखें विलपती. ॥ ३२ ॥ शोक करिती हाहाकारें ।  
एक पिठिती हृदय करें । प्रधान म्हणे, ‘निर्धारें विनाशकाळ  
पातला. ’ ॥ ३३ ॥ नेत्रीं अश्रूंचिया धारा । समस्त पावले राज-  
द्वारा । म्हणती, ‘कृपेनें राजेश्वरा ! । दर्शन दिधलें पाहिजे. ॥ ३४ ॥  
करीं आमचें प्रतिपालन । न घालीं राजपदाचा पण । सांडी द्यूतपाप-

१ साधला. २ माजला. ३ काम, क्रोध, मद मत्सर मान. ४ तत्काळ  
५ वृत्ती. ६ गमेना; करमेना. ७ सर्व कुशल. ८ हे. ९ नळा. १० कुबुद्धि  
भ्रंशला तात्काळ. ११ चढे. १२ आमुतें.

व्यसन । दुःखदायक सर्वाते. ' ॥ ३५ ॥ दमयंती म्हणे, 'स्वामी !  
 प्रजा पाळिल्या स्वधर्मी । तयां पाचारुनी तुम्हीं । आश्वासिलें  
 पाहिजे. ' ॥ ३६ ॥ राजा द्यूतव्यसनकोडें । उत्तर कांहीं न बोले  
 तोंडें । दमयंती म्हणे, ' पुढें । बरवें कांहीं<sup>१</sup> दिसेना. ' ॥ ३७ ॥  
 नायके कवणाचें ही वचन । दमयंती कैरी रुदन । पाचारुनी मग  
 प्रधान । रथसारथी आणवी. ॥ ३८ ॥ वाष्णेय नामा नळसारथी ।  
 त्यातें आज्ञापी दमयंती, । 'पुत्र कन्या वाहुनी रथीं । विदर्भाप्रती  
 त्वां जावें. ॥ ३९ ॥ जनका वोपीं हीं बालकें । नळाची वार्ता  
 जाणवी मुखें । प्रारब्ध घडवी तरी मुखें । भेटी गोष्टी होतसे. ॥ ४० ॥  
 रथ ठेउनी कुंडिनपुरीं । त्वां वसावें अयोध्यापुरीं । सूतवृत्ती राजया-  
 मंदिरीं । सारथी होउनी असावें. ॥ ४१ ॥ जंव अवदशेनें वरिजे  
 नळ । तंववरी तेथें क्रमिजे काळ । पुढां ईश्वर इच्छा खेळ । मांडिल  
 तेंची विलोकी. ' ॥ ४२ ॥ सारथी वंदूनियां आज्ञा । धात्री नामें  
 बृहत्सेना । इंद्रसेना राजकन्या । इंद्रसेन बालक. ॥ ४३ ॥ तिघे  
 वाहुनीयां रथीं । पातला वैदर्भनगरीप्रती । वार्ता पुसोनियां भीम-  
 नृपती । दुःखार्णवीं निमग्न. ॥ ४४ ॥ तेथेंची ठेउनी रहंवरा ।  
 वाष्णेय पातला अयोध्यापुरा । सूतवृत्ती राजेश्वरा । आराधीत राहिला.  
 ॥ ४५ ॥ येरी इकडे खेळुनी द्यूत । राज्य हारविलें समस्त । नैषध  
 जाला दैवहत । दीन केला पुष्करें. ॥ ४६ ॥ मुकुट, कुंडलें,  
 पदक माळा, । मुद्रिका, कंकणें कटिमेखळा । प्रथम डावीं कुरुनृपा ! ।  
 हारविलें नेंद्रें. ॥ ४७ ॥ हस्ती, वाजी, वदाति, रथ । दास  
 दासी असंख्यात । महिषी, धेनु वृषभ तेथ । अजादिक अपारें.

१ धामी. २ न दिसे सर्वथा. ३ करितसे घोर रुदन. ४ विदर्भ-  
 देशा. ५ त्या नेणें. ६ ऋतुपर्ण. ७ घेऊनी. ८ दिव्य रथीं.  
 ९ ऐश्वर्यहत.



॥ ४८ ॥ उष्ट्र वाजी, खेचर वडवा । संख्येरहित भाग्यार्णवा ।  
 प्राशन केलें नरपार्थिवा ! । अभाग्यकाळें कुंभजें. ॥ ४९ ॥  
 देश, दुर्ग, गड, पर्वत, । नगरें, पुरें, पत्तें बहुत । ग्रामपौली,  
 खेटकयुक्त । आंगरें वनें उपवनें. ॥ ५० ॥ कनकरत्नांचीं  
 भांडारें । शस्त्रास्त्रांचीं आगारें । हारविलीं, मग पुष्करें । हास्य केलें  
 अद्भुत<sup>१</sup>. ॥ ५१ ॥ म्हणे, ' राया ! नियमवंता ! । 'एक दमयंती  
 उरली आतां । ते ही पणा घालुनी कांता । होय माझी तें करीं. '  
 ॥ ५२ ॥ ऐकोनी धडकला 'क्रोधाग्नी । वन्ही उसळों पाहे नयनीं ।  
 उभा ठेला एकवसनीं । अरण्यवासा जावया. ॥ ५३ ॥ एकवस्त्रा  
 महासती । पाठीशीं चालली दमयंती । प्रजा मागां पुढां बँहुती । शोक  
 करिती आक्रोशें. ॥ ५४ ॥ विवेक दवडूनियां वनीं । अविवेक बैसे  
 सिंहासनीं । तेंवी पुष्कर सिंहासनीं । महोत्सवें मिरवला. ॥ ५५ ॥  
 वनवासा चालिला नळ । लोक रुदन करिती सकळ । तिघे करिती  
 गदारोळ । कली, द्वापर, पुष्कर. ॥ ५६ ॥ धेंडे पिटोनियां नगरीं ।  
 पुष्कर शब्द जाणवी पुरीं, । ' नळमित्र तो माझा वैरी । शिर छेदीन  
 त्याचें. ॥ ५७ ॥ जो जाईल नळाचे संगीं । शूळ भेदीन त्याचे  
 अंगीं । यंत्रमुखीं घालून आगीं । चूर्ण करीन कुंजरें. ' ॥ ५८ ॥  
 कोणी न ठाकंती निकटीं । कोणी<sup>२</sup> करूं न शकती गोष्टी । असो.  
 नगर सांडुनी कष्टी । अरण्यमार्गे चालिले. ॥ ५९ ॥ तीन दिवस  
 निराहार । प्राशनालागीं न मिळे नीर । चतुर्थ दिवशीं राजेश्वर ।  
 मार्गी जाता स्त्रियेशीं. ॥ ६० ॥ सुवर्णपक्षांचे पक्षी । चरतां देखिले

१ प्रसन्न. २ पाटणें, पट्टणें. ३ पल्ली. ४ आगर. ५ अपार,  
 अत्यद्भुत. ६ एकटी, एकलीच. ७ वनिता. ८ कोपाग्नी. ९ बघती.  
 १० राजासनीं, भद्रासनीं. ११ तळमळ, हळहळ. १२ कोणी शब्द  
 करीना गोष्टी. १३ चालती.

हो ! वनकक्षीं । राजा उभा राहोनी वृक्षीं । विचार करी आहारार्थ.  
 ॥ ६१ ॥ ‘ यांचेनि मांसें क्षुधाहरण । पक्षी विकलिया देईल धन ’ ।  
 ऐसें भावूनियां महायत्न । करिता झाला धरावया. ॥ ६२ ॥ पक्षी  
 पारधियाचे खेळ । पहिलेचि जाणे राजा नळ । पाश मांडूनी विहंग-  
 ममेळ । नाना युक्ती धरियेला. ॥ ६३ ॥ पीतांबराच्या पुढिले  
 पदरीं । कवळुनी पलव धरिला करीं । पक्षी सत्वर फडफंडा करी ।  
 नखें रोवुनी वस्त्रातें. ॥ ६४ ॥ उडोनी गेले गगना आंत । राजा  
 नम्र वस्त्ररहित । हें देखोनी खेदयुक्त । वैदर्भी झाली मानसीं ॥ ६५ ॥  
 हांसोनी बोलती पक्षिगण, । ‘ कपटपाश ते आम्ही जाण । तुजें  
 हिरोनियां वसन । उडोनी गेलों अंबरा. ’ ॥ ६६ ॥ अर्ध वस्त्रें  
 झांकिली काया पुढें वनीं चालतां राया । अस्तमान झाला सूर्या ।  
 भयानक काननीं. ॥ ६७ ॥ निराहार निरुदक । दोघां मिळून वस्त्र  
 एक । नळाहृदयीं नावरे शोक । पुढतीं धैर्य सांवरी. ॥ ६८ ॥  
 निशा परिवर्तली प्रबळ । निद्रे लागीं न दिसे स्थळ । शीतनिवारण  
 अळुमाळ । आश्रयो पाहे काननीं. ॥ ६९ ॥ जीर्ण पर्णकुटी तेथ ।  
 देखता झाला नळ वनांत । तृणशय्ये भार्येसहित । खेदभूत बैसला.  
 ॥ ७० ॥ दोघीं वेढिलें एक वसन । तळीं शय्या ना प्रावर्ण ।  
 पंचरात्र उपोषण । तेणें प्राण जाकळती. ॥ ७१ ॥ राजा विचारी  
 मानसीं, । ‘ गुह्य न वदवें स्त्रियेशीं । खरतर दुःखाच्या हुताशीं ।  
 देह भस्मेळ दोघांचा. ॥ ७२ ॥ सुंदर सुकुमार पवित्र गुणी । चरण  
 चाली चाले वनीं, । आहारावीण उपोषणीं । प्राण त्यागील तत्त्वतां.

१ वनकुक्षीं. २ कक्षीं. ३ क्षुधाशमन. ४ पदर. ५ पडत्कारी, फणकारी.  
 ६ वस्त्रविरहित. ७ खेद अद्भुत, खेद अत्यद्भुत, शोकयुक्त. ८ वैदर्भीया आपुले.  
 ९ उडवुनि नेलों अंबरीं, घेउन गेलों आकाशीं. १० वसनें. ११ अन्यवनीं  
 चालला राया. १२ आवरी. १३ परिवर्तली. १४ शष्पशय्येवर. १५ दोहीचा.

॥ ७३ ॥ दृष्टीवेगळे होत कां कष्ट । यालागीं वाटे वियोग श्रेष्ठ ।  
 इतें देखोनी हृदयस्फोट । क्षणक्षणीं होतसे. ॥ ७४ ॥ मज वेगळे  
 हो कां भलतें । यालागीं त्यागुनी जाईन इतें । ऐसा निश्चय करुनी  
 चित्तें । संकेत शब्दें शांतवी. ॥ ७५ ॥ म्हणे, ' प्राणवल्लभे ! एथे ।  
 घालुनी हृदयकवचातें । तुतें राक्षसिं हा हेत । वात स्पर्श तो ही न  
 द्यावा. ॥ ७६ ॥ पाहें माझी क्लेशावस्था । सहज बोलणें तुझिया  
 हिता । देश अवलोकीं सभोवता । सर्व येथुनी दिसताहे. ॥ ७७ ॥  
 हा पंथ जातसे दक्षिणे । पवित्र सरिता पवित्र जीवनें । अवंती  
 लंघुनी विचक्षणे ! । रेवा तापती, गौतमी. ॥ ७८ ॥ पैरु तो विंध्या-  
 चल साउमा । पयोष्णी नदी जलसुंगमा । तपोधनाच्या आश्रमा ।  
 मार्गीं जाता देखसी. ॥ ७९ ॥ हा सुपंथ विदर्भाप्रती । जेथें जनका  
 तुझिया वस्ती । येणें मार्गे अयोध्यापती । कोसलदेशीं देखिजे. '  
 ॥ ८० ॥ ऐकोनी प्राणेश्वराची मात । वल्लभेहृदयीं शस्त्रघात । म्हणे,  
 ' हा कार्यसा संकेत । दावीतसां साक्षेपें ? ॥ ८१ ॥ मनीं धरुनी  
 माझा त्याग । ज्ञान करितां नाना मार्ग । हा संकल्प अति अयोग्य ।  
 पुण्यश्लोका ! तुजलागीं. ॥ ८२ ॥ सांडूनीयां देवाचिया मूर्ती ।  
 त्यागुनी पृथ्वीचे भूपती । तुम्हांतें वरिलें परम आर्ती । एक भक्ति-  
 भावार्थ. ॥ ८३ ॥ काया वाचा आणि मन । त्वांही ठेविला मजवरी  
 प्राण । ऐशियाचें हृदय कठिन । केंवी जालें कळेना ? ॥ ८४ ॥  
 पतिव्रता मी निर्धूत । तुज ही एकपत्नीव्रत । माझा त्याग करितां  
 एथ । काय ईश्वर संतुष्टे ? ॥ ८५ ॥ गेलें असतां सर्व राज्य ।  
 क्षुधेतृषेनें पीडिली भाज । अर्धवस्त्रा एकटी मज । त्यागूं म्हणशी

१ यालागीं त्यागावी हें श्रेष्ठ. २ सखेद. ३ सुगमदेश गंगा  
 विपिनें. ४ जलसंगमा. ५ तुझिया पितयाची वस्ती. ६ कासया. ७ तूतें.  
 ८ पवित्र.

काननीं ? ॥ ८६ ॥ तापत्रय निवारणांचें छत्र । भार्येपरता नाही  
 मित्र । पतिव्रता मी सुपवित्र । कशी त्यागूं भाविशी ? ॥ ८७ ॥  
 तुज ही प्रवळ क्षुधा बाधी । राज्यहानीची सखेद व्याधी । संगीं  
 भार्या दिव्यौषधी । उपचारीन दासीत्वे. ॥ ८८ ॥ भार्या सकळ श्रमांतें  
 हतीं । भार्या सकळ सुखांतें कतीं । भार्या पवित्र वंशधर्ती । यशकीर्ती  
 स्त्रीसंगें. ॥ ८९ ॥ स्त्रीसंगें धर्म निर्दोष । पुरुष कुमार्गी न पवे अंश ।  
 भार्या नसतां महादोष । कामादिक पीडिती. ॥ ९० ॥ या लागीं पवित्र  
 पतिव्रता । वनीं येकली त्यागी भर्ता । तें दोष अपयश मूर्खता । लोक  
 माथां स्थापिती. ॥ ९१ ॥ मातें घेउनी राजेश्वरा । चालिजे वैदर्भाचिया  
 नगरा । दुष्ट काळ क्रमुनी चतुरा ! । पुढें वर्तो प्रारब्धे. ॥ ९२ ॥  
 भीम दयावंत सहसा । परिहरील आपल्या क्लेशा । संशय सांडुनी  
 मानसा । शीघ्र गेले पाहिजे. ' ॥ ९३ ॥ नळ म्हणे, ' विचारनिष्ठे ! ।  
 आपत्तिकाळीं न वचीजे कोठें । विशेष सन्मानहानी मोठें । पैरम  
 दुःख अंतरीं. ॥ ९४ ॥ राज्य हारवुनीयां पर्णी । भार्येसहित एकवसनी ।  
 श्वशुरगृहीं जातां व्यसनीं । विश्व ठेवील मूर्खता. ॥ ९५ ॥ दारिद्र्य-  
 काळामार्जी देख । नीच श्रेष्ठांतें म्हणती मूर्ख । उपहासिती सकळ  
 लोक । आप्तवर्ग विशेषें. ॥ ९६ ॥ या लागीं धरनियां धीर ।  
 प्रारब्धावरी घालूं भार । भोग सरलिया ईश्वर । कृपा करील निर्धारें.  
 ॥ ९७ ॥ आतां ऐकें गुणवेल्हाळी ! । चिंता सांडुनी हृदयकमळीं ।  
 चालतां श्रमलीस भूतळीं । निद्रा करी नावेक. ' ॥ ९८ ॥ दमयंतीस  
 लागली निद्रा । तळमळ नांवरे नेंद्रा । ग्रहणीं राहू गिळी चंद्रा । तेंवी  
 चितें ग्रासिलें. ॥ ९९ ॥ भार्येसी क्षुधे तृषेची झोंप । राजया मनीं उद्वेग

१ उष्णीचें. २ दास्यत्वे. ३ श्रमांची. ४ सुखाची. ५ नाडिती. ६ कष्ट.  
 ७ सर्व. ८ वसीजे. ९ अश्लाघ्य जाण परगृहीं. १० लागली, ११ श्रमाची.  
 १२ हृदयीं वियोग.

ताप । धुधुःकारे जैसा सर्प । 'हा ! हा ! कष्ट ' म्हणोनी ॥ १०० ॥  
 कली संचरला अंगी । यालागीं निश्चय केला त्यागीं । अर्धवस्त्रछेदना-  
 लागीं । उपाय चित्तीं करितसे ॥ १०१ ॥ अर्धवस्त्र नेणता इतें । खंडोनी  
 गेलें पाहिजे परतें । ऐसा विचार करुनी चित्तें । विलोकित काननीं ।  
 ॥ १०२ ॥ कोशरहित पडलें शस्त्र । तेणें छेदिलें अर्ध वस्त्र ।  
 निद्रिस्त पतिव्रता पवित्र । निर्जन वनीं एकली ॥ १०३ ॥ त्यागुनी  
 चालिला तो राया । परतोनी पातला त्याचि ठाया । निद्राभूत  
 देखोनी जाया । जाता जाला मागुता ॥ १०४ ॥ शिणली पायीं  
 चालतां वाट । उपोषणीं आगळे कष्ट । चेतनारहित पडे काष्ट ।  
 तेंवी निद्रिस्त भूतळीं ॥ १०५ ॥ म्हणे, ' हे पतिव्रता निर्दोष ।  
 स्पर्शो न शके परका पुरुष । इचे नेत्रींचा हुताश । भस्म करील  
 दुष्टातें ॥ १०६ ॥ माझिये आशीर्वचनीं । क्षेम कल्याण वांचो  
 विजनीं । दुःख न देखवे नयनीं । यालागीं त्यागुनी जातसें ।  
 ॥ १०७ ॥ निकट असतां आपदा । माझेनी न देखवे कदा ।  
 त्यागीलिया पवित्र प्रमदा । ईश्वर इतें रक्षील ॥ १०८ ॥ आदित्य  
 रुद्र आणि वसव । अश्विन मरुत नागदेव । सप्तऋषी सिद्ध सर्व ।  
 धर्मशील रक्षतु ॥ १०९ ॥ ग्रहनक्षत्रपंचभूतां । श्वापदे पक्षी वनदेवतां ।  
 वृक्षवल्ली गुल्म लता । नमन माझे साष्टांगीं ॥ ११० ॥ धरादेवी !  
 तुज नमन । तुजवरी कंटक बहु पाषाण । दमयंतीचे सुकुमार चरण ।  
 छिन्नभिन्न न करावे ॥ १११ ॥ तुम्हीं समस्तीं स्नेहभावे । लावण्य-  
 लतिके सांभाळावे । तुम्हांसी निरवून स्वस्थ जीवे । मी जातसे वन-  
 पंथीं ॥ ११२ ॥ सर्वीं वसतिया आत्मारामा ! । तुवां वांचवावी  
 अंगनोत्तमा । पंच प्राण नमन तुम्हां । त्यागूं नका इयेतें ॥ ११३ ॥  
 आपतत्त्वा ! तुवां जीवना । इच्छिलिया कैरीं जलपाना । ' । सूर्यासी

म्हणे, 'उष्णकिरणा । लागों ईतें न द्यावें.' ॥११४॥ 'ईश्वर रक्षील  
 सर्वथा । माझ्यानें न देखवे व्यथा । या लागीं त्यागुनी जातों आतां ।  
 क्षेम कल्याण हे असो. ॥ ११५ ॥ मी सत्यवादी पुण्यश्लोक ।  
 हें सत्य असेल निष्टक । तूरी लोटुनी कोटि दुःख । स्वस्थ जाईल  
 माहेरा. ' ॥ ११६ ॥ ऐसा देऊनि आशीर्वाद । जाता जाला नळ  
 नैषध । पुढती पश्चात्तापें खेद । अत्यद्भुत उदेला. ॥११७॥ त्यागुनी  
 जाय परता । परत परतोनि ये मागुता । सात पांच वेळां चित्ता ।  
 संशयचक्रीं मूढलें. ॥ ११८ ॥ मग कठिणता घालुनी मनीं । कलीनें  
 लोटिले दुरी वनीं । खेचर भूचरांचे नयनीं । अश्रुपात डळमळती.  
 ॥११९॥ या परी सांडुनी दमयंती । नैषध गेला अरण्यपंथीं । स्वरूप  
 उरली असतां रात्री । प्रबोधली पतिव्रता. ॥१२०॥ निकट न देखे भ्रतार ।  
 भीमकी करी हाहाकार । सबळ दाटला अंधकार । भंवतें कांहीं दिसेना.  
 ॥ १२१ ॥ घाबरेपणीं धांवोनि चरणीं । अडखळोनी पडे धरणीं ।  
 मस्तकीं लागोनी पाषाणीं । रक्त वाहे भडभडां. ॥ १२२ ॥ हांक मारी  
 दीर्घ स्वरें । म्हणे, ' वल्लभा ! धांव कां त्वरें । मातें सांडोनी पुढारे ।  
 पाय कैसे चामकतो ? ॥ १२३ ॥ तुज न देखतां प्राण । देहीं न  
 राहे अर्ध क्षण । येई सत्वर धांवोन । आलिंगन मज देई. ॥१२४॥  
 माझा करुनियां घात । काय तो साधिशी पुरुषार्थ ? । मज वेगळें  
 तुझे चित्त । काय विश्रांति पावेल ? ॥ १२५ ॥ क्षुधित वनीं मी  
 गोरटी । अर्ध वसनें होय कष्टी । पडलिया वनसंकटीं । प्राण कंठीं  
 पातला. ॥ १२६ ॥ तुज वेगळी करूं काय । कवणातें मी मोकळं  
 धाय ? । नाहीं बाप अथवा माय । ईश्वर तोही दिसेना. ॥ १२७ ॥

१ जरी सत्य. २ हे लोटुनी कष्ट दुःख. ३ परत ये मागुता. ४ स्नेह-  
 चक्री. ५ लोटिली काया वनीं. ६ जातां खेचर. ७ पडलासे. ८ क्षुधित  
 वनिता मी धाकुटी. ९ अर्धवसना.

भयें झोंबू कवणाचे कंठी । सांग रिघों कवणापोटी ? । तुजवेगळी  
 सर्व सृष्टी । वोस वाटे वल्लभा ! ॥ १२८ ॥ स्नेहें धावोनी लवलाही ।  
 मातें कवळीं दोन्ही बाहीं । तुज वेगळा मज नार्हीं । सोडविता रक्षिता.  
 ॥ १२९ ॥ तुजवरी ठेवूनिया दृष्टी । मी विसरलें दुःखकोटी । तुझ्या  
 संगीं सर्व सृष्टी । सुखभरित मज वाटे. ॥ १३० ॥ धांव धांव नैषधराया ! ।  
 केशीं झाडीन तुझ्या पायां । झाडणें करूनी सांडीन काया । तुज-  
 वरुनी आवडी. ' ॥ १३१ ॥ पेंडे उठी; मागुती पडे । दिशा अव-  
 लोकुनी चहूंकडे । ' नळा ! नळा ! ' म्हणउनी रेंडे । आकांतली  
 काननीं ॥ १३२ ॥ ' प्राणेश्वरा ! नळनरेश ! ' । मुखें गाजवी हाचि  
 घोष । ऊर्ध्व अवलोकी आर्काश । रिघों पाहे पाताळीं. ॥ १३३ ॥  
 ' नमन माझें ' म्हणे अनिला ! । माझी वार्ता जाणवी नळा । लोटुनी  
 आणी मजजवळां । श्रेय घेई जीवाचें. ॥ १३४ ॥ नमन करितसें  
 तुझिया चित्ता । उपजों नेदी निष्ठुरता । चर हो ! तुम्हातें वाहातसें  
 माथां । परतोनी आणा नळातें. ॥ १३५ ॥ पक्षी हो ! तुम्हीं पक्ष-  
 बळ । उडोनी शोधा भाझा नळ । वार्ता सांगोन उतावीळ । शीघ्र  
 आणा मजपाशीं. ' ॥ १३६ ॥ चक्रवाकाचिया युग्मा । म्हणे ' वेदना  
 ठाउकी तुम्हां । नळातें शोधुनियां श्रमा । माझिया हो ! परिहरीं. '  
 ॥ १३७ ॥ मधुकरातें बोलें शब्द । ' तुम्हा प्रिय पुष्पगंध । नळाचा  
 सुखाब्जमकरंद । सेवुनी सांगा शुद्धीतें. ' ॥ १३८ ॥ दुःखसमुद्रामाजीं  
 मग्न । संकटीं गेला वर सांडुन ! परी मुखें नुचारी अवगुण । निंदा  
 कांहीं न बोले. ॥ १३९ ॥ आठवुनी नळाचे कष्ट । दुःखें होतसे  
 हृदयस्फोट । नाठवीं आपुलें संकट । वनिताश्रेष्ठ दमयंती. ॥ १४० ॥ ' हा  
 हा महाराज ! नळनरेश ! । मातें होत कां तुजें क्लेश । तुवां असावें सुख-

१ आन. २ मी माने. ३ सुकुमार. ५ रडे ५ हिंडे. ६ दाही दिशा.  
 ७ म्हणे. ८ चरण. ९ त्वा चाखिले नाना सुगंध.

संतोष । तुझे अरिष्ट मज लागो. ॥ १४१ ॥ माझा पतिव्रताधर्म । तुतें सर्वदा करू क्षेम । तुझे अवदशेचा श्रम । सर्व हो कां मजलागीं. ' ॥ १४२ ॥ ऐशी मुखीं गाजवी ध्वनी । अश्रुधारा गळती नयनीं, । मार्गरहित वनोपवनीं । कोमळ पार्यीं चामके. ॥ १४३ ॥ वाहळ वोहळ दरे दरकुटे । विवरें कुहरें गिरिकपाटें । वनें भयानकें कष्टें । लंघूनियां जातसे. ॥ १४४ ॥ उंच नीच महा दरडी । वाट अत्यंत निसरडी । कोसळोनी पडली तोंडीं । अजगराचे ते काळीं. ॥ १४५ ॥ तो क्षुधित विशाळ व्याळू । मुखे कवळूनी लागला गिळूं । परि आक्रंदे ' नळा ! स्नेहाळू । केउता गेला ये काळीं ? ॥ १४६ ॥ धांव धांव नैषधराया ! । सर्पे गिळिली माझी काया । तुजविण मज सोडवावया । आन कोणी दिसेना. ' ॥ १४७ ॥ तिची ऐकोनी रुदितध्वनी । मृगपारधी विचरे वनीं । धांवोनी पातला तंव नयनीं । देखे सर्पे धरिलीसे. ॥ १४८ ॥ मुखीं घालुनी लोहखांडें । हातेंची चिरिलीं जाभाडें । उभय हस्तीं धरुनी फडे । ओढुनियां कडे काढिली. ॥ १४९ ॥ उदकें प्रक्षाळुनियां काया । म्हणे, ' तूं कवणाची जाया ? । कोटुनियां कवणा ठाया । येकटी जासी काननीं. ' ॥ १५० ॥ येरी म्हणे, ' मी वैदर्भकुमरी । नैषधरायाची अंतुरी । कातें सांडिलें वनांतरीं । त्याचें शोधन करीतसें. ' ॥ १५१ ॥ तिचें अवलोकितां वदन । व्याधा हृदयीं धडकला मदन । म्हणे, ' सेवीं तूं माझे सदन । भार्या होई सुंदरी. ' ॥ १५२ ॥ कामबुद्धी येतां निकटी । पवित्रा पाहे क्रोधदृष्टी । प्रेत होउनी पृथ्वीतटीं । पडता जाला तात्काळीं. ॥ १५३ ॥ तेथुनी चालिली अमार्गे । देखे वृक्षांचीं दागें । मार्ग पुसावया मार्गे । पुढें कोणी दिसेना. ॥ १५४ ॥ विचित्र शृंगाचे पर्वत । तरुं लागले असंख्यात । श्वापद पक्षी यांचें गणित ।



कोणातेंही न करवे. ॥ १५५ ॥ व्याघ्र सिंह देखोनि दृष्टी । निर्भय  
 धावे गोरंटी । नैषध देखिला हे गोष्टी । सांगा' म्हणे 'सुहृद हो!' ॥ १५६ ॥ विशाल देखोनी पर्वत । तथा करूनियां प्रणिपात ।  
 पुसे, 'नैषध प्राणनाथ । येणें मार्गें देखिला.' ॥ १५७ ॥ अशोक  
 वृक्ष देखोनि त्यातें । प्रार्थूनी पुसे जोडिल्या हस्ते, । 'नळाची शुद्धि  
 सांगोनी माते । अशोक करी अशोका !' ॥ १५८ ॥ अनेक श्वापदां-  
 चिया थाटी । भयें कोणी न येती निकटी । म्हणती, 'पतिव्रता  
 दृष्टी । भस्म करील आमुतें.' ॥ १५९ ॥ पुढें प्रचंड वनकेसरी । त्यातें  
 विनवी जोडुनी करीं । म्हणे, 'कृपा करोनी माझे शिरीं । नैषध सांग  
 केउता ?' ॥ १६० ॥ सव्य घालुनी पद्मनयना । केसरी गेला  
 विशाल वना । पुढें जातां तापसारण्या । देखती जाली ती वनीं. ॥ १६१ ॥ अमृतोदकें देवतटिनी । तैशी सरिता प्रवाहे जीवनीं ।  
 माजी विकासल्या नलिनी । श्वेत रक्त बहुवर्ण. ॥ १६२ ॥ तेथें  
 हंस कारंडक । चकोर मयूर चक्रवाक । सदां फळां फुलले रुख ।  
 आम्रजंबूपनसादी. ॥ १६३ ॥ बैसल्या तपोधनाच्या श्रेणी । जपी  
 तपी अनुष्ठानीं । एकांतनिष्ठ ध्यानीं । 'सोऽहमस्मि' या लक्ष्मीं. ॥ १६४ ॥ वसिष्ठ अत्री भृगु ऋषी । तयांसमान तपोराशी । दृष्टी  
 देखोनी मानसीं । परम विश्रांती पावली. ॥ १६५ ॥ तयांते करुनी  
 नमस्कार । विदित केला समाचार, । ऋषी म्हणती, 'वो साचार ।  
 सर्व आम्हीं जाणतसों. ॥ १६६ ॥ आतां चिंता त्यागीं चित्तें । शीघ्र  
 भेटशी वल्लभातें । तुमचें ऐश्वर्यपद तुम्हांतें । प्राप्त होईल जाण  
 पां.' ॥ १६७ ॥ ऐसें वदोनी ते क्षणीं । अदृश्य जाले सिद्ध मुनी ।  
 नदी ना ते वृक्ष नयनीं । एकही तेथे दिसेना. ॥ १६८ ॥ चमत्कार

१ कुंजर. २ तयां निकटी. ३ चतुर्दश क्रूर केशरी. ४ ध्यानी अनुष्ठानीं  
 ५ मानिली.

मानुनी चिर्ती । पुढां चालिली महासती । वनोपवनें लंघितां क्षिर्ती ।  
 महा मार्ग उतरे. ॥ १६९ ॥ देखती झाली वसता पंथू ।  
 वाणी जाण असंख्यातू । भरुनी नाना वस्तुजातू । सुखें  
 जाती स्वदेशा. ॥ १७० ॥ हस्तीवाजीउष्टूशकटी । गोणिया  
 वृषभांचिये पृष्टी । घंटाघोषें एक दाटी । मार्गी जाता देखिले.  
 ॥ १७१ ॥ ते उतरतां सरिताजळीं । समीप पातले विदर्भवाळी ।  
 तीतें देखोनी वैश्यीं सकळीं । नाना तर्कीं तर्किलें. ॥ १७२ ॥  
 एक म्हणती, 'वनदेवता । शाकिनी डाकिनी देवकांता.' । एक  
 म्हणती, 'भूमोता । यक्षिणी किंवा राक्षसी.' ॥ १७३ ॥ एक  
 प्रार्थिती, 'महाशक्ती ! आम्हीं निर्विघ्न जाईजे पंथीं । ऐसा वर  
 देउनी हातीं । अभय वोपीं आमुतें.' ॥ १७४ ॥ येरी म्हणे, 'मी  
 मानविणी । नव्हे राक्षसी अथवा यक्षिणी; पतीनें त्यागिलें दुस्तर  
 वर्नी । त्याचें शोधन करीतसें.' ॥ १७५ ॥ वाणी म्हणती, 'तूं  
 डोळसा । एकली मार्ग क्रमिशी कैसा । आम्हीं जातसों चैद्यदेशा ।  
 त्वांही संगीं चालीजे.' ॥ १७६ ॥ शुचीनामा वैश्य एक । सकळ  
 वणिजांचा नायक । आश्रासुनी म्हणे, 'लोक । भटेवीन तुज तुझा.'  
 ॥ १७७ ॥ तयासंगीं पंच राती । क्रमितां दिवस एक वसती ।  
 तडागतटीं वणिक्पती । स्वस्थ आनंदें राहिली. ॥ १७८ ॥ अर्ध  
 रात्रीं कुंजरथाट । पाणिया पातला एक वाट । मार्ग रोधिला  
 देखोनी आट । मार्गस्थांतें मांडिला. ॥ १७९ ॥ ते कुंजर  
 पाणियाकडे देखा । नित्याभ्यासें येती उदका । मार्ग कोंडिला  
 देखोनी लोकां । महाप्रलय मांडिला. ॥ १८० ॥ तंव वारण मत्त  
 करिणी । असंख्य सावकारांच्या श्रेणी । चूर्ण करूं लागल्या चरणीं ।

१ वणिग्जन, वणिक्समुदाय. २ वस्तुवित्त. ३ नाना तर्कें तर्किले,  
 अनेक तर्कें तर्किले. ४ भूतमाता. ५ चलीजे. ६ म्हणोनी. ७ मत्त.

मार्गी वसती तयातें. ॥ १८१ ॥ शुंडा कैवलूनी पाडी धरणीं ।  
 एक हाणोनियां दशनीं । ऐक ऊर्ध्व सांडिती गगनीं । पिष्ट करिती  
 अस्थींचें. ॥ १८२ ॥ तेथे उठिला हाहाकार । दाहीं दिशा पळती  
 नर । पाठीं लागले कुंजर । पिष्टूनियां मारिती. ॥ १८३ ॥ वृक्ष-  
 गुल्मीं वणिकमेळा । म्हणतीं, ' पातली काळवेळा । अंधकार दाटला  
 डोळां । पळतां मार्ग दिसेना. ॥ १८४ ॥ म्हणती, ' कवणाचें हें  
 पाप । कीं दुष्ट ग्रहाचा कोप । कां मुहूर्त लोपाचा विक्षेप । किंवा  
 दोष आमुचे. ॥ १८५ ॥ चुकलों यक्षराजाची पूजा । विभाग नेदूं  
 देवराजा । कीं स्थळदेवता क्षोभूनि वोजा । महाव्यसनीं पडियेलों.  
 ॥ १८६ ॥ एक म्हणती, ' संगें नारी । ते नेमस्त निशाचरी ।  
 तिचेनि योगें महामारी । पातली हें जाणिजे. ॥ १८७ ॥ दिन  
 उगवल्या पडेल नयनीं । तरी काष्टीं कां पाषाणीं । मारुनि सांडा  
 येथे मनीं । अवमान कोणी न करावें. ' ॥ १८८ ॥ ऐकोनी  
 हें विदर्भकुमरी । न विचारितां अति घावरी । पळों लागली  
 अंधकारीं । वनें उपवनें लंघूनी. ॥ १८९ ॥ विचार करी हृदय-  
 स्थळीं, ' काय बोलिजे जनीं सकळीं । एवढी विस्तीर्ण मही  
 स्थळी । मज एकीतें उबगली. ॥ १९० ॥ उभें राहवया न ठाव ।  
 कवण्या कर्म कोपला देव । सुकृतें जोडिलीं तीं वाव । सर्व जालीं  
 एकदां. ॥ १९१ ॥ जन्मोनी असत्य नेणें वदनीं । भूतद्रोह नाठवे  
 मनीं । स्वप्नीं साधुनिंदेची कहाणी । श्रवणीं नाहीं परिशिली.  
 ॥ १९२ ॥ नाहीं गुरूची केली अवज्ञा । छळिले नाहीं तपोधना ।  
 एवढा दुःखभोग प्राणा । किमर्थ जाला कळेना. ॥ १९३ ॥ स्वयंवरीं

१ पिळूनी. २ रगडूनियां सांडिती चरणीं. ३ टिपूनियां. ४ नेणों.  
 ५ किंवा शिवाचा कोप. ६ की विभाग न दिला. ७ जाण पां. ८ कां  
 सखीं हो पाषाणीं. ९ तळी.

हेळुनी देवपंक्ति । म्यां नैषध वरिला पति । हें' पाप कांहीं ग्रंथीं । तें  
मज कांहीं नेणवे. ' ॥ १९४ ॥ ऐशी सखेद अन्तःकरणीं । तंव उव-  
गला वासरमणी । वसता देश देख नयनीं । गोधनें वनीं विचरती.  
॥ १९५ ॥ गोक्षुरकां पुसे पंथ, । ते दाविती हस्तसंकेत, ।  
'चैद्यदेश हा पुण्यवंत । पवित्र लोकीं वसतसे. ॥ १९६ ॥ पुढें  
चैद्यनृपाची पुरी । सुबाहु राजा राज्य करी । न्यायें वसेत सदा-  
चारी । प्रजा पाळी स्वधर्म. ॥ १९७ ॥ दिवस असतां चार घटिका ।  
नगरीं प्रवेशली देखा । तीनें अवलोकितां लोकां । अत्यद्भुत भासलें.  
॥ १९८ ॥ अर्धवस्त्रा, मुक्तकेशी । धूळीधूसर दाटलें शिर्सी । उपो-  
षणें वदनशशी । क्षीण जैसा अमावास्ये. ॥ १९९ ॥ नेत्रीं क्षीर-  
सिंधूचें जळ । हृदयीं संतापवडवानळ । पैरी सत्य स्वधर्म अचळ ।  
न भंगेची स्वधर्मी. ॥ २०० ॥ लहान थोर लोक बोले । टाकिती  
कर्दमगोमयगोळे । पिशाच मानुनी सकळें । उपहासिती विनोदें.  
॥ २०१ ॥ राजमाता उपरिकासदनीं । दुरूनि देखती झाली नयनीं ।  
धात्री धाडुनी आज्ञावचनीं । पाचारिली जवळिके. ॥ २०२ ॥ दुरी  
वारूनियां लोकां सर्कळां । निकट बैसविली वेल्हाळा । वदन अव-  
लोकितां डोळां । करुणा आली अद्भुत. ॥ २०३ ॥ सुरत्न देखोनी  
पारखी । म्हणे, ' हे वस्तु अमोलिक निक्की. ' । तेंवी जाणोनी म्हणे  
' सखी ! । सांग; तू कवण कवणाची. ॥ २०४ ॥ रूपें श्रियेचा  
हरिशी मानू । क्लेशें<sup>१०</sup> तुझी व्यापिली तनू । एकटी हिंडसी हा कवणू ।  
भोग हा तुझा नेणवें. ' ॥ २०५ ॥ येरी म्हणे, ' मी नृप-  
नंदिनी । पवित्रभूपाळराजपत्नी । पति पडला द्यूतव्यसनीं । तें

१ जरी पाप असेल कांहीं ग्रंथी. २ दिव्य तरणी. ३ महा. ४ न्यायवंत.  
५ परी सत्यवचन धैर्य अचळ. ६ मार्यादा. ७ सारुनियां. ८ लोकपाळां.  
९ स्त्रियांचा. १० क्लेशें व्यापिली तनू, क्लेशें व्यापिली दिसे तनू.

वनीं त्यागिलें. ॥ २०६ ॥ या लागीं वसुधा शोधी । अद्यापी  
कोठे नलगे शुद्धी । आजी दैवें भाग्यनिधी । पावल्यें मी सुकृतें. ’  
॥ २०७ ॥ वृद्धा म्हणे, ‘ गुणवती ! । स्वस्थ राहें मजसंगती ।  
शोधुनी आणीन तुझा पती । हें निश्चित जाण पां. ॥ २०८ ॥  
राम जानकी ऐसें जाण । योग करीन दोघांजणां, । खेद संताप  
नाठवी मना । चिंता दवडी पुरौती. ’ ॥ २०९ ॥ भैमी म्हणे, ‘ ऐक  
माते ! । कन्या म्हणोनी पाळिशी मातें । मनें नेमिलीं तिन्ही व्रतें ।  
तीं त्वां नेमें रक्षार्थी. ॥ २१० ॥ न करी उच्छिष्ट भोजन । न करी  
परपादप्रक्षालन । परपुरुषार्थी संभाषण । स्वप्नीं तेंही करीना. ॥ २११ ॥  
ऐसा चालविशी नेम । तरिच घडेल समागम ’ । वृद्धा म्हणे, ‘ अति  
उत्तम । भाव मातें मानवला. ॥ २१२ ॥ तूतें पाहेल पापनेत्रीं ।  
त्याचें मस्तक छेदीन शस्त्रीं । समाधानें गुण पवित्रीं । संगीं असे  
माझिया. ’ ॥ २१३ ॥ स्वहस्ते सुवास पवित्रीं । अच्छादिलीं सुकु-  
मारगात्री । फळें जळें अहोरात्रीं । सांभाळीत असे खेहें. ॥ २१४ ॥  
‘ सुनंदा आपुली नंदिनी । तीतें म्हणे, ‘ हे तुझी भगिनी, । दोघीं असावें  
एकैमिळणीं । गंगायमुनासारिख्या. ’ ॥ २१५ ॥ यापरी चैद्यनृपाचे  
घरीं । स्थिरावली वैदर्भकुमरी. । कथा लागली दुसरी । नळाकडे ते  
ऐका. ॥ २१६ ॥ इति श्रीभारतवनपर्वणि । कथा नर्मदारसवाहिनी ।  
ओविया रूपें पवित्र पुलिनीं । बाणलिंगें विचित्रें. ॥ २१७ ॥ तर्ती  
श्रवण सुखाचे आर्ती । तपश्चर्या करितां श्रोतीं । मुक्तिं मुक्ति  
आयती । स्वधर्मपत्नी सारिखी. ॥ २१८ ॥ इति ‘ वनपर्व ’ भारत ।  
मुक्तेश्वरकविविरचित । आदरें ऐका समस्त । कथा निश्चित  
परिसावी. ॥ २१९ ॥

---

१ साजणी. २ रसभोजन; अशन. ३ वसें. ४ सुमेध. ५ सुनिमल  
मनीं. ६ पुढारी. ७ पवित्रें. ८ तरी. ९ भोगा. १० स्वधर्म धार्मिका, देतसे.

## अध्याय आठवा

निद्रिस्त सांडूनी दमयंती । नैषध गेला अरण्यपंथी । पुढां देखे  
चंड पर्वती । वणवा प्रचंड लागला. ॥ १ ॥ त्यामाजी पडिलासे  
भोगी । तो म्हणे, ' नैषधा धावें वेगीं । मातें काढुनी त्रिजगीं ।  
यश घेई पवित्रा ! ' ॥ २ ॥ राजा म्हणे, ' पातलों पाहीं । मरण-  
भयातें न शिवें कांहीं. ' । पावकचक्रांतुनी लवलाहीं । महाभुजंग  
काढिला. ॥ ३ ॥ हातें उचलितां राजा नळ । अंगुष्ठमात्र जाला  
व्याळ । वन्हीपासुनी सुशीतळ । दुरी ठायां पातला. ॥ ४ ॥ त्यातें  
सोंडितांची धरणी । तव तो जाला विशाळ फणी । म्हणे, ' राजया !  
पवित्र पाणी । वरप्रसाद घे माजा. ॥ ५ ॥ कर्कोटक नागराज ।  
शेष वासुकीचा अनुज । नारदशापास्तव निस्तेज । वन्हीचक्रीं पडि-  
येलों. ॥ ६ ॥ ' तुतें आसितां वनपावक । सोडवील पुण्यश्लोक ।  
ते वेळे शापाचा कलंक । परिहरेल निधारे. ' ॥ ७ ॥ ते आजी  
पातली प्रतीती । तुझेनि पावलों सुखविश्रांती । आतां सांगेन तें  
चितीं । धरूनी तैसें वर्तवें. ' ॥ ८ ॥ उभा करूनियां राया ।  
पदीं गणविली अंगच्छाया । दहावे पाउलीं तीं पाया । दंश  
केला फणींदें. ॥ ९ ॥ दशनीं चावितांची चरण । गौरतेचा  
सुवर्णवर्ण । लोपुनी श्यार्मता संपूर्ण । शिरपादांत पातली. ॥ १० ॥  
अज्ञानबाहु लोपुनी शब्द । न्हस्वबाहू न्हस्वपाद । विरूपता पातली  
मंद । असौंदर्य जालें स्वदेहीं. ॥ ११ ॥ नागेंद्र म्हणे, ' कारण  
येथें । अज्ञातवास घडेल तुतें । ओळख न व्हावी कवणातें । नावें  
रूपें कंधांही. ॥ १२ ॥ माझें विष हें भेदलें आंगीं । हें तुज वज्र-

१ त्यामाजी पडला मंडळ ऐसा भोगी. २ पर्व. ३ तेथें. ४ सांडूनी.  
५ तेव्हां सोडवील नृपनायक. ६ महाराया. ७ पादीं. ८ नीलता.  
९ सौंदर्य गेलें स्वदेहीं. १० जनहर्षी.

कवच हो जर्गी । कलीची बाधा न हो आर्गी । शीत जैसैं बाधिना.  
 ॥ १३ ॥ माझें विष महाश्रेष्ठ । कष्ट भोगितां नेव्हे कष्ट । शीतो-  
 ण्णादि भय संकट । झगटतां ही नै पावें. ॥ १४ ॥ बाहुक ऐसैं  
 धरुनी नाम । सेवितें ऋतुपर्णाचें धाम । चतुर्थ वरुंषीं पुरुषोत्तम ।  
 कृपा करील निर्धारें. ॥ १५ ॥ स्वस्वरूपाची वासना । उठतां मातें  
 स्मरावें प्राज्ञा ! । स्मरणमात्रें मनकामना । पूर्ण करीन निर्धारें.  
 ॥ १६ ॥ ऐशी वदोनी वरदवाणी । अदृश्य जाला विशाल फणी ।  
 ‘बाहुक’ या अभिधानी । अयोध्यापुरा पातला. ॥ १७ ॥ नम-  
 स्कारिलें राजोत्तमा । ‘अश्वपारखी सूतकर्मा । पाकविद्या दुर्गधामा ।  
 निर्मू जाणें शिल्पक. ॥ १८ ॥ आणिक विद्येची कौतुकें । ‘तीं’ ही  
 दावीन मी प्रत्येकें । भृत्यत्व देउनी जवळिकें । पालन केलें पाहिजे.’  
 ॥ १९ ॥ ऋतुपर्ण अयोध्यापति । म्हणे, ‘मज मानले बहुतां  
 रिती । सारथी होउनी सेवावृत्ति । आप्तवादे असावें. ॥ २० ॥  
 वाष्ण्येय नामा नळसारथी । तोही असे मजसंगती । विशेष विद्या  
 देखोनी प्रीती । तुझ्या ठायीं जडलीसे. ॥ २१ ॥ अश्वशालेचें  
 स्वामित्व, । अन्नपाकाचें कर्तृत्व । निकटवर्तीयां श्रेष्ठत्व । तुज विश्वासें  
 दिधलें. ॥ २२ ॥ सहस्र निष्क मासमासा । वेतन देईन परम  
 पुरुषा ! । तुतें देखतां मानसा । परमानंद वाटतसे. ’ ॥ २३ ॥  
 बाहुक म्हणे, ‘नरवशेश । नाहीं द्रव्याची दुराशा । देहनिर्वाहग्रास-  
 वासा । कृपेनें कांहीं अर्पावें. ’ ॥ २४ ॥ आश्रय मानुनी अंतरीं ।  
 बाहुक राहिला आयोध्यापुरीं ; । रात्रीं निद्रेच्या अवसरीं । हाक  
 मारी आक्रोशें. ॥ २५ ॥ ‘अर्ध वस्त्र छेदूनि करी । कांता सोडिली  
 वनांतरीं । निरुदक, निराहारी । प्रतिव्रता एकटी. ॥ २६ ॥ धिक् धिक्

१ आर्गी. २ नेणसी. ३ नेणवे. ४ सेवीं. ५ दिवशीं. ६ समयीं ७ ऋतु-  
 पर्ण राया. ८ आश्रय. मानुनी अंतरीं, आश्रय रायाचा घरी ९ कांतारीं.

जळो त्या नराचें जिणें । प्रेतप्राय 'जितसे प्राणें । गति काय झाली जाणे । ईश्वर एक तियेची. ॥ २७ ॥ निमाली किंवा वांचली प्राणें । हें तत्त्वता जाणिजे कोणें ? । तो आठव आठवूनि मनें । शोक करी अपार. ॥ २८ ॥ राजा म्हणे, 'रे बाहुका ! । कायसा शब्द जल्पिशी मुखा ? ' । येरू म्हणे, 'अभाग्य मूर्खा । पुरुषा एका देखिलें. ॥ २९ ॥ त्याची आठवली कथा । तेची मुखीं पातली आतां । तें दुःख आठवुनी चित्ता । खेद वाटे अद्भुत. ' ॥ ३० ॥ येरीकडे कुंडिनपुरीं । भीमक भार्येशीं चिंता करी । सुगुण जामात पवित्र कुमरी । काय झाली कळेना. ॥ ३१ ॥ राज्यहानीचा हृदयीं शोक । शरीरीं क्लेशाचें परम दुःख, । निराहारी, निरुदक, । पादचारी, सुकुमार. ॥ ३२ ॥ दोघीं जणीं सांडिला प्राण । इयेविषयीं नाहीं अनुमान; । कीं गांठीं होतें अपार पुण्य । यास्तव दैवें वाचलीं. ॥ ३३ ॥ हाचि कळला पाहिजे अर्थ, । ब्राह्मण प्रेरिले असंख्यात । वोपूनियां अपार वित्त । छपन्न देशीं धाडिले. ॥ ३४ ॥ ' शोधील जो नळदमयंतीतें । सहस्र धेनु अर्पिन त्यातें । सहस्र ग्राम देईन निश्चितें । शत सहस्र धन संख्या. ' ॥ ३५ ॥ पृथ्वी शोधितां ब्राह्मणीं । कोठें वार्ता न पडे श्रवणीं । शून्यवादी यांचे वैचर्नी । नास्तिकता ज्या परी. ॥ ३६ ॥ त्यांत सुदेव पुरोहित । पुरें पट्टणें अवलोकित । नळदमयंती पुसत । चैद्यपुरा पातला. ॥ ३७ ॥ तेथें राजयाचे सदनीं । मार्गैर्यगृहांगणीं । सुनंदा वैदर्भी दोन्ही । लावण्यलतिका देखिरया. ॥ ३८ ॥ न्याहाळुनी पाहतां नयनीं । भैमी वोळखली लक्षणीं । प्रपंचनिष्ठांमाजी ज्ञानी । आत्मनिष्ठ वोळखे. ॥ ३९ ॥ म्हणे, ' कष्टाची जाली सिद्धी । उदीम करितां लाघला निधी. ' । जानकीदर्शनें बलाढी । हनुमंत जैसा संतोषे. ॥ ४० ॥ मग संकेतें प्रगटी मात, ।

१ जातसे. २ कुशब्द. ३ सांडुनी. ४ कल्पिजे. ५ वदनीं. ६ सुमांगकृत्य पुण्याहवाचनीं. ७ प्रपंचामाजील प्राणी.



‘मी जाण सुदेव पुरोहित । पुरें पट्टणें अवलोकित । तुजची लागीं पातलों. ॥४१॥ क्षेम तुझा जनक जननी, । क्षेम बंधु बाळकें दोन्हीं । तुझे चित्तेचा वडवाप्ती । अहोरात्रीं जाळीतसे.’ ॥ ४२ ॥ ऐकोनी सुदेवाचें वचन । दमयंतीतें पातलें रुदन । अश्रुधारा स्रवती नयन । तें देखिलें सुनंदा. ॥ ४३ ॥ तिणें जाणविलें राजमातेतें । ते’ पाचारी सुदेवातें । ‘सर्व वृत्तांत सांग मातें । हे कोठील ? कोण ? कोणाची ?’ ॥ ४४ ॥ तो म्हणे, ‘हे वैदर्भतनया । नैषध नृपाची प्रिय जाया । दमयंती नामें विश्व इया । मान्य होय सद्गुणी. ॥ ४५ ॥ द्यूतीं हारवूनी राज्य । वना गेले नैषधराज । वनीं सांडिली हे भाज । ऐसें कर्णीं परिसिलें. ॥ ४६ ॥ याचें करावया शोधन । भीमकें प्रेरिलें बहु ब्राह्मण । म्यां शोधिलीं वनें उपवनें । दैवें येथें देखिली. ॥ ४७ ॥ उप-जत भाळीं अनर्घ्य मणी । तो आच्छादिला मृत्तिकाकर्णीं । तो म्यां लक्षिला लक्षुनी । जेंवी पारखी रत्नातें.’ ॥ ४८ ॥ सुनंदा राजमाता हातें । भाळीं पाहतां त्या चिन्हातें । दृष्टी देखोनिया, निरुतें । आश्चर्यातें पावली. ॥ ४९ ॥ वातें सारोनी अंबरा । जेंवी लक्षिजे भार्गवतारा । तेंवी वारुनी कबरीभारा । रत्नमणी देखिला. ॥ ५० ॥ हृदयीं कवळोनी दमयंती । दीर्घ स्वेंरें रुदना करिती । राजमाता आणि गुणवंती । सुनंदा ही आक्रंदे. ॥ ५१ ॥ स्नेहें बोले राजमाता । ‘माझे भगिनीची हे दुहिता । खुणा वोळखिली आतां । हा काळवरी नेणें. ॥ ५२ ॥ लग्नमार्जी म्या देखिली । ते आजी लक्षणीं वोळखिली । सुनंदेहुनी वेहिली । कन्या माझी निर्धारें.’ ॥ ५३ ॥ भैमी म्हणे, ‘मातृभगिनी । शोकें शोकलीं पिता जननी । मातें देखिलीया नयनीं । अमृतपान तयातें. ॥ ५४ ॥ कन्या कुमर दोन्ही बाळा । पहाव-

१ पुसती झाली एकचितें. २ दमयंती नावो विश्वमाया. ३ उत्तम.  
४ नेणेंचि पै. ५ हे वहिली.

याची आवडी डोळां । धेनु वत्सा होय मेळा । ऐसें करी दयाळे !  
 ॥ ५५ ॥ तुवां रक्षिला माझा प्राण । कृपेनें केलें संरक्षण । आतां  
 पितयाचें दर्शन । होय ऐसें करावें. ' ॥ ५६ ॥ राजमाता संतुष्ट  
 मनीं । पुत्रा आज्ञापी सुवचनीं, । ' दमयंतीतें शिविकायानीं । छत्र-  
 छाये बोळवी. ' ॥ ५७ ॥ वस्त्राभरणीं फळीं जळीं । दासदासी-  
 सुहृदमेळीं । स्नेहभावे गुणवेल्हाळी । बोळविली माहेरा. ॥ ५८ ॥  
 कुमारी पातली कुंडिनपुरा । देखोनी आल्हाद राजेश्वरा । आलिं-  
 गुनी अश्रुधारा । अभिषेकिला मस्तक. ॥ ५९ ॥ मातेतें देवुनी  
 आलिंगन । दीर्घ स्वरें करी रुदन, । म्हणे, ' धन्य धन्य माझे  
 नयन । तुतें देखिली मागुती. ' ॥ ६० ॥ बंधूसि भेटोनी गोरटी ।  
 उभय बालकें धरिली पोटी । नेत्रीं होय उदकवृष्टि । ते पुसिली  
 जननीये. ॥ ६१ ॥ अरण्यवास परगृहवास । दोहीं क्लेशांचा जाला  
 नाश । पितृगृहींचा सुवास । यातनाप्राय अवगमे. ॥ ६२ ॥ फल  
 तांबूल अन्नोदक । न शिवे आभरणांशुक । पतिवियोगाचें दुःख ।  
 देहीं धडके सर्वदा. ॥ ६३ ॥ दुःखें सांगे माते प्रति । माते वांच-  
 वावयाची आर्ती । तरी शोधावा नैषधनृपति । नाना देशीं भूतळीं.  
 ॥ ६४ ॥ राजयाते सांगे कांता, । ' कुमारीहृदयीं अपार व्यथा । वाटे  
 नळातें न देखतां । प्राण त्यजील निर्धारें. ' ॥ ६५ ॥ अपार वोपोनी धना ।  
 रायें पाठविले द्विजगणां । करुनी मेदिनीची खनना । नळनिधान शोधावें.  
 ॥ ६६ ॥ नळशोधना जाती जे द्विज । पवित्रतयां भैमी बोधी बीज-  
 मंत्र । तोची मंत्र जगाच्या श्रोत्रा । ऐकवीत चालिले. ॥ ६७ ॥ ' सर्वर्म  
 ऐकोनी वचनें । उत्तर देईल सखेद मनें । तोची वोळखावा खुणें ।  
 कोण वेश केउता. ' ॥ ६८ ॥ ' क्षुधित वनिता अर्धवसनी । रात्रीं  
 सांडिली येकटी वनीं । ऐसा पुरुष ये मेदिनी । देखिला अथवा

ऐकिला ! ॥ ६९ ॥ जो कथील त्याचीये वार्ते । बहुत पुण्य वडेल  
 त्यातें, । ऐसा घोष हो' जगातें । गर्जोनिया बोलती. ॥ ७० ॥ 'नगरें  
 पुरें बहु पट्टणें । शोधिलीं ऋषींचीं तपोवनें । परंतु प्रत्युत्तर 'हो,  
 वचनें । कोणी तोही वदेना. ॥ ७१ ॥ ब्राह्मणीं शोधितां भूमंडळ ।  
 कोठें चोजवेना नळ । अभाग्य काळ पातलिया विफळ । कष्ट होती  
 ज्या परी. ॥ ७२ ॥ पर्णाद नामा ब्राह्मण सुमती । मथुरा, माया,  
 कांची काशी । अवंतिका द्वारावती । साही पुण्या शोधिल्या.  
 ॥ ७३ ॥ मग पातला अयोध्यापुरा । भेटला ऋतुपर्ण राजेश्वरा ।  
 वार्ता जाणवितां, तो उत्तरा । सुफल कांहीं बोलत. ॥ ७४ ॥  
 'आमुच्या घरीं बाहुकनामा । सवकवृत्ती सूतकर्मा । निद्राकाळीं  
 ब्राह्मणोत्तमा ! । ऐसें कांहीं अनुवादे. ॥ ७५ ॥ त्याची वेऊनियां भेटी ।  
 त्यातें जाणवी हे गोष्टी । तो बोलेल तेचि पोटी । जाणवेल शाहा-  
 णियां.' ॥ ७६ ॥ मग येउनी बाहुकाप्रति । पर्णाद पुसे नाना युक्ति, ।  
 'अदुष्टा चिन्मया पवित्रा सती । सानुकूल सर्वदा. ॥ ७७ ॥ क्षुधिता  
 तृषिता वस्त्ररहिता । वनीं एकटी सांडी भर्ता । धैर्य विश्रांति त्याच्या  
 चित्ता । कोणे विचोरें करपावें. ॥ ७८ ॥ ऐसा पुरुष ये मेदिनीं ।  
 देखिला ऐकिला असेल श्रवणीं । तरी आमुतें सत्य वचनीं । सांगी-  
 तलें पाहिजे.' ॥ ७८ ॥ बाहुक परिसोनी द्विजवाणी । अश्रुपात  
 उभय नयनीं । मुख आच्छादुनी वसनीं । परम दुःखें विलपतु. ॥ ८० ॥  
 म्हणे, 'पुरुष तो देखिला । त्याचेनि दुःखें उमड आला । परंतु  
 नेणों केउता गेला । जवळीं म्हणोनी ऐकिजे. ॥ ८१ ॥ तोही मुखें  
 बोलिला ऐसें, । 'अनुचित राहाटलीया पुरुषें । कुलस्त्रियासीं द्वेष-  
 रोषें । निंदा सहसा न करिती. ॥ ८२ ॥ जे अवगुण बोले मुखीं ।  
 दोष आच्छादी लौकिकीं । ते पै देवाचे मस्तकीं । मान्य होय

पवित्र. ' ॥ ८३ ॥ ऐसैं बोलोनी महापुरुषा ! । नेणों गेला कवण्या देशा । पुढती भेट होईल स्वल्प दिवसां । नेमशब्द वदलासे. ' ॥ ८४ ॥ ऐकोनी सूताचीं उत्तरे । पर्णाद नगरा पातला त्वरे । दमयंतीस सविस्तारे । निवेदिला वृत्तांत ॥ ८५ ॥ ' कांहीं रूपाचा पालट नयना । इतर सर्व सारख्या सूचना । कोण माया ते विचक्षणा । चोजवेना सुजाणे ! ॥ ८६ ॥ स्पर्शला तुझ्या त्यागपापा । म्हणवुनी पालट जाला रूपा । येन्हवीं नळची तो, विकल्पा । ठाव नाही निर्धारें. ' ॥ ८७ ॥ सुदेव पाचारुनी सुमती । त्याप्रति अनुवादे दमयंती, । ' तुवां जाउनी अयोध्येप्रति । आन युक्ति करावी. ॥ ८८ ॥ ' शोधितां कोठें न दिसे नळ । दमयंतीचा तारुण्यकाळ । राजा धर्मशास्त्रीं कुशल । सारासार जाणता. ॥ ८९ ॥ पुढती कन्येचें स्वयंवर । करीतसे भीमक नृपवर । पृथ्वीतळींचे राजेश्वर । पाचारिले आदरे. ॥ ९० ॥ उदईक एका प्रहरांत । स्वयंवर नेमिलें नेमस्त । तुम्हीं यावें जी त्वरित । समारंभें सोहळिया. ' ॥ ९१ ॥ सुदेव जाउनी अयोध्यापुरा । कथिलें ऋतुपर्ण राजेश्वरा । तेणें सारथिया चतुरा । पाचारुनी आज्ञापी. ॥ ९२ ॥ ' शत योजने विदर्भ नगरी । येका दिवसा हो ! माझारी । सूर्य असतां घटिका च्यारी । शीघ्र गेलें पाहिजे. ' ॥ ९३ ॥ सारथी म्हणे, ' हें अघटित । शत योजनें दुरी पंथ । अश्व घेउनी जाती रथ । केंवि घडे सांग पां ? ' ॥ ९४ ॥ दमयंतीचें स्वयंवर । पुढती होतसे नवल थोर । गेलें पाहिजे सत्वर ' । बाहुकातें म्हणतसे. ॥ ९५ ॥ बाहुका जाणवलें चित्तीं, । ' आपणा शोधावयाचे आर्ती । मांडलीसे उपाय युक्ति । येर वदंती वाउगी. ॥ ९६ ॥ अथवा माझे अवगुण दोष । आठवुनी घेतला असेल त्रास । नेणवे स्त्रियांचें मानस । विकार पावे प्रारब्ध. ॥ ९७ ॥ तथापि दमयंतीचें मन ।

मजवांचुनी न स्मरे आन । मातें शोधावया जाण । हेंचि घडे निर्धारें. ॥ ९८ ॥ असो. ऋतुपर्ण राजेश्वरा । घेउनी जाणें कुंडिन-पुरा । तेथें घडेल त्या विचारा । जाणवेल स्वभावं. ’ ॥ ९९ ॥ मग हांसुनी म्हणे आपुले ठायीं, । ‘ म्हणे काम अवघड काई । राजा म्हणे तेच समयीं । रथ नेईन त्या ठायां. ’ ॥ १०० ॥ रायें देउनी आलिंगन । पाठी थापटी संतोषोन । अश्वशालेप्रति नेउन । म्हणे, ‘ वारू अवलोकीं. ॥ १०१ ॥ जे मानतील तुझिये युक्ति । तेच वारू योजीं रथी । शतयोजनें दुरी पथीं । एके दिवसीं जे जाती. ’ ॥ १०२ ॥ बाहुकें अवलोकुनी हातीं । कृश ठेंगणे परि सुजाती । तेची जोडिले कनकरथीं । म्हणे, ‘ आरूढें नरेंद्रा ! ’ ॥ १०३ ॥ राजा म्हणे, ‘ बाहुक सुमति । निर्वळ रोडके जुंपिले रथीं. ’ । तो म्हणे, ‘ याचिया पंक्ती । बळि-वंत आन असेना. ’ ॥ १०४ ॥ सांठ वोपितांची ठायीं । वारू पडले पुढले पायीं । बाहुकें उतरोनी भुई । कुरवाळिले स्वहस्ते. ॥ १०५ ॥ नळाचेनी हस्तस्पर्शें वारू उडाले गरुडा ऐसे । पवन वेगाहुनी विशेषें । मनोगती निघाले. ॥ १०६ ॥ चमत्कारला अयोध्यापाळ, । ‘ मिथ्या बाहुक, यथार्थ नळ । रथविद्ये ऐसा कुशल । आन त्याविण असेना. ’ ॥ १०७ ॥ वाष्ण्य आश्चर्य करी चितीं । म्हणे, ‘ नळा ऐसी रहंवरगति । वाटे नळाचीये संगती । विद्या येणें साधिली. ’ ॥ १०८ ॥ रथ चालतां मानसगति । राजवसन पडिलें क्षिती, । वाष्ण्येयातें म्हणे नृपति, । ‘ शीघ्र घेई सुजाणा ! ’ ॥ १०९ ॥ बाहुक म्हणे, ‘ कैचें वसन । रथ पातला दशें योजन । येतां जातां परतोन । आज तुम्हा न भेटे. ’ ॥ ११० ॥ मार्गीं मल्लातकाचा तरु । देखोन बोले राजेश्वर । म्हणे, ‘ बाहुका ! चमत्कार । माझा कांहीं

१ प्रयत्न. २ चितीं; बुद्धि. ३ उघडले. ४ हातीं. ५ दोन; एक. ६ येणें मार्गीं.

अवलोकीं. ॥ १११ ॥ तूं तंव विद्यासमुद्र जगतीं । निश्चये मानला  
 माझ्या चित्तीं । मी ही कुशल असें गणितीं । लीलावतीग्रंथज्ञ.  
 ॥ ११२ ॥ पत्रें फळें याचीं लक्षीं । तळीं पडलीं जडलीं वृक्षीं । तें  
 मी सांगेन तूं साक्षी । गणना धरूनी पाहें पां. ॥ ११३ ॥ पांच कोटी  
 पत्रीं फळीं । पूर्वे दिशे शाखा सरळी । दहा कोटी वरी आगळीं ।  
 पांच शत दक्षिणे. ॥ ११४ ॥ परि हा नाही गणिताचा समय । अस्त-  
 माना पावेल सूर्य । सायंकाळ होतां वायो । शीतल वाजूं लागला. '  
 ॥ ११५ ॥ बाहुक म्हणे, ' करीन गणना. ' । राजा म्हणे, ' न करी  
 प्राज्ञा ! । सूर्य न वचतां अस्तमाना । शीघ्र गेलें पाहिजे. ' ॥ ११६ ॥  
 बाहुक म्हणे, ' राजेश्वरा ! । संख्या करूनी परमचतुरा ! । दिवस  
 असतां कुंडिनपुरा । तुज नेईन निर्धारें. ' ॥ ११७ ॥ पत्र फळांची  
 गणना । बाहुकें मोजितां आणिली मना । रायें बोलिल्या प्रमाणा ।  
 गांठी पडली नेमस्त. ॥ ११८ ॥ म्हणे, ' बहुरत्ना वसुंधरा । कोणी  
 गर्व न करणें पुरा । गणितविद्या राजेश्वरा ! । अवगत नाहीं आमुतें. '  
 ॥ ११९ ॥ राजा म्हणे, ' विद्याद्वय । गणित आणि अक्षयहृदय ।  
 तुज मी देईन, वीर्य शौर्य । जेणें होय वाढतें. ॥ १२० ॥ अश्वविद्या  
 मातें । तुवां सांगावी उदारचित्तें । गुरुत्व शिष्यत्व दोहातें । सम-  
 समान वसों दे. ' ॥ १२१ ॥ अक्षविद्या कथिली राया । जाणता  
 जाला अश्वहृदया । पाश देती इच्छिल्या डाय । ते दिधली नळातें.  
 ॥ १२२ ॥ अक्षविद्या हृदयकमळीं । रिघतां बाहेर निघाला कली । कृष्ण-  
 वर्ण जिह्वा काळी । रक्तनेत्र भ्यासुर. ॥ १२३ ॥ नळें देखतांचि  
 तेथ । क्रोधें खड्गा घातला हात, । पुढती सांवरोनी चित्त । शांत केलें  
 विवेकें. ॥ १२४ ॥ शाप वदों पाहे वदनीं । तो विनवी जोडुनी  
 पाणी, । म्हणे, ' पुण्यश्लोका ! करणी । तौमसाची तुज नसों दे.

॥ १२५ ॥ कलियुगीं तुझी कीर्ती । विस्तारीन त्रिजगतीं, । तूतें  
 स्मरती त्या निश्चिती । विषवाधा असेना. ॥ १२६ ॥ तुझें चरित्र जे  
 गाती । अथवा पुढिलतें ऐकविती । त्यातें अक्षय भुक्ति मुक्ति ।  
 विघ्नशांति मी कर्ता. ॥ १२७ ॥ काम क्रोध लोभ मानें । ऐश्वर्याच्या  
 मदनें । प्राणी राहाटे तें तें करणें । मज कलीचें जाण पां. ॥ १२८ ॥  
 नळदमयंतीचें स्मरण । करितां कलीची बाधा जाण । नाहीं नाहीं हे  
 प्रमाण । सैत्य जाण त्रिवाचे. ' ॥ १२९ ॥ ऐसा वर वदोनी मुखीं ।  
 कली रिघाला भलातकीं । तेंपासुनी ये लोकीं । वृक्ष निषिद्ध जालासे.  
 ॥ १३० ॥ वमन होऊनि तात्कालिक । गेलें आंगींचें विषोदक ।  
 श्यामता लोपोनी निःशेष । वैरूप्य कांहीं राहिलें. ॥ १३१ ॥  
 कृष्णवर्ण लोपली छाया । सुवर्णवर्णी आंतली छाया । विलक्षणता हातां  
 पायां । तो नावेक उरलीसे. ॥ १३२ ॥ दिवस असतां चारी घटिका ।  
 राजा वाण्ण्य सहबाहुका । रथ पातला नगरमुखा । कुंडिनपुरा जव-  
 लिके. ॥ १३३ ॥ नाहीं राजे, ना राजकुमर । नाहीं चतुरंग  
 दळभार । स्वयंवरवार्ता नारीनर । नगरीं कोणी नेणती. ॥ १३४ ॥  
 राजा साशंक हृदयीं । म्हणे, ब्राह्मणें कथिलें काई । स्वयंवराची  
 इथे ठायीं । कथा वार्ता नायको. ' ॥ १३५ ॥ ऋतुपर्ण पातला  
 कुंडिनपुरा, । भीमक पातला सामोरा । हृदयीं म्हणे, ' अति सत्त्वरा ।  
 कारण कोण यावया. ॥ १३६ ॥ शत योजने दूरी पंथ । एका  
 दिवसा यावया येथ । कवण कार्य तें यथार्थ । चोजवेना अनुमाना.  
 ॥ १३७ ॥ नळावेगळी हे युक्ती । आणिकां नाहीं त्रिजगतीं ।  
 त्याची न देखों आकृती । हाही येथे संशय. ' ॥ १३८ ॥ असो  
 उदईक विचारूं भाव । विश्रांतीस वोपिला ठाव । भोजन सामुग्री

---

१ युगानुयुगीं. २ सत्य आण शिवाची. ३ निच वृक्ष तो झाला.  
 ४ विरूपता. ५ विषयीं. ६ आमुतें.

सुदेव । राजआज्ञेनें देतसे. ॥ १३९ ॥ ऐकोनी रथाचा धडधडाट ।  
 गृहीं गोपुरीं दणदणाट । दमयंती म्हणे, ' प्रगट । हा निर्घोष  
 नळाचा. ॥ १४० ॥ कृपा करील रमाकांत । तरी आज देखेन  
 प्राणनाथ । आनंदसिंधु हृदयांत । हेलावत सुचिन्हीं. ' ॥ १४१ ॥  
 राजा आणि वाष्णेय दोन्ही । विश्रामले विश्रामसदनीं । रथ  
 घेउनीं बाहुक गुणी । अश्वशाले पातला. ॥ १४२ ॥ वारु  
 करूनी श्रमातीत । आपण आसनीं बैसला स्वस्थ । दमयंती  
 घाडी वेगें तेथ । राजदासी केशिनी. ॥ १४३ ॥ तिणें  
 वंदुनी मस्तकें । म्हणे, ' पवित्रा ! आलासी सुखें । पर्णाद बोलिला  
 तें मुखें । वाक्य मातें परिसवीं. ॥ १४४ ॥ ऐकूं इच्छितसे दम-  
 यंती । शोकें शोकलो अहोरात्रीं । तिचीया शोका होय शांती ।  
 ऐसें' करीं धार्मिका ! ॥ १४५ ॥ रायासवें तिसरी प्रतिमा । तो  
 कोण सांगे मानवोत्तमा ! ' । येरू म्हणे, ' वाष्णेयनामा । नळसारथी  
 जाणतसां. ' ॥ १४६ ॥ केशिनी म्हणे, ' गा ! गुणाब्धी ! । तो  
 सांगेल नळाची शुद्धि. ' । येरू म्हणे, ' कासया बुद्धि । दहा मार्गीं  
 धांवडसी. ॥ १४७ ॥ अपत्ये ठेवुनी तुमच्या घरीं । आपण राहिला  
 अयोध्यापुरीं । नळवृत्तांत तो निर्धारी । नेणे ऐसें मी जाणें. ॥ १४८ ॥  
 लोपोनियां रूप नांव । तीर्थे क्षेत्रे पुरें ग्राम । तापसवेषें नरेंद्रोत्तम ।  
 अटन करीत वैराग्यें. ॥ १४९ ॥ मुखें बोले ऐसी वाणी । पुरुषें  
 केली अनुचित करणी । उत्तम स्त्रिया दृष्टी वचनी । न बोलती  
 दोषातें. ॥ १५० ॥ अवदशेचा दुष्ट संचार । जालिया अविवेकें  
 वर्ते नर । अवगुण निंदेचा उच्चार । कुलवधू जे करीना. ॥ १५१ ॥  
 ते लोटुनी सूर्याचे मस्तक । पावे अक्षय ब्रह्मलोक । उमेसमान  
 वृंदारक- । मान्य होय ते निर्धारें. ॥ १५२ ॥ दोषी याचे दोष



अनेक । बोलणें ते अविवेक । न बोले नाठवी तो देख । मूर्तिमंत ईश्वर. ॥ १५३ ॥ ऐसें बोलतां विचरे महीं । पूर्वीं वार्ता परिसिली पाहीं । प्रस्तुत कोठें कळलें नाहीं । समीप किंवा दुस्तर.' ॥ १५४ ॥ केशिनी सांगतांचि सुवचनें । पुढती पाठवी चेष्टाचिन्हें । अवलोकोनी आपुल्या नयनें । सर्व सांग मजप्रति. ॥ १५५ ॥ केशिनी पाहे तेचि-क्षणीं । भोजनसामग्री ब्राह्मणीं । आणिली तेही वन्ही पाणी । नसतां तेथें बाहुकें. ॥ १५६ ॥ तृण कवळितांचि मुष्टीं । ज्वाळा निघाल्या धडधडाटी । हस्त लावितां मृत्तिकाघटीं । गंगोदक उसळलें. ॥ १५७ ॥ क्षणामाजी केला पाक । स्वादिष्ट सुवास चोंख । केशिनी म्हणे, 'अलोलिक । चमत्कार देखिला.' ॥ १५८ ॥ शतपत्र चंपकाची माळा । रगडुनी हातीं केली गोळा । पुढती स्पर्शतां कोमळा । सद्य साजुक परिमळ. ॥ १५९ ॥ दमयंतीनें धाडिलें मांस । स्पर्शतां जालें उष्ण सुरस । मैत्री चाखतां म्हणे, 'पीयूष । हस्तगुण नळाचा.' ॥ १६० ॥ केशिनी सांगतां कौतुक । खुणा बाणली प्रत्येक । मग म्हणे, 'दोन्ही बाळक । दृष्टीं नेऊन दाखवी.' ॥ १६१ ॥ अपत्यें देख-तांचि दृष्टीं । मोहें धावुनी धरिलीं पोटीं । दुःख दाटोन कंठीं । शोक करीत आक्रोशें. ॥ १६२ ॥ पुढती म्हणे, 'माझिया बाळां । सारिखींही देखिलीं डोळां । यालागीं उपजोनी कळवळा । हृदयीं दुःख दाटलें.' ॥ १६३ ॥ परिसोनी दासीच्या वचना । दमयंती पावली खुणा । मग मातेसी विवंचना । मनोभावे मांडिली. ॥ १६४ ॥ 'रूपावेगळा सर्व गुणी । नैषध होय हा सुलक्षणी । मी जाऊनियां आपुले नयनीं । अवलोकीन जन-नीये !' ॥ १६५ ॥ पतीस पुसोनी दिधली आज्ञा । नळपरीक्षे धाडिली कन्या । सती म्हणे, 'महाप्राज्ञा ! । सत्य वायां लोपिसी. ॥ १६६ ॥ प्रकट करीं आपणीयातें । कां वधुनी जाय आपुले हातें ।

तुझिया वियोगाचिया व्यथे । सांडू न शके सर्वथा. ॥ १६७ ॥  
 सांडूनि देवसमूह । तुतें आवडी अपिला देह । तो विसरोनी सर्व  
 स्नेह । केंवि निष्टूर जालासी ? ॥ १६८ ॥ शत योजनें क्रमुनी पंथ ।  
 एके दिवशीं आणिला रथ । येवढें विद्येचें सामर्थ्य । तुजविण  
 कोणा सांग पां ? ॥ १६९ ॥ ऐकोनी दमयंतीची वाणी । अश्रु-  
 धारा स्रवती नयनीं. । म्हणे, 'वल्लभे ! बोलतां वचनीं । लज्जा मातें  
 येतसे. ॥ १७० ॥ कली संचरला मद्यपानें । विवेकस्मरण सांडिलें  
 मनें । म्हणोनी ऐसें कुश्रित करणें । घडलें जाण सुजाणे ! ॥ १७१ ॥  
 त्या दुर्जेनें सांडिली काया । आतां बुद्धि पातली ठाया । पश्चात्ताप जाला  
 हृदया । तो वदनीं न बोलवे. ॥ १७२ ॥ शकुनीनें वस्त्र नेलें गगना ।  
 मग छेदिलें अर्ध वसना । न देखवे तव वेदना । यालागीं त्यागुनी  
 मी गेलों. ॥ १७३ ॥ कर्कोटकें केला दंश । यालागीं रूपा जाला  
 नाश, । बाहुक नांम होऊन दास । ऋतुपर्णातें सेविलें. ॥ १७४ ॥  
 तुझी परिसिली स्वयंवरवार्ता । म्हणोनियां ऋतुपर्णाचिया रथा । शत  
 योजनें क्रमुनी पंथा । कौतुक पाहों पातलों. ॥ १७५ ॥ पुढतीं कीजे  
 विवाहकर्म । ऐसी माझी करणी अधम । नूतन अताराचा काम ।  
 धरितां दोष तुज नाहीं. ॥ १७६ ॥ पवित्र पुरुषातें पतिव्रता ।  
 त्यागील न घडे सर्वथा । दूत सांगती स्वयंवरवार्ता । भूमंडळीं रायातें. '  
 ॥ १७७ ॥ ऐसें अनुवादितां नल, । भैमी हस्ते पिटीं कपाळ । म्हणे,  
 'साक्ष त्रैलोक्यपाळ । अंतरात्मा कर्मातें. ॥ १७८ ॥ हृदयीं प्राण,  
 सूर्य साक्षीं, । मनीं चंद्रमा, पावक कुक्षीं, । माझिया स्वधर्माची  
 साक्षी, । प्रत्यक्ष होउनी देती कीं. ॥ १७९ ॥ जरी आचरें पाप-  
 लेश । तरी या शरीरा हो कां नाश । नळावेगळा आन पुरुष ।  
 जागृतीं स्वप्नीं जाणेना. ' ॥ १८० ॥ अंतरिक्ष वायो देवो । म्हणे,

‘पवित्र वोळखे भावो । दमयंतीच्या विषयीं वावो । विकल्प  
तुझा सर्वही. ॥ १८१ ॥ हिचा परिहार म्यां बोलिजे । हिची उपमा  
हिसीच साजे । सांडुनी विकल्पाचे ओझें । पतिव्रता शांतवी. ॥ १८२ ॥  
तुतें शोभावयाचे आर्ती । स्वयंवरशब्दे साधिली युक्ति । अन्यथा  
असेल तरी क्षिती । भार सांडील विश्वाचा. ॥ १८३ ॥ आतां  
संशय सोडुनी मना । आलिंगीं हे पवित्रांगना । इंद्रसेनी इंद्रसेना ।  
अंकासनीं बैसवीं. ॥ १८४ ॥ हृदयीं कवळी हे कामिनी । कडिये घेई  
बाळकें दोन्हीं । विशेष बोलसी तरी हे वाणी । आण विष्णु शिवाची.’  
॥ १८५ ॥ दिव्य दुंदुभी लागल्या गगनीं । आशीर्वादे गर्जती मुनी ।  
दिव्याभरणें देवांगनीं । दमयंतीवरी टाकिलीं. ॥ १८६ ॥ ऐसें ऐकतां  
उत्तर । उभय लोकीं जयजयकार । वर्षले सुमनांचे भार । अमरगणीं  
विमानीं. ॥ १८७ ॥ करितां कर्कोटकाचें स्मरण । कुरुपतेचें जीर्ण  
वसन । दृष्टीवातें उडोनी पूर्ण । नलस्वरूप प्रगटलें. ॥ १८८ ॥  
अत्रें फिटतां जैसा भानू । दृष्टीं दिसे देदीप्यमानू । तेंवि देखतां ।  
लावण्यधनु । नयनपद्मे निवालीं. ॥ १८९ ॥ परस्परें झोंबोनि कंठीं ।  
आलिंगनीं पडली मिठी । परमानंदें कोंदली सृष्टी । सुख संतोष  
सर्वातें. ॥ १९० ॥ नाठवे वनवासाचें दुःख । न स्मरे वियोगशोक ।  
ब्रह्मांडघटीं भरिला हरिख । जो कल्पांतीं सरेना. ॥ १९१ ॥ प्रीति-  
पडिभरें कळवलुनी । प्रवेशला राजसदनीं । नारी करिती अक्षवाणी ।  
एकासनीं दोहींतें. ॥ १९२ ॥ करुनी प्रादप्रक्षालन । करविलें अभ्यं-  
गमर्दन । सारूनियां सुखभोजन । सुमनशेजे पहुडलीं. ॥ १९३ ॥  
मन मीनलें हृदयकमळीं । परस्परें क्षेम कवळीं । उभय तनू जाळ्या  
मेळीं । जावळ फळापरी. ॥ १९४ ॥ विदेशीं निधान हारपलें । तेंचि  
आंगणीं सांपडलें । हृदयमांदुसे सांठविलें । आवळिलें मुजग्रंथी.

॥ १९५ ॥ म्हणती, 'ब्रह्मीचें अक्षय सुख । द्वैतदर्शनाविण हीन तुक.' । नळ दमयंतीचा हरिख । सांठवेना ब्रह्मांडी. ॥ १९६ ॥ पुरलें मनोरथाचें आर्त । दमयंतीतें आल्हाद बहुत । क्लेश भोगिले ते म्हणत । तपश्चर्या मज फळली. ॥ १९७ ॥ शांति सुखाची शार्वरी । भोगिताचि भानु उदय करी । मात विस्तारली नगरी । 'तेणें आल्हाद पौरजां. ॥ १९८ ॥ भीम पातला दर्शना, । प्रीतीनें दिधलें आलिंगना । म्हणे, ' पारणें झालें नयना । बहुतां दिवशीं आमुतें.' ॥ १९९ ॥ महोत्सव मांडिला नगरीं । गुढिया तोरणे घरोघरीं । गर्जना मांडिली मंगळतुरीं । तेणें अंबर कोदलें. ॥ २०० ॥ शर्करा फळांचे पर्वत । जना वाटिले अपरमित । धनें वसनें असंख्यात । कुबेर केले मागते. ॥ २०१ ॥ सुदेवा आणि पर्णादातें । धेनु रत्नें अपार<sup>१</sup> वितें । ग्रामें रत्नें अपार नगरातें । अग्रहारे दीधलीं. ॥ २०२ ॥ ऋतुपर्ण करी विज्ञापना, । 'नेणतां घडली जे अवज्ञा । कृपासमुद्रें दीना । क्षमा केली पाहिजे.' ॥ २०३ ॥ नळ बोले प्रतिवचन, । 'तुवां रक्षिला माझा प्राण । तुझिया उपकारा उत्तीर्ण । केंवि होय सांग पां ? ॥ २०४ ॥ उचिता वोपोनियां संपत्ति । अयोध्ये धाडिला अयोध्यापति । वाण्ण्य नामा नळसारथी । पूर्वाधिकारीं राहिला. ॥ २०५ ॥ मास एक क्रमुनी तेथें । आज्ञा पुसोनी विदर्भतें । स्वरूप परिवार सांगातें । घेउनियां चालिला. ॥ २०६ ॥ वहना आपणा दिव्य रथ । दिव्य वारू पांच शत । षोडश हस्ती मदोन्मत्त । पायदळ षट शतें. ॥ २०७ ॥ ऐसें घेऊनी राजेश्वरा । पातला वीरसेननगरा । जनसमुदाय सामोरा । योजन एक धांविन्नला. ॥ २०८ ॥ राहोनी नगराबाहेर क्षिती । निरोप धाडिला पुष्कराप्रति । द्यूत खेळावया पुढती । पण घाळूनी

राज्याचा. ॥ २०९ ॥ ' जरी न येसी द्यूतकाजा । तरी सिद्ध होई  
निर्वाण झुंजा । घालुनियां प्राणाची पैजा । महा युद्धा प्रवर्ते.' ॥ २१० ॥  
पुष्कर म्हणे, ' अभाग्यमूर्ती । पैजा जितली संपत्ति । भोगिली नाही  
रें ! दमयंती । ते वासना उरलीसे. ॥ २११ ॥ आज पुरवीन मनींची  
आशा । पुढती धाडीन अरण्यवासा. ' । खेळ द्यूत म्हणोनी फांसा ।  
कपटबुद्धि ढाळितु. ॥ २१२ ॥ राज्यमंदें मदोन्मत्त । पुष्करें मांडि-  
लेंसे द्यूत । प्रथम डावीं समस्त । राज्य वैभव हारविलें. ॥ २१३ ॥  
गेलें कलीचें साह्यबळ । ऋतुपर्णाची विद्या सुफळ । जयवंत जाला  
राजा नळ । हार आली पुष्करा. ॥ २१४ ॥ शिरच्छेदना उभविला  
हात । सर्वेचि जाला कृपावंत । कळीच्या अपराधें याचा घात ।  
व्यर्थ करणें कासया ? ॥ २१५ ॥ म्हणे, ' जीवदान दिधलें, जाई ।  
आपुले गृहीं स्वस्थ राहीं, । माझी आज्ञा पालुनी गृहीं । दासमर्यादें  
वर्तावें. ' ॥ २१६ ॥ समुद्रवल्यांकितधरित्री । राज्य पावला एकछत्री ।  
पुत्र कन्या सह कलत्रां । ऐश्वर्य भोगी स्वानंदें. ॥ २१७ ॥ अश्व-  
मेध राजसूय याग । असंख्य संपादिले सांग । इच्छादानभूषणां  
जग । शृंगारिलें पवित्रें. ॥ २१८ ॥ इहलोकीं जोडुनी कीर्ति ।  
परलोकीं साधिली मुक्ति । पुण्यश्लोक चक्रवर्ती । नळनामा सुपवित्र.  
॥ २१९ ॥ यापरी कष्ट भोगुनी क्षिती । सत्व रक्षूनी जोडिली कीर्ति ।  
धर्मा ! तुझे कष्ट किती । नळापुढें सांग पां ? ॥ २२० ॥ बंधु परि-  
हारिती क्लेश । द्रौपदीसंगें क्रमिशी निशा । साधुसेवेन पवित्र पुरुषा ।  
दोषनाश होतसे. ॥ २२१ ॥ चाव्ही पुरुषार्थ धरुनी चित्ती । सत्ये  
जोडावी सत्कीर्ति । करुनी शत्रुकुळाची शांति । अक्षय राज्य  
पावेंसी. ॥ २२२ ॥ ऋतुपर्णे दिधली नळा । ते तुज देतसें नृपाळा ।  
अक्षय अक्षविद्या कुशळा । धर्मा ऋषीनें दीधली. ॥ २२३ ॥

आज्ञा मागोनी बृहदश्वा । आश्रमा गेला कुरुपार्थिवा ।  
 नलोपाख्यान श्रवणें जीवा । चारी पुरुषार्थ जोडती. ॥ २२४ ॥  
 लीलाविश्वंभर ईश्वरू । कवि गुरुचा आदिगुरु । त्याचेनि प्रसादें  
 मुक्तेश्वरू । निरोपीतसे 'संतोषें. ॥ २२५ ॥ इति श्रीभारते वन-  
 पर्वणि । ' नलोपाख्यान ' कथाश्रवणीं । दोष दवडोनी निरोपणीं ।  
 सादर श्रोतीं परिसावें. ॥ २२६ ॥

### अध्याय नववा

चौघे बंधु आणि पांचाळी । वनीं वसती एके मेळीं । अर्जुन-  
 वियोगें हृदयकमळीं । परम दुःखी समस्तें. ॥ १ ॥ बृहदश्वा गेलि-  
 यावरी । ब्रह्मनिष्ठ ब्रह्मचारी । नारद मुनी कृपे करी । धर्मभेटी  
 पावला. ॥ २ ॥ साष्टांग करूनियां नमन । विनीत भावें करी प्रश्न, ।  
 म्हणे, ' स्वामी ! तूं सर्वज्ञ । परम गुरु आमुतें. ॥ ३ ॥ केलिया  
 सकळ पृथ्वीप्रदक्षिणा । कर्ता पावेल फळ कवणा ? । भूमंडळीं  
 तीर्थें नाना । केलिया कवण सुकृत ? ॥ ४ ॥ नारद म्हणे, ' ऐक  
 स्वस्थ । गंगाद्वारीं पितृव्रत । भीष्म करितां अकस्मात । पुलस्त्य तेथें  
 पातला. ॥ ५ ॥ त्याप्रति भीष्माचार्यें जाण । तुझ्याचि ऐसा केला  
 प्रश्न । ऋषीनें केलें निरूपण । तेंचि तूं ऐक धर्मज्ञा ! ॥ ६ ॥ जो  
 शुचिर्भूत शुद्धमती । ईश्वरभावना सर्वभूतीं । तो वसे सर्वदां तीर्थीं ।  
 तीर्थें वसती त्यासंगीं. ॥ ७ ॥ तीर्थीं न वसतां तीर्थवास । सत्यवंत  
 नित्य निर्दोष । तीर्थीं वसतां पुण्य लेश । तीर्थें एका नेदिती. ॥ ८ ॥  
 मत्सर नैष्टुर्य भूतद्वेष । भजनमार्गीचा उपहास । तीर्थें त्याचा

घेती त्रास । 'कीटकदेशीं त्या वसती. ॥९॥ काम क्रोध लोभ त्रयां ।  
 स्पर्श न करी जयाची काया । तो तीर्थवासी जाण राया ! । तीर्थे पाय  
 वंदिती. ॥१०॥ विष्णुस्मरण शिवस्मरण । दोघीं वसविलें ज्याचें वदन ।  
 तोचि तीर्थवासी जाण । तीर्थे चरण वंदिती. ॥११॥ इंद्रियनियमाचा  
 व्यसनी । सत्य मधुर असे वाणी । अहंकार ज्याचिया मनीं । संच-  
 रेना सर्वथा. ॥१२॥ तो सकल तीर्थांचा धात्रा । तीर्थे करिती त्याची  
 यात्रा । पादोदकालागीं पवित्रा । तीर्थे माथा वोढवती. ॥१३॥  
 तीर्थी असोनी इच्छारहित । प्रतिग्रहा न घाली हात । यथालाभें  
 संतोष भरित । तो ' तीर्थस्वरूप ' जाणावा. ॥१४॥ परधनीं अंधत्व  
 ज्याचिया नयना । परस्त्री पहातां क्लीवत्व मना, । परापवादीं मूकत्व  
 वदना । तो जनक जाण तीर्थांचा. ॥१५॥ मनइंद्रियनिग्रहकारी ।  
 तो गृही असोनी जान्हवी तीरीं । तीर्थी असोनी अनाचारी । तो  
 कीटकवासी जाणावा. ॥१६॥ सत्यशील दृढवृत्ती । आत्मभावना  
 सर्वभूतीं । क्रोध ' कधीं कां नातळें शांती । तो तीर्थीं सर्वीं सेविजे.  
 ॥१७॥ सुबुद्धशील विद्यातीर्थी । साधु सुस्नात सत्यतीर्थी । कुलां-  
 गना लज्जातीर्थी । पवित्र होती जाण पां. ॥१८॥ धनाढ्य निर्दोष  
 दानतीर्थी । पाप निःपाप गंगातीर्थी । क्षत्रिय राजे धारातीर्थी । प्रक्षा-  
 ल्ळिती अर्धातें. ॥१९॥ योगी आत्मज्ञानतीर्थी । आत्मस्वरूप स्वयंज्योती ।  
 श्रवणादिक नव ही तीर्थी । भक्ति होती' हरिरूपें ॥२०॥ असो निरूप-  
 णाची युक्ती । जाणती अथवा नेणती । भक्तां होय मोक्षप्राप्ती । सत्य  
 जाण निर्धारें. ॥२१॥ ऋषीश्वरीं वेदवचनीं । महाफळें कल्पिलीं यज्ञीं ।  
 तीं यज्ञफळें तीर्थस्नानीं । वेदवाणी अनुबोदे. ॥२२॥ तें प्रमाण

१ कीटक दंश त्या करिती. २ नित्य नियमाचा. ३ आसनीं. ४ सुष्टीचा. ५  
 घटिका. ६ शुद्धशील. ७ सुस्नात होती संकल्पें. ८ आपणातें. ९ स्वयें  
 होती. १० प्रिय हरिहरां. ११ शरीर प्रक्षालितां तीर्थी. १२ मोक्ष. १३ यथार्थ

करूनियां गंगापुत्रा । ज्या म्यां केल्या तीर्थयात्रा । श्रवणफळासाठी  
 सुपवित्रा । कर्णकूपिका वोडवीं. ' ॥२३॥ भारती सत्यवतीचा कुमर ।  
 तीर्थें बोलिला शतसहस्र । तितकीं सांगतां सविस्तर । दुजें भारत  
 होऊं पाहे. ॥२४॥ या लागीं श्रेष्ठ एकदोनी । तीर्थें परिसवूं श्रोतया  
 श्रवणीं । सकळ तीर्थफळांच्या श्रेणी । बांधुनी देऊं एकदां. ॥२५॥  
 कृतयुगीं मुख्य पुष्कर, । त्रेतीं नैमिषारण्य पवित्र, । द्वापरामाजी  
 कुरुक्षेत्र, । गंगा श्रेष्ठ कलियुगीं. ॥ २६ ॥ गोदा जान्हवी रेवापाहीं ।  
 कृष्णा वेणूं जलप्रवाहीं । ' गंगा ' शब्द यांच्या ठायीं । नेमिलासे  
 निर्धारें. ॥ २७ ॥ पृथ्वी निर्मितां विधाता । आधीं निर्मी पुष्कर-  
 तीर्था । तेथील महिमा बोलतां । माझेनीही न बोलवे. ॥ २८ ॥  
 पुलस्त्य म्हणे, ' मन्मथजिता । भीष्माचार्या ! सत्यव्रता । आधीं जाउनीं  
 पुष्करतीर्था । मग आणिक वंदावीं. ॥२९॥ दहा सहस्र महातीर्थें ।  
 तुलने घालूनी तुळितां हातें । पुष्करींचा भाग शेतें । समानता न पवती.  
 ॥३०॥ दहा सहस्र वर्षेवरी । वास करितां गंगातीरीं । पुष्करामाजी  
 एक रात्री । वसतां ते फळ पावती. ॥ ३१ ॥ त्या वंदोनी तीर्थो-  
 त्तमा । जंबूमार्ग तंदुलिकाश्रमा । अगस्त्यकण्वाश्रमा । श्रीजुष्ट जाण  
 त्यापुढें. ॥३२॥ धर्मारण्य महाकाल । कोटितीर्थें असती विशाल । भद्रैवर  
 उमापतिस्थळ । पुढां नर्मदा पवित्र. ॥ ३३ ॥ दक्षिणसिंधू चर्मण्वती ।  
 हिमवंत अर्बुदाचल क्षिती । प्रवेशावया पाताळपंथीं । छिद्र जेथें  
 महीतिं. ॥ ३४ ॥ पूर्वे श्रेष्ठ वसिष्ठाश्रम । पिंगलतीर्थ प्रभांस परम ।  
 सरस्वती सागर सिंधूत्तम । ब्रह्मतुंग इत्यादि. ' ॥ ३५ ॥ हीं मुख्य  
 करुनी शत सहस्र । बदला पुलस्त्य ऋषीश्वर । तें परिसोनी गंगा-  
 कुमर । त्याचिरीतीं वर्तला. ॥ ३६ ॥ रहस्य वंदोनी भीष्माप्रती ।  
 अदृश्य जाला मुनि पुलस्ती । त्याचे श्रवणें पवित्र मूर्ती । चारी पुरु-



शार्थ पावला. ॥ ३७ ॥ कपटपाश धरिले करीं । तेव्हांच अवदशा  
 तव शरीरीं । प्रवेशली ते नानापरी । पीडा करी जाण पां. ॥ ३८ ॥  
 काया प्रक्षालितां तीर्थीं । पुण्य शरीरीं करील वसती । सर्व दोषां  
 होउनी शांती । अष्ट ऐश्वर्य पावसी. ॥ ३९ ॥ आतां लोमश  
 येईल एथें । तो दावील तेणेंचि पंथें । द्रौपदी बंधुत्रय सांगातें ।  
 तीर्थयात्रे निघावें. ' ॥ ४० ॥ ऐसें सांगूनी नारदमुनी ।  
 जाता जाला तेचि क्षणीं. । धौम्य म्हणे, ' विवेकखाणी ! ।  
 तीर्थयात्रा म्यां केली. ॥ ४१ ॥ तेही कांहीं परिसवूं तूतें । मीही  
 येतसे सांगातें । भूपदक्षिणा जेणें पंथें । केली तेंही ऐक पां. ॥ ४२ ॥  
 पूर्व दिशे तीर्थाटन । करितां आधीं नैमिषारण्य । गोमतीतीर अति-  
 पावन । वसतिस्थान ऋषींचें. ॥ ४३ ॥ ब्रह्मगया फल्गुतटी । तेथें  
 पितृगणांच्या कोटी । पाषाणरूपें फल्गूचे वाळवंटीं । अनंतकाळ  
 तिष्ठती. ॥ ४४ ॥ वंशज येउनी गयावर्जनीं । तृप्ती करील पिंड-  
 दानीं । यास्तव अक्षय्य ब्रह्मभुवनीं । वास घडे आमुतें. ॥ ४५ ॥  
 यालागीं उत्तम पुरुष जाण । गयेस देती पिंडदान । देव त्यातें  
 म्हणती धन्य । येर पाषाण नरदेही. ॥ ४६ ॥ भारद्वाजाचा आश्रम ।  
 गंगायमुनेचा संगम । प्रयाग ' तीर्थराज ' हें नाम । तया ठाया  
 बोलिजे. ॥ ४७ ॥ वैकुंठ कैलास एक मिळणी । काशीरूपें पातले  
 धरणी । म्हणोनी धूर्जटी मुरारी दोन्ही । एके ग्रामीं वसिन्नले. ॥ ४८ ॥  
 बिंदुमाधव आणि धूर्जटी । सुखसंवाद करिती गोष्टी । मोक्ष विके  
 फुकासाठीं । समस्तातें सारिखा. ॥ ४९ ॥ कौशिकी नदी परम ।  
 विश्वामित्राचा आश्रम । शरयूशोणभद्रसंगम । पूर्वप्रयाग बोलिजे.  
 ॥ ५० ॥ तेथूनी सहस्रमुखी गंगा । ऐक्यें मीनली सिंधुओघा ।  
 स्मरणें पावन करीं जगा । दर्शनें सायुज्य रोकडें ॥ ५१ ॥ हिरण्य-

बिंदु तीर्थोत्तम कालंजर पर्वतनाम । अगस्त्याश्रम पवित्र परम । महेंद्र  
 पर्वत त्यापुढें. ॥ ५२ ॥ भार्गवाश्रमी गंगाआप । ब्रह्मशाला धूतपाप ।  
 मंगलीयकेदारदर्शने ताप । संसारींचा परिहारे. ॥ ५३ ॥ मतंग कुंडोद  
 देववन । बाहुदा नदी नद जाण । हे मुख्य करुनी जन पावन ।  
 कोटीतीर्थे पूर्वेचीं. ॥ ५४ ॥ आतां तीर्थे दक्षिणदिशे । तीही  
 आयका सावकाशें । श्रवणें कोटि पाप नासे । दर्शने मोक्ष आयता.  
 ॥ ५५ ॥ गोदा तापी पयोष्णी । भीमा कृष्णा तुंगा वेणी । उभय  
 कावेरी ताम्रपर्णी । दक्षिण दिशे प्रसिद्ध. ॥ ५६ ॥ मार्कंडेय नृगाश्रम ।  
 वराहतीर्थ पवित्र परम । माठरवन कण्वाश्रम । वरुण स्रोतसगिरी.  
 ॥ ५७ ॥ गंगादि सरितांच्या सेवनीं । जितुकें पुण्य लाहे प्राणी । तितुकें  
 पयोष्णीचें पाणी । स्पर्शतां फळ लाहिजे. ॥ ५८ ॥ वेदीतीर्थ  
 शूर्पारक । जमदग्नीचा आश्रम देख । चंद्रतीर्थ आणि अशोक ।  
 पाषाणतीर्थ त्यापुढें. ॥ ५९ ॥ पांड्य देशामाजी जाण । अगस्त्य-  
 तीर्थ आणि वारुण । कुमारीतीर्थ अतिपावन । सिंधुपारीं पवित्र.  
 ॥ ६० ॥ ताम्रपर्णी संगमीं विमळें । निपजतो माणिकें मुक्ताफळें ।  
 सुवर्ण खाणी सरोज नीळें । स्थळस्थळीं प्रसवती. ॥ ६१ ॥ गोकर्ण  
 जें कां समुद्रतीरीं । तृणवृक्षसहित देवगिरी । वैदूर्य पर्वतापरिसरीं ।  
 अगस्त्याश्रम साजिरा. ॥ ६२ ॥ सुराष्ट्रीं चमसोद्भेदनपंथीं । प्रभास  
 पिंडारक तें क्षिती । तेथूनीं पुढां द्वारावती । सप्तम पुरी मोक्षाची.  
 ॥ ६३ ॥ आतां पश्चिमेमाजी अवधारीं । रेवा सिप्रा अंबंतिपुरी ।  
 विश्रवसुकुबेशाश्रम निर्धारिं । वैदूर्यशिखर पर्वत. ॥ ६४ ॥ पुण्य-  
 तीर्था महानदी । विश्वामित्रसामर्थ्यसिद्धी । दिव्या न्हदिनी

१ तापसाश्रम. २ निर्मळ शुभ्र ज उरे पाप. ३ मंगळ. ४ तृण सोमांक  
 देवेश गिरी. ५ अवदुंबरी. ६ प्रफुल्लनंदा ही नदी. ७ नदीपार निर्मिल्या  
 व्याधी.

निर्मिली व्याधी- । जन्ममृत्यु दंडावया. ॥ ६५ ॥ कक्षसेनाश्रम  
 च्यवनाश्रम । जंबूमार्ग शमीनाश्रम । केतुमाल पवित्र परम ।  
 मेध्योतीर्थ जाण पां. ॥ ६६ ॥ स्तुपितं पर्वत गंगारण्य । पिता  
 मह सैधवारण्योश्रमा जाण । पुष्करादि मुख्य करून । तीर्थे अपार  
 पश्चिमे. ॥ ६७ ॥ आतां आइक उत्तरपंथी । अग्निशिर यमुना सर-  
 स्वती । वालखिल्याश्रम दृषद्वती । न्यग्रोधारुख प्रसिद्ध. ॥ ६८ ॥  
 पांचालदारुभ्याश्रम निःपाप । पलाशतीर्थ विशाखयूप । गंगाद्वारक-  
 नखलआप । स्पर्शतां मोक्ष तापसां. ॥ ६९ ॥ भृगुतुंग पुरुपर्वत ।  
 विशाल बदरी जगविख्यात । नारायण स्वयं जेथ । तपश्चर्या करितसे.  
 ॥ ७० ॥ नदी उष्णोदकशीतोदका । रत्नपाषाणसुवर्णवालुका ।  
 बदरीमहिमा सहस्रमुखा । वर्णवेना निर्धारें. ॥ ७१ ॥ स्वरूप-  
 कांहीं बदलों वाणी । अटतां देखसी अपार नयनीं । धौम्य सांगे  
 तेच क्षणीं । लोमश तेथें पातला. ॥ ७२ ॥ तो मुनिवर्य  
 देखोनि नयनीं । धर्म मस्तक ठेविला चरणीं । नकुल सहदेव  
 याज्ञसेनी । भीमसेन वंदिला. ॥ ७३ ॥ वंदूनी चरणतीर्था ।  
 पुष्पांजली वोपिली माथां । प्रसन्नमुखें मग सुवार्ता । धर्मराज  
 विचारी. ॥ ७४ ॥ ' कोटूनी येणें जाणें कोठवरी, । एथें कीं वास  
 वा पुढारी. ' । लोमश म्हणे, ' गा ! निर्धारें । येणें एक तुजपार्शी.  
 ॥ ७५ ॥ शक्रपार्था प्ररणें । तुजचिप्रती जालें येणें । बंधूची सुवार्ता  
 सांगणे । परिहरणे तव चिंता. ॥ ७६ ॥ शक्राचिया अर्धासनीं । स्वर्ग-  
 वैभवीं लोकनयनीं । तें देखोनी माझे मनीं । परम आश्चर्य वर्तलें.  
 ॥ ७७ ॥ मनुष्यदेहीं स्वर्गसुख । भोगितां नाहीं देखिला एक ।  
 अर्जुनाचें भाग्य चोखें । ऐक वाचे न वदवे. ॥ ७८ ॥ ब्रह्मशिरो-  
 नाम अस्त्र । त्रलोक्यार्त अनिवार । प्रसन्न होउनीं श्रीशंकरें । पार्था-

लागी दीधलें. ॥ ७९ ॥ पाशुपत दिधलें रुद्रें । लोकपाळीं दिधलीं  
 शस्त्रें । तेणें तुमच्या शत्रूंचीं गात्रें । खंडविखंड होतील. ॥ ८० ॥  
 सरला अवदशेचा काळ । किंचित् उरला कर्ममळ । तो तीर्थे क्षालुनी  
 विमळ । स्वधर्म केला पाहिजे. ॥ ८१ ॥ प्रार्थना केलोसे पार्थे । लोमश  
 ऋषीचे सांगातें । भूमंडळींचीं पवित्र तीर्थे । विलोकावीं ये काळीं.  
 ॥ ८२ ॥ यासी विलंब न कीजे येक क्षण । आतांचि केलें पाहिजे  
 गमन । तीर्थपंथीं हो दर्शन । पार्थाचेंही लाधसी. ॥ ८३ ॥ विलोकीं  
 सुबुद्धीचा मार्गू । ब्रह्मऋषीचा समुदायसंगू । तो हास्तिनापुरा  
 धाडुनी लघू । तुवां जालें पाहिजे. ॥ ८४ ॥ प्रज्ञाचक्षु राया भीष्मा ।  
 तुझिये वचनीं स्नेह प्रेमा । पावूनियां सुखविश्रामा । पाळितील  
 द्विजांतें. ॥ ८५ ॥ कांहीं पाठवीं द्रुपदाप्रती । तोही राजा धर्ममूर्ती ।  
 तुझें वचन मानूनी प्रीती । सांभाळील ऋषींतें. ॥ ८६ ॥ लोम-  
 शाचेनि आज्ञाशब्दे । धर्मे सांडिलीं ब्रह्मवृंदें । धृतराष्ट्रभीष्में आणि  
 द्रुपदें । ईश्वरातुल्य मानिलीं. ॥ ८७ ॥ पुढती धर्माचें आगमन । तंववरी  
 केलें द्विजपालन । जैसैं वेदविदित वचन । देवताचर्न नियमाचें. ॥ ८८ ॥  
 यावरी स्वयें व्यास भगवान । नारद पर्वत दोषेजण । धर्मे करितां  
 तीर्थगमन । भेटींलागीं पातले. ॥ ८९ ॥ देखोनिया ऋषिसज्जना ।  
 अत्यंत आरुहाद कुरुनंदना । सुमुहूर्ते नैमिषारण्या । तेचि  
 दिवशीं पातला. ॥ ९० ॥ क्रमूनी मार्गशीर्ष मास । पौषमासीं  
 कुरुनरेश । निघता झाला जेवि महेश । नाशावया दुरितांतें. ॥ ९१ ॥  
 धर्म चालिला तीर्थासी । हें ऐकोनी वनतापसी । अपार पातले तयांसी ।  
 समागमें घेतलें. ॥ ९२ ॥ लोमश म्हणे, ‘ कुरुनंदना । हे तिसरी  
 आवृत्ति तीर्थाटणा । तुझेनी धर्मे बहु ब्राह्मणां । तीर्थयात्रा घडेल.’  
 ॥ ९३ ॥ वंदोनी व्यासचरणा । नारदपर्वतांची आज्ञा । धौम्य-

लोमशसंगीं जाणा । नेमिषारण्या पातले. ॥ ९४ ॥ सारुनी गोमतीचे  
 स्नान । द्विजां दीधले अपार धन । जें कां देउनी गेला श्रीकृष्ण ।  
 धृष्टद्युम्न आवडी. ॥ ९५ ॥ कन्यातीर्थ अश्वतीर्थ । कालकोटि  
 गवांतीर्थ । बाहुदा नदी विप्रप्रस्थ । तीर्थे मार्गी वंदिलीं. ॥ ९६ ॥  
 तेथूनी पातले प्रयागोत्तमा । गंगायमुनांचिया संगमा । अवलोकुनी  
 तीर्थमहिमा । श्रवण केला पाहिजे. ॥ ९७ ॥ तो प्रयाग तीर्थराज ।  
 स्नानमात्रीं प्राणी सहज । उलंघूनी विष्णुसायुज्य । पूर्ण ब्रह्मीं सम-  
 रसे. ॥ ९८ ॥ तेथूनी वाराणसी पुरी । मनकर्णिका गंगातीरीं ।  
 मुक्तिदासी घरोघरीं । जलैवाहिनी शिवाज्ञा ॥ ९९ ॥ विश्वनाथ  
 बिंदुमाधव । धुंडी काळभैरव । अवलोकिता शिवभैभव । जीव  
 तात्काळ पावती. ॥ १०० ॥ पुढें गया देखिली दृष्टी । तेथे  
 पितृगणांच्या कोटी । फल्गुचिये वाळवंटीं । अहोरात्र तिष्ठती.  
 ॥ १०१ ॥ वंशींचे येति उदंड । शर्मापत्र प्रमाण पिंड । गयेशी देतां  
 मोक्ष सुरवाड । सप्तगोत्रेसी आमुतें. ॥ १०२ ॥ तेथे अर्पुनी  
 पिंडदानें । अक्षय्यवटीं द्विजभोजन । हेमरत्नें धर्मे वसन । गया-  
 वासियां दिधलीं ॥ १०३ ॥ गयराजाचें महदाख्यान । लोमशमुखें  
 केलें श्रवण, । जयातुल्य दाता आन । ब्रह्मसृष्टींत असेना. ॥ १०४ ॥  
 सुस्नात जालें अगस्त्यतीर्थी । लोपामुद्रा लाधली सती । इत्वल  
 वातापी यांची शांती । ऋषिमुखें परिशिली. ॥ १०५ ॥  
 दधीच ऋषींचें पवित्र स्थान । अस्थि देवां दीधल्या दान ।  
 अगस्त्यानें सिंधुप्राशन । दैत्यनाशकारणें. ॥ १०६ ॥ पुढती  
 भगीरथाच्या यत्नें । समुद्र भरला गंगाजीवनें । सगररायाचें उद्धरणें ।  
 कपिलशापापासूनी. ॥ १०७ ॥ ऋष्यशृंगाचें चरित्र । जमदग्नीचें अति-

१ बाहुदा विषप्रस्थ. २ श्रवणमात्री. ३ पाणी वाहाती. ४ पिंडदान. ५ द्विजभोजन. ६ धेनु वसन.

पवित्र । कार्तवीर्याचे पुत्र पौत्र । निःपातिले भार्गवें. ॥१०८॥ प्रभास  
 तीर्थ देखिलें दृष्टी । यादव पांडवांचिया भेटी । ऋषिसिद्धांचिया  
 थाटी । धर्मराजें वंदिल्या. ॥१०९॥ सुकन्येचे महदाख्यान । रैभ्या-  
 चेही परम स्थान । तेथूनी पुढें गंधमादन । महापर्वता पातले. ॥११०॥  
 तेथ उठिला प्रलयवात । पृथ्वीपासूनी रज दाटलें बहुत । पडली  
 द्रौपदी मूर्छित । श्वासोच्छ्वास लागला. ॥१११॥ धर्माचेही झांकले  
 नयन । द्रौपदी झाली अतिउद्भिन्न । ते वेळीं स्मरे भीमसेन । घटोत्कचा  
 पुत्रातें. ॥११२॥ तो पावला निमिषार्धात । चौघेपिते मातेसहित ।  
 खांदी वाहूनी बळसमर्थ । गगनमार्गे उडाला. ॥११३॥ संगीं  
 निशाचर बळनिधी । तिहीं ऋषिश्चर घेतले खांदीं । गगनमार्गे  
 लंघूनी अवधी । पर्वतांघ्रीं पावले. ॥११४॥ पुढें अलका-  
 नदीचे तीरीं । बदरी विशाळ अतिपवित्रीं । नारायणाश्रम  
 विचित्रीं । सभाग्य दृष्टी देखिला. ॥११५॥ द्रौपदी जाली सावधान ।  
 हर्षे केलें गंगास्नान । नारायणाचे दर्शनें । समाधान जीवशिवां.  
 ॥११६॥ तेथूनी पुढां पंथ न्यहाळीं । तंव सुवर्णकमळ सहस्रदळीं ।  
 पवनें पातल्या परिमळीं । दाही दिशा कोंदल्या. ॥११७॥ द्रौपदी  
 त्या धरूनी करीं । भीमासी म्हणे हर्षोत्तरीं । 'ऐशिया सहस्र करहारीं ।  
 धर्मराज पूजावा. ॥११८॥ जेथें निपजती तेथूनियां । तूंचि समर्थ  
 आणावया माझें आर्त पुरवावया । तुजवीण आन असेना.' ॥११९॥  
 एकोनी द्रौपदीचें उत्तर । भीम चालला अतिसत्वर मृगतत्वचेलागीं  
 रघुवीर । सीतावाक्यें ज्यापरी. ॥१२०॥ धर्मासी म्हणे, 'सकळ  
 तुम्हीं । सुखी असावे बदरिकाश्रमीं । कनकपुष्पें घेउनियां मी । ये  
 तंववरी स्वस्थ असावें. ' ॥१२१॥ प्रवेशला महावन । वृक्ष देखे  
 नानावर्ण । पक्षी हरित रक्त कृष्ण । श्वेत पीत चित्रांग. ॥१२२॥

अनेक पर्वत अनेकवर्ण । गुहागुल्मलताकीर्ण । नान सरिता-  
 जीवन । उल्लंघीत जातसे. ॥ १२३ ॥ महिष कुंजर सिंह  
 शार्दूल । शरभ पक्षी अतिविशाळ । गंड भैरवांचे मेळे ।  
 भयें पळती दश दिशा. ॥ १२४ ॥ पुढां टाकिलें कर्दळीवन । तंव  
 हिमालयासमान । कपिनायक श्वेतवर्ण । महाविशाळ देखिला.  
 ॥ १२५ ॥ पुच्छ पसरिलें शेषाकृती । तेणें मार्ग रोधिला क्षिती, ।  
 तेथे जावया नव्हे शक्ती । पवनातेंही सर्वथा. ॥ १२६ ॥ जांभई-  
 माजी आकाश बुडे । भुभुःकारें कोंदलीं ब्रह्मांडें, । भृकुटी पाहतां  
 प्राण विघडे । कृतांताचा अतिभयें. ॥ १२७ ॥ गर्जना करितां  
 भीमसेन । श्वापद पक्षी मूर्छापन्न । कपि होउनी कोपायमान । म्हणे,  
 “हें काय मानवा ! ॥ १२८ ॥ त्रास देणें सकळ जीवां । हा  
 कोण पुरुषार्थ पार्थिवा ? । दयावंत तोचि देवा । मान्य होय सर्वस्वें.  
 ॥ १२९ ॥ असो. हें सांग तूं एथें कवण । दुरी यावया काय कारण ।  
 मानवियातें जातें स्थान । हें तव नव्हे सर्वथा. ॥ १३० ॥ येणें मार्गे  
 चालतां प्राणी । मृत्यूवेगळा न भेटे कोणी । शीघ्र परत तू एथूनी ।  
 पुढें जातां अनर्थ.’ ॥ १३१ ॥ येरू म्हणे, ‘मी धर्मानुज । पांडव  
 कुंतीचा आत्मज । वायुदेवाचा वीर्यज । भीमसेन नाम पै माझें.  
 ॥ १३२ ॥ द्रौपदी भार्येचिया वचनें । सुवर्णकमळांलागीं जाणें । कृपेनें  
 मार्ग मुक्तकरणें । पुच्छ काढीं, कपींद्रा ! ’ ॥ १३३ ॥ कपी म्हणे,  
 ‘मी बहुत काळींचा । वृद्धवानर त्रेतायुगींचा । पुच्छ उचलावया  
 साचा । लेश बळाचा असेना. ॥ १३४ ॥ तूंही दिससी पुरुषार्थी ।  
 तरी प्रकट करीं आपुली शक्ती । पुच्छ सारूनियां हातीं । येणें पंथे  
 चामकें. ॥ १३५ ॥ भीमैं मारूनियां हाक । पुच्छीं सूदले द्वय  
 हस्तक । अणुमात्र न ढळे पीनाक । सीतास्वयंवरीं ज्यापरि.

॥१३६॥ कीं रामधर्मा नियम वाणी । विपरीत करितां आप्त जनीं ।  
 चळूं न पवे तेंवि धरणी । बाळ विशाळ ढळेना. ॥ १३७ ॥ दांत  
 खाउनी करकर । पुच्छ उचलितां वृकोदर । हस्तपाद जाले चुर ।  
 गात्रे विकळ पडियेलीं. ॥ १३८ ॥ धापा दाटोनी पडला क्षितीं ।  
 विलंबे सावध झाला पुढती । लोटांगण घालुनी क्षिती । मस्तक चरणीं  
 ठेविला. ॥ १३९ ॥ म्हणे, 'सांग तूं कवण पुरुष ? । ब्रह्मा, विष्णु  
 कीं महेश ? । अवज्ञा घडली, मी तों दास । क्षमा करीं स्वामिया !'  
 ॥ १४० ॥ हांसोनी बोले तो पवित्रु, 'मी अंजनीतनय वायुपुत्रु ।  
 रघुनाथभक्त मुख्य शत्रु । रावणाचा जाण पां. ॥ १४१ ॥  
 तो मी हनुमंत रामायणी । ऐकिला असेल बहुतां वचनीं । रामआज्ञेनें  
 मी या धरणी । अटन करित संतोषें. ॥ १४२ ॥ गोष्पदप्राय समुद्र  
 दृष्टी । लंघूनी राक्षस कोट्यानुकोटी । निर्दालुनी लंका त्रिकुटी । तृप्त  
 केलें पावका. ॥ १४३ ॥ चार कोटी द्रोणाचळा । रात्रींतुनी गेलों  
 चार वेळां । औषधी आणुनी प्राणकळा । सौमित्राची जीवविली.  
 ॥ १४४ ॥ येणें काळें अकस्मात । सुहृद भेटलासी एथ । पवन-  
 तनय कृष्णभक्त । मीही दास कृष्णाचा. ' ॥ १४५ ॥ ऐसें बोलितां  
 वचन । भीमें धरिले दोन्ही चरण । आवडी देउनी आलिंगन ।  
 प्रेमानंदें स्फुंदत. ॥ १४६ ॥ म्हणे, 'मी धाकुटें भावंड । प्रीतीचे  
 बालक लडिवाड । अवज्ञा केली ते उदंड । उपेक्षिली पाहिजे. ॥ १४७ ॥  
 आवडी एक असे हृदयीं । समुद्रलंघन करितेसमयीं । रूप अव-  
 गलासी तें इहीं । डोळां प्रकट पहावें. ' ॥ १४८ ॥ हनुमान् म्हणे,  
 'ते उग्र प्रतिमा । प्रकट करितां नरेंद्रोत्तमा ! । विश्वप्रलय होईल  
 तुम्हां । ठाव नुरे वांचावया. ॥ १४९ ॥ तथापि तुझिये  
 आर्ति ऐसें । तेज प्रकटवूं सहस्रांशें. ' । उभय नेत्रीं पाणिस्पर्शें ।



दिव्य दृष्टी बाणली. ॥ १५० ॥ कोटी चंद्र कोटी तरणी ।  
 खरतर प्रळयींचा प्रळयाग्नी । तेंवी तेज पहातां नयनीं । मूर्च्छा  
 आली अद्भुत. ॥ १५१ ॥ नेत्र लावूनी बद्धहस्त । भूमी घालुनी  
 दंडवत । म्हणे, 'स्वामी ! हें अद्भुत । आच्छादिलें पाहिजे.'  
 ॥ १५२ ॥ लोपवूनी रौद्र प्रतिमा । हांसोनी बोले, 'राया ! भीमा !  
 कुबेरसन्ना जाउनी पद्मां । द्रौपदीलागीं आणी पां.' ॥ १५३ ॥  
 चहुं युगांचा आचारू । भीमा सांगोनी वानरेश्वरू । माथां ठेवूनी  
 अभय करूं । स्नेहें आदरें बोळवीत. ॥ १५४ ॥ आज्ञा देईल  
 गोपाळ । तरी कौरवांचे सकळ दळ । पायीं मदींनै तात्काळ । राज्य  
 देईन धर्मातें. ॥ १५५ ॥ जैसा बिभीषण लंकापुरीं । चिरंजीव  
 चंद्रार्कवरी । कोटिकल्प सहपरिवारीं । धर्म स्थापीन भूलोकीं.'  
 ॥ १५६ ॥ भीम म्हणे, 'तुझिया कणवा । कौरवांचा केतुला केवा ।  
 तुझिया नामस्मरणें सर्वा । अरिष्टांतें विभांड' ॥ १५७ ॥ ऐसे बोलत  
 असतां भीम । अदृश्य जाला प्लवंगम । आश्चर्य मानुनी नरेंद्रोत्तम ।  
 निर्भय पंथीं चामके ॥ १५८ ॥ देखे दिव्यवृक्षांची दागें ।  
 रंगली अरूण संध्यारागें । राजहंस कस्तुरीमृगें । चंपकारण्यां क्रीडती.  
 ॥ १५९ ॥ अमृतोदकीं सरिता गहन । देखतां हर्षें सारिलें स्नान ।  
 स्वस्थ करितां उदकपान । ब्रह्मानंद ओसंडे. ॥ १६० ॥ त्या गंगेच्या  
 उभय कूर्लीं । रत्नीं बांधिल्या सरोवरपाळीं । सुवर्ण कमळांच्या  
 परिमळीं । दाही दिशा कोंदल्या. ॥ १६१ ॥ सुवर्णनाळीं सुवर्ण-  
 कमळें । सहस्रसंख्य नरनृपाळें । तोडूनी घेतां राक्षसमेळे । युद्ध  
 कदना पातले. ॥ १६२ ॥ कुबेरवन भयंकर । असंख्य धनदाचे  
 किंकर । कमळ छेदितां वृकोदर । शस्त्रपाणी धावित्रले. ॥ १६३ ॥

१ बोलत. २ आज्ञा देखील जरि कृपाळ. ३ महुनी. ४ भीमनृपाळें.  
 ५ कुबेरवनी.

मारुं लागले नाना शस्त्रीं । तें वारुनी गदाप्रहारीं । रागें झोडितां  
 पृथ्वीवरी । असंख्य प्रेतें पाडिलीं. ॥ १६४ ॥ एक पळाले वन-  
 पर्वतीं । एक धाविन्नले कुबेराप्रती । म्हणती, ' बळिष्ठ भद्रजाती ।  
 पुरुष एक पातला. ॥ १६५ ॥ सुवर्ण कमळें तोडिलीं बहुत । राक्षस  
 भंगिले असंख्यात ' । कुबेर म्हणे, ' कुंतीसुत । भीमनामा मी  
 जाणें ॥ १६६ ॥ तो कृष्णाचा परम भक्त । आम्ही कृष्णाचे अंकित ।  
 कमळें तोडितां तो समर्थ । निषेध कोणी न करावा.' ॥ १६७ ॥ कमळें  
 घेउनी तो नरनाथ । नदी उतरोनी मार्गीं येत । तंव सुटला प्रलय-  
 वात । पर्वत उडवी सत्राणें. ॥ १६८ ॥ चिंता वर्तली राया धर्मा । म्हणे,  
 ' कवण अवस्था असेल भीमा ? ' । द्रौपदी लोमश धौम्या- । सहित  
 मार्गीं धाविन्नले. ॥ १६९ ॥ सुवर्णकमळांसहित जाणा । येतां  
 देखिलें भीमसेना । आवडी देउनी आलिंगना । कुबेरवना अवलोकी.  
 ॥ १७० ॥ भीमदर्शनें चिंता हरलीं । परी मार्ग न कैळे, दिशाभुली, ।  
 तंव अंबरी गर्जन्नली । आकाशवाणी ते काळीं. ॥ १७१ ॥ ' पुढें  
 जावया नव्हे शक्तीं । गमन करावें आलिये पंथीं.' द्रौपदीसहित  
 बंधु नृपती । पूर्वमार्गे मुरडले. ॥ १७२ ॥ पुढती पातले बदरीका-  
 श्रमा । विसरोनी सर्वश्रमा । भेटले तापसां ऋषिसत्तमां । सुख विश्राम  
 पावले. ॥ १७३ ॥ पुढें, जटासुराचा वधू । सहज भेटले पार्थ बंधू ।  
 ते कथेचा आतिविनोदू । सादर श्रोतीं परिसावा. ॥ १७४ ॥ इति श्रीभारत  
 वनपर्वणि । अमृत स्नेव व्यास वाणी । परम सभाग्य सेविती श्रवणीं ।  
 मुक्तेश्वर कवि वदे. ॥ १७५ ॥

### अध्याय दहावा

बदरीकाश्रमीं वसतां धर्म । ब्राह्मणवेशें दुष्ट दुरात्मा । राक्षस  
जटासुर नामा । नित्य सेवे तिष्ठतं. ॥ १ ॥ नित्य भोजन धर्मा-  
घरीं । अहोरात्रीं वसे द्वारीं । पत्रें पुष्पें फळसंभारीं । गृहसुश्रूषे सावध.  
॥ २ ॥ द्रौपदी हरावयाचा काम । अवसर पाहे नसतां भीम ।  
जैसा विषम काळीं अधम । घात करी पुढिलांचा. ॥ ३ ॥ कोणे  
एके दिवशीं जाणा । मृगये धाडिलें भीमसेना । धौम्य लोमश अनु-  
ष्ठाना । गंगास्नानातें ते गेले. ॥ ४ ॥ घेउनी राक्षसांची सेना ।  
घटोत्कच वळघला गगना । पारधीलागीं दुरी वना । जाता झाला  
स्वभावे. ॥ ५ ॥ धर्म आणि माद्रीकुमर । एकटी द्रौपदी सुंदर ।  
संधी पाहोनी निशाचर । हरण करी चौघांचें. ॥ ६ ॥ शस्त्रभार घेउनी  
हातीं । चौघें वाहिलीं पृष्ठीवरुतीं । आडमार्गीं वातगती । पापमूर्तीं  
पळतसे. ॥ ७ ॥ धर्म ह्मणे, ' रे दुर्जना ! । अमृत न जिरे राहूच्या  
वदना । बडिश आमिष भावितां मीना । प्राणसंशय रोकडा. ॥ ८ ॥  
पातलिया भीमसेन । हिडिबबकांचिया दर्शना । पाठवील या  
वचना । अनमान कांहीं असेना.' ॥ ९ ॥ सहदेव म्हणे, ' देई शस्त्रें ।  
एकांग झुंजोनी निकुरें । मातें जिंकोनियां सुंदरे । द्रौपदीलागीं  
हरीं कां ? ' ॥ १० ॥ अनाचारिया धर्मशास्त्र । सांगतां मानितो  
अशास्त्र । तेंवी तो न मानुनीं अपवित्र । चोरमार्गे पळतसे. ॥ ११ ॥  
विचित्र प्रारब्धाची गती । राक्षस पळे जये पंथीं । त्याचि मार्गे  
भद्रजाती । भीमसेन येतसे. ॥ १२ ॥ देखोनी दैत्याचें कौतुक ।  
हैंसोनी पावला सन्मुख, । म्हणे, ' भला तूंचि एक । देखिलासो  
पुरुषार्थी. ॥ १३ ॥ ज्याचे गृहीं सेविलें अन्न । सेवा केली होउनी  
दीन । त्याचेंचि केलें दाराहरण । धन्य रे ! धन्य ! राक्षसा ! ' ॥ १४ ॥

मांसभार ठेउनी वेगें । शत्रुसन्मुख धांवला रागें, । येरें उतरोनियां चौघें । सज्ज झाला झुंझावयातें. ॥ १५ ॥ म्हणे, 'रे भीमसेना ! मूर्खा ! । सिंचुनी तुझ्या रक्तोदका' । किर्मीर हिडिंव आणि बका । तृप्त करीन तर्पणी.' ॥ १६ ॥ दोघे उपडोनी तरुवरां । ताडिते झाले येरयेरां । खंडविखंडित शतसहस्र । वृक्ष जाले त्यां हस्तीं. ॥ १७ ॥ वन झालिया निझाडी । मग उचलिल्या प्रचंड धोंडी । परस्परें ताडिता प्रौढी । रक्त वाहे भडभडां. ॥ १८ ॥ वाळी सुग्रीव सुंदोपसुंद । मेरूमंदार द्वंद्वयुद्ध । जेंवी भिडतां घोर शब्द । हुंकारती अतिरागें. ॥ १९ ॥ द्वंद्वयुद्धीं होता मिळणी । सहदेवें शत्रु धरिला चरणीं, । भीम म्हणे, 'दुरूनी नयनीं । कौतुक पाहे वाळका ! ॥ २० ॥ या मशकाची केतुली गोष्टी ? । घायें मेळवीन पृथ्वीतटीं' । म्हणोनी वोपिली वज्रमुष्टी । वक्षस्थळीं राक्षसाच्या. ॥ २१ ॥ तेणें मूर्च्छा दाटली बहुत । सावध झाला निमिषार्धात, । करकराटें खावूनी दांत । भीम कंठीं कवळीला. ॥ २२ ॥ कोपेरें हाणोनियां उरीं । झिझाडुनी सांडिला दुरी, । वज्रमुष्टी कवळूनी समरीं । युद्धकदना मिसळला. ॥ २३ ॥ भीमें मुष्टी ताडितां बळें । कडकडाटें मोडती अस्थिजाळें । राक्षस हाणितां बाहुमुळें । उखळूनी जालीं दुखंडें. ॥ २४ ॥ झोंबिये भिडतां आंग नेटी । भीमें पाडिला पृथ्वीतटीं । तळीं शिळा कडकडाटीं । चूर्ण जाल्या अपार. ॥ २५ ॥ मग बैसोनी वक्षस्थळीं । हस्त सूदला कंठनाळीं । शिर उपडोनी निराळीं । झुगारिलें सत्राणें. ॥ २६ ॥ ते टाकूनी गेलें अर्का, । सूर्या गमे राहुशंका, । पुढती उतरलें भूलोका । स्वीकारिलें निर्जीव. ॥ २७ ॥ जाला जटासुराचा वध, । सुरां वाटला महाविनोद, । ऋषी देती आशीर्वाद । 'धन्य ! रे ! भीमा !' म्हणोनियां.

॥ २८ ॥ पांचही पातलीं पूर्वाश्रमा, । धर्मराज म्हणे, ' भीमा ! ।  
 पर्वत वनें पवित्र रम्य । विलोकित निघावें.' ॥ २९ ॥ ऋषी-  
 सहित चालिले सकळ । देखती पर्वत महाविशाळ । मेरू सागरान्त  
 भूगोल । द्वीपें खंडें भासती. ॥ ३० ॥ गिरी उपगिरी महागिरी ।  
 मेदिले स्वर्गाचिये सरी । गंधमादनपरिसरी । वन विस्तारूनी न  
 वदवे. ॥ ३१ ॥ नानावनें नाना द्रुम । नाना सरितांचे संगम ।  
 नाना श्रापें विहंगम । नाना वर्ण भासती. ॥ ३२ ॥ देवर्षि गंध-  
 र्वगण । यक्ष पिशाच सिद्ध चारण । आश्रम करूनी सुखसंपन्न ।  
 परमानंदें क्रीडती. ॥ ३३ ॥ आर्षिषेणाचा आश्रम । देखोनी पावले  
 सुख विश्राम । तेणें धरूनी स्नेह परम । बहुत काळ राहविलें.  
 ॥ ३४ ॥ तेणें धर्म धरूनी हातीं । चालता पूर्वदिशेप्रती । कैलास  
 मैनाक देखिला क्षिती । चंद्रप्रभेसारिखा. ॥ ३५ ॥ हिमवत्पृष्ठीं  
 श्वेतगिरी । रत्नशिखरी सुवर्णशिखरी । पर्वत दावूनी ऋषीश्वरीं ।  
 माख्यवंता चढिले. ॥ ३६ ॥ पुढती पातले गंधमादना । अमृत-  
 फळें पीयूषासमान । भक्षूनी सरितांचिया जीवना । अमृतोपमा  
 सेविती. ॥ ३७ ॥ तया पर्वताचिया माथा । भेदूनी वेधला जैसा  
 सविता । भीम चढला तयावरुता । वातवेगें बळिष्ठ. ॥ ३८ ॥  
 तेथूनी विलोकी बळखाणी । तंव कुबेरनगर देखिलें नयनीं । सरोवर  
 बांधिलें रत्नीं । अमृतोदकीं तुडुंबलें. ॥ ३९ ॥ माणिकफळें  
 कनकद्रुम । चतुर्दंत गज उत्तम । वायुवेगीं तुरंगम । विचित्र  
 नृत्यें नाचती. ॥ ४० ॥ नाना वाद्यांचा ध्वनीं । नादामृत झंगटे  
 श्रवणीं । यक्षगंधर्वाचीं गाणीं । कुबेरवनीं परिसिलीं. ॥ ४१ ॥  
 धनेश्वराचे बळिष्ठ दूत । मणिमंतमुख्य असंख्यात । पारखा देखोनी  
 मदोन्मत्त । युद्धकंदना पातले. ॥ ४२ ॥ नाना शस्त्रें धरूनी मुष्टी ।

ताडिते जाले कोट्यानुकोटी । जैसी पर्वतावरी वृष्टी । मेघ मांडी अपार. ॥ ४३ ॥ असंख्य पातकांचिया श्रेणी । स्पर्शो न शक्ती विष्णुस्मरणीं, कीं धन्वंतरिया काळफणी । विष बाधो न शके. ॥ ४४ ॥ तेंवी यक्षांचीं शस्त्रजालें । भीमाआंगीं जालीं विकळें । वृकोदरें ताडितां बळें । यक्ष असंख्य निमाले. ॥ ४५ ॥ सूड ध्यावया माणिमंत । रागें धाविन्नला क्रोधभरित । भीमाआंगीं शस्त्रघात । असंख्यात ताडिले. ॥ ४६ ॥ ते साहोनी महाबळी । प्रचंड गदा ताडिली मौळीं, । हाक मारुनी भूमंडळीं । प्रेत होउनी पडियेला. ॥ ४७ ॥ मरण पावला मणिमंत । सैन्य पाडिले असंख्यात । कुबेराप्रति धाविन्नले दूत । हाका मारीत आक्रोशे. ॥ ४८ ॥ म्हणती, 'मानवी वीर गाढा । संग्रामशूर बली पाडा । मणिमंत मारुनी होडा । यक्ष असंख्य मारिले. ॥ ४९ ॥ रागें उठिला धनेश्वर । सज्जूनियां रहंवर । रणा पावला तंव समोर । महावीर देखिला. ॥ ५० ॥ हस्तलाघव आंगवळ । शस्त्रास्त्रीं परम कुशळ । अजिंक देखोनी राक्षसपाळ । तुकवी मौळी कौतुकें. ॥ ५१ ॥ तुळितां पर्वत शिखराकार गदा । परम कौतुक वाटे धनदा, । हृदयीं सांडूनियां क्रोधा । वरद वदे स्वमुखें. ॥ ५२ ॥ म्हणे, 'तुवां मारिलें सैन्य । त्यासी कारण असे आन । अगस्त्याचें शापवचन । आज्ञी आलें प्रतीती. ॥ ५३ ॥ अवज्ञा करुनी अगस्तीची । सुवर्णकमळीं आणिकांची । पूजा करितां समर्थांची । मनोवृत्ति क्षोभली. ॥ ५४ ॥ म्हणे, 'तुजें सकळ सैन्य । मानव हस्ते पावेल मरण, । तें आज्ञी जालें जाण । दोष जाण तुज नाहीं. ' ॥ ५५ ॥ रथ सांडूनी नैऋत्यपती भीम आलिङ्गिला अतिप्रीती, । म्हणे, 'कृपा करुनी पर्वती । सुखवस्ती

१ त्वरित. २ सज्जूनियां सेना रहंवर. ३ फळा आलें ये काळीं; आज्ञी मम आलें प्रतीती.

असावें. ॥ ५६ ॥ द्रौपदीसहित पांचही जणीं । समागमें पवित्र  
 मुनी । वास करावा इये वनीं । कालमर्यादापर्यंत. ॥ ५७ ॥ अमृतो-  
 दकें अमृतफळें । सेवुनी असावे सज्जनमेळें । दास्य असेल या  
 वेगळें । तेंही मातें निरोपी. ' ॥ ५८ ॥ ऐसें बोलता निधींचा पति ।  
 प्रसन्न जाला मुनि अगस्ती, । मणिमंतसेना पुढती । सजीव केली  
 दयाळें. ॥ ५९ ॥ स्वस्थळा गेलिया राक्षसनाथ । धर्मराज बंधुसहित ।  
 गंधमादन पर्वतांत । विश्रामस्थळीं बैसले. ॥ ६० ॥ अवधीं  
 करिती ईश्वरवार्ता । आत्मनिरूपण अध्यात्मकथा । म्हणती,  
 ' क्लेशकाळ आतां । शीघ्रकाळें सरेल. ' ॥ ६१ ॥ तंव स्वर्गीं शक्र  
 म्हणे, ' पार्था ! । तुझे भेटिची परम अवस्था । धर्मा होतसे चिंता ।  
 परिहरिली पाहिजे. ॥ ६२ ॥ युगासमान जातसे पळ । सरला स्वर्ग-  
 भोगाचा खेळ, । पांच वर्षे क्रमिलीं, वेळ । व लावीं आतां पवित्रा !'  
 ॥ ६३ ॥ सर्वे दिधला मातली रथ । सहस्रसंख्याक देवदूत । दिव्य-  
 वाद्यें गर्जतां तेथ । गंधमादनीं ऐकिलीं. ॥ ६४ ॥ ऋषि बोलती  
 धर्मराजातें, । ' स्वर्गवाद्यें वाजती बहुतें । वाटे भेटीलागीं पार्थ ।  
 गमन आजी केलें असे. ' ॥ ६५ ॥ ऐसें बोलतां ऋषींचा  
 मेळा । धर्मासी गमली अमृतवेळा, । म्हणे, ' आनंद ब्रह्मांडगोळा ।  
 मज होत ये काळीं. ' ॥ ६६ ॥ तंव दिनकरतेजें दिव्य रथ ।  
 छत्रचामरविराजित । माजी देखिला जयस्वी पार्थ । परिवारित सुर-  
 गणें. ॥ ६७ ॥ रथ सांडूनी उतरला धरणीं । मस्तक ठेविला धौम्य-  
 चरणीं । लोमश वंदूनी पवित्र मुनी । लोटांगणीं वंदिले. ॥ ६८ ॥  
 धर्मासी करुनी नमस्कार । नमस्कारिला वृकोदर । आलिंगिले माद्री-  
 कुमर । परम स्नेहें आवडी. ॥ ६९ ॥ नेत्रां भरुनी स्नेहजीवनें ।  
 द्रौपदीमुख हास्यवदनें । अवलोकितां तीचिया मनें । अमृतपान

भाविंलें. ॥ ७० ॥ ऋषि करिती जयजयकार । आशीर्वचनें पुष्पभार ।  
 माथां सांडिती अपार, । ‘ हो कल्याण सर्वदा ! ’ ॥ ७१ ॥ तंव  
 दिव्य दुंदुभींचा नाद । होता झाला नानाविध । स्वर्ग सुमनांचा  
 सुगंध । पृथ्वीवरी फांकला. ॥ ७२ ॥ अवघे पहाती गगनपंथ ।  
 तंव दिव्य विमानीं अमरनाथ । देवगंधर्वपरिवारित । घंटाघोषें  
 पातला. ॥ ७३ ॥ कोटि सूर्याहूनी आगळा । प्रकाश दाटला नभ-  
 स्थळा । विमान पातलें भूतळा । धर्मराजा जवळिकें. ॥ ७४ ॥ क्षिती  
 उतरला पुरंदर । धर्मे केला नमस्कार, । चरण वंदी वृकोदर । माद्री-  
 कुमारदौपदीशीं. ॥ ७५ ॥ बद्धहस्तीं उभे ठेले । देवराज आदरें  
 बोले, । ‘ धर्मा ! तुझे कष्ट गेले । चिंता कांहीं न करावी. ॥ ७६ ॥  
 शस्त्रें लाधली पार्थोतें । तेणें विंधील शत्रुकुळातें, । लाहोनी सार्वभौम-  
 पदातें । पृथ्वी पाळीं पवित्रा ! ’ ॥ ७७ ॥ धर्म बोले विनीत शब्द, ।  
 ‘ सर्वही चरणांचा प्रसाद, । भणंगभेटी त्रैलोक्यवंध । कृपेनें आलेती  
 सांभाळूं. ॥ ७८ ॥ याहूनी काय प्राप्त तें आतां ? ’ । म्हणोनी चरणीं  
 ठेविला माथा, । शक्र म्हणे, ‘ मनोरथा । सफळ करीन तात्काळीं. ’  
 ॥ ७९ ॥ आश्वासूनी कुरूनंदना, । इंद्र गेला इंद्रभुवना; । धर्म म्हणे,  
 ‘ आतां अर्जुना ! । समूळ वार्ता मज सांगे ॥ ८० ॥ गमन केलिया  
 मजपासूनी । जे जे तुवां केली करणी । काय वर्तलें स्वर्गभुवनीं ।  
 विस्तरे करूनी मज सांग. ’ ॥ ८१ ॥ अर्जुन म्हणे, ‘ स्वामी !  
 नाथा ! । तपोवनीं तप करितां, । ब्राह्मण भेटला अवचित्ता । सर्वज्ञ  
 जैसा न्धारद. ॥ ८२ ॥ किरातरूपें पातला हर । संग्राम करूनी तोषला  
 थोर । तेणें देऊनियां वर । ब्रह्मास्त्र माते दीधलें. ॥ ८३ ॥ त्यावरी  
 लोकपाळ आले । तींहीं अस्रप्रसाद दीधले । शक्रे पाचारूं धाडिलें ।  
 मातलीसीं रथयान. ॥ ८४ ॥ पांच वर्षे स्वर्गभुवनीं । इंद्राचिये एका-



सनीं । स्वर्गसुख देखिलें नयनीं । जे पुराणीं परिसलें. ॥ ८५ ॥  
 त्यावरी शक्र आज्ञापी गोष्टी, । 'पूर्वसागराचे पोटी । निवातकवच  
 तीन कोटी । काळशत्रू आमुचे. ॥ ८६ ॥ त्यांचा करुनी निःपात ।  
 सुखी करीं सुर समस्त. ' । घेउनी मातली रथ । समुद्रतीरीं पातलों.  
 ॥ ८७ ॥ तेथें अश्व गज पदाती । कोटीच्या कोटी सज्जुनी येती, ।  
 काळशस्त्रें घेउनी हातीं । युद्धकंदना मिसळले. ॥ ८८ ॥ अग्नि  
 पर्जन्य वातगिरी । वज्रचक्रमुसलधारी । कपट युद्ध करितां वैरी ।  
 नाटोपती ते कृतांता. ॥ ८९ ॥ क्षणें दिवस, क्षणें रात्री, । क्षणें  
 गगनीं, क्षणें धरित्रीं, । क्षणे गुप्त, प्रकट नेत्रीं, । आभासती बहुरूपें.  
 ॥ ९० ॥ ते वेळीं मंत्रुनी दिव्यास्त्रें । छेदिलीं शत्रुकुळाची गात्रें, ।  
 जैशीं कुळाचळांची गात्रें । शक्र पाडी भूतळीं. ॥ ९१ ॥ नखीं खंडि-  
 जेती कमळें । सुरिया कणसें नवाळें । शस्त्रधारा कर्दळीफळें ।  
 घडचि पडती ज्या परी. ॥ ९२ ॥ ते वेळीं रक्ताचिया सरिता ।  
 भूमंडळीं लोटल्या बहुत । शीसपद्मीं असंख्यात । पूजा झाली भूलिंगा.  
 ॥ ९३ ॥ निवातकवच तीन कोटी । परिवारेशीं आटली सृष्टी ।  
 त्यांच्या वधू वैधव्यपाटीं । बैसविल्या एकदां. ॥ ९४ ॥ संपत्तीशीं  
 दैत्यनगर । अमरपुराहुनी सुंदर । दृष्टी देखिलें मनोहर । हेमरत्नीं  
 मंडीत. ॥ ९५ ॥ कालकेयपुलोमनगर । अमरपुरीहुनी सुंदर । मार्गीं  
 येतां सत्वर । चोज अद्भुत देखिलें. ॥ ९६ ॥ शक्रसारथी बोले वचन ।  
 यासी ब्रह्मयाचें वरदान । देव हस्तें नाहीं मरण । मानव जाण  
 वर्धिल. ॥ ९७ ॥ निश्चय कल्पी माझे मन । तुझे हातीं  
 पावती मरण । यातें वधूनी सहस्रनयन । सुखी करी बळिष्ठा !'  
 ॥ ९८ ॥ अर्जुन प्रवेशे नगरद्वार । तंव कालकेय साठ सहस्र । सज्ज

१ वक्त्रें. २ जैशीं तोडिजेती. ३ घडचि पडती ज्यापरी. ४ नगर  
 पाहोनि परम सुंदर.

करूनियां रहंवर । शस्त्रास्त्रीं सिद्ध जाले. ॥ ९९ ॥ इंद्रासी मानिती  
 जैसें तृण । म्हणती, 'अर्जुन मशक कोण ? । एकाचि घायें करूं  
 चूर्ण । शिर पाठवूं शकातें. ' ॥ १०० ॥ त्याचे निबिड बाणजालीं ।  
 विकळता पातला मातली । पाहातां बाणाचिये धुली । लक्ष दृष्टी  
 दिसेना. ॥ १०१ ॥ मायामय दुसरें नगर । गगनीं निर्मिलें मनोहर ।  
 तेथूनी वर्षे जेवी जलधर । तैसीं शस्त्रें मारिती. ॥ १०२ ॥ ऐसें  
 उभयतां संकट । मांडलें देखोनी अतिदुर्घट । म्यां चिंतिला नील-  
 कंठ । दीनदयाळ सर्वात्मा. ॥ १०३ ॥ हृदय करूनी सावधान ।  
 आव्हानिला त्रिलोचन । कर्पूरगौर गौरीरमण । कामदहन कृपाळू.  
 ॥ १०४ ॥ प्रत्यक्ष होऊनी कृपावंतें । दिव्यास्त्रें वोपिलीं मातें, ।  
 म्हणे, ' मारीं या शत्रूतें । अर्ध क्षण न लगता. ' ॥ १०५ ॥  
 अभिमंत्रित सोडितां दिव्यशर । आपेंआप पडती शिरें, । जैसें  
 प्रळयींचेनि समीरें । वृक्षपर्णे उसळती. ॥ १०६ ॥ कालकेय आणि  
 पौलोम । बाणजालीं जाले भस्म । 'ग्रीष्मीं दावाग्नी तृणोपम । ऐसे  
 करूनी सांडिले. ॥ १०७ ॥ नगर देश संपदा भारी । भरितां न  
 सांठे स्वर्गागारीं । शेष सांडिले पृथ्वीवरी । तेंचि हें भूतळीं. ॥ १०८ ॥  
 छेदिला दानवांचा कंद । स्वर्गीं विजयभेरीचा नाद । ते काळीं  
 इंद्राचा आनंद । ब्रह्मांड घटीं न समाये. ॥ १०९ ॥ सुवर्णभार  
 रत्नें नाना । देऊनी पूजिलें सहस्रनयना । सन्मुख येउनी आलिंगना ।  
 देता जाला आवडी. ॥ ११० ॥ किरीट काढूनिया हातें । मस्तकीं  
 लेवविला मातें । विजयमाला कुंडलातें । कृपेनें वोपी दयाळ. ॥ १११ ॥  
 मातली म्हणे, 'अमरनाथा ! । पार्थवीराच्या पुरुषार्था । उपमें तुळावया  
 आतां । आन नाही ब्रह्मांडी. ॥ ११२ ॥ राम अथवा परशुराम ।  
 समान वाटे एक उपमा । दुजी उपमा द्यावया प्रतिमा । ब्रह्मसृष्टीत

असेना. ' ॥ ११३ ॥ ऐसें ऐकोनी पुरंदर । हृदयीं कवळी वारंवार, ।  
 म्हणे, ' वाटे हें शरीर । ओवाळूनी सांडिजे. ' ॥ ११४ ॥ देउनी  
 मातली रथयाना । कृपेनें धाडिले तव दर्शना । पूर्वपुण्यें कुरुभूषणा ! ।  
 चरण दृष्टी देखिले. ' ॥ ११५ ॥ श्रवणें संतुष्ट धर्म समर्थ । आलि-  
 गिला विजयी पार्थ, । म्हणे, ' पुरला मनोरथ । सुहृदाचे दर्शने. ' ॥  
 ११६ ॥ लोमश मागूनी आज्ञा । जाता जाला शक्रसदना । जन्मे-  
 जया ! कुरुभूषणा ! । तीर्थयात्रा परिसिली. ॥ ११७ ॥ धर्म म्हणे,  
 ' संग्रामदक्षा ! । दिव्य अस्त्रांची परीक्षा । पहावी ऐसें माझिया चक्षां ।  
 कांक्षा वर्ते अपार. ' ॥ ११८ ॥ अर्जुन विनवी अग्रजातें, । ' अस्त्र-  
 परीक्षा दावितां एथें । युगान्त वर्तेल सृष्टीतें । ब्रह्मप्रळयासारिखा.  
 ॥ ११९ ॥ तथापि तुझिया आज्ञेसाठीं । कांहीं कौतुक दाखवूं  
 दृष्टी. ' । म्हणोनी अभिमंत्रिलें ओंठीं । मंत्रबीज महास्त्र. ॥ १२० ॥  
 अस्त्रप्रयोग करितां मुष्टी । गगनीं उदेर्या सूर्यकोटी, । प्रळय-  
 कडकडाट आकाशघटीं । होत वृष्टी नक्षत्रां. ॥ १२१ ॥ अस्त्र-  
 घोषाच्या कडकडाटें । धरा आतळी खडखडाटे । मेरु उमळोनी  
 उडाले कडे । स्तंभप्राय भूतळीं. ॥ १२२ ॥ सिंधूदकीं निघती  
 ज्वाळा । धूम्रें व्यापिलें ध्रुवमंडळा । कासाविस अमरपाळ । म्हणती,  
 ' काय उदेलें ? ' ॥ १२३ ॥ नक्षत्रां प्रळयकाळींचा समयू । रथा  
 सांडूनी खचला सूर्य । चंद्रशकलें आतला वायू । कल्पांतींचा  
 माजला. ' ॥ १२४ ॥ शंभू स्वयंभू चक्रपाणी । उभे ठेले विमान-  
 यानीं । प्रार्थूनियां नारदमुनी । पार्थाप्रति धाडिला. ॥ १२५ ॥ तो  
 म्हणे, ' अकाळीं अकारण । अस्त्रप्रयोगीं महा विघ्न । आता उप-  
 संहारीं; प्राण । वांचवी या विश्वाचे. ' ॥ १२६ ॥ अस्ताचळीं अस्तवे  
 सूर्य । गगनोदरीं हारपे वायू । तेंवी अस्त्र पांडुतनयू । शांत करी

सामर्थ्ये. ॥ १२७ ॥ बंधुसहित राजा धर्म । पुढती प्रवेशे बदरिका-  
 श्रम । वनफळार्थी गेला भीम । वनविशाळ शोधित. ॥ १२८ ॥  
 तंव उभय पर्वतांचे संधी । पर्वतप्राय काळ क्रोधी । गोठला काल-  
 कूटाचा उदधी । तेंवी अजगर देखिला. ॥ १२९ ॥ पसरूनियां  
 मुखानळ । धुधुःकारला प्रलयानळ । कवळूनियां कुंतीबाळ । काळ-  
 सर्प गिलिला. ॥ १३० ॥ कंठप्राय गिलिला सोसे । मस्तकमात्र उघडा  
 दिसे । भीमाचेनि बळसायासें । सुटतां मार्ग दिसेना. ॥ १३१ ॥ दुष्ट  
 चिन्हें धर्मा होती<sup>१</sup>, म्हणे, ' भीमा वर्तली संकटगती. ' । आंगेची  
 चालिला लवलाही<sup>२</sup> गती । 'मोहें वना पातला. ॥ १३२ ॥ पहात  
 भीमाच्या पाउला । सर्पस्थळाप्रति पातला । भीम व्याळाननीं पडला ।  
 देखोनी झाला दुश्चित. ॥ १३३ ॥ म्हणे, ' एवढें हें कर्म थोर ।  
 अवयव असतां गेलें शरीर. । पुढील उद्योग अपार । निष्फळ झाले  
 एकदां. ॥ १३४ ॥ शक्रादिकांचे आशीर्वाद । सदाशिवाचे अस्त्र-  
 प्रसाद । ऐसे सर्कळ हे विनोद । ईश्वर दृष्टी दाखवीत. ॥ १३५ ॥  
 धर्मराजाचे भाग्य गहन । याचेनि भरणें आम्हां मरण. ' । मग बोळता  
 झाला सखेद वचन । उरगाप्रति ते काळीं. ॥ १३६ ॥ म्हणे, ' तूं  
 कवण महासर्प ? । हा देह प्राप्त कवणा पापें ? । घेऊनी आमिष  
 अमूप । मुक्त करीं मम बंधू. ॥ १३७ ॥ सर्प म्हणे, ' धर्ममूर्ती ।  
 मी जाण नहुष चक्रवर्ती । ऐश्वर्यमदें हे जगती । तृणप्राय मानिली.  
 ॥ १३८ ॥ स्वामित्व पावलों शक्रभुवनीं । ऋषि जुंपिले शिविका-  
 यांनीं । आरूढोनी इंद्रासनीं । बैसावया लगबगां. ॥ १३९ ॥  
 नेतीं ब्राह्मणांसीं लत्ताप्रहारें । हांणोनी पीडिलें दंडकरें । त्यांमाजी

१ महाप्रबळ. २ कंठप्रमाण. ३ देही. ४ वर्तलें कांहीं. ५ लवलाही.  
 ६ महा. ७ असती. ८ असतां; विफळ. ९ धृतराष्ट्राचें. १० अर्धासनीं;  
 भद्रासनीं. ११ यानब्राह्मण न चालती त्वरें. १२ म्हणोनी दंडिलें आपुल्या करीं.

अगस्ती ऋषीश्वरें । शापशस्त्रें ताडिलें. ॥ १४० ॥ ‘ सर्प सर्पे ’ ति  
 शीघ्रगमन । म्हणतां कोपला तपोधन । म्हणे, ‘ सर्पत्व पावोन ।  
 पाप भोगीं भूतलीं. ’ ॥ १४१ ॥ लक्ष यागांचें पुण्य परम । पावलों-  
 पावलीं केलें भस्म, । सर्पत्व देउनी देह अधम । ये पर्वतीं टाकिलें.  
 ॥ १४२ ॥ उःशाप मागतां प्रार्थूनी । तो म्हणे, ‘ धर्म देखसी  
 नयनीं । त्याचेनी पवित्र वचनप्रश्नीं । मुक्त होसी मागुता. ’  
 ॥ १४३ ॥ आतां आहार नेवें आन । मुखें ग्रासीन  
 भीमसेन । अथवा सांग माझे प्रश्न । तेव्हां मुक्त तव  
 बंधू. ’ ॥ १४४ ॥ ऐकोनी धर्मराज म्हणे, । ‘ बोल कैसा  
 ऐकीं वचनें । तुझी आशंका यथाज्ञानें । परिहारीन फणींद्रा ! ’  
 ॥ १४५ ॥ सर्प म्हणे, ‘ ऐक वचन । चहूं वर्णीं ब्राह्मण  
 कोण ? । जाणावें तें कार्य गहन ? । तें निर्धारें सांग पां. ’  
 ॥ १४६ ॥ धर्म म्हणे, ‘ सावधान । ब्रह्म जाणे तो ब्राह्मण ।  
 जाणावें तें ब्रह्म परिपूर्ण । येर अज्ञान सर्वही. ॥ १४७ ॥  
 जातिमात्र ब्राह्मण नाम । आचरे हिंसकाचें कर्म । तो श्वपचाहूनी  
 अधम । नरक धाम त्या वस्ती. ॥ १४८ ॥ सीतरूनी नाना जन ।  
 पोशी उदर आणि शिश्व । तो युगानयुगीं राक्षस जाण । राक्षस-  
 वीर्यें जन्मला. ॥ १४९ ॥ काया वाचा आणि चित्तें । जे नातळती  
 परहिंसेतें । ते युगानयुगीं ब्राह्मण निरुतें । ऋषिवीर्यें ते जन्मले.  
 ॥ १५० ॥ जे देहें वर्ण जाती । कर्म धर्म शास्त्र व्युत्पत्ती । ब्राह्मण  
 नव्हे निश्चिती । हे सर्वज्ञा ! जाण पां. ॥ १५१ ॥ जो ओतिला सत्व-  
 गुणें । कामादि दोष नातळे मनें । तोचि ब्राह्मण निश्चय जाणें ।  
 जातिमात्र तो नव्हे. ’ ॥ १५२ ॥ सर्प म्हणे, ‘ मानलें मनीं । ईही  
 लक्षणीं हीन योनी । अशियातें परम ज्ञानी । काय म्हणती सांग

पां ? ' ॥ १५३ ॥ धर्म म्हणे, ' हीं लक्षणे । ज्याचे देहीं देखशील  
नयने । तोचि उत्तम ब्राह्मण जाण । निर्धारितीं जाण पां. ॥ १५४ ॥  
सत्य ज्ञान क्षमाशीलता । अनृशंस्यता तपोधनिता । ज्याचे ठायीं  
तो तत्त्वतां । ब्राह्मण ऐसें जाण पां. ॥ १५५ ॥ अचल सत्य अचल  
ज्ञान । भूतदया विष्णुस्मरण । हें जो वर्णीं तो ब्राह्मण । तेथे अनु-  
मान असेना. ॥ १५६ ॥ रक्षावया प्रवृत्तिमार्ग । जड मूढां कर्म  
सांग । वेद बोले अर्थवादांग । जाति प्रमाण ब्राह्मण. ॥ १५७ ॥  
ब्राह्मणत्वाचें सकळ फळ । हीनवर्णीं पावे अचल । ज्याचें हृदय  
अतिनिर्मळ । सत्त्वादि गुणीं वसविलें. ॥ १५८ ॥ ब्राह्मण तो ब्राह्मण  
नव्हे जाण, । शूद्र तो शूद्र ऐसें न म्हण, । जयापाशीं हें लक्षण ।  
तोचि ब्राह्मण त्रिकाळी. ' ॥ १५९ ॥ सर्प म्हणे, ' धर्मसुता ! ।  
तुझिया ऐकोनी वचनार्था । जातिकुलवर्ण वृथा । हें यथार्थ मानलें.  
॥ १६० ॥ भलतिये वर्णीं भलतिये व्यक्ती । सत्क्रिया विवेक विचार-  
शक्ती । जेथें वसे तेथे मोक्षपंथी । सरता होय निर्धारें. ' ॥ १६१ ॥ धर्म  
म्हणे, ' यथार्थ वाणी । हीनवर्ण हीनयोनी । पूर्वपुण्यें ईश्वरभजनीं ।  
सुख सायुज्य पावती ॥ १६२ ॥ गरुड हनुमंत जटायु शेष । गजेंद्र  
नक्र ऋक्ष कर्कश । नंदि बहुळा धेनु विशेष । आवडती शिवातें.  
॥ १६३ ॥ शिवरात्रीचीं पांचही मृगें । कपोतकें शरीरत्यागें ।  
वसतीं जालीं शिवसंगें । हें पुराणीं परिसतां. ॥ १६४ ॥ पिंगळा  
वेश्या धर्मव्याध । विदुर ज्ञानियामाजी प्रसिद्ध । गोपाळ गोपिका  
विष्णुपद । यज्ञपत्न्यौ सत्संगें. ॥ १६५ ॥ यासी ब्राह्मणत्वाचा अनळ ।  
स्पर्शला नाही हो ! अळुमाळ । अक्षय आनंदी हो सुखकाळ ।  
विष्णुभजनें पावलीं. ॥ १६६ ॥ मनुष्यजाती वर्णावर्ण । विशेष

१ सत्यादि. २ विचार शांती. ३ कपोती कपोत त्यागें. ४ गोपिका  
विष्णूतें वंद्य. ५ मोक्ष पावेल सत्संगें.

ब्राह्मण वर्ण जाण । इतर देह जातिहीन । तेथें निवाड असेना.  
 ॥ १६७ ॥ तेथें ही भिन्न मार्गभजनें । विहित स्वधर्मानुष्ठानें ।  
 ईश्वरा पावती हें मनें । हें निर्धारें जाण पां. ॥ १६८ ॥ अक्रोधता  
 अतस्त वाणी । अप्रशंसा अहिंसा घृणी । हीं ज्यांतें ते शूद्रयोनी— ।  
 माजी ब्राह्मण जाण पां. ॥ १६९ ॥ ऐकें पापाचें रूप कवण ? । कांसया  
 नामें म्हणिजे पुण्य ? । देहीं अहिंसा अत्यंत गुण । पापपुण्य या नांव.  
 ॥ १७० ॥ देहीं वर्तती उत्तम गुण । त्याचि नामें ओळखें पुण्य । क्रोध  
 हिंसा दुष्ट वचन । तेंचि पाप जाण पां. ॥ १७१ ॥ सर्वभूतीं ज्या सदयता ।  
 देहिं निर्लोभ निरभिमानता, । ब्रह्मप्राप्ति हो ! तत्त्वतां । त्याचि नामें  
 जाणावीं. ॥ १७२ ॥ देहीं अचल सत्वगुण । तोचि स्वर्ग निरुतें जाण ।  
 ज्यांचा अविचार तमोगुण । तो नरक निर्धारें. ॥ १७३ ॥ निष्काम  
 कर्म मोक्षप्राप्ती । सकाम कर्म स्वर्गा येती । पापपुण्यें समान  
 होती । तंव पावती नरदेहा. ॥ १७४ ॥ तमोगुणीं दोष । यास्तव घडे  
 नरकवास । तिर्यग्योनी महा कर्कश । प्राप्त होती प्राणियां. ॥ १७५ ॥  
 सर्प म्हणे, 'मजसारिखा । अधम योनींत पडला देख । मुक्त होय  
 नरनायका ! । ऐसें साधन कोणतें ?' ॥ १७६ ॥ धर्म म्हणे, ' यथार्थ  
 वचन । मधुर वचन सत्पात्रीं दान । सत्य आणि विष्णुस्मरण । दोघीं  
 वदन वसविलें. ॥ १७७ ॥ अहिंसानिरत सदय पुरुष । स्वर्ग मोक्ष  
 त्याचा दास । जन्ममरण त्याचा देश । स्पर्शो न शके करुपांतीं.  
 ॥ १७८ ॥ साधनीं श्रेष्ठ सत्य दान । त्याहुनी अहिंसा अधिक जाण ।  
 अहिंसा तेथे भगवान । मोक्षफळेंशीं तिष्ठत. ' ॥ १७९ ॥ धर्म  
 बोले मधुर शब्दी, । ' दिससी विवेकाचा उदधी । ऐशियाची  
 चळली बुद्धी । आश्चर्य मज वाटे. ' ॥ १८० ॥ ऐकोनी बोले नागेंद्र

१ सत्य ज्ञानी. २ अदृशंसता. ३ कामीं असे दृढ चित्त. ४ तमो  
 गुणी नांव दोष. ५ नीच योनी. ६ जन्ममरणाचा त्या दोष.

नहुष, । ' सर्व विषयीं जाणता पुरुष । ऐश्वर्यमर्दे पावे अंश ।  
 पोत्र जाला निर्धारें. ॥ १८१ ॥ इंद्र चंद्र विष्णु ब्रह्मा । श्रेष्ठ शंकर  
 जो परमात्मा । तोही गुणक्षोभ झालिया भ्रमा । पात्र जाला  
 निर्धारें. ॥ १८२ ॥ दळामाजी जो पाचारी । व्याघ्र झेपावे तया वरी ।  
 ऐसा ज्ञाता गर्व करीं । महाव्यसनीं पाडिजे. ॥ १८३ ॥ ऐश्वर्याचे  
 महामर्दे । अगस्तिऋषीतें ताडिलें पदे । पद अंशोनी आपदे । सर्प-  
 देहीं भोगिलें. ॥ १८४ ॥ आजी तुझिये अमृतवचनीं । मुक्त जालों  
 इये व्यसनीं । अगस्ती उच्छापाची वाणी । फळा आली ये काळीं.  
 ॥ १८५ ॥ धर्मराजा ! तुझिये वचनीं । समाधान पावलो मनीं ।  
 बंधू मुक्त करीन वदनीं । चिंता न करीं पवित्रा ! ' ॥ १८६ ॥  
 ऐसें बोलतां बोलतां राया । पालटली सर्पकाया । दिव्यदेह पावो-  
 नियां । उभा ठेला जवळिकें. ॥ १८७ ॥ ' माझिये वंशींचा वंशज ।  
 यथार्थनामा धर्मराज । तुवां उद्धरिला पूर्वज । हें आश्चर्य तंव  
 नव्हे. ' ॥ १८८ ॥ करूनी मूर्खीं अवघ्राण । आवडी दिधलें  
 आलिंगन, । म्हणे, ' घेई आशीर्वचन । राज्य करीं पृथ्वीचें. ' ॥  
 १८९ ॥ आश्वासोनी करुनंदना । विमानयानीं शक्रभुवना ।  
 जाता झाला सहस्रकिरणा । तुल्यतेजा नरेंद्र. ॥ १९० ॥ हृदयीं  
 कवळूनी अनुज । आश्रमा पावला धर्मराजा । ऋषिबंधूसहित भाज ।  
 परमानंद पावलीं. ॥ १९१ ॥ यावरी पातला वर्षाकाळ । पंचम  
 ऋतु झाला प्रबळ । सुटला पश्चिमेचा अनिल । मेघमाला मोकली.  
 ॥ १९२ ॥ पृथ्वीमंडळींचा जलराशी । पारधी पातला आकाशीं ।  
 पिटीत मृगांचे पाठिशीं । सैरा गगनीं धांवत. ॥ १९३ ॥ इंद्रचाप  
 धरूनी मुष्टी । रोहिणी मृगाचिया पाठीं । मेघधारा जीवनवृष्टी ।  
 करित वेगें पातला. ॥ १९४ ॥ सूर्यकिरण मृगसमुदाय । निस्तेज होऊनी



पावले भय । लपावया शोधीत ठाय । अत्रें आड करूनियां. ॥ १९५ ॥  
 किं पृथ्वीखंड त्या शालुंखा । अनेक पर्वत शिवपिंडिका । इंद्रें  
 मांडिलें अभिषेका । गगनपार्त्री बहुधारा. ॥ १९६ ॥ मयूर चातक  
 कपोतक । दर्दुर करिती महाघोष । मेघ जगाचा पाळक । सर्व  
 लोकां जाणविती. ॥ १९७ ॥ विद्युलतांचे कडकडाट । घनगर्जना  
 गडगडाट । गंगादि सरितांचे संघाट । महापूर माजले. ॥ १९८ ॥  
 अठराभार वनस्पती । अंकुरवसनें वेढिली जगती । फळ शाका धान्य  
 संपत्ती । पृथ्वी पिके जगातें. ॥ १९९ ॥ विष्णु जगाचा प्रतिपा-  
 लिता । तोचि मेघ होय तत्वतां । प्रमाण करुनी चंद्र सविता ।  
 आप वोपी अयनांशें. ॥ २०० ॥ चारी मास दीपदानें । पादुका  
 छत्रें ऊर्णावसनें । ऋषीश्वरां कुरुभूषणें । अपरिमित वोपिलीं.  
 ॥ २०१ ॥ असो वृष्टिकाळ सरला । कार्तिकाचा प्रवेश झाला ।  
 ऋषीसहित धर्म वहिला । काम्यकारण्या पातला. ॥ २०२ ॥ पुढें  
 श्रीकृष्ण पांडव भेटी । मार्कंडेयाच्या विचित्र गोष्टी । परिसतां अमृ-  
 ताची वृष्टी । श्रवणें गमे श्रोतयां. ॥ २०३ ॥ इति श्रीभारत वन-  
 पर्वणि । श्रवणें कलिक्लेशधुनी । अनायासें विष्णुसदनी । वसतें करी  
 श्रोतयां. ॥ २०४ ॥ मुक्तेश्वराचा वाग्विलास । देशभाषा परिसंतोष ।  
 मानूनियां साक्षीलागीं व्यास । उभा असे जवळिके. ॥ २०५ ॥

## अध्याय अकरावा.

तीर्थवासी ब्राह्मण भला । तीर्थे करितां द्वारकेसी आला । तेणें  
 वृत्तांत निवेदिला । विश्वजीवनाजवळिकें. ॥ १ ॥ ' पांच वर्षे शक्रा-  
 निकटी । वास करूनी सुख संतुष्टी । दिव्य अस्त्रें लाहोनी किरीटी ।  
 धर्माभेटी पातला.' ॥ २ ॥ आयकोनी आल्हाद पुरुषोत्तमा । पार्थ-  
 भेटीचा अपार महिमा । सर्वे घेउनी सत्यभामा । काम्यकवना पै  
 आला. ॥ ३ ॥ काम्यकवना पावतां मुकुंदु । सन्मुख पावले पांचहि  
 बंधु । परस्परें ब्रह्मानंदु । ब्रह्मांडघटी न समाये. ॥ ४ ॥ सत्यभामा  
 आणि द्रौपदी । प्राप्त जालिया सुखसंवादी । जेंवि जान्हवी आणि  
 कालिंदी । ऐक्य येती समरसें. ॥ ५ ॥ ऋषिवृंदें वंदुनी भाळी ।  
 बैसका केली कृष्णार्जवळी । मार्कंडेय तेचि काळी । गगनमार्गे पातला.  
 ॥ ६ ॥ मार्कंडेय ऋषीची समस्या । सविस्तर बोलतां कुरुनरेशा ! ।  
 आयुष्य न पुरे तेथें आशा । कैची पुढील कथेची ? ॥ ७ ॥ प्रसंगें  
 बोलता तेथें । पृथुवैन्यादि राजचरित्रें । सरस्वतीचीं अत्यद्भुतें । संवा-  
 दिला श्रीरामासीं. ॥ ८ ॥ मत्स्योपाख्यान इंद्रद्युम्न । धुंधुमारचरित्र  
 गहन । पतिव्रतेचें महिमान । अंगिराख्यान त्या पाठीं. ॥ ९ ॥ द्रौपदी-  
 सत्यभामासंवादु । सरलिया द्वारके गेला गोविंदु । मागे वर्तला विनोदु ।  
 तो निरोपीन परिसावा. ॥ १० ॥ द्वारके गेलिया पुरुषोत्तम । ऋषी-  
 सहित राजा धर्म । अद्वैतवना पातला परम । सुखसंतोष सर्वातें.  
 ॥ ११ ॥ अद्वैतवनामाजी वसतां । काय कैशी वर्तली कथा । जन्मे-  
 जया धरित्रीनाथा । वैशंपायन परिसवी. ॥ १२ ॥ दुर्योधन सह परि-

१ प्रेमा. १ द्वारकेहुनी चालिला. ३ क्षेमालिंगनें अद्रयानंदू. ४ प्रीतीनें  
 भिनल्या सुखसंवादी. ५ वृक्षातळीं. ६ तवालागीं संक्षेप केला येथें.

वारी । राज्य करितां हस्तिनापुरीं । गर्वे म्हणे, ' आपुली सरी । शक्र  
 तोही ठेंगणा.' ॥ १३ ॥ अरण्यवासी बहु तापस । अन्नोदकीं पावोनी  
 संतोष । वर्णिती पांडवांचें यश । कौरवराजयाजवळिकें. ॥ १४ ॥  
 म्हणती, ' संसारीं जन्मावें । तरीच पांडवां ऐसें व्हावें, । प्रातःकाळीं  
 नाम ध्यावें । पवित्रांचें पवित्र. ॥ १५ ॥ उत्तम पुरुषीं जी यावें  
 कैसें । पांडव धर्मराया ऐसें । अरण्यवासीं षड्सें । लक्ष ब्राह्मण  
 पाळित. ॥ १६ ॥ स्नान करूनी द्विजपंक्ती । इच्छाभोजनें तृप्त होती ।  
 लोकत्रयीं निर्दोष कीर्ति । घिरंटी घाली तयांची. ' ॥ १७ ॥ ऐकोनी  
 दुर्योधनमनीं । विषादे धडकला क्रोधाग्नी । जैसे साधुचिया स्तवनीं ।  
 संतापती दुरात्मे. ॥ १८ ॥ रामस्तवनें दशाननू । कृष्णस्तवनें मागध-  
 जनू । हरिस्मरणें ध्यावया प्राणू । हिरण्यकशिपू ज्यापरी. ॥ १९ ॥  
 तेंवी क्षोभला दुर्जन । म्हणे, ' येथें उपाय बरवा कवण ? ' ।  
 तंव तेथेंची अत्रिनंदन । दुर्वास ऋषी पातला. ॥ २० ॥ असंख्य  
 शिष्यांसहित । मुनि पातला अकस्मात । देखोनी दुर्योधनें  
 तेथ । स्वार्थ कांहीं कल्पिला. ॥ २१ ॥ तो महंत देखोनी नयनीं ।  
 विनयें मस्तक ठेविला चरणीं । बैसवूनी कनकासनीं । सर्वोपचारें  
 पूजिला. ॥ २२ ॥ ऋषी बोले समर्थोत्तरीं, । ' कांहीं काळ तुमचे  
 घरीं । क्रमावा ऐशी मज अंतरीं । आवडी उपजे अपार. ' ॥ २३ ॥  
 ' अवश्य ' म्हणोनी कौरव नृपती । उभा ठेला जोडिल्या हस्तीं, ।  
 म्हणे, ' स्वामी ! कृपामूर्ती ! । सनाथ केलें पाहिजे. ' ॥ २४ ॥  
 रत्नागार देउनी वस्ती, । माजी भरल्या सर्व संपत्ती, । जो जो  
 पदार्थ इच्छिजे चितीं । तो तो पुढें स्वतःसिद्ध. ॥ २५ ॥ अवकाश  
 नेदितां लगवों । नाही तोची अकाळी मागे । सिद्ध करूनी  
 आणिल्या नेघे । तें सांडी चौहटां. ॥ २६ ॥ समस्त जालिया निद्रा-

पन्न । अर्ध रात्रीं मागें अन्न । सहस्र खंडिया उष्ण उष्ण । भक्ष्य भोज्य सर्वही. ॥ २७ ॥ रस शाका धान्य फळ । ऋतुवीण मागे उतावेळ । विलंब होतां प्रलयानळ । 'तेंवी कोपे घडी घडी. ॥ २८ ॥ रात्रिकाळीं चार प्रहर । जोडूनियां उभय कर । उभा राहें मज समोर. ' । दुर्योधना आज्ञापी. ॥ २९ ॥ 'जरी लागेल पातया पातें । तरी माझा कोप ठाउका तूतें. ' । येरू सहनशील चित्तें । सर्व सेवे तिष्ठत. ॥ ३० ॥ 'स्नानपानालागीं विमळ । आपुल्या शिरीं आणीं जळ. ' । 'अवश्य' म्हणोनी कौरवपाळ । शब्दापाठीं संपादी. ॥ ३१ ॥ उग्र कोपातें न मानून । सेवे सादर दुर्योधन, । हें देखोनी ऋषीचें मन । सुप्रसन्न सद्भक्ती. ॥ ३२ ॥ म्हणे, 'उतरलासीं माझे कसीं । आतां वर वोपीन यासी, । जे इच्छा असेल मानसीं । तें मातें माग नरेंद्रा !' ॥ ३३ ॥ प्रार्थुनी बोले कौरवपाळ, । 'दुराशा वाहे बहुतकाळ । तरी माझा संकल्प सुफळ । मी मागेन यां कैरी. ॥ ३४ ॥ अद्वैतवनीं कुंतीसुत । राहिलासे द्रौपदीसहित । सूर्यप्रसादें असंख्यात । ऋषि पाळी सदा अन्न. ॥ ३५ ॥ लोटलिया अर्ध रात्री । भोजन सारी द्रौपदी सती । थाली घालुनिया पालथी । निद्रा करी संतोषें. ॥ ३६ ॥ तुम्हीं जावें अद्वैतवना । लक्ष शिष्यासहित जाणा । उठवूनी कुंतीच्या नंदना । इच्छाभोजन मागावें. ॥ ३७ ॥ कांहीं अनमान करितां धर्म । तुम्हीं शापूनी करावें भस्म, । ऐसा माझा पूर्ण काम । कल्पद्रुमा ! करावा. ' ॥ ३८ ॥ 'अवश्य' म्हणोनी तपस्वीराज । म्हणे, 'हें माझें सहज काज' । धर्मा छळावयाची पैज । स्वीकारिली कोपिष्ठें. ॥ ३९ ॥ असंख्य ऋषींचिया पंक्ती । वना पातला अर्धरातीं, । गर्जेनि टाळी पिटिती हस्तीं । 'हरहर' शब्दें करूनी. ॥ ४० ॥

जागृत होऊनी कुंतीसुत । सन्मुख धाविन्नला बंधूसहित । नम-  
 स्कारूनी ऋषि समस्त । कुशासर्नी बैसविले. ॥ ४१ ॥ चरण-  
 क्षालना आणवी जळ । तंव ऋषि बोले उतावेळ; । ‘ पोटीं क्षुधेचा  
 वडवानळ । वरी उपचार कांहीं रुचेना. ॥ ४२ ॥ भोजन सारावयाचे  
 आर्ती । पंथ लोटितां सत्वर गती । मार्गीं मावळला गभस्ती । निशा  
 जाली यावया. ॥ ४३ ॥ बोलतां अवकाश नाहीं आम्हां, । इच्छा-  
 भोजन देई धर्मा !’ । येरे अवलोकुनी भीमा । द्रौपदी उजू पाहिले.  
 ॥ ४४ ॥ नमस्कारूनी ऋषीच्या चरणा । द्रौपदी म्हणे, ‘ जावें स्नाना, ।  
 भुकेलेती भोजना । शीघ्र सारिलें पाहिजे. ’ ॥ ४५ ॥ ऐकोनी द्रौपदीच्या  
 वचना । नियुतसंख्य ऋषि ब्राह्मण । जाउँनी भागीरथी स्नाना ।  
 मुंनि जातसे लगबगें. ॥ ४६ ॥ दर्भ संबळिया देवधोत्रें । शालिग्राम  
 तर्पणपात्रें । आसनें रुद्राक्षमाळा कटिसूत्रें । कमंडलुपात्रें हस्तकीं.  
 ॥ ४७ ॥ ‘ दिवसा सर्व कर्म सारिलें, । भोजन मात्र असे उरलें, ।  
 पळें येतसों वाढिलें । अन्नपात्रींचि पाहिजे. ॥ ४८ ॥ स्वरूप विलंब  
 होतां येथें । शब्द न ठेवावा मातें । ‘ निकें ’ म्हणोनियां हां ! ‘ ते ।  
 जांतां म्हणती पांडव. ॥ ४९ ॥ ऐशी घालूनिया अटक । स्नाना  
 गेलें ऋषींचें कटक, । धर्मापोटीं व्याधि धडक । चिंताज्वरें वाढला.  
 ॥ ५० ॥ द्रौपदी म्हणे, ‘ स्वस्थ राया ! । आठवीजे श्रीकृष्णपायां, ।  
 ‘ ऐसा निधी असतां वायां । दैन्य कासया कल्पिशी ? ॥ ५१ ॥  
 ऐशिया अरिष्टाच्या कोटी । नामें पळती बारावाटी । स्मरतां पावोनी  
 जगजेठी । अन्न देईल ऋषीतें. ॥ ५२ ॥ हस्तपाद प्रक्षाळूनी ।  
 उभी ठेली वृंदावनीं, । द्वारके उजू बद्धपाणी । स्तवन करी कृष्णाचें.

१ महंत. २ कडे. ३ भुकेलेती जी भोजना. ४ समस्त. ५ मुनी  
 गेले क्षपज्ञपां. ६ माझा कोप ठाउका असे तूतें, ७ हातें. ८ जा जा.  
 ९ ह्यतीं निधी वसतां वाया.

॥ ५३ ॥ भुतीं झडपितां पंचाक्षरी, । 'कीं शस्त्र प्रयोजी कोंडिल्या  
 चोरीं, । बाण वर्षाव होतां वरी, । कवच आंगीं लेइजे. ॥ ५४ ॥  
 दुकळीं सेविजे अन्नदाता । तारक कवळिजे पुरीं पडतां । तेंवी  
 आमुते अनंता ! । तूं रक्षिता संकटीं. ॥ ५५ ॥ नौका बुडतां  
 समुद्रोदरीं । कीं विवर सांपडे जळतां जोहरीं । सर्प लागल्या धन्वं-  
 तरी । तेंवी तूं हरी ! आमुतें. ॥ ५६ ॥ कीटक पक्षी हीन दिना ।  
 संकटीं रक्षिलें करितां स्मरणा, । आमुतें रक्षिसी हें कवण । चोज  
 मानी सांग पां ? ॥ ५७ ॥ लोह कढईत भरलें उदक । तळीं  
 प्रज्वळिला पावक । त्यामाजी मंडूक बालक । लोहूतळीं लागलें.  
 ॥ ५८ ॥ तें संस्कारे स्मरे कृष्ण । तळीं धडकल्या हुताशन । उदक  
 अणुमात्र नोहे उष्ण । तेणें आश्चर्य समस्तां. ॥ ५९ ॥  
 पर्वतप्राय जळतां काष्ठें । तोय शीतलता न पालटे । आकाशवाणी  
 महानेटें । गगनोदरीं होसरली. ॥ ६० ॥ म्हणे, ' मंडूक असतां  
 भीतरीं । जाळ घालितां अहोरात्रीं, । उष्ण नोहेल तिळभरी ।  
 रिचवा झडकरी जळातें. ' ॥ ६१ ॥ तळीं रिचवूनियां जळ ।  
 कडे काढा मंडूकबाळ । उदक तापेल तात्काळ । हे  
 निश्चयें जाणिजे. ॥ ६२ ॥ तळीं रिचवितां जीवन । पाहती  
 मंडूकबाळ सान । मुखें म्हणे, ' कृष्ण ! कृष्ण ! ' । विस्मित मन  
 जनाचें. ॥ ६३ ॥ विष्णुविमान येउनी पाहीं । दुर्दर केला दिव्य  
 देही, । तो ठेविला बैकुंठगोहीं । कृष्णा ! तुवां कौतुकें. ॥ ६४ ॥  
 कुटुंबी कुरंग महावनीं । दुष्ट कर्म पडिला व्यसनीं । पुढां बाण  
 लावुनी गुणीं । काळव्यार्थें गोंविला. ॥ ६५ ॥ उभय भागीं पाश-  
 श्रेणी । पाठीं पेटविला वडवाग्नी । अष्टौ दिशा रोधिल्या श्वानीं ।  
 झोंबोनी दशनीं मारावया. ॥ ६६ ॥ हरिणी प्रसूतिकाळ प्राप्त ।

आळसें चालों न शके पंथ । पाडसे रिघती पोटांत । मोहे कंठी  
 झोंबती. ॥ ६७ ॥ कुरंग म्हणे, 'कमलापति ! । धांव धांव ये  
 आकांती' । कळवळूनिया कृपामूर्ती । महा अरिष्ट वारिलें. ॥ ६८ ॥  
 विधितां शीत तुटलें मुष्टी । धूम कोंदला बिळकपाटी । ससे पळतां  
 तयां पाठी । श्वान गेले दश दिशा. ॥ ६९ ॥ जाळें जाळिल्या  
 पाशश्रेणी । अकालवृष्टीनें शमला वन्ही । कुरंग कुटुंबेसीं  
 वर्नी । जाता झाला संतोषें. ॥ ७० ॥ भारतसेना माजली  
 प्रचंड । तीमाजी पडले पक्षीअंड । तेणें आश्रयूनी झांड । कृष्ण-  
 स्तवन मांडिलें. ॥ ७१ ॥ रथीं पार्थाचा सारथी । अवलोकुनी  
 रुक्मिणीपती । म्हणे, 'कृष्ण कृपामूर्ती । बाळक माझें वांचवी.' ॥ ७२ ॥  
 स्तवनें तोषला श्रीपती । कुंजरघंटा पडली वरती । अक्षय गृहाचे  
 आकृती । रक्षण जाले पक्षियां. ॥ ७३ ॥ तयांमाजी चारा जीवन ।  
 देउनी वांचविला प्राण, । पाद पक्ष चंचू नयन । अवयव पूर्ण  
 लाधला. ॥ ७४ ॥ घंटा उचलितां भूपाळगणीं । पक्षी उडोनी  
 भरला गगनीं । पक्षिणीबाळकस्नेहमिळणी । केली तुवां गोविंदा.  
 ॥ ७५ ॥ कौलिक कृत्रिमवेश नटी । राजकन्या भोगी कपटी ।  
 निर्वाण मांडल्या संकटीं । म्हणे, 'धांव श्रीकृष्णा !' ॥ ७६ ॥  
 या लागीं होऊनी सकृप । आंगीं जालासीं याचें रूप । पांडवांचा तंव  
 मायबाप । हे प्रसिद्ध त्रैलोक्यीं ॥ ७७ ॥ कपोत कपोती तरुवरी ।  
 तळीं व्याधें लक्षिलीं शरीं । ससाणा फेरे घाली 'शिरिं । झडपोनी  
 मारावया. ॥ ७८ ॥ कपोती म्हणे, 'स्वामी कृष्णा ! । कृपेनें रक्षी  
 आमुच्या प्राणा.' । करुणा आयकतां जगजीवना ! । चोज कैसें  
 वर्तलें. ॥ ७९ ॥ व्याधें मार्गे करितां चरणा । सर्पे डंखिलें रोंवुनी  
 दशना । हातींहुनी निष्ठला बाण । तेणें ससाणा निमाला. ॥ ८० ॥

कपोत कपोती दोधें जणें । सुखी राहिलीं निर्भय मनें, । ऐसे कृष्णा !  
 तुझें करणें । उंच नीच सारिखें. ॥८१॥ समुद्रें हेळिलीं पक्षीकुळें ।  
 सागरें हरिलीं त्याचीं बाळें । दुःखें पक्षीयांचे पाळे । आड पडलें  
 गरुडातें. ॥ ८२ ॥ मधुमर्दना चालिला हरी । सत्वर गरुडातें  
 पाचारी, । तो म्हणे, ' समुद्रें मजवरी । बलात्कार केला समर्था ! ।  
 ॥ ८३ ॥ माझी हरितली बाळकें, । सेवा करूं कवण्या मुखें ? !  
 अपमान भोगूनिया रंकें । काय जें जिणे संसारीं ? ॥८४॥ शिक्षा  
 करिसी जरी सागरा, । तरीच मी तुमचा सेवक खरा, । न करितां  
 तुज मज दातारा । संबंध कांहीं असेना. ' ॥ ८५ ॥ देवें पाचारिला  
 सिंधु । नावरे प्रलयाग्नी क्रोध । रागें कराया वधू । सुदर्शना परजिलें.  
 ॥ ८६ ॥ समुद्रें रिघोनियां शरण । दीधलीं बाळकें आणोन । ते वेळीं  
 गरुड संतोषोन । विष्णुसेवें लागला. ॥८७॥ अंबरीष ध्रुव प्रल्हाद ।  
 गजेंद्र गणिका रुक्मांगद । अजामिळ धर्मव्याध । विदुरादि तुवां  
 तारिले. ॥८८॥ हे पवाडे जगप्रसिद्ध । त्यांचा न मज वाटे विनोद, ।  
 दीन तारिले अप्रसिद्ध । हें कौतुक आगळें. ॥ ८९ ॥ कोणी म्हणती  
 असाक्ष असें । हें कृष्णेंचि लिहविलें असें, । प्रत्यक्ष वर्तले जें विशेष ।  
 तें आवडे वर्णितां. ॥ ९० ॥ 'जें कां लोपलें पुराणीं । तें प्रकट  
 करावया तुझी वाणी । प्राकृत बोलती ते जनीं । अभक्तपंक्तीं मानावें.  
 ॥ ९१ ॥ असो. द्रौपदी आर्ति चित्तें । संकटीं बोभाय श्रीकृष्णातें, ।  
 करुणारससागरातें । दाटलें भरते अपार. ॥ ९२ ॥ 'केश कवळितां  
 दुःशासन । तेव्हां रक्षिला माझा मान, । तैसेंचि हें महाविघ्न । तूंचि  
 एक वारिता. ॥ ९३ ॥ ऐशी अपार तुझी करणी । आजी कां  
 न पावशी अजूनी ! ' । धांवा करितां याज्ञसेनी । कृष्णराया  
 जाणवलें. ॥ ९४ ॥ ताट विस्तारिलें रुक्मिणी । भोजना उठतां



चक्रपाणी । आयकोनी द्रौपदीची वाणी । ताट हातें लोटिलें. ॥९५॥  
 लगवग झाली जगजीवना, । सत्वर पातला अद्वैतवना । आवडी  
 द्रौपदीच्या दर्शना । वृंदावना पातला. ॥ ९६ ॥ किरीट कुंडलें  
 कौस्तुभमणी । मेखलेमध्ये वैद्युर्य किरणी, । जेंवि उगवले पांच  
 तरणी । अमृतवनाआतौतें. ॥९७॥ वेधोनी सौदामिनी स्थिर । तेंवि  
 झळके पीतांबर । ऐसा देखोनियां यदुवीर । परमानंद पांडवां. ॥९८॥  
 अष्टौ भोंवें वोसंडत । द्रौपदी करी दंडवत । आनंदसिंधू अत्यद्भुत ।  
 विश्व व्यापोनी कोंदला. ॥ ९९ ॥ वंदूनी श्रीकृष्णचरण । हर्षे निर्भर  
 पांचही जण । द्रौपदी म्हणे, 'माझे मन । स्वस्थ कर्ता तूं एक.  
 ॥ १०० ॥ कोपिष्ठ ऋषी गेला स्नाना । ये तंव आयुष्य आमुच्या  
 प्राणा, । विलंब होतां विश्वजीवना ! । भस्म करील आमुतें. ' ॥१०१॥  
 एकोनी हांसें रुक्मिणीरमण, । ' अकाळीं कैसें पावेल अन्न ? । कांहीं  
 वोपीं कृपेकरून । 'दिधल्याविण स्वस्थ नव्हे मी. ॥ १०२ ॥  
 परी तें असों दे प्रस्तुत, । मातें क्षुधा पीडी बहुत, । भोजन सांडूनी  
 धांवत । तुजलागीं पातलों. ॥ १०३ ॥ फळाहार अथवा अन्न ।  
 कांहीं वोपीं कृपेकरून । दीधल्याविण माझे मन । स्वस्थ नोहे  
 सर्वथा. ' ॥ १०४ ॥ द्रौपदी म्हणे, ' वासुदेवा ! । ऋषीलागीं  
 केला तुझा धांवा, । तुजवेगळें देवाधिदेवा ! । स्मरों कवणा सांग  
 पां ? ॥ १०५ ॥ शुद्धभावावेगळें कांहीं । हृदयगेहीं उरलें  
 नाही. ' । कृष्ण म्हणे, ' थाली पाहीं, । अन्न असेल लागलें. ॥१०६॥  
 शेष असेल थाली आंत । तेणें करीन क्षुधा शांत. ' । द्रौपदी म्हणे,  
 ' उपाय एथ । बोलावया दिसेना. ॥ १०७ ॥ माझिया भोजना अंती ।  
 थाली घालिजे पालथी, । तुज नेणतां लक्ष्मीपती ! । काय उरेल सांग  
 पां ? ' ॥ १०८ ॥ थाली आणूनी दावी मातें. ' । द्रौपदीयें ओढवली

हातें, । स्वरूप शाकपात्र तेथें । लागलें दिसे लोचनीं. ॥ १०९ ॥  
 हात ओढवी रूक्मिणीपती । द्रौपदी देंठ घाली हातीं, । देव म्हणे,  
 ' इतुकेन तृप्ती । जाली मातें जननीये !' ॥ ११० ॥ ' देवा !  
 विश्वंभरा ! पावो.' । ऐसें बोले धरूनियां भावो । संकरूप सोडितां  
 श्रीकृष्णदेवो । तृप्त झाला अपाडें. ॥ १११ ॥ थाली पहिलेचि निर्मळ  
 जाण । द्रौपदीहातींचे प्रक्षालन । शाकपत्र स्वयें आपण । आपणा-  
 लागीं निर्मिलें. ॥ ११२ ॥ नाहीं भक्ताच्या प्रारब्धीं । तरी नवें निर्मुनी  
 देतो सिद्धी । असो. या परी कृपानिधी । पांडवातें रक्षित. ॥ ११३ ॥  
 ढेंकर देतां जनार्दन । तृप्तीनें धालीं त्रिभुवनें, । मग म्हणे, ' पाचारा  
 ब्राह्मणें । भुकें पीडिलीं बापुडीं.' ॥ ११४ ॥ द्रौपदी पाहे आश्रमांत ।  
 तंव पडले अन्नाचे पर्वत । भक्ष्यें भोज्यें अपरिमित । नानाविध  
 रचियेलीं. ॥ ११५ ॥ अमृतप्राय शिकरणीं । कथिका वटक शाकाश्रेणी ।  
 उष्ण वाफा धांवती गगनीं । घमघमीत सुवासें. ॥ ११६ ॥ घृत-  
 दुग्धाचीं सरोवरे । दधी नवनीत दुग्धसारें । देखोनी द्रौपदी हर्ष-  
 निर्भरें । ' ब्राह्मणातें म्हणे ' ' पाचारा.' ॥ ११७ ॥ येरीकडे अघम-  
 षणी । ऋषी चोज देखती नयनीं । गंगातीरीं हेमसदनीं । रत्नदीप  
 लागले. ॥ ११८ ॥ पंच वरेंसी पतिव्रता । नूतन निर्मी विश्वकर्ता ।  
 नाना चोज ऋषीचे चित्ता । ब्राह्मण जेवितां मुलले. ॥ ११९ ॥  
 कनक आडणीयां कनकताटें । हिरे माणिकें रत्नविटे । आसनें  
 सुदलीं हेमपीठें । ऋषी आदरें बैसविले. ॥ १२० ॥ गंध पुष्प परि-  
 मळ माळा । धूप दीप वोपिले सकळा । दुर्वासासहित ब्राह्मणमेळा । सुखें  
 भोजना बैसले. ॥ १२१ ॥ द्रौपदी उदार हस्ते वाढी । धर्मराज  
 संकरूप सोडी, । क्षुर्धातुर ब्राह्मण तोंडीं । ग्रास घेती लगबगें.  
 ॥ १२२ ॥ कनकताटीं चंद्रकळा । तेंवी ओदन वोगराळां । लाजवी

मालती बकुळा । तेंवी सीत सोज्वळ. ॥ १२३ ॥ सोलीं व डाळींचें  
 वरान्न । वरी भासे सुवर्ण वर्ण । मुक्ताफळें उपमा सान । तेंवी वळ-  
 वट शोभती. ॥ १२४ ॥ आळलीं कामधेनूचीं दुग्धें । अमृतातें ही  
 हेळसीती स्वादें । कृष्णहस्तींचीं तीं, शब्दे । केवी येती दृष्टांता ?  
 ॥ १२५ ॥ तयांवरी गयेची शर्करा । घृत साजूक पंच धारा ।  
 क्षीरभोजनीं ऋषीश्वरां । आराणूक असेना. ॥ १२६ ॥ पूर्ण पोळिया  
 आज्यें तसें । धारिया शेवया नवनीतें । गुळवरिया थिजल्या घृतें ।  
 रुचे तितुकें सेवावें. ॥ १२७ ॥ सहदेव बोले कौतुकें, । ‘ भोज्यें मेळ-  
 वावीं वटकें, । कथिकारसेंसीं प्रत्येकें । शाका अनेक भक्ष्या. ॥ १२८ ॥  
 आम्ररसेसीं साखरमांडे, । दधिसायेसी कुरवडे, । दुग्धसायेशीं वांकुडे ।  
 कानवले स्वादिष्ट. ॥ १२९ ॥ दुग्धें आळूनी केलीं दाटें । श्वेत  
 पोळिया शुभ्र सपीटें । जेवितां प्रेम वाटे मोठें । अधिकाधिक सेवाया.  
 ॥ १३० ॥ खाज्या करंज्या अनारसे । साखरफेणिया वर वत्तासे ।  
 लाडू तिळवे सुरसें । स्वादविशेषें खांडविया. ॥ १३१ ॥ वडिया  
 पापड तिळवडिया । चवी आगळी सांवरिया । धारगे सांडगे कुरव-  
 डिया । लेहें पेहें पालटे. ॥ १३२ ॥ स्वाद आगळा दध्योदनीं ।  
 तक्रा दिधली वोघरणी । लवण शाकांचिया श्रेणी । दुणावती भोजन.  
 ॥ १३३ ॥ बेलें आंवळे सालफळें । नेपती सुरणें मायणिमुळें । आलें  
 लिबें अतिरसालें । कोंभ कोंवळे तौशांचे. ॥ १३४ ॥ मिऱ्या पिंप-  
 ल्यांचे घोंस । आंवे भरीं व रसाळ सुरस । गाजरें खडशिगे विशेष ।  
 भोकरें कुहिरिया करवंदें. ॥ १३५ ॥ निर्मळ देवगंगेचें जळ ।  
 वेळा वाळा सुपरिमळ । सेवितां गात्रें होती शीतळ । तापत्रयातें  
 त्यागिती. ॥ १३६ ॥ अमर्यादेनं फुगलीं पोटे । धोत्रें दिलाविती  
 बोटे । रिता ठाव न दिसे कोठें । उदक तेंही घ्यावया. ॥ १३७ ॥

‘ भोजन करितां गेला प्राण । पुढती मिळेल होतां जनन । परंतु  
 ऐसें हें परान्न । जन्मोजन्मीं न देखों. ’ ॥ १३८ ॥ बोले दुर्वास  
 आचार्य, । ‘ अनेक चक्रवर्तींच्या घरीं । जेविलों परी ऐशी परी ।  
 नाहीं कोठे देखिली. ॥ १३९ ॥ विश्व पाळी अन्नदानें । त्याचे हातीं  
 निपजलीं अन्नं । त्यांचा स्वाद जाणिजे कोणें । तपोधनें भाग्याचीं ? ’  
 ॥ १४० ॥ ऋषींस तृप्ति झाली मोठी । चंद्रमंडळीं लागली दृष्टी ।  
 वस्त्रें न दिसती तळवटीं । फिटलीं किंवा राहिलीं. ॥ १४१ ॥  
 म्हणती, ‘ माथां असतीं मुखें । तरी होतें बहु निकें, । ग्रास उच-  
 लूनी हस्तकें । ऊर्ध्व वदनीं घालितों. ’ ॥ १४२ ॥ कळूनी सागर-  
 तुल्य उदर । सेविजे धर्माचेंची घर, । द्रौपदीहस्तीं निरंतर । हेंचि  
 भोजन करावें. ॥ १४३ ॥ उठले हस्त प्रक्षालूनी । विडे दिधले  
 त्रयोदशगुणी । बैसका न करवे म्हणोनी । सुखशयनीं पडुडले.  
 ॥ १४४ ॥ डोळे लावितांचि तेथ । साहीजणें झालीं गुप्त । कृष्ण-  
 चरित्र अत्यद्भुत । ब्रह्मादिकां नेणवे. ॥ १४५ ॥ धर्मआज्ञेनें अति-  
 सत्करा । सहदेव पातला गंगातीरा । नमस्कारीत ऋषीश्वरां । म्हणे,  
 ‘ जी ! शीघ्र चलावें. ॥ १४६ ॥ अन्नं विस्तारिलीं पार्त्रीं । ती  
 पडावीं तुमच्या वक्त्रीं । त्वरा करावी पवित्रीं । तीं निवतील अति-  
 विलंबें. ’ ॥ १४७ ॥ दुर्वास बोले ऋषीप्रती, । ‘ थोर अविवेकें  
 पडली आंती । दुर्योधनाचीये युक्ती । तपश्चर्ये नागवलों. ॥ १४८ ॥  
 जाणत केलें विषभक्षणा । कालसर्पेशीं संघटर्णा । विष्णुभक्तांची  
 करितां छेळणा । आंतले विघ्न रोकडें. ॥ १४९ ॥ अंबरीष करितां  
 कष्टी । चक्र लागलें माझे पाठी, । तैशीच हे ही होईल गोष्टी ।  
 उठाउठी पळावें. ॥ १५० ॥ तांतडी अन्नं म्यां करविलीं । तितुकीं  
 दिसती वांया गेलीं. । द्रौपदी सती जर क्षोभली । तर शापील

आम्हांतें.' ॥ १५१ ॥ आर्लिगुनी सहदेवातें । म्हणे, ' शांतवी  
धर्मरायातें । माझा आशीर्वाद तुम्हांतें । कल्याण करू सर्वदा.  
॥ १५२ ॥ दुर्योधनाच्या विचारें । सत्य पातलों छळणाचारें । परी  
सागर शोषावया पामरें । शक्ति कोठूनी आणावी ? ॥ १५३ ॥  
कृष्णकृपेच्या शशिमंडळीं । सर्वदा वसती पांडव बळी । ते पोळि-  
जेत विघ्नजाळीं । हें कैसेनी घडेल ? ॥ १५४ ॥ कृष्णकृपेची अक्षय  
नौका । तीमाजी पांडव बैसले देखा । शत्रुअपाय मृगोदका ।  
माजी बुडती कैसेनी ? ' ॥ १५५ ॥ निरोप पाठवूनी धर्मा । गेला  
दुर्वास स्वाश्रमा । कृष्णपांडवांचा प्रेमा । चढोवढी दुणावे. ॥ १५६ ॥  
धर्म म्हणे, ' कृष्णस्मरणीं । कैची भवभयाची कहाणी ? । अवधी  
असा समाधानीं । पिता नेदा आतळों. ॥ १५७ ॥ अमृतसमुद्रीं  
बसविला । तयासी मृत्यु कोठूनी आला ? । कुंजरपृष्ठीं जो बैसला ।  
तया श्वान चावे केउता ? ॥ १५८ ॥ मनीं कृष्ण, वदनीं कृष्ण, ।  
भूतमात्रीं देखे कृष्ण, । त्यांचीं विघ्ने होती कृष्ण । स्वयें होत सुख-  
दाता. ॥ १५९ ॥ हस्त ठेउनी पांडवमाथां । अभय दिधलें  
समस्तां, । आज्ञा मागोनी विश्वकर्ता । जाता झाला द्वारके. ॥ १६० ॥  
यापरी सरला ' थालीपाक ' । ऐकतां भवभयाचा पंक । नातळत  
हें कविनायक । व्यास बोले भारतीं. ॥ १६१ ॥ पुढें ' घोषयात्रा '  
निरूपण । श्रोते परिसोत सावधान, । मुक्तेश्वरांचें चित्तसुमन ।  
संतचरणीं सर्वदा. ॥ १६२ ॥

## अध्याय बारावा

हस्तिनापुरीचा वृत्तांत । ' दुर्वासयात्रा ' शी ~~शोभने~~ व्यथे । ~~मंगली~~  
गांधारीसुत । चिंताग्रस्त मानसीं. ॥ १ ॥ पाचारुनी शकुनीकर्णा ।

दुःशासना कुरुनंदना । म्हणे, ' उपाय पांडवहनना । शीघ्र काळी  
 विचारा.' ॥ २ ॥ शकुनी सांगे श्रेष्ठ युक्ती, । ' तुम्हांस प्रसन्न सर्व  
 जगती, । पांडव वनवासी कष्टती । भणंगप्राय पामरें. ॥ ३ ॥ वल्कल-  
 वसनी निराहारी । सखेद द्रौपदी सुंदरी । संकीर्ण काष्ठाचिये परी ।  
 कृश मलीनै मैनसें. ॥ ४ ॥ श्वेत ताडपत्रें कर्णी । कमळनालीं वेष्टिले  
 पाणी । लोटलिया अर्धरजनी । स्वरूप आहार अशना. ॥ ५ ॥ नाहीं  
 अभ्यंग ना तांबूल । नाहीं कुंकुम ना काजळ । चीरकंचुकी-  
 वीण सर्वकाळ । दुर्बळवधूसारिखी. ॥ ६ ॥ सेना घेउनी  
 सांगातें । ऐश्वर्य दावितां शत्रूतें । धिक्कारुनी आपुलीं जीवितें ।  
 लज्जे प्राण त्यागिती. ॥ ७ ॥ अमूल्य वस्त्रें रत्नाभरणें । छत्रें  
 चामरें सूर्यपर्णें । सुवर्णशिविका सुखासनें । विचित्र डोळां  
 दाखवीं. ॥ ८ ॥ दिव्य सुमनें हरिचंदनें । कुंकुम केशर सुंदर  
 वसनें, । कस्तूरीलेप सुगंध चूर्णें । तांबूलपर्णें कर्पूरी. ॥ ९ ॥ प्रचंड  
 वाद्यांचे बोभाट । ऐकतां होय हृदयस्फोट । मेघधारीं हव्यवाट ।  
 तेंवी निस्तेज करावें. ॥ १० ॥ महदैश्वर्य देखोनी दृष्टी । पुरुष  
 टाकोनी उठाउठी । अप्रार्थितां ते गोरटी । वश होईल तुम्हांतें. ॥ ११ ॥  
 तुळितां भासती निर्बळ । तरी मारूनी टाकावे तत्काल । इतुकेन  
 तुम्हां क्षेम कुशल । ध्रुवा ऐसें जाण पां. ॥ १२ ॥ हेचि एक  
 बुद्धि अचल । वना निघावें तात्काळ । विलंब करितां अर्ध पळ ।  
 मंत्र फुटेल बहुकर्णी. ॥ १३ ॥ धृतराष्ट्रातें बोलिजे ऐसें । गोक्षीरा  
 पाहाणे असे, । घोषयात्रेचेनी मिषें । अद्वैतवना निघावें.' ॥ १४ ॥  
 ऐसें बोलता सौबळ । मानवले कौरव सकळ, । म्हणती, ' बुद्धि-  
 समुद्र हा मातुळ । होय सर्वज्ञ सर्वथा.' ॥ १५ ॥ विकर्ण म्हणे,

१ तुम्हीं संपन्न सर्व संपत्ती. २ सदैव. ३ शरीर डोळसा. ४ पांडवांतें.  
 ५ सुवर्णपर्णें. ६ सुरंग. ७ कुशल.

‘अविचार युक्ति । जो जो संकल्प चिंतिजे चित्ती । तैसें घडें  
 निश्चिती । ईश्वर आपणची निजांगें. ॥ १६ ॥ आपण करूं जावें  
 एक । प्रारब्ध घडवी आणिक, । ईश्वरमायेचें कौतुक । ब्रह्मादिकां  
 न कळे ॥ १७ ॥ काळ ईश्वर आणि प्रारब्ध । साहा शास्त्रें आणि  
 चार वेद । प्रमाणतेचे शब्द । काय कृत्रिम मानावे ? ॥ १८ ॥  
 आपुलें केलें पावे सिद्धी । हे मूर्खाची मूर्खबुद्धी । ईश्वरें प्रेरिलिया  
 प्रारब्धी । जसें असेल तेंचि होतसे. ॥ १९ ॥ उत्तमीं सन्मार्गीं  
 वर्तावें । होईल तें उगेंचि पाहावें । इच्छिल्या सारिखें फळ व्हावें ।  
 हें सर्वथा अज्ञान. ॥ २० ॥ पुढिलियां उपजवी संताप । तोचि  
 आपण पावे त्रिविध ताप, । कांडकें डंवचितां काळसर्प ।  
 दंश कीजे विषदंती. ’ ॥ २१ ॥ ऐसें बोलतां विकर्ण । सकळीं केली  
 हो ! हेठणा, । जेवी अर्ध्यात्मनिरूपणा । अनाचारी हांसती.  
 ॥ २२ ॥ प्यावया पांडवांच्या प्राणा । निश्चयो केला जावया बना ।  
 प्रज्ञाचक्षूचिया मना । <sup>३</sup>कें बोधवावें पातलें. ॥ २३ ॥ म्हणती  
 भूपाळचक्रवर्ती, । ‘गोप येऊनी करिती विनंती, । गोक्षीर पशु-  
 संपत्ती । विस्तरली मुरवाडें. ॥ २४ ॥ धेनू महिषी म्हैसे गाढे । काल-  
 वडो धांवती वृषमा पाडें । हरिणीपाडसां ऐसें कोडें । नूतन वत्सें धांवती.  
 ॥ २५ ॥ वृषभ पाहोनियां दृष्टी । राजचिन्हें करावीं पृष्टी । सेना भग-  
 वती हे तुष्टी । क्षीरपानीं पावेल. ॥ २६ ॥ मस्तकीं वंदूनियां आज्ञा ।  
 जातसों अद्वैतवना । घोषयात्रा करूनी प्राज्ञा । शीघ्र येऊं  
 मागुते. ’ ॥ २७ ॥ धृतराष्ट्र म्हणे, ‘न रुचे मनीं । ऐकतां वाटे अनर्थ  
 कर्णी, । अवघे पडाल महाव्यसनीं । ऐसें चित्ता अवगमे. ॥ २८ ॥

---

१ प्रमाण बोलती ते शब्द. २ आत्मनिरूपणा. ३ बोधवावया  
 चालिले-पातले. ४ कांतारी. ५ हरिणीबालकाचेनि पाडे. ६ उद्या  
 येऊं भेरीशीं. ७ विघ्न.

तापसमुखें ऐकिली गोष्टी । अद्वैतवनाचिये निकटी । आश्रमीं राहिले  
जगजेठी । पांडुपुत्र निर्धारें. ॥२९॥ कापट्यें हारविली संपदा । सभेसी  
द्रौपदीच्या आपदा । दुःशासनाच्या दुरुक्त्वादा । स्मरोनि भीम  
हुंकारे. ॥३०॥ स्मश्रु पिळूनी हस्तकीं । पार्थ बोलिली क्रोधतवकीं, ।  
कर्णाचिया रक्तोदकीं । प्रक्षाळीन अश्रुतें. ॥ ३१ ॥ शकुनिमरणाचे  
मंत्र । सहदेव जपे अहोरात्र । त्रिपुरेदहनीं जेवी त्रिनेत्र । तेंवी कोपेलें  
देखतां. ॥३२॥ किंवा तळीं पातल्या करीन । सिंहझडपे आंवरी कोण ? ।  
तैसा खवळेल भीमसेन । माझ्या कुमरां देखिल्या. ॥ ३३ ॥ व्यर्थ  
मरण पावाल मंद । वना जावें हा मूर्खवाद । घोषयात्रा हा कृत्रिम  
शब्द । लटिका मातें परिसवा. ॥३४॥ न जाउनी अरण्यव्याहाळीं ।  
महत्वे असावें आपुलें स्थळीं, । जिये स्थळीं पांडव दिसती बळी ।  
पाहों नका तियेतें. ॥ ३५ ॥ सर्पफणींचे छायेप्रती । दर्दुर पातला  
सुखविश्रांती, । व्याघ्रविवराचिये विश्रांती । हरिण पातला स्वभावें.  
॥ ३६ ॥ तेंवी समीप देखोनियां तुम्हां । क्रोध नावरे त्या भीमा, ।  
निमित्त पाहोनी संग्रामा । प्रवर्तेलें निघातें. ॥३७॥ असंख्य मिनल्या  
चतुरंग । तुम्ही युद्धीं पावाल भंग । मातें शोकाचा विभाग । जोड-  
वावया जातसां. ॥ ३८ ॥ अस्त्रें लाधला अर्जुन । तेणें त्रैलोक्य  
मानी तृण । समीप पातल्या तुमचें सैन्य । बळें कलह करील.  
॥ ३९ ॥ पडेलें प्राणाशीं संबधू । युद्धीं अपजयाचा खेदू ।  
प्राप्त जालिया विषादू । जन्मवरी न खंडे. ॥ ४० ॥ शकुनी  
म्हणे, ‘सत्य गोष्टी । न पडो पांडवांच्या दृष्टी । तयांच्या  
आश्रमा निकटी । काज नाहीं आमुचें. ॥ ४१ ॥ यथार्थ

१ बोले. २ कौरवांच्या. ३ हस्तांतें. ४ त्रिपुरभेदनी. ५ घांवल.  
६ जावें. ७ व्याघ्रवृकाचिये. ८ सन्मुख. ९ बळें कलह वादवीती.  
१० घडेल. ११ सर्वथा.



ऐके महाराज ! । नाही पांडुपुत्रांशीं काज, । घोषयात्रा करूनी  
 सहज । शीघ्र येऊं तव दर्शना. ॥ ४२ ॥ आणीक ऐका जी !  
 कारण । अवचट जालिया दर्शन । द्वादश वर्षे न होतां पूर्ण ।  
 युद्ध सहसा न करिती. ॥ ४३ ॥ आमुच्या कार्या जातसों आम्हीं  
 । पांडव हीनशक्ती संग्रामीं । त्यांची शंका अंतर्यामीं । व्यर्थ वहासी  
 समर्था ! ’ ॥ ४४ ॥ राजा म्हणे, ‘ न कळे माते । आवडे ते  
 स्वीकारा चित्ते । तुम्हां जाउनियां मागुते । स्वस्थें यावें स्वस्थाना.  
 ॥ ४५ ॥ आग्रह देखोनि पुत्राचा । पिता वदला सखेद वाचा, ।  
 ‘ जैसा भोग असेल त्यांचा । तैसा वडो प्रारब्धे. ॥ ४६ ॥ क्षेम  
 जाऊनी क्षेम यावे । पांडवा वरचड न व्हावें ’ । ‘ अवश्य म्हणोनी  
 अघवें । नमस्कारूनी चालिले. ॥ ४७ ॥ होता रायाचें उत्तर ।  
 चालिले कौरवांचे भार । जैसा उलथे जळसागर बुडवावया  
 युगांतीं. ॥ ४८ ॥ नगरवासी सहकामिनी । राजद्वारा शिबिका-  
 सनीं । दासदासीवस्त्राभरणीं । शृंगारोनी चालिले. ॥ ४९ ॥  
 अठरा वर्णीं जीविका ज्यासी । क्रयविक्रय द्वय लाभासी । नाना वस्तू-  
 चिया राशी । असंख्यात संगीं निघाले. ॥ ५० ॥ अठरा सहस्र  
 कनकरथ । दिव्य पताका सुवर्णकेत । वारू जुंपिले शुशोभित ।  
 पवनवेगी साजिरे. ॥ ५१ ॥ तीस सहस्र मत्त करटी । झुली घातल्या  
 सुवर्ण पृष्ठीं । महावंत बैसले पृष्ठीं । हेमतकटी पताका. ॥ ५२ ॥  
 दशन गुंडाळिले कनकरत्नीं । मदोर्दके स्रवती धरणी । श्वेत चामरें  
 शोभती कर्णीं । चहू चरणीं नुपूरें. ॥ ५३ ॥ चवरडोळी राजकुमर ।  
 माळाकुंडलेकिरीटधर । छत्रछाये दिनकर । यातें लोटिती माघारे.

---

१ घेऊं. २ आणीक असे एक कारण. ३ बुद्धि. ४ शीघ्र. ५ राज-  
 दासी. ६ अंतःपुराचे. ७ वारू सजिले, अश्व पालाणिले. ८ दानोर्दके  
 शिपिती.

॥ ५४ ॥ आप्त सोयरे सुहृदजन । तीन सहस्र बळसंपन्न ।  
 मध्ये वेष्टूनी दुर्योधन । अष्टौ दिशा चालती. ॥ ५५ ॥  
 नव्याणव सहस्र नव शतें । नव दशक अधिक तेथे । अमोल्या  
 अश्वपृष्ठीं वरुते । राउत राणे शोभती. ॥ ५६ ॥ पदातिसेना असं-  
 स्ख्यात । तयाचे कवण करी गणित ? । नाना शस्त्रीं मंडित हस्त ।  
 पुढें गर्जत धांवती. ॥ ५७ ॥ प्रस्थानभेरी कुंजरभेरी । प्रलयभेरी  
 विशाल भेरी । उष्ट्यानीं शकटभेरी । वाद्यकारीं ठोकिल्या. ॥ ५८ ॥  
 सनया नफेरिया बुरंगें । पांवे नरगे जेगट शृंगे । तडैक फुटलें तें  
 विहंगे । भयें पळती दशदिशा ॥ ५९ ॥ ऐसे हर्षे पातले घोषस्थाना ।  
 दुरूनी देखती अद्वैतवना । गोप गोपी दुर्योधना । दंडवतें घालिती.  
 ॥ ६० ॥ गोपकन्या गोपस्त्रिया । कनकताटीं आरतिया । ओंवा-  
 ळूनी कौरवराया । पै कुरवंडी सांडिती. ॥ ६१ ॥ तयां वोपूनी वस्त्रा-  
 भरणें । बल्लव तोषविले मानें, । ते म्हणती, ‘ जी ! आपुल्या नयनें ।  
 धेनुंखिलारें पाहिजे. ॥ ६२ ॥ धर्मापासूनी आणिल्या एथें । वृद्धि  
 जाली अपरिमितें । परि गोरसीं गोडी अत्यद्भुतें । पहिल्या  
 ऐशी न देखों. ॥ ६३ ॥ लोपतां पांडवांच्या गोष्टी । खुळगे उप-  
 जती म्हैसीपोटीं । क्षीरपानें माजले सृष्टी । थडका देती सात्विकां.  
 ॥ ६४ ॥ धेनूसी धर्मवृद्धि थोडी । वांझा उपजती कालवडी । ऐसी  
 काळाची परवडी । विपरीत डोळां देखिजे. ॥ ६५ ॥ असह्य वृषभांच्या  
 दावणी । तरुण धेनूच्या अपार श्रेणी । पोळ माजले नानावर्णी ।  
 गोत्रपुरुष नंदीचे. ॥ ६६ ॥ कोमल तृण चरोनीं वर्नीं । गोठणीं  
 येती धेनूच्या श्रेणी । वोहा दाटल्या चहुं स्तनीं । दुग्धधारा  
 वर्षती. ॥ ६७ ॥ तृप्त जालिया मार्ग धरणी । लोटिल्या । पय-

१ बुनुग. २ शृंगें कोहोला मृदंग; पांवे नगारे गर्जत शृंगें. ३ तटक,  
 ४ गोक्षीरातें. ५ भूतळवटी. ६ असो. ७ कोनीं.

रसाच्या तटिनी । अश्व कुंजर दुग्धपानीं । स्वानंदें माजले. ॥ ६८ ॥  
 क्षीरपान करिती बहुते । एक भक्षिती नवनीतें । दधि<sup>१</sup>कैर उभय  
 हस्तें । स्वेच्छ एक भक्षिती. ' ॥ ६९ ॥ हस्त रोंविल्या न फुटे ।  
 ऐसीं दुग्धें सरसे दाटें । सुवर्णपात्रीं अति चोखटें । रायापुढें ढेविलीं.  
 ॥ ७० ॥ मृग वधूनी बहुवसें । आणूनी भक्षिती विचित्र मांसें ।  
 मद्यपानीं सुखसंतोषें । एक माजले डुल्लती. ॥ ७१ ॥ संगियां  
 संगें दुर्योधन । स्त्रियासहित वनक्रीडणें । तें जे जया आवडे वन ।  
 तेणें तेथें रमावें. ॥ ७२ ॥ चित्रसेन गंधर्वनाथ । संगीं गंधर्व  
 अप्सरा असंख्यात । सहस्र कामिनी समवेत । अरण्यक्रीडे पातला.  
 ॥ ७३ ॥ अद्वैतवर्नीची वृक्षदाटी । रम्य कासारें देखिली दृष्टीं ।  
 कमळवनामाजी संतुष्टीं । हस्तियुग्में क्रीडती. ॥ ७४ ॥ चहुं दिशां  
 ठेवुनी दूत । जलक्रीडे स्त्रियासहित । कौरवसेना निर्घाली तेथ  
 उद्धटपणे नेणतां. ॥ ७५ ॥ गंधर्वदूत प्रबळ प्रचंड । आडवे  
 'केले सुवर्ण दंड । म्हणती, 'मानव अवघे मूढ । चतुर एकही  
 न देखों. ॥ ७६ ॥ गंधर्वराज सहकामिनी । क्रीडा करी सरोवर-  
 जीवनीं । अवसर विलोकूनी नयनीं । यावें जावें विचारें.' ॥ ७७ ॥  
 येरु वाहूनीं धनुष्यबाणां । विंधिते झाले गंधर्वगणा, । जाणवले  
 चित्रसेना । सेवकजनीं सकोपें. ॥ ७८ ॥ राजा बोलिला कठिणो-  
 त्तरीं, । 'ताडण करा तीक्ष्ण शरीं । सहज पांडवांचे वैरी । शत्रु  
 असती आमुचे. ॥ ७९ ॥ धरती संग्रामाची पैज । तरी आतांच  
 करा त्यांचे काज । कौरव मारूनी वोपू राज्य । खंडू राज्य वैरि-  
 यांचें ॥ ८० ॥ आम्ही शक्राचें निज गण । अर्जुन शक्राचा नंदन ।  
 त्याचा वैरी दुर्योधन । सहज वैरी आमुचा. ' ॥ ८१ ॥ आज्ञापितां

१ बहुसंतोषे. २ पातली. ३ न वजावें विवेकें. ४ वावुनियां. ५  
 पांडवातें येकाळीं.

गंधर्वपती । आयतीं शस्त्रे प्रयोजिली हातीं । ताडण करितां निर्घातीं ।  
 प्राण बहुतीं त्यागिले ॥ ८२ ॥ घायाळ झाले असंख्यात । कौरव-  
 राया सांगती दूत । राजा कोपला अत्यद्भुत । मुखें प्रेरी सैनिकां ।  
 ॥ ८३ ॥ ‘ चित्रसेनाचे छेदूनी शिर । एथे आणा अतिसत्वर ।  
 दुर्योधन कौरवेश्वर । नाहीं अद्यापि ठाउका ॥ ८४ ॥ सकळ  
 गंधर्वांच्या शिरीं । माळा बांधाव्या तरुवरी । जें देखोनी सुरासुरीं ।  
 चोज अद्भुत मानिजे, ’ ॥ ८५ ॥ दूत धाडिला चित्रसेना, ।  
 ‘ सांडूनियां अद्वैतवना । शीघ्र जावें गंधर्वभुवना ’ । आज्ञा केली  
 दुर्योधनें ॥ ८६ ॥ खेचर बोलती हास्यवचन । ‘ आम्हीं स्वर्गीचे  
 देवगण । मनुष्यआज्ञा आम्हां तृण । मशकप्राय कौरवें ॥ ८७ ॥  
 सर्वासहित रक्षणें प्राण । तरी हस्तिनापुरा करावें गमन । विलंब  
 करितां यमसदन । दृश्य होईल तात्काळीं, ’ ॥ ८८ ॥ खळबळिलें  
 कौरवांचे कटक । जेंवी युगांतीं पावकमुख । गंधर्व म्हणती, ‘ प्रल-  
 योदक । बाणधारा मोकळं, ’ ॥ ८९ ॥ अंकुशे स्पर्शोनियां माथे ।  
 गज प्रेरिले तीन अयुतें । उभारले खड्ग हातें । अश्ववार धांवतीं ।  
 ॥ ९० ॥ रथ लोटूनी घडघडाट । बाण सोडिती सणसणाट ।  
 अग्नियंत्रांचे कडकडाट । उभयदळीं माजले ॥ ९१ ॥ कर्ण शकुनी  
 दुःशासन । सकळ जळसंद विकर्ण । रथारूढ अवघेजण । युद्धकदना  
 मिसळले ॥ ९२ ॥ कर्ण हस्तींच्या शरमारे । गंधर्व लोटिले माघारे ।  
 हस्तपाद अवयव शिरें । खंड विखंड पडतीं ॥ ९३ ॥ कौरव गर्जती  
 सिंहनादीं । म्हणती, ‘ खेचर मंगले रे ! युद्धीं ’ । हे परिसोनीं  
 काळक्रोधी । गंधर्वराज क्षोभला ॥ ९४ ॥ आरूढोनी चित्रसेन ।  
 मोकळी कोटिच्या कोटि बाण । एक एक अवलोकून । बाणजाळीं

खिल्लिले. ॥ ९५ ॥ गंधर्वाच्या शरसंधानीं । मानवशक्ति अपार-  
 उणी, । जेंवी कां पंडिताची वाणी । अव्युत्पन्ना नावरे. ॥ ९६ ॥  
 गंधर्वहस्तींचे कुऱ्हाडे । कर्णा आंगी भेदले गाढें । रथ टाकोनियां  
 एकीकडे । धार्य टाकीत राहिला. ॥ ९७ ॥ गंधर्वविद्येचे बळें ।  
 एक एक झाले विकळ । जेंवी कां वृक्ष पाषाण अचळ । चाल-  
 विल्यावीण न चालती. ॥ ९८ ॥ वारू खिल्लिल ठायींचे ठायीं ।  
 कुंजर स्तंभप्राय भुई । रथ गुल्में तैशीं पाहीं । गंधर्वशरीं जर्जर.  
 ॥ ९९ ॥ शकुनी राजा आणि अनुज । धरितां संग्रामाची पैज ।  
 गंधर्वबाणीं होउनी निस्तेज, । प्रेतदशा पावले. ॥ १०० ॥ पायदळे  
 ठेउनी पाठी । पळते झाले बारा वाटी । म्हणती, ‘ ये ऐसे संकटीं ।  
 पांडवांसी रिघावें शरण. ’ ॥ १०१ ॥ धैर्य धरितां दुर्योधन । पुढें  
 लोटला चित्रसेन । संधीं संधीं भेदले बाण । म्हणे, ‘ निर्वाण  
 मांडले. ’ ॥ १०२ ॥ चत्वार बाण सोडोनी पुढती । चारी वारू  
 पाडिले क्षिती । सवेंचि मारूनी सारथी । गंतप्राण तो केला. ॥ १०३ ॥  
 दुर्योधन उतरोनी क्षिती । आरूढला विकर्णरथी । तया वेष्टीत  
 बंधुपंक्तीं । प्राणधाकें मीनल्या. ॥ १०४ ॥ हें देखोनी गंधर्वनाथ ।  
 संगियाशीं धांवला त्वरित । दुर्योधन बंधूसहित । धरूनी रथीं  
 घातला. ॥ १०५ ॥ हस्त आकळोनीं पाठीशीं । स्तंभी बांधिला  
 मुक्तकेशी । दुःशासन बंधू पार्शी । कर्ण केशीं बांधिला. ॥ १०६ ॥  
 दुर्योधनाच्या कामिनी । धरूनी वाहिल्या रथ्यानीं । जयजयकाराचे  
 ध्वनी । खेचरलोका निघाले. ॥ १०७ ॥ तयापासूनी सोडवावया ।  
 शक्ती कवणा नव्हेचि राया ! । बंदी पडल्या सकळ स्त्रिया । आणि

१ घाय टाळीत. २ शकुनी आणि राजानुज; शकुनी आणि  
 अनुजानुज. ३ ध्वजस्तंभ तोडुनी विरथी । पृथ्वीवरी आणिला.  
 ४ दुःशासनादि. ५ शकुनी रथीं घातला.

राजा बंधूंशीं. ॥ १०८ ॥ सेना घेउनी सेनापती । पळत पातला  
 पांडवाप्रती । धर्मराज देखोनी क्षिती । दंडवतें घातलीं. ॥ १०९ ॥  
 म्हणे, 'तुझे बंधु सगुण । घोषयात्रे पातले जाण । गंधर्वीं करूनी  
 कदन । धरूनी नेती स्वगलोकां. ॥ ११० ॥ बंदी धरूनी पुरुष-  
 नारी । रथीं घातल्या बळात्कारीं । रुदन करिती दीर्घ स्वरीं ।  
 'धर्मा ! धर्मा !' म्हणोनी ॥ १११ ॥ बाळकें केली अन्याय-  
 करणी । तरी तूं मानाभिमानाचा धनी, । तुवां उपेक्षा केलिया मनीं ।  
 रक्षणार कोणी असेना. ' ॥ ११२ ॥ भीम म्हणे, 'बहुत  
 बरवें । आम्हीं यत्नीं जें करावें । तें सिद्धी पावविळें देवें । अनायासें  
 करूनियां. ॥ ११३ ॥ करावीं तीं फळती पापें । तेथें कायसा  
 विकल्प । आम्हीं करवाया सांपेक्ष । कारण कांहीं असेना. '  
 ॥ ११४ ॥ पांचांमाजी एक व्यक्ती । स्नेहें असते जरी सांगाती ।  
 तरी गंधर्वाची केतुली प्राप्ती ? । वक्रं दृष्टी पहावया. ॥ ११५ ॥  
 शकुनीलागीं सांगा निरुतें, । 'कपटपाश धरूनी हातें । पुढें होई  
 संग्रामातें । राजयातें सोडवीं. ' ॥ ११६ ॥ कर्णास म्हणे कठि-  
 णोत्तरीं, 'शत्रु पराभवी समरीं, । दुर्योधनासहित नारी । सोडवीं  
 कां प्रतापें. ' ॥ ११७ ॥ 'दुःशासना ! हीनशक्ती । वखें  
 फेडिली जया हातीं । ते हस्त तुटोनी पडले क्षिती । कां काजा  
 न येती संग्रामा ? ॥ ११८ ॥ तेचि हस्त करूनियां पुढां ।  
 बंधू भाजा सोडवीं मूढा ! । वल्गना केली ते माकडा । विसरलासी  
 ये काळीं ? ' ॥ ११९ ॥ धर्म म्हणे, 'बापा ! भीमा ! । हे बोलणें  
 श्लाघ्य नव्हे आम्हां, । क्लेशकाळीं नरेंद्रोत्तमा ! । वर्मशब्द न वेदावे.  
 ॥ १२० ॥ वोखटें गोमटें स्वभावें । मनुष्यापासूनी घडे अधवें ।

समयीं वर्मीं जरी खोंचावे । तरी पुरुषार्थ कायसा ? ॥ १२१ ॥  
 आपणामाजी हो आपण । आचरावें न्यून पूर्ण । पारखीं गांजिलिया  
 अभिमान । सर्व मिळोनी रक्षावा. ॥ १२२ ॥ पार्था ! घरीं कां  
 पुरुषार्थ ? । भीमा ! नाठवीं मागील कथा । नकुलसहदेवा !  
 माद्रीसुता ! । सिद्ध होई ममाज्ञा. ॥ १२३ ॥ मैत्री रक्षुनी गंधर्व-  
 राज । मुक्त करी धृतराष्ट्रतनुज । तरीच युद्धाचें काज । नाचरावें  
 तयार्शी. ॥ १२४ ॥ नेऊं भाविती जरी बळात्कारीं । तरी मग शिक्षा  
 करावी समरीं । दुर्योधन सह कलत्रीं । सोडवूनी आणावा. ॥ १२५ ॥  
 ज्ञातियांमाजी असलिया भेदू । बाह्य दाखवों अभेदू । ऐसें बोलती  
 वचन साधू । तैसें तुम्हीं वर्तीवें. ॥ १२६ ॥ अपमान जाश दुर्यो-  
 धना । तो मज धर्मा कुरुनंदना । ऐसा खेद मानूनी मना । धांवा  
 वेगीं सुहृद हो ! ' ॥ १२७ ॥ हांसोनी भीम बोले, ' प्राज्ञा ! ।  
 हो कां प्रमाण समर्थाज्ञा. ' । पार्थ स्वीकारिली प्रतिज्ञा । मुक्त करा-  
 वया कौरवां. ॥ १२८ ॥ वीरश्री वरूनी चौघीं । वज्रकवचें बांधलीं  
 वेगीं<sup>१</sup> । भीम म्हणे, ' आमुच्या आंगीं । कृतघ्नता परिसिली. ॥ १२९ ॥  
 गंधर्वें उपकार केला आम्हां । त्या लागीं जातसो युद्धकर्मा ।<sup>३</sup> जें  
 मानलें राया धर्मा । तेंचि मान्य आमुतें. ' ॥ १३० ॥ कौरवांचिये  
 कनकरथीं । वळघले चौघेही पुरुषार्थी । सवेग गरुडाचिये गती ।  
 पाठीलागीं पावले. ॥ १३१ ॥ धनुष्यें सज्ज करूनी मुष्टी ।  
 तूणीर आंढळिले पृष्ठीं । खड्ग बांधोनियां कटितटीं । पाठोपाठी  
 निघाले. ॥ १३२ ॥ म्हणती, ' उभा राहे रे ! चित्रसेना ! । व्यर्थ  
 श्लाघ्यता मानिसी मना । मुक्त करीं गा ! दुर्योधना । बंधु आमुचा  
 म्हणोनी. ॥ १३३ ॥ आम्ही नसतो या वनीं । अथवा न देखतों

१ तरी मग विरोधाचें काज. २ आंगीं. ३ सोडवितां कौरवां  
 स्वधर्मा.

नयनीं । तरी हा पुरुषार्थ तुझा जनीं । प्रकट होता निर्धारें पां.  
 ॥ १३४ ॥ आतां सांडूनी दुर्योधना । बंधू आणि कौरवांगनां ।  
 उरलेनि यशें शक्रभुवना । जातां लाभ दिसतसे.' ॥ १३५ ॥ गंधर्व  
 म्हणे, ' अर्जुना ! ऐक । गुरुवाक्याची प्रमाणता एक । इतर उप-  
 देशिती लोक । परि तें प्रमाण कवणातें ? ॥ १३६ ॥ देवेंद्राचे  
 आज्ञाशब्दी । हें कार्य पावलें सिद्धी । ते भंगोनी तुझिया  
 बुद्धी । केंवी आम्ही वर्तावें ? ॥ १३७ ॥ येथे न घालूनियां  
 मन । आश्रमा जावें हो ! परतोन । हित अनहिताचें लक्षण ।  
 विचारदृष्टी नोळखां.' ॥ १३८ ॥ अर्जुन म्हणे, ' कळलें सकळ ।  
 देहीं अवयव अव्यंग अविकळ । ते खंडितां मूर्ख बरळ । नाश  
 करी रूपातें. ॥ १३९ ॥ जेथ अपाय चित्तिजे मनीं । ते अपाय  
 योग्य नाहीत जनीं । आतां मित्रत्व रक्षूनी । मुक्त करी गोत्रजां.'  
 ॥ १४० ॥ गंधर्व म्हणे, ' कदा न घडे.' । म्हणऊनी युद्धीं मिस-  
 ळले गाढे । माद्रीपुत्रांशीं बळी पाडें । भीमअर्जुन क्षोभला.  
 ॥ १४१ ॥ गंधर्वाच्या शरसंधानीं । कोंदलें आकाश आणि धरणी ।  
 पार्थाचिये तीक्ष्ण बाणी । खंड विखंड पाडिले. ॥ १४२ ॥ पावकास्रें  
 पर्जन्यास्रें । वज्रास्रें शक्रास्रें सर्पास्रें । वायव्यास्रें पर्वतास्रें । परिपाडें  
 हाणिती. ॥ १४३ ॥ दोघे जाणती प्रयोजनें । दोघे जाणती निवा-  
 रणें । जैशी पंडितांचीं वचनें । ऐक एकां न तुटती. ॥ १४४ ॥  
 गंधर्वविद्येच्या विशेषीं । दुर्योधन बंधू आणि स्त्रियांसी । रथ उड-  
 वूनीं आकाशीं । गगनमार्गीं चालिले. ॥ १४५ ॥ अर्जुनें समंत्रबाण-  
 जालीं । कवळूनीं पाडिले भूमंडळीं । जैसे वृक्षाहूनी भूतळीं । व्याध  
 ओढी पक्षियां. ॥ १४६ ॥ मत्स्यजीवी पसरूनी जाळें । मत्स्य

१ तेथ आपणाशींच ये हानी. २ ईडपाडें. ३ पीटिती. ४ युक्ति-  
 नाळें खंडिती.



कवळी एकेचि काळें । तेंवी अर्जुनें संधानबळें । रथ पाडिले भूतळीं  
 ॥ १४७ ॥ गंधर्व माव करूनी तेथ । गुप्त झाला सकळांसहित ।  
 अदृश्य होऊनी असंख्यात । बाण मारी निघातें. ॥ १४८ ॥  
 कालामिरुद्र जपोनी बाणीं । प्रगट केला अर्धक्षणीं । विंधोनी गंध-  
 र्वाच्या श्रेणी । असंख्य रणीं पाडिल्या. ॥ १४९ ॥ धरा-  
 सुवासिनी बाळी । रक्तकुंकुम चर्चिलें भाळीं । खेचरांच्या  
 शीसकमळीं । माथे पुष्पीं तुरंबिले. ॥ १५० ॥ पांच  
 नाराच शरघातीं । चारी वारू आणि सारथी । यातें मारिलें गदा-  
 घातीं । गंधर्व रागें धाविन्नला. ॥ १५१ ॥ सन्मुख सोडूनी दहा  
 बाण । गदा छेदूनी केली चूर्ण । करावया गंधर्वाचें हनन । शर  
 निर्वाण काढिला. ॥ १५२ ॥ अर्जुनहस्तींहून सुटतां बाण । कांपि-  
 न्नला चित्रसेन । म्हणे, 'ब्रह्मांडाचें दहून । करू शके 'निर्वाण.'  
 ॥ १५३ ॥ अंतरा थोकूनी रहंवरा । विनीत बोले जोडूनी करा, ।  
 'प्रवर्तलों मित्राचारा । सुख द्यावया तुम्हांतें. ॥ १५४ ॥ तें तुम्हीं  
 विसरोनी सकळ । युद्धा प्रवर्तलेती उतावेळ । उपकार जाणावया  
 कुशळ । तुम्हीच एक चतुर हो !' ॥ १५५ ॥ पांडव म्हणती,  
 'अगा मित्रा ! । रहस्य कळलें अतिपवित्रा । परी दृष्टी देखतां  
 कुंतीपुत्रा । श्लाघ्य नव्हे लौकिकीं. ॥ १५६ ॥ आम्ही असतो  
 दूर वनीं । वार्ता न पडती हो ! श्रवणीं । अवस्था न देखतो  
 नयनीं । तरी मग हो कां भरतसें. ॥ १५७ ॥ आम्हां देखतां  
 अनुचित कृत्य । होऊं नये हें जाण सत्य । आतां बोलणें हें  
 अगत्य । प्रीतिभावं करूनियां. ॥ १५८ ॥ उपकार ठेवूनी  
 आमुच्या माथां । मुक्त करावें कौरवनाथा, । देखोनी तुझिया पुरु-  
 षार्था । परम संतोष धर्मातें. ' ॥ १५९ ॥ गंधर्व निवेदी वृत्तांत, ।

‘ शक्रआज्ञेने पावलो एथ, । दुर्योधन मदोन्मत्त । ऐश्वर्यमदें  
मातला. ॥ १६० ॥ ऐश्वर्य दावावया धर्मा । गर्वे पातला दुष्टकर्मा ।  
त्यांतें दवडूनियां स्वधामा । बांधोनियां आणावें. ॥ १६१ ॥ तें म्यां  
सिद्धी नेलें काजु । तुम्हीं आग्रहें मांडिलें झुज, । आतां सांगेल  
धर्मराज । तें म्यां करणें सर्वथा. ’ ॥ १६२ ॥ पातले धर्माच्या  
दर्शना । खेचरीं नमस्कारिलें चरणां । धर्म देऊनी आलिंगना । स्नेहभावें  
बोलत. ॥ १६३ ॥ ‘ माझे सुहृद् बंधपाशीं । पांडिले भोगविशेषीं ।  
ते सोडूनी कीर्तिघोषीं । यश जोडीं सुमित्रा ! ॥ १६४ ॥ दुर्योधन बंदीं  
पडला । तो धर्मवाक्यें मुक्त केला । याहूनी पुरुषार्थ आगळा ।  
कोण तो सांग त्रिलोकीं ? ’ ॥ १६५ ॥ अजातशत्रूच्या उत्तरा ।  
दुर्योधन सहबंधुदारा । आणूनिया युधिष्ठिरा । निज हस्तकीं वोपिलें.  
॥ १६६ ॥ आज्ञा मागोनी कुरुनंदना । गंधर्व गेले इंद्रभुवना ।  
वृत्तांत ऐकोनी शचीरमणा । परम कौतुक वाटलें. ॥ १६७ ॥ ‘ शिक्षा  
केली दुर्योधना । भला भला गा ! चित्रसेना ! ’ । आज्ञा देऊनी  
अमृतघना । मृत गंधर्व उठविले. ॥ १६८ ॥ धर्मासन्मुख दुर्योधन ।  
मुख न दाखवी अधोवदन, । धर्म म्हणे, ‘ बापा ! मन । व्याकुळ  
कांहीं न करावें. ॥ १६९ ॥ खेळतां जित अथवा हारी । वांचूनि  
नाहीं तिसरी परी । तेही पुरुषाचे शरीरीं । काळें कर्में होतसे. ॥ १७० ॥  
जेणें अनर्थी पाडिजे ताता ! । ऐसा सायास न कीजे आतां ।  
घेऊनी सुहृदां समस्तां । निज नगरासी जाईजे. ॥ १७१ ॥ भीमा-  
दिक सहोदर । तुझे आज्ञेचे आज्ञाधार । हे राहाटले विहिताचार ।  
सेवा तुज वडिलाची. ॥ १७२ ॥ कष्टलासी येऊनी वना । विश्रां-  
तीसी जाऊनी सदना । कांहीं खेद मानिसी मना । तरी आण तुज

१ अष्टौ. २ दंडूनियां त्यातें शक्रधामा. ३ माझे बंधु पडले पाशीं.  
४ प्रारब्ध. ५ गृहा जाईजे संतोषें.

माझी. ' ॥१७३॥ कांहीं नेदितां प्रत्युत्तर । घेऊनी शकुनि सहोदर ।  
मौन्ये चालिला हस्तिनापुर । खेद बहुत मानसीं. ॥ १७४ ॥ वल्ले  
आच्छादूनी वदन । मार्गी करी दीर्घ रुदन । शांतवीती शकुनी  
कर्ण । परि तो कांहीं नायके. ॥ १७५ ॥ प्राणत्यागाचा निर्धारा ।  
नेमूनी न वचे हस्तिनापुरा । मुख न दाखवी राजेश्वरा । भीष्मद्रोण-  
कृप यांतें. ॥ १७६ ॥ ' गंधर्व स्वस्थळातें नेते । अथवा रणीं प्राण  
घेते । तें बरें, परंतु पांडवहस्ते । सुटका जघन्य त्रैलोक्यां. ' ॥१७७॥  
परम चित्तेच्या हव्यवाटीं । पडला दुःखें हृदय पिटी । धर्म सोडविलें  
हे मोठी । लाज मानी दुरात्मा. ॥ १७८ ॥ इतुकें झालें निरूपण ।  
पुढील कथेचे अनुसंधान । जनमेजयाप्रती सर्वज्ञ । वैशंपायन  
निरोपी. ॥ १७९ ॥ नगरीं धाडूनी दुर्योधन । अद्वैतवर्नी कुरुनंदन ।  
बंधूसहित सुखसंपन्न । ऋषीसंगीं वर्तत. ॥ १८० ॥ मुक्तेश्वराची  
सुवाणी । मंजीररूपें सद्गुरूचरणीं । गर्जना करीत श्रवणीं । कौतुका-  
नंद नें खंडे. ॥ १८१ ॥ इति श्रीभारते वनपर्वणि । घोषयात्रा-  
निरूपणीं । कथा परिसिली श्रोते जनीं । पुढां सादर परिसावें ॥१८२॥

## अध्याय तेरावा

शोकयुक्त दुर्योधन । सांडूनियां नगैर सदन । प्रवेशला महा-  
वन । जेथे सिंहव्याघ्रादि वसती. ॥१॥ अवलोकुनी सरोवर गहन ।  
तीरीं रचिलें दर्भशयन । त्यागावया आपुला प्राण । प्रायोपवेशीं  
बैसला. ॥ २ ॥ परिवार बोळवूनी नगरा । त्यागिलें वल्लअलंकारां ।

१ शांतवी. २ बोसंडे. ३ भुवन; गमन. ४ प्रवेशोनी महावन.  
५ तळीं. ६ दर्भास्तरण.

भोजन वैन फलआहारा । तांबूलादि वर्जिलें. ॥ ३ ॥ पाचारुनी  
दुःशासना । म्हणे, ' स्वीकारी राजासना । सन्मानूनी भीष्मद्रोणां ।  
सेवा करीं वडिलांची. ॥ ४ ॥ रक्षूनी ब्राह्मणांच्या वृत्ती । न्यायें  
पाळीं सर्व जगती । सांडुनी मनुष्य लोकींची वस्ती । मी जातसें  
परलोका. ' ॥ ५ ॥ ऐकूनी बंधू करिती शोक, । ' जळो तें राज-  
श्रीचें सुखे, । तुज वेगळें घेऊनी विख । प्राण त्यागूं अवघेही. ' ॥  
६ ॥ कर्णशकुनी म्हणती, ' राया ! । आग्रह वाढविशी वायां ।  
कवण लवून तुझिया पायां । स्पर्शेल तें सांग पां ? ॥ ७ ॥ जय  
अपजय उभय सांग । हा क्षात्रवृत्तीचा विभाग । या वेगळा  
तिसरा मार्ग । भुवनत्रयीं असेना. ॥ ८ ॥ दुःशासनबंधुवर्गीं । प्राण  
वेंचूनी रणेंरंगीं । तुंजरक्षावें युद्धप्रसंगीं । विहिताचार तयांचा. ॥ ९ ॥  
तैसेच अर्जुन वृकोदर । तुझे अनुज आज्ञाधार । त्याहीं संग्राम तुज  
समोर । करूनी सेवा दाविली. ॥ १० ॥ त्याचा खेद कायसा  
मना ? । ऊठ चाल राजासना । उभय हस्तांमाजी कोणा । संकोच  
वाटे उपकारें. ' ॥ ११ ॥ सुयोधन म्हणे, ' ऐका सत्य । विचारें  
बोध करितां बहुत । परि माझे हृदयीं संताप शांत । होतां मार्ग  
दिसेना. ॥ १२ ॥ गंधर्व प्राण घेते हातीं । धरूनी नेते  
स्वस्थळाप्रती । तेणें संतोष होता चित्तीं । जयानंदासारखा. ॥  
१३ ॥ धर्मरायाचे प्रार्थने । भीमार्जुनांचे आंगवणें । मुक्त  
झालों हें मज ठेंगणें । पीडा बांधी आस हो ! ॥ १४ ॥ स्पर्शिलें  
अपमानाचें श्वान । विटाळलें देहभाजन । तें तात्काळ त्यागिरयाविण ।  
शोक माझा शमेना. ' ॥ १५ ॥ यावरी प्रवर्तली रजनी । निद्रा

१ पान. २ मुख. ३ कवणें लाछनें तुझी काया । स्पर्शिली ही सांग पां.  
४ समरंगी. ५ यश द्यावें तुजलागीं; तुज रक्षावें बहुतप्रसंगीं. ६ त्या  
लाछनें. ७ बहुत.

लागली सकळां नयनीं । हे वार्ता पाताळभुवनीं । दैत्यदानवीं  
 परिशिली. ॥ १६ ॥ पूर्वीं देवीं पराभविले । ते दानव पाताळ-  
 भुवनीं गेले । शुक्राचार्ये उपदेशिले । दिव्य मंत्रे सबीजे. ॥ १७ ॥  
 तेणें मंत्रें करूनी होम । भंगिती सुरांचे पराक्रम । दुर्योधना खेद  
 परम । ऐकोनी साहाय्या उदले. ॥ १८ ॥ कृत्या धाडूनी विशाळा ।  
 नेला दुर्योधन पाताळा । मिळोनी दानवांचा मेळा । शांतविती  
 स्वमुखें. ॥ १९ ॥ म्हणती, ' चिंता दवडीं चितें । आम्हीं वधू  
 पांडवांतें, । जय ऐश्वर्य लाघे तूतें । ऐसें करूं जाण पां. ॥ २० ॥  
 क्षत्रिययोनींत जन्मले । संसप्तक दानव भले । आम्हीं तूतें सहाय  
 दिधले । पांडववधाकारणे. ॥ २१ ॥ हरूनी कवचकुंडलांतें ।  
 अमोघ शक्ति कर्णांतें । शक्र देईल, अर्जुनांतें । वधावया संग्रामीं.  
 ॥ २२ ॥ त्या दिव्य शक्तीशीं निवारण । सहसा नाहीं गा ! जाण ।  
 तेणे अर्जुनाचा प्राण । नाश पावेल निर्धारें. ॥ २३ ॥ सहसा त्यागूं  
 नको प्राणा । सुखें जाय राजासना । आम्हीं पांडवांच्या हनना ।  
 सहाय तूतें सर्वस्वें. ' ॥ २४ ॥ कृत्या प्रेरूनी वेगेंशीं । जेथें होता  
 प्रायोपवेशीं । तेथें ठेवितां संपली निशी । प्रातःकाल उदेल. ॥ २५ ॥  
 न कळे स्वप्न किंवा साचसें । सांगे कर्णाप्रती संतोषें । राधेय म्हणे,  
 ' निज मानसें । खेद सांडीं नरेंद्रा ! ॥ २६ ॥ भाक प्रमाण देतसें  
 हातें । रणीं मारीन अर्जुनातें, । चौघे बंधू वधूनी तूतें । पशुप्राय  
 वोपीन. ' ॥ २७ ॥ पावोनियां समाधान । घेता झाला वस्त्राभरण ।  
 सारूनियां सुखभोजन । तांबूलादि घेतलें. ॥ २८ ॥ हत्ती थोडे  
 पदाति रथ । छत्र उभारूनी श्वेत । चौघे गजें हर्षभरित । हस्ति-  
 नापुरा पातले. ॥ २९ ॥ नमस्कारिलें गंगाकुमरा । प्रज्ञाचक्षु राजे-  
 श्वरा । द्रोणकृपाचार्यविदुरा । विनयभावे वंदिलें. ॥ ३० ॥ भीष्म

म्हणे, ' ऐक बापा ! । वर्जिता आचरे जो पापा । तो शरीरभोग  
अमुपा । पात्र होय निर्धारें. ॥ ३१ ॥ वडिलीं वारितां राहटे  
अविधी । त्याशीं स्वयें दंडूनी शिकवी बुद्धी । ईश्वर गुप्त प्रमाण  
शब्दी । दंड करवी परहस्ते. ॥ ३२ ॥ जेणें जें जें कर्म करावें ।  
त्याशीचें पडेल तें भोगावें । हरिहर साहाय्य जालियां बरवें । विप-  
रीत करूं न शकती. ॥ ३३ ॥ वना जाऊनी केली करणी । ते सुवार्ता  
ऐकिली श्रवणी । परम संतोष बाँटला मनीं । तो काय वाचा  
बोलणें ? ॥ ३४ ॥ ज्या कर्णाचा भरंवसा मनीं । तो अवघ्यांआधी  
पळाला रणी । केउत्या गेल्या बंधुश्रेणी । तुज बंधनीं शिरकल्या.  
॥ ३५ ॥ पांडवीं प्रतापें सोडविलें । हें ईश्वरें तूतें उपदेशिलें ।  
पांडवांचें बळ दाविलें । तुळूनियां तुजप्रती. ॥ ३६ ॥ आतां सख्य  
करूनी त्याशीं । वांचवी आपणा समस्तांशीं । वृद्धपणीं धृतराष्ट्राशीं ।  
दुःख नेदीं सर्वथा. ' ॥ ३७ ॥ ऐकोनी भीष्माची सुवाणी । प्रत्यु-  
त्तर नेदिती कोणी । दुर्योधन कर्ण शकुनी । जाते झाले स्वधामा. ॥ ३८ ॥  
एकत्र मिळोनी अवघेजण । म्हणती, ' पांडवयश न्यून । होय ऐसा  
महायज्ञ । विशेष आम्हीं करावा. ॥ ३९ ॥ धर्म राजसूययज्ञ केला ।  
तो कीर्तिघोष विश्वीं भरला । तो लोपोनी जाय वहिला । ऐसी  
रुयाति करावी. ॥ ४० ॥ दुर्योधनाचा कीर्तिगभस्ती । अक्षयी  
उजळावा त्रिजगतीं । जेणें पांडवांची कीर्ती । खद्योतप्राय हारपे. ॥ ४१ ॥  
संपदा असे हो ! अपार । कनकरत्नांचे गिरीवर । पाचारूनी ऋषी-  
श्वर । यज्ञारंभ करावा. ' ॥ ४२ ॥ ऐकोनी मानले पितयातें, ।  
परम संतोष गांधारीतें, । भीष्म म्हणे, ' याहीपरतें । निकें आमुतें  
पैं काय ? ' ॥ ४३ ॥ विदुर म्हणे, ' क्षेम कुशळ । विलंब न

१ जरीरभोगदुःखा. २ गुरु. ३ अवश्य. ४ पावलें. ५ वाणी.  
६ शून्य. ७ होतसे. ८ संपदा वेंचूनी अपार.

करावा अलुमाळ. ' । आस म्हणती, ' आम्ही सकळ । साहाय्य तूतें सर्वस्वें ? ॥ ४४ ॥ पलाशतरुचिया तुळणी । धतूरवृक्ष योजिला मनीं । कीं आम्रविटपासनीं । अर्कद्रुम बैसविला. ॥ ४५ ॥ तेंवीं शिल्पकरांहातीं । सभा रचविली कुशल युक्ती । जेणें सकळ लोक म्हणती, । ' उणी येथें मयसभा. ' ॥ ४६ ॥ ऋषी म्हणती ' दुर्योधना ! । अयुक्त करणें राजसूययज्ञा । पृथिवीपाळ तूतें प्राज्ञा ! । भगंगप्राय लेखिती. ॥ ४७ ॥ पांडव बलाढ्य वसती वनीं । पृथ्वीजयाची कायशी कहाणी ? । महिमा रक्षावया जनीं । वार्ता तेही न बोलिजे. ॥ ४८ ॥ प्रज्ञाचक्षू जीवमानीं । अधिकार नाहीं तव यज्ञीं । हें रहस्य मनींचें मनीं । गुप्त ठेवीं शहाणिया ! ॥ ४९ ॥ विष्णूनें केला वैष्णवयाग । तो तुवां संपादावा सांग । ज्याचिया सुकृताची शिग । स्वर्गमंडपा भेदिल. ॥ ५० ॥ सुवर्णलांगलाचिया मुखें । लेखन कीजे यज्ञभूमिके । सुवर्णरत्नें अमोलिकें । अपार वोपीं ब्राह्मणां. ' ॥ ५१ ॥ ' अवश्य ' म्हणोनी दुर्योधन । करिता झाला वैष्णवयज्ञ । पाचारिले ऋषि ब्राह्मण । शतसहस्र जाणते. ॥ ५२ ॥ मूळ पाठविले दूत । राजे पातले समस्त । द्रुपद यादव कृष्णनाथ । न येती ते तथा यागा. ॥ ५३ ॥ ' पांडव कष्टती अरण्यवासी । आम्ही येइजे कोण्या संतोषीं ? । आम्हाविण तो विशेषीं । याग सांग संपादावा. ' ॥ ५४ ॥ दुःशासन कुटिलमती । दूत धाडिला धर्माप्रती । नमस्कारूनी बद्धहस्तीं । विज्ञापना जाणवी. ॥ ५५ ॥ ' दुर्योधनें मांडिला यज्ञ । तुम्हांवेगळें आम्हां कोण ? । पांचहीजणीं कृपा करून । अवश्य आलें पाहिजे. ' ॥ ५६ ॥ हांसोनी बोले धर्मराज, । ' कौरववंशीं वंशध्वंज । दुर्योधन सभाग्य सहज । भूषणरूप आमुतें. ॥ ५७ ॥ अवश्य आलें पाहिजे आम्हीं ।

परि प्रतिज्ञा नेमिली वाङ्मनियमीं । ते पूर्ण न होतां स्वधर्मीं । अष्ट आम्हीं  
विधिमुखें. ॥ ५८ ॥ त्रयोदश वर्षे लोटलिया जाण । होईल आसांचे  
दर्शन । तंव आवेशूनी भीमसेन । दूताप्रती बोलत. ॥ ५९ ॥  
‘चतुर्दश वर्षाचा आरंभ । होतां माजेल समारंभ । धार्तराष्ट्र आणि  
पद्मनाभ । रणस्तंभीं दो भागीं. ॥ ६० ॥ पार्थशराम्निज्वाळादीप्ती ।  
चापटणत्कार मंत्रोक्ति । धार्तराष्ट्रांचिया आहूती । पाठोपाठीं पडतील  
॥ ६१ ॥ प्रथम आहुती भीष्मद्रोण । पूर्णाहुति दुर्योधन । दुःशास-  
नाचें रक्तपान । पुरोडाश ध्यावयां. ॥ ६२ ॥ सहज येऊं तया  
ठायी । विभागी असों उत्तरकार्या । निरोप सांगे कौरवराया । पुत्र-  
मित्रां सर्वांतें. ’ ॥ ६३ ॥ दूत सांगती हे वार्ता । घृतराष्ट्रा  
परम चिंतो । भीष्माशीं म्हणे, ‘माझिया चित्ता । समाधान उप-  
जेना. ॥ ६४ ॥ बोलिले तैशीच कैरिती करणी । हा निश्चय मानिला  
मनीं. ’ । भीष्म म्हणे, ‘राहे मौनी । होईल तें विलोकीं. ॥ ६५ ॥  
असो, मांडिला महायज्ञ । स्थानीं नेमिले ऋत्विजजन । तृप्त जाहला  
हुताशन । आज्याहुती प्राशितां. ॥ ६६ ॥ घृतशर्करा पायस ताटीं ।  
ब्राह्मण तोषलें लक्षकोटी । रत्नसुवर्णांचिया मुष्टीं । बहु दक्षिणा  
वांटिली. ॥ ६७ ॥ वस्त्रें भूषणें धेनू महिषी । अश्वकुंजर दास-  
दासी । भूमिदानं निष्कराशी । याचकइच्छे दिधल्या. ॥ ६८ ॥  
कौरवपक्षी बोलती आस, । ‘युगानयुगीं यज्ञ बहुत । केले परि हे  
अत्यभ्दुत । नाहीं श्रवणीं परिशिलें. ॥ ६९ ॥ धर्म राजसूय यज्ञ  
केला । तो बहुतेकांतें विस्मयो जाला । तो या मेरूपुढें गमला ।  
सर्षपप्राय ये काळीं. ’ ॥ ७० ॥ ‘याग केला धर्म सांग । त्याचा  
सहस्रावा भाग । न पवे दुर्योधनाचा याग ’ । ऐसें एक बोलती.

१ गुरुमुखें; विश्वमुखें. २ व्यथा. ३ करितील. ४ पायस घोटीं.  
५ भूमिग्रामें; भूतिग्राम.



॥ ७१ ॥ कर्ण गर्जोनी बोले वाणी, । ‘ पांडव मारिल्या रणांगणी ।  
 राजसूय यज्ञ करोनी धरणी, । दानोदकें बुडविणें. ॥ ७१ ॥ ’  
 सार्वभौमसंपत्तीची माळा । घालुनिया दुर्योधनाच्या गळां । अश्वमेध-  
 यागीं सकळां । महाकौतुक दावणें. ’ ॥ ७३ ॥ ऐकोनी कर्णाचे वचन ।  
 अंधें दिधलें आलिंगन । विदुर कृप भीष्म द्रोण । भाळ हातें स्पर्शिती.  
 ॥ ७४ ॥ पुढती प्रतिज्ञा बोले कर्ण, । ‘ रणीं मारीन मी फाल्गुन ।  
 अन्यथा असे तैं तो पाषाण । अथवा प्रेत भूमंडळीं. ’ ॥ ७५ ॥  
 संपला दुर्योधनाचा यज्ञ । अद्वैतवनीं कुरुनंदन । निशाकाळीं महा स्वप्न ।  
 देखता झाला लोचनीं. ॥ ७६ ॥ मृग येऊनी स्वप्नाप्रती । म्हणे, ‘ राया !  
 धर्ममूर्ती ! । आमुचें कुल पावेल शांती । पुढें संतती खुंटल्या. ॥ ७७ ॥  
 नित्य वधूनी मृगांचीं शतें । भोजन देशी ब्राह्मणांतें । शेष नुरेचि  
 बीजापुरतें । ऐसें केलें पावित्रा ! ॥ ७८ ॥ आतां कृपा करुनि दीना ।  
 गमन करावें आणिका वना. ’ । करुणा आली कुरुभूषणा अभय वोपी  
 हरिणांतें. ॥ ७९ ॥ जागृत होउनी विशाळकीर्ती । स्वप्न सांगे अनुजां-  
 प्रती । सांडूनी अद्वैतवनाची वस्ती । काम्यकारण्या चालिले. ॥ ८० ॥  
 काम्यकवनीं करितां वास । भेटी पातला वेदव्यास । नमस्कारूनी  
 कुरुनरेश । मुखसंवादीं बैसला. ॥ ८१ ॥ ‘ घेईन अर्जुनाचा प्राण ’ ।  
 ऐसी प्रतिज्ञा बोलिला कर्ण । तें परिसोनी अतिउद्विग्न । धर्मराजा  
 मानसीं. ॥ ८२ ॥ आपुल्या अपराधाचेनि दोषें । बंधु शिणती अर-  
 प्यवासें । हेंही स्मरोनी विशेषें । परम दुःखें विलपत. ॥ ८३ ॥  
 व्यास म्हणे, ‘ कुंतीसुता ! । कासया व्याकुळ करिसी चित्ता । तपो-  
 दानें क्लेशावस्था । हरूनी कल्याण पाविजे. ’ ॥ ८४ ॥ आवडी  
 पुस युधिष्ठिर नृप, । ‘ श्रेष्ठ दान किंवा तप । जेणें खंडोनी संसार-  
 ताप । परम श्रेय पाविजे. ’ ॥ ८५ ॥ व्यास म्हणे ‘ सावधान ।

निग्रहवूनी शरीर प्राण । स्त्रीपूरुषेशीं निर्मळ मन । द्विजपूजनी  
जयाचें ॥ ८६ ॥ चंदन झिजोनी पैरातें निववी । अगरू जळोनी  
परिमळ दावी । आपण शिणोनी पैरातें जीववी । परोपकारी जो  
नर. ॥ ८७ ॥ तेणें कोटि तपें केलीं राया ! ३ तीर्थें वंदिती त्याचिया  
पायां । इंद्रादिक देव तया । सदा द्वारीं तिष्ठती. ॥ ८८ ॥ अकिं-  
चन आणि दानशील । भक्तीनें वोपी स्वरूप जळ । तेणें दिधलें  
भूमंडल । कनकाचल दक्षिणे. ॥ ८९ ॥ याविषयीं इतिहास गहन ।  
सांगेन ऐकें सावधान । 'व्रीहिद्रौणीक' महदाख्यान । चरित्र मुद्गल-  
ऋषींचें. ॥ ९० ॥ तो मुद्गलनामें ऋषीश्वर श्रोत्री । वास करूनी  
कुरूक्षेत्री । कंदमूलआहार पत्री । धर्मन्यायें वर्तत ॥ ९१ ॥ शिलोळ-  
वृत्ती वेचिती कैण । १ तेणें करिती शरीरपोषण । ऐशापैरी चौधे-  
जणे । पक्षाहार संपादिती. ॥ ९२ ॥ प्रथम ब्राह्मण तोषविती आधीं ।  
भगवद्भावो यथाविधी । उरलेनि अन्नं क्षुधाव्याधी । चौधेंजणें  
परिहरती. ॥ ९३ ॥ आपण भार्या स्नुषा सुत । चौघांचेंही एकचित्त ।  
शरीरलोभाचा कुवात । एकातेही नातळें. ॥ ९४ ॥ इंद्र मुख्य करूनी  
विबुध । अतिथी होऊंनी घेती प्रसाद । हरिहरब्रह्मा गुणानुवाद ।  
अखंड करिती तयाचा. ॥ ९५ ॥ चौघीं षण्मास वेंचूनी कण । प्राणहार  
संचित अन्न । तेव्हां आंवतुनियां ब्राह्मण । तृप्त करिती तयांतें. ॥ ९६ ॥  
वृत्तांत ऐकूनी ऐसा । अत्रिपुत्र मुनि दुर्वासा । २ लक्ष्मणी पारण्याच्या  
दिवसा । येता झाला मध्यान्हीं. ॥ ९७ ॥ म्हणे, 'भोजन देई त्वरें ।  
पीडिले क्षुधेच्या वैश्वानरें । नमस्कारूनी आत्यादरें । भोजनपात्री बैस-

१ परताप. २ पुढिलां. ३ तीर्थें नित्य वंदिती पायां. ४ पावक तोषवी  
अग्निहोत्री. ५ त्या जीवन. ६ कपोतिकन्याय जाण. ७ वेंचून एक एक  
क्षण. ८ तेणें. ९ मिथें. १० दशाहार सांचविती अन्न. ११ पहावया  
मन इच्छा.

विला. ॥ ९८ ॥ सर्वही अन्न भक्षिलें वेगीं । शेष आंगा लेंपिल  
 सर्वांगीं । अवंचक भाव जाणोनी योगी । जाता जाला स्वाश्रमा.  
 ॥ ९९ ॥ नाहीं कोप उबग चिन्ह । गेलिया मार्गे करिती स्तवन ।  
 म्हणती आम्ही धन्य धन्य । कृपा केली समर्थे. ॥ १०० ॥ यापरी  
 साधूनियां वेळ । अन्न भक्षिलें सात वेळ । विकृति उपेक्षा अळुमाळ ।  
 चौघांतेंही न देखे. ॥ १०१ ॥ चढता आदर भोजनीं । देखता झाला  
 प्रतिदिनीं । दुर्वास रुपें शूलपाणी । संतोषला दयाळ. ॥ १०२ ॥ ते  
 वेळीं प्रसन्न मुखें जाणा । आलिंगिले चौघां जणां । म्हणे, ' धन्य  
 धन्य तुलना । तुम्हां नाहीं त्रिलोकीं. ॥ १०३ ॥ तुम्हीं इह लोक  
 जितिला । परलोक पायतळीं सूदला । ब्रह्मसुखाचा लाधला । स्वानंद-  
 सिंधु निर्धारें. ॥ १०४ ॥ छळितां क्लेश केले तुम्हांते । तें म्या जाळिले  
 भवबीजातें । आतां अक्षय सायुज्यातें । पावोनियां सुख भोगा. '  
 ॥ १०५ ॥ ऐसें अनुवादतां तेथ । घंटाघोष घवघवित । दिव्य  
 विमान हंसयुक्त । ऋषीलागी पातलें ॥ १०६ ॥ नमस्कारूनियां दूतीं ।  
 म्हणितलें, ' चालिजे स्वर्गप्रती । इंद्र चंद्र प्रजापती । वाट पहाती  
 स्वामिया ! ' ॥ १०७ ॥ मुद्दल म्हणे, ' स्वर्गलोकीं । सर्व वस्ती अक्षय  
 सुखी । किंवा कोणी महादुःखी । पीडिजेती प्रारब्धे ? ॥ १०८ ॥  
 किती गुण किती दोष । स्वर्गाहूनी स्थान विशेष । तेथें वसती महा-  
 पुरुष । ते कोण कोण सांगिजे. ' ॥ १०९ ॥ दूत म्हणती, ' स्वर्ग भुवनीं  
 । सर्वही वसती रत्नसदनीं । बैसोनियां विमानयानीं । स्वेच्छानंदें  
 क्रीडती. ॥ ११० ॥ दिव्य वस्त्रें दिव्य आभरणें । दिव्य गंध दिव्य  
 सुमनें । दिव्य सुंदरींचीं आलिंगनें । सुखमैथुनें मनइच्छा. ॥ १११ ॥  
 स्वेच्छ सुधारस पान, । जरा क्षुधा रोग मरण । मलमूत्रादि कश्मल  
 जाण । तया लोकीं असेना. ॥ ११२ ॥ कामधेनू पुरवी काम ।

कल्पिलें वोपी कल्पद्रुम । पारिजातांचा आराम । दिव्य गंधे घमघ-  
 मित. ॥ ११३ ॥ परम विश्रांति नंदनवनी । रत्नपुलिनी मंदाकिनी ।  
 अमृतोदकी हेमनलिनी । सहस्रदळीं फुलल्या. ॥ ११४ ॥  
 ऐसा स्वर्गींचा सुरवाड । अंतीं आघाताचे दगड । लागती  
 तोही निवाड । स्वरूप कांहीं परिसतु. ॥ ११५ ॥ विशेष देखोनी  
 पावती खेदा । सन्मानांलागीं उपजे स्पर्धा । भैत्री आर्जव  
 सुखसंवादा । कोणी कोणाशी न मिळती. ॥ ११६ ॥ पुण्य सरतां  
 एकाएकीं । टोणपा बैसे हो ! मस्तकीं । ते वेळीं होऊनी परम दुःखी ।  
 अधःपंथीं उतरणें. ॥ ११७ ॥ म्हणोनी सत्यलोकपर्यंत । सर्व जाणोनी  
 अंतवंत । तत्त्वनिष्ठ ज्ञानिये संत । सत्य मार्गीं निघाले. ॥ ११८ ॥  
 तपयोगें स्वर्गस्थान । शुद्ध जें कां ब्रह्म सनातन । भक्तीनें हरिहराचें  
 भुवैन । वैकुंठ आणि कैलास. ॥ ११९ ॥ सांडोनियां देहाभिमान ।  
 सर्वभूतीं समसमान । ते पावती पदनिर्वाण । कैवल्यधाम ज्या म्हणती.  
 ॥ १२० ॥ म्हणोनी वामदेव शुक्र । याज्ञवल्क्य वसिष्ठ जनक । सर्व  
 मानूनी मायिक । ब्रह्मानंदीं मिसळले. ॥ १२१ ॥ हे मुद्गळें ऐकोनी  
 वाणी । विमान पाठविलें परतोनी । अहंमतेतें त्यागुनी । सोड-  
 हंघ्यानीं बैसला. ॥ १२२ ॥ कर्म अर्पितां भगवंतीं । तात्काळ  
 चित्तशुद्धीची प्राप्ति । चित्तशुद्धीनें वैराग्यशांती । निर्धारेशीं पाविजे.  
 ॥ १२३ ॥ वैराग्यशांतीनें अचल ज्ञान । ज्ञानें कैवल्यनिधान । ब्रह्म-  
 प्राप्तीलागीं सोपान । सर्व सिद्धांतीं बोलिजे. ॥ १२४ ॥ या परी  
 मुद्गळ ऋषि तेथें । पावला अक्षय ब्रह्मस्वरूपातें । पुढती दुःखवार्ता  
 जेथें । कल्पांतींही नाढळे. ॥ १२५ ॥ तैसेंचि त्वांही धर्मराया ! ।  
 सांडूनी संसारिक माया । विचारें स्वस्थ करुनी हृदया । आत्महिता

१ हेमकुमुदिनी; हेमकमलिनी. २ समान पुण्यें. ३ दर्शन.  
 ४ समाधान. ५ चिन्तुद्धीची. ६ नाठवे.

लागावें. ॥ १२६ ॥ प्रारब्ध करूनी प्रमाण । होईल तें पहावें 'मौने  
करून । आत्मस्वरूपाहूनी मन । ढळों नेदी सर्वथा.' ॥ १२७ ॥  
ऐसें सांगोनी राया धर्मा, । व्यास गेला निज आश्रमा । वैशंपायन  
नरेंद्रोत्तमा । जनमेजया निरूपी. ॥ १२८ ॥ इति श्रीवनपर्व  
भारती । ब्रीहिद्रौणिकव्रतसमाप्ती । जयद्रथविटंबना श्रोती । अत्यादरें  
परिसणें. ॥ १२९ ॥ मुक्तेश्वराची मनो आर्ती । कोरान्न मागे संतांप्रती ।  
अवधान स्नेहाचिया हाती । स्वरूप मुष्टी न धरावें. ॥ १३० ॥

## अध्याय चौदावा

काम्यकवनीं कामनातीत । धर्मराज बंधूसहित । सैंवें धौम्य  
पुरोहित । सारासार जाणता. ॥ १ ॥ आश्रमीं द्रौपदीनिधान ।  
ठेवूनी पुरोहित संरक्षणा । पारधी गेले पांचही जण । मृगमांसे  
आणावया. ॥ २ ॥ क्षुधे पीडती ब्राह्मण । शीघ्र द्यावया भोजन ।  
वधूनी आणावया मृगगण । वना गेले प्रतापी ॥ ३ ॥ सैंधवराजा  
जयद्रथ । कोटिक सौवीर मित्र सहित । त्रिगर्तराज बलोन्मत्त ।  
पूर्वद्वेषी<sup>१</sup> धर्माचा. ॥ ४ ॥ वाजी वारण रथ पदाती । सेनासमुद्र लोटला  
क्षिती । गर्जना परिसोनी श्वापद जाती । गिरीकंदरीं रिघाल्या. ॥ ५ ॥  
जात असतां विवाहकार्या । चुकोनि आले तया ठाया । आश्रम-  
द्वारीं पांडवजाया । कनकलतिका देखिली. ॥ ६ ॥ तीतें अव-  
लोकितां नयनीं । हृदय भेदलें पंचबाणीं । जैसा भ्रमे मद्यपानी ।

तेंवी पडला भूतळीं. ॥ ७ ॥ म्हणे, ' हे काय शकरमणी । किंवा साकार सौदामिनी, । ईचेनी पाडें त्रिभुवनीं । अंगना आन असेना. ' ॥ ८ ॥ म्हणे, ' कोटिका ! । विचारीं । सुकुमार हे कवणाची कुमारी । कवणा सभाग्याची नारी । प्राणेश्वरी डोळसा. ॥ ९ ॥ जरी मिळे ऐसी भाज । तरी पुढारी आर्त नाहीं मज्जे । क्षत्रियकुळीं जन्मोनी काज । सर्वही म्यां साधिले ' ॥ १० ॥ कोटिक येवोनि आश्रमनिकटीं । वंदी जोडिल्या पाणिपुटीं । म्हणे, ' तूं कवणाची गोरटी । वनसंकटीं एकली ? ॥ ११ ॥ सुवर्णचंपकचारुकलिके ! । लावण्यमूलपीठरेणुके ! । नृप चौडंक गर्जती मुखें । लोलो लागला म्हणोनी. ॥ १२ ॥ तुझा वृत्तांत पडावैया श्रवणीं । जोगवा माँगिजे जोडूनी पाणी । उदयो करीं कुलस्वामिनी । आनंदाचे आनंदीं. ' ॥ १३ ॥ द्रौपदी म्हणे, ' मी द्रुपदतनया । पांचा पांडवांची जाया । ' एकटी वनीं न पवे भया । पती समर्थ म्हणवोनी. ' ॥ १४ ॥ कोटिकें सांगतां ही वार्ता, । धैर्य न धरवे जयद्रथा । अद्भुत नावरे कामव्यथा । येता झाला जवळिकें. ॥ १५ ॥ म्हणे, ' कुशल वो कल्याणरूपें ! । येरी म्हणे, ' श्रीकृष्णकृपे ' । पुढती बोले, ' दरिद्रतापें । कष्ट भोगिशी काननीं. ॥ १६ ॥ राज्यभ्रष्ट श्रीभ्रष्ट । त्यांचे संगती भोगिशी कष्ट । आतां त्यागीं ते सर्वभ्रष्ट । परम अभाग्य पांच ही. ॥ १७ ॥ माझी भार्या होऊनी प्रीती । आरुढें कां कनकरथीं । पांडव पातल्या शस्त्रघातीं । पाठवीन यमलोका. ' ॥ १८ ॥ द्रौपदी म्हणे, ' हे मिथ्या मातु । मी तंव बलिष्ठांची वस्तु । अभिलाषितां सद्यो मृत्यु । पावशील पापिष्ठा ! ॥ १९ ॥ अन्याय करूनिया अद्भुत । पळशी सप्त पाताळांत । तेथूनी काढील पवनसुत । अर्ध क्षण न

१. अंतुरी. २ पुरलें सहज. ३ पडतां. ४ मागती पसरूनी. ५ उदो. ६ एकली.

लागतां. ॥ २० ॥ मीनल्या राजे कोट्यानुकोटी । एक बाणें वधील  
 किरीटी । जैशीं तृणें हव्यावाटीं । भस्म होती स्पर्शतां. ॥ २१ ॥  
 निद्रित देखोनी केसरी । त्याची स्मश्रु उपडितां करीं । व्याघ्र  
 ताडोनी लत्ताप्रहारीं । अजाकळपीं लपतोसी. ॥ २२ ॥ सर्पपुच्छ  
 रगडोनी चरणीं । हातें काढी मस्तकमणी । तया वांचता मार्ग  
 जनीं । कोण तो दावी पामरा ! ? ॥ २३ ॥ तेंवी मी पांडवांची  
 वनिता । मृत्यु पावशी स्पर्श करितां । जेंवी ज्वाला आलिंगितां ।  
 पतंग भस्मे तात्काळीं. ' ॥ २४ ॥ ऐसें बोलतां पांचाळी ते ।  
 सैधव न पवे भयशंकेतें । द्रौपदी धरूनी कठिन हस्ते । बलात्कारें  
 बोढिली. २५ ॥ वेगीं वाहूनी कैनकरथीं । पळता झाला पवनगती, ।  
 धौम्य म्हणे, ' मंदमती । मृत्यु मोलें घेतला. ॥ २६ ॥ अर्ध  
 घटिकेमाजी जाण । अनर्थ पावशी दारुण । अपमान भोगुनी  
 लांछन । जन्मवरी खंडेना. ' ॥ २७ ॥ रथ पळते त्वरा मोठी । धौम्य  
 धांवें पाठोपाठी । तंव अवचिन्हें देखे दृष्टी । धर्मराज काननी. ॥ २८ ॥  
 भालू भुंकती समोरी । पिंगळे कैरकरती तरुवरी । उलूक सुचविती  
 घूत्कारीं । हानि जाली म्हणवोनि. ॥ २९ ॥ सव्य चाष अपसव्य  
 काक । आडवे जाती दंदशूक । मुखें पसरोनी जंबुक । किरफिरोनी  
 बोभांती. ॥ ३० ॥ धर्म म्हणे, ' भीमा ! किरीटी ! । आश्रमीं  
 अनर्थ दिसे दृष्टी । मृगयां सांडोनी उठाउठीं । चला वहिलें आश्रमा.  
 ॥ ३१ ॥ वेगीं आश्रमाजवळी पातले । तंव धात्री शोकें  
 भूतळीं लोळे । हृदय पिटी पाणितळें । केश मोकळे पाठिशीं.  
 ॥ ३२ ॥ वृत्तांत पुसे कुंतीसुतु । ते म्हणे, ' येऊनिया जयद्रथ

१ उपडिशी. २ पहाशी अजाकळपीं लपावया. ३ मृत्यु पावशी मज  
 स्पर्श करिता. ४ बोले. ५ दिव्यरथीं ६ सुटेना. ७ पळवितां ८ देखलीं.  
 ९ गजवजती. १० बोलती. ११ मृग; वन.

द्रौपदी घेऊनी निज वस्तु । रथें सहित पळाला.' ॥ ३३ ॥ ऐकोनी  
 धाविन्नले पांचही जण । घेतलीं खड्गें धनुष्यबाण । पुढें पळे  
 सैधव करीन । पंच सिंह पाठिशीं. ॥ ३४ ॥ योजन एक अंतरले ।  
 ते क्षणामाजी आटोपिले । गर्जना ऐकोनी कांपिन्नले । सर्व ही संगी  
 नृपाळ. ॥ ३५ ॥ सैधव सांगे संगियांप्रती, । ' पांडव मारुनी  
 शस्त्रघातीं । पांचही शिरें दूताहातीं । दुर्योधना पाठवा. ' ॥ ३६ ॥  
 आज्ञापितां सैधवपालें । परतलीं राजयांचीं दळें । पांडव वेढूनी  
 शस्त्रजालें । वर्षते झाले अपार. ॥ ३७ ॥ शास्त्र कोटिक सुरथपुत्र ।  
 त्रिगर्तराज क्षेमंकर । कुलिंदाधिप महाक्रूर । सैन्यें अपार तयांचीं ॥ ३८ ॥  
 द्वादश राजे सौवीर क्रूर । कुहननामाचे राजेश्वर । घेऊनी रथ सौ  
 सहस्र । युद्धकदना मिसळले. ॥ ३९ ॥ मदोन्मत्त विशाळ करटी ।  
 पुढां लोटिले सहस्र साठी । जाती अश्वचिया धाटी । लक्ष येक  
 पाठिशी. ॥ ४० ॥ पांच सहस्र झुंजार रथी । प्रचंड धनुष्यें धरुनी  
 हातीं । बाण लावूनियां शीतीं । पांडव उजू लोटले. ॥ ४१ ॥ पांच  
 लक्ष पार्यांचे वीर । शूलपट्टीशखड्गधर । म्हणती, ' वेढूनी पांडुकुमर ।  
 खंडविखंड करावे. ' ॥ ४२ ॥ भीम लक्षी कुंजरभार । रथियां उजू  
 अर्जुनवीर । नकुल म्हणे, ' अश्वभार । तो विभाग पै माझा. ॥ ४३ ॥  
 षदाति दळावरी सहदेव । लोटला जैसा रणभैरव । म्हणे, ' एक ही  
 नेदीं जावों । परतोनियां स्वदेशा. ' ॥ ४४ ॥ गदा वोपितां बाहुबळें । फुटती  
 गजांचीं कुंभस्थळें । ' तेंथुनियां अशुद्ध गळे । धरं मिजोनी वहातसे.  
 ॥ ४५ ॥ महावंतांचीं शिरकमळें । छेदूनी सांडी एकेचि वेळे । सांडणें  
 सांडिता रातोत्पळें । तेंवी भ्यासुर भासती. ॥ ४६ ॥ धनंजयें एकेचि

१ पापवंत. २ अंतरलें. ३ आटोपिलें. ४ कुलिंदादि महावीर.  
 ५ एक. ६ धाटी. ७ पन्नास. ८ झुंजा. ९ करा रे. १० भाग.  
 ११ धरा फुटोनी वहाती जळें । तेंवी अशुद्धें धांवताती ॥



शरें। छेदिलीं सारथियांचीं शिरें। पाठी रथियांतें बाणधारे। शतसहस्र पाडिले. ॥ ४७ ॥ अश्वसहित राउत राणे। नकुळें खिळिले एके बाणें। प्रेते पांडूनी गतप्राणें। शरसंधानीं खेळवित्ती. ॥ ४८ ॥ सहदेवें सोडूनियां बाण। पदातिर्यांचे छेदिले चरण। मस्तक करुनियां भिन्न। कोथळे भूमी पाडिले. ॥ ४९ ॥ सोडूनी अर्जुन शरा। सौवीरराजे पाडिले बारा। माजल्या अशुद्धाचिया पुरा—। माजी पडिले प्रवाहीं. ॥ ५० ॥ निमालें त्रिगर्ताचें सैन्य। घेऊनी पळाला एकला प्राण। सेनेसहित जाला चूर्ण। कुलिंद कोठें दिसेना. ॥ ५१ ॥ मुख्य धुरा पावल्या नाशा,। कटकें पळालीं दाही दिशा,। 'घोर भाविन्नला वळसा। ध्यावया उश्वासमासा अवकाश नाही. ॥ ५२ ॥ मार देखोनी जयद्रथ। रथ सांडिला द्रौपदीसहित। प्राणधाकें असे पळत। चरणचली घाबरा. ॥ ५३ ॥ धर्म भीमांतें वारित। सैंधव पळाला सांडूनी रथ। दळें मारिशी कां व्यर्थ। दीन हीनें बापुडी ? ॥ ५४ ॥ पुढां पातले पार्थ भीम। तंव द्रौपदीसहित परतला धौम्य। पुसती, 'केउता सैंधव अधम ?। तो शोधूनी मारावा. ॥ ५५ ॥ द्रौपदी घेऊनी राया धर्मा। म्हणती जावें स्वाश्रमा। सैंधव वधूनी शिरपद्मा। दावावया आणितों.' ॥ ५६ ॥ धर्म म्हणे, 'धरूनी आणा। नासूं नको त्याचिया प्राणा,। वृद्ध धृतराष्ट्राचिया मना। शोकदुःख न द्यावें. ॥ ५७ ॥ दुःशला गांधारीनंदिनी। ते आम्हां कनिष्ठ भगिनी। सैंधव मारिल्या सुवासिनी। विडंबेल वैधव्यें.' ॥ ५८ ॥ द्रौपदी म्हणे, 'भीमा ! अर्जुना !। देखतां क्षणीं ध्यावा प्राणा। त्यातें

१ करुनी; पाडिलीं; पाडी. २ शस्त्रें सावे उखळित्ती. ३ आधी. ४ गेला. ५ थोर भाविन्नला वळसा; भीम भरला अति आवेशा। म्हणे मारीन अवध्य तें. ॥ ६ श्वासा. ७ जावें जी. ८ नाश न करितां. ९ ध्यावें.

वधिल्यावीण मना । समार्धान मज नाही. ' ॥ ५९ ॥ धर्म धौम्य  
 द्रौपदी सती । इंद्रसेने वाहूनी रथी । स्वाश्रमा पाठवूनी भद्रजाती ।  
 सैधवापाठी धाविन्नले. ॥ ६० ॥ सैधव बैसोनी आणिके रथी ।  
 पळत असतां पवनगती । अर्जुने मंत्रबाणशक्ती । अश्वचरण  
 खंडिले. ॥ ६१ ॥ रहंवर सांडूनी संकटी । प्राणधारें पळता नेटी ।  
 भीमे धावोनियां पाठी । मुष्टिघाते ताडिले. ॥ ६२ ॥ हात घालो-  
 नियां केशी । उलथोनी पाडिला भूमीसी । लताप्रहारें ताडितां कुशी ।  
 अशुद्ध वमी भडभडा. ॥ ६३ ॥ अर्जुन म्हणे, ' गा ! धर्मआज्ञा ।  
 वधूं नको याचिया प्राणा. ' । मुखीं ताडूनी चडकणा । किरीट  
 पायें मर्दिला. ॥ ६४ ॥ अर्धचंद्र बाण तिखट । मस्तकीं काढिले  
 पांच पाट । भूमी घांसोनी ललाट । रक्तमय <sup>३</sup> ते केले. ॥ ६५ ॥  
 मिशी काढिली डावेकडे । खांड उजवे अंगें देहुडे । विरूपता  
 मुखाकडे । लोकदृष्टी देखती. ॥ ६६ ॥ कपाळीं काजळ लेपन ।  
 नासिकीं लाविला श्वेत चूर्ण । धनजस्तंभेशीं बांधोन । धर्माजवळी  
 पातले. ॥ ६७ ॥ ब्राह्मण पाहूनी पिटिती हो ! टाळी । द्रौपदी हासे  
 गदारोळी, । भीम म्हणे, वो पांचाळी ! । आज्ञा देई वधावया. '   
 ॥ ६८ ॥ ' पांच पाट काढिले शिरीं । हे मरणाहुनी आगळी परी ।  
 आतां पापी दुराचारी । जीवदानें सांडावा. ' ॥ ६९ ॥ एकोनी  
 द्रौपदीचिया वचना । धर्म म्हणे, ' भीमसेना ! । सोडीं याचिया गल-  
 बंधना । देहसंबंधी म्हणवोनी. ' ॥ ७० ॥ भीम बोले कंठिण  
 वाचा । ' विक्रीत दास मी पांडवांचा । ऐसें बोलेल तरी याचा ।  
 प्राण आम्ही रक्षणे. ॥ ७१ ॥ न म्हणतां करीन शिरच्छेद. ' ।  
 धर्म म्हणे, ' न करीं वध । मुक्त केला हा दोषशब्द । धर्मबुद्धी  
 सो दे. ' ॥ ७२ ॥ मग म्हणे, ' गा जयद्रथा ! । हें उचित

मानलें चित्ता । मिळोन दुष्टाचिया मता । ऐसेंच कर्म करावें ॥ ७३ ॥  
 पुरे आयुष्याची अवधी । 'तंव असो दे हेचि बुद्धी । उपदेश करितां  
 कोटि शब्दी । दुष्ट भाव न खंडे ॥ ७४ ॥ कराल तैसें पावाल  
 फळ । असो 'तूं जाई क्षेमकुशळ । ' पाठविला सैंधवपाळ ।  
 परी तो सखेद मानसों ॥ ७५ ॥ न वजाय हस्तिनापुरा । रागें  
 पातला गंगातीरा । आराधूनीं श्रीशंकरा । मनकामना निवेदी ।  
 ॥ ७६ ॥ म्हणे, ' वरदान वोपीं मातें । रणीं मारीन पांडवांतें ' ।  
 हांसोनियां उमाकांतें । प्रत्युत्तर बोलिजे ॥ ७७ ॥ ' केलिया कल्पांतीं  
 जें नव्हें । माझेनी जें न देववे । तें मागतां तुझेनि जिव्हे । लज्जा  
 कैशी न पविजे ? ॥ ७८ ॥ नरावतार तो अर्जुन । कृष्ण तो आदि-  
 नारायण । एकरूपी दोषेजण । सत्य स्वरूप विष्णूचे ॥ ७९ ॥  
 विष्णु तोचि मी यथार्थ । त्याचेनि घातें माझा घात । वर मागता  
 तो मूर्ख एथ । देता तोही तैसाची ॥ ८० ॥ केले तपाचे सायास ।  
 तरी जय पावसी एक दिवस । अर्जुन नसतां 'तो विशेष । कांहीं  
 ऐक देखसी ॥ ८१ ॥ परंतु जय त्यांचे भागी । हानी अपजय तुमचा  
 संगी । कृष्णकृपेस्तव ते जगीं । नातळती विघ्नातें । ' ॥ ८२ ॥  
 ऐसें बोलोनी विरूपाक्ष । होता झाला अप्रत्यक्ष । सकळ मूर्खामाजी तो  
 मूर्ख । म्हणवूनी मानी श्लाघ्यता ॥ ८३ ॥ येऊनी सांगे दुर्योधना, ।  
 ' आराधिलें त्रिलोचना । तेणे पांडवांचिया हनना । वरप्रदान माते  
 वोपिलें । ' ॥ ८४ ॥ मूर्खवचन प्रमाण मूर्खा । तेंवी संतोष कुरुनायका ।  
 म्हणे, ' तूं विभागी सुखदुःखा । आसांमाजी तूं जिवलगा । ' ॥ ८५ ॥  
 झालिया जयद्रथविटंबना । पुढें मार्कंडेय ऋषि गहना । कथिल

१ तंव बरी. २ स्वभाव. ३ आतां. ४ यापरी पाठविला. ५ ऐसे  
 ऐकूनी. ६ वाटे. ७ तूंचि यश. ८ विभागी. ९ आम्हां लागीं.  
 १० झाली.

कथानिरूपणा । तें सज्जन परिसोंत. ॥ ८६ ॥ इति भारतपर्वणि ।  
संकळ तीर्थांचिया श्रेणी । जोडिती इये ग्रंथश्रवणी । मुक्तेश्वर  
कवि वदे. ॥ ८७ ॥

### अध्याय पंधरावा

धर्मराज काम्यकवनीं । असंख्यात तपोधनांचिया श्रेणी । मार्क-  
डेय महामुनी । एकासनीं जवळिकें ॥१॥ धर्म म्हणे, 'महापुरुषा ! ।  
द्रौपदी आमुची पवित्र योषा । कायावाचामनें दोषा, । स्पर्शली  
नाहीं स्वर्मीही. ॥ २ ॥ अनुसूया किंवा सावित्री । उपमे कांहीं  
वदाव्या वक्त्रीं । यावेगळी पहातां नेत्रीं । ब्रह्मांडघटीं दिसेना. ॥३॥  
ऐशिया<sup>१</sup> पवित्रेसि दुर्जनीं । दुःख दिधलें सभास्थानीं । जयद्रथें  
स्पर्शेना पाणी । जायाहरण केलें पापियें. ॥ ४ ॥ मैत्र समर्थाची  
जाया । पावली विपत्ति ऐशिया । तें मज सांगा ऋषिवर्या ! । सर्व-  
द्रष्ट्या सुजाणा ! ' ॥ ५ ॥ ऐकोनी ह्यांसे सर्वज्ञमूर्ती, । 'हे अवस्था  
कायशी किती ? । सूर्यवंशीं दाशरथी । रामचंद्र जाणतसां. ॥ ६ ॥  
त्याची भार्या गुणसुंदरी । नामें सीता परमेश्वरी । जनकचक्रवर्तीची  
कुमरी । मूर्त रमा भगवती. ॥ ७ ॥ राक्षसाचिये कारागृही ।  
षण्मासवरी शिणली पाहीं । तिची आवस्था ऐकतां मही । खंड-  
विखंड होऊं पाहे. ' ॥ ८ ॥ नमस्कारुनी धर्मराजें । म्हणितलें,  
'विस्तारें सांगिजे. ' । ऋषि म्हणे, ऐक सहजें । कारण जालें

१ शांडिल्या. २ ऐशिया सतीतें. ३ 'मागा समर्थांचिया जाया ।  
पावल्या आपत्ति ऐशिया ' ॥ ३ सांगे.

कथावया. ॥ ९ ॥ पुलस्त्य ब्रम्हाचा नंदन । विश्रवा सुनामा तपो-  
 धन । भारद्वाजे कन्यारत्न । तयालार्गी दीधलें. ॥ १० ॥ तिचे पोटीं  
 जन्मला कुमार । नामें वैश्रवण कुबेर । तेणें सत्यलोकेश्वर । तपोतेजें  
 तोषविला. ॥ ११ ॥ सेवेसी निवेदुनी यक्ष । कृपेनें केला धना-  
 ध्यक्ष । साध्य यक्ष यांमाजी मुख्य । परम प्रिय शिवांतें. ॥ १२ ॥  
 वस्तीसी हेमलंकास्थान । प्रयाणा पुष्पक विमान । लोकपाळांमाजी  
 जाण । 'उत्तरदिशाधीश तो केला. ॥ १३ ॥ तेणें तोषवाया  
 जनका । सेवे वोपिल्या त्रय नायिका । पुष्पोत्कटा मालिनी राका ।  
 रूपगुणी सुपवित्रा. ॥ १४ ॥ तिहीं पतिव्रताधर्मे । पति तोषविला  
 संभ्रमें । संतोषोनी बल्लभोत्तमें । सुंफळ केल्या स्वरेतें. ॥ १५ ॥ रावण  
 आणि कुंभकर्ण । पुष्पोत्कटेचे नंदन । मालिनीचा विभीषण । परम  
 पवित्र धर्मात्मा. ॥ १६ ॥ 'खर' पुत्र आणि शूर्पणखा । प्रसवली  
 तिसरी राका । ब्राह्मण वधूनी सहस्र संख्या । नित्य दोषें भक्षिती.  
 ॥ १७ ॥ सर्वही वेदशास्त्रीं निपुण । शास्त्रसाधनीं अतिप्रवीण ।  
 आगममंत्रांचें विज्ञान । फळापर्यंत जाणती. ॥ १८ ॥ पुत्रां घेऊनी  
 चौघांजणा । पिता पातला गंधमादना । कुबेरसंपदा देखोनी मना ।  
 परम विषाद बंधूतें. ॥ १९ ॥ दक्षिण काशीक्षेत्र गोकर्ण । तेथे  
 पातले चौघेजण । तपश्चर्या अतिदारुण । देहदंडन मांडिलें. ॥ २० ॥  
 लोहकंठकांवरी अंगुष्ठ । ठेवुनी रावण एकनिष्ठ । लक्ष जपाचा शेवट ।  
 होतां हवन आरंभी. ॥ २१ ॥ छेदूनियां दाहीं शिरें । हवनीं होमी  
 आपुल्या करें । पुढती ब्रह्माच्या वरें । उद्भवती तात्काळ. ॥ २२ ॥  
 शीत उष्ण वात पर्जन्य । माथा घेउनी कुंभकर्ण । निराहारी निर्जळी

१ शंकरगणांमाजी मुख्य. २ याना. ३ मान्य. ४ नैऋत. ५ सकळां  
 दीधलें वरातें. ६ खर त्रिशिरा. ७ शास्त्रसाधनीं. ८ विधान. ९ निराहार  
 निर्जळी जाण १० यज्ञ आरंभिला.

जाण । एकासनीं तिष्ठत. ॥ २३ ॥ द्वादशामि पंचामि धूम्रपान ।  
 सूर्यमंडळ अवलोकन । विष्णुस्मरण विभीषण । तपश्चर्या करितसे.  
 ॥ २४ ॥ खराशी दशग्रीव सांगे, । 'तुवां शुश्रूषा करावी आंगें ।  
 माझिया, राज्याच्या विभागें । तुज ऐश्वर्य रक्षीन.' ॥ २५ ॥ दहा  
 सहस्र वर्षे होतां । तयौप्रति पातला विधाता । म्हणे, 'कष्टं नको  
 आतां । इच्छितार्थ मागिजे.' ॥ २६ ॥ 'अमरत्व निर्भयत्व ।  
 तिन्ही लोकांचें अधिपत्य । देई ' म्हणोनी मागत । दशानन  
 ब्रह्माते. ॥ २७ ॥ 'गंधर्व देव दानव असुर । यक्ष राक्षस सर्प-  
 किन्नर । भंग पावोनी मजसमोर । दास्य करिती तें करी.' ॥ २८ ॥  
 आपलें भक्ष्य म्हणोनी गर्वें । मनुष्य वानरांची नांवे । न घे तेथें  
 ब्रह्मदेव । पुढें उपाय सूचिला. ॥ २९ ॥ कुंभकर्ण नमूनी प्रार्थी, ।  
 'अपार भक्षितां नसे' तृती । षण्मास निद्रेवरी जागृती । एक दिवस  
 मज द्यावी. ॥ ३० ॥ माझिया बळासमान बळी । दुजा नसावा  
 ब्रह्मांडगोळी । स्वर्ग मंदीन पायांतळी । ऐसी शक्ति मज द्यावी. '  
 ॥ ३१ ॥ यावरी बोले विभीषण, । 'स्वामी ! जालेती प्रसन्न । तरी  
 जा वर मागेन । तो दीधला पाहिजे.' ॥ ३२ ॥ विभीषण म्हणे,  
 'विश्वपति ! । भगवद्भावना सर्वभूती । दया अहिंसा विष्णुभक्ती ।  
 चढोवढी मज द्यावी. ॥ ३३ ॥ मांडलिया आपत्तिकाळ । धर्मबुद्धि  
 असावी अचळ । कुंसंगती ही न पवे चळ । भाव निर्मळ जयांचा.'  
 ॥ ३४ ॥ प्रसन्नमुखें चतुरानन । म्हणे, 'राक्षसयोनीत जनन ।  
 पावोनी रजस्तंमोगुणातीत मन । धन्य धन्य पवित्रा ! ॥ ३५ ॥  
 वचनें जालें अमृतपान । यालागीं अमरत्व कृपेकरून । तुज दीधलें सत्य

१ विष्णुस्मरणीं एकाग्र मन. २ तपाच्या. ३ तयांप्रति. ४ नका.  
 ५ अधिपतित्व. ६ नसो. ७ मही. ८ कुसंगी. ९ मज द्यावा.  
 १० सर्वगुणी.

वचन । कल्पांतीही चळेना ॥ ३६ ॥ अक्षय्य कोटी कल्पवरी । राज्य करीं  
 सुवर्णनगरीं । लक्ष्मी वसेल तुझ्या घरीं । भर्तारमित्र म्हणोनी. ' ॥ ३७ ॥  
 पाहोनी रावणा कुंभकर्णी । म्हणे, ' संपूर्ण मनकामना । उन्मत्तपणें  
 पावाल विघ्ना । ते ही संज्ञा सांगतेंसे. ॥ ३८ ॥ कराल विष्णूशीं विरोध ।  
 तरी पावाल प्राणवध । विष्णुस्मरणें अक्षय्य आनंद । अनंत काळ  
 भोगाल. ॥ ३९ ॥ जगज्जननीचा अभिलाष । उपजेल तेव्हां पावाल  
 नाश । एरवीं भोगाल संतोष । ध्रुवा ऐसा जाण पां. ' ॥ ४० ॥  
 कैलास आंदोलितां बळी । आणि शिरकमळें पूजितां चंद्रमौळी ।  
 शंकरवर महाबळी । लाधला सर्वा वरांतें. ॥ ४१ ॥ प्रसन्न होऊनी  
 गिरिजारमण । देता झाला वरप्रदान । म्हणे, ' बोलिला जें चतु-  
 रानन । तेंचि वचन पै माझें. ' ॥ ४२ ॥ शंभुस्वयंभुवरदानमळे<sup>१</sup> ।  
 त्रैलोक्यीचें राज्य<sup>२</sup> केलें । ते वेळीं विश्व कैसं गमलें । कीटकप्राय  
 त्यां दृष्टी. ॥ ४३ ॥ दंडूनियां कुबेराते । हरितलें पुष्पक विमानातें ।  
 लंका जितोनी आपणियांतें । ठाव केला बसावया. ॥ ४४ ॥ बंदीं  
 घातलें सुरां सकळां । नवग्रहां पार्यां एक शृंखळा । ताडूनियां  
 अमरपाळा । भृत्यकामी योजिलें. ॥ ४५ ॥ मारूनिया ऋषितापस ।  
 नित्य खाती मेदमांस । वीरंश्री माजले राक्षस । धेनुविषां भक्षिती.  
 ॥ ४६ ॥ त्रैलोक्य पीडिलें आंगवणें । हरितलीं धनें अमूल्य रत्नें ।  
 अपूर्व तितुकें देखोनी नयने । हिरोनी नेती दुरात्मे. ॥ ४७ ॥ देव-  
 गंधर्वाचिया नारी । दासी केल्या लंकापुरी । नागकन्या कोटीवरी ।  
 रावणगृहीं कामिनी. ॥ ४८ ॥ तिहीं लोकांच्या सुंदरी । हिरोनी  
 आणिल्या बलात्कारी । दासी सूदल्या सहस्र घरीं । जाती पद्मिनी,

१ ' हस्त शिरकला पर्वतातळीं । ते वेळीं स्मरला चंद्रमौळी । गरुड  
 सूक्त व्यासोक्त. ' ॥ ' रुद्रकवच रुद्रन्यासोक्त' असाही अन्य पाठ. २ बळें  
 ३ सामर्थ्य आलें; स्वामित्व केलें. ४ मद्यमांस. ५ मंदें. ६ काम करिती.

भोगावया. ॥ ४९ ॥ आकांतले तिन्ही लोक । दीर्घ स्वरें करिती  
शोक ॥ क्षोभूनी वैकुण्ठनायक । चतुरानना विचारी. ॥ ५० ॥  
‘कसा कवणापासूनी वर । पावलासे दशशीर ?’ । ब्रह्मा म्हणे,  
‘नरवानर । भिन्न असती वरदानी.’ ॥ ५१ ॥ सुरां आज्ञापी रमानाथ, ।  
‘वानरऋक्षयोनीआंस । शरीरे धरा अत्यद्भुत । लंकानाथ  
वधावया. ॥ ५२ ॥ राज्य करी राक्षसपाळ । युगचौकड्या तेरा वेळ ।  
लोटल्या त्याची असंख्या प्रवेळ । बावन्नयुगे मनुष्याचीं. ॥ ५३ ॥  
पांच कौटी संवत्सर । एकै लक्ष साठ सहस्र । इतकीं वर्षे वर  
निर्जर । कारागृहीं आदृष्टान्वये, ॥ ५४ ॥ भोगिताती नाना क्लेश ।  
आतां त्याचा करीन नाश । नांव ध्यावया राक्षस । लोकत्रयीं  
उरेना. ॥ ५५ ॥ मनुष्यरूपातें धरूनी । हा रावण निर्दाळूनी ।  
स्वर्गीं सुरांतें स्थापूनी । परिहरीन भूभार.’ ॥ ५६ ॥ चतुर्धा झाली  
एक तनु । सौमित्र भरत शत्रुघ्न । पूर्ण अवतार रघुनंदनु, । रामरूपें  
आगळा. ॥ ५७ ॥ आयोध्यापुरींचा नृपनाथ । पुत्र अजाचा दश-  
रथ । अंगनात्रयीं त्रिवेणीयुक्त । तीर्थराज ज्यापरी. ॥ ५८ ॥ कौस-  
ल्येचा एक रघुनाथ । कैकेयीचा पुत्र भरत । लक्ष्मणशत्रुघ्न चंद्रादित्य ।  
देवी सुमित्रा प्रसवली. ॥ ५९ ॥ गर्भाधानापासूनी जाण । चतुर्दश  
संस्कार जाले पूर्ण । चतुर्दश विद्या हो आपण । वोळगती त्यातें.  
॥ ६० ॥ ताडकासुबाहूचें हनन । सिद्धी नेला ऋषीचां यज्ञ । केलें  
अहिल्याउद्धरण । चरणस्पर्श करूनी. ॥ ६१ ॥ स्वयंवरी हरचा-  
पखंडण । अपमानिला दशानन । केलें जानकीचें पाणिग्रहण ।  
समस्त राया देखत. ॥ ६२ ॥ मार्गीं जिकिला भृगुपती । जयस्वी

१ अमरनाथ. २ केवळ. ३ एकसष्ट. ४ दुष्टाच्या. ५ ‘ धरूनी मनुष्य  
रूपातें । निर्दाळूनी रावणातें । स्वर्गीं स्थापूनी सुरांतें । परिहरीन भूभार ॥’  
असा अन्य पाठ. ६ मधूसूदनु. ७ गाधिज ८ जायेशी.



पातले अयोध्येप्रति । रायें जाणोनी पुरुषार्थी । राजाभिषेक मांडिला-  
 ॥ ६३ ॥ दुंदुभीनामें गंधर्वनारी । ते मंथरा प्रेरिली सुंदरी । कैकेयी  
 बोधोनी कुटिलोत्तरी । राज्य देई भरतातें ॥ ६४ ॥ राम सीता  
 सौमित्र गुणी । अरण्यवासा पाठविली तिन्ही । तेथ वसतां रक्षो-  
 गणी । चालीजेल वैरातें ॥ ६५ ॥ पंचवटिके वसतां पाहा हो ।  
 निकटवासें वाढला कलहो । असह्य राक्षससमूहो । रामहस्ते शमला ।  
 ॥ ६६ ॥ यापरी साधी देवकाजा । प्रतिज्ञा करूनी पातली कुब्जा ।  
 कैकेयीदासी होऊनी वोजा । उपदेशिला कुडा मंत्र ॥ ६७ ॥ राजा  
 गोवूनी भाकेतें । म्हणे, 'अभिषेकीं भरतातें । न करितां त्यागीन  
 प्राणातें ।' तूं असत्यें लिपलासी ॥ ६८ ॥ रामसीतालक्ष्मणा ।  
 चौदा वर्षे पाठवीं वना । उत्तीर्ण होई भाकऋणा । सत्यवादी  
 धार्मिक ॥ ६९ ॥ वृत्तांत कळला रघुनंदना । राज्य सोडूनी निघाला  
 वना । सर्वे लक्ष्मण पवित्रांगना । जनकआत्मजा जानकी ॥ ७० ॥  
 वना जाता रघुनंदन । दुःखें दशरथें त्यागिले प्राण । रामसीतालक्ष्मण ।  
 चित्रकूटीं पातले ॥ ७१ ॥ राज्य सांडूनी धांवला भरत । त्याचे मस्तकीं  
 ठेविला हात । पादुका घेऊनी स्नेहभरित । नंदिग्रामीं स्थापिल्या ॥ ७२ ॥  
 चालतां दंडकारण्यपथें । विराधें हरिलें जानकीतें । तो मारूनी शस्त्र-  
 घातें । मुक्त केला सुपंथ ॥ ७३ ॥ शरभंग तपोराशी । देखोनी वंदिला  
 अगस्त्य ऋषी । त्याचिया आज्ञा संगियासी । पंचवटिके पातला ॥  
 ७४ ॥ आश्रम करूनी वसतां तेथ । शांब शूर्पणखीचा सुत ।  
 काळखड्गार्थ अत्यद्भुत । तपश्चर्या आचरे ॥ ७५ ॥ त्यावरी वाढि-  
 न्नली तृणजाळी । शांब लोपला त्या तळीं । प्रसन्न होऊनी चंद्रमौळी ।  
 काळखड्ग पाठविलें ॥ ७६ ॥ खड्ग प्राप्त होत्या वेळे । लक्ष्मण

१ जरी तूं सत्य लिपिशी, (लोपिशी). २ राक्षस संगिया निघातेची ।  
 मारूनी पंचवटिके पातला । ३ आज्ञे.

वेंची तेथें फळें । शस्त्र शेलनी करतळें, । धारातेज विलोकी. ॥७७॥  
 घावो घालितां वृक्षमूळीं । तुंटे शांबाची कंठनाळीं । त्याची शोणित-  
 खळाळी । भूमि जाली सुरंग. ॥७८॥ शिरछेदं देखतां नयनीं ।  
 राक्षस जाणितला लक्षणीं । शत्रुक्षयातें तेथूनी । मूळ जालें विरोधा.  
 ॥७९॥ माता देखोनी पुत्रघाता । कपटें जाली सुंदर वनिता ।  
 'सौमित्र करीन' म्हणे 'भर्ता' । तें राघवातें चोजविलें.  
 ॥८०॥ संकेत करूनी लक्ष्मणा । तिच्या छेदविलें कर्णघ्राणा ।  
 युद्धा येतां खरदूषणा । चौदा सहस्र निवटिले. ॥८१॥  
 शूर्पणखा स्त्रियासहित । लंके गेली शोक करीत, । वृत्तांत  
 ऐकोनी लंकानाथ । अत्यद्भुत क्षोभला. ॥८२॥ मारीच  
 कनकमृगाकृती । गुंफे धाडिले राघवाप्रति । त्याची देखोनी अंग-  
 दीप्ति । लोकदृष्टि वेधल्या. ॥८३॥ पाहतां हेमकुरंगम । जानकीतें  
 कंचुकीचा काम । म्हणे, 'याचे काढूनी चर्म । मातें देई दयाळा !'  
 ॥८४॥ धनुष्य बाण धरूनी मुष्टी । राम धाविन्नला मृगापाठी ।  
 सौमित्र ठेविला पर्णकुटी । रक्षावया सीतेतें. ॥८५॥ मायामृग  
 ताडितां शरें । गर्जिन्नला श्रीरामस्वरें । सौमित्रा ! धांव धांव त्वरें ।  
 निशाचरीं वधियेलों.' ॥८६॥ जानकी म्हणे, 'सत्वर धांव' ।  
 येरु म्हणे 'राक्षसमाव,' । सीता क्षोभली म्हणे, 'भाव । आजी  
 कळला कपटिया !' ॥८७॥ राम मारावां राक्षसीं । मातें कपटें  
 भोगूं पहासी, । जळो तुझी भक्ति ऐसी । प्राण देईन पापिष्ठा !'  
 ॥८८॥ लक्ष्मण पावोनी दुःखा । रक्षणा घातली धनुष्यरेखा, ।  
 श्रीराम पाउलांची मार्गभूमिका । लक्ष्मणी गेला सशोक. ॥८९॥  
 दंडी मुंडी काषायवासी । रावण जाला वृद्ध संन्यासी । हस्ते दावूनी  
 जानकीसी । भिक्षा मागे भुकेला. ॥९०॥ फळभिक्षा वोपितां सती ।

बोद्धनी बाहिली पृष्ठीवरुती । वातवेगीं गंगनपंथी । पळता झाला  
 दुरात्मा. ॥ ९१ ॥ दीर्घ स्वरें करीत रुदना, । ‘ धांव धांव रघु-  
 नंदना ! । वेगीं धांव लक्ष्मणा ! । मज रावणे हरियेलें. ’ ॥ ९२ ॥  
 करितां साधूची छळणा । तात्काळ वरपड होइजे विघ्ना । दोष  
 लाविता लक्ष्मणा । दुःस्वार्णवीं पडियेली. ॥ ९३ ॥ तिचा ऐकोनी  
 शोकशब्द । जीवमात्र हृदय भेद, । पशु पक्षी मानूनी खेद । रुदन  
 करिती आक्रोशें. ॥ ९४ ॥ पर्वतीं स्रवती अश्रुधारा । जीवनें सुटती  
 तरुवरां । फुटों पाहे वसुंधरा । दुःखें देखोनी सीतेचीं. ॥ ९५ ॥  
 विमानयानीं निर्जरदारा । हृदय पिटोनी ताडिती करा । म्हणती,  
 ‘ क्षयो दशशिरा । शीघ्र हो का या दोषें. ’ ॥ ९६ ॥ शोक करितां  
 खंजनाक्षीं । ऐकोनी कोपेला जटायु पक्षी । पर्वतकुहरांतूनी लक्ष्मी ।  
 रावणातें वधोवया. ॥ ९७ ॥ उभय पक्षांचा झडझडाट । गर्जनेचा  
 कडकडाट । रोधूनिया रावणवाट । उभा ठेला सन्मुख. ॥ ९८ ॥  
 म्हणे, ‘ राक्षसा ! पापभरिता ! । मृत्यु पावसी मैथिली नेतां । दश-  
 रथमित्रा मज देखतां । जावों कैसा पाहासी ? ’ ॥ ९९ ॥ पर्वत-  
 प्राय महाबळी । मुकुट हाणोनी पाडिला तळीं । धनुष्य भंगोनी  
 भूतळीं । खंडविखंड पडियेला. ॥ १०० ॥ नखीं जर्जर केला  
 देह । शरीरीं सुटला रक्तप्रवाह । ‘ चंचु प्रहारे शीस समूह ।  
 छेदीन ’ म्हणे ‘ एकदां ’ ॥ १०१ ॥ बळ अद्भुत देखोनी दृष्टी ।  
 रावणा भय न सांठवे पोटीं । म्हणे, ‘ हे सांडूनी संकटीं । प्राण  
 रक्षूनी पळावें. ’ ॥ १०२ ॥ मंग म्हणे, ‘ रामभक्ता ! ऐक वचना ।  
 प्रकट करूनी उभय मरणां । निर्वाण झुंज झुंजो जाणां । इच्छा पुरे  
 दोहींची ॥ १०३ ॥ करितां अंगुष्ठछेदन । आम्हां राक्षसा तात्काळ

मरण' । पक्षी म्हणे, 'पक्षखंडन । होतां निधन आमुतें' ॥१०४॥  
 अंगुष्ठ छेदितां पक्षधरें, । पक्ष छेदिले दशकंधरें । पर्वत पडे वज्र-  
 प्रहारें । तेंवी पडला भूतळीं ॥१०५॥ लत्ता ताडी हृदयावरी । बहुत  
 पीडिले हा काळवरी । रामस्मरणें दीर्घ स्वरीं । महापक्षी पडियेला  
 ॥१०६॥ सीता वाहनियां स्कंधीं । राक्षस संचरे गैगनपंथीं । मातंग  
 पर्वताचे संघी । पांच वानर देखिले. ॥१०७॥ त्यावरी सीतेनें टाकिले  
 अलंकार । वरुते पाहातीं वानर वीर । कोपें कोपला वायुकुसर ।  
 धाविन्नला धरावया. ॥१०८॥ म्हणे, 'मारुनी दुराचारी । सोडवूं  
 समर्थाची नारी । धरुनी नेतो बलात्कारी । तो दंडीन स्वहस्तें.' ॥१०९॥  
 उडोनी भेदोनी गेला अर्का, । रावण पळाला प्राणधाका । समुद्र  
 लंगोनी हेमलंका । मनोवेगें टाकिली. ॥११०॥ राक्षस न  
 सांपडेचि हातीं । हनुमान् पावला संगियाप्रति । म्हणे, 'मी  
 करीन याची शांती, । लंके जाऊनी एकदां.' ॥१११॥  
 रावणें मानूनी कृतकृत्यता । अशोकवनीं रक्षिली सीता । नाना उपार्थीं  
 प्रबोधितां । तो सर्वथा न बोधे. ॥११२॥ शापिला असे नलकूबरें ।  
 'परस्त्री भोगितां बलात्कारें । भूमी तुटोनी पडती शिरें' । तें भय असे  
 मानसीं. ॥११३॥ यालागीं न करी बलात्कार । चित्त नेदितसे  
 सामउपचार । मुक्ति न लभे दंभाचार । तेंवी प्रयत्न असाध्य. ॥११४॥  
 येरीकडे राजा राम । मृग वधूनी काढी चर्म । सौमित्र भेटतां दिधले  
 क्षेम । खेदभूत जाणोनी. ॥११५॥ लगबगां गांठिली पर्णकुटी ।  
 तंव लावण्यदीपिका न दिसे दृष्टी ॥ शोकांधकार भरला सृष्टी ।  
 सीतेविण श्रीरामातें. ॥११६॥ अवलोकीत दाही दिशा । डोळां  
 न दिसे ते मृगडोळसा । पृथ्वी आप तेज आकाशा । प्रिया पुसे

१ पीडा पावला पक्षिगिरी. २ दीर्घ शरीरी. ३ नक्षत्रपदी.  
 ४ उड्डाण. ५ गांठिली.

पंवनतें ॥ ११७ ॥ वृक्षवल्लीतृणपाषाणा । अंगना पुसे गंगा-  
 जीवना । सर्पा पक्षियां करीना हरिणा । सिंहव्याघ्रा विचारी.  
 ॥ ११८ ॥ जानकीवियोगें जाला वेडा । ‘ सीते ! सीते ! ’ म्हण-  
 उनी कवळी झाडा । चंद्रासि म्हणे, ‘ रे ! मार्तंडा ! । उष्ण खंडतर  
 सावरीं. ’ ॥ ११९ ॥ सैरावैरा धांवता वर्नी । कोठें न दिसे  
 लावण्यखाणी, । जटायु पडला जिये धरणी । तथा ठायीं पातले.  
 ॥ १२० ॥ आलिंगूनी जटायूतें । रुदन कीजे श्रीरघुनाथें । म्हणे,  
 ‘ सीताहरणाहूनी मातें । दुःख आगळें मित्राचें. ॥ १२१ ॥  
 ‘ दुष्ट नेली रावणें सीता । कपटें केलें माझिया घाता. ’ । रामचरणीं  
 ठेवूनी माथा । प्राण त्यानें त्यागिला. ॥ १२२ ॥ रामआज्ञेन  
 पुष्पक विमान । घेऊनी आले विष्णुगण । जटायूतें कृपेकरून ।  
 वैकुण्ठधामा धाडियेलें. ॥ १२३ ॥ पुढें चालिला जगजेठी । तंव  
 कबंधें कवळिलें दोहीं बाहुटीं । बाहू छेदूनी पाहती दृष्टी । तंव तो  
 विशाल राक्षस. ॥ १२४ ॥ हृदयावरी विक्राळ वदन । एक एक  
 बाहू शैत योजन । सांपडे तें हो ! कवळून । सुखी घाली सत्वर.  
 ॥ १२५ ॥ अवलोकितां अवनिजानाहो । राक्षस पावला दिव्य  
 देहो । देवयानारूढ पहा हो ! । स्वर्गलोका चालिला. ॥ १२६ ॥  
 जातां विनवी श्रीरघुनाथा, । ‘ जावें ऋष्यमूक पर्वता । सुग्रीव  
 भेटतां सर्व चिंता । परिहरेल निर्धारें. ’ ॥ १२७ ॥ पुढें पंपे  
 पातला रघुपती । तंव भेटला हरि मारुती । राम आलिंगूनी प्रीती ।  
 म्हणे, ‘ हा अवतार हराचा. ’ ॥ १२८ ॥ म्हणे, ‘ हा आमुचा  
 प्राणदाता । संकटीं आमुतें रक्षिता. ’ । एक पिंड हेही कथा । तो  
 सर्वज्ञ स्वयें जाणे. ॥ १२९ ॥ त्वरें जाऊनी हनूमंत । नळनीळ  
 जांबवंत । तिघांसहित वानरनाथ । सुग्रीव भेटी आणिला. ॥ १३० ॥

नरवानरां पडली गांठी। स्नेहानंदें कोंदली सृष्टी। पिंडप्राण 'प्रेमें मिठी  
 तेंवी मित्रता बाणली. ॥ १३१ ॥ रामचरणीं ठेवूनी माथा। सुग्रीव सांगे  
 दुःखावस्था। 'तुज देखिल्या श्रीरघुनाथा। दुःखदारिद्र्य पै नाशलें.  
 ॥ १३२ ॥ वाली माझा जेष्ठ बंधू। तेणें हरिली रुमा वधू। राज्य  
 हरोनी दुःखखेदू। अरण्यवास भोगवी. ॥ १३३ ॥ माझी हरेळ  
 दुःखावस्था। तेचि क्षणीं आणोन सीता'। ऐकोनी आवेश रघुनाथा।  
 अत्यद्भुत नावरे ॥ १३४ ॥ बाण लावूनी कोदंडीं। म्हणे, 'युद्धास  
 वाळी काढीं। प्राणशरीरांची जोडी। विखंडीन क्षणार्ध' ॥ १३५ ॥  
 सुग्रीव करी वीरगर्जना। वाळी पातला युद्धकदना। मेरुमांदाराची  
 तुलना। भिडतां भासे दोहीतें. ॥ १३६ ॥ सहस्र मारिले पर्वत।  
 शिळा पादप असंख्यात। दोघांचेंही बळ अद्भुत। एकमेका नाटो-  
 पती. ॥ १३७ ॥ हें देखिलें रघुनंदनं। हृदय भेदिलें तीक्ष्ण बाणें।  
 वज्रप्रहारें सहस्रनयनं। महापर्वत ज्यापरी. ॥ १३८ ॥ रामबाणें देह  
 त्यागून। शक्रशरीरीं प्रवेशें प्राण। सागरोदकीं गंगाजीवन। जेंवी  
 मिळें समरसें. ॥ १३९ ॥ अंगद निरवूनियां देखा। वाळी गेला  
 विष्णुलोका। तारा किष्किंधाकपिनायका। सुग्रीवातें अर्पिली.  
 ॥ १४० ॥ उत्तरक्रियेनंतरें गुणी। सुग्रीव स्थापिला राजासनीं। तंव  
 मेघमाळा मांडल्या गगनीं। वर्षाकाल पातला. ॥ १४१ ॥  
 चतुर्मासामाजी रघुनाथ। माख्यवंता पर्वताआंत। वसता झाला  
 बंधूसहित। निकट हनुमंत दास्यत्वा. ॥ १४२ ॥ रामकार्य  
 जाणोनी पोटीं। कार्तिकमासीं पातला भेटी। सुग्रीव आज्ञेनें  
 कोट्यानुकोटी। ऋक्षवानर पातले. ॥ १४३ ॥ मासमासाचा अवधी।  
 वानर धाडिले सीताशुद्धी। स्वर्गपाताळ शोधूनी। 'शुद्धी नाही'  
 म्हणोनी सांगती. ॥ १४४ ॥ मुद्रिका देऊनी रघुनाथ। दक्षिणे

घाडी हनुमंत । अंगदनळनीळजांबवंत । हेही संगे दीधले. ॥१४५॥  
 दोन मास क्रमितां वाटे । सीताशुद्धि न कळे कोठें । तापसी बीळ  
 शोधूनी कष्टें । समुद्रतीरा पातले. ॥ १४६ ॥ दुःखें प्राण त्यागितां  
 सकळीं । संपाती पक्षी पातला जवळीं । तो म्हणे, ' लंकें जनक-  
 बाळीं । अशोकवनीं दिसताहे. ॥१४७॥ समुद्र योजनें एक शतें ।  
 उडोनी जाईल गगनपंथे । सीतादर्शन होईल त्यातें । लंकेमाजी  
 निर्धारें.' ॥१४८॥ धैर्य न धरवे प्लवंगमां । म्हणती, ' नुलंघवे समुद्र-  
 सीमा । मनपवनगरुडोत्तमा— वांचूनी चौथा न देखों.' ॥ १४९ ॥  
 ऐकोनी आवेश अंजनीसुता । वळघला महेंद्रपर्वतमाथां । उत्तर  
 दिशे उगवे सविता । तेंवी भासे सुरातें. ॥१५०॥ उड्डाण करितां महा-  
 बळी । पर्वत उडाले अंतराळीं । चक्रप्राय हो ! महीतळीं । वायु भोंवे  
 गरगरां. ॥१५१॥ सिंहिका संहारिली प्रबळ । सुखी केले वीर सकळ ।  
 मैनाचलाचेंही मौळ । पादांगुष्ठें लोटिले. ॥ १५२ ॥ कौंच मारिला  
 पडलंके । शोधन करितां मुख्य लंके । अशोकवनीं हेमकलिके ।  
 रामांगने देखिलें. ॥ १५३ ॥ खूणे वोपिली राममुद्रा । वरद वदे  
 श्रीरामभद्रा । चूडामणी रामचंद्रा । प्रत्ययांत दीधळा. ॥ १५४ ॥  
 किंकर वनकर जंबुमाळी । अखया कुमर त्राहाटिला पौळी । इंद्रजित  
 दडाला विळीं । केली होळी लेकंची. ॥१५५॥ समुद्र लंघोनी पातला  
 पुढती । संगिये भेटले परम प्रती । जयानंदे कोंदली त्रिजगती । घोषें  
 करिती गर्जना. ॥१५६॥ वारितां निघाले मधुवनीं । मत्त जाले मदिरा-  
 पानीं । उड्डाणें किराणें घेती गगनीं । कार्य साधिलें म्हणोनी.  
 ॥ १५७ ॥ श्रीराम सांगे ताराधीश, । ' हा कार्यसिद्धीचा गर्जना-  
 घोष. ' । राघव म्हणे, निज मानस । मजही साक्ष देतसे. '  
 ॥ १५८ ॥ समीप येऊनी प्लवंगमीं । लोटांगणें घातलीं भमी । टाळी

लावूनी रामनामी । जयजयकॉरं गर्जती. ॥ १५९ ॥ 'सीता  
 देखिली लंके' । अवघे गर्जना करिती 'मुखें । आवडी उठोनी  
 रघुनायकें । आलिंगिलें सभस्तां. ॥ १६० ॥ पुढें ठेवितां चूडा-  
 मणी । श्रीरामा आठविलीं तिन्ही । पिता माता महीनंदिनी । जेवी  
 कां भेटों पातलीं. ॥ १६१ ॥ सुग्रीवा आज्ञापी रघुराजु, । 'दळें चालवा  
 लंके उजु । समुद्रतीरा वानरफौजु । आजी पातली पाहिजे.' ॥ १६२ ॥  
 श्वेतलोहितपीतवर्ण । हरितकपिलाचित्रवर्ण । एकैक रंगी वानरगण ।  
 सहस्रकोटी न गणवे. ॥ १६३ ॥ हनूमंतपृष्ठीवरी रघुनाथ ।  
 अंगदस्कंधीं सुमित्रासुत । अस्ता करितां दिननाथ । समुद्रतीरा पातले.  
 ॥ १६४ ॥ 'सीता देऊनी वांचवीं प्राण' । रावणा सांगे बिभीषण ।  
 बोलतां क्षोभला दारुण । बंधु चरणें ताडिला. ॥ १६५ ॥ सांडूनी  
 सुहृन्मित्रजना । शरण आला रघुनंदना । घेऊनी चत्वार प्रधाना ।  
 उत्तरतीरा पातला. ॥ १६६ ॥ मस्तक ठेवितां रामचरणीं ।  
 'चिरंजीव' वदे<sup>३</sup> वदनीं. । 'रावण वधिल्या लंकाभुवनीं । तूंचि  
 राजा अक्षयीं.' ॥ १६७ ॥ सुग्रीवबिभीषणांचे युक्ती । मार्ग मागतां  
 समुद्राप्रती । उदास देखोनी कृपामूर्ती । परम क्षोभें क्षोभला. ॥ १६८ ॥  
 वाहूनियां धनुष्यबाण । करितां सिंधूचे शोषण । समुद्रें येऊनियां शरण ।  
 तरणोपाय बोधिला. ॥ १६९ ॥ 'नळहस्ते ऋषीचिये शार्पीं । शिला  
 तरतीळ समुद्रआपीं । सेतु बांधोनी सह कपी । लंके जावें राघवा !'  
 ॥ १७० ॥ आज्ञा होतां वानरवीरीं । पर्वत टाकिले समुद्र तोरीं ।  
 काष्ठें तरती तया कुसरी । सेतु बांधे नळनामा. ॥ १७१ ॥ रुंद विशाल  
 दश योजनें । लांब तो शताच्या प्रमाणें । पंचरात्रीत रघुनंदनें ।  
 लंकापूर वेढिलें. ॥ १७२ ॥ वार्ता सांगतां शुक सारण । दुर्गी चढला  
 दशानन । रामें सोडूनी एक बाण । दाही छत्रें भेदिलीं. ॥ १७३ ॥



शिष्टाई करितां वाळीकुमरें । रावणा बोधिलें मधुरोत्तरें । ' जानकी  
 अथवा आपुलीं शिरें । राघवातें निवेदीं. ॥ १७४ ॥ सीतावराचें  
 वचनौषध । तुतें द्यावया पातलों वैद्य, । आग्रहमदाचा विषकंद ।  
 सेवितां मरण रोकडें. ॥ १७५ ॥ ऋषि मारूनी त्वां भक्षिले ।  
 सकळ देव बंदीं सूदले । पृथ्वीपाल वधूनी हरिलें । सकळ ऐश्वर्य तयांचें.  
 ॥ १७६ ॥ रुदित हरिली रामप्रमदा । कपटें केलें जटायुवधा । इतुके  
 क्रियेचे फळ एकदां । भोगवीन ये काळीं ॥ १७७ ॥ सौभाग्यकुंकुम-  
 मळिवटें । शोभती स्त्रियांची लल्लाटें । वैधव्यगोमयाचेनि बरवंटे । लेपूं  
 नको सर्वथा. ॥ १७८ ॥ तुज एकाच्या पातकें पाहीं । अराक्षसी  
 होईल मही । संततीचें नाम तेंही । उत्तरकार्या उरेना. ' ॥ १७९ ॥  
 ऐकोनी दूताच्या उत्तरा । रावण म्हणे, ' धरा, धरा । जिव्हा  
 छेदूनीं वानरा । खंडविखंड करावें. ' ॥ १८० ॥ निशाचरीं कवळितां  
 वेगीं । अंगद उडाला गगनमार्गीं । सुर्वणमंडप सहस्रशृंगी । मस्त-  
 कावरी नेतसे. ॥ १८१ ॥ बाहु झाडितां महाबळी । राक्षस पडले  
 समुद्रजळीं, । मंडप ठेवूनी सुवेळाचळीं । रामचरण बंदिले. ॥ १८२ ॥  
 शिष्टाई न मानी रावण । ऐकोनी कोपला रघुनंदन । भुभुःकारूनी  
 वानरगण । लंकेलागीं लागले. ॥ १८३ ॥ लागवेगीं भिडतां दुर्गीं ।  
 कर्णाटकयंत्र गंधक आगी । वर्षतां वाटे काळमेघीं । जेंवीं सुटती  
 जलधारा. ॥ १८४ ॥ उरुहाटशक्तीचे पाषाण । गदामुद्गल लहुडी  
 बाण । शूलभिदिपाळें रक्षोगण । असंख्यात ताडिले. ॥ १८५ ॥  
 टाळूनी यंत्रमुखीचे मार । गगनीं हूनी वानरवीर । वृक्षपाषाण-  
 गिरीवर । राक्षसमाथां टाकित्ती. ॥ १८६ ॥ तेणें चूर्ण होतीं  
 यंत्रें । समस्त राक्षसांचीं भंगोनी गात्रें । विशाल पसरूनियां  
 वक्त्रें । प्रेतें पडलीं भूतटीं. ॥ १८७ ॥ रथ पदाति  
 अश्व करटी । गणित पहातां कोटिच्या कोटी । वीरवाघें गर्जतां  
 सृष्टी । महाप्रळयो मांडला. ॥ १८८ ॥ निशाचर वानर थोर ।

संग्राम माजला घोरतर । जैसे पूर्वी सुरासुर । तारकसमयीं माजलें.  
 ॥ १८९ ॥ अठरा पद्मे मुख्य झुंजार । युद्धा मिसळले ऋक्ष वानर ।  
 अक्षोहिणी सार्त सहस्र । राक्षससेना दाटली. ॥ १९० ॥ राक्षस-  
 वानरांच्या कोटी । प्रेतें पडलीं पृथ्वीतटीं । रक्तसिंधूचिये लोटीं ।  
 क्षीरसिंधु डहुळला. ॥ १९१ ॥ धूम्राक्ष आणि अकंपन । हनूमंतहस्तें  
 पावले मरण । वज्रदंष्ट्र महा दारूण । वालिपुत्रें वधियेला. ॥ १९२ ॥  
 प्रहस्त प्रधान भारिला नळें । हर्षे नाचती गोलांगुळें, । कोपोनी  
 राक्षसपाळें । कुंभकर्ण उठविला. ॥ १९३ ॥ रणा येतां काळकोपी ।  
 चवदा सहस्र गिळिले कपी । सुग्रीव धरूनी साक्षेपीं । कक्षापुटीं  
 दाटला. ॥ १९४ ॥ कक्षेहूनी जो निसटला । कर्ण घ्राण  
 घेऊनी गेला । राक्षसें क्षोभोनी मांडिला । महाप्रलय संग्रामीं.  
 ॥ १९५ ॥ रामें सोडोनी दोन बाण । बाहू उडविले छेदून । पाठी  
 विखंडिले दोन्ही चरण । काळनाराचें कर्कशें. ॥ १९६ ॥ सर्वेची  
 विंधोनी बाण एक । गगना उडविला मस्तक । तें देखोनी सूर्य-  
 शशांक । नभ सांडूनी पळाले. ॥ १९७ ॥ कुंभकर्ण पडला समरीं ।  
 प्रळयो मांडला लंकापुरीं । पुढती संग्राम निशाचरीं । झोटधरणी  
 मांडिली. ॥ १९८ ॥ कुंभनिकुंभ संग्रामदक्ष । देवांतक नरांतक  
 मकराक्ष । बलिष्ठ महोदर विरूपाक्ष । सूड ध्यावया पातले. ॥ १९९ ॥  
 जैसा योगनिष्ठ पुरुष । अरिषड्वर्ग करी नाश । तेंवी सातही  
 राक्षस । पवनात्मजें मारिले. ॥ २०० ॥ सहस्र वारूनीं जुंपिला रथ ।  
 वरी अतिकाय रावणसुत । सौमित्राप्रति रणपंडित । संग्राम करूं  
 पातला. ॥ २०१ ॥ अखें सोडिलीं दारुणें । तितुकीं खंडिलीं  
 बळसंपन्नें । जेंवी जैनांची वादवचनें । वेदांती अवगणीं. ॥ २०२ ॥  
 मग सोडूनियां वरद बाणा । शिर उडविलें गगना । ओवाळूनी

सहस्रकिरणा । प्रसाद वोपी भूतांतें. ॥ २०३ ॥ इंद्र जिंकोनीं  
 इंद्रजित । रावणाचा ज्येष्ठ सुत । ज्याचे दृष्टी काळ कृतांत । तृणप्राय  
 संग्रामी. ॥ २०४ ॥ तेणें करूनि बाणवृष्टी । वानर पाडिले सात कोटी ।  
 द्रोणाचळाचे वात पृष्टी । उठावले पिंगाक्षें. ॥ २०५ ॥ श्रीरामसौमित्र  
 गुणैकराशी । विंधोनी बांधिले नागपाशी । नारदें गरुडमंत्रउप-  
 देशी । मुक्त केले समर्थे. ॥ २०६ ॥ निकुंवळेसीं करितां होम ।  
 पावकें देतां रथ उत्तम । विघ्न करी प्लवंगम । तिहीं याग भंगिला.  
 ॥ २०७ ॥ संग्राम माजला अत्यद्भुत । क्षणैक प्रकट क्षणैक गुप्त ।  
 मही निराळे नभा आंत । दिसे न दिसे मायावी. ॥ २०८ ॥ सर्व  
 शस्त्रें सर्व अस्त्रें । सौमित्रा ताडितां अमिस्त्रें । सौमित्रें वरदमंत्रें ।  
 त्या पवित्रें वारिलीं ॥ २०९ ॥ मग अनुवादे प्रमाणनेमा, । ‘ श्रीराम  
 विष्णु जानकी रमा । मी ब्रह्मचारी तरी अधमा । मृत्यु हो कां या  
 बाणें. ’ ॥ २१० ॥ शरसंधानें शिर निवटी । तें धडा लागुनी  
 मागुतें उठी । धनुष्य बाण धरूनी मुष्टी । युद्ध करी सत्राणें. ॥ २११ ॥  
 शिरकमळ छेदूनी बाणी । वायुचक्रीं सूदळें गगनीं । तळीं रुंड  
 पाडलें धरणी । खंडविखंड करूनियां. ॥ २१२ ॥ रोमसंख्य भेदले  
 बाण । तेणें सौमित्राचा विकळ प्राण । रामें देऊनी आर्लिगन ।  
 अजरामर तो केला. ॥ २१३ ॥ रावणें विचारूनी चित्तीं । सौमित्रा-  
 वरी टाकिली शक्ती । हृदयभेद जालिया क्षिती । प्रेतप्राय पडियला.  
 ॥ २१४ ॥ वांचवावया त्याचा प्राण । औषधी सांगे वैद्य सुषेण, ।  
 ‘ द्रोणाचल लंकेहून । चार कोटी योजनें. ॥ २१५ ॥ रात्रींत  
 आणाल पर्वत । तरीं वांचवीन सुमित्रासुत. ’ । ऐकोनी प्रतापी  
 हनुमंत । मनोवेगें धावित्रला. ॥ २१६ ॥ कालनेमी निशाचर ।  
 चौदा सहस्र विद्याधर । मारूनी रात्रींतून गिरीवर । लंकाद्वीपीं

आणिला. ॥ २१७ ॥ घायीं पिळूनी औषधीरस । वांचविला तो  
 प्रत्यक्ष प्रतापी शेष । मागुता नुगवतांच दिवस । गिरी ठेवूनी  
 पातला. ॥ २१८ ॥ रावण पेटला घोर संग्रामा । म्हणे, 'मी  
 मारीन रामा. ' । दहा कोटी प्लवंगमां । समरांगणीं पाडिलें. ॥ २१९ ॥  
 हें देखोनी रघुनंदनें । मारिलें त्याचें ध्यावया उसनें । परदळ  
 मारिलें तें गणने । करितां कोणा न करवे. ॥ २२० ॥ दहा सहस्र  
 मत्त हस्ती । लक्ष एक अश्वजाती । पन्नास सहस्र वीररथी । पदाति  
 एक अर्बुद. ॥ २२१ ॥ इतुकी सेना पडतां रणीं । कबंध एक  
 नाचे धरणीं । कोटि कबंध नाचतां ध्वनी । धनुष्यघंटाझणत्कारें.  
 ॥ २२२ ॥ चतुर्दश घंटा एक हारी । घणघणाट दिवसभरी ।  
 वाजिन्नल्या ते संख्या चतुरीं । विचारिली पाहिजे. ॥ २२३ ॥  
 चंद्रबाण सोडूनी रामें । छेदिलीं दहाही शिरपद्मे । तंव मागुती  
 अतिउत्तमें । पूर्वीलिया ऐशीं निघालीं. ॥ २२४ ॥ पाशुपत प्रेरुनी  
 प्रौढी । शिरें निघती तीं छेदूनी सांडी । लक्ष संख्या जालिया वाढी ।  
 खंडतां मार्ग दिसेना. ॥ २२५ ॥ मातली वर्म सांगे देवा, । 'हृदयीं  
 असे अमृतकुपीठेवा । ते ब्रह्मार्खें भेदिलिया श्रीराघवा ! । शीस-  
 वल्ली खंडेल. ' ॥ २२६ ॥ अगस्त्यऋषीचा वरद बाण । धनुष्यीं  
 जोडी रघुनंदन । तथा मुखीं हुताशन । आणि भास्कर स्थापिला.  
 ॥ २२७ ॥ पुच्छीं ठेविला प्रलयानळ । अष्ट कांडीं लोकपाळ । तो  
 सोडितां ब्रह्मगोल । भंगला वाटे सुरांतें. ॥ २२८ ॥ हृदयीं लागतां  
 कडकडाटी निस्तेज पडिला पृथ्वीतटीं । प्राण प्रवेशला वैकुंठीं ।  
 विष्णुस्मरणें करूनियां ॥ २२९ ॥ जेवी कां तापला लोहगोळ ।  
 यंत्रमुखीं सुटतां प्रबळ । लागतां भेदूनी वक्षःस्थळ । छिद्र बाढी  
 ज्यापरी. ॥ २३० ॥ तेंवी रावण भेदिला उरीं । प्रेत पडलें धरणी-

वरी । तें देखोनी उभय करीं । शंख करिती राक्षस. ॥ २३१ ॥  
 वज्रें ताडिता वज्रधरें । स्वचती पर्वतांचीं शिखरें । तेंवी दशशिराचीं  
 शिरें । रणमंडळीं लोळती. ॥ २३२ ॥ शोणिताचा शोणभद्र ।  
 मिळतां लोपला जलसमुद्र । सकळ सुरांसहित इंद्र । हर्षें टाळी पिटीत.  
 ॥ २३३ ॥ जयजयकार करूनी सुर । भूतळीं सोडिती पुष्पभार । विजयां  
 जाला रामचंद्र । धेंडे पिटले तिहीं लोकीं. ॥ २३४ ॥ शंकर ब्रह्मा इंद्र  
 वरुण । चंद्र सूर्य शमन पवन । स्पर्शोनी श्रीरामचरण । म्हणती,  
 'निर्दोष जानकी.' ॥ २३५ ॥ जीं जीं जयांची ऐश्वर्यपदे । तीं देऊनियां  
 पूजिलीं देववृंदें । ' निर्दोष जानकी ' जातवेदें । प्रमाण करूनी  
 बोलिजे. ॥ २३६ ॥ मूर्तिमंत चारी वेद । मुखें बोलती प्रमाणशब्द ।  
 ' जगन्माता जानकी शुद्ध ' । साक्ष आम्ही त्रिवाचा. ॥ २३७ ॥  
 अग्निस्नान करूनी पुढती । शुचिभूत पवित्र सती । नमस्कारितां  
 प्राणपती । कृपामूर्ति कळवळली. ॥ २३८ ॥ क्षेम देतां परम प्रीती ।  
 सकळ दुःखशोकशांती । लक्ष्मी पातल्या गृहाप्रती । दारिद्र्य कोठें  
 दिसेना. ॥ २३९ ॥ दिनकर आलिया मंदिरा । ठाव न दिसे अंध-  
 कारा । टाकिल्या अमृतसागरा । मरणभय केउतें ? ॥ २४० ॥  
 जालिया अनुभवज्ञान । कैचें भवभयाचें भान । तेंवी भेटतां रघुनंदन ।  
 सर्व दुःख विसरली. ॥ २४१ ॥ होतां शिवशक्तीशीं मेळ । हरिखें  
 कोंदला ब्रह्मगोळ । जाला सुखाचा सुकाळ । तिहीं लोकीं न  
 सांठे. ॥ २४२ ॥ पाडूनी अमृताचा घन । जे जे रणीं पावले  
 मरण । 'ते ते उठविले, वसंतानें । 'जेंवी कां वृक्ष फुटती. ॥ २४३ ॥  
 स्वहस्ते कोदंडपाणी । विभीषण बैसवीला राजासनीं । अक्षय्य  
 वदे वरद वाणी । जे कल्पांतीं न मोडे. ॥ २४४ ॥ ' जंववरी चंद्र-  
 सूर्य गगनीं, । 'गंगा आणि गौतमी धरणी, । माझी कथा रामायणीं ।

१ 'ते ते उठविले नयन । सुखामृतें पूर्ण झाले ' ॥ २ ' गंगा गौतमी  
 आणि धरणी ' ।

तिहीं भुवनीं वाखाणे. ॥ २४५ ॥ तंववरी लंकेचा भूपाळ । तूं  
 अक्षयी अनंतकाळ, । लया गेलिया ब्रह्मगोल । तूं अक्षयी मम  
 आज्ञा. ' ॥ २४६ ॥ आवडी अवनिजा तन्वंगी । प्रीती बैसविली  
 अर्धांगी । सुग्रीव बिभीषण घेऊनी संगी । अयोध्यापुरा चालिले.  
 ॥ २४७ ॥ दिव्य विमानीं दोन्ही कटकें । दुंदुभी लाविल्या कौतुकें ।  
 जानकीलागीं स्वहस्तकें । आला मार्ग दाखवी. ॥ २४८ ॥ सेतुबंध  
 धनुष्यकोटी । किष्किंधा ऋष्यमूक पंचवटी । भरत शत्रुघ्न पातले  
 भेटी । चित्रकूटाच्या ठाया. ॥ २४९ ॥ गंगायमुना मध्य बेटी ।  
 पवित्र प्रयाग पाहे दृष्टीं । भारद्वाजा भेटोनी, भेटी । गुह्यकाचे  
 पातला. ॥ २५० ॥ गुह्यक झाला आनंदभरित । पुढें पाठविला  
 हनूमंत । नंदिग्रामीं बंधु भरत । ऐकतां सन्मुख धाविन्नला. ॥ २५१ ॥  
 सृष्टी रचितां चतुरानन । बंधु एक भरत जाण । दुजे कुंतीचे नंदन ।  
 पांचही जण हे तुम्ही. ॥ २५२ ॥ तिसरी बोलावया गोष्टी । बंधुत्व  
 न दिसे ब्रह्मसृष्टी । धर्म म्हणे, 'कृपा दृष्टी । सेवा फळें साधूचीं.'  
 ॥ २५३ ॥ असो. भरतभेटीचा जाणा । परम आल्हाद रघुनंदना ।  
 जिवाशिवाची ही तुलना । उणी वाटे ते ठायीं. ॥ २५४ ॥ अयो-  
 ध्यापुरा धांवले दूत । वसिष्ठ माता प्रधान भृत्य । प्रजा पातल्या समस्त ।  
 रामभेटी आवडी. ॥ २५५ ॥ देव ऋषींचिया कोटी । पृथ्वीपाळ  
 पातले भेटी, । राम राजा अयोध्यापट्टीं । अभिषेकिला समस्तीं.  
 ॥ २५६ ॥ सिद्ध आशीर्वाद देती, । भाट त्रिदावली पढती, ।  
 युगानयुगीं रामकीर्ती । विस्तारली प्रतापे. ॥ २५७ ॥ अर्पूनियां  
 वस्त्राभरण । लंके धाडिला बिभीषण । वानरांशीं रविनंदन ।  
 बोळविला किष्किंधे. ॥ २५८ ॥ हनूमंता कवळोनी हृदयीं । म्हणे,  
 'मृत्यु बांधिला तुझ्या पायीं, । कोटि कल्प अचल देहीं । कौतुक

पाहीं सृष्टीचें. ॥ २५९ ॥ मी असे तंव असे जवळा । मजहूनी  
 होसी तूं आगळा । तुझी मूर्ति हृदयकमळा- । माजी अचल  
 धरिली असे. ' ॥ २६० ॥ हनुमंत म्हणे, ' न कळे मातें । तुझें  
 तूंचि जाणसी निरुतें । माझें मीपण करूनियां परतें । चित्त वसो  
 तव पार्यी. ' ॥ २६१ ॥ अकरा सहस्र वर्षे वरी । राज्य केलें  
 अयोध्यापुरी । विमान वाहूनी नगरी । शेखी नेली वैकुंठा. ॥ २६२ ॥  
 तैसाचि तूंही धर्मराजा । भरतखंडीं राम दुजा, । जानकी ते दुपदा-  
 त्मजा । प्रतिव्रता स्वधर्मे. ॥ २६३ ॥ सरले अवदशेचे दिवस ।  
 दुष्ट वैरी पावती नाश, । चक्रवर्तीहूनी विशेष । न्यायें पृथ्वी  
 पाळिसी. ॥ २६४ ॥ सैंधवें द्रौपदीतें हरिलें । हे दुर्व्यसन काय  
 केतुलें ? । शतकोटिसंख्य चरित्र कथिलें । या परिहाराचिया लागीं. '  
 ॥ २६५ ॥ धर्मराज हालवी माथा. । ' कायसी पांचाळीची कथा ? ।  
 रामसीतेची अवस्था । ऐकतां दुःख लोपलें. ' ॥ २६६ ॥ धर्मराज  
 पुढती करी प्रश्न । ते परसोत गुरु सज्जन, । ऋषि वदे निरूपण ।  
 मुक्तेश्वर कवि वदे. ॥ २६७ ॥

## अध्याय सोळावा

धर्म म्हणे, ' सर्वज्ञमूर्ती । पतिव्रता जाल्यां बहुती, । त्यांमाजी  
 द्रौपदीचिये पंक्ती । तुके ऐशी सांग पां ' ॥ १ ॥ रूपवंत गुणवंत  
 कुलवंत । अतार सेवी सदा निरत । ते भार्यारूपें मूर्तिमंत । महा-  
 सिद्धी जाण पां. ॥ २ ॥ चिरजीवी पावोनी प्रेमा, । म्हणे चिरजीवी,  
 ' राया ! धर्मा ! । पतिव्रतेचा अगाध महिमा । ' निरूपीन अवधारीं.

॥ ३ ॥ मद्रदेशीं नरेंद्रोत्तम । अश्वपति हें पवित्र नाम । जयाचे गृहीं  
 नित्य धर्म । वस्तीस असे जाण पां. ॥४॥ जितेंद्रिय सदाचारी । सत्य-  
 वादी परोपकारी । भूतदया जया अंतरीं । मूर्तिमंत वसंतसे. ॥५॥ तया  
 नाहीं पुत्रसंतान । चिताज्वरें व्यापिलें मन, । सावित्रीचें आराधन ।  
 तेणें<sup>३</sup> भक्ती मांडिलें. ॥६॥ दहा लक्ष जप स्मरणी । लक्ष आहुती  
 हव्यवाहनीं । स्वरूप आहार अष्टम दिनीं । धेनुदुग्धफलमात्र. ॥७॥  
 अष्टादश वर्षे वरी । तपश्चर्या करितां थोरी । प्रत्यक्ष सावित्री सुंदरी ।  
 प्रसन्न जाली नृपातें. ॥ ८ ॥ कृपेनें आश्रासूनी राजा । म्हणे, ' हें  
 तप कवण्या काजा ? । कवण कामनें भाव तुझा । वेधला असे सांग  
 पां ? ' ॥ ९ ॥ राजा म्हणे, ' वेद माते ! । संततिहीन मी कृपा-  
 सरिते । एक पुत्रफल देई मातें । वंशवृद्धीकारणें ' ॥ १० ॥ बोले  
 सावित्री सुशब्दी, । ' नेम नेमूनी गेला विधी । पुत्रसंतान तव  
 प्रारब्धी । ये काळीं दिसेना. ॥ ११ ॥ लक्ष्मीसमान गुणवेल्हाळीं ।  
 कन्या लाघशील येणे काळीं । जीचे आख्यान भूमंडळीं । वाखाणि-  
 तील ऋषिमुखें. ' ॥ १२ ॥ ऐसें बोलोनी रायाप्रती । अदृश्य झाली  
 सावित्री भगवती, । संतोष असंतोष चित्तीं । जाहला तेह्हां रायातें.  
 ॥ १३ ॥ स्वरूप काळे हो ! सगर्भा । होती जाली राजवल्लभा ।  
 कन्या जन्मली प्रत्यक्ष आभा । भास्कराची सुतेज. ॥ १४ ॥ जात-  
 कर्म नामकर्म । करितां झाला नृपसत्तम; । कन्या नोहे ऐश्वर्यद्रुम ।  
 दिवसे दिवस वाढला. ॥ १५ ॥ सावित्रीनें दिधलें ललाम ।  
 म्हणोनियां तो जनकोत्तम । ' सावित्री ' हें ठेवूनि नाम । स्नेहानंदे  
 पाळित. ॥ १६ ॥ <sup>१२</sup>वयें समर्थ देखूनी कुमरी । पिता वरविचार

१ नीति. २ दिसतसे. ३ तपो. ४ लक्ष होमी आहुती. ५ षष्ठ.  
 ६ धेनुदुग्धपलीमात्र. ७ तप मांडिलें कवण्या. ८ काम. ९ शतपुत्र.  
 १० जाकळती. ११ जैसी. १२ प्रायें.



करी, । तीसमान सर्वापरी । ऐसा गुणी दिसेना. ॥ १७ ॥ पिता  
 म्हणे, 'चातुर्यखाणी ! । पृथ्वी शोधूनी सर्वगुणी । पुरुषरत्न  
 आपुल्या नयनीं । परीक्षूनी तुवां यावे.' ॥ १८ ॥ आरूढोनी  
 शिबिकायानीं । वृद्ध पुरोहित प्रधान गुणी । सर्वे घेऊनी ते सुजाणी ।  
 छपन्न देश शोधिले. ॥ १९ ॥ द्युमत्सेन राजेश्वर । सत्यवान तयाचा कुमर ।  
 मनें भावूनी तो भर्तार । येती जाली स्वदेशा. ॥ २० ॥ अश्वपति  
 आपुल्या सदनीं । असतां, पातला नारद मुनी । बैसवूनी कनकासनीं ।  
 सर्वोपचारीं पूजिला. ॥ २१ ॥ दृष्टि देखोनी नृपात्मजा । ऋषि म्हणे,  
 महाराजा ! । आळस दिसे विवाहकाजा । तें कां सर्वज्ञा ! सांग पां ?'  
 ॥ २२ ॥ राजा म्हणे, 'चतुरेश्वरी । स्वयें गेली वरविचारीं । आली  
 तो वृत्तांत सविस्तरीं । कळला नाहीं आमुतें.' ॥ २३ ॥ स्वयें  
 विचारी विधिनंदन । वर पाहिला कैसां कोण ?' । ते म्हणे, 'पवित्र  
 सत्यवान । द्युमत्सेनआत्मज. ॥ २४ ॥ तो एक मानिला माझिया  
 चित्ता' । तंव तेचिकाळीं दूर्ती वार्ता । आणिली, म्हणती, 'अनर्था- ।  
 माजी पडिला तो नृपवर. ॥ २५ ॥ प्रथम गेले तयाचे नयन ।  
 अंधत्वाचा दोष गहन । स्पर्धी दायद मिळोन । राज्य हरिलें तयाचें.  
 ॥ २६ ॥ अंध अक्षम पुत्र गुणी । भार्येसहित दवडिला वनीं ।  
 कंदमूलफलांशनीं । वृक्षच्छाये बसतसे.' ॥ २७ ॥ हे ऐकोनी दुश्चित-  
 वार्ता । कन्येलागीं प्रबोधी पिता, । 'सत्यवान त्यजूनी भर्ता । वर  
 आणखी विचारीं.' ॥ २८ ॥ येरी म्हणे, 'न घडे ऐसें । एकदां  
 वरिला जो मानसें । तें मन आणिका स्पर्शे । तो व्यभिचार स्वधर्मी.  
 ॥ २९ ॥ अभाग्यभाग्याची आमाळे । येती जाती आपुल्या  
 काळें, । निश्चयाचा ध्रुव अचळ । चळत्व सर्वथा न पविजे.'

१ इजसमान. २ सर्वजनीं. ३ घ्यावें. ४ तंव. ५ कारण. ६ या-  
 ७ असें. ८ ब्राह्मणी. ९ बलहीन देखोन. १० बल्कलवासी तृणास्तरणी.

॥ ३० ॥ नारद म्हणे, 'वो ! गुणवंते । आणिक एक दोष त्यांतें । तो मजहूनी आणिकोंतें । ज्ञात नाहीं जाण पां.' ॥ ३१ ॥ राजा म्हणे, 'ऋषिसत्तमा ! । प्रकट करूनी सांगिजे आम्हां, । गूढ ठेवूनी आम्हां भ्रमा- । माजी न घालो स्वामिया !' ॥ ३२ ॥ नारद म्हणे, लंझानंतरे । मृत्यु पावेल संवत्सरे.' । हे ऐकूनियां उत्तर । कन्या काय बोलली. ॥ ३३ ॥ येरी म्हणे, 'मी प्रतिव्रता, । जिणे नाहीं नसतां भर्ता । आजी अथवा वर्षशता । मरणदिवस सारिखा, ॥ ३४ ॥ कृपेनें अवलोकी श्रीहरी । तरी अविवेकाचा विवेक करी, । सुकृत असल्या आपुले पदरीं । सर्व अरिष्टें नाशती. ॥ ३५ ॥ मरण पावो तात्कालिक । अथवा वाचो करूण एक । सत्यवानाविण आणिक । वरणें नाही सर्वथा.' ॥ ३६ ॥ निश्चय देखोनी अंतरीं । नारद म्हणे, 'वो ! धन्य कुमरी, । सत्यवानांतेंचि वरीं । सकळ कल्याण मी कर्ता. ॥ ३७ ॥ ओळखोनी कन्येचें चित्त । घेऊनी सामग्री समस्त । वना पातला नृपनाथ । द्युमत्सेना जवळिकें. ॥ ३८ ॥ जो द्वांरिद्या-भिभूत मध्यारण्यीं । शालवृक्षपर्णसदनीं । वैल्कलवासी तृणास्तरणीं । वसे दारापुत्रेशीं. ॥ ३९ ॥ यासी जाणवी वृत्तांत । द्युमत्सेन विनंती करित, । 'आमुची दशा हे समस्त । जाणसी कीं सुजाणा ? ॥ ४० ॥ नगर देश राज्यसंपत्ती । वैरी हिरोनी वनाप्रती । अंधदशापुत्रभार्ये-सहितीं । दरिद्रदोनें दवडिलें. ॥ ४१ ॥ दृष्टी जाऊनी झालो अंध, । लक्ष्मी-विण जालों मंद, । शाकमूलफलजलकंद । सेवूनी काळ कंठितसें. ॥ ४२ ॥ आपणा समान होयें महाराजा । त्या घरीं वोपीं सुगुणी आत्मजा, ।

१ असें त्याते. २ मन. ३ 'नारद बोले सत्योत्तर । लोटल्या एक संवत्सर । मृत्यु पावेल वरिला वर । हा निर्धार जाण पां ॥' असा या ओवीचा अन्य पाठ. ४ जाणोनी कन्येचा भावार्थ. ५ कंदमूलफल सेवूनी. ६ अवलक्ष्मीनें केलें मंद. ७ पाहूनी राजा.

माते देखोनी भाव तुझा । विकृति न पवे कैसेनी' ? ॥ ४३ ॥ अश्व-  
पतीनें प्रार्थिलें, ' हें साचार । सत्यवानावांचूनी वर । कन्या न करी  
हा निर्धार । निश्चयेशीं जाण पां. ' ॥ ४४ ॥ वोपूनी संपदा कोटि वरी ।  
सत्यवानातें दिधली कुमरी, । कन्या ठेवूनी वनगव्हरी । राजा  
नगरा पातला. ॥ ४५ ॥ ती त्यागूनी वस्त्राभरणें । धरिती झाली  
वल्कलवसनें । ताडपत्रें श्वेतवर्णें । प्रीती कर्णीं सूदली. ॥ ४६ ॥  
सासूश्वशुरांची शुश्रूषा । ईश्वरातुल्य मानी पुरुषा । कुटुंबामाजी  
अनारिसा । विषम भाव न दाखवी. ॥ ४७ ॥ दासीदासांचे प्रति-  
पालन । अवधियां पाठीं करी शयन, । सकळां आधीं उठे आपण ।  
उषःकाळीं गृहसेवे. ॥ ४८ ॥ अतार विष्णूचे अवयव । तेही आस  
विषयी सर्व । ऐसा मानी अभेदभाव । संतोषवी पुरुषातें. ॥ ४९ ॥  
ब्रह्मी ठेवूनी ब्रह्मभावना । देवो देवीं रूप जाणा । ब्रह्मनिष्ठ करी  
भजना । ब्रह्मभावे ज्ञा परी. ॥ ५० ॥ निशा सरे, तंव नरपार्थिवा ।  
करी पुरुषाची सेवा । दृष्टी नाणी दरिद्रभावा । सेवासुखें संतुष्ट,  
॥ ५१ ॥ नारदें सांगितला दिवस । तो लेखित आली मासोमास, ।  
चत्वार रात्रींचा अवकाश । उरला मृत्युकाळातें. ॥ ५२ ॥ तीन  
दिवस उपोषण । नेघे फल मूल अथवा जीवन, । सासरा म्हणे ' हें  
निर्वाण । न करी माते ! सर्वथा. ॥ ५३ ॥ कृपेनें आश्वासूनी राजा ।  
म्हणे, ' हें तप कवण्या काजा ? । कवण काम तुझा ? । तें सांगावें  
मजप्रती. ' ॥ ५४ ॥ ते म्हणे, ' होतां अस्तमाना । फळें भक्षीन तुमची  
आज्ञा. ' । हें ऐकोनी सत्यवाना । परम प्रीती प्रियेची. ॥ ५५ ॥ फरश  
घेऊनी हातीं । फळ आणावयाचे आतीं । निघता झाला वनाप्रती, । तंव  
भार्या वारी आग्रहें ॥ ५६ ॥ नायकोनी तिचिया वचना । फळांलागीं  
निघाला वना, । सर्वे चालली पवित्रांगना । पतिमरणा स्मरोनी ॥ ५७ ॥

दोषे अटन करितां वनीं । अमृतफळें देखिलीं नयनीं, । भार्या संतो-  
 षली मनीं । शुभ सुचिन्हें म्हणोनी. ॥ ५८ ॥ पर्णद्रोण भरिला  
 फळीं । तव अस्ता पातला सेंहस्रमौळी । प्रिया प्रार्थी तये वेळीं ।  
 म्हणे, ' चला स्वामी ! स्वाश्रमा. ' ॥ ५९ ॥ काष्ठ मोडितां आंगनेटीं ।  
 तडाखा बैसला लल्लाटीं । मूर्च्छा दाटोनी पृथ्वीतटीं । दंडप्राय पहु-  
 ढला. ॥ ६० ॥ भार्या मस्तक धरोनी अंकीं । हृदय थापुटी मृदु  
 हस्तकीं, । निशा प्रमाण धटिका ऐंकी । तंव प्रहर एक लोटला. ॥ ६१ ॥  
 तंव रविसमान रविनंदन । वस्त्र वेष्टिलें आरक्तवर्ण । किरीटकुंडलें  
 देदीप्यमान । पदक माळा मेखळा. ॥ ६२ ॥ वामहस्तकीं काळपाश ।  
 कवळी लिंगदेहाचा कोश । अंगुष्ठमात्र प्राणपुरुष । आकळोनी  
 काढिला. ॥ ६३ ॥ घेऊनी चालिला दक्षिण पंथीं । अचेतन काष्ठ  
 ठेविलें क्षिती । पाठोपाठीं चालली सती । धर्मराजा लक्षित. ॥ ६४ ॥  
 घालूनियां लोटांगण । म्हणे, ' स्वामी ! तूं सांग कवण ? ' । तो म्हणे,  
 ' हरी जगाचा प्राण । तो मी जाण यमधर्म. ॥ ६५ ॥ तूं महासती  
 पतिव्रता । म्हणोनी न पाठिवेलें दूतां, । आंगें येऊनी तव भर्ता ।  
 घेवोनिया जातसे. ॥ ६६ ॥ आयुष्याचा संग्रह सरला । ऋणानुबंध सहज  
 तुटला, । भ्रतारपिंड असे पडला । तो संस्कारी वो ! पवित्रे ! ' ॥ ६७ ॥  
 येरी विनवी करूनी नमन, । ' घेऊनी जाशी पतीचा प्राण, । तुम्हां  
 दोघांतें सोडून । जाऊं कोठें सांग पां ? ॥ ६८ ॥ पुरुषप्राण ठेविजे  
 जेथें । मजही नेऊनी ठेवीं तेथें, । वैधव्य शब्द न शिवे मातें । ऐसें  
 करीं कृपालुवा ! ॥ ६९ ॥ पतीहुनी ईश्वर नाहीं दुजा । ऐसा निश्चय  
 असेल माझा । तरी स्नेह असावा तुझा । प्रसन्न होकां मजप्रती.

१ अतिहर्ष झाला मनीं; अति हर्ष अंतःकरणी. २ हेलीमौळी.  
 ३ पावून. ४ लेखी. ५ आकर्षणी. ६ शव. ७ पतिप्राणातें लक्ष्मी.  
 ८ पुरला. ९ जरी माझा.

॥ ७० ॥ धर्मराजा ! तूं पिता माझा । मोहें मानीं मम आत्मजा, ।  
जामात म्हणोनी पुरुष माजा । आप्त भावीं आपुला. ' ॥ ७१ ॥  
कौतुके धर्मराज म्हणे, ' सत्यवान वांचवीं प्राणें । हें भिन्न करूनी  
सत्य वचनें । वर एकचि मज माग. ' ॥ ७२ ॥ येरी म्हणे,  
' द्युमत्सेन । श्वशुर माझा चक्षुहीन । त्यातें देई दिव्य नयन । कृपे  
करूनी स्वामिया ! ॥ ७३ ॥ दरिद्र दवडोनी दुरी । सर्व संपदा भरो  
घरीं । हे मज देऊनी प्रथम वरीं । सनाथ करीं स्वामिया ! ' ॥  
७४ ॥ ' दिधले ' म्हणूनी बोले शमन, । ' आतां जाईजे वो !  
परतोन, । चरणचाली दूरी गमन । घडलें तूतें सुकुमारें ! ॥ ७५ ॥  
येरी म्हणे, ' तूझिया पायां । सोडूनी जातां पडेल काया, । अतार  
नेशील तया ठाया । मातें नेई स्नेहाळा ! ॥ ७६ ॥ पुत्रमोहें दीन अतिथी ।  
पूजिला असेल एक भक्ती । तरी कृपा उपजो तुमच्या चित्तीं । अनु-  
ग्रहो करावया. ' ॥ ७७ ॥ हांसोनी बोले विश्वहर्ता, । ' वांचवीं ऐसे न  
बोलें भर्ता, । या वेगळे आवडे चित्ता । तो दुसरा वर मज माग. ' ॥ ७८ ॥  
' वैरीं हरूनी राज्यासी । सासरा केला अरण्यवासी । तें स्वराज्य  
देऊनी त्यासीं । सुखसंतोषी ठेवावें. ' ॥ ७९ ॥ ' दिधलें ' म्हणे  
कृपामूर्ती, । आतां परत आलिया पंथीं । परम संतुष्ट तुझिया भक्ती ।  
मी जालोंसें सुशीले ! ' ॥ ८० ॥ पुढती विनवी धर्मराजासी, ॥  
' स्वार्थ नाहीं गा ! मज विशेषीं, । भर्ता जया ठाया नेशी । मजही  
तेथे त्वां न्यावें. ॥ ८१ ॥ जिता मेलिया वियोग नोहे । ऐसें  
सर्वथा त्वां करावें, । असत्य शिवलें नसेल जीवें । तरी तुज कृपा उपजो.  
॥ ८२ ॥ सर्वभूतीं वासुदेवो । ऐसा असेल निश्चित भावो । तरी हें माझे  
अरिष्ट वावो । तूंचि करिशी दयाळा ! ॥ ८३ ॥ सात पावलें सत्संगती ।  
चालता अनुग्रह कीजे संतीं । सप्त जन्मांचीं सुनिश्चिती । दुष्ट कर्म

परिहरती. ॥ ८४ ॥ हांसोनी बोले दयामूर्ती, । ‘ सत्यवाना वांचवीं  
 पुढती । हें भिन्न करूनी महासती ! तिसरा वर मज मागें. ’ ॥ ८५ ॥  
 ‘ माझा पिता अश्वपती । त्यासीं नाहीं पुत्रसंतती, । शतपुत्र देऊनी  
 मनोआर्ती । पुरवीं त्याची भगवंता ! ’ ॥ ८६ ॥ ‘ दिधलें ’ म्हणोनी  
 ‘ उदार हस्तें । आतां जाई संतुष्ट चित्तें, । तुझिया भिडे गोंविलें  
 मातें । पतिव्रते ! सुपवित्रे ! ’ ॥ ८७ ॥ ‘ दुर्भिक्षकाळीं अन्नदान ।  
 व्याधिग्रस्तांचें संरक्षण, । केलें असेल तरी तुझें मन । कृपालु होऊ  
 मजलागीं. ॥ ८८ ॥ गुरुभजन विष्णुस्मरण । हरिहर एकरूपी  
 जाण । ईशे निश्चये असेल मन । तरी स्नेहाळ मज होई. ’  
 ॥ ८९ ॥ पुढती बोले वरदोत्तर, । ‘ वांचवी म्हणे निज भर्तार ।  
 या वेगळा चतुर्थ वर । माग मातें मन इच्छा. ’ ॥ ९० ॥ विनयें  
 विनवी वैवस्तता, । ‘ प्रसन्न मुखें वर वोपितां । वंध्याशब्द माझिये  
 माथा । न बैसे ऐसें करावें. ॥ ९१ ॥ शत पुत्रीं फळीं सुफळ  
 देखा । करीं माझी उदरलतिका, । कृपालुवा ! सुरनायका ! । संतान-  
 सुख दाखवीं. ॥ ९२ ॥ पितयालागीं दिधला वर, । तैसेचि  
 मातें शत कुमर । द्यावयालागीं मन उदार । केलें तुवां पाहिजे.  
 ॥ ९३ ॥ पुत्रवती सौभाग्यवती । जन्मसावित्रीं गुणवती । मंगळ-  
 माहेश्वरी म्हणती । उभय लोकीं तें करी. ॥ ९४ ॥ अनुभवाविण  
 ब्रह्मज्ञान । शरिर जैसें प्राणाविण । संन्यासी आणि ज्ञानहीन । कां  
 निर्धन गृहस्थ. ॥ ९५ ॥ फळाविण पादपलता । जळ नसतां भ्यासुर  
 सरिता । तैसी संततीवीण वनिता । शोभाहीन सर्वार्थी. ॥ ९६ ॥  
 तरावया संसार अपांपति । नौका एक सत्संगति । चारी पुरुषार्थ  
 चारी मुक्ति । दासी होती सत्संगी. ॥ ९७ ॥ तुझियेसंगे क्रमिलें पंथा ।  
 तुजशीं केल्या अमृतवार्ता । अपूर्ण कामें मज समर्थी ! । धाडिशीं हें

घडेना.' ॥ ९८ ॥ 'दिधलें' म्हणे श्राद्धदेवो, । 'स्वस्थ करीं  
मानसभावो । टाकूनी जाई आपला ठावो । विलंब जाला गुणो-  
लये ! ॥ ९९ ॥ संतुष्ट जालों तुझिये गुणी । बोलसी तैशी  
दिसे करणी, । अमृतप्राय तुझी वाणी । सत्योदकें प्रवाहे.  
॥ १०० ॥ दुरी टाकूनी आलीसि स्थळ । पवित्र गोष्टी कमिला  
काळ । अतारपिंडा न शिवे अनळ । ऐसें चिन्ह दिसतसे. '  
॥ १०१ ॥ येरी बोले करूनी नमन, । 'स्वमुखें दिधलें वरदान ।  
पुत्रप्राप्ती उपाय कवण । हें तंव कळले पाहिजे ? ॥ १०२ ॥ 'वांच-  
वीन तव अतार' । ऐसें बोलतां वारंवार । तुवां स्वमुखें दिधला  
वर । तो अन्यथा होऊं नये. ॥ १०३ ॥ शत पुत्र वोपिले  
मजलागीं । तें मानस किंवा पुरुषसंगीं । वैधव्यदशेमाजी जगीं ।  
अश्लाघ्यतेतें नेदिजे. ' ॥ १०४ ॥ संकटीं पडला धर्मराज । म्हणे,  
'माझिये वचनीं गोविळें मज, । आतां करूं इच्छिलें काज । एथें  
अनमान कायसे ? ॥ १०५ ॥ दृष्टी देखतां पूर्ण चंद्र । सांडी मर्यादा  
समुद्र, । तेंवी दक्षिण दिशेचा इंद्र । वरदानीं ओळगला. ॥ १०६ ॥  
मग म्हणे, 'रुचे तो अंतरीं । वर पांचवा मागें कुमरी ! । अटक  
आली सर्वापरी । तरी देईन तुजलागीं. ' ॥ १०७ ॥ कर जोडूनी  
विनवीं मुखी, । 'मी न लिपें वैधव्याचे पंकी, । ऐसें करावें उभय  
लोकीं । कृपाळुवा ! जमदीशा ! ' ॥ १०८ ॥ हस्त ठेवूनियां  
माथां, । म्हणे, 'तूं माझीं धर्मदुहिता, । वांचवीन आतां तव  
भर्ता । तुज कारणे चिरकाळ. ' ॥ १०९ ॥ सावित्री म्हणे, 'त्रैलोक्यपती ! ।  
सत्यवानाचें आयुष्य किती ? । प्रकट बोलावें मजप्रती । आपुले  
मुखें दयाळा ! ' ॥ ११० ॥ पाणि स्पर्शोनियां माथां । म्हणे,

१ गुणशे. २ पुरुषपिंडा. ३ मर्यादा जेंवि. ४ म्हणे तुष्टलें  
तुझिया व्रता. ५ म्हणे तूं माझी धर्मदुहिता.

‘तुष्टलों तुझिया वृत्ता । चिंता सांडूनियां चित्ता । स्वस्थ जाई  
 स्वाश्रमा. ॥१११॥ चारशेंतें वर्षें वरी । आतारसंगीं पुत्रपौत्रीं । राज्य  
 करीं आपुल्या नगरीं । विहिताचारें स्वधर्मे. ॥ ११२ ॥ लया पाव-  
 तील सकळ वैरी । आपुल्या देशीं आपल्या नगरीं । एक शत बलिष्ठ-  
 कुमरीं । राज्य करीं पतिसंगें. ’ ॥ ११३ ॥ प्राणास आज्ञापी लव-  
 लाहीं, । ‘जाऊनी संचरे आपुल्या देहीं, । सावित्रीशीं विश्रांतीगेहीं’ ।  
 गृहस्थाश्रम संपादो. ’ ॥ ११४ ॥ वर वदोनी दंडपाणी ।  
 अदृश्य जाला तत्क्षणीं, । पतिव्रता समाधानीं । पतिजवळिकें  
 पातलीं. ॥ ११५ ॥ त्यातें स्पर्शतांची पाणी । श्वास टाकी  
 मुखीहूनी । लवंडोनियां दक्षिण कर्णीं । पर्णास्तरणीं पड्डला.  
 ॥११६॥ हातें चुरूनियां चरण । म्हणे, ‘होईजे जी ! सावधान, ।  
 आश्रमीं पिता चक्षुहीन । अतिउद्विग्न वियोगें. ’ ॥ ११७ ॥ तो  
 म्हणे, ‘पावलों सुखनिद्रेतें । तुवां कां थापिटलें हातें ? ’ । येरी म्हणे,  
 ‘प्रभाते ! । निवेदीन वृत्तांत. ’ ॥ ११८ ॥ उठोनी बैसला सत्यवान ।  
 प्रीती दिधलें आलिंगन, । म्हणे, ‘करीं हो ! फळभक्षण । कष्टलीस  
 उपवासें, ’ ॥ ११९ ॥ येरी म्हणे, ‘सासू सासरा दोषें । शिणती दोघा-  
 चिया वियोगें, । तेथे जाऊनी तथा संगे । फलाहार स्वीकारूं. ’ ॥ १२० ॥  
 वणवा लागला डोंगरीं । तें प्रदीप्त काष्ठ धरूनी करीं । वाट शोधित  
 पुढारीं । स्वाश्रमासी चालिलीं. ॥ १२१ ॥ देऊनियां स्कंधाधार ।  
 बाहीं कवळिला प्राणेश्वर, । कंटक वारूनियां सुकुमार । म्हणे, ‘स्थिर  
 चलोवें. ’ ॥ १२२ ॥ देखोनी सावित्रीचें रूप । सिंह व्याघ्र कुंजर  
 सर्प । नमस्कारूनी म्हणती, ‘पाप । तव दर्शनें परिहरें. ’ ॥ १२३ ॥  
 स्नुषापुत्र राहिलीं वर्नीं । आश्रमीं अक्षम वृद्ध दोन्ही । सखेद  
 चिंतातूर मनीं । शोक करिती आक्रोशें. ॥ १२४ ॥ त्यांचा एकेनी



शोकशब्द । कृपेने पावले ऋषीश्वरवृंद । म्हणती, 'आमुचा आशीर्वाद । कल्याण करूं तुम्हांतें.' ॥ १२५ ॥ सुवर्चा भारद्वाज धौम्य । आपस्तंब मुनिसत्तम । दाल्भ्य ऋषी पवित्र परम । आश्रासिती सुवाचे. ॥ १२६ ॥ 'सत्यवान आणि सावित्री । आतांचि येत असती रात्री, । अरिष्टरहित पवित्र नेत्री । अवलोकाल निर्धारें.' ॥ १२७ ॥ तंव साचाल जाला मार्गावरी, । घोष ऐकिला नामगजरीं, । समीप येतां मातापितरीं । उभय बाहीं कवळिलीं. ॥ १२८ ॥ मस्तक सिंचोनी अश्रुपातीं । चौघे बैसलीं एका पंक्ती, । परमानंद न सांठवे चित्तीं । देखोनी दृष्टी दोघांतें. ॥ १२९ ॥ पुत्र पाहे पितृवदन । तंव त्या देखे दिव्य नयन, । म्हणे, 'अवदशा जाली शून्य । भाग्योदयो दिसताहे.' ॥ १३० ॥ वडिलां अर्पूनी अमृतफळां । शेष स्वीकारी वेल्हाळा । तंव समय प्रातःकाळा । होता जाला स्वभावे. ॥ १३१ ॥ उदया येतां देव तरणी । तंव वाद्यशब्द ऐकिला श्रवणीं, । घेऊनी सेना अक्षोहिणी । राजमंत्री पातले. ॥ १३२ ॥ प्रजा देशोदेशिक मुख्य । घेऊनी सुवर्णरत्नांचे लक्ष । राजदर्शना पातले दक्ष । राजबुद्धी रक्षिते. ॥ १३३ ॥ निवटूनियां वैन्यांचीं कुळें । प्रधानें राज्य साधिलें बळें । राजा न्यावया उतावळे । मेघधारणीं पातले. ॥ १३४ ॥ मार्गी बोलती सकळ जन, । 'जरी राजा चक्षुहीन । तरी राज्यीं त्या स्थापून । राज्य करूं तदाज्ञा. ॥ १३५ ॥ जैसा धृतराष्ट्र प्रज्ञाचक्षू । कौरवकुळीं तो अध्यक्ष, । तैसा द्युमत्सेन मुमुक्षू । राजासनीं स्थापणें. ॥ १३६ ॥ यौवराज्यीं सत्यवान । मुख्य पर्दी द्युमत्येन । राजा करूनी सकळ जन । त्या छाये सुख भोगूं.' ॥ १३७ ॥ जवळी पातले नमस्कारा । तंव लोचन देखती

राजेश्वरा । देखोनी करिती जयजयकारा । महाआनंदं गर्जती. ॥ १३८ ॥  
 गजस्कंधीं सत्यवान, । कनकरथीं द्युमत्सेन, । दिव्य वाजी मत्त  
 करीन । रथ पदाती असंख्य. ॥ १३९ ॥ सावित्री वाहिली रत्न-  
 शिविके । असंख्य दासदासींचीं शतकें, । छत्रें चामरें सुहस्तकें ।  
 परिचारिका ढाळिती. ॥ १४० ॥ राज्यीं स्थापितां राजसुत । तो पुत्र  
 प्रसवला एक शत । याग केले असंख्यात । वाजिमेध इत्यादि.  
 ॥ १४१ ॥ कीर्तिनें मानवलोक भरला, । धर्मे परलोक वश केला, ।  
 सावित्रीच्या पुण्यें तरला । सत्यवान या रिती. ॥ १४२ ॥ दर्शना  
 अश्वपती आला । शत पुत्र तोही लाधला, । यापरी सावित्रीयें केला ।  
 उभय कुळीं उद्धार. ॥ १४३ ॥ जान्हवीसमान सुढाळा । तारिती  
 झाली दोन्ही कुळां, । तैशीच द्रुपदाची बाळा । हे द्रौपदी जाण पां.  
 ॥ १४४ ॥ पराभवूनी अत्रुकुळें । राज्य पावशीं शीघ्र काळें ! ऐसें  
 बोलोनी पाणिकमळें । साही मौळें स्पशिली . ॥ १४५ ॥ कथा  
 सांगोनी धर्मराजासी । आश्रमा गेला दीर्घायुषी. । ‘चरित्र गाती ऐकती  
 तयांसी । दीर्घ आयुष्य होईल. ॥ १४६ ॥ सावित्रीचे महदाख्यान ।  
 श्रवण करिती पवित्र जन । धर्मराज त्यां लागून । सुप्रसन्न सर्वदा.  
 ॥ १४७ ॥ कृपेनें पाठवी विष्णुसदना । इच्छिली पुरवी मनकामना ’ ।  
 ऐशा व्यासाचिया वचना । श्रोतीं प्रमाण करावें. ॥ १४८ ॥  
 मुक्तेश्वराचीं सुढाळ वचनें । परमार्थचंपकाचीं सुमनें । तेथें अभक्त  
 अधमांचीं मनें । योग्य न होती परिमळा. ॥ १४९ ॥ इति  
 श्रीमहाभारते वनपर्वणि । पुढां कुंडलाभिहरणीं । कथा वर्तली ते  
 सज्जनीं । श्रवण केली पाहिजे. ॥ १५० ॥

---

१ दिव्य शिविकें. २ स्वहस्तकें. ३ परिमळ चंपकाचीं सुमनें; ४  
 तेथें विषयी चंचरीकांचीं मनें.

## अध्याय सत्रावा

चक्रवर्तीशिरोमणि । जन्मेजय चातुर्यखाणी । म्हणे, ' वक्त्या ! तुझी वाणी । कामधेनू आमुतें. ॥ १ ॥ जी वर्षोनी परमामृतें । निववी श्रवणा आणि मनातें । तृषाहारी पुण्यदातें । गंगोदक ज्यापरी. ॥ २ ॥ ब्राह्मणवेष धरूनी दंभें । प्रयत्नं शचीच्या वल्लभें । कर्णाप्रति पुत्रलोभें । कवचकुंडलें याचिलीं. ॥ ३ ॥ ते मज ऐका-वयाची आर्ती । म्हणोनी विनवी जोडिल्या हस्तीं । तुझी वाचा हे भगवती । प्रसन्न हो कां आमुतें. ॥ ४ ॥ वक्ता वदे स्नेहमेळी । ब्राह्मणवेष धरूनी हेली । उतरला असे भूमंडळीं । हितोपदेशा-कारणें. ॥ ५ ॥ वक्ता वदे प्रश्नोत्तरीं । द्वादश वर्षे लोटल्यावरी । ब्राह्मणवेष देव अमरी । कर्णाप्रति पातला. ॥ ६ ॥ सुखशयनीं राजा कर्ण । त्यातें करूनी सावधान । म्हणे ' पुत्रा ! स्वहितवचन । हृदयीं तुवां धरावें. ॥ ७ ॥ पार्थ रक्षावया साक्षेपें । पुत्रलोभें निर्जराधिपें । दीन याचकाचेनि रुपें । कवचकुंडलें मागिजेती. ॥ ८ ॥ तीं तुवां न द्यावी सर्वथा । पाठवीं देऊनी आणिका अर्था । हेंचि वारंवार ताता ! । प्रार्थूनियां बोलतसें. ' ॥ ९ ॥ राधेय म्हणे, ' स्वामी ! तूं कवण ? ' । तो म्हणे, ' मी सहस्रकिरण । कुंतीगर्भीं तुझें जनन । जालें जाण मद्रेतें. ॥ १० ॥ आंगीं संलग्न सुवर्ण वर्म । वज्र तें लागे तृणासम । कुंडलें असतां 'नेणिजे श्रम । क्षुधा आणि तृषेचा. ॥ ११ ॥ निश्चये मारिशी अर्जुनातें । ऐशी शंका देवेंद्रातें । कवच मागूनी पार्थहस्तें । मरण इच्छी तुजलागीं. ॥ १२ ॥ यत्नें रक्षूनी आपुला प्राण । कार्यें वर्तती विचक्षण, । आत्मनाशें सर्व शून्य । भाग्यभोग या लोकीं. ' ॥ १३ ॥ कर्ण म्हणे, ' निज निर्धारी । धर्मकाजीं परोपकारीं । शरीर वेंचितां रणचत्वरिं । तो चढे शिरीं

शर्काच्या. ॥ १४ ॥ नश्वर देहाच्या पालटी । सत्य सुकृत जोडें  
गांठीं । याहूनी श्रेष्ठ लाभ श्रेष्ठीं । कोण तो सांग सुजाणा !  
॥ १५ ॥ शरीर दारा पुत्र बंधू । धन संपदा स्वरूप शब्दू । मागतां  
अपूर्ण कामें खेदू । याचक न पावे मजपार्शी. ॥ १६ ॥ स्वप्नप्राय  
संसार क्षणिक । धर्म तोचि सत्य एक । येर सर्वही माइक । दिसे  
तें जाण पां. ॥ १७ ॥ दधीच ऋषीनें दिधल्या अस्थी । शिवि  
मांस छेदीं आपुल्या हस्तीं । जीमूतवाहन पुण्यकीर्ती । जीवदानीं  
उदार. ॥ १८ ॥ अमरपाळ असुरवैरी । तो पातला होऊनी भिकारी ।  
ते वेळीं अनेक या संसारीं । माझे दृष्टी दिसेना. ' ॥ १९ ॥ सूर्य  
म्हणे, ' गा ! विचक्षणा ! । बोलसी तें न मने मना । भांडवल  
रक्षणीयां शाहणा । उदमी वर्ते विचारें. ॥ २० ॥ बाईल विकूनियां  
हाटीं । मांडी गृहस्थाश्रमाची रहाटी । फोडूनीयां नौका पाटीं ।  
उतरीन म्हणे मार्गस्थां. ॥ २१ ॥ देही लागल्या क्षयरोग । आवडी  
मांडी विषयभोग । इच्छी आरोग्यता चांग । तोही चतुर तुज ऐसा.  
॥ २२ ॥ प्रत्यक्ष जित्या पुत्रांत वधी । मग म्हणे मज हो कां वंशवृद्धी ।  
पुत्रा ! तैशी तुझी बुद्धी । आत्मघातकी मज वाटे. ॥ २३ ॥ रक्षा-  
वया आपुला प्राण । कवच कुंडलें न देणें जाण' । ऐकोनी हास्य करी  
कर्ण । म्हणे, ' ऐक गुरूवर्या ! ॥ २४ ॥ ईश्वरइच्छा प्रारब्धगुणीं ।  
सुखदुःख भोग पावे प्राणी । प्रमाण मानी मनुष्य करणी । देव  
सत्ता वाउगी. ॥ २५ ॥ ऐका माझिया निश्चयनेमा । मी प्रवर्तल्या  
दानधर्मा । न देई असा वदनपद्मा । शब्द न शिवो माझिया. ॥ २६ ॥  
उपाय अथवा अपाय घडो, । कायेपासूनी प्राण बिघडो । परी याचक-  
विमुखतेचा न जडो । कलंक मातें सर्वथा. ' ॥ २७ ॥ पिता म्हणे,  
गा ! सर्वज्ञा ! । स्वहित साधीं परमप्राज्ञा ! । माझे आज्ञेची अवज्ञा ।

न घडे ऐसें विचारीं. ' ॥ २८ ॥ ऐसें सांगूनी तया सगुणा ।  
 गगनचारी संचरे गगना । पुढें स्वरूपचि काळें जाणा । शक्र आला  
 जवळिके. ॥ २९ ॥ अवगमोनी याचकाची प्रतिमा । म्हणे, ' स्वस्थ  
 गा ! नरेंद्रोत्तमा ! । कामीकामकल्पद्रुमा ! अक्षय नेमा संरक्षी. '   
 ॥ ३० ॥ कर्णे करूनी नमन । बैसके दिधलें उत्तमासन । म्हणे, ' काय  
 इच्छी तुमचें मन ? । ते आज्ञा स्वामी ! निरूपीं. ॥ ३१ ॥ जाति पद्मिनी  
 लावण्यसरिता । रत्नभूषणीं सुशोभिता । धेनुवाजिवारणरथा । ग्रामभूमी  
 इत्यादि. ॥ ३२ ॥ कनककवच आंगीं जडलें । अमृतसाँवी मणिकुंडलें ।  
 हे भिन्न करूनी आपुलें । सर्वही तुझें द्विजवर्या ! ' ॥ ३३ ॥  
 याचक म्हणे, ' मनोरथवल्ली । उगवतांच तुवां खंडिली । क्षुधित  
 पातल्या तोषवी बोलीं । भोजनरहित बहु मानें. ॥ ३४ ॥  
 आंगींच्या लग्न सुवर्ण कवचा । स्वहस्ते काढूनी दे मज त्वचा ।  
 तुझिया दिव्य कुंडलांचा । काम कर्णीं ल्यावया. ' ॥ ३५ ॥  
 ' अमूल्य वस्तु बहु अपाडें । तें मज माग आपुल्या चाडें ।  
 कवचकुंडलांचिये भिडे । न घालीं मातें ब्राह्मणा !. ' ॥ ३६ ॥  
 येरू म्हणे, ' यथार्थ पाहीं । बोलसी तितुकें व्यर्थ पाहीं । घेतल्या-  
 विण जाणें नाहीं । हा निर्धार दातया ! ' ॥ ३७ ॥ जंव  
 जंव आग्रह वाढवी द्विज । तंव तंव हांसे कर्णराज, ।  
 म्हणे, ' आवडी तृष्णाभोज । पतिव्रता वरिलीसे. ॥ ३८ ॥ नव्हसी  
 यातीचा ब्राह्मण याचक । जाणें अमरांचा नायक, । अर्जुना देऊनी  
 पीयूषक । विष आमुतें वाढिसी. ॥ ३९ ॥ कवचकुंडलमिषें जाण ।  
 घेऊं आलासी माझा प्राण, । तरी तुझी वासना पूर्ण । माझेनि मरणें  
 होतसे. ॥ ४० ॥ करीन अर्जुनाचा वध । ऐसा कौरवां दिधला

शब्द । तो असत्य प्रतिज्ञेचा बाध । मातें न लागे तें करीं. ॥४१॥  
 माझी प्रतिज्ञा नव्हे शून्य । तुझी कामना होय पूर्ण । ऐसें सांगंसी  
 विचारून । तें मी करीन सुरेशा !' ॥४२॥ तोषोनी बोले सहस्रनयन ।  
 ' वज्रा एका करूनी भिन्न । जें जें अस्त्र मागसी दान । तें तें देईन  
 पवित्रा ! ॥ ४३ ॥ सकळ शस्त्रांची भगवती । ते मी देतसें दिव्य  
 शक्ती । प्रकाशे प्रळयींचा गभस्ती । तेंवी<sup>२</sup> तेजें लखलखित. ॥४४॥  
 काळरूप हे खेचरी । नेमूनी टाकिशी जयावरी । त्यातें मारील  
 निर्घारी । देवत्रय रक्षितां. ॥ ४५ ॥ पुढती नुठी मागुतेन । हे तुज  
 कळली असो खूण । यालागीं कोठें अकारण । नीच युद्धी न वेंची.  
 ॥४६॥ एकदा उठोनी अद्भुत । करील एकाचाचि घात । दुसरेन न  
 चले हें निश्चित । वर्म तूतें कळलें असो. ॥४७॥ संतोषोनी अमरपती ।  
 शक्ति बोपी कर्णाहाती । समंत्रबीजें मंत्रमूर्ती । मृत्युदाती वैरियां. ॥४८॥  
 होतां दिव्य शक्तीची प्राप्ती । कर्ण शस्त्र घेऊनी हाती । त्वचा  
 काढूनी धैर्यवृत्ती । शक्रापुढें ठेविली. ॥ ४९ ॥ अमृतसावी अमृतो-  
 द्भवा । कुंडले देतां संतुष्ट मघवा, । कर्ण म्हणे, ' देवदेवा ! । विज्ञा-  
 पना परिसिजे. ॥ ५० ॥ छेदूनी देतां आंगत्वचा । नाश झाला  
 मद्रूपाचा । येविषयीं वरद वाचा । कृपेनें दिधली पाहिजे.' ॥ ५१ ॥  
 शक्र म्हणे, ' पूर्वीस्याहूनी । लावण्य फांकेल सहस्रगुणी । कोटि मदनां-  
 चिया श्रेणी । सांडणें होती तव रूपा. ॥५२॥ जे जे देखेल तुज अंगना ।  
 तीतें उपजेल भोगवासना । ऐसें सौंदर्य मनमोहना ! । पावशील  
 तात्काळी. ' ॥ ५३ ॥ कर्णासीं देऊनी शक्तिवर । स्वस्थळा गेला  
 पुरंदर, । हें ऐकूनी हाहाकार । कौरवकुळीं माजला. ॥ ५४ ॥ हृदय  
 पिटी दुर्योधन, । हस्त चुरी दुःशासन, । शकुनी म्हणे, ' गेला प्राण ।  
 समस्तांचा एकदां. ' ॥ ५५ ॥ पांडवीं मानिला लाभ थोर । म्हणती

‘मोकळें जालें द्वार । आतां वैरी ते किंकर । अर्ध क्षणीं विभाङ्गुं ।  
 ॥ ५६ ॥ अर्जुनवधा दिधली शक्ति । ऐकूनी धर्म उद्विग्न चित्ती ।  
 धौम्य म्हणे, ‘विवेकमूर्ती । पक्षपाती समर्था. ॥ ५७ ॥ शक्ति-  
 निवारण उपावो । कृष्णे केला असेल ठावो । सांडूनी दुश्चित्तेचा  
 भावो । समाधानीं असावें. ’ ॥ ५८ ॥ यापरी ‘कुंडलाभिहरण ’ ।  
 सांग कथिलें निरूपण । जन्मेजयाप्रति सर्वज्ञ । वैशंपायन निरूपी.  
 ॥ ५९ ॥ यानंतर ‘अरणीहरण ’ । यक्षधर्माचे विचित्र प्रश्न ।  
 श्रोतीं होऊनी सावधान । श्रवण केलें पाहिजे. ॥ ६० ॥ इति  
 श्रीआरण्यपर्वभारत । मोक्षदातें कर्णामृत । मुक्तेश्वरकवि विनवीत ।  
 कृपा कीजे सज्जनीं. ॥ ६१ ॥

### अध्याय अठरावा.

अद्वैतवनीं पांडव वीर । सर्वे असंख्यात ऋषीवर । कंदमूलफल-  
 आहार । देऊनी त्यातें पाळित. ॥ १ ॥ कथाश्रवणीं कमीत वेळ ।  
 म्हणती, ‘लोटला दुष्ट काळ, । त्रयोदश वर्षानंतर खेळ । वीरश्रीचा  
 माजवूं. ’ ॥ २ ॥ ऐसें सहज अनुवादत । तंव ब्राह्मण पातला धांवत ।  
 धर्मराजा विनवीत । म्हणे, ‘दुश्चित्ते निवारा. ॥ ३ ॥ गृहांगणीं मंथ-  
 नारणी । असतां, पातला हरण हरणीं । वृक्ष मोडोनी संघर्षणीं । अंगकंडू  
 शांतवी. ॥ ४ ॥ अरणी अडकल्या तथा शृंगीं । घेऊनी मृग पळाला  
 वेगीं, । अग्निहोत्र न पवे भंगीं । ऐसें करीं धर्मज्ञा ! ’ ॥ ५ ॥ ऐकोनी उठिले  
 पांचहि जण । करीं घेतले धनुष्यबाण । वनोपवनें हिंडतां गहन ।  
 कुरंग कोठें लक्षेना. ॥ ६ ॥ मध्यान्हीं पातला भानू । उषेणें आंतला

कुरुनंदनू । न्यग्रोधछाये करुनी शयनू । बंधूप्रति अनुवादे. ॥ ७ ॥  
 ‘जन्मोनी केलें नाहीं पाप । किमर्थ भोगूं हा संताप ? । कवण्या  
 कर्माचा हा लोप ? । तें तत्त्वता नेणवे. ’ ॥ ८ ॥ भीम म्हणे, दुर्यो-  
 धने । हरिलीं स्त्रियेचीं वसने । तो घेतला नाहीं प्राणें । त्याचें फळ हें  
 नरेंद्रा ! ’ ॥ ९ ॥ अर्जुन म्हणे ‘दुष्ट कर्ण । ताडितां कुशब्दांचे बाण ।  
 केलें नाहीं शिरछेदन । त्याचें फळ हें नरेंद्रा ! ’ ॥ १० ॥ सहदेव  
 म्हणे, ‘कपट द्युती । सौबळें हरितां सर्व संपत्ती । मारिला  
 नाहीं शस्त्रघाती । त्याचें फळ हें नरेंद्रा ! ’ ॥ ११ ॥ तृषापीडित  
 बहुत आतां । नकुळ वेंघोनी वृक्षावरुता । दिशा पाहोनियां समस्ता ।  
 जळ सभोंवतें विलोकी. ॥ १२ ॥ येरू दक्षिणेकडे वृक्षीं । वळघोनी  
 दिशा अवलोकी चक्षीं । निबिड वृक्षांच्या कुक्षीं । जलचर पक्षी किल-  
 बिलती. ॥ १३ ॥ कैर्दळी वृक्षांचा मांदोळा । हंसकारंडकांचा मेळा ।  
 देखोनी म्हणे, ‘एथ जिव्हाळा । जलरसाचा दिसतसे. ’ ॥ १४ ॥ काष्ठ-  
 कमळ करीं धरून । अतिसत्वर तो करी गमन । तंव पुढां सरोवर  
 विस्तीर्ण । समुद्रप्राय देखिलें. ॥ १५ ॥ रातोत्पलें नीलोत्पलें । पीतोत्पलें  
 सितोत्पलें । विकसलीं, तेथें अलिकुलें । झुंकारती सुवासा ॥ १६ ॥  
 ह्रस्तें स्पर्शतां जीवना । वृक्षीं यक्ष करी गर्जना । म्हणे, ‘करितां  
 जलप्राशना । महा अनर्थ पावशी. ॥ १७ ॥ माझे प्रश्न हे सांगावे ।  
 तरिच जल प्राशावें, । अवज्ञा करितां हानी जीवें । पाव-  
 शील तात्कालीं. ॥ १८ ॥ येरें अवेरुनी शब्द । प्राशन केलें

१ देखत हरिलीं. २ ‘धर्म म्हणे असो आतां । तृपें पीडिलों बहुत  
 + आतां । नकुळ× वळघोनी वृक्षावरुता । जल सभोंवतें विलोकी.’ असा  
 या ओवीचा अन्य पाठ. ३ तंव दक्षिणाधिप दिसे वृक्षी. ४ कदंब  
 द्रुमाचा. ५ दांभोळ. ६ सुस्वरें. ७ पांडवें.

+ तत्त्वतां. × सहदेव.



जल अगाध । अतिशीतल आणि सुस्वाद । अमृतोपम सुवासें.  
 ॥ १९ ॥ उदरीं प्रवेशतां जल । मृत्यु पावला तात्काळ । पृथ्वी-  
 तळीं विशाळ । वृक्ष तैसा पाडियेला. ॥ २० ॥ विलंब लागतां  
 नकुलतें । धर्म पाठविलें सहदेवातें । येऊनी पाहे तंव बंधूतें । प्रेत-  
 दशा पातली. ॥ २१ ॥ आधी करूं जलप्राशन । मग हे विचारूं  
 कारण । तंव त्या यक्षें घातली आण, । ‘उदक हातीं नातळें.  
 ॥ २२ ॥ माझे प्रश्न न सांगतां । अवज्ञा करूनी जळ प्राशितां ।  
 बंधू जे पावला अवस्था । ते तूं पावशील तात्काळीं. ’ ॥ २३ ॥  
 त्याचें वचन उपेक्षून । येरें करितां जलप्राशन । तात्काळ पावो-  
 नियां मरण । बंधूनिकट पडियेला. ॥ २४ ॥ विलंब लागतां  
 दोघातें । धर्म धाडिल पार्थातें । तो येऊनी पाहे तेथें । तंव  
 प्राणरहित देखिले. ॥ २५ ॥ म्हणे, ‘देवदैत्यदानवातें ।  
 वधिले न वचती पुरुषार्थे । ते होऊनी पडिले प्रेतें । हें आश्चर्य  
 भूतळीं. ॥ २६ ॥ बाधा खंडोनी तृषेची । मग शोधना करूं  
 त्याची । जळ प्राशी सव्यसाची । तंव तो यक्षें वारिला. ॥ २७ ॥  
 म्हणे, ‘न सांगता माझे प्रश्न । बळें करितां जलप्राशन । तरी  
 तात्काळ पावशील मरण । हा निर्धार जाण पां. ॥ २८ ॥ मांडल्या  
 दुष्ट कर्माचा भोग । साधनें उपाय होती विलग । मरण पातल्या  
 प्रयोग । औषधाचे न चलती. ॥ २९ ॥ पार्थें सोडूनी बाणवृष्टी ।  
 झांकोळली सर्व सृष्टी । यक्ष म्हणे तृणासाठीं । वारूं न शके मद्दळ.’  
 ॥ ३० ॥ पार्थ प्राशितांचि जळ । मृत्यु पावला तात्काळ । विलंब  
 देखोनी कुंतीबाळ । भीम धर्म पाठविला. ॥ ३१ ॥ तोही पहुडला  
 त्यांचिये पंक्ति । पाठी पातला धर्ममूर्ती । चौघे देखोनियां क्षिती ।

१ ते कदंब २ पृथ्वीतळीं महाविशाळ. ३ सहदेवातें. ४ नकुलतें.  
 ५ तृषाहरण. ६ मानवातें. ७ पार्थें वारितां सोडूनी.

कपाळं हातें पिटीत. ॥ ३२ ॥ ‘ हिमवंत विंध्य मेरु मंदर । तैसे  
 पडिले चौघे वीर, । मारूं न शकती हरिहर । ते हे कवणें मारिलें ?  
 ॥ ३३ ॥ शकुनी दुर्योधनें देख । उदकीं कालवळें नेणों विख ।  
 कीं यें प्रेरिला काळपुरुख । तेणें चौघां मारिलें. ’ ॥ ३४ ॥  
 तंव यक्ष बोले गर्जोनी शब्द, । ‘ म्यां मारिले तुझे बंधू । प्रश्न न  
 सांगतां वधू । मजपासाव पावले. ॥ ३५ ॥ तुवां सांगावे माझे  
 प्रश्न । मग करावें जलप्राशन । तुझ्या बंधूचेही प्राण । दैवयोगें  
 परतती. ’ ॥ ३६ ॥ धर्म म्हणे, ‘ जितुकें ज्ञान । तितकें कांहीं  
 करीन कथन । कैसे कैसे तुझे प्रश्न । ते नावेक परिसावीं. ’  
 ॥ ३७ ॥ यक्ष म्हणे, ‘ युधिष्ठिरा ! । सांग माझ्या प्रश्नोत्तरा, ।  
 बंधू पडिले ते परिहारा । सांगशी तो सुविचारू. ॥ ३८ ॥  
 कोठूनी उदयो पाविजें सूर्य ? । कोठें त्याची प्रतिष्ठा होय ? ।  
 कोण त्याचे समागमीं ये ? । अस्तवे तो कैसेनी ? ’ ॥ ३९ ॥  
 उत्तर बोलें धर्म सुजाणू, । ‘ ब्रह्मापासूनी उगवे भानू, । संगीं त्याचे  
 देवगणू, । धर्मीं त्याची प्रतिष्ठा. ॥ ४० ॥ घेऊनी लोकांचीं आयुष्यें ।  
 अस्तमानाशी जात असे । ब्राह्मणपुण्याचे विशेषें । पुढतीं उदया येतसे. ’  
 ॥ ४१ ॥ यक्षें हांसोनी बोलिजे, । ‘ कैसेनी श्रोत्रिय होईजे ? । इच्छिलें  
 महा फळ लॉहिजे । कवण्या गुणें सांग पां ? ॥ ४२ ॥ अद्वितीय  
 स्यातिवंत । होता उपाय कोण समर्थ ? । पुरुष होय बुद्धिवंत ऐसें  
 साधन कोणतें ? ॥ ४३ ॥ ‘ सांगवेदवेदार्थज्ञानें । श्रोत्रिय होईजे  
 ब्राह्मणें, । निर्मळ तयाच्या अनुष्ठानें । महा फळ पाविजे. ॥ ४४ ॥  
 जिहोपस्थजयो तेज धृती । तेणें पाविजे निर्दोष कीर्ती । वृद्धसेवनें  
 श्रेष्ठपंक्ती । बुद्धिमंतचि आतुडे. ’ ॥ ४५ ॥ ‘ कवण दैवत ब्राह्मणातें ? ।  
 धर्मसंतान कवण त्यातें ? । मनुष्यभाव म्हणिजे ज्यातें । तें सांग काय

पांडवा ! ? ॥ ४६ ॥ प्रयत्नें कीजे पापजोडी । ते काय सांग आपुले  
 तोंडीं ? । तुझ्या चातुर्याच्या पडिपाडी । आन मातें दिसेना. ' ॥ ४७ ॥  
 धर्म म्हणे ' ऐक वचन । ब्राह्मणदैवत वेदाध्ययन । तपश्चर्यामहाधन ।  
 धर्मसंतान या नांव. ॥ ४८ ॥ मनुष्यभाव म्हणिजे हानी । तें मरण  
 ऐसें बोलिजे जनीं । मूर्खताअपेशदारिद्र्यचिन्हीं । मरण त्यातें बोलिजे.  
 ॥ ४९ ॥ पराचे दोष बोलिजे तोंडीं । तेचि जाण पापजोडी ।  
 याहूनी पुसावयांची गोडी । काय ते सांग खेचरा ! ' ॥ ५० ॥  
 ' क्षत्रियाचें दैवत कोण ? । तयाचा धर्म किलक्षण ? । मनुष्यभाव  
 तें म्हणसी मरण । पापाचरण तें कैसें ? ' ॥ ५१ ॥ ' क्षत्रियाचे  
 दैवत धनुष्यबाण, । धर्म तो करणें नाना यज्ञ, । भय अथवा पलायन ।  
 हीन भाव क्षत्रिया. ॥ ५२ ॥ शरण आलियाचा त्याग । हाचि क्षत्रि-  
 याचा पापसंग. ' । यक्ष म्हणे, ' शब्द सुभग । निका मातें मानला.  
 ॥ ५३ ॥ सकळ जळांमाजी जळ । कोणतें सुपवित्र निर्मळ ? ।  
 स्वरूप पेरिल्या पिके पुष्कळ । तें काय मातें परिसवीं. ॥ ५४ ॥  
 पूज्यांमाजी पूज्य स्थान । तें निवडूनी सांग पां कवण ? । फळां-  
 माजी फळ पावन । श्रेय ते सांग सर्वज्ञा ! ' ॥ ५५ ॥ ' उदकां-  
 माजी पवित्र गुणी । जो कां वर्षाव कीजे घनीं, । पेरिल्यामाजी  
 जाण दोनी । पिकें पिकती अचाट. ॥ ५६ ॥ औषधी धान्यबीज  
 येथ । स्वरूप पेरिल्या पिके बहुत, । ब्राह्मणा दिधलें तें अनंत ।  
 सहस्रगुणें विस्तारें. ॥ ५७ ॥ पूज्यांमाजी अधिक मान्य । वेदशास्त्रीं  
 बोलिजे धेनू । फळांमाजी श्रेष्ठ जाण । पुत्रफळ त्रिलोकीं. ' ॥ ५८ ॥  
 ' विषयभोगातें भोगीत । बुद्धिसंपन्न जन पंडित । सकळ भूतां  
 मान्य पंडित । प्रतिष्ठित लौकिकीं. ॥ ५९ ॥ ऐसा कोणी एक  
 प्राणी । श्वासोच्छ्वास वर्ततां प्राणीं । मृतप्राय मानिजे जनीं ।

तो कोण सांग सुजाणा ? ' ॥ ६० ॥ धर्म म्हणे, ' धनिक  
 शहाणा । देवअतिथिपितृगणा । भूतां आप्तां आणि आपणा ।  
 तूत न करीं वैभवे. ॥ ६१ ॥ तो जिताच मृत देख ।  
 ऐसे मानिती मन्वादिक ' । यक्ष म्हणे, ' पावलों सुख । तुझेनी  
 वचनें पांडवा ! ॥ ६२ ॥ कृपणवृत्ती जीवलोभे । धर्मलोपी असत्य-  
 दंभे । विषयलोभाचेनि लाभे । परत श्लाघ्यता मानित. ' ॥ ६३ ॥  
 ' गुरुस्थानीं कवण श्रेष्ठ ? । देवांमाजी कवण वरिष्ठ ? । पवना-  
 हूनियां बैलिष्ठ । वेगवंत कोण तो ? ॥ ६४ ॥ तृणाहूनी बहु अंकुरीं  
 कोण विस्तार बहुत करीं । हे मज सांग पां निर्धारीं । धर्मराजा !  
 धार्मिका ! ' ॥ ६५ ॥ ' माता श्रेष्ठ गुरुजनीं । पितादेवतामुकुटमणी, ।  
 पवनाहूनी सहस्रगुणी । मन हे चपळ । जाण पां. ॥ ६६ ॥ तृणा-  
 हूनी बहु अंकुरी । संसाराचिता मन विकारी । विरूढ जाय नानापरी ।  
 जन्म सहस्री न खंडे. ' ॥ ६७ ॥ ' निजलिया न लावी पातया  
 पाते ? । आपुल्या कोण उपजे मागुते ? । हृदय नाही हो ! कवणाते ? ।  
 कोण वाढते बहु वेगीं ? ' ॥ ६८ ॥ ' मत्स्य न लावी पातया  
 पाते । अंडज उपजे हो ! मागुते । हृदय नाही पाषाणाते । नदी  
 वाढे जलवेगीं. ' ॥ ६९ ॥ ' कवण मित्र कुटुंबिया ? । कवण  
 मित्र घरबारिया ? । कवण मित्र रोगिया ? । मित्र मरतया तो  
 कोण ? ' ॥ ७० ॥ ' अर्थ मित्र कुटुंबिया, । भार्या मित्र घरबारिया ।  
 औषध मित्र रोगिया । मित्र मरतया धनदान. ' ॥ ७१ ॥ ' कोण  
 अतिथि सर्व भूतां ? । सनातन धर्म कोण समस्तां ? । काय नाम  
 गा ! अमृता ? । जगवी कोण जगाते ? ' ॥ ७२ ॥ ' अतिथी सर्वा,

---

१ भूत्यां. २ तू सेवी जीवन. ३ कृत्रिमवृत्ती. ४ विषयभोगाचेनि  
 लाभे ५ हलुवट. ६ कवण पूजनीं पावे थोरी । कवण देव श्रेष्ठा-  
 धिकारी. ७ वाहे.

हुताशन । गाई चंद्र अमृत जाण, । निष्काम धर्म सनातन । जगवी  
तो पवन । जाण पां. ॥ ७३ ॥ ‘सांग एकला विचरे कोण ? ।  
जन्मोनी कोण पावे जनन ? । हिमरोगाचें ओषध गहन । सकळां स्थान  
कोणतें ? ॥ ७४ ॥ ‘एकला विचरे तो गभस्ती । चंद्रमा जन्मला जन्मे ।  
पुढती । अग्निऔषध हिमरोगशांती । स्थान ते क्षिती समस्तां. ’ ॥ ७५ ॥  
‘कवण एक पद धर्माचें ? । कवण एक पद यशाचें ? । कवण एक  
पद स्वर्गाचें ? । कवण सुखाचें पद सांग पां ? ’ ॥ ७६ ॥ ‘विवेक  
दृढता दक्षतेचें । तेंचि एक पद धर्माचें, । दान पद एक यशाचें ।  
सत्य स्वर्गाचें पद एक. ॥ ७७ ॥ शील तों पद एक सुखाचें ।  
ऐसें खेचरा ! जाण साचें. ’ । वचन ऐकोनी धर्माचें । बहु  
यक्षाचें मन संतोषे. ॥ ७९ ॥ ‘कवण आत्मा मनुष्यातें ? ।  
कवण सखा गृहस्थातें ? । उपजीवन कोण त्यातें ? । कोण सर्वातें  
रक्षित ? ’ ॥ ७९ ॥ ‘पुत्र आत्मा मनुष्यातें, । भार्या मित्र गृह-  
स्थातें, । उपजीवन पर्जन्य तें । दान सर्वातें रक्षित. ’ ॥ ८० ॥  
‘कवण उत्तम धान्यांत ? । कवण उत्तम लाभांत ? । कवण उत्तम  
सुखांत ? । कवण धन हें उत्तम ? ’ ॥ ८१ ॥ ‘धान्यांत उत्तम  
दक्षता, । धनांत उत्तम तों ज्ञातृता । लाभ तो शरीर आरोग्यता ।  
तुष्टी तेंचि सुख जाणा. ॥ ८२ ॥ ‘लौकिकीं कोण तो धर्म प्रबळ ? ।  
कोण धर्म सांग सुफळ ? । काय नियमिल्या चंचळ । पुरुष नव्हे  
जाणता ? ॥ ८३ ॥ काय असह्य सज्जना ? । तें मज सांग कुरुभू-  
षणा ! ’ । धर्म म्हणे, ‘महाप्राज्ञा । अनुक्रमें अवधारीं. ॥ ८४ ॥ ‘भूत-  
दया अचळ मनीं । तो श्रेष्ठ धर्म जाणिजे जनीं, । यज्ञ ज्ञान तप हीं  
तिन्ही । सुफळ धर्म या नांव. ॥ ८५ ॥ चित्त नियमिलें असतां  
नेमें । न भुले संसाराचिया अमैं । भेदकापट्य बाह्यपेमें । सुख नोहे  
सज्जनीं. ’ ॥ ८६ ॥ ‘काय त्यागिल्या प्रीति लोकां ? । काय  
त्यागिल्या पुरुष हो कां । संपत्तिवंत पै होय ? ॥ ८७ ॥ काय

त्यागिल्या होय सुखीं ? । हें मज सांग आपुल्या सुखीं. ' । धर्म म्हणे,  
 ' हें कौतुकीं । यक्षराया ! परियेशीं. ॥ ८८ ॥ मान त्यागिल्या  
 प्रीति लोकां । क्रोध त्यागिल्या न पवे शोका । काम त्यागिल्या  
 सकळिका । रिद्धि सिद्धि वोळगती. ॥ ८९ ॥ लोभ त्यागिल्या  
 पाविजे सुख । ऐसें बोलती शुकादिक. ' । यक्ष म्हणे, ' तुझे वाक्य ।  
 अमृतातुल्य मज वाटे. ॥ ९० ॥ किमर्थ दान ब्राह्मणादिका ? ।  
 किमर्थ दान नटनर्तकां ? । किमर्थ दान गा ! सेवकां ? । परिचारक-  
 भृत्यांतें ? ॥ ९१ ॥ किमर्थ दान गा ! नृपांतें । हें निवडूनी सांग  
 मातें. ' । धर्म म्हणे, ' एक चित्तें । यक्षराजा ! परियेसीं. ॥ ९२ ॥  
 परलोकसाधन पुण्यप्राप्ती । दान देणें ब्राह्मणहातीं । लौकिकीं वाढवा-  
 वया स्फीती । नटनर्तकां देईजे. ॥ ९३ ॥ भरणपोषणालागीं जाण ।  
 भृत्या देईजे वेतन दान । भयें रक्षावया प्राण । राज्यातें देईजे ' ॥ ९४ ॥  
 ' कोणें आवरिलें लोकांतें ? । कोणें लोपिलें प्रकाशांतें ? । कोणें त्यागिलें  
 मित्रांतें ? । कोणें स्वर्गांतें न पावती. ' ॥ ९५ ॥ ' अज्ञानें आवरिलें  
 लोकांतें । तिमिरें लोपिलें प्रकाशांतें । लोभें त्यागिलें मित्रांतें । संगीं  
 स्वर्गांतें न पवती. ' ॥ ९६ ॥ ' जीतचि पुरुष कोण प्रेत ? । राज्य  
 कोणतें प्राणरहित ? । मृत श्राद्ध कोण तेंथ ? । यज्ञही मृत कोणता ? '  
 ॥ ९७ ॥ ' दरिद्र पुरुष रहित प्राण । मृत राष्ट्र राजयाविण ।  
 अश्रोत्रियातें श्राद्धदान । मृत ऐसें जाण पां. ॥ ९८ ॥ दक्षिणेरहित याग  
 केला । तो मृत ऐसा वहिला. ' । यक्ष म्हणे, ' भला रे भला । धर्मराजा !  
 सुजाण ! ॥ ९९ ॥ कवण हरी दिशांची तृषा ? । हें मज सांग पां ! महा-  
 पुरुषा ! । कवण अन्न आणि विषा । रूप करूनी मज सांग. ॥ १०० ॥  
 कोण तो ब्राह्मणा श्राद्धकाळ ? । हें मज सांग प्रांजळ. । धर्मराज !  
 परम कुशळ । वक्त्यांमाजी मी मानीं. ॥ १०१ ॥ प्रश्न सांगोनी

ठायीं । स्वेच्छ उदक प्राशना नेई. ' । धर्म म्हणे, ' बोलणें कांहीं ।  
 सर्वज्ञातें तुज यक्षा ! ॥ १०२ ॥ अष्टौ दिशांचे तृषाहरण । करी  
 सर्वत्र एकलें संतमन । धेनु शाक आणि धान्य । अन्नपूर्ण मेदिनी.  
 ॥ १०३ ॥ हींचि पावती सर्व लाघवा । तेंचि विष गा ! यक्षदेवा ! ।  
 ' श्रेष्ठ ब्राह्मण देखिजे जेव्हां । तोचि काळ श्राद्धातें. ' ॥ १०४ ॥  
 सांग कथिले माझे प्रश्न । धर्मराजा ! तूं धन्य धन्य । आतां  
 सांगे पुरुष कवण । धनिकश्रेष्ठ त्रिलोकीं ? ' ॥ १०५ ॥ ' ज्याचे  
 कीर्तीच्या चंदनें । विश्व चर्चिलें उत्तम गुणें । अनुभवसाक्षात्कार-  
 ज्ञानें । ब्रह्मनिष्ठ निर्धारें. ॥ १०६ ॥ प्रिय अप्रिय ज्या समान ।  
 स्वतु वेगळें न दिसे आन । तोचि एक धनिक जाण । येर सर्वही  
 इरिद्री. ' ॥ १०७ ॥ ' वचनीं तोषविलें मातें, । वरद वदे प्रसन्न  
 चित्तें, । ' चौघांमाजी आवडे तूतें । तो उठवीन तवाज्ञा. ' ॥  
 १०८ ॥ धर्म म्हणे, ' गुणवेल्हाळ । नकुळ माद्रीचा वडिल  
 बाळ । तो उठविल्या काम सकळ । पूर्ण माझे समर्था ! ' ॥ १०९ ॥  
 ' बळसमुद्र भीमसेन, । शस्त्रधर गुरु अर्जुन, । जाणांमाजी अति  
 मुजाण । सहदेव पांडवा ! ॥ ११० ॥ ऐसें सांडूनी गुणवंत ।  
 इच्छिशी माद्रीचा सुत. ' । धर्म म्हणे, ' गा ! परमार्थ । तूंचि  
 विचारी विवेकें. ॥ १११ ॥ मी कुंतीचा वडील कुमर । ज्येष्ठ  
 माद्रीचा नकुळ वीर । उभय पुत्री या सुपवित्र । दोघी माता लोकीं  
 कीं. ' ॥ ११२ ॥ यक्ष बोले सुप्रसन्न, । ' चौघां दिघलें  
 पाणदान. ' । ऐसें बोलतां चवघेजण । उठते झाले तात्काळीं.  
 ॥ ११३ ॥ नमस्कारिलें धर्मचरणा । तैसेच वंदिलें यक्षगणा ।  
 तंव यक्षता सांडूनी आलिंगना । यम आला जवळिकें. ॥ ११४ ॥  
 म्हणे, ' पुत्रा ! मी तुझा पिता । म्यांच अरणी हरिल्या आतां । प्रश्न-

मिषे तुझिया चित्ता । परीक्षिलें सुबुद्धी ! ॥ ११५ ॥ अरण्यवास  
सरला देख । उरलें नष्टचर्येचें वर्ष एक । तेंही कमितां दुष्ट लोक ।  
तुम्हां कोणी नेणती. ॥ ११६ ॥ होऊनी विराटनगरवासी । नांवें  
ठेवूनी अनारिसीं । रूपें पालटती आपैसीं । माझेनि वरें वीर हो !'  
॥ ११७ ॥ अरणी ही दिधल्या आणून । तेणें तोषला ब्राह्मण ।  
पांडवा देऊनी आशीर्वचन । जाता झाला स्वाश्रमा. ॥ ११८ ॥  
आश्वासूनी धर्मरावो । अदृष्ट जाला श्राद्धदेवो । याचेनि स्मरणें होतें  
वावो । कौटि संग्रह पापाचे. ॥ ११९ ॥

## उपसंहार.

एथूनी सरलें अरण्यपर्व ।  
पुढारें असें विराट अतिअपूर्व  
तेंही परिसा जैसा शर्व ।  
दृष्टी दिसे तपांतीं ॥ १ ॥  
लीलाविश्वंभर गुरुचरणीं ।  
पुष्पांजली वचनसुमनीं ।  
मुक्तेश्वरें अर्पूनी मनीं ।  
कृतकृत्यता मानिली. ॥ २ ॥



---

---

मुक्तेश्वरकृत महाभारत  
वनपर्व  
टीपा व स्पष्टीकरण

---

---



# टीपा व स्पष्टीकरण

## अध्याय १ ला.

धृतांत सर्व राज्य हरल्यावर आपले आज्ञे जे पांडव, त्यांची वनवासांत कशी स्थिति झाली, या जनमेजयराजाच्या प्रश्नावरून वैशंपायनानें त्याला सर्व वृत्तांत वर्णन करून सांगितला. वैशंपायन म्हणाला, 'धर्मराजा वनांत जात असतां, त्याची सर्व प्रजा त्याच्या पाठोपाठ चालली. धर्मराजानें त्यांचें सांत्वन करून त्यांपैकी क्षत्रिय-वैश्य-शूद्रांना परतविले. ब्राह्मणांनीं मात्र त्याच्या बरोबरच जाण्याचा इष्ट धरल्यामुळें, नाइलाजानें त्यानें संमति दिली. मार्गांत द्रौपदीचे व ब्राह्मणांचे क्लेश पाहून धर्माला फार दुःख झालें. अशावेळीं शौनक ऋषींनीं येऊन चित्त स्थिर ठेवण्याचा त्याला उपदेश केला. धौम्य पुरोहितानेंही अशा संकटकाळीं पुष्कळांनीं आचरलेली सूर्योपासना त्याला सांगितली. धर्मानें त्याप्रमाणें उपासना केल्यावर सूर्यानें प्रसाद म्हणून थोडें अन्न दिलें, व तेंच वृद्धि पावून अनेक ब्राह्मणांना पोसण्यास कारण होईल, असा वर दिला. अशा रीतीनें अनेक ब्राह्मणांना संतुष्ट करून नित्य पुराणश्रवणांत काळ घालवीत, धर्मराज आपल्या बंधूसह काम्यकवनाला आला. इकडे विप्रण होऊन वनाला गेलेले पांडव आपल्या कौरवकुलाचा निःपात करतील, अशी भीति धृतराष्ट्राला वाटून त्यानें विदुराला यावद्दल उपाय विचारला. विदुरानेंही पांडवांशीं सख्य करून त्यांना परत आणण्याचाच योग्य असा सल्ला दिला. पण तो धृतराष्ट्राला मानवला तर नाहीच, उलट विदुरालाच पांडवांचा पक्षपाती ठरवून राजानें त्यांस पांडवाकडे घालवून दिलें. विदुर त्याप्रमाणें काम्यकवनास आला. पांडवांनींही त्याचें मोठ्या प्रेमानें स्वागत केलें. पण पुनः धृतराष्ट्राला विदुराचा विरह सहन न झाल्यामुळें, विदुरास माघारा आणण्यास त्यानें संजयास काम्यकवनास पाठविलें. विदुर परत आलेला पाहून दुर्योधन, कर्ण, शकुनी व दुःशासन या चौकडीनें पांडवांना एकटे रात्रीं गांठून मारण्यासाठीं, सैन्यासह त्यांच्यावर चाल करण्याचा विचार केला. इतक्यांत त्रिकालज्ञ व्यासांनीं धृतराष्ट्राच्या दरबारीं अकस्मात् अवतरून वरील चांडाळ चौकडीच्या बेताकडे दुर्लक्ष केल्यावद्दल धृतराष्ट्राची

कानउघाडणी केली. धृतराष्ट्रानें यावर बराच त्रागा केल्यामुळें दुर्योधना-  
दिकांना पांडवांच्या नाशाचा बेत सोडावा लागला. व्यासांनीं याच वेळीं  
धृतराष्ट्राला कामधेनूची कथा सांगितली. आपले पुत्र जे बैल त्यांना  
जगांत नाहक त्रास भोगावा लागतो अशी तक्रार कामधेनूनें इंद्राकडे नेली  
असतां, इंद्रानें बैलांचें पोषण करणारास वर, व त्यांची उपेक्षा करणाऱ्यास  
श्राप दिला, याचा उल्लेख करून पांडवांना स्वतःच्या मुलांप्रमाणें वागवि-  
ण्यास व्यासांनीं धृतराष्ट्रास परोपरीनें सांगितलें. धृतराष्ट्र यावर व्यासांना  
म्हणाला कीं, 'तुमचा उपदेश मला शिरसामान्य आहे. पण हाच उपदेश  
तुम्हीं दुर्योधनाला करावा.' व्यास नंतर म्हणाले कीं, 'मी आतां जातो,  
व मैत्रेय लवकरच येईल, तो सांगेल त्याप्रमाणें तुम्हीं सर्वांनीं वागावें.' व्यास  
अदृश्य झाल्यावर मैत्रेय आला व भीष्म-द्रोण-धृतराष्ट्रांनीं त्याचें स्वागत  
केलें. पहिल्या चार ओंव्यांत मुक्तेश्वरानें आपल्या वाडवडिलांना, कुल-  
देवतांना व गुरूला वंदन केलें आहे. ओ. १ विश्वंभरा—जगाचें पोषण  
करणाऱ्या परमेश्वरा. हा शब्द मुक्तेश्वरानें द्वर्थी योजला आहे. विश्वंभर  
हैं जसें परमेश्वराचें नांव आहे, तसेंच तें मुक्तेश्वराच्या पित्याचेंही नांव होतें.  
म्हणून हैं विशेषण परमेश्वराला योजून कवीनें आपल्या पित्यालाही ओघानें  
वंदन केलें आहे. विश्वाससी—खात्री किंवा भरंवसा देतोस, अर्थात्  
मोक्षाचा भरंवसा. प्रतीति इ०—तुझा अनुभव निश्चयानें मनावर ठसतो.  
ओ. २ तूंचि इ०—तुझ्या ठिकाणीं हरिहर, सूर्य, गणेश व शक्ति इत्यादि  
देवदेवता अनेक रूपानें व्यक्त होतात. वास्तविक तूंच या अनेक देवदेव-  
तांच्या रूपानें व्यक्त होतोस. बहुधा—अनेक रूपानें. पहा 'एकं सद्भिप्रा  
बहुधा वदन्ति.' ओ. ३ महालक्ष्मी—करवीरनिवासिनी महालक्ष्मी ही  
मुक्तेश्वराची कुलस्वामिनी असल्यामुळें, ग्रंथारंभी तिला वंदन केलें आहे.  
भैरवदेव—सोनारीचा भैरव. हाही मुक्तेश्वराचा कुलस्वामी होता. भैरव हैं  
शंकराचेंच एक नांव आहे. वोळगण्या होती—आश्रय करिती, सेवा  
करिती. शंकराचें आराधन केलें असतां, अष्टसिद्धि भक्ताचा आश्रय  
करतात, सेवा करतात. एकनाथ—प्रसिद्ध साधु एकनाथ हे मुक्तेश्वराचे  
आजे, आईचे वडील. ते गुरुस्वरूप असल्यामुळें कवीनें ग्रंथारंभी त्यांना  
वंदन केलें आहे.

## ग्रंथारंभ

ओवी ५ तृतीय— महाभारताच्या १८ पर्वांपैकी वनपर्व हे तिसरे पर्व आहे. प्रश्नापाठी— प्रश्नानंतर. ओव्या ६-८, यांत जन्मेजयाचे प्रश्न आहेत. त्यांनाच वैशंपायनाने उत्तर दिले आहे. ओ. ६ पितामह-जनमेजय हा धर्मराजादि पांडवांचा नातू. आपल्या आज्ञांनी पूर्वी अरण्यवास कसा सोसला याचे वर्णन तो वैशंपायनास विचारीत आहे. चर्मावर ३०— कातडे हेंच कापडाप्रमाणे पांघरले आहे ज्यांनी, व जटा धारण करणाऱ्या अशा पांडवांनी. ओ. ७. याज्ञसेनी—द्रौपदी. अरण्य ३०— वनवासाच्या त्रासरूपी अग्नीत. वनवासाच्या कष्टांत. हृदयवदनं— हृदयें आणि वदनं. लोक छाती बडवून घेत होते व तोंडावरही हात घेऊन बोंब ठोकत होते. ओ. ११ या दुष्टाच्या— दुर्योधनाच्या. ओ. १३ पांडवांनी १२ वर्षे वनवासांत व एक वर्ष आज्ञातवासांत घालवावयाचे होते. म्हणून १३ वर्षांनी परत येईन असे धर्मराज आपल्या प्रजेला आश्वासन देत आहे. ओ. १४ धर्मराज प्रजेला म्हणतो, 'तुम्ही मजबरोबर आला व सर्व नगरी ओस पाडली तर पांडवांनी एकटे वनाला जाण्याची अट मोडली, व त्यांनी कबूल केलेल्या नियमाला बाध आणला, अशी दुष्ट कौरव ओरड करतील.' ओव्या १६-२१, पांडवांना पुनः राज्य मिळावे यासाठी ब्राम्हण तपश्चर्या करण्याचे आश्वासन देतात. ओव्या २२-२५, ब्राम्हण बरोबर आल्यास त्यांना कसे पोसावे हा प्रश्न धर्मराजापुढे होताच, व तो त्याने ब्राम्हणांना बोलून दाखविला. ओवी २३ हुताशी—अग्नीत. ओ. २४ निर्वर्ती—निवाऱ्याच्या जागी. अरण्यवास ३०—अरण्यवासरूपी प्रलयाच्या भोवऱ्यांत. प्राणकलिका—प्राणज्योत. अरण्यवासांत खावयास न मिळाल्यामुळे तुम्ही प्राणास मुकाल असा धर्मराजाच्या म्हणण्याचा अर्थ. ओ. २५ विभूति—भस्म. साचारे—खरोखर. ओ. २८ चारी पुरुषार्थ—धर्म अर्थ काम व मोक्ष. ओ. ३१-३२, निरनिराळ्या देशांतील ब्राम्हण, धर्माबरोबर वनांत गेले त्यांचीं नावे. ओ. ३१ कान्यकुब्ज—कनोजे ब्राम्हण. तैलभुक्त—तेलंगी. कामरूप—आसामांतले. उत्कल—ओरिसा प्रांताचे. पंचगौड—गौड, कान्यकुब्ज, सारस्वत, मैथिल व उत्कल यांना पंचगौड म्हणतात. हे नर्मदेच्या उत्तर तीरी राहणारे आहेत.

ओ. ३२ चौल—कित्येकांच्या मते तंजावर. पण चोलमंडळाला हल्लीं कारो मांडेल म्हणतात. मल्याळ—मलबार. पंचद्राविड—तामिळ, कर्नाट, गुर्जर, महाराष्ट्र व तैलंग हे पंचद्राविड असून ते नर्मदेच्या दक्षिणतीरी राहतात. ओ. ३३ वोळवितू—चढला. गभस्ती—सूर्य. ओ. ३४ वटस्थळीं—वटवृक्षाखाली. अंशुमाळी—सूर्य. पहिल्या दिवशीं पांडवांना पाणी पिऊ नच रात्र काढावी लागली. ओ. ३६ द्रौपदी—याबद्दल ‘दृषदी’ असा दुसरा पाठ आहे. त्याचा अर्थ ‘खड्यावरून चालतांना’ असा होईल. बहुवस—पुष्कळ. ओ. ३७ शौनकाचें आगमन. ओ. ३९ ‘शोक स्थानसहस्राणि भयस्थानशतानि च । दिवसे दिवसे मूढमाविशति न पंडितम् ।’ या मूळ श्लोकाचा येथें अनुवाद केला आहे. ओ. ४१ दळवाडे—समुदाय. विभांडी—दूर करी. सारासार विचारानें दुःखाचे पर्वत नष्ट होतात, असा अर्थ. ओ. ४३ कळिकाळ—पांडवांच्या काळीं कलियुग नव्हतें, म्हणून हा शब्द मुक्तेश्वराने चुकीनें योजला असावा असें काव्यसंग्रहकार म्हणतात, व त्याच्या ऐवजी ‘कष्टकाळ’ असा शब्द सुचवितात. पण हा पाठ मात्र कोठेंच दिलेला नाही. तथापि ओ. ६० मध्ये हा शब्द आला असल्यानें येथेही तो असावा असें वाटतें. ‘अष्टकाळ’ हा पाठ स्वीकारल्यास, दिवसाचे व रात्रीचे मिळून आठ प्रहर असा अर्थ होईल. ओ. ४५ धौम्य हा पांडवांचा कुलोपाध्याय. तोही शौनकाप्रमाणेंच धर्मराजाला संकटकाळीं धीर देऊन, सूर्याची उपासना सांगत आहे. ओ. ४६ चतुरानन—ब्रह्मदेव. वोजा—चांगल्या रीतीनें. ओ. ४७ उत्तरायणांत पृथ्वीतील रस शोषणें, व दक्षिणायनांत जलधारा सोडणें, हा सूर्याचा धर्म सांगतात. मोकळी—सोडी. ओ. ५२. कार्तवीर्य—सहस्रार्जुन. वैन्य—वेनराजाचा मुलगा. नाहुष—नहुष राजाचा मुलगा ययाति. या सर्वांनीं सूर्योपासना केली होती म्हणून त्यांची उदाहरणें सांगितली आहेत. ओ. ५३ गोवी—गुंतागुंत अर्थात् संकट. धर्मराजाबरोबर ब्राम्हण आल्यामुळे, त्यांना पोसण्याचें त्याच्यावर आलल संकट सूर्य निवारण करील, असा अर्थ. ओ. ५४-५६ सूर्याचीं १०८ नांवे, ब्रम्हदेवाकडून इंद्राला, इंद्राकडून नारदाला, नारदाकडून धौम्याला व धौम्याकडून धर्मराजाला, प्राप्त झालीं असा पारंपरिक क्रम सांगि-

सला आहे. ओ. ५९ सूर्य, धर्मराजाला त्याच्या आराधनेचा प्रसाद म्हणून थोडेसे पण चतुर्विध अन्न देतो. चतुर्विध—खाद्य, पेय, लेख्य व चोष्य. ओ. ६१ येथे १३ वर्षांनंतर आपोआप तुला आपलें राज्य प्राप्त होईल असा वर, सूर्य धर्मराजाला देतो. ओ. ६२ ‘सूर्यानें धर्मराजाला थालीपात्र दिलें असा प्रवाद आहे. पण व्यासाच्या भारतांत असा उल्लेख नाही’ असें मुक्तेश्वर म्हणतो. तथापि महाभारताच्या प्रचलित प्रतींत थालीपात्र दिल्याचा उल्लेख आहे. यावरून मुक्तेश्वराच्या पुढें हल्लींच्या प्रचलित भारतप्रतीहून निराळी प्रत असावी असें दिसतें. पहा— ‘गृह्णीष्व पिठरं ताम्रं मया दत्तं नराधिप । यावद्वर्त्सति पांचाली पात्रेणानेन सुव्रत ॥ वनपर्व. ३।७२. ओ. ७०-७३ पांडव रागानें वनाला गेले. प्रजा देखील पांडवाबद्दल शोक करीत असून कौरवांना शाप देत आहे. हा शाप कौरवांना बाघेल म्हणून प्रजेच्या मनांतून पांडवाबद्दलचा शोक कसा जाईल, हा उपाय धृतराष्ट्र विदुरास विचारीत आहे. ओ. ७४-८८ विदुर धृतराष्ट्राला पांडवांना परत आणण्याचा उपदेश करतो. ओ. ७६ कुमार—दुर्योधनादि, (धृतराष्ट्राचे पुत्र). पल्लव इ.—‘पांडवाच्या पुढें पदर पसरून ‘आम्हांस मागील अपराधाची क्षमा करावी’ असें मोठ्या काकुळतीनें म्हणावे’ असा विदुराचा धृतराष्ट्रास उपदेश. ओ. ७८ पोटांत डोकें खुपसणें, किंवा डोक्यावर हात ठेवून घेणें, म्हणजे शरण आल्याचें चिन्ह होय. दुःशासनानें भीमाच्या पोटांत डोकें खुपसणें, व दुर्योधनाच्या डोक्यावर धर्मराजाचे हात ठेवणें, म्हणजे कौरव पर्यायानें पांडवांना शरण येऊन दोघांत सख्य घडलें, असें दाखवावें, असा विदुराचा आशय. निवेदी—अर्पण कर. ओ. ७९ अर्जुन व कर्ण हे परस्परांचे प्रतिस्पर्धी होते, तर सहदेवाचा शकुनीवर विशेष रोख होता. अर्जुनाला कर्णानें वंदन करावें, व सहदेवाला राग आला तरी शकुनीला त्याची झळ न लागावी असें दोनी बाजूंचें सख्य व्हावें, असा विदुराचा उपदेश. ओ. ८० शकुनीचें मरण सहदेवाच्या हातूनच घडावयाचें होतें. म्हणून विदुर धृतराष्ट्राला सांगतो कीं, ‘शकुनीला सहदेवाच्या हातून वाचीव.’ ओ. ८२ मृत्युकवे—मृत्यूची झडप, उडी. ‘मित्रत्वाच्या नात्यानें पांडवाशीं बागलास तरच तुझे पुत्र मृत्यूच्या तावडींतून सुटतील,’ असें

विदुर सांगतो. ओ. ८३ निग्रहूनी रक्षावे—ताब्यांत आणून रक्षावे. जर दुर्योधनादि पुत्र तुझे ऐकणार नाहीत, तर भीष्मद्रोणादिकांच्या मध्य-स्तीर्ने त्यांना ताब्यांत आणून व पांडवांचा नाश करण्यापासून त्यांना परा-वृत्त करून त्यांचे पांडवापासून रक्षण करावे. ओ. ८५ काळजी—काळजांत, हृदयांवर. व्रण—फोड. आपल्या हृदयांवर झालेला व्रण जसा आपल्या हल्लवार हाताने कापला पाहिजे, त्याचप्रमाणे मोठ्या प्रेमानेच दुर्योधनादि दुष्टांना शिक्षा केली पाहिजे. ओ. ८६ रोकडा—रोख ठोक, स्पष्ट. ओ. ८७ हे त्यागिल्या इ०—हे सर्व दुर्योधनादि पुत्र व त्यांचे मित्रमंडळ सोडल्यावर. ओ. ८८ वोपूनी—देऊन, समर्पून. इतुकेन—असें केल्याने. ओ. ८९ धडकला—अग्नीप्रमाणे भडकला. दशशीर—दहा तोंडाचा रावण. ओ. ९०-९५, धृतराष्ट्राला विदुराचा सल्ला न मानवल्यामुळे तो त्याला पांडवांकडे घालवून देतो. ओ. ९१ 'तुझ्या ठिकाणी ब्रह्मनिष्ठाचीं लक्षणे असून तूं ज्ञानी आहेस. शिवाय तूं समदर्शी बुद्धीचा असल्यामुळे पांडव-कौरव किंवा शत्रु-मित्र असा भेदभाव वास्त-विक तुला नसावा.' ओ. ९३ 'माझ्या हातीं राज्य आले असें तुला वाटते, पण मला मात्र सर्व जग शून्य भासते. कारण तुझ्या ( पांडव पक्षपाती ) भावनांनीं माझा लळ होत आहे.' ओ. ९४ 'खरे पाहिले तर पांडवांनीं घृतांत राज्य घालविले, व आपल्याच वचनांत गुंतून त्यांनीं वनवास ओढवून घेतला आहे. मग पांडवांच्या बाजूनें बोलून तूं मला सारखा कां लळतोस?' पांडवांच्या वनवासाचा व राज्यन्युतीचा दोष त्यांच्याकडेच आहे, असें धृतराष्ट्राचे म्हणणे. ओ. ९५ आता—विदुर हा धृतराष्ट्राचा धाकटा भाऊच होता. 'तूं माझ्या दुःखांत समभागी होतोस म्हणून तुला मी सल्ला विचारली, हा माझा मूर्खपणा झाला. ( कारण तूं पांडवांच्या बाजूनें बोलतोस.) आतां माझे मन द्विधा करूं नको. पांडवाकडे निघून जा.' ओ. ९६ क्षत्ता—विदुर. ओ. ९७ श्रवण जाले इ०—धर्मराजाने ऐकले. हांसोनि बोले इ०—धर्मराज हांसून भीमाला व अर्जुनाला बोलला, असाच येथे अर्थ आहे. भीम अर्जुनाला बोलला असा अर्थ काव्यसंग्रहकारांनीं केला आहे, तो चुकीचा आहे, व त्यावरून मुक्तेश्वराजवळ असलेली महाभारताची पोथी प्रचलित पोथीपेक्षां निराळी होती, हा त्यांचा तर्क या उदाहरणापुरता



तरी निराधार आहे. ओ. ९८ पुढतीं—पुनः विदुर कां आला असावा याबद्दल धर्मराजानें काढलेले तर्क येथें दिले आहेत. धृतराष्ट्राला पश्चात्ताप होऊन भीष्मद्रोणांच्या विचारानें आपलें हिरावून घेतलेलें राज्य त्यानें परत दिलें हें सांगण्याकरतांच विदुर आला असावा, असा धर्मराजाचा तर्क. ओ. १०० विशीं—विषयीं. ओ. १०१ नातळे—शिवत नाही. ओ. १०२ देवदुमा—हे कल्पवृक्षा ! ओ. १०४ अंबिकासुत—धृतराष्ट्र. धृतराष्ट्राला विदुराचा वियोग होतो.

ओ. १०५ धृतराष्ट्र अंधळा असल्यामुळें शरीरानें जसा तो असहाय होता तसाच विदुर गेल्यामुळें बुद्धीनेंही तो असहाय झाला. सर्व सल्लामसलत धृतराष्ट्राला विदुरच देत होता. तो गेल्यावर काय करावें हें राजाला समजेना. ओ. १०९ अंग्र—पाय. वडील भावाचे पाय पहा. धृतराष्ट्राचें दर्शन घे. व्यग्र—दुःखित. ओ. ११० गजाव्हय—हस्तिनापुर पूर्वज—पाया—वडील भावाच्या पायास. प्रज्ञाचक्षू—धृतराष्ट्र. त्याला डोळे नसल्यामुळें, बुद्धि हीच त्याचे डोळे झाली होती. ओ. १११—विदुर परत आलेला पाहून दुर्योधनादिकांना वाईट वाटलें. ओ. ११४ दळभारेशीं—सैन्यासह. सांडावे—‘टाकावे’ याबद्दल मुक्तेश्वर हा शब्द योजतो. ओ. ११५ जोपर्यंत यादव, पांचाल इत्यादि पांडवांचे मित्र दूर आहेत, श्रीकृष्ण जो त्यांचा पाठीराखा जवळ नाही, तोपर्यंत पांडव एकटे पाहून मारून टाकावे, असा दुर्योधनादिकांचा बेत. ओ. ११६ भीष्मद्रोणांना व धृतराष्ट्राला न कळता पांडवांना मारण्याचा दुर्योधनादिकांचा विचार. पुढां प्रकट इ० पांडवांना एकदा मारल्यानंतर सर्वांना ओघानेंच कळेल. ओ. ११७ व्यास मनकवडा दिसतो. अशा वेळीं तो अकस्मात् येतो. ओ. ११८ सुपुत्रा—धृतराष्ट्रा !. व्यास हे धृतराष्ट्राला पितृस्थानीच होते. दुर्योधनाच्या कपटी बेताबद्दल व्यास धृतराष्ट्रालाच दोषी ठरवितात. विचारिशी—विचार करिशी. ओ. ११९ मागुतीं—इतके करूनही. ते—दुर्योधनादि. ओ. १२० ‘जर माझ्या मुलांचा कपटी बेत मला ठाऊक असेल किंवा त्यांना मी प्रेरणा केली असेल, तर तुझ्या पायाची शपथ.’ ओ. १२१ त्रिशुद्धि—त्रिवार सत्य. ओ. १२२ धृतराष्ट्राची प्रतिज्ञा ऐकून दुर्योधनादिकांनीं पांडवनाशाचा आपला बेत सोडून दिला. आवांका—विचार.

अवधारी-ऐक. ओ. १२३ व्यास धृतराष्ट्राला सुरभीची कथा सांगतात. चारी खाणी-उद्भिज, अंडज, स्वेदज, व जरायुज असे चार प्रकारचे प्राणी. कामधेनू इंद्राजवळ जाऊन तक्रार करते. ओ. १२४ वृषभ-बैल. ओ. १२५ शकट-गाडे. ओ. १२६-१३० आपल्या पुत्रांना-बैलांना कसे कष्ट भोगावे लागतात याचें वर्णन कामधेनु करते. ओ. १२६ गाळीप्रदान-शिवी देणें. ओ. १२७ नेदित-देत नाहीत. ओ. १२८ बोभाती-ओरडती, हाक मारती. ओ. १२९ अनामिका-अंत्यजास. ऐसं कर्म इ०-‘हे इंद्रा ! असं कर्म त्यांच्या नशिबी कां लिहिले ?’ असा कामधेनूचा प्रश्न. ओ. १३१-१३३ इंद्र, कामधेनूचें कसें तरी समाधान करण्याचा प्रयत्न करीत आहे. ओ. १३४ येरी-दुसरी, कामधेनु. आईला आपली सुखी किंवा दुःखी मुलें सर्व सारखीच. त्यांतही जीं मुलें सात्विक पण अभागी आहेत, त्यांच्याबद्दलच आईला अधिक कळवळा वाटतो, असा कामधेनूचा युक्तिवाद. ओ. १३६ स्वेच्छाचारी व मदोन्मत्त लोकांनीं केलेला छळ, कामधेनु वर्णन करते. बोकाळती-माजती. कुंपाटतो-ओरडती. ओ. १३७ अशा लोकांना वेदप्रणीत नियमांची वेसण घालून, व आचारांच्या दावणीला बांधून शिक्षा केली पाहिजे, अशी ब्रम्हदेवाची आज्ञा आहे. ओ. १३९ बैलांचा सांभाळ करणारास इंद्राचा वर. ओ. १४१ बैलांना नाहक छळणाऱ्यांना इंद्राचा शाप. अवर्षण-पाऊस न पडणें. दुर्भिक्षीं-दुष्काळांत. ओ. १४२ बैलांचा सांभाळ न करणारांस कोणत्या आपत्ति भोगाव्या लागतील, त्यांचें इंद्र वर्णन करतो. धान्यावर व विशेषतः जोंधळ्यावर पडणाऱ्या कांहीं रोगांचीं नांवे येथें दिली आहेत. स्वचक्र-स्वकीयांचा हल्ला. परचक्र-परकीयांचा हल्ला. टोळ-टोळधाड. मूषक-उंदीर. हे प्रकार, सहा ईतिपैकींच आहेत. पहा-‘अतिवृष्टिरनावृष्टिर्मूषका शलभाः शुकाः ।’ चिकट-जोंधळ्यावर पडणारा चिकट्या रोग. तांबरा-जोंधळ्यावर हा रोग पडून जोंधळा तांबडा होतो. आळिक-या रोगानें दाण्यांत आळ्या होतात. दुग्धश्रवा-हाही धान्यावरचा एक रोग दिसतो. कदाचित् दाण्यांतून दूध गळण्याचा हा रोग असावा. ओ. १४४ ‘ज्या वासरांना गवत खातां येत नाहीं, जीं अजून आईला पितात, अशा भुकेल्या वासरांना त्यांच्या आईच्या कासेपासून जे ओढतात त्यांच्या

वंशाचा मी नाश करीन, ' असें इंद्र म्हणतो. ओ. १४६ या सुरभीच्या गोष्टीचा दाखला घेऊन तूही आपल्या मुलांप्रमाणेच पांडवांना वागीव, ' असें व्यास धृतराष्ट्राला सांगतात. वर दिलेली सुरभीकथा मूळ भारतांत थोडी निराळी आहे. मुक्तेश्वरानें वर्णिलेला इंद्राचा शाप व वर, प्रचलित महाभारताच्या प्रतीत नाही. त्याचप्रमाणें निरनिराळ्या धान्यरोगांचा मुक्तेश्वरानें केलेला उल्लेख प्रचलित महाभारतांत नाही. यावरून मुक्तेश्वरापुढील महाभारताची प्रत हल्लीहून निराळी असावी. किंवा पदरचें वर्णन तरी तो आपल्या ग्रंथांत घालीत असावा. बहुसाल—पुष्कळ फार. ओ. १४७-१५८ व्यास पांडवाबद्दल धृतराष्ट्राजवळ रदबदली करतात व त्यांच्याशी सख्य करून त्यांना परत आणण्याचा उपदेश करतात. ओ. १४८ भणंगप्राय-भिकाऱ्याप्रमाणें. ओ. १५१ विदुर हा व्यासापासून झालेला दासीपुत्र होता. धृतराष्ट्र व पांडु हेही विचित्रवीर्याच्या पत्नीच्या ठिकाणी व्यासापासूनच उत्पन्न झाले होते. ओ. १५६ बुझावीं—समजावणी कर. ओ. १५८ पुढतो पुढतीं—पुनः पुनः ओ. १६० आपणास केलेला उपदेश दुर्योधनाला करावा, असें धृतराष्ट्र व्यासाला सांगत असतां, व्यासानें तें काम मैत्रेयावर कांढकलावें समजत नाही. दुर्योधनाकडून आपली शोभा होईल अशी शंका तर व्यासांना आली नसेल ना ! ओ. १६२ मैत्रेयाने केलेला उपदेश दुर्योधनानें ऐकला नाही, मैत्रेयकृप्रीचा शापरूपी दगड, म्हणूनच त्याच्या हृदयाच्या मर्मी बसला. मैत्रेयानें दुर्योधनाला शाप दिला.

## अध्याय दुसरा

धृतराष्ट्रानें मैत्रेयाचें स्वागत केल्यावर मैत्रेयानें आपण तीर्थें करीत काम्यकवनाला कसें गेलों, व तेथें वनवासी पांडव पाहून आपणांस कसें दुःख झालें, याचें वर्णन केलें. दुर्योधनादिकांनीं पांडवाशीं मांडलेल्या कलहाबद्दल धृतराष्ट्राजवळ नापसंती व्यक्त करून मैत्रेय म्हणाला, ' हे राजा हें असेंच चालेल तर भीष्मासारख्या योद्ध्यालाही रणांत पराजय घडून तुला पुत्रशोक करावा लागेल.' नंतर त्यानें दुर्योधनाला पुष्कळ उपदेश केला, व पांडवाशीं सख्य करून त्यांचें राज्य त्यांस परत देण्यास

सांगितलें. आपल्या या उपदेशाचा दुर्योधनाला फार राग आला असें पाहून मैत्रेयानें त्याला असा शाप दिला की, ' माझे जर न ऐकशील तर भीमाकडून तुला खात्रीनें मरण येईल. मी सांगतो तसें ऐकशील तर मात्र तुझा कुलक्षय टळेल.' भीमाचा पराक्रम सांगतांना मैत्रेयानें किर्मीर राक्षसाच्या वधाचा उल्लेख केला होता, हें पाहून धृतराष्ट्रानें किर्मीर-वधाची हकीकत मैत्रेयाला विचारली. ही हकीकत सांगण्याचें काम विदुरावर टाकून मैत्रेय गेल्यावर, विदुरानें किर्मीरवधाचें साग्र वर्णन केलें. या वर्णनानें धृतराष्ट्राची भीमाबद्दलची भीति अधिक वाढली. इकडे पांडवांचे राज्य जाऊन त्यांना वनवास घडल्याचें वृत्त समजतांच, श्रीकृष्ण आपल्या यादव सेनेसह धर्मराजाकडे आला. श्रीकृष्णानें सर्वांचें सांत्वन करून कौरवांच्या पुढील नाशाचें भविष्य सांगितलें. पांडवांकडील वीरानीही निरनिराळ्या कौरववीरांना मारण्याच्या प्रतिज्ञा केल्या. श्रीकृष्ण धर्मराजाला म्हणाला, ' तुमचें द्यूत खेळणें चाललें होतें त्यावेळीं शाल्यानें द्वारकेवर स्वारी केल्यामुळें मी लढाईत गुंतलों होतो. नाहीतर मी तुम्हांला द्यूतच खेळूं दिलें नसतें. असो पण याचें उट्टें आपण काढूं.' इतका कथा-भाग या अध्यायांत आला आहे.

ओ. ४ स्वर्ग, मृत्यु व पाताळ या तिन्हीं लोकांत दुर्योधनाला कोणी चांगला म्हणत नाही. ओ. ६ ' दुसऱ्याचें चांगलें करूनही आपलें चांगलें होत नाही, मग अधर्मानें वागून चांगलें कसें होईल?' दुर्योधनाचें पांडवांशीं वर्तन, म्हणजे विष भक्षण करून अमर होण्याचाच उलटा प्रकार आहे, असा मैत्रेयाचा आशय. ओ. ७ मैत्रेय धृतराष्ट्रास म्हणतो. पितामहो-भीष्म. वर्तमान असतां-हयात असतां. पुत्रीं-दुर्योधनादिकांनीं व पांडवांनीं. ओ. ८ भीड सोडुनी इ०- ' भीड बाजूला सारून तूं दुर्योधनाला कां निक्षून सांगत नाहीस?' ओ. ९ मैत्रेय दुर्योधनाला म्हणतो. ओ. १० ' हे नश्वर राज्य तूं हातोहात मिळविलेस. पण पांडवांशीं वैर करून अपकीर्ति मात्र कायमची मिळविलीस. कवण्या दृष्टी-कोणत्या हेतूनें. ' तूं काय म्हणून आपली बुद्धि वाईट विषयांत गुंतवलीस?' ओ ११ पांडवांशीं विरोध करण्याचा रोग तुझ्या मित्रांसह तुला जडला आहे. संगिया संगीं-मित्रांबरोबर. भरूलतेचें रोम-भुवयांचे

केस. तापासारख्या रोगांत भुंवयाचे केस जातात. हेंच रूपक पुढें चालवून मैत्रेय दुर्योधनास म्हणतो, 'रोग्याचे भुंवयाचे केस जाऊन तो जसा विद्रूप बनतो, तसाच पांडवांशीं चिरकाल वैर केल्यानें तंही विवेकभ्रष्ट झाला आहेस.' ओ. १२ दीर्घकालीन आजारांत ज्याप्रमाणें नाकाची वास घेण्याची शक्ति जाते, तद्वतच पांडवांशीं दीर्घकाल विरोध करून तुझी प्रतिष्ठा गेली आहे. घ्राण—नाकाची वास घेण्याची शक्ति. ओ. १३ दुर्योधनाला जडलेल्या विरोधरूपीं रोगाला मैत्रेय औषध सांगतो. ओ. १४ राहाटी—वागणूक. साक्षपें—मुद्दाम. ओ. १५ सौबळ—शकुनि. शकुनीनें सर्वांना द्यूत खेळण्यास उद्युक्त करून संकटांत घातले. ओ. १७ ओखद—औषध. ओ. १९ नागायुतबळसंपन्न—दहा हजार हत्तींच्या शक्तीनें युक्त. अयुत—दहा हजार. जामदग्न्य—परशुराम. यानेंच कार्तवीर्याला मारून पृथ्वी निःक्षत्रीय करण्याची प्रतिज्ञा केली. ओ. २३ मैत्रेय सांगतो, 'तुम्ही पांडवांना राज्य परत दिलें नाहीं तर तुमचें कुळ नष्ट होईल. हें माझे म्हणणें खाटें होईल तर सूर्य पृथ्वीवर पडेल.' म्हणजे सूर्य पतन पावणें जितकें अशक्य तितकेंच आपलें बोलणें खोटें होणें अशक्य, असा मैत्रेयाचा अभिप्राय. ओ. २४-२५ मैत्रेय भीमाचा पराक्रम वर्णन करतो. ओ. २५ प्रस्तुत—भीमसेनानें वनवासांतच किमार राक्षसाचा नुक्ताच वध केला होता, व मैत्रेय तर पांडवांना यावेळींच भेटून आला होता. ओ. २६ आरक्तता—तांबडेपणा. दुर्योधनाच डोळे रागानें खदिराच्या लाकडाच्या निखान्याप्रमाणें तांबडे लाल झाले. ओ. २७ महाविखार—मोठा सर्प. गजशुंडाकार कर—हत्तीच्या सोडेच्या आकाराच्या हातांनीं दुर्योधनानें मांडीवर शड्डू थोपटला. दुर्योधनानें आपल्या रागाचा आविर्भाव अनेक रीतीनें दाखविला आहे. ओ. ३० 'ज्या मांडीवर तूं आतां शड्डू मारलास, तीच रणांगणांत भीमाच्या गदेनें चूर्ण होईल.' असा मैत्रेयाचा शाप. रणचत्वर—रणांगण.

ओ. ३१ अभंग—मोडणें अशक्य. ओ. ३२ उच्छाप—दिलेल्या शापापासून मुक्त होण्यासाठीं वर. ओ. ३३ या मैत्रेयाच्या शापाचा पुढें फार विचार न करतां धृतराष्ट्र किर्मीर वधाची हकीकत विचारतो, हें आश्चर्य आहे. ओ. ३७ विदुर, किर्मीरवधाचें वर्णन करतो. अहोरात्री—

दिवसा. व रात्री. ओ. ३८ भूशय्या—पांडवांना जमिनीवरच निजाकें लागलें. ओ. ३९ भूप्रळयो—पृथ्वीप्रळय. राक्षसाच्या आगमनप्रसंगी पृथ्वीप्रळयाप्रमाणें प्रकार घडले. धूसर-धुरळा. ओ. ४० शंके-भ्याली. प्राणधार्कें-प्राणाच्या भीतीनें. ओ. ४१ किर्मीर राक्षसानें पांडवांचा मार्ग आडविला. ओ. ४२ राक्षसाचें वर्णन, भोवंडी-फिरवी. वैश्वानर-अग्नि. राक्षसाच्या नाका-तोंडांतून अग्नीच्या ज्वाळाच जणु निघत होत्या. ओ. ४५ भीमाला मारून किर्मीर आपल्या भावाचा सूड घेऊं इच्छितो. ओ. ४७ याज्ञसेनी-द्रौपदी. राक्षसाला प्राहून तिला मूर्च्छा आली, व ती धर्म-राजाला जाऊन विलगली. धर्मरूपी वृक्षाला जशी कीर्तिरूपी लता विलगते, तद्वतच द्रौपदी धर्माला विलगली. ओ. ४८ धनुर्धरू-अर्जुन. ओ. ४९ आपल्या हातानेंच किर्मीर राक्षसाचा अंत होणार आहे म्हणून भीमसेनानें अर्जुनास स्वस्थ बसण्यास सांगितलें. ओ. ५० भीमाचें आणि त्या राक्षसाचें युद्ध होतांना ते परस्परांशीं कसे भिडले याचें वर्णन केलें आहे. नंदिकेश्वरू-शंकर. नर-भीम. निशाचर-किर्मीर. युद्धकदनीं-युद्धाच्या कत्तलींत. ओ. ५१ दोघेही झाडें उपडून युद्ध करीत असल्यामुळें, सर्व वन थोड्यावेळांत वृक्षरहित झालें. चंड-मोठे. ओ. ५२ क्रोश इ०-कोस दोन कोस उंचीचीं पर्वतांचीं शिखरें उपडून ते एकमेकांवर फेकीत होते, व तीं संपल्यावर ते मलयुद्ध खेळूं लागले. ओ. ५३ राज्यदारार्थी-राज्यासाठीं व पत्नीसाठीं पूर्वी वाळी व सुग्रीव या वानरराजांमध्ये युद्ध झालें होतें. त्यांचीच उपमा, भीम-किर्मीराना दिली आहे. ओ. ५४ मलयुद्धांतील अनेक पेंच येथें दिले आहेत. लथडवे-लत्ताप्रहार. थडका-ठोंसे. हुमणिया-थापट्या. ओ. ५५ कळे-कळ, दुःखाची रग. ग्रीवा-मान, कंठ. थापा-थापट्या, चडकणें. ओ. ५६ हातपाय एके ठिकाणीं बांधून वर आकाशांत लायेन उडवीत होते. मूधर्नी-डोक्यावर. तळपती-झटापट करिती. ओ. ५७ नलेखिती-जुमानीत नव्हते. येर येरां-परस्परांना, आरण्यरोही-अरण्यांत वाढलेले. ओ. ५८ सुंदर स्त्रीच्या कटाक्षांचा परिणाम विरक्तावर जसा कांहींच होत नाही, तसा त्या राक्षसाच्या आघाताचा परिणाम भीमावर होत नव्हता. ओ. ५९ धर्माचरणाचे शब्द जसे अनाचारी माण-

साला शोबतात, तद्वतच भीमाचे आघात किर्मीराला अतिशय दुःख-  
दायक झाले. ओ. ६० एकाद्या पशूला दावें बांधून ओढावा त्याप्रमाणें,  
त्या राक्षसाच्या गळ्यांत आपले हात घालून भीमानें त्याला हिसका  
दिला. त्यावेळीं तो राक्षस एकाद्या पर्वताप्रमाणें त्याच्या पायाजवळ  
कोसळला. आसुडणें—हिसका देणें. शैलपाडें—पर्वताप्रमाणें. ओ. ६१  
भीमसेनाचें भाषण. 'मीच तुझा मृत्युकाळीं संगत करणारा आहे. तुझें  
बरें वाईट करणें माझ्याच हातीं आहे.' उपडा—उताणा. ओ. ६३  
शुभ्रवर्ण इ०—डोळे पांढरे झाले. ओ. ६४ किर्मीर कसा उलथून पडला  
त्याचें वर्णन. लवथवित—लवलवणारी, लवलवीत. वमित—ओकत.  
कल्लोल—लाटा. ओ. ६५ त्राहाटणें—आपटणें. भीमाचें हें भाषण  
उपरोधिक आहे. किर्मीर आपल्या बक नांवाच्या भावाचा सूड घेण्या-  
साठीं भीमावर चालून आला होता. म्हणून भीम म्हणतो कीं, 'आतां  
स्वर्गातील बकासुराचे अश्रु तूंच तेथे जाऊन आपल्याच हातानें पूस.'  
ओ. ६६ भीमाच्या विजयानें स्वर्गातील देवांना आनंद. निर्जरीं—देवांनीं.  
आतुर्बळी—अतिबलाढ्य. ओ. ६९ तम—मोह. चिंतागर्ते—चिंतारूपी  
खळग्यांत. आपल्या हिताची वागणूक सोडल्यामुळें, धृतराष्ट्राला काळ-  
जीत पडावें लागलें. ओ. ७० हे विदुराचे शब्द आहेत. 'ज्या भीमानें  
मोठमोठे राक्षस मारले, त्याशीं विरोध अथवा वैर करून तुझे पुत्र कसे  
वाचणार ?' ओ. ७१ सांकडा—संकटांत. ओ. ७२ पांडवांच्या वनावा-  
साचें वृत्त श्रीकृष्णाला कळतें. अधोक्षज—श्रीकृष्ण. ओ. ७३ संजोगुनी-  
जोडून. ओ. ७४ भगिनीचे—द्रौपदीची कौरवांनीं केलेली विटंबना  
ऐकून. ओ. ७७ धाय मोकलणें—हंबरडा फोडणें. ओ. ७८ श्रीकृष्ण  
द्रौपदीचें सांत्वन करतो. ओ. ७९ खेदसंताप इ०—दुःखाचा वायु  
आपल्या मनाला लागूं देऊं नका. दुःख करून घेऊं नका. ओ. ८०  
धराभारा—पृथ्वीचें ओझें. कौरव हे पापी राक्षस असल्यानें त्यांच्या अस्ति-  
त्वानें पृथ्वीला होणारा भार, त्यांच्या मरणानें कमी होईल असा भाव.  
फेडीन—नाहीसा करीन.

ओ. ८१ नेमस्त—खात्रीनें. निवटील—मारील. ओ. ८२ वृकोदर—  
भीम. ओ. ८४ धर्मराजानें द्यूतांत हरल्यावर वनवास पत्करण्याचें जें वचन

कौरवांना दिलें आहे, त्यामुळे कौरवावर हल्ला करण्याच्या आमच्या कार्यास धर्मराजाचा पाठिंबा नाही असें अर्जुनाचें म्हणणें. ओ. ८५ श्रीकृष्णाच्या द्वारकेवर शात्वानें हल्ला केल्यामुळे, तोही यावेळीं थोडासा लढाईत गुंतलेलाच होता. म्हणून कौरवावर हल्ला करण्याच्या पांडवांच्या बेतास पुष्टी देण्यास तोही तितका उत्सुक नव्हता. नाबेक—क्षणभर, थोडासा. ओ. ८६ पांडवांची खबर घेण्यांत आपणाकडून दिरंगाई झाली, हें श्रीकृष्ण कबूल करतो. ओ. ८७ पांडुनि इ०—शकुनीचे दांत पाडून त्याचे कपटी फासे फोडून टाकले असते. ओ. ८८-८९ आपण असतो तर वनवासाचा प्रसंग धर्मराजावर आला नसता असें श्रीकृष्ण सांगतो. ओ. ९० चामके—जाई.

## अध्याय तिसरा.

शात्वानें द्वारकेवर कां स्वारी केली याचें कारण धर्मानें श्रीकृष्णाला विचारलें असतां, श्रीकृष्णानें शिशुपालवधाचें कारण सांगून शात्वाच्या स्वारीचें वर्णन केलें. आपल्या प्रद्युम्न, चारुदेण, सांन इत्यादि पुत्रांनीं दारुण युद्ध करून शात्वाचा कसा प्रतिकार केला, पण शेवटीं आपल्याच हांतून शात्व कसा मृत्यु पावला, ही सर्व इत्थंभूत हकीकत या अध्यायांत श्रीकृष्णानें धर्माला सांगितली आहे. शेवटीं पांडवांना पुढील जयाचें आश्वासन देऊन सुभद्रेसह श्रीकृष्ण द्वारकेस गेला. धृष्टद्युम्न देखील १३ वर्षांनीं कौरवांचा वध करण्याच्या हेतूनें येण्याचें वचन देऊन आपल्या पांचाल देशाला गेला. पांडव यानंतर काम्यकवन सोडून अद्वैतवनाला गेले. ओ. २ राजसूय यज्ञांत शिशुपाल श्रीकृष्णाला कांहीं अपमानकारक बोलला म्हणून श्रीकृष्णाकडून तो मारला गेला. सौभें—शात्वानें. शात्व हा शिशुपालाचा बंधु. भावाच्या वधाचा सूड उगवण्यासाठीं यानें द्वारकेवर स्वारी केली. ओ. ४ विमानयानीं—विमानांनीं व रथांनीं. भार-समुदाय. ओ. ५ खचिल्या—नष्ट केल्या. परिघ—प्राकार, घेर. पाळी—बंधारा. पौळी—भित, तट. आटाळी—गच्ची, मनोरा. ओ. ६ प्रजाबाळकें—प्रजारूपीं बालकें, प्रजा. ओ. ७ शात्वाची दुरुक्ति. ओ. ९



सांब—जांबवंतीपासून झालेला श्रीकृष्णाचा मुलगा. गद—यादव वीर. अकरूर—यादव, श्रीकृष्णाचा भक्त. प्रद्युम्न—श्रीकृष्णाचा रुक्मिणीपासून झालेला पुत्र. ओ. ११ उग्रसेन—श्रीकृष्णाचा मातामह, आज्ञा. यंत्रे—तोफांनी. औषधे—दारुसामानां. गुल्मी—गुल्म—सैन्याचा विभाग. गुल्मांत ४५ पदाति, २७ घोडे, ९ रथ व ९ हत्ती असतात. ओ. १३ लोहो इ०—लोखंडाच्या पिंजऱ्यांनीच वेष्टिली होती कीं काय अशी. शाळाचे वीर योद्धे, लोखंडाच्या पिंजऱ्याप्रमाणे अभेद्य होते. ओ. १४ ओजा—चांगल्या प्रकारे.

ओ. १५ क्षेमवृद्धि—हा शाळाचा प्रधान. मोकली—सोडी. जलधरु—मेघ. ओ. १७ पाठ देऊन पत्रणें—युद्धांत पराजय होऊन पळून जाणें. क्षेमवृद्धि रणांगणातून पळाला. ओ. १८ उजू—समोर. ओ. २० दानव—क्षेमवृद्धि. प्राणें विघडे—प्राणांनी वियोग करणें, मरणें. घालून होडें—पैज मारून. विविधनामा—दुसरा राक्षसवीर. ओ. २१ चारु-देष्ण—हा कृष्णाचा रुक्मिणीपासून झालेला पुत्र. ओ. २२—मौळ—शिर, डोकें. ओ. २४ वांकुडी—वृष्टि. भाविला—मानला. ओ. २५ भीमकीचा—रुक्मिणीचा. कुसुमशराचें—कृष्णाचा मुलगा प्रद्युम्न हाच मदन. त्याचे बाण पुष्पाचे असतात म्हणून त्याला कुसुमशरही म्हणतात. मदनाचें शरसंधान शंकराला व प्रत्यक्ष ब्रम्हदेवालाही असह्य होतें. मदन-बाघेंतून कोण सुटला आहे ? ओ. २७ त्रिपुर—मयासुरानें लोह, रौप्य व सुवर्ण यांचीं तीन पुरें निर्माण करून त्यांचें आधिपत्य तारकासुर, कमलाक्ष व विद्युन्माली यांना दिलें होतें. महादेवांनीं या तीन पुरांचा नाश करून पर्यायानें त्या तीन राक्षसांचाही नाश केला. ओ. २८ चक्रीं इ०—प्रद्युम्नाच्या रथाचीं चाकें इतकी तेजस्वी होतीं कीं, त्या ठिकाणीं सूर्य व चंद्रच बसविले आहेत असें भासलें. ओ. २९ दारुक—श्रीकृष्णाचा सारथी. विगति—विविध गति. ओ. ३२ गात्रें गात्रें—प्रत्येक अवयव. ओ. ३३ मुख्य धुर—मुख्य पुढारी, म्होरक्या शाळ्व. दाही दिशा इ०—शाळाचें सैन्य, दाही दिशा पळू लागलें. ओ. ३४ मुहूर्त—अडीच घटिका. ओ. ३५ लवामार्जी—क्षणांत. हस्तलाघव—बाण सोडण्यांत हाताचें कौशल्य. निवारितां—दूर करीत असतांना. ओ. ३६ बळी-पाताळाचा

राजा. हा शात्वाकडून प्रद्युम्नाशीं लढत होता. ओ. ३७ पहुडला—  
 निजला. गुढारीं—रथाच्या हौद्यांत. ओ. ३८ महामारु—मोठा हल्ला.  
 अंग प्रत्यंगीं इ०—शरीराच्या प्रत्येक भागीं घोडे जखमी झाले. रहंवर्—  
 रथ. सारथ्याने प्रद्युम्नाचा रथ द्वारकेकडे परत फिरवून आपल्या माल-  
 काला रक्षण करण्याचा थोडा भ्याडपणाचा मार्ग अवलंबिला. ओ. ४०  
 आपला रथ परत फिरला हें पाहून प्रद्युम्नाला आपल्या सारथ्याचा फार  
 राग आला. मात—शब्द. ओ. ४१ प्रद्युम्नानेच आपला रथ परत फिर-  
 वून लढाईत पड खाल्ही, असें पाहून श्रीकृष्ण व बलरामांना त्याचा फार  
 राग आला. आपल्या वीर कुळात प्रद्युम्न हा नपुंसक जन्माला आला  
 असें म्हणून, त्यांनीं त्याची निर्भर्त्सना केली. ओ. ४२ आपण रथ परत  
 कां फिरविला. याचें सारथी समर्थन करतो. विषम वेळे इ.—सारथ्याचें  
 म्हणणें असें कीं, ‘ अपशकुन झाला असतां परत फिरण्याची जशी चाल  
 आहे, त्याप्रमाणें आपणाला या लढाईत वाईट वेळ आहं असें पाहून मी  
 या वेळेला थोडें पडतें घेतलं. ’ ओ. ४३ अचलां—पर्वताला. इंद्राचें  
 वज्र जसें पर्वतांचें चूर्ण करते, तद्वत् मी शत्रूंचें सैन्य मारीन असा भाव.  
 ओ. ४४ रथकेसरी—रथश्रेष्ठ. शत्रुभार इ.—शत्रूंच्या सैन्यरूपीं  
 हत्तींच्या डोक्यांतील यशरूपीं मोर्त्यें मिळविण्यास. हत्तींच्या डोक्यांत मोर्तीं  
 असतात असा कविसंकेत आहे. शत्रूरूपीं हत्तींच्या डोक्यांतील यशरूपीं  
 मोर्तीं मिळविणें म्हणजेच शत्रूवर जय मिळविणे होय. ओ. ४५  
 आणिके—दुसऱ्या. ओ. ४७ प्रद्युम्नानें आतां आपलें ब्रह्मास्त्र काढलें.  
 सद्गुरुमुखापासूनियां—जे ब्रह्मास्त्र श्रीकृष्ण सुद्रुच्या मुखानें मंत्रिलेलें  
 होतें. ओ. ४८ तरणी—सूर्य. सांगरांत इ०—पर्वतांपासून समुद्रापर्यंत सर्व  
 पृथ्वी. ओ. ४९ भाळ—कपाळ. ओ. ५० प्रद्युम्नानें शात्वाचें डोकें  
 उडविण्यासाठीं जो प्रासादिक बाण काढला, तो प्रळयकाळच्या लांब जिभा  
 काढणाऱ्या अग्नीप्रमाणें भासला. वैश्वानर—अग्नि. ओ. ५१ प्रद्युम्नाचा  
 बाण शात्वाचा प्राण घेणार असें पाहून इंद्र व कुबेर यांनीं नारदाला  
 त्याच्याकडे पाठविलें. शक्र कुबेर—ही तृतीया ध्यावी. पवन वेगें—  
 वाऱ्याच्या वेगानें, तातडीनें. ओ. ५२ शात्वाचा मृत्यु कृष्णाच्या हातू-  
 नच व्हावयाचा हें पूर्वीच ठरलें असल्यानें, प्रद्युम्नानें त्याला मारूं नये असा

इंद्राचा व कुबेराचा निरोप. हा निरोप चमत्कारिकच म्हटला पाहिजे. कारण यांत शौर्यापेक्षां पूर्वकर्मावर किंवा दैववादावर सर्व भिस्त ठेवलेली दिसते. व हें सर्व श्रीकृष्णच आपल्या तोंडांने धर्माला सांगत आहे. ओ. ५७ प्रद्युम्नानें जीवदान दिलेल्या शात्वास मारल्या शिवाय आपण द्वारकेंत प्रवेश करणार नाहीं अशी श्रीकृष्ण प्रतिज्ञा करतो. ओ. ६० आड—प्रतिबंधक. ओ. ६१ मात—वार्ता. पांचजन्य—श्रीकृष्णाचा शंख. मारा पेटला—हल्ला करण्यास उद्युक्त झाला. ओ. ६२ राक्षसाच्या मायेचा खेळ. मावेचे—मायेचे, लटके. ओ. ६३ विदानी—कुशल ओ. ६५ निरनिराळीं शस्त्रें. फरश—फरशी, कुन्हाड. पट्टीश—दांडपट्टा. मुद्गल—पेलण्याची लाकडाची जोडी. शूल—भाला. तोमर—घुसळण्याच्या रवीसारखें लोखंडाचें शस्त्र. ओ. ६६ अंगार-वृष्टि—निखाऱ्याचा पाऊस. सिकतावृष्टि—वाळूचा पाऊस. वात-गिरी—वात व गिरी असे निराळे शब्द मानले पाहिजेत. ओ. ६८ मंत्रबाण—मंतरलेले बाण. ओ. ७१ शात्वाच्या कपटमायेचे आणखी खेळ. ओ. ७२ धैर्यस्तंभ—धैर्यरूपी स्तंभ हातानें घट्ट धर. अर्थात् धैर्य धर. विष्णुस्मरणें—श्रीकृष्णच विष्णूचा अवतार असतांना त्यानेंच विष्णूचा निर्वाळा देणें चमत्कारिक किंवा अयोग्य वाटतें. ओ. ७५ द्वार-केहून उग्रसेनाचा असा निरोप आला कीं, शात्वानें वसुदेवावर ( श्रीकृष्णाच्या पित्यावर ) हल्ला करून त्याला ठार केला. घालणें घालणें—हल्ला करणे, छाप घालणें, ( cognate object ). ओ. ७६ आपल्या पित्याला असा धोका कसा प्राप्त झाला, याचें कृष्णाला कोडें पडलें. ओ. ८० येराच—तेव्हांच. ओ. ८२ वसुदेव मृत झालेला पाहून श्रीकृष्णाची मनःस्थिति. रज्जुसर्प इ०—साप समजून दोरीलाच जसे लोक भितात, त्याप्रमाणें श्रीकृष्णाला वसुदेवाचें प्रेत खरेंच आहे असा भ्रम होऊन तो स्तब्ध उभा राहिला. नेणता—अज्ञानी. वोथरे—घाबरे. ओ. ८३ वसुदेवाचें प्रेत, रक्ताचा पाऊस वगैरे सर्व त्या राक्षसाची कपटमाया होती. तिनें श्रीकृष्णासारख्यालाही थोडा वेळ स्तिमित केलें. ओ. ८७ पावकास्र—अग्न्यस्त्र. ओ. ८८ मार्तंडमंडळ—सूर्यमंडळ. नौकापोत—लहान नाव. ओ. ९० पार्वतीचेनि वरें—पार्वतीच्या पतीनें, शंकरानें.

विष्णुशरें—शिवानें त्रिपुरांचा नाश करतांना, विष्णु त्याच्या धनुष्याचा बाण झाला होता. ओ. ९२ श्रीकृष्णाच्या हातून मरण आल्यामुळें शाल्व शत्रू असूनही त्याला मोक्षपद प्राप्त झालें. रणगीधा—रणंगणावरच्या गिघाडांना. ओ. ९५ शाल्वाला मारण्यांत श्रीकृष्ण गुतला असतां इकडे हस्तिनापुरांत पांडवांकडून द्यूत खेळण्याचा अविचार घडला. श्रीकृष्णाच्या गैरहजरीमुळें ही आपत्ति आली. म्हणून त्याचा दोष किंवा बोल आपल्यावरच आला, असें श्रीकृष्णाचें म्हणणें. ओ. ९६ धर्मराजांनं आतां १३ वर्षांच्या वनवासाची अट अंगावर घेतली आहे. तेव्हां आतां बोलून कांहीं उपयोगी नाही. आधीं गेलिया इ०—' निर्गते जले किं सेतुबंधेन.' ओ. ९७ पाठीं—नंतर. ओ. १०१ अष्टौभाव—स्तंभ, स्वेद, रोमांच, स्वरभंग, वेपथु, वैवर्ण्य, अश्रू व प्रलय असे आठ सात्विक भाव. वोसंडे—काठोकाठ भरून सांडणें. ओ. १०५ कृष्णानें व धृष्टद्युम्नानें दिलेलें द्रव्य व कपडे पांडवांनीं ब्राह्मणांना वाटलें. वनवासाच्या अटी त्यांनीं कसोशीनें पाळल्या. ओ. १०७ अद्वैतवना—भारतांत द्वैतवन असा उल्लेख आहे. ओ. १०८ वनपर्वकथाश्रवणानें चारी पुरुषार्थ साधतात, ओ. १०९ लीलाविश्वंभराच्या पायाच्या नखांना बोधरूपी यमकांचीच उपमा शोभेल. लीलाविश्वंभरांना वंदन केलें असता बोध प्राप्त होतो, व त्यामुळेंच मुक्तेश्वरांचें चित्त अज्ञानरहित झालें आहे.

## अध्याय चवथा.

धर्मराज आपल्या बंधूसह व ब्राह्मणांसह अद्वैतवनांत काळ कमीत असतां तेथें मार्कंडेय मुनी येऊन त्यांनीं धर्मराजाच्या स्थितीशीं समान असें श्रीरामाचें चरित्र त्याला निवेदन केलें. यानंतर बकादाल्भ्य मुनींनीं येऊन ब्राह्मणांच्या संगतीचें महत्त्व धर्मराजाला सांगितलें. पुढें द्रौपदीनें धर्मराजाची कानउघाडणी करून, त्यांस शत्रूंना मारण्यास प्रोत्साहन दिलें, व व्यवहारांत क्रोध व शांति केव्हां घराबी याचें विवेचन केलें. पण धर्मराजांनं वनवसाचें आपले वचन पाळण्याचा

निर्धार दाखविला. पुढें व्यासांनीं येऊन अर्जुनाला महाविद्याबीजमंत्र उपदेशिला, व या मंत्राच्या जपानें शंकर प्रसन्न होऊन अर्जुनाला पाशुपतास्त्राची प्राप्ति होईल असें सांगितलें. धर्मराजांनहीं शत्रूंच्या नाशार्थ अशा अस्त्रासाठीं महादेवाला संतुष्ट करण्यास अर्जुनास सांगितलें. अर्जुन तपासाठीं उत्तरेकडे चालला, व हिमालय, गंधमादन, व रत्नकील ओलांडून तो पुढें इंद्रकील पर्वतावर आला. तेथें त्यास इंद्र ब्राह्मणाच्या वेषांत भेटला व त्याजजवळ अर्जुनांनं दिव्य अस्त्रांची मागणी केली. यावर इंद्रानें शंकरास संतुष्ट करण्यास त्यास सांगितलें. अर्जुनाच्या घोर तपानें शंकर संतुष्ट झाला व त्याची परीक्षा पाहण्यासाठीं भिल्लाच्या वेषानें एका वराहाच्या पाठीं लागला. तो वराह तप करीत असलेल्या अर्जुनास शरण आला. व त्यावरून अर्जुन व शंकर यांचें घनघोर युद्ध झालें. युद्धानें शंकर प्रसन्न होऊन त्यांनीं अर्जुनास ब्रह्मशिरोनामास्त्र दिले. या अस्त्राबरोबरच शत्रूनाशाचा वरही अर्जुनास शंकराकडून मिळाला.

ओ. ३ वनवासांत जातांना प्रजेनं पांडवांना बऱ्याच देणग्या दिलेल्या दिसतात. पण त्या त्यांनीं उदारपणानें ब्राह्मणांनाच दिल्या. ओ. ४-५ अद्वैतवन वर्णन. निरनिराळे वृक्ष व पक्षी. ओ. ४ मधु-हरणवेल, हरण-दोडी. मोहाचें झाड असाही अर्थ आहे. कर्णिकार-पांगाऱ्याचें झाड. ओ. ८ देवर्षी-देव व ऋषि यांना ही आमची वनवासदशा पाहून दुःख होतें. ओ. १० जुन्या कपड्याप्रमाणें पृथ्वीचा त्याग करून. पहा-‘वासांसि जीर्णानि यथा विहाय । नवानि गृह्णाति नरो पराणि ॥’—गीता. पितृ-वचनीं—दशरथवचनामुळें. ओ. ११ नातळे—न स्पर्शें. ओ. १२ आगळा-अधिक. धर्मागळा-धर्माची अर्गळा-अडसर. धर्माची मर्यादा. ओ. १३ म्हणोनि इ० म्हणून १८ पुराणांचा जन्म झाला. ओ. १७ बकदाल्भ्य-या नांवाचा ऋषि. निरनिराळे ऋषि धर्मराजाच्या समाचारास येऊन त्याचें सांत्वन करतात. ओ. १८—३४ बकदाल्भ्य, ब्राह्मणांची महति वर्णन करून ब्राह्मणांची व्याख्या सांगतो.

ओ. २२ अंगत्राण—चिलखत. ओ. २५ वाचे इ०—जे बोलण्यांतही काम, क्रोध, लोभ दाखवीत नाहीत. ब्रह्मनिष्ठ—ब्रह्मचिंतनांत गढलेले. ओ. २७ वृत्तसंपन्न-चरित्रसंपन्न. ‘संतोषयुक्त’ हा काव्यसंग्रहकारांचा

अर्थ योग्य वाटत नाही. ओ. २८ अग्नि व वायु एकदम उत्पन्न करून वनें जाळण्याचें सामर्थ्य त्यांच्याजवळ आहे. त्यांच्या मंत्रानें शत्रुकुळाची होळी होते. ओ. २९ व ओ. ३१-३३ यांत घर्माबरोबर असणाऱ्या ऋशींचीं नांवां दिलीं आहेत. ओ. ३३ सुखाडले-सुख पावले. ओ. ३४-५८ यांत द्रौपदी धर्मराजाची कानउघाडणी करण्याच्या दृष्टीनें, प्रल्हादानें आपल्या पुत्राला केलेला उपदेश धर्माला सांगते. द्रौपदीची व्यवहारी विचक्षणता येथें चांगली प्रत्ययास येते. ओ. ३५ कवणेपरी इ०-‘हे राजा, हें तूं काय आरंभलेस ? हें तूं काय अंगावर घेतलेस ?’ ओ. ३६ शिलोच्छवृत्ती-शेतांतील पीक नेल्यावर पडलेल्या धान्य कणांवर उपजीविका करणारे. ओ. ३७ वेचितां इ०-जो जन्म पुष्कळ धन खर्चूनही क्षणाप्रमाणें भासतो, तो तूं सर्व वनवासांत घालविलास. तूं जन्माचें काय सार्थक केलेस ? असा भाव. ओ. ४० दादुले-पति. माझे पंच भ्रतार. ओ. ४१ नुसत्या समाधानी वृत्तीचा द्रौपदी निषेध करते. ओ. ४२ जो राजा आपलें प्रजापालनाचें कर्तव्य सोडतो, तो अधर्मच आचरतो. आत्यंतिक शांति ही सर्वांनाच दुःखदायक आहे.

ओ. ४३ विरोचन-हा प्रल्हादाचा मुलगा. मूळ भारतांत हा संवाद बळी व प्रल्हाद, असा नातू व आज्ञा यांच्यांत झाल्याचा उल्लेख आहे. ओ. ४४-५८ शांति कोठें धरावी व क्रोध कोठें अवलंबावा याचा सारासार विचार सांगतात. ओ. ४६ आपणिया-आपणहून. ओ. ४७ शांतियुक्त मनुष्याची पत्नी आपल्या पतीची आज्ञा धिक्कारते, व त्याचा मुलगा मेहुण्याप्रमाणें त्याची थट्टा करतो. बायकापोरें अशा शांत मनुष्याची अवज्ञा करतात, असा अभिप्राय. ओ. ५० पारके-परकें लोक. ओ. ५१ सत्वगुण परमार्थाला शोभा आणतो, पण प्रपंचांत तो कुचकामाचा आहे. ओ. ५२ लोहकार्य इ०-लोखंडाचें कार्य सोन्याकडून होत नाही. तद्वतच क्रोधानें साधावयाचें काम सात्विकतेनें होत नाही. काव्यसंग्रहकारांचा ‘लोह कार्य नव्हे कनक’ हा पाठ घेतला असतां, अर्थाची ओढाताण होते. ओ. ५३ वोसंडती-परिपूर्ण अततात. ओ. ५४ अपायीं-संकटांत. ओ. ५६ जो मनुष्य व्यवहारांत परमार्थ करतो, तो दोहीकडून नाडला जातो. ‘नाडिजे’ बदल ‘जाणिजे’ हा काव्यसंग्रहकारांचा पाठ

अयुक्त असून त्यामुळे त्यांच्या अर्थाचा गडबडगुंडा झाला आहे.  
ओ. ५८ शांती--नाश.

ओ. ६५. ' राज्य घालविल्याचें दुःख, इंद्रालाही सोडीत नाही. तेथें मला काय ? पण पांडव पवित्र व सज्जन आहेत, या कीर्तीला डाग लागेल व आपण केलेली प्रतिज्ञा भंगेल, म्हणून आपण युद्धास आतांच प्रवृत्त होत नाही, असा धर्मराजाचा आशय. ओ. ६६. ' वनवासाचें दुःख पाहून, आपण केलेल्या प्रतिज्ञेत काय अर्थ आहे असें तुम्हीं म्हणता. पण कौरव युद्धांत मारले जातील याची तरी आज खात्री काय ? ' ओ. ६७. नेमाचिये इ०-१२ वर्षे वनवास व १ वर्ष अज्ञातवास या कालानंतर. ओ. ६९, रात्र संपल्यावर सूर्य उगवणारच. त्याप्रमाणें १३ वर्षे संपल्यावर तुम्हांला जय मिळणारच, ' असा व्यासांचा अभिप्राय. ओ. ७२ मूळ भारतांत हा मंत्र व्यासांनीं धर्मांला, व धर्मराजानें अर्जुनाला सांगितला असा उल्लेख आहे. ओ. ८० अग्रजाचें-वडील भावाचें. चर्म-ढाल. वर्म-चिलखत. ओ. ८३ आगम-सहा शास्त्रें. निगम-चार वेद. ओ. ९० अर्क-सूर्य. ओ. ९१ अर्जुन ब्राह्मणाच्या वेषांत होता. ओ. ९५ पाकशासन-इंद्र. ओ. १०० इंद्रानें शंकराराधनाचा उपाय अर्जुनास सांगितला. ओ. १०३ अर्जुनाच्या तापस वेषाचे वर्णन. चीर-वस्त्र. ओ. १०५ पक्षपक्षां-दर पंधरावह्यास. ओ. १०६ निगुती-निभ्रांत. पूर्वी इंद्रपद मिळविण्यासाठीं तपश्चर्या करीत. त्याच उद्देशानें अर्जुन तप करीत असेल, म्हणून ही धोक्याची सूचना ऋषींनीं इंद्राला दिलेली दिसते.

ओ. १०९ व्योमकेश-शंकर. चाळवूं-झुलवूं. ओ. ११० जाश्वनीळ-शंकर. कामकुरंग इ०-कामरूपी हरिणाचा जो पारधी, जो मदनाचा संहारकर्ता. ओ. १११ शैलबाळी --पार्वती. मातृका-देवताविशेष. ओ. ११३ किरात-किरातरूपी शंकर, त्या वराहाच्या पाठीस लागला असतां, तो वराह अर्जुनाजवळ येऊन ' सोडीव ' असे म्हणूं लागला. ओ. ११४ येरु-अर्जुन जपास बसल्यामुळे बोलला नाही. त्यानें आपले हात उभारून वराहास न मारण्याबद्दल शंकरास खूण केली. ओ. ११६-११९ किरात व अर्जुन यांचें संभाषण. ओ. ११८ एकट-माझ्या एकाच बाणानें तूं मरशील. तथापि माझ्या जवळ असणारे पुष्कळ बाण माझे रक्षण करणारे

आहे. ओ. ११९ हेळूनिया-अवमानून. ओ. १२० साटोपें-सत्वर. ओ. १२१ अंतरी-मध्येच. ओ. १२२ किरिटी-अर्जुन. नामस्मरत्यालागीं-ईश्वराचें नामस्मरण करणारास. ओ. १२३ अक्षय इ.-अर्जुनाच्या भात्यां-तील बाण कधीही संपत नसत. पण आज त्याच्या भात्यांतील बाण संपले. ओ. १२६ घाय-प्रहार. निवांत-स्वस्थ. ओ. १२७ हा होईल इ.-हा शंकर असावा असा अर्जुनाचा तर्क. ओ. १२८ मिसळला-गुंतला. ओ. १३१ सवेंचि-आपणहून सावध होऊन अर्जुनानें शंकराच्या मातीच्या लिंगाची पूजा आरंभिली. चौज-कौतुक. ओ. १३२ चमत्कार असा कीं, अर्जुनानें त्या मातीच्या लिंगावर जी पुष्पांजलि वाहिली, ती त्या किरा-ताच्या डोकीवर पडली. त्यामुळें पार्थिवलिंग व किरात यांतील अभेद अर्जुनाच्या प्रत्ययास आला. ओ. १३३-१३९ अर्जुनानें शंकराचें केलेलें स्तवन. ओ. १३३ शंकरांचीं नांवें. ओ. १३७ ' शिवस्य हृदयं विष्णुः । विष्णोः हृदयं शिवः ' । असा शिव-विष्णूत अभेद सांगितला आहे. ओ. १३८ दक्षयज्ञविनाशना-दक्षप्रजापतीच्या यज्ञाचा शंकरानें वीर-भद्राकडून नाश करविला. ओ. १४१ नारायणसमागमीं-पूर्वीं नर व नारायण यांनीं बदरिकाश्रमांत तप केलें. अर्जुन हा नराचा व श्रीकृष्ण हा नारायणाचा अवतार होय. ओ. १४४ कार्तवीर्य-सहस्रार्जुनास. वध-विले-मारवलेस. ओ. १४५ श्रीरेणुकासुता-परशरामास. कुमारताता-कार्तिकस्वामीच्या पित्या ! ओ. १४६ अर्जुन शंकराकडे पाशुपत अस्त्राची मागणी करतो. ओ. १५० निर्वाण-अगदीं शेवटच्या ( मृत्यूच्या ) घटकेला. ओ. १५१ श्रीगुरुमौळ-शंकराचें शीर्ष. ओ. १५३ शंकराच्या मुखांतून अस्त्राचा मंत्र बाहेर पडतांच ही भयंकर स्थिति उत्पन्न झाली. भवंडी दाटली इ०-कुलपर्वत इलून गेले. ओ. १५४ वृंदारक-देव. वृंदें-समूह. ओ. १५५ सूर्याची किरणें जशी सायंकाळीं समुद्रांत सांठवली जातात. ओ. १५६ प्रेरण-अस्त्र सोडणें. निवारण-अस्त्र परत घेणें. ओ. १५९ ' वरद ' या अक्षरांनीं युक्त असा मंत्र अर्जुनाच्या हृदयांत लिहिला गेला, अर्जुनाच्या हृदयांत तो मंत्र त्रिबला.



## अध्याय पांचवा

शंकर गेल्यावर, वरुण, यम, इंद्र, कुबेर इत्यादि लोकपाळ अर्जुनाच्या भेटीस आले. त्यांनी त्यास प्रत्येकी अस्त्रे दिली. अर्जुन हा इंद्राचा पुत्र असल्यामुळे, इंद्राने आपल्या अमरावतीस येण्यास त्यास आमंत्रण दिले, आपल्या मातली सारथ्याबरोबर रथही पाठविला. अमरावतीस पोचल्यावर इंद्राने त्याचे स्वागत करून त्याला दिव्य अस्त्रे दिली. अर्जुनाने स्वर्गात पांच वर्षे वस्ती केली व तेथे स्त्रीसंभोगमुखाव्यतिरिक्त सर्व सुखोपभोग भोगले. अर्जुनाच्या सुखांत न्यून पाहून इंद्राने चित्रसेन गंधर्वामार्फत उर्वशीला अर्जुनाच्या महालाकडे पाठविले. पण ती इंद्राची पत्नी म्हणजे आपणास मातेसमान असें मानून त्याने तिचा स्वीकार केला नाही. उर्वशीला यामुळे अर्जुनाचा राग येऊन तिने 'तू बृहन्नडा नामक नपुंसक होशील' असा शाप दिला. पुढे इंद्राकडे आल्यावर इंद्राने, 'होणार तें टळत नाही' म्हणून त्याचे सांत्वन केले, व त्यास आपल्या अर्धासनावर बसविले. हे पाहून तेथे येणाऱ्या लोमश नांवाच्या ऋषीने अर्जुनाबद्दल पृच्छा केली, व इंद्रानेही आपले अर्जुनाशी असणारे पित्याचे नाते सांगून निवातकवच राक्षसांना मारण्यास आपण त्यास येथे आणला आहे, असे निवेदन केले. पुढे इंद्राने लोमशाबरोबर काम्यकवनांत धर्मराजाकडे अर्जुनाच्या खुशालीचा निरोप पाठविला. धृतराष्ट्रालाही जैमिनीच्या मुखाने अर्जुनाच्या स्वर्गवासाची व अस्त्रलाभाची वार्ता समजली. कृष्ण व धृष्टद्युम्न १४ वर्षांनंतर कौरववधाची प्रतिज्ञा करून गेल्याचेही वृत्त त्यास कळले. त्यामुळे आपल्या मुलांच्या जीविताबद्दल तो फार शंकित झाला. अर्जुनाच्या दीर्घ स्वर्गवासाने भीमाला त्याचा विरह जाणवला. धर्मराजाने त्याचे सांत्वन केले, इतक्यांत तेथे बृहदश्व ऋषि आला, व धर्मराजाने आपल्या दुःखाचा पाढा त्याच्या पुढे वाचला. बृहदश्वाने 'तुमचे कष्ट कांहीच नव्हेत' असे म्हणून नळराजाची दुःखकारक कहाणी त्यास सांगितली.

ओ. १ परियेसा-ऐका. लोकपाळ-दिक्पाळ. ओ. २ वैदूर्यवर्ण-नीलवर्ण. जलेश्वरगण-वरुणाचे परिचारक, सेवक. ओ. ३ धरित्रीपाळा-

हे राजा धर्मा ! धनेश्वर—कुबेर. ओ. ४ आदित्याचा तनय—सूर्याचा मुलगा यम. करुणावरुणालय—करुणासमुद्र. सुष्टावर दया करणारा व दुष्टांना दंडणारा. ओ. ५ पोटी—मनी. ओ. ६ इंद्रागमन. श्वेत कुंजर—ऐरावत. घवघवित—ठळक ( दिसणारा ). ‘ घवघव ’ असा शब्द करीत असा अनुकरणवाचक जो शब्दार्थ काव्यसंग्रहकारांनी दिला आहे, तो येथे लागू पडत नाही. पहा—‘ घवघवित जीचा मुखविधू ’—रघुनाथ पंडित. पुत्र-मोह—अर्जुनाच्या प्रेमाने. ओ. ९ प्रयोग—अस्त्रशोडणे. उपसंहार—अस्त्र आवरणे. ओ. १० पितृसदना—अमरावतीला. ओ. ११ चौघीजणीं—वरुण, यम, कुबेर व इंद्र यांनी. सूत मातली—मातली इंद्राचा सारथी. ओ. १२ शतसहस्र इ०—इंद्राने पाठविलेल्या रथाला १ लाख चाकें असून प्रत्येक चाक सूर्याप्रमाणे तेजस्वी होतें. ओ. १३ पाणी—हात. वळघावें—चढावें. ओ. १६ मंदराचळ—मंदरपर्वत. ओ. १७ जातांना अर्जुनाने अनेक विमानांच्या रागा पाहिल्या. ओ. १८ टाकिली—पावली. ओ. २० अर्जुन वर उंच जात असतां, पृथ्वीवरून दिसणाऱ्या तारकांच्या अगदीं समपातळीवर गेला. ओ. २२ युद्धात मरण पावलेले व तपी यानांच स्वर्ग लोक मिळतो. म्हणून ते लोक अर्जुनास तेथे दिसले. ओ. २४ वसंतऋतूत फुलांना बहार येतो, म्हणून त्यांस कुसुमाकर ( फुलांचें आगर ) म्हटलें आहे. ओ. २६ स्वर्ग कोणाला मिळत नाही, ते सांगितलें आहे. ओ. २९ विक्रयवृत्ती इ०—जे वेश्यागमन करतात ते. शक्रागार—स्वर्ग. ओ. ३० गुरुतल्पग—गुरुपत्नीबरोबर व्यभिचार करणारा. हें एक महापापापैकीं पाप आहे. पहा—ब्रह्महत्या सुरापान, स्तयेयं गुर्वेगना-गमः ।—मनु. गमनागमनी—स्वस्त्रीचा उपभोग न घेणारे. वालुनियां—त्यागून, वाळीत टाकून. ओ. ३६ मूर्द्धा इ०—डोकें हुंगणें हें प्रीतीचें लक्षण होय. ओ. ३७ अंकीं—मांडीवर. ओ. ४० हाहा हूहू—गंधर्व-विशेष. ओ. ४१—४२, अप्सरांचीं नांवें दिलीं आहेत. ओ. ४७ करुनी भिन्न—सोडून. ओ. ४९ स्वर्गवासाच्या अमृताचा आस्वाद, बंधुविरहा-मुळे अर्जुनाला विषाप्रमाणें वाटला. ओ. ५२ मोठमोठ्या तपोधन ऋषींनीं शंभर यज्ञरूपी नाणी खर्च करून, उर्वशीच्या उपभोगाचें सुख भोगलें. आपलें शंभर यज्ञाचें पुण्य खर्ची घालून मोठमोठ्या ऋषींनीं ही मजा

लुटली. ओ. ५५ 'शिष्याला ब्रह्मसाक्षात्कार झाला म्हणजे गुरूला जसा आनंद होतो, तसा अर्जुनाला उर्वशीचा उपभोग मिळाला असतां मला आनंद होईल.' ओ. ५७ त्राहे-रक्षण कर. आच्छादिलें-झांकलें. आ. ६१ हारखोनी—जाऊन. पुरुषवेख—पुरुषवेष. बृहन्नडा—अर्जुन पुढे विराटाच्या घरीं बृहन्नडा म्हणून, उत्तरेला गायन नर्तन शिकविण्यास राहिला. ओ. ६२ कंचुकी—चोली. नीवी—निरी. पल्लव—पदर. ताटंक—कर्णभूषण. ओ ६३ जघन्यता थोरी—याहून अधिक हलकेपणा तो कोणता? ओ. ६५ निरुती—निश्चयाने. इंद्र अर्जुनाला उर्वशीचा शाप मिळाल्याबद्दल शांतवन करतो. हें शांतवन इंद्रासारख्या देवांच्या राजाला कमीपणा आणणार आहे. आपल्या पदरच्या एका वेश्येनें आपल्याच पुत्राला दिलेला शाप इंद्राला निवारण करतां येऊं नये, हें विस्मयकारक आहे. ओ. ७२ निवातकवच—हे प्रल्हादाच्या निःहाद नांवाच्या भावाचे तीन कोटी पुत्र असून ते इंद्रालाही अजिंक्य होते. म्हणून इंद्रानें त्यांना जिंकण्यासाठीं अर्जुनाला स्वर्गांत बोलविलें होते. निवटावया—मारावया. न कंठे—न घडे. ओ. ७३ काम्यकवना—मागील अध्यायांत धर्मराज अद्वैतवनाला आल्याचें सांगितलें आहे. मग इंद्रानें लोमशाला काम्यकवनाला जाण्यास कां सांगितलें ? ओ. ७७ अविकळ—साग्र. ओ. ७८ मूळ महाभारतांत अर्जुनाच्या इंद्रलोकगमनाची वार्ता व्यासानींच धृतराष्ट्राला सांगितली आहे. ओ. ८१ अनुग्रहार्थ इ०—अर्जुनावर कृपा करण्यासाठींच शंकरांन अर्जुनाशीं युद्ध केले, असं संजय धृतराष्ट्राला सांगतो, व पुढें अर्जुनाला पाशुपतास्त्राची प्राप्ति कशी झाली, कृष्ण व धृष्टद्युम्न यांनीं कौरवांना मारण्याची प्रतिज्ञा कशी केली इत्यादीही हकीकत त्यानें धृतराष्ट्राला निवेदन केली.

ओ. ९१ हें ऐकून धृतराष्ट्राला इतकी भीति वाटली कीं, आपल्या पुत्रांचा नाश त्याला प्रत्यक्ष डोळ्यापुढेंच दिसू लागला. ओ. ९२ धृतराष्ट्र म्हणतो, 'चितेनें माझीं हाडें चूर्ण झालीं आहेत. आतां जर मला मरण आलें, तर माझें मृतशरीर जाळण्याचें कारणच उरलें नाहीं. इतका चितेनें मी जळून गेलों आहे, असा अर्थ. ओ. १०३ वृहदश्व धर्मराजास म्हणतो, 'मागील कांहीं राजांचें दुःख पाहिलें तर तुझें दुःख

म्हणजे मेरुपर्वतापुढें मोहरी ठेवावी त्याप्रमाणें भासतें. ' तुमचें दुःख त्यांच्या दुःखापुढें काहींच नव्हे. ओ. १०४ हरिख—हर्ष. ओ. १०७ आत्मचर्चा—आत्म्यासंबंधी चर्चा.

---

## अध्याय सहावा

वृहदश्व्यानें धर्मराजाला खालीलप्रमाणें नलराजाची कथा सांगितली. नैषधदेशाच्या वीरसेन राजाचा नळ हा एक अत्यंत प्रतापी मुलगा होता, व विदर्भदेशाच्या भीमक राजाची दमयंती ही एक अत्यंत स्वरूपसंपन्न कन्या होती. नळ व दमयंती हीं परस्परांवर अनुरक्त झालीं होती. एकदा नलराजा बागेत विहार करीत असतां, त्यानें एक सुवर्ण पंखाचा हंस धरला. पण दमयंतीकडे दूत म्हणून जाण्याची कामगिरी त्यानें स्वीकारल्यामुळें राजानें त्याची सुटका केली. हंसानें दमयंतीकडे जाऊन नलाच्या रूपाचें वर्णन केलें, त्यामुळें तिला नलाचा सारखा ध्यास लागला. दमयंतीची विरहावस्था पाहून भीमक राजानें तिचें स्वयंवर आरंभिलें, व ही स्वयंवरवार्ता नारदानें इंद्रादि देवांना कळविल्यावरून तेही दमयंतीच्या स्वयंवराचें विदर्भदेशाला निघाले. वाटेंत त्यांना नल भेटला, व इंद्रादि देवांनीं त्याला आपला दूत करून दमयंतीकडे पाठविलें. दमयंतीनें नलाला ओळखलें, व नलानेंही देवांना वरण्याबद्दल तिच्याजवळ पुष्कळ रत्नदंडी केली. पण दमयंतीनें नलालाच वरण्याचा आपला निश्चय त्याला सांगितला. नलानें झालेली खरी हकीकत देवांना निवेदन केली. पुढें प्रत्यक्ष स्वयंवरप्रसंगीं देव, नलाचें रूप धारण करून बसले असतां मोठ्या चातुर्यानें दमयंतीनें नलालाच वरिलें. देवांनीं संतुष्ट होऊन नल-दमयंतीला आशिर्वाद दिले. नल आपल्या पत्नीसह आपल्या गांवीं गेला, तेथें त्यानें पुष्कळ ऐश्वर्य भोगलें. पण थोड्याच दिवसांत त्याला अवदशा आली. ओ. १ पासाव-पासून. पुण्यश्लोक—पवित्र आहे कीर्ति ज्याची असा. पहा ' पुण्यश्लोक नृपावळीत पहिला होऊनि जो राहिला '। रघुनाथपंडित. सत्त्वाथिला-सत्त्वसंपन्न. ओ. ४ सहस्रनयन—इंद्र. सहस्रवदन—शेष.

ओ. ५ कोटिकंदर्प इ.—एक कोटी मदन एकवटले तर त्यांचे सौंदर्य जेवढे होईल, तेवढे सौंदर्य असणारा. ओ. ६ द्रढीष्ठ—अतिशय समर्थ. ज्याचे आज्ञेचा इ.—ज्याच्या आज्ञा रूपी पटाने सर्व पृथ्वी वेष्टून टाकली होती. ज्याची आज्ञा सर्व पृथ्वीला शिरसाबंध होती. ओ. ७ अक्षहृदय—फासे खेळण्याचे कौशल्य. अश्वहृदय—अश्वपरीक्षेचे मर्म. जगी इ. त्याच्या सर्वशक्तेचा सूर्य, त्याच्या प्रतापाच्या किरणांनी प्रकाशत होता. तो राजा सर्वज्ञ व प्रतापी होता, असा अर्थ.

ओ. ९ दमयंतीचे वृत्त. ओ. १० भीमक राजाच्या पत्नीला एक कन्या व तीन पुत्र झाले. ओ. ११ दम, दांत, दमन—हे दमयंतीचे बंधु. ओ. १२ आन—दुसरे. सरस्वती—ही विद्येची देवता असल्याने तिने दमयंतीच्या स्वरूपाबद्दल शपथपूर्वक केलेले विधान इतर कोणत्याही देवतांपेक्षा जास्त विश्वसनीय होय. ओ. १३ कमळजन्मा—ब्रह्मदेवाच्या हातून एकदाच दमयंतीसारखी सुंदर स्त्री घडली गेली. पुनः तशी प्रतिमा निर्माण करणे त्यालाही अशक्य झाले. पहा ‘सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्नादेकस्थसौंदर्यदिदृक्षयैव’ । — कुमारसंभव. ओ. १५ दमयंतीचे रूपवर्णन. भाळी—दमयंतीच्या कपाळावर उपजतच रत्नमणि होता. अमृतश्रवा—अमृताप्रमाणे मधुर अशी तिची वाहणारी वाणी. पद्मिनी—पद्मिनी, चित्रिणी, हस्तिनी व शंखिनी अशा ज्या स्त्रियांच्या जाति आहेत, त्यांत पद्मिनी ही श्रेष्ठ आहे. त्या जातीची दमयंती होती. पद्मिनीचे लक्षण—‘भवति कमलनेत्रा नासिका क्षुद्ररंध्रा अविरलकुचयुग्मा चारुकेशी कृशांगी । मृदुवचनसुशीला गीतवाद्यानुरक्ता सकलतनुसुवेशा पद्मिनी पद्मगंधा. ॥’—रतिमंजरी. सुमध्या—जिची कंबर उत्तम म्हणजे बारीक आहे अशी. पहा—‘मध्ये क्षामा चकितहरिणप्रेक्षणा निम्ननाभी. ’—मेघदूत.

ओ. १६ यांत पंचकन्या, ज्यांचे स्मरण पातकनाशक आहे, त्यांच्याही पेक्षा दमयंतीचा महिमा श्रेष्ठ, असे वर्णन केले आहे. पहा—‘अहिल्या द्रौपदी सीता तारा मंदोदरी तथा । पंचकं ना स्मरेन्नित्यं महापातक नाशनम्’ ॥ येथे या पांच पतिव्रता स्त्रियांत द्रौपदीचाही समावेश केला आहे. पण दमयंतीची कथा ही द्रौपदीच्या कालापूर्वी होऊन गेलेली असल्यामुळे, तिचा उल्लेख येथे येणे, कालविपर्यासात्मक आहे. दांडोरा—डंका. ओ.

१७, मुक्तेश्वर आपल्या रचनेत विस्तारदोष स्वीकारीत नाही. ओ. १९ माधवी- ययाति राजाची कन्या, गालव ऋषीची पत्नी. सुलोचना— इंद्रजिताची पत्नी. उखा-उषा-त्राणासुराची कन्या. या अत्यंत सुरूष स्त्रिया म्हणून येथे सांगितल्या आहेत. ओ. १९-२५ मोठमोठ्या स्त्रियांची उदाहरणे देऊन स्त्रिया या वैभवाला मुलणाऱ्या असतात, हे प्रतिपादन केले. पण दमयंती तशी नव्हती हे पुढे कवीने वर्णन केले आहे. ओ. २०-२१ यांत गंगेवर केलेल्या हेतूत्प्रेक्षा हृद्य आहेत. ओ. २१ सहस्र ओघे इ०-शंकराला चुंबन न देणारी गंगा, श्रीमंत रत्नाकराला आपल्या हजार मुखांनी चुंबन देते. गंगा, हजार मुखांनी समुद्राला जाऊन मिळते, यावर कवीने ही नाविन्यपूर्ण उत्प्रेक्षा केली आहे. ओ. २४ लक्ष्मीच्या चंचलतेचे उदाहरण सांगतात. ओ. २५ सरस्वती ही ब्रह्मदेवाची मुलगी, पण तिचा अभिलाष प्रत्यक्ष बापाने केला. गंगा, पार्वती, लक्ष्मी, सरस्वती या सर्व विश्वमान्य आहेत, पण यांच्यांत काही वैगुण्य आहेच. तसे कोण- तेही वैगुण्य दमयंतीत नव्हते. वैदर्भी-दमयंती. ओ. २७ सत्कीर्ति इ०- सदाचारी माणसाला जशी सत्कीर्ति मिळते, त्याप्रमाणे आपणास दमयंती मिळावी असे नलाने मानले.

ओ. २८ तृतीयभक्ती—नवविधा भक्तीत, 'पादसेवन' हीच जास्त प्रिय होय. हृदयभिती—नळाच्या हृदयावर दमयंती कोरली गेली होती असा अर्थ. मुक्तेश्वराला रूपकें योजण्याची फार संवय आहे. ओ. ३१ 'दमयंतीरूपी नागिणीने, इतर राजेरूपी झाडांना टाकून, नलरूपी चंदन वृक्षालाच वेढोळें घातले. हे परंपरित रूपक होय. नागीण चंदनालाच जशी लुब्ध असते, तशी दमयंती नलावरच आसक्त होती. इतर राजांचा तिने विचारच केला नाही. ओ. ३३ हंसवर्णन. धवळिली-पांढरी केली आहेत. ओ. ३४ जे. कां. इ०-'जे कार्य मनुष्यांना व देवांनाही करणे अशक्य आहे, ते कार्य तूं मजकडून करून घे.' असले अशक्य व अवघड काम मी करीन असा अर्थ. ओ. ३७ बोलिला इ०-चांगले लोक आपले वचन खोटे करीत नाहीत. हंस हा तसा मोठा असल्याने तो बोलल्याप्रमाणे करील, अशी नलाला खात्री वाटली. ओ. ३८ मराळ-राजहंस. ओ. ४० इतर तारागणांचा विचार न करतां चंद्राकडेच लक्ष

द्यावे. त्याप्रमाणें इतर राजांचा विचार सोडून देऊन एकट्या नलराजाकडे पहावें. ओ. ४१ परीस—लोखंडाचें सोने करणारा एक विशिष्ट दगड. हंसानें हे दृष्टांत मुद्दाम आपला भाव ठसविण्यासाठी दिले आहेत. ओ. ४५ पडिपाडा—बरोबरीला, तुलनेला. ओ. ४७ पंचबाण—मदन. ओ. ४८-५२ दमयंतीची विरहदशा.

ओ. ४८ रोग—मदनबाधा. ओ. ४९ मदनरूपी वाघाला पाहून दमयंतीरूपी शेळी स्तब्ध झाली. मदनबाधेनें तिनें मौन धारण केलें. ओ. ५० हुताशन—मदनाचा अग्नि. विरहांत श्वासोच्छ्वास उष्ण येतात त्यावर कवीनें हेतूप्रेक्षा केली आहे. ‘ दमयंतीच्या हृदयात अग्नि पेटल्यामुळें व त्याचे उष्ण धुस्कारे श्वासरूपानें बाहेर पडत असल्यामुळें, नयनांतील अश्रुधारांनींच तो अग्नि शांतविण्याचा प्रयत्न चालविला होता. ’ सारांश उष्ण श्वासोच्छ्वास व रुदन यांनीं दमयंती व्यापली होती. ओ. ५१ विरही लोकांना शीतल पदार्थही तापदायक होतात. शीतल चंद्रकिरण दमयंतीला प्रखर सूर्याप्रमाणें भासले, मलय पर्वतावरचा शीतल वारा तिला वज्राच्या धारेप्रमाणें तीक्ष्ण वाटला, व चाफा, जाई, बकुल इ. फुलें ( व त्यांची शय्या ) तिला सुईच्या टोकाप्रमाणें बोचू लागली. ओ. ५२ कर्पूरकेळीचा व चंदनाचा शीतल रस तिच्या शरीराला निखान्याप्रमाणें दाहक झाला. तिला आपले प्राण अथवा जीवित जड होऊन गळ्यांतील हार सर्पाप्रमाणें त्याज्य वाटू लागला. सारांश विरहावस्थेत दमयंतीला केलेले सर्व शीतलोपचार तिला उलट त्रासदायक झाले. ओ. ५३ वैद्यानींही आपले यत्न चालविले. ओ. ५४ दमयंतीला आणखी उपचार करतात. ‘ ज्या शिंपल्यांत अजून मोती उत्पन्न झालीं नाहींत, त्यांतील पाण्यानें दमयंतीचें हात पाय चोळण्यांत आले. हाही एक विलक्षण शीतल उपचार असावा. ओ. ५५ अंतर-गाभा. तैल शिंपितां इ.— हे शीतल उपचार दमयंतीला, आगीत तेल ओतल्याप्रमाणें भडका उडविणारे, अतएव उलट क्षोभकारकच झाले.

ओ. ५६ सोमकांत—चंद्रकांत मणि. भाजनीं—भांड्यांत. चंद्रकिरणांनीं चंद्रकांत मण्याला पाझर फुटतो. अशा शीतल भांड्यांतलें पाणी दमयंतीवर शिपडण्यांत आलें. ओ. ५७ रायाप्रती—दमयंतीच्या वडीलास, भीमकाला.

ओ. ५९ संकेतबोधू-दमयंतीच्या सख्यांनीं संकेतांनं सुचविलेली गोष्ट राजाला कळून चुकली. भ्रतारकामनेचा इ०-पौर्णिमेच्या चंद्रोदयानें जशी समुद्राला भरती येते, त्याप्रमाणें पती मिळण्याच्या इच्छारूपी चंद्राचा उदय मनरूपी आकाशांत झाल्यावर दमयंतीच्या तारण्यरूपी सागराला भरती आली. आपली मुलगी वयांत आल्यामुळें तिच्या मनांत पतीची इच्छा उत्पन्न होणें साहजिकच आहे, अशी भीमक राजानें मनांत खूणगांठ बांधली. ओ. ६० विजयभेरी-जयाचे मोठे नगारे. ओ. ६१ चतुरंग-घोडे, हत्ती, रथ, पदाती यांनीं युक्त जी सेना ती चतुरंग सेना. पंचवाद्यें—तालज, तत, मुरजालिक, धमन व वेणु, ही पांच वाद्यें. ओ. ६२ कन्यामदन इ०—दमयंतीरूपी मदनमालती पुष्पाच्या परिमलानें राजेलोक भृंगच झाले कीं काय ? अनेक देशांहून राजे स्वयंवराला आले, त्यावर ही व्यंगोत्प्रेक्षा केली आहे. ओ. ६३ ' किंवा दमयंतीचें अमोघ स्वरूप हीच रत्नाची कांति किंवा उजेड समजून राजे लोकांनीं फुलपाखें होऊन दशदिशांकडून त्यावर उडी घातली. ' रत्नसारंग—रत्नाचा उजेड. दमयंतीच्या आकर्षणानें अनेक राजे तेंथें आले, यावर उत्प्रेक्षा. ओ. ६५ कौतुकामृत इ०—कौतुकरूपी अमृताची वृष्टि आमच्या कानांत केली पाहिजे. पृथ्वीवर जे काय आश्चर्यकारक ऐकलें असेल तें आम्हाला ऐकवावें, असे इंद्राचें म्हणणें.

ओ. ७० नैषध-नलराजा. ओ. ७२ ' या नलाच्या सौंदर्यरूपी सागराचें पाणी, माझ्या हजार डोळ्यांच्या मापांनीं मोजलें तरी, त्यांचा कांहींच थांग लागत नाही ' असा अर्थ. आपणास हजार डोळे असूनही नलाचें सौंदर्य इतकें कीं, पाहून तृती होत नाही असा इंद्राचा आशय. उमानितां—मोजतां. ओ. ७३ रतिपति—मदन. रोहिणीपति—चंद्र. अश्विनौ—अश्विनीकुमार, देवाचे वैद्य. हे सर्व, सौंदर्याबद्दल प्रसिद्ध आहेत. ओ. ७४ खद्योत—काजवे. ओ. ७९ आर्ती-इच्छा. प्रबोधिकी इ०—तूं जाऊन दमयंतीला शिकविली पाहिजेस. आपल्याबद्दल दमयंतीकडे जा असें इंद्र नलास सांगतो. ओ. ८२ राणिवसां—गोष्टांत. ओ. ८४ दुजियाचे—दुसऱ्याचें. ओ. ८७ निधान—ठेवा. कमळासन—ब्रह्मदेव. ओ. ८९ अदृश्य सिद्धि—देवांनीं नलाला अदृश्य होण्याची जी सिद्धि दिली त्या



योगानें. ओ. ९० मंचकासनीं—पलंगावर. दमयंतीरूप लावण्यलति-  
केच्या सुमनावर नैषध, भृंगाप्रमाणें गुंजारव करीत गेला कीं काय ! ओ.  
९२ देहभाव-अष्ट सात्विक भाव. ओ. ९३ अनुमान इ.-तिनें मनांत  
तर्क केला. ओ. ९५ निर्धुत—न कचरतां. ओ. ९६ मानविणीं-मनुष्य-  
स्त्री. ओ. ९८ आपल्या शरीराचा ग्राहक, नलाशिवाय कोणी नाही, असें  
दमयंती नलाला सांगते. ओ. ९९ भीमकासमान—पित्यासमान. ओ.  
१०१ ते म्यां इ.—‘मी तुला स्वतःच अंगिकारल्यास श्रेष्ठ लोक मला  
दुरात्मा म्हणतील. जीवीं—स्वतःसाठीं.

ओ. १०२ दमयंतीचें भाषण. ओ. १०४ नलानें प्रामाणिकपणानें  
झालेलें सर्व वृत्त, देवांना सांगितलें. ओ. १०५ ते परिहारिता इ०—  
नल म्हणतो, ‘तिनें मलाच वरलें असें तिनें मला सांगितलें, तरी अनेक  
युक्तीनीं मी तिचा निषेध केला.’ ओ. १०७ स्वयंवरमंडपांत आपणांस  
पाहून दमयंती नलासारख्या मनुष्याला सोडून आपणासच वरील अशी  
देवांना ऐट होती. ओ. १०८ तो स्वयंवरमंडप इतका सुंदर कीं, स्वर्गा-  
नेंही आपलें तोंड आकाशानें ( वस्त्रानें ) झांकलें. येथें ‘अंबर’ या  
शब्दांवर श्लेष आहे. ओ. ११२ ज्याप्रमाणें इतर सर्व उपाधि सोडून  
एकट्या चैतन्ययुक्त परब्रह्माकडेच ( योग्याकडून ) लक्ष दिलें जातें, तद्वत्  
सर्व नृपांना सोडून दमयंतीचें लक्ष नळाकडे लागले. ओ. ११३ देवांच्या  
मायेनें सर्वत्र नल दिसूं लागले. त्यामुळें मुख्य नल कोणता हें कळेंना.  
ओ. ११४ दमयंतीची देवास प्रार्थना. ओ. ११९ आभाळ-दग.  
ओ. १२० विबुध-देव. देवांचीं चिन्हें सांगतात. अनिमिष इ.—देवांच्या  
डोळ्यांच्या पापण्या लवत नाहीत. पाय स्पर्शले इ. त्यांचे पाय भूमीला  
स्पर्श करीत नाहीत. ओ. १२१ दुमछायातीत ऋणें—या ओवींतही  
देवांचीं चिन्हें सांगितलीं आहेत. पण या ओळीचा सामाधानकारक अर्थ  
लागत नाही. दुसरे जे पाठभेद देण्यांत आले आहेत, त्यांनींही अर्थाचें काम  
चांगलें भागत नाही. मूळ भारतांत ‘छायाद्वितीयो भाननस्त्रग्रजःस्वेदसम-  
न्वितः’ असें नलाचें वर्णन केलें आहे. म्हणजे याच्या उलट ज्यांच्या  
शरीराची सावली पडत नव्हती, ज्यांचे हार सुकत नव्हते व ज्यांना  
घाम येत नव्हता ते देव, अशी आणखी देवांचीं लक्षणें कल्पिलेलीं

दिसतात. याच ओळीच्या दिलेल्या पाठभेदांत ' धर्मछायातील तरुणें ' असा एक पाठभेद दिला आहे. वरील देवांचीं लक्षणें लक्षांत घेतां ' धर्मछायातीत तरुणें ' अशी ही मुक्तेश्वराची मूळ ओळ असावी असें वाटतें. तिचा अर्थ ' घाम व सावली यांनीं रहित असून जे तरुण होते, ' असा होईल. ओ. १२३ चामके-जाई. सिंधुतनया-लक्ष्मी. ओ. १२६ पुष्पकी-विमानांतून. ओ. १२९ ' तुला प्रत्यक्ष अग्नीचें दर्शन होईल ' असा वर इंद्रानें दिला. ' प्रत्यक्ष अग्नि नलापुढें उभा असतां इंद्रानें असा वर देण्याची आवश्यकता नव्हती ' असें काव्यसंग्रहकार म्हणतात, तें योग्य दिसतें. ओ. १३० शेखीं—शेवटीं, मरणोत्तर. पावक—अग्नि. ओ. १३२ धर्मराज-यम. ओ. १३३ सूदली-घातली. ओ. १३८ शची—इंद्राणी. ओ. १३९ गंगापुलिनीं—गंगेच्या वाळवंटांत. ओ. १४० ययाति—शर्मिष्ठा व देवयानीचा पति. याच्या पुरू नांवाच्या पुत्रापासूनच पुरूवंश झाला. नहुष—चंद्रवंशातील एक प्रख्यात राजा. स्वर्गांत याचें इंद्राणी-वर मन गेलें. सप्तर्षीना यानें आपली पालखी वाहण्यास लावून इंद्राणीकडे लवकर चलण्यास सांगितलें असतां, ऋषींनीं त्याला दिलेल्या शापानें तो साप झाला. या दोघां राजांनीं पूर्वी पुष्कळ यज्ञ केले होते.

ओ. १४१ ' पृथ्वीवर नलाचा प्रतापसूर्य उगवला असतां प्रजारूपी सूर्यविकासी कमलें, विकसली. ' नलाच्या प्रतापानें प्रजा आनंदी झाली. धर्मसंपदा ३०—सूर्य उगवल्यावर दिवसा चक्रवाक मिथुनाचा वियोग होतो. त्याप्रमाणें नेहमीं धर्म व संपदा यांची ताटातूट असते. पण नलाच्या राज्यांत धर्म व संपदा यांचा कधींही वियोग न होतां, तीं एकत्र नांदत. ओ. १४२ नलाचा प्रतापसूर्य जगावर तळपत असल्यामुळें, दारिद्र्यदोष-रूपी रात्र झालीच नाही. म्हणजे लोक दरिद्री झालेच नाहीत. त्याच-प्रमाणें सूर्य उगवला म्हणजे तारका जशा लोपतात, तद्वतच नलाचा प्रतापसूर्य उगवताच दुर्जनरूपी तारकांनीं आपली वस्ती उठविली. दुर्जन नाहीसे झाले. ओ. १४३ सूर्याच्या प्रकाशांत घुबड बाहेर पडत नाही. त्याप्रमाणें नलाच्या प्रतापसूर्यापुढें पाखांडी लोकरूपी घुबडांचे घूत्कार बंद झाले. नलाच्या प्रतापानें पाखांडी राहिले नाहीत. सूर्यप्रकाशांत चोरांचा रस्ता जसा दबून रहात नाही, तद्वत नलाच्या प्रतापसूर्यापुढें कुतर्करूपी

चोरांची वाट राहिली नाही. कुतर्क नष्ट झाले. नलाच्या राज्यांत साधु-  
लोकरूपी हंस कोकिलादि शुभ पक्षी विष्णूच्या नामस्मरणाचें गुंजन करूं  
लागले. ओ. १४४ अघे—पापें.

---

## अध्याय सातवा

बृहदश्व्यानें नलाचें पुढील वृत्त धर्मराजाला कथन केलें. नलदमयं-  
तीच्या मीलनानें हर्षित होऊन देव परत स्वस्थानाला जात असतां, वराती-  
पाठीमागून घोड्याप्रमाणें स्वयंवरास जाणारे, कलि व द्वापर त्यांना भेटले.  
दमयंतीने देवांना सोडून नलाला वरलें, हें पाहून या दोघांना राग आला,  
व नलाला पीडा देण्याचें त्यांनीं ठरविले. त्यांनीं नळाच्या पुष्कर नांवाच्या  
चुलत भावास नलविरुद्ध चिथवून, नलाशीं द्यूत खेळण्यास उद्युक्त  
केलें. द्वापर हा द्यूत खेळण्याचे कपटी फासे घेऊन निघाला, व कलीनें  
संधी साधून नलाच्या शरीरांत प्रवेश केला. पुष्कर व नळ यांचा सारी-  
पाटाचा खेळ होऊन नळ सर्व राज्य हरला, व त्याला वनवास पत्करावा  
लागला. अशा कष्टकारक काळांत दमयंतीनें आपलीं मुलें आपल्या माहेरीं  
पाठवून दिलीं, व आपल्या पतीबरोबर तिनेंही घैर्यानें अरण्यवास पत्करला.  
वनवासांत दमयंतीचे हाल आपल्या डोळ्यांदेखत तरी न होवोत असें  
समजून नलानें, एके दिवशीं तिचा त्याग केला, व आपण दुसरीकडे  
निघून गेला. परित्यक्त दमयंतीनें पुष्कळ विलाप केला, पण व्यर्थ. एकदां  
तर तिला एका अजगरानें गिळिलो असतां, एका पारध्यानें तिची सुटका  
केली. या पारध्यानें तिचाच अभिलाष धरल्यामुळें, तिच्या पातिव्रत्याच्या  
सामर्थ्यानें तो जळन खाऊ झाला. या संकटांतून बचावून दमयंती वनां-  
तून मार्ग काढीत असतां, तिला एक व्यापाऱ्यांचा तांडा भेटला. त्या  
तांड्याच्या प्रमुखाच्या आश्वासनावरून ती त्यांच्याबरोबर चालली असतां  
मध्यंतरी त्या तांड्यावर एका रानटी हत्तींच्या कळपाची धाड पडली, व  
कित्येक व्यापारी त्यामुळें प्राणास मुकले. ही आपत्ति आपल्याच पाय-  
गुणामुळें आली असें समजून ते व्यापारी आपणांस मारणार असें पाहून

दमयंतीनें एका सकाळीं तेथून पळ काढला. एका गुराख्याला विचारीत तिनें चैद्यदेश गांठला. त्या देशच्या राणीनें सन्मानानें दमयंतीला आपल्या जवळ ठेवून घेतली.

ओ. २ केउतें—कोठें. कली व द्वापर—चार युगांपैकी द्वापर व कलि हीं शेवटचीं असून कृत व त्रेता ही पहिलीं दोन होत. ओ. ३ त्रिदशे—श्वरा—इंद्रा ! दारा—स्त्री. पत्नी. ओ. ४ वांज इ०—फळें न घरणान्या वृक्षासारखा फोल. ओ. ८ देवानें शरणागताला जर इच्छित गोष्ट दिली नाही, तर देवाचें देवपण तरी कोठें राहिलें ? अशा अर्थी इंद्र कलीचा निषेध करीत आहे. ओ. ९ योगक्षेम—योग—नवीन वस्तूंचा लाभ. क्षेम—लाभलेल्या वस्तूंचें रक्षण. हा योगक्षेम चालविणें ईश्वराचें कर्तव्य आहे. पहा ' योगक्षेमं ब्रह्म्यहं '—गीता. ओ. १० कलिपुरुष.—हा आधुनिक वाङ्मयांतील खलपुरुष ( Villan ) होय. ओ. १५ एखाद्या भाग्यवाना—लाच पुरलेला घनाचा ठेवा अचानक सांपडतो. तेथें नंतर येणाऱ्या अभाग्याला मातीच उकरीत बसावें लागतें. पूर्वीं घन पुरून ठेवीत असत. दमयंतीचा लाभ आधीं येणाऱ्या भाग्यवान् नलास मिळून गेला, तुझ्यासारख्या मागून येणाऱ्या अभाग्याला ती कसची मिळणार ? असा इंद्राचा आशय. *Bones for the late comers.*

ओ. १७ दायाद—भाऊबंद हे स्वाभाविकच शत्रु असतात. त्यांच्या शत्रुत्वाला उपजतच कारण असते. पितृव्यपुत्र—चुलत भाऊ. कुडा—मंत्र—दुष्ट मसलत. ओ. १८ कलि व द्वापर पुष्कराला म्हणतात. ओ. २० कपटपाशीं—कपटी पाशासह. रिघावया—शिरावया. ओ. २१ नळ अत्यंत शुद्ध वर्तनाचा असल्यामुळे, त्याच्या शरीरांत कलीला शिरकाव मिळेल. म्हणून तो बैलाच्या रूपानें पुष्कराच्या गाईच्या कळपांत राहिला, व नळाच्या घरांत प्रवेश करून त्याच्या शरीरांत शिरण्यासाठीं त्याच्या वर्तनांतील छिद्र पाहूं लागला. राउळ—राजवाडा. ओ. २२ कलीला याप्रमाणें १२ वर्षे टपून बसावें लागले. ओ. २४, एके दिवशीं लघुशंका करून पाय न धुता नलराजा संध्येस बसला. ही अशुद्धतेची वेळ साधून कलीनें त्याच्या शरीरांत प्रवेश केला. ओ. २५ सत्यव्यसन इ०—सत्याच्या व्यसनरूपी वासनेच्या नदीत. सत्याचेंच व्यसन असणाऱ्या

राजाच्या मनांत. विकारपूर—वाईट विकारांचा पूर. हलकल्लोळ माजला. मूळ संथ बाहणाच्या नदीत ज्याप्रमाणे बाहेरचे गढूळ प्रवाह मिसळून मग त्या नदीचे पात्र फुगावे, त्याप्रमाणे मूळच्या सत्यप्रिय नळाच्या मनांत विकारांचा हलकल्लोळ माजला. ओ. २६ षड्विंशत्याच्या अंगांत उत्पन्न झाले. तस्कर—चोर. ओ. २७ रती—आवड, प्रीति. वेळ माते ३०—माझा वेळ जाईना. ओ. २८ सारीपाट—सोंगट्या व पट. हारीं—अपजयांत. 'तू इतका समर्थ आहेस की, जय अपजय तुला सारखेच' असा पुष्कराचा म्हणण्याचा आशय. ओ. २९ पाश—फांसे. कामुक—कामुक मनुष्य. ओ. ३० कपाट देणे—दार लावून घेणे. ओ. ३१ जसजसें नलाला अपयश येई, तसतसें त्याला द्यूताची हाव अधिकच उत्पन्न झाली. ओ. ३३—३५ द्यूतापासून परावृत्त होण्याबद्दल प्रजेनें नळाला केलेली विनंति. ओ. ३७ द्यूतव्यसनकोडे—द्यूतव्यसनाच्या कौतुकाने. ओ. ३८ रथसारथी—रथ आणि सारथी ( द्वंद्व समास ). ओ. ३९ विदर्भाप्रती—दमयंतीनें आपलीं मुलें माहेरीं पाठविलीं. ओ. ४१ सारथ्याला तिनें अयोध्येच्या राजाकडे नोकरीस राहण्यास सांगितले. ओ. ४३ धात्री—दाई. ओ. ४५ आराधीत—सेवीत. ओ. ४८ अजादिक—शेळ्या मेंढ्या इ. ओ. ४९ बडवा—घोड्या. संख्येरहित—असंख्य. 'नरपार्थिवरूपी भाग्यार्णवाचें अभाग्यकाळरूपी कंभजानें प्राशन केलें.' ज्याप्रमाणें समुद्राला पूर्वी अगस्तीनें पिऊन टाकले, त्याप्रमाणें नलरूपी भाग्यसमुद्राचें, अभाग्यकाळरूपी अगस्तीनें प्राशन केलें. भाग्यवान् नलाला दुष्टकालानें ग्रासले. कुंभज—अगस्ति. ओ. ५० ग्रामपाली—ग्रामसमूह, अनेक गांव. खेटक—खेडें. आगर—शेत, मळा. ओ. ५३ एकवसनी—नेसत्या वस्त्राशिवाय आतां नळाजवळ कांही राहिलें नव्हतें. ओ. ५५ नलरूपी विवेक—सारासार विचार वनांत गेला, व पुष्कररूपी अविचार राज्यावर बसला.

ओ. ५६ तिघे—कलि, द्वापर व पुष्कर. गदारोळ—गर्जना. ओ. ५७ धेंडे पिटणें—दवंडी पिटणें. नळाचा मित्र तो आपला शत्रु, अशी पुष्करानें शहरांत द्वाही फिरवली. ओ. ५८ शूळ भेदणें—भाला मारणें. यंत्र-मुखी ३०—तोफेच्या तोंडी देऊन जाळीन. चूर्णकरीन ३०—हत्तीच्या पायीं बांधून चक्काचूर उडवीन. या शिक्षा करण्याच्या रीती, मुक्तेश्वरकाली

प्रचलित असाव्या. ओ. ६० स्त्रियेशीं-पत्नीसह, दमयंतीसह. ओ. ६१ वनकक्षीं-वनाच्या मध्यभागी. ओ. ६२ पक्षी सुवर्ण पंखाचे होते, ते विकल्यास धन मिळेल, असें राजास वाटलें. ओ. ६३ पहिलेचि—पूर्वीच. विहंगमेळ—पक्ष्यांचा समूह. ओ. ६४ राजानें आपल्या नेसत्या पिताबराच्या पदराची झाप घालून पक्षी धरण्याचा प्रयत्न केला. ओ. ६५ पक्ष्यांनीं नलाचें अर्धें वस्त्र फाडून नेलें. ओ. ६६ ते पक्षी म्हणजे द्वापराचे कपटी फासेच होते. तेच नलाला त्रास देण्यास, पक्ष्यांच्या रूपानें आले होते. ओ. ६९ अलुमाळ—किंचित्. ओ. ७१ पंचरात्र-पांच दिवस. जाकळती-पोळती, कळवळती. ओ. ७२ गुह्य-गुप्त गोष्ट. आपण तिचा त्याग करणार ही गुप्त गोष्ट. ओ. ७४ पत्नीस कष्ट व्हावयाचेच तर मग ते आपल्या दृष्टीआड होवोत, म्हणून पत्नीचा त्याग करणें नलाला श्रेयस्कर वाटलें. ओ. ७५ माझ्या अपरोक्ष हिचें कांहीं कां होईना. माझ्या दृष्टीसमोर इला कष्ट न व्हावे. संकेत शब्द—पर्यायानें. नल पर्यायानें दमयंतीला आपल्या माहेरीं जाण्यास सुचवितों.

ओ. ७८ नलराजानें दमयंतीला दोन मार्ग दाखविले. एक अवंतीकडे जाणारा व दुसरा विदर्भाकडे जाणारा. ओ. ७९ साउमा—समोर. ओ. ८२ ज्ञान करितां—समजून देतां. आपणास माहेरी पाठविण्याचा नलाचा विचार दमयंतीस मानवला नाही. ओ. ८६-९१ भार्येचें महत्त्व दमयंती वर्णन करते. ओ. ८७ तापत्रय—आधिभौतिक, आधिदैविक व अध्यात्मिक असे त्रिविध ताप. ओ. ९२ दमयंतीच नलाला आपल्या माहेरीं चळण्यास सांगते. ओ. ९४ नल मोठा व्यवहारी दिसतो. वाईट दिवस आले असतां कोणाच्या घरीं जाऊ नये, विशेषतः सासऱ्याच्या घरीं जाऊं नये. तेथें मानहानीचा प्रसंग येतो, हें तो जाणत होता. ओ. १०० भूक व तहान लागल्यामुळें दमयंतीला झोप लागली. ओ. १०१ नलानें व दमयंतीनें एकच वस्त्र गुंडाळलें होतें. तिला टाकून जातांना, ती जागी होईल म्हणून तें वस्त्र अर्धें फाडणें जरूर होतें. हें वस्त्र कापण्यासाठीं तो कांहीं साधन हुडकीत होता. ओ. १०३ कोशरहित—ग्यानाशिवाय, आच्छादनाशिवाय. ओ. १०६ दमयंतीचा त्याग करून जातांना नल तिला आशीर्वाद देतो. ओ. १०९, 'ऋषि, अष्टदिक्पाल, ग्रहनक्षत्रे,

श्वापदे, वनदेवता, इत्यादि दमयंतीचें रक्षण करोत ' अशी नलाची प्रार्थना. ओ. १११ धरादेवी—पृथ्वी. ओ. ११९ खेचर—आकाशांत विहार करणारे पक्षी, यक्ष किन्नर इ० भूचर—भूमीवर चालणारी माणसे, पशु इ. डळमळती—डोळें अश्रूनें डबडबले. अश्रुपात—अश्रुप्रवाह. ओ. १२० दमयंती पहाटे जागी झाली. ओ. १२३—१४७ दमयंतीचा विलाप व धांवा. हा विलाप कारण्याची भावना उद्दीपित करणारा आहे. ओ. १२३ चामकती—जाती, उचलती. ओ. १३१ झाडणें करुनी—तुला वंदन करून. सांडीन काया—माझे शरीर तुझ्यावरून ओवाळून टाकीन. ओ. १३४ अनिला—हे वायो ! वाऱ्याची प्रार्थना करते. ओ. १३५ चर—पृथ्वीवर चालणारे प्राणी. ओ. १३७ चक्रवाकांतील नर—मादीचा रात्रीं विरह ठरलेला. त्यांना विरहवेदनेची जाणीव आहे, म्हणून दमयंती त्यांची सहानुभूति अपेक्षिते. ओ. १३८ शुद्धी—शोध. वार्ता. ओ. १३९ वर—पति. नल सोडून गेला तरी दमयंतीनें एका शब्दानें त्याची निंदा केली नाही. ओ. १४१ मातें होत इ०—तुझे श्रम किंवा कष्ट मला होवोत. ओ. १४६ व्याळु—सर्प. ओ. १४९ त्या अजगराच्या तोंडांत लोखंडाचा तुकडा घालून त्या पारध्यानें त्याचे तोंड आपल्या हातानें चिरलें. ओ. १५१ अंतुरी—पत्नी. ओ. १५२ धडकला मदन—व्याघाला मदन-बाधा झाली. तिचा अभिलाष उत्पन्न झाला. ओ. १५३ दमयंतीच्या क्रोधदृष्टीनें तो कामी पारधी तात्काळ मरण पावला. ओ. १५४ अमार्गे—आडमार्गानें. दांगे—अरण्ये. डंग. ओ. १५५ दमयंती चराचराला नला-बद्दल विचारते. ओ. १५८ अशोक वृक्षाला दमयंती स्वतःस शोकरहित करण्यास विनविते. अशोक वृक्षाला अशी प्रार्थना करणें स्वारस्ययुक्त आहे.

ओ. १५९ थाटी—समुदाय. दमयंती आपणास आपल्या पातिव्रत्याच्या प्रभावानें भस्म करील या भीतीनें च श्वापदे तिच्या जवळ आलीं नाहीत. 'हेतोर्वाक्यपदार्थता'—काव्यलिंगालंकार. ओ. १६१ सव्य घालुनी—उजवी घालून. ओ. १६२ देवतटिनी ( गंगा ) ज्याप्रमाणें अमृतोदकानें वाहते तद्वत्च ( त्या अरण्यांतील ) सरिता जीवनीं प्रवाहे. त्या ( सरिते ) मार्जी श्वेत, रक्त व बहुवर्ण नलिनी विकासल्या. तेथील नदीचें पाणी गंगोदकाप्रमाणें गोंड होतें असा अर्थ. ओ. १६३ कारंडक—बदकें. ओ. १६४

‘सो ऽहमस्मि’—आत्मा—परमात्मा यांचें ऐक्य दर्शविणारें वाक्य. लक्ष्मी—वरील वाक्याच्या अनुसंधानांत, चिंतनांत. ओ. १६६ साचार—खरें. ओ. १६९ उतरे—जात असलेला दिसला. descended. वसता—वाटसरूंचा मार्ग, रहदारीचा रस्ता. ओ. १७१ घंटाघोषें—घाटीच्या आवाजानें. ओ. १७२ वैश्यांनी—त्या वाण्यांनीं दमयंतीला पाहून नाना तऱ्हेचे तर्क केले. ओ. १७३ शाकिनी—पिशाची. ओ. १७४ कांहीं तिला ‘महाशक्ती’ समजून तिची प्रार्थना करूं लागले. ओ. १७६ डोळसा—सुंदर. ओ. १७८ अन्वय—पंचराती क्रमितां वणिक्पती एक दिवस तडागतटी वसती, तयासंगीं ( ती दमयंती ) स्वस्थ आनंदें राहिली. ओ. १७९ कुंजरथाट—गजांचा कळप. एक वाट—एकच वाट होती तिनें. आट—अनर्थ. नदीला जाण्यास एकच मार्ग होता, तो वाण्यांनीं व्यापलासैं पाहून इत्तीच्या कळपानें अनर्थ मांडला.

ओ. १८१ चोरण—इत्ती. त्या इत्ती व इत्तिणींनीं अनेक सावकार पायाखालीं बुडवून मारले. ओ. १८५ कवणाचे इ०—आपल्यापैकीं कोणाचें पातक हें असें फळाला आलें? आपल्यावर आलेल्या आपत्तीच्या कारणांबद्दल निरभिराळे तर्क करतात. मुहूर्त इ. आपल्याकडून निघतांना चांगला मुहूर्त टाळण्याचा दोष झाला काय? ओ. १८६ यक्षराज—कुबेर. देवराज—इंद्र. ओ. १८७ कांहींनीं बरोबर असणाऱ्या दमयंतीबद्दल तर्क लढवून तिला निशाचरी ठरविलें. नेमस्त—खात्रीनें. महामारी—थोर आपत्ति, अनर्थ. ओ. १९० उबगली—कंटाळली. ओ. १९१ वाव—व्यर्थ. ओ. १९२ आपणाकडून कसलेंच पाप झालें नसतां हा दुःखभोग कां यावा, असा दमयंतीला प्रश्न पडला. ओ. १९४ स्वयंवरांत देवांना अवमानून, मी नलाला वरलें, एवढेंच पाप माझ्या गाठीं असल्यास नकळे. ओ. १९५ वासरमणी—सूर्य. ओ. १९६ गोरक्षक—गुराखी. हस्तसंकेत—हाताच्या खुणांनीं. ओ. १९९ शिसीं—डोक्यांवर. ओ. २०० वडवानळ इ०—वडवानळ जसा समुद्राच्या पोटांत असतो, तसा संताप तिच्या मनांत होता. तो तिनें बाहेर दाखविला नाही. ओ. २०१ कर्दम गोमय इ०—चिखलाचे व शेणाचे गोळे. ओ. २०२ उपरिका—सदनीं—माडीवर. ओ. २०४ निकी—खरी. ओ. २०८ वृद्धा—



ती राजमाता. ओ. २०९ परौती—दूर. ओ. २१० भैमी—दमयंती. ओ. २१२ समागम—संगत, घरीं राहणें. ओ. २१४ सुवास इ०—सुवासानें पवित्र झालेल्या हातांनीं. ओ. २१५ नंदिनी—मुलगी. चैद्य-राजाची बहीण. एकमिळणी—एकोपा. हा शब्द शिवकालीन आहे. पहा—‘मिळणी उभयासि होय जेथे’—रघुनाथ पंडित. ओ. २१७ या कथारूपी नर्मदानदीच्या वाळवंटांत हीं ओव्यारूपी अनेक शंकराचीं लिंगें आहेत. नर्मदेतील गोठ्यांना बाण म्हणतात. वनपर्वातील कथा आपण अनेक ओव्यांत ग्रथित केली आहे, असा मुक्तेश्वराचा आशय. ओ. २१८ या कथारूपी नर्मदा तीरावर श्रोत्यांनीं ऐकण्याच्या इच्छेनें जर तपश्चर्या मांडली, तर स्वधर्मपत्नीप्रमाणेंच भुक्ति मुक्ति त्यांना सहज प्राप्त होईल. ही या कथेची फलश्रुति आहे. भुक्ति—उपभोग.

## अध्याय आठवा

निद्रिस्त दमयंतीला सोडून नल अरण्यांतून चालला असता, पर्वतांवर लागलेल्या एका वणव्यांत सांपडलेल्या कर्कोटक महासर्पानें आपलें रक्षण करण्यासाठीं त्यांस हाक मारली. नलानें कर्कोटकाची सुटका केल्यामुळें, त्या महासर्पानें पुढील गोष्टींची अटकळ करून नलाला दंश केला व सांगितलें की, ‘माझ्या दंशानें तुझें रूप पालटेल व पुढील चार वर्षांच्या अज्ञात-वासांत तें तुझ्या उपयोगी पडेल. माझें स्मरण करतांच तुझें मूलचें सुंदर रूप तुला प्राप्त होईल.’ त्याप्रमाणें आपल्या बदललेल्या रूपानें, नल अयोध्येस आला व तेथील ऋतुपर्ण राजाच्या पदरीं सारथी, आचारी, व शिल्प-शास्त्रज्ञ या नात्यानें, बाहुक हें नांव धारण करून चाकरीस राहिला. रात्रीं बाहुक ‘ज्यानें आपली बायको एकटी वनांत टाकली, त्याचें जिणें जळो’ अशा अर्थाचें शोपेंत बडबडत असे.

इकडे भीमक राजाला आपल्या मुलीची व जावयाची कांहींच बातमी न लागल्यामुळें, त्यांच्या शोधार्थ त्यानें सर्व दिशांना ब्राह्मण पाठविले. त्यापैकी सुदेव नांवाचा ब्राह्मण चैद्य नगराला आला असतां, त्यानें दम-

यंतीला ओळखली. मग ही गोष्ट चैद्याच्या राजमातेला कळल्यावरून सुदे-  
वानें दमयंतीची खरी हकीकत सांगितली. दमयंती ही आपल्या बहिणी-  
चीच मुलगी आहे असें राजमातेला समल्यावर, दमयंतीच्या इच्छेनुरूप  
तिनें तिची कुंडिनपुरास आईकडे रवानगी केली. या नंतर भीमकानेंही  
पुष्कळ ब्राह्मण नलाच्या शोधार्थ पाठविले. ' ज्यानें आपली बायको एकटी  
वनांत टाकली त्याचें जिणें जळो ' हें वाक्य उच्चारतांच जो सखेद होईल,  
तो नल, अशी खुणगांठ तिनें सर्व दूतांना बांधण्यास सांगितली होती.  
पर्णाद नांवाचा ब्राह्मण नल शोधार्थ अयोध्येस आला असतां वरील वाक्य  
उच्चारतांच बाहुक सखेद झालेला पाहून, हा नल असावा असा त्यानें तर्क  
केला; पण त्याचें कुरूप रूप पाहून त्याची खात्री होईना. रूपाशिवाय  
नलाची सर्व लक्षणे बाहुकाच्या ठिकाणीं जमतात, हें वृत्त पर्णादानें दमयंतीस  
सांगितल्यावर तिनें नलशोधाची एक नवी युक्ति योजली. तिनें, सुदेव ब्राह्मणास  
ऋतुपर्ण राजाकडे अयोध्येस धाडला, व पुनः स्वयंवर करण्याचा आपला  
मनोदय जाहीर करण्यास सांगितलें. स्वयंवराचा दिवस दुसरेच दिवशीं  
असल्यामुळें, ऋतुपर्णानें आपल्या बाहुक सारथ्यास एका दिवसांत आपला  
रथ कुंडिनपुरास नेण्यास आज्ञा केली. बाहुकरूपीं नलानें स्वयंवराची ही  
युक्ति आपल्या शोधार्थच आपल्या पत्नीनें लढविल्याचें जाणलें. अयोध्ये-  
हून कुंडिनपुरास येतांना बाहुकाचें सारथ्यकौशल्य पाहून खूष होऊन ऋतुप-  
र्णानें त्याला आपली अक्षविद्या दिली. अक्षविद्येंतील कौशल्य प्राप्त होतांच  
नलाच्या शरीरांतील कलि बाहेर पडला. पुढें कुंडिनपुरास रथ आल्यावर  
रथाच्या गतीवरून दमयंतीनें नलाच्या आगमनाचा तर्क बांधला. पागेंत  
मुक्काम करीत असलेल्या बाहुकाकडे तिनें आपली केशिनी नांवाची दासी  
पाठविली. गवताला हात लावतांच इच्छित अग्नि उत्पन्न होणे, क्षणांत  
स्वादिष्ट अन्न तयार होणें, पुष्पें चुरली तरी तीं पुनः स्पर्श करतांच टव-  
टवीत होणें, इत्यादि देवांनीं दिलेल्या वरांशीं बाहुकाची लक्षणे जुळतात  
असें पाहून बाहुक हाच नल, अशी केशिनीची खात्री झाली. दमयंतीनें  
बडिलांच्या आज्ञेनें बाहुकाची गांठ घेतली, व पूर्ववृत्ताच्या खुलाशानें  
तोच नल अशी तिची खातरजमा झाली. यावर नल-दमयंतीचें मीलन  
होऊन सर्वत्र आनंद झाला.

आपणास संकटांत आसरा दिल्याबद्दल ऋतुपर्णाचे आभार मानून, नल आपल्या विदर्भ नगराला आला. पुनः द्यूत खेळण्यास अगर लढाईला तयार होण्यास त्याने पुष्करास आव्हान दिलें. पूर्वी घालविलेलें आपलें राज्य ऋतुपर्णाकडून मिळविलेल्या अक्षविद्येच्या जोरावर नलानें परत मिळविलें. पुष्कराला त्यानें जीवदान दिलें, व अनेक यज्ञ करून पृथ्वीवर राज्य केले. ही कथा सांगून बृहदश्व 'नलाच्या कष्टापुढे तुझ्या कष्टांची मातबरी काय ती सांग,' असें धर्मराजास म्हणाला, व ऋतुपर्णानें नलाला दिली तशीच अक्षविद्या धर्मास देऊन तो ऋषि आपल्या आश्रमास गेला. ओ. १ चंड-भयंकर. ओ. २ भोगी-सर्प. ओ. ३ मरणभयाते इ०—मला मरणाचें भय शिवत देखील नाही, हा मी आलोंच. पावकचक्र—अग्नीच्या परिघांतून. ओ. ४ व्याळ—सर्प. ठायां—स्थानी. ओ. ५ त्यातें—सर्पांतें. फणी-सर्प. ओ. ६ अनुज-घाकटा भाऊ. ओ. ७ हा नारदानें कर्कोटकाला दिलेला उःशाप होय. पुण्यश्लोक—नळराजा. ओ. ९ उभा करूनियां—थांबवून. पदीं इ०—नलाच्या पायांनें आपलें शरीर त्या सर्पांनें मोजविलें, व दहाव्या पावलावर येतांच सापानें नलाला दंश केला. तीं—त्या. हें 'पाऊली' याचें विशेषण घ्यावें. बरोबर दहाव्या पावलावर असा त्याचा अर्थ होईल. 'ती' याचा 'तीन' असा अर्थ येथे करणें योग्य नाही. ओ. १० दशनीं—दातांनीं. ओ. ११ आजानुबाहु—गुडघ्यापर्यंत पोचणारे लांब हात आहेत असा. हें भाग्यवानाचें लक्षण समजतात. ओ. १३ भेदलें—भिनलें. आगीं—अग्नीनें, उष्णतेनें.

ओ. १४ कष्ट भोगितां नव्हे कष्ट—दुःख भोगीत असतां त्रास होणार नाही. हें विरोधालंकाराचें उदाहरण असून नलाच्या अंगांत भिनलेल्या विषानें त्या विरोधाचा परिहार होतो. झगटतां—झगडत असतां. ओ. १६ स्वस्वरूपाची—मूळ स्वरूपाची. ओ. १८ पाकविद्या—सूपशास्त्र, स्वयंपाकाचें शास्त्र. दुर्गधामा—किल्ले व वाडे. शिल्पक—शिल्पशास्त्रज्ञ. ओ. २० आप्तवादे—मित्राप्रमाणें. ओ. २३ मासमासां—प्रत्येक महिन्यास. ओ. २४ देहनिर्वाह इ०—देहाच्या निर्वाहासाठीं घासभर अन्न व अंगभर कपडा. ओ. २५ रात्री बाहुक झोपेंत चावळत होता. ओ. २८ निमाली—मेली. ओ. ३१ भीमक—दमयंतीचा पिता. ओ. ३६ या

ओवीचा प्रथमार्ध अभावात्मक असून दुसऱ्या अर्धात दिलेली उपमा भावात्मक आहे. म्हणून ही उपमा सदोष आहे. शून्यवादी इ०—ईश्वराचें अस्तित्व न मानणाऱ्यांच्या तोंडीं जशी नास्तिकता ( ईश्वर नाही असें वचन ) असते तद्वत्. मुक्तेश्वराला धार्मिक किंवा अध्यात्मिक उपमा देण्याची संवय आहे. ओ. ३८ मांगल्य इ०—मांगल्यभरित अशा गृहांत. ओ. ३९ दुसऱ्या अर्धातील अध्यात्मिक उपमा पहा. ओ. ४० उदीम—व्यापार. व्यापार करतां करतां अचानक गड्डा हातांत यावा. ओ. ४१ सुदेवानें खुणेनें आपला हेतु प्रगट केला. मात—हेतु. ओ. ४५ इया दमयंती नामें विश्व मान्य होय. हिला दमयंती नावानें जग मान देतें, ओळखतें. ओ. ४६ भाज—स्त्री, पत्नी.

ओ. ४८ अनर्घ्य—अमूल्य. दमयंतीच्या कपाळावर उपजतच एक अमूल्य मणि होता. मूळ महाभारतांत दमयंतीच्या कपाळीं असणाऱ्या अमूल्य मण्याचा उल्लेख नसून उत्तम तिळाचा आहे. पहा—‘अस्या ह्येष भ्रुवोर्मध्ये सहजःपिप्लुरुत्तमः।’ ओ. ५० वाऱ्यानें मेघ एकीकडे सारल्यावर, ज्याप्रमाणें शुक्रतारा तेजःपुंज दिसतो, त्याप्रमाणें दमयंतीचा केशकलाप एकीकडे सारल्यावर तिच्या भुवयांमधील तें रत्न स्वच्छ दिसलें. अंबरा—अभ्रास. कबरीभारा—वेणीचा केशकलाप. ओ. ५३ वहिली—स्वतंत्र, दुसरी. ओ. ५४ मातृभगिनी—मावशी. ओ. ५७ पुत्रा—चैद्यराजाला. शिबिकायानीं—पालखीतून. ओ. ६१ उभय बालकें—दमयंतीचा पुत्र व मुलगी. ओ. ६२ परगृहवास—दुसऱ्याच्या घरीं राहणें कष्टकारकच. पहा—‘हा हा हा परगृहवासदूषणं यद्वैदेह्या प्रशमितमद्भुतरूपायैः। एतत्तत्पुनरपि दैवदुर्विपाकदालकै विषमिव सर्वतः प्रसृप्तम् ॥’—उत्तर—रामचरित. पितृगृहिंचा इ०—दमयंतीला नलाच्या विरहामुळें सुखद असा माहेरवास देखील कष्टकारक वाटला. ओ. ६६ खनना—उकरणें. पृथ्वी उकरून पुरलेला ठेवा काढतात, त्याप्रमाणें पृथ्वी शोधून नळाचा शोध काढावा. ओ. ६७ जगाच्या श्रोत्रा—जगांतील लोकांना. ओ. ६८ सर्वर्म—मनाला लागणारी. ओ. ६९ भीमकानें घाडलेले ब्राह्मण जी घोषणा करित, होते ती या ओवीत दिली आहे. ओ. ७२ चोजवेना—जाणवेना. ओ. ७३ येथें प्रख्यात ७ पुण्यांपैकी ६ दिल्या आहेत. फक्त

त्यांपैकी अयोध्याच शोषावयाची राहिली आहे, व तेथेंच बाहुकरूपानें नलाचें वास्तव्य होतें.

ओ. ७५ सूतकर्मा—सारथी. अनुवादे—तुम्हीं घोषणा करता, तशा प्रकारच्या कांहीं गोष्टी, बाहुक बडबडतो. ओ. ७७ चिन्मया—ज्ञानस्वरूप. पण हें विशेषण नेहमीं परब्रह्माला लावतात. ओ. ७८ धैर्य विश्रांति इ०—भुकेल्या व ताहनेल्या आपल्या पत्नीला टाकणाऱ्या नवऱ्याच्या चित्ताचें समाधान कोणत्या प्रकारानें होईल ? असा पर्णादाचा बाहुकरूपी नलाला प्रश्न. ओ. ८१ उभङ्ग—गर्हिवर. जवळी इ०—आसपास कोठें राहतो असें एकतो. येथून ८४ ओवीपर्यंत बाहुकच पर्णादाशीं बोलत आहे. आपली गर्हिवरलेली वृत्ति झांकून बाहुकरूपी नल पर्णादाला म्हणतो, ‘तुम्हीं म्हणता तसा पुरुष मी पाहिला असून तो कुलस्त्रियांच्या महतीचें वर्णन करीत होता. तो कोठें गेला हें माहित नाही, पण थोड्या दिवसांत त्याची गांठ पडेल.’ ओ. ८३ जी कुलस्त्री आपल्या पतीचे अवगुण आपल्याच ठिकाणीं बोलते व त्या दोषावर बाह्यतः पांघरूण घालते, ती देवांना मान्य होते. ओ. ८६ पर्णादाला बाहुकाच्या ठिकाणीं नलाच्या सर्व खुणा दिसल्या; फक्त रूपाचा पालट मात्र दिसल्यामुळें, तो नलच अशी त्याची खात्री झाली नाही. ओ. ८७ विकल्पा—संशयाला. ओ. ८९ दमयंतीनें आपल्या पुनःस्वयंवराची काढलेली युक्ति. राजा—भीमकराजा. ओ. ९६ दमयंतीचें पुनः स्वयंवर होणार हें ऐकून बाहुकरूपी नलाला सर्व प्रकार उमगला. आपल्या शोधार्थच ही युक्ति योजण्यांत आली आहे. खरें पाहिलें तर ही स्वयंवराची बातमी खोटीच असली पाहिजे, हें त्यानें जाणलें. ओ. ९९ अयोध्येला इतक्या तातडीनें रथ नेणें अशक्य असें त्यानें प्रथम सांगितलें. पण प्रत्यक्ष कुंडिनपुरास जाऊन खरा प्रकार काय तो पहावा असें कल्पून तो आतां रथ नेण्यास सज झाला आहे. पहिली अवघड गोष्ट दमयंतीच्या कुतूहलानें त्याला सुलभ करणें भाग पडलें.

ओ. १०१ बारू—घोडे. ओ. १०५ सांट—चाबूक. ओ. १०७ सारथ्याचें हें कौशल्य पाहूनच ऋतुपर्णाला बाहुक हा नल असावा असें वाटलें. ओ. १०८ वाष्णेय—हा तर नलाचा सारथी ऋतुपर्णाकडेच चाकरीस होता. त्यालाही बाहुकाच्या कौशल्याचें आश्चर्य वाटलें. ओ. ११० रथ

किती वेगाने चालला होता हे दाखविण्यासाठी हा प्रसंग योजला आहे. बाहुक म्हणतो, 'रथ दश योजने आला आहे. इतका आल्यावर पुनः राजवसन आणण्यास परत गेल्यास, आज तुमची व माझी भेट होणार नाही.' वस्त्र फार दूर पडलं, असा भाव. ओ. १११ भल्लातकाचा-वेह-ब्याचा. मूळ भारतांत 'बिभीतक' असा उल्लेख असून त्याचा अर्थ 'बिब्याचा वृक्ष' असा आहे. ओ. ११२ ऋतुपर्ण आपण गणिती आहो हे दर्शविण्यासाठी आपणास 'लीलावतीग्रंथज्ञ' म्हणवितो. लीलावती ग्रंथ—हा गणितग्रंथ भास्कराचार्यानी आपल्या लीलावती नांवाच्या मुलीच्या नांवाने रचला. या ग्रंथाचा काल शके ११०० च्या सुमाराचा असता, ऋतुपर्णाने त्या ग्रंथाचे ज्ञान आपणास आहे, असे म्हणणे म्हणजे कालविपर्यासाचा दोष कवीने पदरी घेणे आहे. पण मुक्तेश्वराला जो गणित—ग्रंथ ठाऊक होता, तोच वरील दोषाचा विचार न करता त्याने ऋतुपर्णाच्या तोंडी घातला. मुक्तेश्वर अशा दोषांचा विधिनिषेध मानीत नाही.

ओ. ११३ 'झाडावरील व झाडाखाली पडलेली असंख्य पाने मी बरोबर मोजून सांगतो.' ऋतुपर्णाला ही गणितविद्या अवगत होती. ओ. ११७ बाहुकाच्या सारथ्यकर्माचे कौशल्य दाखविण्यासाठीच पाने मोजण्याच्या या प्रसंगाची योजना कवीने मोठ्या कौशल्याने केली आहे. आपणास कुंडिनपुरास पोचण्यास वेळ होईल या सवबीबर ऋतुपर्ण ही पानांची गणना आतां नको, असे म्हणत असतां बाहुक ज्या अर्थी ती गणना त्याच वेळी करण्याचा आग्रह धरतो, त्याअर्थी रथ ठरल्या वेळाच्या आंत नेण्याबद्दल त्याला किती आत्मविश्वास होता, हे येथे दाखविले आहे. ओ. १२०-१२१ ऋतुपर्णाने गणितविद्या व अक्षविद्या बाहुकाला द्यावी व उलट बाहुकाने अक्षविद्या ऋतुपर्णाला द्यावी, असे ठरले. ओ. १२२ राया—नलाला. जाणता जाला—ऋतुपर्ण हा कर्ता. डाया—डाव. ओ. १३० कलीने भल्लातक वृक्षांत प्रवेश केल्यामुळे, तो वृक्ष त्या दिवसापासून निषिद्ध झाला. ओ. १३१-१३२ कली शरीराबोहेर गेल्यावर नलाच्या शरीराचे वर्णन. ओ. १३६ दमयंतीने कल्पिलेल्या स्वयंवराची वार्ता भीमकाला नव्हती असे दिसते. ओ. १३८ हे युक्ती—एका दिवसांत शत योजने रथ आणण्याची कला.

ओ. १४०-रथाच्या गतीवरून नळानें हाकलेला रथ दमयंतीनें ओळखला.  
 ओ. १४७ धांवडसी—धावविणें. उगीच दहा ठिकाणीं आपली बुद्धि कां पळवितेस. वाष्ण्याला देखील नलाची खबर नसावी, असें बाहुक केशिनीला सांगतो. ओ. १४७-१५४ यांत बाहुक आपण नल हें केशिनीस न सांगतां, नल तापसवेष्टांत असून तो कुलस्त्रियांचीं लक्षणे तोंडानें कशी बोलतो, हें केशिनीस सांगत आहे.

ओ. १५५ बाहुक काय बोलला हे केशिनीनें सांगितल्यावर आणखी कांहीं खुणेच्या गोष्टी सांगून त्याप्रमाणें प्रत्यक्ष पाहून येण्यास दमयंतीनें केशिनीला बाहुकाकडे पाठविलें. बाहुक आपण नल आहे हें जितकें लपवीत होता, तितकीच दमयंती तो नल असावा याबद्दल त्याची परीक्षा पहात होती. ओ. १५५-१६०, नलाच्या अंगच्या गुणाच्या ज्या खुणा दमयंतीनें केशिनीला बाहुकाच्या ठिकाणीं आहेत काय तें पाहण्यास सांगितलें होतें, त्या केशिनी पाहते. ( १ ) इच्छेप्रमाणें अग्नि उत्पन्न होणें, ( २ ) घागरीस हात लावतांच ती पाण्यानें भरणें. ( ३ ) चुरगळलेली माळ स्पर्श करतांच टवटवीत होणें, इत्यादि नळाचे हातगुण केशिनीनें बाहुकाच्या ठिकाणीं आहेत असें सांगताच, तो नलच असला पाहिजे अशी दमयंतीनें खूणगांठ बांधली. ओ. १५९ शतपत्र—कमळ. ओ. १६१ आतां नलाचीं जीं मुलें होती तीं बाहुकाला भेटविल्यास त्याचा जर वृत्तिपालट झाला तर तो नलच. ही खात्री करण्यासाठीं त्या दोन मुलांना बहुकाला भेटवितात. ओ. १६५ खाणाखुणा पटल्यावर दमयंती स्वतःच बाहुकरूपीं नलाला भेटण्यास जाते. ओ. १६६ सत्य इ०-खरी गोष्ट विनाकारण लपवितोस. दमयंतीची नलाशीं भेट व संभाषण.

ओ. १६७ कां वधुनी इ०-किंवा आपल्या हातानें माझा वध तरी करून टाक. ओ. १७० नल स्वतः प्रगट होतो. आपलें खरें स्वरूप व्यक्त करतो. ओ. १७२ त्या दुर्जने—कलीनें. ठांया—स्वस्थानीं, ठिकाणावर. ओ. १७३ शकुनीनें—पक्ष्यानें. ओ. १७६ 'तूं दुसऱ्या विवाहाला प्रवृत्त व्हावें, अशीच माझी दुष्ट वागणूक आहे. पुनः स्वयंवर मांडून तूं दुसरा पति निवडल्यास तुझ्याकडे कांहीं दोष येणार नाही.' ओ. १७९ चक्षीं—डोळ्यांत. ओ. १८२ परिहार—निरसन. 'हिच्याबद्दल शंका असल्यास'

तिचें निरसन मी सांगतो.' ओ. १८३ 'केवळ तुला शोधण्याच्या ह्छेनेच स्वयंवराची युक्ति हिनें योजली, हें खोटे असेल तर पृथ्वी जगाचा भार घेण्याचें व्रत सोडील.' दमयंतीचा हेतु किती खरा होता हे सांगण्याकरितां पृथ्वीच्या व्रताचा उल्लेख वर केला आहे. पृथ्वी जगाचा भार घेण्याचें व्रत जसें सोडणार नाही, तसें दमयंतीचें कृत्य खोटें असणें शक्य नाही. ओ. १९२ प्रीतिपडिभर—हर्षातिशय. अक्षवाणी—आरती, ओवाळणी ओ. १९३ अभ्यंगमर्दन—स्नान व मर्दन. पड्डली—निजली. ओ. १९४ क्षेम—आलिंगन. जावळफळ—जुळ्या फळाप्रमाणें. ओ. १९५ निधान—घनाचा ठेवा. हृदयमांदुस—हृदयरूपी पेटी. ओ. १९४-१९५ नल-दमयंतीचें मीलनवर्णन केलें आहे.

ओ. १९६ ब्रह्मानंदाचें सुख अक्षय आहे असें म्हणतात. पण त्यांत द्वैत नसल्यामुळें, ते कमी योग्यतेचें ठरते. ब्रह्मसुखांत भक्त-भगवंत यांचें ऐक्य-अद्वैत झाल्यामुळें, कोण कोणाचें सुख भोगणार? सुख भोगण्यास कोणी उरत नाही. येथे नल-दमयंती ही दोघे असल्यामुळें परस्परांना आनंद लुटता आला असा भाव. तुक—महत्त्व. ओ. १९८ शार्वरी—रात्र. पौरजा-शहरवासियांना. ओ. २०१ धन व वस्त्रे इतकीं वाटलीं कीं, कुबेर देखील भिकारी झाला. मागते—याचक. ओ. २०२ अग्रहार—ब्राह्मणाला कुटुंब पोषणार्थ अर्पण केलें इनाम गांव, जमीन इ० ओ. २०३ बाहुक हा नळच होय, असें समजल्यावर त्याला चाकरीस ठेवण्यांत आपण नलाची अवज्ञा केली असें ऋतुपर्णास वाटलें ओ. २०१ निर्वाण—झुंजा-अखेरच्या युद्धाला. ओ. २१२ पुढती-पुनः ओ. २१४ ऋतुपर्णाची विद्या—त्यानें नलास दिलेली अक्षविद्या. ओ. २२३ बृहदश्व घर्माला अक्षविद्या देतो. ओ. २२६ दोष द्वडोनी इ०—या ग्रंथाच्या विवेचनांतील दोष बाजूला सारून, दुर्लक्ष करून.

## अध्याय नववा

अर्जुनाच्या वियोगांत घर्मराजादि पांडव वनांत दिवस कंठीत असतां, नारद त्यांना भेटण्यास आले. घर्मराजानें नारदाला पृथ्वीप्रदक्षणेचें फळ



काय व पृथ्वीवरचीं तीर्थं केलीं असतां काय पुण्य लागेल म्हणून प्रश्न केला. तेव्हां असाच प्रश्न पूर्वी भीष्मानें पुलस्त्य ऋषीला केला असतां, त्या ऋषीनें, इंद्रियनिग्रही व संयमी पुरुषच कसा तीर्थस्वरूप असतो याचें जें विवेचन केलें व त्यानें ज्या तीर्थांचा नामनिर्देश केला, त्याचाच अनुवाद नारदानें केला. मग अंगांत कपटी अक्षविद्या खेळल्यामुळें मुरलेल्या पापाच्या क्षालनार्थ, लवकरच तेथें येणाऱ्या लोमशाच्या सांगण्याप्रमाणें तीर्थयात्रा करण्यास धर्मराजास सांगून नारद निघून गेला. इतक्यांत तेथें धौम्य आला, व त्यानेंही आपण केलेल्या तीर्थांचा पाढा वाचला. ठरल्याप्रमाणें लोमश आला व त्यानें अर्जुनाची खुशाली सांगून, ‘लोमश ऋषीबरोबर तीर्थयात्रा करावी’ हा अर्जुनाचा निरोपही धर्मराजास सांगितला. जवळच्या ब्राह्मणांची निरवानिरव करून धर्मराजानें तीर्थयात्रेची तयारी केली असतां, व्यास, नारद व पर्वत हे भेटावयास आले. नंतर नैमिषारण्यांत येऊन तेथून लोमशाबरोबर धर्मादि पांडवांनीं द्रौपदीसह तीर्थयात्रेस प्रारंभ केला. तीर्थयात्रेचें हें पथक गंधमादन पर्वताजवळ आलें असतां, द्रौपदी मूर्च्छित झाली. भीमसेनानें घटोत्कचाचें स्मरण केल्यामुळें, त्यानें सर्वांनाच खांद्यावरून वाहून नेलें. बदरीनारायणाजवळ आल्यावर द्रौपदीनें उत्साहानें गंगेंत स्नान केलें. तेथून पुढील मार्गाची प्रतीक्षा करीत असतां वाऱ्यानें उडून आलेलें एक सोन्याचें हजार पाकळ्यांचें कमळ द्रौपदीस सांपडलें, व अशा हजार कमळांनीं धर्मराजाची पूजा करावी अशी इच्छा तिनें भीमसेनाजवळ प्रदर्शित केली. भीमसेन लागलीच तसलीं कमळां आणण्यास बदरिकाश्रमाच्या महाधनांत शिरला. वाटेंत त्याला एक पांडव्या वर्णाचा विशाल वानर दिसला. त्याच्या शेंपटीनें भीमाचा मार्ग रोखला गेला. भीमाच्या गर्जनेनें तो वानर रागावला. भीमानेंही आपला येण्याचा हेतु सांगून शेंपटी बाजूला करण्यास वानरास विनंती केली. ‘तूच पुच्छ बाजूला सारून पुढें जा’ असें वानरानें उत्तर दिल्यामुळें, भीमसेनानें पुष्कळ श्रम करूनही ती शेंपटी त्याला बाजूला सारता आली नाही. मग त्या वानरानें आपलें मारुतीचें खरें स्वरूप प्रकट करून रामचरित्रांतील आपण केलेलें द्रोणाचल नेण्याआणण्याचें महत्कृत्य भीमास निवेदन केलें. अशा रीतीनें भीमाचा गर्व हरण करून मारुती अदृश्य झाला, व भीम पुढील मार्ग आक्रमीत कमळें

आणण्यासाठी कुबेरलोकाला निघाला. तेथील नदीच्या प्रवाहांत भीमाला सुवर्ण कमळें दिसलीं, पण तीं तोडून घेतांना त्याचें व कुबेराच्या सेवकांचें घनघोर युद्ध झालें. कुबेराला भीम आलेला कळतांच, तो कृष्णभक्त आहे हें जाणून कमळें तोडण्यास त्यानें त्यास परवानगी दिली. कमळें घेऊन भीम नदी उतरून येत असतां मोठा वारा सुटला. हें पाहून घर्मराजाला भीमाची काळजी वाटूं लागली. पण भीम येतांना दिसतांच सर्वांची काळजी दूर झाली. इतक्यांत पुढे न जाण्याची सूचना करणारी आकाशवाणी झाल्यामुळें पांडव द्रौपदीसह आलेल्या मार्गानें परत फिरून बदरिकाश्रमाला आले.

ओ. २ कृपेकरी—कृपेनें. ओ. ४ सुकृत-पुण्य. ओ. ८ जो सत्यनिष्ठ आहे, त्यानें तीर्थवास केला नाही तरी, त्याला तीर्थवासाचें पुण्य मिळतें. नाहीतर एखाद्याला तीर्थाच्या ठिकाणीं वास करूनही लवमात्र पुण्य मिळत नाही. ओ. ९ भजनमार्ग—भक्तिमार्ग. घेती त्रास—तीर्थें अशा माणसाचा निषेध करितात. ओ. १३ धात्रा—उत्पत्तिकर्ता. वोढवती—पुढें करिती. हा शिवकालीन शब्द आहे. पहा—‘कीं सत्य चंचुपुट वोढवलें शुक्रानें.’—रघुनाथ पंडित. ओ. १४ प्रतिग्रह—दान घेणें. दान घेण्यास जो हात पुढें करित नाही. ओ. १५ ह्रीवत्व—नपुंसकत्व. परापवादी—दुसऱ्याच्या निंदेंत. ओ. १८-२० अधिकारपरत्वे कोणतें कोणाचें तीर्थ, तें सांगतात. ओ. १८ कुलांगना इ०—कुलस्त्रियेला लज्जा हेंच तीर्थ होय. तिनें मर्यादापालन केलें असतां अन्य तीर्थास जाण्याचें कारण नाही. ओ. १९ धारातीर्थी—तरवारीच्या, धारारूपतीर्थी. क्षत्रियानें युद्धांत मरणें, धारातीर्थी पतन पावणें, हें त्यांस भूषणावह आहे. ओ. २० श्रवणादि इ०—श्रवणादि नवविधा भक्तिरूपी तीर्थांत. ओ. २३ पुलस्त्य भीष्माला म्हणतो. ‘मी ज्या तीर्थयात्रा केल्या त्या तूं ऐक. श्रवणरूपी फलांचें संकलन करण्यासाठीं आपली कर्णरूपी कूपिका पुढें कर. ऐकण्यास कान पुढें कर, असा अर्थ. कूपिका—कुपी.

ओ. २४ मुक्तेश्वराला विस्तार करण्याचा कंटाळा आहे. म्हणून तो थोडक्यांत कथा आटपतो. ओ. २७ या सर्व नद्यांना ‘गंगा’ अशी संज्ञा देतात. ओ. २९ मन्मथजिता—मदन जिंकला आहे ज्यानें अशा. ओ. ३४ येथून पाताळाला मार्ग जातो. ओ. ३८ नारद

धर्मराजास म्हणतो कीं, 'तूं कपट पाश हातांत धरल्यामुळें, तुझ्या शरीरांत अवदशा शिरली.' ओ. ३९ तें पाप घालविण्यासाठींच नारद तीर्थयात्रा करण्याची सूचना धर्मराजास करतो. ओ. ४४ काशीस शंकर व विष्णु यांची वसति आहे. यावरून त्यांचें ऐक्य कल्पिले आहे. धूर्जटी—शंकर. ओ. ४९ मोक्ष विके—इ० काशीस मोक्ष फुकट मिळतो. ओ. ६३ सुराष्ट्री—काठेवाडात. ओ. ८३ पण तीर्थयात्रा करीत असतां अर्जुनाची भेट घर्माळा झालेली कोठे दिसत नाही. ओ. १०७ भगीरथराजानें गंगा आणून सगरपुत्रांना कपिलाच्या शापापासून मुक्त केलें, तो कथाभाग. ओ. १०८ ऋष्यशृंग—विभांडक मुनीचा मृगीपासून झालेला पुत्र. अंग देशांत अवर्षण झालें असतां, तेथील लोमपाद राजानें ऋष्यशृंगास आणून आपण पाळलेली शांता नामक राजकुमारी त्याला दिली. ऋष्यशृंगानें तृप्त होऊन अंगदेशावर पाऊस पाडला. ओ. ११० सुकन्या—ही शर्याति राजाची मुलगी च्यवन भार्गव ऋषीला दिली होती. प्रभास तीर्थाच्या ठिकाणींच सुकन्येच्या पतिनिष्ठेमुळें तिच्या वृद्ध पतीस अश्विनीकुमाराच्या प्रसादानें तारुण्य प्राप्त झालें, म्हणून या तीर्थाचें महत्त्व. ओ. ११२ घटोत्कच—हा भीमाचा हिडिंबेपासून झालेला पुत्र.

ओ. ११५ बदरीनारायणाश्रमाचा उल्लेख. गंधमादन हें हिमालयाचें अत्युच्च शिखर कल्पिलें आहे. ओ. ११७ वाच्यामुळें त्या सहस्र पाकळ्यांच्या कमलाचा सुवास द्रौपदीपर्यंत पोचला, व तेथें एक कमल येऊनही पडलें. ओ. ११८ कल्हार—कमळ. ओ. १२० सीतेची कंचुकीची इच्छा पुरविण्यासाठीं राम जसा कांचनमृगाच्या पाठीमागें धावला, तसा भीम, हीं सहस्रदल कमलें आणण्यास गेला. मुक्तेश्वर बहुधा रामायणांतील दाखले बरेच वेळां देतो. कौतुक रामायण रचल्यावर महाभारत रचना केल्यामुळें, रामायण कथा त्याच्या मनांत ताजी असावी. ओ. १२५ कपिनायक—वानरश्रेष्ठ. ओ. १२६ शेषाकृति—सर्पाकार. ओ. १३२ भीमसेन जसा वायुनंदन होता तसा मारुतीही वायुपुत्र होता. म्हणून एकाकडून दुसऱ्याचा गर्व हरण केला आहे. ओ. १३६ पीनाक—शिवधनुष्य. रावणाला शिवधनुष्य हालवितां आलें नाही त्या कथेचा उल्लेख. मुक्तेश्वर येथेंही रामायणकथेचाच दृष्टांत देत आहे. ओ. १४३

गोष्पदप्राय— गाईच्या पावलांत सांठलेल्या पाण्याप्रमाणें. ओ. १४४ इंद्रजिताची शक्ति लक्ष्मणाला लागली असतां सुशेण वैद्याच्या सूचनेवरून औषधीसाठीं मारुतीनें द्रोणागिरी आणला, व पुनः जेथल्या तेथें नेऊन ठेवला. ओ. १४५ मारुती स्वतःस कृष्णाचा दास म्हणतो. ओ. १४८ मारुतीनें पूर्वी समुद्रोल्लंघन करतांना धरलेलें प्रचंड स्वरूप दाखविण्यास भीमसेन त्याची प्रार्थना करीत आहे. ओ. १५२ मारुतीचें रौद्ररूप पाहून भीमाला मूर्च्छा आली. म्हणून तें झांकण्यास तो विनंति करतो. ओ. १५७ कणवा— कृपेनें. ओ. १५८ प्लवंगम—वानर. ओ. १६१ कूलीं— तीरावर. ओ. १६२ सुवर्णनाळीं—सुवर्ण देठासह. ओ. १६३ धनद—कुबेर. ओ. १६५ भद्रजाती— हत्ती. ओ. १६८ सत्राणें—जोरानें. पहा— ‘ सत्राणें उड्डाणें हुंकार वदनीं. ’ ओ. १७२ पूर्वमार्गी—आल्या वाटे परतले. ओ. १७४ अति विनोदु— अति कौतुक.

## अध्याय दहावा

पांडव बदरिकाश्रमांत रहात असतां जटासुर नांवाचा राक्षस ब्राम्हण-वेषांन त्यांची सेवा करून राहिला होता. धर्मराजाचें अन्न खावून द्रौपदीचें हरण करण्याचा या राक्षसाचा विचार होता, व यासाठीं तो भीमाच्या गैरहजेरीची वाट पहात होता. एके दिवशीं भीम शिकारीला गेला आहे असें पाहून त्या राक्षसानें धर्म, नकुल, सहदेव व द्रौपदी या चौघांचें हरण केलें, व त्यांना आडमार्गानें वनांतून तो घेऊन चालला. पण याच मार्गानें परत येणाऱ्या भीमाची व जटासुराची गांठ पडून दोघांत घनघोर युद्ध झालें. राक्षसाला मारून भीमानें सर्वांची सुटका केली. पुढें फिरतां फिरतां भीम एकदां गंधमादन पर्वतावर चढला व तेथून त्यानें कुबेर नगर गांठले. परका भीम पाहून मणिमंतादि कुबेराच्या सेवकांनीं त्याच्याशीं कुरापत काढून युद्ध आरंभिलें. भीमानें मणिमंताला मारले, पण अगस्तीच्या शापाप्रमाणें आपलें सैन्य मारलें जाणारच होते, हें ठाऊक असल्यामुळें कुबेरानें, न रागावता उलट भीमाचा व त्याच्या बंधूंचा सन्मान केला. अगस्तीनें कुबेराचें सैन्य व त्याचा परिचारक मणिमंत यांना उठविले.

धर्मराजादि पांडव अशाप्रकारें कुबेरासह गंधमादन पर्वतावर मजेंत बसले असतां, स्वर्गाहून अर्जुन परत आल्याची वार्ता अनेक नगाऱ्यांनीं त्यांना दिली. अर्जुन सर्वाना भेटला. पाठोपाठ इंद्रही तेथें येऊन पुढील जयाचें आश्वासन देऊन गेला. धर्मराजाच्या प्रश्नावरून अर्जुनानें आपण पाशुपतास्त्र कसे मिळविलें, इंद्राचे शत्रु तीन कोटी निवातकवच राक्षस कसे मारले, इत्यादि सर्व वृत्तांत कथन केला. पुढें पाशुपतास्त्राचा प्रभाव पाहण्याची इच्छा धर्मराजानें प्रदर्शित केल्यावरून अर्जुनानें तो दाखविला. पण त्या अस्त्रामुळें प्रलयकालची स्थिति प्राप्त झाल्यामुळें अर्जुनानें तें आवरलें. यानंतर एकदा बदरिकाश्रमाच्या वनांत फळें आणण्याकरितां भीम गेला असतां, एका मोठ्या अजगराकडून तो गिळला गेला, फक्त भीमाचें डोकेंच तेवढे बाहेर राहिलें होतें. भीमाच्या पावलांचा माग काढीत धर्मराज सापाच्या ठिकाणापर्यंत आला, व हा साप म्हणजे अगस्तीच्या शापानें साप झालेला नहुष राजा होय, हें त्यांस कळून आलें. आपण विचारणार असलेल्या प्रश्नांचीं समाधानकारक उत्तरें मिळाल्यास आपण भीमास मुक्त करूं असें सापानें सांगितलें. त्याप्रमाणें धर्मराज व तो साप यामध्ये ब्राह्मण्याचीं लक्षणे, पापपुण्यविवेक, हीन योनीतून मुक्त होण्यास साधन, इत्यादि विषयांवर प्रश्नोत्तरें होऊन धर्माच्या उत्तरांनीं प्रसन्न होत्या त्या सर्पानें भीमाची सुटका केली. वरील संभाषणानंतर सर्पाची काया पालटून तो दिव्यदेही झाला. आपल्या वंशांत उत्तम झालेल्या धर्मराजानें आपला उद्धार केला हें पाहून, त्यांस आशीर्वाद देऊन नहुष स्वर्गाला गेला. पुढें पावसाळा आला व कार्तिकमासीं धर्मराज ऋषींसह काम्यकवनाला आला. ओ. ५ वळघला—चढला. ओ. ८ बडिश—गळ. माशानें जर गळालाच आमिष मानलें तर, त्याच्या प्राणावर ज्याप्रमाणें ब्रेततें. अमृत इ०—पूर्वीं अमृत मंथनाच्या वेळीं मोहिनीनें देवांना अमृत वाटलें. राहू देवांच्या रूपानें पंक्तींत बसला असतां, चंद्रसूर्यांनीं त्याची चहाडी केली व त्यांस अमृत पचूं दिलें नाहीं. त्यामुळें राहू चंद्रसूर्यांना घासतो. ओ. १० एकांग—एकदेशी. निकुरें—निश्चयपूर्वक. तुझी शहामत असल्यास माझ्या एकट्याशीं लढ, असा अर्थ. ओ. १५ मांसभार—शिकारीस गेल्यामुळें भीमानें पुष्कळ श्वापदे मारून त्यांचें मांस आणलें होतें, तें

ओ. १६ भीमानें आपले हे जातभाई मारले, म्हणून जटामुराचा भीमावर राग होता. ओ. १८ निझाडी—वृक्षरहित. ओ. २१ मशक—घुंगुरटें. ओ. २७ भीमानें जटामुराचें शीर इतकें वर उडविलें कीं, तें सूर्यापर्यंत पोचलें, सूर्याला तें राक्षसाचें डोकें पाहून राहूच आला अशी भीति वाटली. राहु हा देखील राक्षसच होता. म्हणून जटामुराचें शीर व राहूचें शीर यांत सूर्याला साम्य वाटूत तो म्याला. ओ. ३८ भेदूनी इ०—तो पर्वत इतका उंच कीं, सूर्यास भोक पाडूनच तेथें बसवीला आहे कीं, काय असें वाटे. ओ. ४२ पारखा—परका. ओ. ४४ धन्वंतरी—देवांचा वैद्य. काळफणो—काळसर्प. ओ. ५१ राक्षसपाळ—कुबेर. ओ. ५५ अगस्तीनें कुबेरास हा शाप दिला होता. भीमासारख्या मनुष्याकडून त्याचें सैन्य मारले गेल्यामुळें, अगस्तीच्या शापाची प्रतीति कुबेराला आली होती.

ओ. ७५ पुरंदर—इंद्र. ओ. ७९ याहुनी इ०—याहून मिळावयाचें तें काय राहिलें ? ओ. ८२ पासून अर्जुन, पाशुपतास्त्रलाभाची व आपल्या स्वर्गवासाची हकीकत सांगत आहे. ओ. ८५ जें स्वर्गमुख आम्ही पुराणांतच ऐकत होतो, तें प्रत्यक्ष पहावयास मिळालें. ओ. ९१ इंद्र हा पर्वताचा शत्रु आहे. ओ. ९२ सुरिया इ.—सुरीनें नवीन कणसे, किंवा शस्त्राच्या धारेंनें केळीचे घड ज्याप्रमाणें कापले जातात, त्याप्रमाणें. ओ. ९३ शीसपद्मी इ. शीर्षरूपीं कमलांनीं पृथ्वीरूपीं शंकराच्या पिंडीची पूजा झाली. शत्रूंचीं अनेक डोकीं रणांगणावर पडलीं. यांरूपकाची मुक्तेश्वराला हौस दिसते. ओ. ९४ वैधव्यपाटी—शत्रूंच्या बायका वैधव्याच्या पाटावर बसविल्या, विधवा केल्या. अर्थात् शत्रू मारले असा आशय. ओ. ९७ यासी—कालकेय. ओ. १०९ कंद—गड्डा. ओ. ११८ कांक्षा—इच्छा. ओ. १२२ मेरु इ०—मेरु पर्वत उखळून जाऊन एकीकडे पडला. ओ. १२४ चंद्रशकलें इ०—चंद्राचे तुकडे पडून कल्पांताच्या वेळचा वारा वाहू लागला. ओ. १२६ उपसंहारी—आटोपतें घे. ओ. १२९ गोठला इ०—विषाचा गोठलेला समुद्रच, असा सर्प. ही कल्पना नवीन आहे. ओ. १३३ पहात इ०—भीमाचीं जीं पावलें उमटलीं होती त्या मार्गानें. ओ. १३६ उरगाप्रती—सापास. ओ. १४४ ‘एक तर माझ्या प्रभाचीं उत्तरे सांग, नाहीतर भीमाला मिळतो,’ असा पेंच सर्पानें धर्माला टाकला.

ओ. १४८ श्वपच—चांडाल. पहा—‘शुनि चैव श्वपाके च पंडिताः सम-  
दर्शिनः’ ।—गीता. ओ. १४९ सीतरूनी—फसवून.

ओ. १५० नुसत्या जन्मानें जे ब्राह्मण आहेत, ते खरे ब्राह्मण नव्हेत.  
ओ. १५५ अनृशंस्यता—अक्रौर्य, अदुष्टता. येथें, भाववाचक नामाचे  
दोन प्रत्यय लावले आहेत. ओ. १५७ अर्थवादांग—अर्थाची धुसफुस,  
ओढाताण. ओ. १६१ सरता होय—मान्य होय. पहा—‘तुका म्हणे माती  
होय कस्तुरीनें सरती.’—तुकाराम. ओ. १६३ हे सर्व हीन योनी असू-  
नही, ईश्वरभक्त असल्यामुळें मोक्षाला गेले. ऋक्ष—अस्वल, जांबवान्,  
बहुत्रा—अतिशय (आवडे). ओ. १६४ पांचही मृगें—एकदा एक  
व्याध शिवरात्रीच्या दिवशीं एका सरोवराजवळ शिकारीसाठीं बसला असतां,  
तेथें अनुक्रमें चार हरिणी आल्या, प्रत्येकीनें, अनुक्रमें, आपल्या गर्भाला  
घरीं ठेवून येण्याचें, आपल्या पतीला भेटून येण्याचें व मुलांना स्तनपान  
देऊन येण्याचें अभिवचन दिलें, व आल्यानंतर आपणास मारण्यास  
विनंति केली. शिवरात्रीच्या शिवभजनानें व्याधाची वृत्ति शिवमय झाली,  
तोच त्या हरिणी वचन दिल्याप्रमाणें आपल्या पतीसह पारध्याकडे आल्या.  
मरणाबद्दल त्या हरिण हरिणीमध्ये अहमहमिका लागली, त्यामुळें व्याध  
सद्गदित झाला. हरिणांच्या निरूपणानें व वर्तनानें त्याचें पाप जळालें.  
इतक्यांत शिवलोकाहून विमान येऊन सर्वांना शंकराचें दर्शन घडलें.  
व्याध व हरिण यांना दिव्यशरीरें प्राप्त झालीं. ही कथा स्कंदपुराणांतील  
ब्रह्मोत्तर खंडांत दिली आहे. ओ. १६४ कपोत—कपात—किरात देशाचा  
राजा विमर्शन हा शिवभक्त होता. पूर्वजन्मी तो कुत्रा होता व त्याची  
राणी कपोती होती. शिवोपासनेनें त्यांना राजाराणीचे अनेक जन्म मिळून  
शेवटीं त्यांचा उद्धार झाला. ओ. १६५ पिंगळा—मिथिला नगरींतील एक  
वेश्या. एके दिवशीं ही नेहमीप्रमाणें परपुरुषाची वाट पहात बसली असतां  
मध्यरात्रीपर्यंत कोणीही न आल्यामुळें, हिला वैराग्य प्राप्त होऊन ही ईश्वर-  
प्राप्तीला अधिकारी झाली. अवधूतानें हिला गुरु केले. पहा—भागवत ११।८  
धर्मव्याध—मिथिला नगरींत राहणारा एक व्याध. यानेंच तपानें  
गर्वित झालेल्या कौशिक ब्राह्मणास उपदेश केला. धर्मव्याध अत्यंत  
धार्मिक होता. त्याचीं नित्यकर्में कधींच चुकत नसत. तथापि हा

आपला उदरनिर्वाह शिकारीवरच करीत होता. याला अर्जुनी म्हणून एक मुलगी होती, तिचा विवाह मातंग ऋषीचा मुलगा प्रसन्न याच्याशी झाला होता. अर्जुनीची सासू तिला 'जीवघातक्याची कन्या' असें लागून बोलली असतां, धर्मव्याधानें मातंगाला 'तूं शाकाहारी असलास तरी जीव घातकच आहेस' असें उलट उत्तर पाठविलें.—वराहपुराण ८. यज्ञपत्न्या—एके दिवशीं श्रीकृष्णबलरामासह रानांत जाणाऱ्या गोपाळांनीं बरोबर शिदोऱ्या नेल्या नव्हत्या. त्यांना भूक लागतांच श्रीकृष्ण म्हणाले, 'जवळ ब्राह्मणांचा 'बृहस्पतिसत्र' नावाचा यज्ञ चालला आहे, तेथें आमचीं दोघांचीं नांवें सांगून अन्न मागा.' त्याप्रमाणें गोपाळ ब्राह्मणांजवळ जाऊन अन्न मागूं लागले असतां तें त्यांनीं दिलें नाहीं. मग श्रीकृष्णांनी ब्राह्मणांच्या बायकाजवळ अन्नाची मागणी आपल्या व बळरामाच्या नांवानें करण्यास सांगितलें. ब्राह्मणांच्या स्त्रिया मात्र आपल्या पतींचा विरोध न जुमानतां श्रीकृष्णाकडे चतुर्विध अन्न घेऊन आल्या. श्रीकृष्णानें प्रसन्न होऊन ब्राह्मणस्त्रियांना गृहस्थाश्रम चालविण्याचा वर दिला. म्हणून या कथेस यज्ञपत्न्याख्यान असें नाव पडले. वरील दोन ओव्यांत दिलेले ईश्वर-भक्त हीन जातींतील निषिद्ध कर्म करणारे स्त्रीशूद्रादि असूनही ईश्वरभक्ती-मुळें तरून गेले, असें धर्मराजानें सोदाहरण सिद्ध केलें आहे.

ओ. १६६ वरील ईश्वरभक्त ब्राह्मण नव्हते, ब्राह्मणत्वाचा अग्नी त्यांना स्पर्शला नव्हता, तरी ते विष्णुपदीं विलीन झाले. मुक्तेश्वरानें वरील भक्तांच्या यादींत शिवभक्तांचा व विष्णुभक्तांचा समावेश करून शिव-विष्णु या देवांचें ऐक्य वर्णन केलें आहे. ओ. १६७ विशेष इ०—ब्राह्मण हा वर्ण प्रमुख आहे. बाकीचे मनुष्य प्राणि, जातिहीन असून, त्यांत श्रेष्ठ-कनिष्ठ कोणी नाहीं. ओ. १६९ अतप्त-शांत. अप्रशंसा-निरभिमानता. घृणी—घृणा असें असावें. घृणा=दया. ओ. १७५ तिर्यग्योनी—हीन योनी. पशुपक्ष्यांचा अथवा भूतपिशाचांचा जन्म. ओ. १८० धर्म, सर्परूप नहुषाला म्हणतो, 'इतका विवेकशील तूं असून ब्राह्मणांचा अपमान करून तूं आपल्यावर ही शापाची आपत्ति कां ओढवून घेतलीस ?' ओ. १८३ ससैन्य अशा एखाद्या पुरुषावर वाधानें हल्ला केला असतां, तो वाघ ज्याप्रमाणें प्राणसंकटांत पडतो, त्याप्रमाणें शाता मनुष्य गर्वाच्या हातांत



सांपडला असतां, संकटांत पडतो. दळामाजी-सैन्यांत, सैन्य बरोबर असतां. पाचारी—बोलावतो, आव्हान देतो. ओ. १८८ वंशज—नहुष हा धर्म-राजाचा पूर्वजच होता. ओ. १८९ मूधर्नी अवघ्राण—डोकें हुंगणें. वात्स्याचें लक्षण. ओ. १९१ भाज—भाजा = पत्नी, ( द्रौपदी ). ओ. १९२-२०० हें वर्षाकालचें वर्णन स्वतंत्र असून मुक्तेश्वराच्या उच्च प्रतिभेचें द्योतक आहे. ओ. १९२ पंचम ऋतु—सहा ऋतूंत वर्षा-काल हा पांचवा आहे. मोकली—सोडी. ओ. १९३ ' पृथ्वीवरील सर्व जलसंचय जणुं काय पारध्याच्यारूपानें आकाशात अवतरला असून तोच आज मृगनक्षत्ररूप श्वापदाच्या पाठीमागें धांवत त्यांना इच्छित स्थलीं पिटाळून नेत आहे. ' आकाशांत मेघांच्या चाललेल्या धिंगाण्यावर ही उत्प्रेक्षा केली आहे. ओ. १९४ ' त्या पारध्यानें इंद्रधनुष्यरूप चाप मुठींत धरलें असून रोहिणी मृगादि नक्षत्रश्वापदावर तो मेघधारारूप बाणांची वृष्टीच जणुं करीत आहे. ' वर्षाकालीं इंद्रधनुष्याचा प्रादुर्भाव असतो, त्याच्यावर पारध्याच्या चापाचा आरोप द्या आहे. ओ. १९५ वर्षाकालावर दुसरें रूपक. सूर्यकिरण हेच कोणी मृगांचा समुदाय, ते पारध्याच्या भयामुळें निस्तेज होऊन मेघांच्या मागें लपण्यासाठीं जागाच जणुं शोधीत आहेत. हें संबोधोत्प्रेक्षेचेंही उत्तम उदाहरण आहे. पावसाळ्यांत सूर्यकिरणें निस्तेज असून मेघाआड लपलेलीं असतात, यावर कवीनें बसविलेली कल्पना उत्तुंग आहे. ओ. १९६ किंवा पृथ्वीचे भाग याच शाळुंखा असून त्यावर असणारे पर्वत हे त्यावरील शिवपिंडिकाच होत. या शिवपिंडिकावर इंद्र, गगनरूपीं भांड्यानें अभिषेकच करीत आहे कीं काय ! वर्षाकालीं पर्वतावर पडणारा पाऊस त्यावर केलेल्या अभिषेकाप्रमाणें भासतो. मुक्तेश्वरानें या वर्षाकालाच्या वर्णनांत रूपक व उत्प्रेक्षा यांचा संकर करून वर्णनाला विशेष शोभा आणली आहे. शंकराची पिंडी व त्यावरील अभिषेक ही मुक्तेश्वराची आवडती कल्पना आहे. सोनारीच्या भैरवाच्या उपासकास या कल्पना सुचणें स्वाभाविकच आहे.

ओ. १९७ मयूर, चातक, कपोतक व दर्दुर यांना पावसाळ्यांतच कंठ फुटून ते आनंदानें वर्षाकालाचें आगमन निरनिराळ्या शब्दांनीं सुचवीत असतात. ओ. १९८ संघाट—समुदाय. ओ. १९९ अठरा भार इ०—

चनस्पतीचे अठरा प्रकार. पहा—‘अठरा भार वनस्पतीची लेखनी । समुद्र भरला मणी करूनी । माझे अवगूण लिहितां धरणी । तरी लिहिले न जाती ॥’—देव दास—व्यंकटेशस्तोत्र. ओ. २०० अयनांशे—दक्षिणायनाच्या सहामाहीत. ओ. २०१ ऊर्णावसने—लोकरीचीं वल्ले. ओ. २०४ कलिक्लेश-धुनी—कलियुगांतील संकटांची नदी. श्रवणानें कलियुगांतील संकटें (जातात).

## अध्याय अकरावा

अर्जुन स्वर्गांत पांच वर्षे राहून परत आल्याचें वृत्त कळतांच श्रीकृष्ण आपल्या दोन्ही पत्न्यांसह काम्यकवनांत पांडवांना भेटण्यास आले. द्रौपदी व सत्यभामा यांचीं आनंदाचीं संभाषणें झालीं, व श्रीकृष्णही द्वारकेस परत गेला. पांडवही अद्वैतवनास आले. तेथें रहात असतां पांडवांच्या दातृत्वाची कीर्ति ऐकून दुर्योधनास विषाद वाटला, व याला काय उपाय करावा या विचारांत तो असतांनाच दुर्वास ऋषीची स्वारी तेथें आली. दुर्योधनानें दुर्वासाची कसून सेवा केली. त्याच्या पाठीमागें तो एखाद्या सावलीप्रमाणें असल्यामुळें, त्यावर दुर्वास संतुष्ट होऊन त्यानें वर मागण्यास त्यांस अनुज्ञा दिली. दुर्योधनानें असा वर मागितला कीं ‘अद्वैतवनांत पांडव अनेक ब्राम्हणांसह सुखानें रहात आहेत, त्यांच्याजवळ सूर्यानें दिलेली थाली असल्यामुळें, अर्धरात्रीपर्यंतच त्यांना असंख्य ब्राम्हणांना भोजन देता येतें. तरी तुम्ही अर्धरात्र टळल्यावर तेथें असंख्य शिष्यांसह जाऊन इच्छाभोजन मागावें, व त्यांचें सत्व हरण करावें. त्यांनीं तुमचा अपमान केल्यास तुम्ही त्यांना शापून भस्म करावें.’ याप्रमाणें दुर्योधनाला वर देऊन दुर्वास त्या वनाला आला, व अर्धरात्री आपण आल्याची खबर त्यानें पांडवांना दिली. धर्मानें त्याचें स्वागत केलें. पण ‘या रात्रीच आम्हांस भोजन दे’ अशी मागणी ऋषीनें करतांच सर्वांना काळजी उत्पन्न झाली. द्रौपदीनें दुर्वासाला व शिष्यांना गंगेस स्नानास जाण्यास सांगितले, व तेही ‘आम्ही परत येईपर्यंत भोजन तयार पाहिजे’ असें बजावून स्नानास निघून गेले.

द्रौपदीनें या संकटांतून आपणास वांचविण्यासाठीं श्रीकृष्णाचा धांवा आरंभिला. हा धांवा श्रीकृष्णाला रुजु झाला, त्यावेळीं तो जेवणास बसण्याच्या बेतांत होता. पण पुढचें ताट बाजूस सारून तो द्रौपदीकडे धांवला. द्रौपदीनें धांव्याचें कारण निवेदन केलें. यावर श्रीकृष्ण म्हणाला, 'मलाच अगोदर भूक लागली आहे, थालीला कांहीं पानविन चिकटून राहिलें आहे कां पहा.' तों खरोखर एक भाजीचें पान थालीला चिकटलेलें दिसलें. श्रीकृष्णाची भूक शमन झाली. त्यानें ढेकर दिला, तों चमत्कार असा कीं, त्या आश्रमांत अन्नाचे पर्वत पडलेले द्रौपदीला दिसले. अनेक तऱ्हेचीं पक्वान्नें उत्पन्न झालेलीं दिसून आलीं. मग श्रीकृष्णानें दुर्वासादि ब्राह्मणांना भोजनास बोलावण्यास सांगितलें. इकडे श्रीकृष्णाच्या आज्ञेनें विश्वकर्मानें गंगातीरावर सोन्याची सदनें उभारलेली दुर्वासादि-ऋषींना दिसलीं, व पात्रांची सर्व सिद्धता होऊन द्रौपदी व पांडव आपणास वाढीत आहेत असा त्यांना चमत्कार दिसला. दुर्वासादि ब्राह्मण पोट फुटेपर्यंत जेवले, व त्यांना भोजनोत्तर शोप लागते, तों कृष्णमायेनें हा सर्व देखावा त्यांना गुप्त झालेला दिसला. मध्यंतरी भोजनाची सर्व सिद्धता करून धर्मराजानें, दुर्वासादिकांना बोलविण्यास सहदेवास नदीतीरी पाठविलें. हें पाहून दुर्वास खिन्न झाला व दुर्योधनाच्या नादानें विष्णुभक्त पांडवांचा छळ करून आपण आपली तपश्चर्या गमावली असें तो शिष्यांना म्हणाला. मग सहदेवाकरवीं धर्मराजाला आशीर्वाद पाठवून दुर्वास परभारेच आपल्या आश्रमाला चालता झाला.

ओ. १ विश्वजीवन-श्रीकृष्ण. ओ. ५ जान्हवी इ०—द्रौपदी व सत्यभामा यांचा संवाद, गंगा-यमुनांच्या संगमाप्रमाणें भासला. ओ. ७ समस्या—संगति. एखाद्या श्लोकाचे तीन चरण सांगितले असता, त्यास अनुसरून चौथाही चरण कल्पून सांगणें, याला समस्यापूर्ति म्हणतात. पहिल्या तीन चरणांना समस्या असें नांव आहे. मूळ महाभारतांतर्गत मार्कंडेय समस्यापर्व अध्याय, १८२-२३२ अशा ५० अध्यायांचें आहे. तें विस्तारभयास्तव मुक्तेश्वरानें टाळलें आहे. ओ. ८ पृथु-राजा. यालाच वैन्य हें विशेषण लावलें आहे. यानेंच पृथ्वीचें दोहन केलें. त्या राजाचें चरित्र. सरस्वतीचीं इ०—सरस्वती-ताक्ष्यसंवाद हा या मार्क-

डेयसमस्यापर्वातच आला आहे, त्यास अनुलक्षून सरस्वतीचें चरित्र. संवादिला इ०—मार्कंडेय हा पांडवांच्या पूर्वी हजार वर्षे हयात होता, त्यानें श्रीरामाशीही संभाषण केलें होते, इतका तो जुना होता. ओ. ९ या ओवीत सांगितलेलीं सर्व आख्यानें वनपर्वातर्गत मार्कंडेयसमस्यापर्वात आली आहेत. मुक्तेश्वरानें त्यांचा फक्त नामनिर्देश केला आहे. मत्सोपाख्यान—सूर्यवंशांतील मनुप्रजापति, सकाळीं संध्या करीत असतां त्याच्या अर्ध्यात एक मत्स्य आला. मत्स्यानें आपणास मोठे होईपर्यंत सांभाळण्याची मनूस विनंति केली. मनूनें हा मत्स्य मोठा झाल्यावर महासागरांत सोडला. पुढें जल-प्रलय होऊन सर्व प्राणि वाहून गेले असतां मनूला मत्स्याचें मोठें साहाय्य झालें, व तो वाचला. इंद्रद्युम्न—हा राजर्षि पुण्य संपल्यामुळें मृत्युलोकीं आला असतां, आपली कीर्ति नष्ट झाली कीं काय हें अजमावण्यासाठीं अनेक वृद्धांकडे जाऊन आपली कीर्ति त्यांना ठाऊक असल्याबद्दल त्यानें पृच्छा केली. शेवटीं अकूपार कासवानें इंद्रद्युम्नाची कीर्ति तो मोठा यत्नकर्ता म्हणून सांगितली. कीर्ति असेपर्यंत मनुष्य असतो, हें सांगण्यासाठीं मार्कंडेयानें ही गोष्ट पांडवांना सांगितली आहे.—प्राचीन चरित्र कोश—चित्राव-कृत. धुंधुमार—धुंधु दैत्यास मारल्यामुळें कुत्रलाश्वास पडलेलें नांव. याला दृढाश्व, धृण व कपिलाश्व असे तीन पुत्र होते. यानें वरूथिनी एकादशीचें व्रत केलें होतें. त्या योगानें त्याला स्वर्गप्राप्ति झाली.—चित्रावकृत, प्राचीन चरित्रकोश. पतिव्रतेचें महिमान—कौशिक नांवाचा एक ब्राह्मणश्रेष्ठ होता, तो भिक्षा मागण्यासाठीं एका गांवांत शिरला व भिक्षेला एका घरीं गेला असतां घरांतील स्त्रीनें ' उभा रहा ' असें सांगितलें. इतक्यांत भुकेनें व्याकुळ होऊन त्या स्त्रीचा पति घरीं आला, म्हणून त्या स्त्रीनें भोजनादिकांनीं आपल्या पतीची परिचर्या आरंभिली, हें पाहून भिक्षार्थी ब्राह्मण संतप्त झाला. यावर त्या पतिव्रता स्त्रीनें त्याला ब्राह्मणधर्माचा उपदेश केला. ब्राह्मण तिला वर देऊन घरीं गेला. अंगिराख्यान—पूर्वी अंगिरा-मुनि तपश्चर्या करीत असतां त्याच्यापुढें अग्नीही फिका पडला. त्यामुळें जगाला अंगिराच प्रकाशित करूं लागला. अग्नी आपला अधिकार सोडून देण्यास तयार झाला असें पाहून अंगिरा अग्नीस म्हणाला ' तूंच अग्नीचें काम कर व मला एक पुत्र दे. ' अग्नीनें मुनीला बृहस्पतिनामक पुत्र दिल्ल.

ओ. १३ आपुली सर्री इ०—आमच्या तुलेनला इंद्रदेखील कमीच पडेल. ओ. १६ षड्रसें—मधुर, कटु, कषाय, आंघट, खारट, व तिखट. ओ. १७ घरटी घाली—फेरी घालते. लोकत्रयांत त्यांची कीर्ति पसरली आहे असा अर्थ. ओ. १९. मागधजनू—मागधाचा पुत्र, शिशुपाल. हिरण्यकशिपू—प्रल्हादाचा पिता. हा नृसिंहावतारांत विष्णूकडून मरण पावला. ओ. २१ स्वार्थ इ०—आपला स्वार्थ साधून घेण्याचें ठरविलें. ओ. २५ रत्नागार—रत्नशाळा, ओ. २६ दुर्वासाचा हट्टी स्वभाव वर्णिला आहे. चौहटा—चवाठ्यावर. ओ. २८ ऋतुवीण—ज्या ऋतूंत जो जिवस पिकत नाही, तोच उताविळपणानें मागत असे. ओ. ३० पातयापातें—जर डोळ्याचें एक पातें दुसऱ्यास लागलें तर. झोंप घेण्याचा प्रयत्न केल्यास. ओ. ३१ दुर्वास ऋषीच्या स्नानाकरितां व त्यांना पिण्यासाठीं दुर्योधन राजा आपल्या डोक्यावरून पाणी आणीत होता. ओ. ३३ उतरलासी इ०—माझ्या कसास—परीक्षेस तूं उतरलास. ओ. ३५ मुक्तेश्वर मागे १।६२ मध्ये 'सूर्यानें द्रौपदीला थालीपात्र दिल्याचा उल्लेख व्यासानें केला नाही असें म्हणतो. पण येथें तर तसा उल्लेख स्पष्ट आला आहे. ओ. ४१ कुशासनीं—दर्भासनावर. ओ. ४६ नियुत—लक्ष. ओ. ४७ संबळिया—देवाचीं उपकरणीं ठेवण्यासाठीं बांबूच्या अगर वेताच्या केलेल्या पेट्या. ओ. ४८—४९—दुर्वास, जेवण तयार ठेवण्यासाठीं बजावून स्नानास जातो.

ओ. ५५ दुकळीं—दुष्काळांत. पुरीं—पाण्याच्या पुरांत. ओ. ५६ जाहरीं—अग्निप्रळयांत. ओ. ५८ मंडूकबालक—कासवाचें पोर. ओ. ५९ संस्कारें—पूर्व जन्मीच्या संस्कारामुळे. ओ. ६० होसरली—झाली. ओ. ६१ रिचवा—ओता. ओ. ६४ दर्दुर—बेडूक. द्रौपदी कृष्णाचा धांवा करीत असतां श्रीकृष्णाने पूर्वीं बेडूक, हरिण इत्यादि कीटक पशूवर कसा कृपाप्रसाद केला तें वर्णन करते. ओ. ६६ पाशश्रेणी—जाळ्याच्या रांगा. दशनी—दांतांनीं. ओ. ६९ परमेश्वरानें त्या हरिणावरील अरिष्ट कसें टाळलें. शीत—धनुष्याची दोरी. व्याधाच्या मुठींतील धनुष्याची दोरी तुटली, सशाच्या बिळांत धूर कोंडून राहिल्यामुळे ससे पळाले, व कुत्रे त्यांच्या पाठीमागे लागले. ओ. ७० वनांतील अग्नीनें, जालें जळल्यावर अचानक पाऊस पडून वणवा शमला. अशा रितीनें त्या व्याधाची

पांगापांग होऊन, तो हरिण त्या संकटांतून वाचला. ओ. ७१ या ओवीत अनवधानानें मुक्तेश्वराकडून कालविपर्यासाचा दोष घडला आहे. मुक्तेश्वरानें येथें द्रौपदीच्या तोंडीं ज्या भारतसेनेचा उल्लेख घातला आहे, तो भारतीय युद्धाचा प्रसंग प्रस्तुत दुर्वास ऋषीच्या प्रसंगानंतर पुष्कळ वर्षांनीं झाला. नंतर घडलेल्या गोष्टींचा उल्लेख पूर्वी घडलेल्या प्रसंगीं करणें हें कवीच्या अनवधानाचें द्योतक आहे. ओ. ७३ कुंजरघंटा—इत्तीची घांट. त्या अंब्यावर व पक्ष्यावर घंटा पडून तिच्याखालीं त्यांचें रक्षण झालें. ओ. ७६ कौलिक—कोळी. ओ. ८० निमाला—मेल. ओ. ८२ आड पडले—नमस्कार केला. ओ. ८३ मधु—दैत्य. गरुडातें—गरुड विष्णूचें वाहन. ओ. ८६ सुदर्शन—श्रीकृष्णाचें चक्र.

ओ. ८८ अंबरीष—हा राजा महान् विष्णुभक्त होता. दुर्वासानें याचा छळ केला असतां विष्णूचें सुदर्शन दुर्वासाच्या पाठीं लागलें, व दुर्वास अंबरीष राजास शरण आला. गणिका—पिंगला. रुक्मांगद—याची एकादशी व्रतावर विशेष श्रद्धा होती. त्या व्रतापासून भ्रष्ट करण्यासाठीं ब्रह्मदेवानें मोहिनीला त्याजकडे पाठविलें. त्यानें मोहिनीशीं विवाह करण्याचें ठरविलें. एकदां एकादशी व्रत मोडण्याचा तिनें आग्रह धरला असतां, रुक्मांगदानें तें ऐकलें नाहीं. तेव्हां तिनें पुत्राच्या डोक्याची मागणी केली. तें देण्यासाठीं तरवार चालवणार इतक्यात विष्णूनें त्यांस प्रत्यक्ष दर्शन दिलें—चित्रावकृत, प्राचीन चरित्रकोश. अजामिळ. कान्यकुब्ज देशचा एक ब्राम्हण अनन्वित कृत्यें करून पोट भरीत असे. वेष्टेपासून याला १० अपत्यें झालीं. त्यांपैकीं, नारायण नांवाच्या धाकट्या पुत्रावर त्याचें प्रेम होतें. मरणसमयीं त्यानें आपल्या पुत्राला ‘नारायण’ अशी हांक मारली. पण अंतर्कालीं देवाचें नांव तोंडीं आल्यामुळें तो वैकुंठास गेला. ओ. ९१ अभक्तपंक्ती—अभक्तांच्या मालिकेतले. ओ. ९२ बोभाय—मोठ्यानें हांका मारी. ओ. ९५ विस्तारलें—मांडलें. ओ. ९७ अमृतवना इ०—अमृतवनांत. ओ. ९८ सौदामिनी—बीज. वेधोनी इ०—विजेला स्थिर करण्यासाठीं ओढून घरावी त्याप्रमाणें. ओ. १०१ ये तंव इ० दुर्वास परत येईपर्यंतच आमच्या प्राणांना आयुष्य आहे. तो येईपर्यंतच आमचें या जगां वास्तव्य. असा अर्थ.

ओ. १११ संकल्प सोडणें—ब्राह्मणभोजन घालतांना 'नद्योवर्षेतु पर्जन्यः' इत्यादि म्हणून उदक सोडतात ते. अपाडे—फार. ओ. ११२ पहिलेची—मूळची. ओ. ११६ पासून पक्वान्नांचें वर्णन असून मुक्तेश्वरानें स्वकालीन पक्वान्नांचाच येथें उल्लेख केला आहे. कथिका—कढी. वटक—वडे. ओ. ११७ दुग्धसार—लोणी. ओ. ११८ अघमर्षणीं—स्नान करीत असतां. संध्येत 'पृथ्वी त्वया धृता लोका इ० मंत्र, अघमर्षण म्हणजे पाप घाल. विणारेच आहेत. ओ. ११९ इकडे विश्वकर्मानें पांच पति व एक पतिव्रता अशा सहा नव्या व्यक्ती उत्पन्न केल्या. पांडव व द्रौपदी नवी उत्पन्न केली. ओ. १२० आडणीया—तिवया. पहा 'मांडुनि स्वस्तिक सुवर्णपाट अडणीवरि सोन्याचें ताट'—अमृतराय—कटाव. रत्नविट—रत्नाच्या विड्यांनीं युक्त. ओ. १२३ चंद्रकळा—चंद्राच्या कांतीप्रमाणें. वोगराळां—भाताच्या मुदी करून वाढण्याचें पात्र. ओ. १२४ वळवट—बोटवे. गव्हल्याचा एक प्रकार. ओ. १२५ आळली—आटिवलेली. ओ. १२६ आराणूक—विश्रांति. ओ. १२७ घारिया—घाऱ्या. शेवया—रव्याच्या पिठाची लांब वळवटें. शेवयाची खीर प्रसिद्ध आहे. ओ. १२९ दधिसायेसीं—साई-सकट दह्याबरोबर. ओ. १३० सपीटे—गव्हाच्या बारिक पिठाच्या. ओ. १३१ तिळवे—तिळाचे. खांडविया—खांडवे. यांना—करवीर प्रांतीं खान-तोळ्या म्हणतात. तांदुळाचा रवा काढून त्यांत गूळ, खोबरे, लवंगा व वेलदोडे घालून त्याचा सांजा बनवून केलेल्या वड्या.

ओ. १३२ सांवरिया—सांजवऱ्या असाव्या. सांजाच्या पुऱ्या. कुर-वड्या—शेवग्यांतून पाडलेले सांडगे. लेहें पेहें इ०—चाटण्याच्या व पिण्याच्या पदार्थांनीं रुचिपालट होत होता. ओ. १३३ दध्योदन—दही-भात. बोघरणी—फोडणी. दुणावती—दुप्पट करतात. ओ. १३४ निर-निराळी लोणचीं. सालफळें—एक झाड. सालटोल. नेपती—एक फल-वृक्ष. मायणीमुळें—माइनमूळ. तौशाचे—तवशाचे. पावसाळी काकडीचे. ओ. १३५ आंबे भरीव—मसाल्यानें भरलेले आंबे. खडशिगे—खड-शिगीचें फळ. खडशिग हा सागवानाच्या जातीचा एक मोठा वृक्ष. कुहिरिया—कोवळे फणस. ओ. १३६ वेळा—वेलदोडा. ओ. १३७ अधिक जेवण्याचा परिणाम. ओ. १४१ चंद्रमंडळी इ०—आकंठ भोजनानें डोळे

वर झाले. खाली पहाण्याची शुद्ध राहिली नाही. अशाच प्रकारचें वर्णन पहा—‘तारका गणिति भूमि दिसेना। मोहरीहि उदरांत धसेना.’—वामन-द्वारकाविजय. ओ. १४२ डोक्याला जर तोंडें असतीं तर अधिक खातां येवून चांगलें झालें असतें. ‘मानापमानां’ तील दागिन्याचा हव्यासी लक्ष्मीधर असेंच म्हणतो—‘मज दोन पाय अधिक देइना, देव कसा तो त्या नच करुणा.’ यांत स्वभावोक्ति साधली आहे. ओ. १४८ नागवलो—घालवून बसलो. आतलें—प्रात झालें. ओ. १४९ आंबरि-षाला असाच त्रास देतांना दुर्वासांना कटु अनुभव आला होता. पण त्यांचा देहस्वभाव गेला नव्हता. ओ. १५४ शशिमंडळीं—शीतल चंद्रि-केंत. ओ. १५५ शत्रुअपाय इ.—शत्रूच्या अपायरूपी मृगोदकांत. शत्रूंनीं उत्पन्न केलेलीं संकटें पांडवांना मृगजाळाप्रमाणें खोटी व अल्पकाळ भास-णारीं होती. ओ. १५७ भवभयाची—संसार भीतीची (कथा).

## अध्याय बारावा

दुर्वासाची यात्रा व्यर्थ झाली असें पाहून दुर्योधनाला काळजी लागून राहिली, व त्यानें शकुनी कर्णादिकांना बोलवून पांडवनाशाचा उपाय विचारला. शकुनीनें असा सल्ला दिला कीं, ‘पांडवांना आपलें अतुल वैभव दाखवून लाजवावे. यामुळें ते सहजच लाजेनें प्राणत्याग करतील. पांडव खिजले म्हणजे द्रौपदीही आपोआप आपणास वश होईल. पांडव फारच निर्बळ दिसून आल्यास मारून टाकण्यासही हरकत नाही. धृतराष्ट्राला आम्ही घोषयात्रेला निघतो अशी थाप मारून आपण अद्वैत—वनाला जावे.’ ही मसलत विकर्णाशिवाय सर्वांना मानवली. ठरल्याप्र-माणें धृतराष्ट्राला सांगून कौरव अद्वैतवनाला जाण्यास निघाले. पण धृतराष्ट्राला त्यांत थोडे पाणी मुरत असल्याची शंका येऊन तो म्हणाला, ‘अद्वैतवनांत पांडव सांप्रत राहतात, तर त्यांची कुरापत काढून आपल्या-वर संकट ओढवून घेऊं नका.’ यावर पांडवांच्या वाऱ्यालाही न जाण्याचें अभिवचन देऊन घोषयात्रेच्या निषाणें कौरव मोठ्या सैन्यासह अद्वैत



वनाला चालले, आपल्या मित्रपरिवारासह दुर्योधनानें तेथें पुष्कळ क्रीडा व शिकार केली. याच वेळीं चित्ररथ गंधर्व आपल्या अप्सरांच्या परिवारासह वनक्रीडा करण्यासाठीं त्याच वनांत आला होता. आपल्या स्त्रियांसह जलक्रीडेसाठीं त्यानें चारी दिशांनीं रस्ते रोखले होते. कौरवसैन्य त्या दिशेनें उद्धटपणानें चाललें असतां, त्यांची व गंधर्वदूतांची बोलाचाली होऊन दोघांमध्ये तुंबळ युद्ध झालें. कर्ण, शकुनी इत्यादि वीर नामोहरम होऊन दुर्योधन चित्रसेनाचा बंदिवान झाला. ही बातमी कौरवांच्या सेनापतीनें धर्मराजाच्या कानावर घातली, व त्याच्या मदतीची अपेक्षा केली. भीमाला व अर्जुनाला कौरवांची ही परभारेंच खोड मोडल्याचा आनंद झाला. पण धर्मराजाच्या आज्ञेनें ते चारी बंधु कौरवांना चित्ररथापासून सोडविण्यास सिद्ध झाले. अर्जुनाच्या निर्वाणीच्या बाणानें चित्ररथ शरण आला व त्यानें पांडवांच्या इच्छेप्रमाणें दुर्योधनाची सुटका केली. पांडवांच्या पराक्रमानें संकटमुक्त झालेल्या दुर्योधनास लाजेनें धर्माकडे पाहवेना. असलें जिणें जगण्यापेक्षां प्राणत्याग केलेला चांगला, असें म्हणून तो हस्तिनापुरालाही परत जाईना. पांडवांच्या हांतून सुटका होण्यापेक्षां, गंधर्वांचा बंदिवासही पुरवला, असें त्यास वाटलें. ओ. २ विचारा—विचार करा. ओ. ३ जगती—पृथ्वी. ओ. ५ कमळनाळ—कमळाचे देठ. ओ. ६ अभयंग—स्नान. दुर्बळ इ०—मिकांच्याच्या बायकोसारखी. ओ. ८ शिबिका—पालख्या. ओ. १० बोभाट—आवाज. हव्यवाट—अग्नि. ओ. ११ पुरुष टाकोनी इ०—आपल्या पतींचा त्याग करून. ओ. १२ ध्रुवा—ऐसे—तुमचें क्षेम कल्याण, ध्रुवासारखें अचल आहे. कशानेही तुम्हाला बाध येण्याचें कारण नाही. ओ. १४ घोषयात्रे इ० गौळवाड्याला भेट देण्याच्या निमित्तानें.

ओ. १५ सौबळ—शकुनी, दुर्योधनाचा मामा. ओ. १६ विकर्ण—दुर्योधनाचा एक बंधु. हा एवढाच सारासार विचार करणारा होता. ओ. १७ आणिक—दुसरेच. ओ. २१ पुढिलियां—दुसऱ्याला. कांडकें—लांकडाच्या ठोकळ्यानें. ओ. २३ कें—कसें. धृतराष्ट्राची कशी समजूत घालावी हा त्यांना प्रश्न पडला. ओ. २४ सुरवाडे—सुखानें. ओ. २६ राजचिन्हें इ०—बैलांच्या पाठीवर राजमुद्रा कराव्या. भगवती—देवीरूप सेना. ओ. ३१ स्मश्रु इ०—हातानें मिशा पिळून मिशीवर ताव मारून.

तबकीं—आवेशानें. ओ. ३३ करीन—गजश्रेष्ठ. सिंहझडप—सिंहाची उडी. ओ. ३५ अरण्यव्याहाळीं—अरण्यरूपी खळग्यांत. ओ. ३८ चतुरंग.—सेना. ओ. ४३ न जाणो पांडव दृष्टीस पडलेच तर बारावर्षे पूर्ण होण्यापूर्वी ते युद्धास तयार होणार नाहीत, असें म्हणून शकुनी धृतराष्ट्र पुढें घोषयात्रेला जाण्याचें समर्थन करतो. अवचट—अचानक. पहा—‘अवचट पलंगी पडुडतो’—वामन. ओ. ४७ वरपड होणे—ज्ञान होणें. ‘पांडवांना तुम्हीं तेथे गेल्याचें ज्ञान न व्हावें.’ असा अर्थ. ओ. ५० अठरा पगड जातींवर ज्यांचा निर्वाह अवलंबून आहे, खरेदी—विक्रीत ज्यांना फायदा करून घ्यावयाचा आहे, असे अनेक लोक, असंख्य वस्तूंसह कौरवाबरोबर निघाले. ओ. ५१ सुवर्णकेत—सुवर्णाचा दंड. ओ. ५२ करटी—हत्ती. महावंत—महात. हेमतकटी—सोन्याच्या तबकडीच्या पताका. ओ. ५३ हत्तींच्या सजावटीचें वर्णन. ओ. ५४ चवरडोली—अंबारी. ओ. ५६ राउत—स्वार. ओ. ५८ निरनिराळे नगारे. प्रस्थानभेरी—स्वारीस निघतांना वाजवावयाचे नगारे. प्रलयभेरी—युद्धाच्या वेळीं वाजवावयाचे नगारे. शकटभेरी—गाडीवरचे नगारे. ओ. ५९ निरनिराळीं वाद्यें. नफेच्या—पडघम. बुरंगे—एक वाद्य. नरगे—तबले. ( बडोदें ) जेगट—झंगट.

ओ. ६३ घर्मापासून आणलेल्या गाईंम्हशींच्या दुघाला दुर्योधनाकडे आल्यावर गोडी राहिली नाही, असें बल्लवांचें म्हणणें. ओ. ६४ खुळगे—रेडे. गाईंची व म्हशींची पैदास न होता, बैल व रेडेच अधिक झाले, हेंही दुर्योधनाच्या राज्यांत विपरीतच. ओ. ६७ वोहा—कांस. ओ. ७२ संगियांसंगें—मित्राबरोबर. ओ. ७४ कासारें—सरोवरें. ओ. ७८ येरू—दुर्योधनाचे लोक. ओ. ७९ राजा—चित्रसेन. ओ. ८५ माळा बांधाव्या इ.—सर्व गंधर्वांच्या ढोक्यांच्या माळा करून त्या झाडावर बांधाव्या. आर्थात् त्यांचा वध करावा असा अर्थ. ओ. ८७ खेचर—गगन विहारी, गंधर्व. ओ. ९० अयुत—लक्ष. अश्ववार—घोडेस्वार. ओ. ९७ धाय—हंबरडा. ओ. १०६ आकळणें—बांधणें. ओ. ११४ साक्षेप—श्रम. ओ. १२२ आपापल्यांत कमी अधिक वागावें, पण परक्याशीं प्रसंग पडला असतां, सर्वांनीं मिळून तो निस्तरला पाहिजे. ओ. १२९ वास्तविक कौरवांना पकडून गंधर्वांनीं

आमच्यावर उपकार केला आहे. तो बाजूस सारून आपण गंधर्वांशी उलट युद्ध करण्यास जाणें म्हणजे त्याशीं कृतघ्न होणें होय, असें भीमाचें मत. ओ. १३२ तूणीर—भाते. ओ. १३३ श्लाघ्यता—प्रौढी. ओ. १३६—१३७. इंद्राच्या आज्ञेनें आपण कौरवांशीं युद्ध केले आहे, तरी त्याची आज्ञा आपणास मोडतां येत नाही, असें चित्ररथाचें म्हणणें. ओ. १३९ बरळ—भ्रमिष्ठ. ओ. १४० गोत्रजां—भाऊंवंदाना. ओ. १४३ परिपाडें—निरनिराळ्या प्रकारें. ओ. १४४ प्रयोजन—अस्त्र सोडणें. निवारणें—अस्त्र आवरणें. ओ. १४७ मत्स्यजीवी—कोळी. ओ. १४८ माव—माया. ओ. १५० ‘पृथ्वी हीच कोणी एक सुवासिनी स्त्री, तिला शत्रूच्या रक्तरूपी कुंकवाचा तिलक लावला, व गंधर्वांच्या शिररूपी कमळांनीं तिचा केशकलाप सुशोभित केला.’ अर्जुनानें गंधर्वांच्या रक्ताचा रणभूमीवर सडा घातला व त्यांच्या शिरांचा पाऊस पाडला असा आशय. तुरंगविले—पूजिले. ओ. १५५ गंधर्वांचें वक्रोक्तिपूर्ण भाषण. ओ. १५७ भलतेंस—वाटेल तें. ओ. १६९—१७३ धर्माचें दुर्योधनाशीं आदरचें व सामोपचाराचें भाषण. ओ. १७६ राजेश्वरा—धृतराष्ट्रास. ओ. १७७ जघन्य—कमीपणाची. ओ. १८१ मंजीर—नूपुर, पैजण.

## अध्याय तेरावा

आपल्या नगराकडे न जातां खिन्न झालेल्या दुर्योधनानें वन गांठलें, व तेथे प्राणांतिक उपोषण आरंभिलें. कर्णदुःशासनानीं त्याची पुष्कळ मनधरणी केली पण व्यर्थ. यांतच रात्र झाली असतां दुर्योधनाच्या उपोषणाची ही त्रातमी पाताळांतील दैत्यांना समजली, व त्यांनीं एक कृत्या पाठवून दुर्योधनाला पाताळांत नेला. दैत्यांनीं दुर्योधनाचें सांत्वन करून पांडवांचा नाश करण्याचें अभिवचन दिलें, व प्राणत्याग न करण्याबद्दल सांगितलें. दुसरे दिवशीं सकाळीं दुर्योधनानें रात्री घडलेल्या स्वप्नप्राय प्रकाराचा वृत्तांत आपल्या कर्णप्रभृति आत्तांना निवेदन केला. मग कर्णानेंही राजा दुर्योधनापुढें भाषण करून अर्जुनाला मारण्याची प्रतिज्ञा केली. दुर्योधन

यामुळें संतुष्ट होऊन हस्तिनापुरास पुनः मोठ्या वैभवानें आला. भीष्मानें संधि साधून पांडवाशीं सख्य करण्याचा त्याला आणखी उपदेश केला. पुढें कर्णशकुनी इत्यादि एकत्र मिळाले असतां, राजसूययज्ञ करण्याची कल्पना निघाली. पण ऋषींच्या अभिप्रायानुसार दुर्योधनानें मोठा विष्णुयागच केला. या यागास धर्मराजादि पांडवांना खंवचटपणानें आमंत्रण देण्यांत आलें होतें. कर्णानें अर्जुननाशाचा पुनरपि येथे उच्चार केला.

इकडे अद्वैतवनात धर्मराज मृगांची शिकार करून ब्राह्मणादिकांचें पोषण करीत असतां, एका हरिणानें त्याच्या स्वप्नांत येऊन सांगितलें, 'महाराज आपल्या येथील वस्तीनें आमच्या कुळाचा लवकरच निःपात होईल.' हें ऐकून धर्मराज काम्यकवनाला निघून गेला. तेथे नेहमी-प्रमाणें व्यास भेटीला आले असतां, कर्णाच्या प्रतिज्ञेने सचित झालेल्या धर्मराजानें 'श्रेष्ठ दान व तप कोणते' असा प्रश्न केला. त्यावर व्यासांनी त्याला मुद्गलकुटुंबाच्या दानधर्माची कथा सांगितली. मुद्गल, त्याची पत्नी, मुलगा व स्तुषा अशी चौघे, धान्य टिपून आपला निर्वाह करीत. त्यांच्या दानाची परीक्षा पाहणाऱ्या दुर्वास ऋषीला त्यांनीं कसें संतुष्ट केलें, व स्वर्गांतून विमान आलें असतां, तें बाजूला सारून मुद्गलानें ब्रह्मचित्तनांत आपलें आयुष्य व्यतीत करून, तो ब्रह्मलोकाला कसा गेला, हें वृत्त सांगून व धर्मराजास आत्महिताचा उपदेश करून व्यास निघून गेले. ओ. २ दर्भशयन—दर्भाची शय्या. प्रायोपवेशीं—उपोषण करण्यास. ओ. ६ विष्य-विष. ओ. ७ कवण लवूनि इ०—तुझ्या पायांना कोणी वंदन केले असतां तुझें समाधान होईल? तुला कोण शरण आलें म्हणजे तुझा राग जाऊन तूं नगरास येशील?

ओ. ९ रणरंगीं-रणांगणावर. विहिताचार-घालून दिलेले नियम, अर्थात् योग्यमार्ग. ओ. १० विशेषतः आपण पांडवांच्या मदतीमुळें चित्ररथाच्या बंदीतून सुटलो, म्हणून दुर्योधन खिन्न झाला होता; त्यावर कर्णशकुनी त्याची अशी समजावणी करतात कीं, 'हे राजा! पांडवांनीं तुझी सुटका केली यांत तूं कमीपणा मानण्याचें कारण नाही, वास्तविक तुला सोडविणें, हें त्यांचें कर्तव्यच होतें, तें त्यांनीं केलें आहे.' ओ. ११ उभय इ. दोन हातांची सेवा घेतांना मनुष्य ज्याप्रमाणें उजवा डावा असा पक्षपात करीत

नाहीं, त्याचप्रमाणे पांडवांनीं तुला मदत करून जी सेवा केली आहे, त्याबद्दल उपकाराचा खेद मानण्याचें कारण नाही. ' कौरव काय किंवा पांडव काय दुर्योधनराजाला उजव्या डाव्या हाताप्रमाणे उपकारकच आहेत, असा कर्णशकुनीचा म्हणण्याचा आशय. ओ. १४ आंगवर्णे—शक्तीने. ठेंगणे—कमीपणाचें. ओ. १५ 'माझ्या देहरूपीं भांड्याला अपमानरूपीं कुत्रें शिवलें आहे. माझा अपमान झाला आहे, व देहत्याग केल्याशिवाय माझा शोक जाणार नाही.' ओ. १७ दैत्यांचा राजा वृषपर्वा असून शुक्राचार्य त्याचा गुरू होता, हें प्रसिद्ध आहे. ओ. १८ दुर्योधन खिन्न झाला असे पाहून, हे दैत्य त्याचा मदतीला धावले. ओ. १९ कृत्या—एक दुष्ट देवता. ओ. २१ संसप्तक—युद्धांत पाठ दाखविणार नाही अशी शपथ घेणारा योद्धा. ज्यानें युद्धांत मी अमुक प्रतिपक्षीय योद्ध्यास मारीन, आणि न मारीन तर पंचमहापातकांचा दोषी होईन अशी शपथ घेतली आहे, तो संशप्तक होय. असे संशप्तक दुर्योधनाच्या पदरीं होते.

ओ. २२ अमोघ—व्यर्थ न जाणारी. कर्णाला उपजतच लाभलेली कवचकुंडले, इंद्र ब्राह्मणरूपानें हरण करील व त्याबद्दल तो अर्जुनास मारण्यास उपयोगी पडणारी अमोघ शक्ति कर्णाला देईल. ओ. २५ कृत्येनें दुर्योधनाला सकाळीं जिथल्या तेथें आणून ठेवला. ओ. २७ भाक—प्रतिज्ञा. ओ. २८ दुर्योधनानें राजैश्वर्याचा पुनः स्वीकार केला. ओ. ३० गंगाकुमरा—भीष्मास. ओ. ३१ वर्जिता—निषेध केला तरी. नको म्हणून सांगितलें तरी. अमुप—पुष्कळ. ओ. ३४ भीष्माच्या या बोलण्यांत उपरोध भरपूर आहे. ओ. ४१ कीर्तिगमस्ती—कीर्तिरूपीं सूर्य. ओ. ४३ पितयातें—धृतराष्ट्राला. गांधारी—दुर्योधनादिकांची आई. ओ. ४५ पलाश—पळसाचा वृक्ष. धत्तुर—धोतऱ्याचें झाड. आम्रविटप—आंब्याचें झाड. अर्क—रुईचें झाड. धर्मराजाच्या यज्ञाशीं दुर्योधनाच्या यज्ञाची तुलना करणें म्हणजे उत्तम वृक्षाची क्षुद्र वृक्षाशीं तुलना करण्यासारखेंच होय. ओ. ४८ पृथ्वी इ.—पृथ्वीची त्यांना काय कथा आहे. ओ. ४९ जीव-मानीं—जिवंत असतां. धृतराष्ट्र असतांना दुर्योधनाला राजसूययज्ञ करण्याचा अधिकार नाही, असा भाव. ओ. ५० शिग—शिखर. ओ. ५१ लांगल—नांगर. सोन्याच्या नांगराच्या फाळानें यज्ञभूमी नांगर. ओ. ५३

मूळ—बोलावणें. ओ. ५८ वाङ्मनियमीं—शब्दानें घालून दिलेल्या मर्बा-  
देनै. ओ. ६० भीमसेनाच्या या पुढील भाषणांत युद्धावर केलेलें यज्ञाचें  
सांग रूपक आलें आहे. रणस्तंभीं—युद्धांतील पक्षांत. यज्ञांत स्तंभ, तसा  
येथे युद्धांत, प्रत्येक पक्ष.

ओ. ६१ या युद्धरूपीं यज्ञांत, अर्जुनाच्या बाणरूपी अग्नीच्या ज्वाळा  
दिसतील. चापाचे टणत्कार हाच तेथे मंत्र, व दुर्योधनादिकांच्या आहुति  
त्या यज्ञांत पडावयाच्या. ओ. ६२ पूर्णाहुति—शेवटची आहुति. पुरो-  
डाश—हविर्द्रव्य. दुःशासनाचें रक्त प्राशन करणें, म्हणजेच हविर्द्रव्य सेवन  
करणें. तात्पर्य, युद्धांत दुर्योधनदुःशासन मरावयाचेच. दुर्योधनानें आरं-  
भिलेल्या विष्णुयगाला येण्यापेक्षां, आम्हाला या युद्धयज्ञाला पुढें यावयाचेंच  
आहे, असा भीमाचा प्रतिसवाल. ओ. ६३ उत्तरकार्य—प्रेतसंस्कार. भीमाचें  
म्हणणें कीं, प्रेतसंस्कार करण्याचा अधिकार भाउबंद नात्यानें आम्हांला  
आहेच. मग यावयाचेंच तर हें कार्य करण्यास शेवटींच येऊं. ओ. ६६  
आज्याहुति—तुपाच्या आहुति. ओ. ६८ निष्क—नाणी. ओ. ७२  
दानोदके—दान देतांना सोडलेल्या उदकानें. ओ. ७४ अंधें—धृतराष्ट्रानें.  
भाळ इ०—दुदैव म्हणून कपाळाला हात लावला. ओ. ७८ शेष नुरेचि  
इ०—मागे संततीच्या उत्पत्तीसाठीं एकही हरिण उरेना. ओ. ८६  
निग्रहवूनी—ताब्यांत ठेवून. ओ. ८७ अगरू—चंदन विशेष. ओ. ८९  
अर्किचन—दरिद्री. ओ. ९० ब्रीहिद्रौणिक—मुद्गल नांवाचा ब्राह्मण शेतांत  
राहून गेलेला धान्याचा एकेक दाणा टिपून पानाच्या द्रोणांत सांठवी, व  
द्रोण भरल्यावर अतिथीस भोजन देऊन आपण भोजन करी. यावरून या  
आख्यानास ‘ब्रीहिद्रौणिक’ असें नांव पडलें.

ओ. ९२ शिलोल्लवृत्ती—दाणे टिपून निर्वाह करणें. चौघेजण—  
मुद्गल, त्याची पत्नी, पुत्र व स्नुषा. पक्षाहार—पंथरवड्याचा आहार.  
ओ. ९४ कुवात—वाईट वारा. ओ. ९६ आवंतुनियां—बोलावून.  
ओ. ९७ दुर्वासा—हा नेहमींच सत्वपरीक्षा घेणारा परीक्षक म्हणून  
ठरलेला. पण जैमिनी अश्वमेधांतील याच कथेंत दुर्वासाबद्दल यम, मुद्गलाची  
परीक्षा घेण्यास आल्याचा उल्लेख आहे. ओ. ९९ शेष—उरलेलें अन्न.  
अवंचक—भोळा. ओ. १०० उबग—कंटाळा. ओ. १०२ शूलपाणी—

शंकर. ओ. १०५ भवबीजातें—संसाराचे, जन्ममरणाच्या फेऱ्याचें बीज. सायुज्य—ब्रह्मांत मिळून जाण्याचा मोक्ष. ओ. १०९ स्वर्गाहूनी इ.—स्वर्गापेक्षां श्रेष्ठ असें दुसरें स्थान आहे काय ? ओ. ११२ कश्मल-मल. ओ. ११५ सुखाड—सुख. स्वर्गांत सुख आहे, पण काहीं तडाखेही शेवटीं खावे लागतात, ते ऐक. ओ. ११७ स्वर्गांत गेलेल्या लोकांचें पुण्य सरतांच त्यांना खालीं पृथ्वीवर पडावें लागतें. पहा 'क्षीणे पुण्ये मर्त्यलोकं विशंति'—गीता. ओ. ११८ ब्रह्मदेवाच्या सत्यलोकापर्यंतचे सर्व लोक क्षणिक आहेत. सत्यलोकच तेवढा सनातन व अक्षर आहे. ओ. १२२ स्वर्गाची अशाश्वति पाहून स्वर्गाचें आलेलें विमान मुद्रलानें परत पाठविलें. सोऽहं—' सोऽहमस्मि, ' अशा आत्मापरमात्म्याच्या ऐक्यचित्तनांत. ओ. १२४ येथें मोक्ष मिळविण्याच्या, ईश्वराला कर्में अर्पण करणें, चित्तशुद्धि, वैराग्यशांति, आत्मापरमात्म्यक्यांचें ज्ञान, अशा चार पायऱ्या सांगितल्या आहेत. ज्ञानें कैवल्य.—पहा—ज्ञानादेव तु कैवल्यम् । ओ. १२७ आत्मस्वरूप आत्मानात्मविचार. ओ. १३० मुक्तेश्वर श्रोत्य कडे अबावनाची भिक्षा मागतो, व तें त्यांनीं सढळ हातानें द्यावें, अशी विनंति करतो. कोरान्न—कोरड्या अन्नाची भिक्षा. आपल्या व्याख्यानाकडे श्रोत्यांनीं लक्ष द्यावें, अशी कवीची विनंति.

## अध्याय चौदावा

काम्यकवनांत रहात असतां एके दिवशीं द्रौपदीला आश्रमांत घौम्य पुरोहिताच्या संरक्षणाखालीं ठेवून, ते पांचही पांडव शिकारीला निघून गेले. इकडे सिंधुदेशाचा राजा जयद्रथ, एका लग्नसमारंभाला जात असतां पांडव रहात होते त्या ठिकाणीं अचानक आला, व आश्रमाच्या दारांत त्यानें द्रौपदीला पाहिली. मदनबाधेनें पीडलेल्या जयद्रथाचें भान हरपून त्यानें आपला मित्र कोटिक तिच्याकडे पाठविला. द्रौपदीनें आपण कोण हें सर्व वृत्त कोटिकाला सांगितलें, व कोटिकाकडून तें कळल्यावर तर जयद्रथाचा आपल्या मनावरील ताबा उडाला. द्रौपदीजवळ येऊन आपणास वश होण्याबद्दल तिची विनवणी करतांना त्यानें पांडवांची

थयेच्छा निंदा केली. ' मी शूर वीर पांडवांची पत्नी आहे, माझा अभिलाष धरून नाइक मरूं नको ' अशा द्रौपदीच्या तेजस्वी भाषणाकडे दुर्लक्ष करून जयद्रथानें बलात्कारानें तिला रथावर घातून तो लगबगीनें जाऊं लागला. धौम्यानें त्याचा पाठलाग केला.

मध्यंतरी धर्मराजाला वनांत दुश्चिन्हें झालीं, व तो बंधूसह आश्रमास परत आल्यावर धात्रीकडून द्रौपदीहरणाचें वृत्त त्याला समजलें. भीम, अर्जुन, नकुल व सहदेव यांनीं जयद्रथाचा पाठलाग करून त्याच्या चतुरंग सेनेचा घुस्वा उडविला. हें पाहून जयद्रथ द्रौपदीला सोडून प्राण-रक्षणार्थ पळूं लागला. धौम्याबरोबर द्रौपदी आश्रमाला परत गेली व भीमादि पांडव, जयद्रथाला पकडून मारण्याचा प्रयत्न करूं लागले. जयद्रथ दुःशलेचा म्हणजे पर्यायानें आपल्या कनिष्ठ बहिणीचा नवरा आहे, हें मनांत आणून जयद्रथाला न मारण्याबद्दल धर्मराजानें भीमाला परोपरीनें सांगितलें. जयद्रथ पळत असतांना भीमानें त्याचे कस धरून त्याला भूमीवर पाडला, व त्याच्या डोक्याचे पांच पाट व मिशा काढून त्याला त्यानें धर्मराजाजवळ आणलें. मग धर्म व द्रौपदी यांच्या म्हणण्याप्रमाणें जयद्रथाला जीवदान देऊन भीमानें सोडून दिलें. या प्रकारानें खिन्न झालेल्या जयद्रथानें हस्तिनापुरास न जातां गंगातीरीं शंकराचें आराधन मांडलें, व ' आपल्या हातून पांडव मरावे ' असा वर मागितला. पण ' जे कधींही व्हावयाचें नाही, ते मी तरी कसा देऊं ' असें म्हणून व पांडव हे कृष्णभक्त आहेत आपण व कृष्ण एकच आहो, असें सांगून शंकर अदृश्य झाला. शेवटीं आपणास पांडवनाशाचा वर शंकराकडून मिळाला आहे, अशी खोटी थाप मात्र दुर्योधनास देण्यास जयद्रथ चुकला नाही.

ओ. १ कामनातीत—निरिच्छ. ओ. ४ सैंधवराजा—सिंधुदेशचा राजा. ओ. ७ पंचवर्णी—मदनानें. ओ. ८ पाडे—तुळनेला. ओ. १० पुढारी—यापुढें. ओ. ११ पाणिपुटीं—हाताच्या ओंजळीनें. ओ. १२ सुवर्ण इ०—सोनचाफ्याची सुंदर कलिका. सोनचाफ्याच्या पुष्पाच्या वर्णाची. लावण्य इ०—सौंदर्याच्या मूलस्थानाची रेणुका. चौडंक—तुण-तुणें. लोलो—छंद. रेणुकेचे भक्त वाघ्यामुरळी ज्याप्रमाणें लोलो म्हणून



तिच्या भोवतीं तुणतुणें घेऊन नाचतात, त्याप्रमाणें द्रौपदीरूपीं रेणुकेच्या भोवतीं राजेरूपीं तुणतुणी 'तुझा छंद लागला' म्हणून तोंडानें गजर करतात. अनेक राजांना द्रौपदीचा छंद लागला होता, असा अर्थ. ओ. १३ जोगवा—जोगेश्वरी देवीच्या नांवानें मागितलेली भिक्षा. द्रौपदीला येथें कुलस्वामिनी, जगदंबा असें संबोधिलें आहे. ओ. १६ पुढती बोले—(कर्ता जयद्रथ). ओ. २० पवनसुत—भीम. ओ. २१ हव्यवाटीं—अग्नीत. ओ. २२ अजाकळपी—मेंढरांच्या कळपांत. ओ. २३ मस्तकमणी—सर्पांच्या फणेंवर मणी असतो, अशी कल्पना. पहा—'मणिना भूषितः सर्पः किमसौ न भयंकरः।' पांडवांची कळ काढणे, म्हणजे सिंहाचें आयाळ उपडून किंवा वाघाला लाथ मारून मेंढराच्या कळपांत लपणें. अर्थात् मृत्यु ओढवून घेणें आहे. सापाच्या शेंपटीवर पाय देऊन त्याच्या मस्तकावरील मणि काढणाऱ्यास जिवंत राहण्याचा कोण मार्ग सांगेल ? तो मरणार हें निश्चित.

ओ. २९ अवचिन्हें—अपशकुन भालु.—कोल्ह्या. उलूक—घुबड. ओ. ३० सव्य—डावा. चाष—तास पक्षी. अपसव्य—उजवा. दंदशूक—सर्प. ओ. ३४ करीन—हत्तीचा राजा. ओ. ३५ आटोपिले—भरून काढले. ओ. ३९ सा—सहा. ओ. ४५ अशुद्ध—रक्त. सांडणें सांडिता—ओवाळून टाकतांना. रातोत्यळें—कमळें. ओ. ५२ या ओवीचा शेवटचा चरण थोडा अधिक लांब आहे. वळसा—घोटाळा. ओ. ६० इंद्रसेन—धर्मराजाचा सेवक. ओ. ६४ त्याचा किरीट पायानें तुडविला. चडकणा—चपाटा. ओ. ६५ पांच पाट—डोक्यावरील केसाचे, वस्त्यानें पांच पट्टे काढणें. अप्रतिष्ठा करण्याची ही एक रीत पूर्वीं रूढ होती. ओ. ६६ खांड—अर्धी मिशी. देहुडे—वांकडे. ओ. ७० देहसंबंधी—आप्त. ओ. ७२ मुक्त केला इ०—आम्ही त्याला सोडला एवढा टपका त्याच्यावर राहूं दे. ओ. ७४ पुरे इ०—आयुष्य संपेपर्यंत. ओ. ७६ नव जाय—न जाई. ओ. ८१ अर्जुन नसतांना एक दिवस तुळा कांहींसा जय मिळेल. पुढें अभिमन्यु. वधाचे वेळीं जयद्रथाला एक दिवस जय मिळाला आहे, व त्यावेळीं अर्जुन हजर नव्हता. ओ. ८३ श्लाघ्यता—थोरवी.

## अध्याय पंधरावा

धर्मराज काम्यकवनांत असतां, मार्कंडेय ऋषि तेथें होतेच. आपल्या प्रिय पत्नीचें जयद्रथानें हरण करून आपल्यावर आणलेल्या आपत्तीसंबंधी धर्मराजानें मार्कंडेयाजवळ दुःखोद्गार काढले असतां तो ऋषि म्हणाला, 'तुझी स्थिति ती काय ! दाशरथी रामाच्या पत्नीची स्थिति पृथ्वीला पांझर फोडण्याइतकी करुण आहे.' यावर धर्माच्या विनंतीवरून मार्कंडेयानें, 'रावणजन्म, त्याला ब्रह्मदेवाचा वर, त्यानें केलेला देवादिकांचा छळ, विष्णूनें घेतलेला रामाचा अवतार, सीतास्वयंवर, रामाचा वनवास शूर्पणखेनें रावणाकडे नेलेली कागाळी, कांचनमृग, सीताहरण, जटायुवध, अशोकवनांतील सीतेचा वास, रामाचा विलाप, सुग्रीवाशीं रामाचें सख्य, सीतेचा शोध, संपाती पक्ष्यानें दिलेली सीतेची बातमी, हनुमंतानें सीतेची घेतलेली गांठ, सेतुबंध, लंकेवर रामाचा, इल्ला, विभीषणाचा रावणास उपदेश, अंगदशिष्टार्ह, रावणाकडून शिष्टार्हला नकार, रामरावणयुद्ध. कुंभकर्णह्नन, रावणाकडून लक्ष्मणावर शक्तिक्षेपण, औषधीसाठीं मारुतीनें द्रोणाचल आणणें व परत नेणें, रावणवध, सीतेच्या शुद्धत्वाबद्दल देवादिकांची साक्ष, सीतेचें अग्निदिव्य, नंदीग्रामीं भरतभेट, सीतेसह रामाचें अयोध्येस आगमन, व रामराज्य.' इत्यादि इत्थंभूत हकीकत वर्णन करून सांगितली. ती ऐकून 'या सीताहरणाच्या दुःखापुढें पांचालीहरणाचें दुःख कांहींच नव्हे' असें धर्मराज म्हणाला, व त्याचें दुःख कमी झालें.

ओ. २ योषा-स्त्री. ओ. ३ अनुसूया-अत्रिऋषीची पत्नी, दत्तात्रयाची माता. ओ. १० रावणजन्मवृत्तांत. विश्रवा-पुलस्त्य हा ब्रह्मदेवाचा मानसपुत्र. त्याला वैश्रवण नांवाचा पुत्र झाला. तो आपल्या बापाची सेवा न करतां ब्रह्मदेवाची (आपल्या आज्ञाची) सेवा करूं लागला. त्यामुळें पुलस्त्य रागावला, पण ब्रह्मदेव प्रसन्न झाला. ब्रह्मदेवानें वैश्रवणास घनाध्यक्ष केला. पुलस्त्यानें रागानें आपल्या देहाचे दोन भाग करून, त्यापैकीं एका भागाचे विश्रवा असें नांव ठेविलें. ओ. १२ उत्तरदिशाधीश--कुबेर हा उत्तर दिशेचा अधिपति आहे. जनकां--विश्रवास. ओ. १५ स्वरेतें--स्ववीर्यानें. ओ. १९ कुबेराची संपत्ति पाहून रावणादि बंधूंना त्याचा

मत्सर वाटला. ओ. २४ द्वादशाम्नि—बारा अग्नि. पंचाम्नि—दक्षिण. गार्हपत्य, आवहनीय, सभ्य व आवसथ्य असे पांच अग्नि. ओ. २९ रावणानें ज्यांच्यावर आधिपत्य मागितलें, त्यांत मनुष्य व वानर हे क्षुद्र म्हणून त्यांचीं नावें घेतलीं नाहीत; पण नेमक्या त्यांच्याकडूनच रावणाला मरण आलें. ओ. ३७ भर्तार इ०—आपल्या पतीचा विष्णूचा, विभीषण हा मित्र हें समजून लक्ष्मी विभीषणाच्या घरीं वास करील असा ब्रह्मदेवाचा वर. ओ. ३८ संज्ञा—खूण. ओ. ४० जगज्जननीचा—सीतेचा.

ओ. ४१ शिरकमळें—आपलीं दहा शिरें वाहून. ओ. ४२ शंभुस्वयंभु इ०—शंकर व ब्रह्मदेवाच्या जोड वरानें. ओ. ४९ जातिपद्मिनी—पद्मिनी जातीच्या स्त्रिया. ओ. ५० वैकुंठनायक—विष्णु. ओ. ५४ अष्टष्टान्वयें—दुर्दैवानें. ओ. ५७ विष्णूच्या शरीराचे चार भाग झाले. ओ. ५८ त्रिवेणी—गंगा—यमुना—सरस्वति या नद्यांनीं युक्त. तीर्थराज—प्रयाग तीर्थ. ओ. ६१ ताडका—राक्षसी. सुबाहु—राक्षस. ऋषीचा—विश्वामित्राचा. अहिल्या—गौतमपत्नी. ही पतीच्या शापानें शिळा झाली होती, तिचा रामपदस्पर्शानें उद्धार झाला. ओ. ६२ हरचाप इ०—शिवधनुर्भंग. ओ. ६३ भृगुपति—परशुराम. ओ. ६८ राजा—दशरथ. ओ. ६९ भाकऋणा—प्रतिज्ञेच्या ऋणांतून. ओ. ७३ विराध—राक्षस. ओ. ७४ शरभंग—दंडकारण्यांत तप करणारा एक ब्रह्मर्षि. विराधाच्या सांगण्यावरून राम त्याच्या आश्रमांत गेले होते. ओ. ७५ शूर्पणखा—रावणाची बहीण. काळखड्गा—शंकरापासून अपेक्षिलेलें खड्ग. ओ. ७८ कंठनाळी—कंठनलिका. ओ. ७९ शांबाचा मृत्यु हेंच रामरावण-युद्धाला मोठें कारण झालें. ओ. ९३ वरपड—प्रातः. ओ. ९७ खंजनाक्षी—खंजनपक्ष्याप्रमाणें सुंदर डोळे आहेत अशी. ओ. १०३ उभयमरणा—प्रत्येकाचें मरण कशांत आहे, तें सांगून. ओ. १०५ पक्षधरें—पक्ष्यानें, जटायूनें. ओ. १०८ वायुकुमार—मारुती. ओ. ११० टाकिली—पावली. ओ. १११ शांति—मृत्यु.

ओ. ११३ नलकूबरें—कुबेरपुत्र. याच्या स्त्रीवर रावणानें बलात्कार केल्यामुळें तिनें त्याला शाप दिला होता. ओ. ११४ मुक्ति इ०—दोंगी आचरणानें ज्याप्रमाणें मोक्ष मिळत नाही तद्वत्. ओ. १२४ कबंधें—

राक्षसानें. ओ. १२६ अचनिजानाहो—सीतेचा पति. ओ. १२८ पंपे—  
पंपासरोवरास. हरि—वानर. ओ. १३५ प्राणशरीराची इ०—शरीरा-  
पासून प्राणांची ताटातूट करीन. प्राण घेईन, असा अर्थ. ओ. १३९  
वालीचा प्राण इंद्राच्या शरीरांत मिळून गेला. ओ. १४० अंगद—  
वालीचा पुत्र. ओ. १४४ शुद्धि—शोधस. ओ. १४५ मुद्रिका—  
अंगठी. ओ. १४७ संपाती पक्षी—जटायूचा भाऊ. ओ. १५० वळघला-  
चढला. ओ. १५२ सिंहिका—राक्षसी. ओ. १५४ चूडामणी—  
सीतेच्या डोक्यातील रत्न. ओ. १५५ जंबुमाळी—बागेचें रक्षण करणारा  
राक्षस. पहा—‘ जंबुमाली जहौ प्राणान्प्राणा मारुतिना हतः ! ’ अखया-  
रावणाचा मुलगा. ओ. १५७ किराणें—उड्डाण. ओ. १५८ ताराधीश-  
सुग्रीव. ओ. १६७ चिरंजीव—पहा—‘ अश्वत्थामा बलिव्यासो हनुमांश्च  
बिभीषणः । कृपः परशुरामश्च सप्तैते चिरजीविनः ॥ ’ ओ. १७० नलहस्ते-  
नल वानराच्या हातानें. ओ. १७३ शुक्र सारण—हे रायणाचे प्रधान.  
ओ. १७४ अंगदानें शिष्टाईच्या प्रसंगी टाकलेला सवाल सडेतोड आहे.  
ओ. १७८ वैधव्य—इ०—वैधव्यरूपी शेंणानें बरवटून घेऊ नको.  
ओ. १८४ कर्णाटकयंत्र—तोफ. मुक्तेश्वराच्या काळीं कर्णाटकांत मुसल-  
मानांचा अंमल होता. मुसलमानांनीं तोफांचा प्रचार केल्यामुळें त्यांना  
कर्णाटकयंत्र असें प्रांतावरून नांव दिलें गेलें असावें.

ओ. १८५ उल्हाटशक्ती—तोफ, गरनाळ. लहुडी—लोखंडाचें अग्र  
बसविलेली काठी. भिंदिपाळ—गोफणीचा दगड. ओ. १८९ तारक-  
समयीं—कार्तिकस्वामीकडून तारकासुराचा वध झाला त्याप्रसंगी. ओ.  
१९२ धूम्राक्ष, अकंपन व वज्रदंष्ट्र हे राक्षस. ओ. १९३ गोलांगुळ—वानर  
ओ. १९७ कुंभकर्णाचें शिर उडालेलें पाहून सूर्यचंद्रांना राहूची भीति  
उत्पन्न झाली असावी, व ते भीतीनें नभ सोडून पळाले असावे. ओ.  
१९८ झोटधरणी—केशाकेशी युद्ध. ओ. १९९ यांतही कांहीं राक्षसांचीं  
नावें दिली आहेत. ओ. २०१ अतिकाय—विशाळ शरीराचा. ओ.  
२०५ पिंगाक्ष—राक्षस विशेष. ओ. २०६ इंद्रजितानें रामलक्ष्मणांना  
नागपाशांनीं बांधले असता, नारदानें गरुडमंत्राच्या उच्चारानें त्यांची सुटका  
केली. नागपाशावर गरुडमंत्राचा उतारा. ओ. २०९ अमिस्त्रे—शत्रु. ओ.

२१३ रोमसंख्य—अंगावरील केसांच्या संख्येइतके. पहा ‘ तिस्रःकोट्यार्ध कोटीच यानि लोमानि मानवे । तावत्कालं वसेत्स्वर्गं भर्तारं याऽनुगच्छति ॥ ’ ओ. २१४ प्रचलित रामायणांत लक्ष्मणावर इंद्रजितानें शक्ति टाकल्याचा उल्लेख आहे. ओ. २१५ सुषेण—वानरांचा वैद्य. ओ. २१७ विद्याधर—गंधर्व. ओ. २१८ शेष—लक्ष्मण. हा शेषाचा अवतार होय. ओ. २२२ कबंध—घड, डोक्याशिवाय शरीर. ओ. २२५ रावणांची जी शिरें पुनःपुनः उत्पन्न होत, तीं लक्षसंख्येपर्यंत वाढून पुढें त्यांची वाढ खुंटली. ओ. २२६ मातली—इंद्रानें आपला हा सारथी व रथ रामांना या लढाईचे वेळीं दिला होता.

शीसवल्ली—शीर्षांची वल्ली, शीर्षांचा वेल. ओ. २२८ अष्टकांडीं—बाणांच्या आठ कांड्यांत प्रत्येकीं एक एक लोकपाल वसत होता. ओ. २३० यंत्रमुखीं—तोफेच्या तोंडांतून. ओ. २३३ शोणभद्र—नद. ओ. २३५ शमन—यम. निर्दोष—निष्कलंक. शत्रूच्या घरीं राहूनही शुद्ध राहिलेली. ओ. २३६ जातवेद—अग्नि. ओ. २३८ अग्निस्तान—अग्नी-तन तावून सुलाखून निघालेली. ओ. २३९ क्षेम—आलिंगन. ओ. २४० टाकिल्या—पावल्या. ओ. २४२ शिवशक्तीशीं—रामसीतेचें मीलन म्हणजे शिवशक्तीचेंच मीलन होय. ओ. २४८ आला मार्ग—लंकेहून परत आयो-ध्येस जातांना आपण लंकेला कोणत्या मार्गानें आलों, तो रामांनीं सीतेस दाखविला. ओ. २४९ वरील मार्गावरील हीं स्थानें रामानें सीतेला दाख-विली. ओ. २५५ पृथ्वीवर बंधु असा एक भरत तरी, किंवा पांच पांडव. ओ. २५४ भरत व राम यांची भेट म्हणजे जीवशिवैक्यच होय. ती तुल-नाही थोडी कमीच होईल. ओ. २५८ रविनंदन—सुग्रीव. ओ. २५९ मृत्यू बांधिला इ.—मृत्यूला तुझा अंकित केला आहे. ओ. २६५ परिहाराच्या लागीं—धर्मराजाच्या मनांतील खिन्नता जावी म्हणून.

## अध्याय सोळवा

धर्मराजानें मार्कंडेयाला असा प्रश्न केला कीं, 'आजपर्यंत पुष्कळ पतिव्रता झाल्या असतील, पण द्रौपदीच्या तोडीची पतिव्रता झाली असल्यास सांग.' मार्कंडेय म्हणाला, कीं, मद्रदेशचा अश्वपति म्हणून एक राजा होता. पोटी पुत्रसंतान नसल्यामुळे, त्यानें सावित्रीचें आराधन केलें. देवी प्रसन्न होऊन राजाला बोलली 'तुझ्या नशिबी पुत्र नाही, पण लक्ष्मीप्रमाणें तुला रूपगुणसंपन्न अशी मुलगी मात्र होईल.' थोड्याच दिवसांत राजाला मुलगी होऊन, तिचें त्यानें सावित्री असें नांव ठेविलें. वयांत आल्यावर पति निवडण्याचें काम राजानें मुलीवरच सोंपविलें. सावित्रीनें पुष्कळ देश फिरून द्युमत्सेन राजाचा सत्यवान् नांवाचा मुलगा पसंत केला. पुढें नारद मुनीनीं अश्वपतीजवळ सावित्रीच्या भावि पतीबद्दल पृच्छा करतां सत्यवानाला तिनें मनानें वरल्याचें सर्वाना समजलें. इतक्यांत दूतांनींही द्युमत्सेनाचे सर्व राज्य गेल्याचें व तो वनवासी झाल्याचें वृत्त आणलें, व नारदांनींही सत्यवान् अल्पायुषी असल्याची अंदरकी बात सांगितली. सत्यवानाला अशा स्थितींत न वरण्याबद्दल अश्वपति राजानें सावित्रीला पुष्कळ सांगून पाहिलें. पण तिनें आपला निश्चय सोडला नाही. सावित्रीचा सत्यवानाशीं रीतसर विवाह झाल्यावर आपल्या श्वशुरासह व पतीसह तिनें अरण्यवास पत्करून त्यांचीं मनोभावे सेवा आरंभिली, व पुष्कळ नियमधर्म केले.

एके दिवशीं सत्यवान् सावित्रीसह रानांत लाकडें तोडण्याकरितां गेला असतां, लाकडाचा तडाखा कपाळीं बसून तो मूर्च्छा येऊन पडला. यमधर्मानें येऊन त्याच्या प्राणांचें हरण केलें, व सत्यवानाचा अंगुष्ठमात्र देह घेऊन तो जाऊं लागला. सावित्री यमधर्मांमागून चालू लागली, व परत फिरण्याबद्दल त्यानें पुष्कळ सांगितलें तरी आपला क्रम न सोडतां प्रसन्न होण्याबद्दल तिनें त्याच्याशीं विनयानें युक्तिवाद केला. यमानें संतुष्ट होऊन सत्यवानाच्या प्राणाव्यतिरिक्त कोणताही वर मागण्यास तिला परवानगी दिली. सावित्रीनें यावर तीन चार वर मागितले, व यमधर्मानें ते दिलेही. पण शेवटच्या वरांत तिनें 'आपल्यास शंभर पुत्र व्हावे' असा वर मागून यमधर्मास पेंचांत धरलें. यामुळें यमधर्माला नाइलाजानें तिच्या

पतीला जिवंत करणें भाग पडलें. सत्यवान् याप्रमाणें जिवंत झाल्यावर त्याच्यासह सावित्री आपल्या आश्रमांत आली. पुढें यमाच्या वराप्रमाणें तिच्या सासऱ्याचें राज्य त्यांस परत मिळून सावित्रीनें सत्यवानासह ४०० वर्षें वैभवानें राज्य केलें. ओ. ३ चिरजीवी—मार्कंडेय ऋषि. याचें आयुष्य चवदा कल्पांचें होतें. ओ. ६ सावित्रीचें—सावित्री देवीचें. ओ. ११ नेम नेमूनी इ०—ब्रह्मदेवानें ठरवून टाकलें आहे. ओ. १३ संतोष असंतोष इ०—आपणास नव्हतें तें अपत्य होणार म्हणून आनंद व पुत्र न होता मुलगी होणार म्हणून थोडी खिन्नता राजाला वाटली. अशाच द्विधा भावाची मुक्तेश्वराची ओवी पहा—‘ विराट नगरी बळा-थिला । कीचक गंधर्वें मारिला । हें ऐकून राजयाला । संतोष आणि संशय ॥ ’—विराटपर्व.

ओ. १४ आभा—प्रभा. ओ. १५ जातकर्म—जन्मसंस्कार. नाम-कर्म—नांव ठेवण्याचा विधि. ओ. १६ ललाम—भूषण. ओ. १७ वयें समर्थ—वयांत आलेली पाहून. ओ. १९ मुलींना स्वतःचा पति निवडण्याची केवढी मुभा पूर्वी दिली जात होती पहा. ओ. २४ विधिनंदन—नारद. ओ. २५ तो नृपवर—द्युमत्सेन. ओ. २६ स्पर्धी दायाद—स्पर्धा करणारे भाऊवंद. ओ. २८ विचारी—विचार कर. ओ. ३० भाग्य किंवा दुर्भाग्य ढगाप्रमाणें येते जाते. परंतु निश्चयी माणसाचें मन ध्रुव तान्याप्रमाणें कोणत्याही काळीं चळत नाही. ओ. ३४ आजी अथवा इ०—तुलनार्थ पहा—‘ अद्य वा अब्दशतांते वा मृत्युर्वै प्राणिनां ध्रुवः । ’—महाभारत. ओ. ३९ शाल वृक्ष इ०—शालवृक्षाच्या पर्णकुटिकेंत. तृणा-स्तरणीं—गवताच्या आंथरीवर. ओ. ४१ दरिद्रदानें—शत्रूंनीं आम्हांस दरिद्र देऊन घालवून दिलें आहे. ओ. ४३ ‘ आपल्या तोलाच्या दुसऱ्या राजाच्या घरीं आपली मुलगी द्यावी. माझी ही दशा पाहून तुमचें मन कसें परावृत्त होत नाही, ’ असें द्युमत्सेनाचें अश्वपतीस सांगणें. ओ. ४५ वनगव्हरीं—वनगुहेंत. पहा—‘ गोरीगुरोर्गव्हर माविवेश ।—रघुवंश २. ओ. ४७ अनारिसा—दुसरा, वेगळा. ओ. ५२ दिवस—सत्यवानाच्या मृत्युचा दिवस. लेखित—मोजत. ओ. ५६ फरश—कुन्हाड. ओ. ५८ अमृत—फळांचें दर्शन हें शुभ चिन्ह आहे असें त्यांना वाटलें. पहा—‘ प्रसाद

चिन्हानि पुरःफलानि'—रघुवंश. ओ. ६० आंगनेटी—जोरानें. पड्डला—निजला, पडला. ओ. ६२ रविनंदन—यम.

ओ. ६३ अंगुष्ठमात्र—अंगठ्याएवढ्या आकृतीचा प्राण. देह दोन प्रकारचे आहेत. शरीराला लिंग देह व त्यांत असणाऱ्या प्राणाला सूक्ष्म देह म्हणतात. आकळोनी—ओढून. ओ. ६४ दक्षिणपंथी—यम हा दक्षिण दिशेचा पालक आहे. अचेतन इ.—सत्यवानाचा प्राणरहित देह लाकडाप्रमाणें जमिनीवर पडला होता. ओ. ६६ आंगें—स्वतः. ओ. ६७ संस्कारी—त्याला अग्निसंस्कार कर. ओ. ७१ मम—मला. पुरुष—पति, सत्यवान्. ओ. ७२ हें मित्र इ.—हें सोडून, या व्यतिरिक्त. ओ. ७५ शमन—यम ओ. ८२ जिता मेलिया इ.—माझा पति मेला किंवा जगला तरी त्याचा वियोग मला न होईल असें कर. कोणत्याही स्थितीत त्याची व माझी ताटातूट करूं नको. ओ. ८३ वावो—व्यर्थ. ओ. ८४ पहा—आहुः सातपदं मैत्र्यम्।—महाभारत. ओ. ९२ उदरलतिका—उदररूपी लता. या लतेला पुत्ररूपी शंभर फळें येवोत. माझ्या पोटी शंभर पुत्र येवोत. ओ. ९५ कां—किंवा. निर्धन पुरुष ज्याप्रमाणें शोभाहीन असतो. ओ. ९७ आपांपति—समुद्र. ओ. ९८ अमृतवार्ता—गोड गोष्टी. ओ. ९९ श्राद्धदेवो—यम हा श्राद्धपति आहे. ओ. १०४ तूं जो शंभर पुत्रांचा वर दिलास ते शंभर पुत्र मानस कीं, पुरुषाच्या संसर्गानें व्हावयाचे ? कारण वैधव्यदर्शेत मानसपुत्र होणें किंवा अन्यपुरुषसंगानें ते होणें अपकीर्तिकारक आहे. पुरुषसंगानें व्हावयाचे तर ते पतिसंगानेंच झाले पाहिजेत, असा सावित्रीचा आशय. ओ. १०६ ओळगला—वळला. ओ. १०७ अटक—अडचण. ओ. ११६ दक्षिणकर्णी—उजव्या कुशीवर.

ओ. १२२ स्कंधाधार—खांद्याचा आधार. ओ. १२८ साचाल—चाहूल. ओ. १३४ मेध्यारण्यी—यज्ञारण्यांत. ओ. १३६ या ओंवीत कालविपर्यासाचा दोष घडला असून कवीचें अनवधान येथें स्पष्ट दिसतें. कौरवपांडवांच्या कितीतरी पूर्वी होऊन गेलेल्या द्युमत्सेनाला, धृतराष्ट्राची उपमा देणें अप्रासंगिक आहे. ओ. १४१ वाजिमेघ—अश्वयज्ञ. ओ. १४४ सदाळा—पवित्र. ओ. १४५ साहीं मौळें पांच पांडवांचीं व सहाव्या



द्रौपदीचें अशीं सहा शिरें. ओ. १४६ दीर्घायुषी -मार्कंडेय. ओ. १४७ धर्मराज—यम. ओ. १४९ परमार्थचंपक इ० — परमार्थरूपी चाफ्याचीं फुलें.

## अध्याय सत्रावा

जनमेजय राजानें वैशंपायन ऋषीला, इंद्रानें कर्णाच्या कुंडलाचें कसें हरण केलें, ती कथा विचारली असतां, वैशंपायन सांगूं लागला. “सूर्य हा आपला पुत्र जो कर्ण त्याकडे मुद्दाम येऊन म्हणाला, ‘हे पुत्रा, इंद्र हा आपल्या पुत्राच्या-अर्जुनाच्या-कल्याणासाठीं तुझ्याकडे तुझ्या अंगचीं कवचकुंडलें मागण्यास येईल, तीं त्याला देऊं नको.’ पण ही गोष्ट कर्णाने मनावर घेतली नाहीं. थोड्या वेळांत इंद्र कर्णाकडे येऊन त्याचीं कवचकुंडलें मागूं लागला. कर्णानें त्यांस ही भीड न घालण्यास पुष्कळ सांगितलें. पण इंद्रानें आपला ठेका सोडला नाहीं. शेवटीं अर्जुनास मारण्यासाठीं इंद्राकडून एका दिव्य शक्तीचा मोवदला घेऊन, कर्णानें आपलीं कवचकुंडलें देण्याचें कबूल केलें व तात्काळ तीं आपल्या अंगापासून सोलून काढून दिलीं. यामुळें विद्रूप झालेले कर्णाचें अंगही इंद्र-प्रसादानें पूर्वीच्याहून सुंदर झाले. कर्णाचीं कवचकुंडलें गेलेलीं पाहून दुर्योधनादिकांना जसें फार दुःख झाले, तसा पांडवांना फार आनंद झाला. पण इंद्राने अर्जुनवधासाठीं कर्णाला शक्ति दिलीसें ऐकून, धर्मराज उद्विग्न झाला. धौम्यानें यावर या शक्तीच्या निवारणाचा उपाय श्रीकृष्णाला ठाऊक आहे, असें सांगून धर्माचें सांत्वन केलें.” ओ. १ वक्त्या—वैशंपायना ! ओ. २ श्रवणा—कानांना. ओ. ३ पुण्यदाते—पुण्यदायक. शचीच्या वल्लभें—इंद्रानें. पुत्रलोभें—अर्जुनाच्या प्रेमांमुळें. ओ. ५ हेन्ली—सूर्य. सूर्य ब्राह्मणवेष्टानें आपल्या पुत्राकडे, कर्णाकडे आला. ओ. ६ द्वादश वर्षें—पांडवांच्या वनवासाचीं १२ वर्षें संपल्यावर. अमरी—इंद्र. इंद्रही ब्राह्मणवेष्टानें कर्णाकडे आला. ओ. ७ सूर्याचें कर्णास सांगणें.

ओ. ११ संलग्न—चिकटलेलें. वज्र ते इ० — या चिलखतामुळें वज्राचा प्रहार देखील गवताच्या काडीच्या स्पर्शाप्रमाणें कर्णाला धुल्लक भासे. ओ. १२, या कवचकुंडलामुळेंच तूं अर्जुनाला मारशील अशी इंद्राला भीति आहे. ओ. १४ धर्मकाजीं—धर्मकार्यांत. रणचत्वरिं रणांगणांत. ओ. १५ पालटी—बदली. ‘फेऱ्या’ हा अर्थ चुकीचा आहे. ओ. १८ दधीच—वृत्रासुराचा वध इंद्राच्या हातून घडेना, म्हणून ब्रह्मदेवाच्या सांगण्यावरून इंद्राने दधीचीजवळ अस्थि मागितल्या असतां, दधीचीनें देहत्याग केला. मग दधीचीच्या अस्थीचें वज्र करून इंद्रानें वृत्राचा वध केला.

शिबि—हा एक राजा असून याची परीक्षा पाहण्यासाठीं अग्नीनें कपोताचें व इंद्रानें श्येनाचें अशीं रूपें घेतलीं. श्येन कपोताच्या मार्गे लागला असतां कपोत राजास शरण आला. तेव्हां श्येनानें ‘माझें भक्ष्य कपोत मला दे, किंवा मला त्याच्या वजनाचें मांस दे,’ असें म्हटलें असतां शिबीनें थोडें थोडें म्हणतां सर्व शरीर दिलें; तेव्हां अग्नि व इंद्र प्रकट झाले व राजाची स्तुति करून निघून गेले. जीमूतवाहन—हा पूर्वजन्मीं मध्य देशाचा शूरसेन नांवाचा क्षत्रिय होता. यानें शंखचूडास जीवदान दिलें.—चित्रावकृत—प्राचीन चरित्रकोश. ओ. १९ ते वेळीं इ०—अशा वेळीं एक किंवा अनेक याचक, हा विचार माझ्या मनास शिवत नाही. ओ. २०-२३, सूर्य येथें कांहीं आत्मघातकी वर्तनाचीं उदाहरणें देतो. ओ. २० उदमी—वाणी. ओ. २१ हाटीं—बाजारांत. पाटी—फळी. उतरीन—नावेवरील उतारुंना पैलतीराला नेईन. ओ. २९ गगणचारी—सूर्य. ओ. ३० अवगमोनि—घेऊन. कामीकाम इ०—याचकांची इच्छा पूर्ण करणारा कल्पवृक्ष. अक्षय नेम—दातृत्वाचा नियम. कर्णाचें दातृत्व प्रसिद्ध होतें. ओ. ३२ जाति पद्मिनी—पद्मिनी जातीची स्त्री. ओ. ३४ याचक म्हणाला ‘तूं माझी मनोरथरूपी वेल उगवतांच तोडून टाकलीस. मनांत इच्छा उत्पन्न झाली, तोंच तिचा तूं नाश केलास, एकादा भुकेला मनुष्य आला असतां, त्याला खावयास न देतां नुसतें बोलून गार करण्यापैकींच हें होय’ ओ. ३६ चाडे—इच्छेनें. ओ. ३८ तृष्णाभाज—तृष्णारूपी पत्नी. तुला हांव अधिक असा अर्थ.

ओ. ३९ पीयूषक—अमृत. कर्णाचीं कवच कुंडलें नेल्यानें, अर्जुनाच्या मृत्यूचें एक कारण नष्ट होऊन कौरवांची बाजू कमकुवत होणार होती. ओ. ४५ खेचरी—आकाशांत विहार करणारी. देवत्रय—ब्रह्मा, विष्णु, महेशांनीं त्याचें रक्षण केलें तरी. ओ. ५० भगवा—इंद्र. ओ. ५२ सांडणें होणें—तुझ्यारूपावरून ओवाळून टाकल्या जातील. ओ. ५८ कृष्णं इ०—शक्तिनिवारणाचा उपाय कृष्णाला ठाऊक असेल. त्यानें त्याबद्दल अगोदर तरतूद करून ठेविली असेल.

## अध्याय आठरावा

अद्वैतवनांत पांडव, ऋषीबरोबर सुखदुःखाच्या गोष्टी बोलत असतां, अचानक तेथें एक ब्राह्मण आला व धर्मराजाला विनवून म्हणूं लागला, 'माझे संकट निवारण करा. माझ्या घरांतील अंगणांत यज्ञाच्या अरणी पडल्या असतां, एका हरिणानें त्यांशीं अंग घासतां घासतां शिंगांत अडकवून घेऊन त्या हरण केल्या. त्यामुळें माझें अग्निहोत्र अडलें आहे.' हें ऐकून पांचही पांडव वनांत हरिणाच्या मागे घावले, पण हरिक कोठेंच दिसना. दोनप्रहरच्या वेळीं धर्मराजाला तहान लागली यासाठीं, पाण्याचा शोध करण्यास त्यानें नकुलास सांगितलें. नकुलाला लांबून एक स्वच्छ सरोवर दिसलें, म्हणून तो लाकडाचा कमंडलु घेऊन तिकडे गेला. नकुल जलाला स्पर्श करणार तोंच, तेथील वृक्षावर असणाऱ्या यक्षानें, आपल्या प्रश्नाचीं उत्तरें दिल्याशिवाय पाण्याला स्पर्श न करण्यास त्यांस बजावलें, व आपली आज्ञा मोडल्यास नाहक प्राणाला मुकण्याचेंही भय घातलें. नकुलानें यक्षाच्या भाषणाकडे दुर्लक्ष करून जलप्राशन करतांच तो तात्काळ तेथें मरून पडला. इकडे नकुलाला पाणी घेऊन येण्यास वेळ लागला असें पाहून धर्मानें सहदेवाला त्याच्या शोधार्थ पाठविलें. यक्षानें नकुलाप्रमाणेंच सहदेवालाही बजावलें, व त्यानेंही त्याच्या शब्दाची अवज्ञा केल्यामुळें, सहदेवाची नकुलाप्रमाणेंच अवस्था

झाली. यानंतर घर्मानें अनक्रमें अर्जुनाला व भीमाला तिकडे पाठविलें त्याचा ताच स्थित झालला पाहून घर्मराज स्वतः त्या सरोवराजवळ आला. यक्षानें घर्मराजाला घडलेली सर्व हकीकत सांगून आपल्या प्रश्नांची उत्तरे देऊन जलप्राशन करावें व मग बंधूही आपोआप उठतील असें आश्वासन दिलें. घर्मराजानें यक्षाच्या प्रश्नांची समाधानकारक उत्तरे दिल्यामुळें, यक्षानें प्रसन्न होऊन 'या मृत बंधूपैकीं कोणता बंधु उठवूं' असा खोंचदार प्रश्न घर्मराजास केला. यावर 'मी जसा कुंतीचा वडील पुत्र, तसा नकुल हा माद्रीचा वडील पुत्र आहे. तर त्यालाच उठीव.' अशा घर्माच्या निःस्वार्थी व न्याय्य उत्तरानें, अधिकच प्रसन्न होऊन यक्षानें भीमादि सर्व बंधूंना उठविलें. शेवटीं यक्षानें आपलें—यमाचें खरें रूप प्रकट केलें. व 'आतां तुमचा वनवास संपलाच आहे. फक्त एकच वर्ष अज्ञातवास आहे, व माझ्या वरानें तुमचीं रूपें पाल-दून तुम्ही विराटनगरीत रहा.' असा वर देऊन ब्राह्मणाच्या अरणीही परत करून तो अंतर्धान पावला. ब्राह्मणही अरणी मिळाल्याच्या आनंदांत आपल्या आश्रमास गेला.

ओ. ३ दुश्चित्त—वाईट कृत्य. ओ. ४ मंथनारणी—यज्ञासाठीं अग्नि उत्पन्न करण्याचे लाकडाचे दोन तुकडे. हरणीं—नेण्यासाठीं. ओ. ७ न्यग्रोध—वटवृक्ष. ओ. ९ स्त्रियेचीं—द्रौपदीचीं. घतला नाहीं प्राणें—मारला नाहीं. ओ. १२ वेंघोनी—चढून. ओ. १३ चक्षीं—डोळ्यांनीं. ओ. १४ मांदोळा—समूह. ओ. १८ हानी जीवें पावशील—मरशील. ओ. २६ वधिल न वचती—मारले जाणार नाहीत. ओ. २७ सव्य-साची—अर्जुन. ओ. ३० तृणासाठीं इ.—अर्जुनानें बाणवृष्टि केली ती यक्षाला तृणाप्रमाणें तुच्छ वाटली म्हणून तो म्हणतो, 'गवताचा समुदाय माझ्या शक्तीचा प्रतिकार करूं शकणार नाही.' येथें 'तृणासाठीं' याबद्दल 'तृणसाठी' असा शब्द असावा. ओ. ३४ वधू—वध, मरण. ओ. ३९ येथून यक्षप्रश्न सुरू होतात व त्यांना घर्मराज उत्तर देतो. ओ. ४५ जिह्वोपस्थजयो—जिह्वालैल्य व कामेच्छा यांवर जय मिळवणें. आतुडे—मिळे. ओ. ४६ धर्मसंतान—धर्मविस्तार. ओ. ५० खेचरा—यक्षा ! ओ. ६० श्वासोच्छ्वास इ.—नाकानें श्वासोच्छ्वास घेत असतां.

ओ. ६३, या ओवीत ज्या प्रश्नांची उत्तरे आहेत, ते प्रश्न जीत असके पाहिजेत ती ओवी आपल्या जवळच्या कोणत्याही प्रतीत नाही, असे काव्यसंग्रहकार व काव्येतिहाससंग्रहकार दोघेही म्हणतात. त्यांच्या मते ६२ व ६३ या ओव्यामध्ये आणखी एक ओवी असावी.

ओ. ६७ विरूढ जाय-वाढत जाते. ओ. ७० घरबारी-गृहस्थाश्रमी. ओ. ८२ ज्ञातृता-ज्ञान. ओ. ९३ स्फीती-कीर्ती. ओ. ९५ आंवरिलें-व्यापिलें. ओ. ११५ तुझा पिता-धर्मराज हा कुंतीच्या ठिकाणी यमाच्या अंशाने जन्मला होता. म्हणून यक्षरूपी यम, हा धर्माचा पिताच होतो. ओ. ११६ नष्टचर्येचे वर्ष एक-अज्ञातवासाचे वर्ष. उपसंहार-ओ. १ शर्व-शंकर.

---

## कठीण शब्दांचा कोश

अ

अटक — अडचण.  
अध — पाप.  
अनामिक — अंत्यज.  
अनिमिष — पापण्या न लवणें.  
आपाडें — फार.  
अपाय — संकट.  
अभ्यंग — स्नान.  
अमिस्त्र — शत्रु.  
अर्क — सूर्य.  
अवगमणें — घेणें.  
अवचट — अचानक.  
अवधारणें — ऐकणें.  
अविकळ — साग्र.  
अवंचक — भोळा.  
अशुद्ध — रक्त.  
अलुमाळ — किंचित्  
अक्षवाणी — आरती.

आ

आकळणें — बांधणें.  
आगम — सहा शास्त्रें.  
आगळा — अधिक  
आटाळी — गच्ची, मनोरा.

आडणी — तिवई.  
आणिक — दुसरा.  
आतुर्बळी — अति बलाढ्य.  
आन — दुसरें.  
आभाळ — मेघ.  
आराणूक — विश्रांति  
आर्ती — इच्छा.  
आवांका — विचार.  
आसुडणें — हिसका देणें.  
आळणें — आटविणें.  
आंगवण — शक्ति.

उ

उजु — समोर.  
उपडा — उताणा.  
उबगणें — कंटाळणें.  
उभड — गहिवर.  
उरग — सर्प.

ऋ

ऋक्ष — अस्वल.

ए

एकमिळणी — एकोपा.

ओ

ओखद — औषध.

अं

अंगत्राण—चिळखत.

अंग्र—पाय.

अंतुरी—स्त्री.

अंबर—अभ्र.

अंशुमाळी—सूर्य.

क

कणव—कृपा.

कथिका—कढी.

कबरी—वेणी

कबंध—घड.

कमळजन्मा—ब्रह्मदेव.

करटी—हत्ती.

कर्णिकार—पांगान्याचें झाड

कल्लोल—लाटा.

कल्हार—कमळ.

कवा—झडप.

कश्मल—मळ.

कक्ष—मध्यभाग.

कारंडक—बदक.

कासार—सरोवर

किराण—उड्डाण.

किरीटी—अर्जुन.

कपिका—कुपी.

केउतें—कोठें.

कौलिक—कोळी.

कंठणें—घडणें.

कंद—गड्डा.

कांक्षा—इच्छा.

कुंजर—हत्ती.

कुंभज—अगस्ति.

ख

खचणें—नष्ट करणें.

खद्योत—काजवा.

खुळगा—रेडा.

खेचर—आकाशांत फिरणारे.

खेटक—खेडें.

ग

गदारोळ—गर्जना

गभस्ति—सूर्य.

गुठार—रथाचा हौदा.

गुल्म—सैन्याचा विभाग.

गोरक्षक—गुराखी.

गोलांगुल—वानर

गोवी—गुंतागुंत.

ग्रीवा—मान.

घ

घरबारी—गृहस्थाश्रमी.

घवघवीत—ठळक.

घाय—प्रहार.

घृणा—दया.

घ्राण—वास घेण्याची शक्ति.

च

चर्म—ढाळ.

चवरडोली—अंत्रारी.

चक्ष—डोळे.

चाड—इच्छा.

चामकणें—जाणें.

चाळविणें—झुलविणें.

चोज—कौतुक.

चोजविणें—जाणविणे.

चौडंक—तुणतुणे.

चौहट—चव्हाटा.

चंड—मोठें, भयंकर.

ज

जगती—पृथ्वी.

जलधर—मेघ.

जलेश्वर—वरुण.

जावळफल—जुळें फळ.

जाश्वनीळ—शंकर.

जोहर—अग्निप्रलय.

झ

झोटधरणी—केशाकेशी युद्ध.

ट

टाकणें—पावणें, पोचणें.

ड

डळमळणें—डबडबणें.

डाया—डाव.

डोळस—सुंदर.

त

तकटी—तक्कडी.

तळपणें—झटापट करणें.

तुक—तुलना.

तोमर—रवीसारखें लोखंडाचें शस्त्र.

त्राहाटणें—आपटणें.

त्रिदशेश्वर—इंद्र.

थ

थडका—ठोंस.

थाटी—समुदाय.

थापा—थापट्या, चडकणें.

द

दर्दुर—बेडुक.

दळवाडे—समुदाय.

दादुला—नवरा.

दायाद—भाऊबंध.

दारा—स्त्री; पत्नी.

दांग—अरण्य.

दांडोरा—डंका.

दुकळीं—दुष्काळांत

दुग्धसार—लोणी.

देवराज—इंद्र.

द्रदीष्ट—अति समर्थ.

ध

घडकणें—पेटणे.

घनद—कुबेर.

घनेश्वर—कुबेर.

घर्मराज—यम.

घरा—पृथ्वी.



धरित्री—पृथ्वी.

धात्री—दायी.

धाय—हंवरडा.

धुनी—नदी.

धूसर—धुरळा.

न.

नातळणें—न शिवणें

नावेक—क्षणभर.

नाळ—देंठ.

निकुर—निश्चयानें

निकें—खरें.

निगम—चार वेद.

निगुतीं—निभ्रांत.

निशाडी—वृक्षरहित.

निधान—ठेवा.

नियुत—लक्ष संख्या.

निर्धुत—न कचरतां.

निर्वाण—अखेरची घटका.

निवटणें—मारणें.

निवारणें—अर्पण करणें.

नीवि—निरी.

नेमस्त—खात्रीनें.

नौकापोत—लहान नाव.

नंदिनी—मुलगी.

प

पडिपाड—बरोबरी.

परिपसणें—ऐकणें.

परौंती—दूर.

पह्लव—पदर.

पहुडणें—निजणें.

पक्ष—पंथरवडा.

पाकशासन—इंद्र.

पाठी—नंतर.

पारका—परका.

पावक—अग्नि.

पाश—फांसे.

पासाव—पासून.

पाळी—बंधारा.

पीनाक—शिवधनुष्य.

पुढतोपुढतीं—पुनःपुनः

पुलिन—वाळवंट.

पौरज—शहरवासी.

पंचत्राण—मदन.

प्रतिग्रह—दान घेणें.

प्लवंगम—वानर.

फ

फणी—सर्प.

फरश—कुन्हाड.

फेडणें—नाहींसैं करणें.

फुंपाटणें—ओरडणें.

ब

बडिश—गळ.

बरळ—भ्रमिष्ट.

बहुवस—पुष्कळ.

बहुसाल — पुष्कळ.  
 बहुळा — अतिशय.  
 बुझावणें — समजावणें.  
 बोकाळणें — माजणें.  
 बोभाडणें — ओरडणें, हांक मारणें.  
 बोभाट — आवाज.

भ

भणंग — भिकारी  
 भद्रजाति — हत्ती, चांगल्या जातीचा.  
 भाक — प्रतिशा.  
 भाज — छी.  
 भाजन — भांडें.  
 भालु — कोल्ही.  
 भावणें — मानणें.  
 भिदिपाळ — गोफणीचा दगड.  
 भुक्ति — उपभोग.  
 भेरी — नगरा.  
 भोवंडणें — फिरवणें.

म

मधु — हरणवेल.  
 मशक — घुंगुरटें.  
 महामारी — थोर आपत्ति.  
 महामारु — मोठा हल्ला.  
 मागुती — इतकें करूनही.  
 मात — शब्द, वार्ता, हेतु.  
 मानबिणी — मानव स्त्री.

माव — माया.  
 मिसळणें — गुंतणें.  
 मोकळणें — सोडणें.  
 मौळ — डोकें.  
 मंचक — पलंग.  
 मंजीर — पैंजण  
 मंडूक — बेडूक.

मंत्र — मसलत,  
 मांडुस — पेटी.  
 मांदोळा — समूह.

य

यक्षराज — कुबेर.  
 येराच — तेव्हांच.

र

रणगीध — रणांगणावरील गिधाड.  
 रणचत्वर — रणांगण.  
 रति — आवड.  
 रतिपति — मदन.  
 रत्नसारंग — रत्नाचा उजेड.  
 रहंवर — रथ.  
 राउळ — राजवाडा.  
 राणीवसा — अंतःपुर.  
 राहाटी — वागणूक.  
 रिचवणें — ओतणें.  
 रिघणें — शिरणें.  
 रोकडा — रोखठोक.

## ल

लथडवे—लत्ताप्रहार.

लव—क्षण.

लवयवित—लवलवित.

लांगल—नांगर.

लेखणें—जुमानणें

## व

वटक—वडा

वडवा—घोडी.

वडवानळ—अग्नि.

वर्म—चिलखत.

वहिली—स्वतंत्र

वळघणें—चढणें.

वळवट—बोटवे.

वारण—हस्ति.

वारु—घोडा.

वाव—व्यर्थ.

वासरमणि—सूर्य.

विखार—सर्प.

विगति—विविध गति

विचारणें—विचार करणें.

विटप—वृक्ष.

विनोद—कौतुक.

विभांडणें—दूर करणें.

विभूति—भस्म.

विस्तारणें—मांडणें.

विंदान—कौशल्य.

वैश्वानर—अग्नि.

वोगराळें—मुदी करण्याचें अगर

आमटी वाढण्याचें पात्र

वोघरणी—फोडणी.

वोजा—चांगल्या रीतीनें.

वोपणें—देणें.

वोसंडणें—भरून सांडणें.

वोळगणें—आश्रय करणें.

वोळविणें—चढणें.

वोहा—कांस.

व्याहाळ—खळगा.

व्याळ—सर्प.

व्योमकेश—शंकर.

## श

शची—इंद्राणी.

शतपत्र—कमळ.

शर्व—शंकर.

शाकिनी—पिशाची.

शांति—नाश.

शार्वरी—रात्र.

शिग—शिखर.

शिविका—पालखी.

शीस—डोकें.

शुद्धि—शोध.

शूळ—भाला.

शेखी—शेवटीं.

शंकणें—भिणें.

पच — चांडाळ.  
 श्लाघ्यता — थोरवी.  
 स  
 सत्राणें — जोराणें.  
 सत्वाथिला — सत्वसंपन्न.  
 साउमा — समोर.  
 साचाल — चाहूल.  
 साटोप — सत्वर.  
 सारीपाट — सोंगट्याचा खेळ.  
 साक्षेपें — मुद्दाम.  
 सिंधुतनया — लक्ष्मी.  
 सीतरणें — फसविणें.  
 सुखाडणें — सुख पावणें.  
 सुढाळ — पवित्र.  
 सुमध्या — सुंदर कटीची.  
 सूतकर्मा — सारथी.  
 सूदणें — घालणें.  
 सोमकांत — चंद्रकांतमणि.

संघाट — समुदाय.  
 संजोगणे — जोडणें.  
 सांकडे — संकट.  
 सांट — चांबूक  
 सांडणें — टाकणें.  
 स्फीति — कीर्ति.

ह

हरिख — हर्ष.  
 हाट — बाजार  
 हारी — अपजय.  
 हुताशन — अग्नि.  
 हुमनिया — थापट्या  
 हेली — सूर्य.  
 हेळणें — अवमानणें.  
 होडा — पैज.

क्ष

क्षेम — आळिंगन.







